

ھەلۋىستە

يەككەك لەو پەرسىيارە گىرنگانەي بەردەوام رووبەرووى ھەر كۆمەلگايەك دەبىتتەو، مەسەلەي چۆنەيتى رېكخسىنى پەيوەندى نيوان رابردو و ئىستا و سبەينىيى ئەو كۆمەلگايەيە. لە ھىچ شوئىتېكىشدا چۆنەيتى رېكخسىنى ئەم پەيوەندىيە ئەوئەندە ئاشكرا نىيە، وەك لە پەيوەندى نيوان ئەوئەكەندا بەدەردەكەوئەت. لەسەرانسەرى دنياي ئەمرودا كۆمەلگايەك شىكناھەين چەندان دەزگا و دامەزراو و كۆر و كۆمەل و پلان و نەخشە و تاكتىك و ستراتېژىيەتەي تاييەتەي بۆ رېكخسىنى ئەو پەيوەندىيە تىدانەبىت. زىادەروويى ناكەين گەر بلىين، يەككەك لەو مەسەلە گىرنگانەي كە كۆمەلگايەك لە كۆمەلگايەكەي دىكە جىيادەكاتەو، چۆنەيتى رېكخسىنى ئەو پەيوەندىيەنەيە كە رابردووي ئەو كۆمەلگايە بە ئىستاىيەو و ئەوئەكەنى دوئىتەي بە ئەوئەكەنى ئەمروئەو كرىدەدات.

بۆ كۆمەلگايەك خۆي بە كراو بەزائىت و بىيەوئەت دىموكراسىيەت بىيادىنى و بپارىزىت، لەزۆر رووئەو ئەم بىيادان و پاراستنە، وابەستەي ئەوئەيە تاجەند پەيوەندى نيوان ئەوئەكەن كراو و تاجەند رېكخسىنى ئەو پەيوەندىيەنە لەسەر بناغەي قىبوولگەندى يەككى رابوئەستاو و تاجەند پانتايى كراو لەبەردەم ئەوئە نوئىكاندا نامادەي، بۆئەوئەي بتوان دىدى خۆيان لە واقىيەي خۆياندا بىيادەبەن و ئەو فۆرمە بە زىان و ئەخلاق و مامەلەي خۆيانبەدەن كە دەيانكاتە بوئەوئەي بەختەوئەر و بەرپىسار و ئەكتىقى ناو ئەو دنيايەي تىيدا دەزىن. ھىچ شىتەك بەقەد ئەو زىان لە دىموكراسىيەت و مۆدلى دىموكراسىيەنە ناكەيەنئەت كە دەسكارىكرەندى ئەو پەيوەندىيەنە و رېكخسىنەوئەي دىموكراسىيەنە، تەنھا لەئاستى كۆمەلگەي وادە و بەلئىن و قسەي ناو رۆژنامە و گۆفارى و كۆبوونەوئەي حىزبىيەكاندا بىيىتتەوئە. لەراستىشدا ھەر دەسكارىكرەندەوئەيەكەي ئەم پەيوەندىيەنە بەبۆ رېكەوتن لەسەر ئەو مافەي، كە ئايندە مولكى ھەمووانە و ھەر كەس مافى ئەوئەي ھەيە لەسەر فۆرمى ئەو ئايندەيە بدوئەي و ئەو وئىناكرەندەي بۆ ئايندە ھەيەتەي بىتەرس دايرىزىت و بەرگرى لىبكات و پراكتىكىشپىكات، شىتەك بىمانا و بىئاوئەرۆكە. بىگومان كەس ناتوانئەت لە سەر ئايندەي خۆي و نىشتىمان و كۆمەلگەيەي بدوئەت، گەر لە ئىستادا مافى قسەكرەندى لىسەندرابىتتەوئە، ياخود بەشئەوئەيەك پەراوئەزىكرايەت كە قسەكانى ھەموو قوروساىيەك و ھەموو ھەلەكەي بىيادەكرەندىن لەناو واقىيدا لىسەندرابىتتەوئە. بەبۆ بوونى فەزايەكەي كراو، ھەموو قسەكرەندىك لەسەر كۆيگرتن لە دەنگى ئەو جىيايەكان و بانگىشەكرەندى گۆرانى پەيوەندىيەكان، جگە لە كۆمىدىيەكەي بىئەنجام شىتەكەي دىكەي لىناكەوئەتتەوئە. تەنھا لەفەزايەكەي كراوئەي پىر لە گۆيگرتن و ئالوگۆرى ئەرگومىنت و بەرپىسارپىتتەي دەشئەت خەيالى ئەوئەيەك لە ئەوئەكەن بىتتە بناغەي كاركرەنە قىلانئەيەكانى ئەوئەيەكەي دىكە و مژدەكانى يەككىيان بىتتە سەرزەمىنى بەرھەمەتەن ئىنئىماي پتەوي ئەوانى دىكەيان.

بىگومان وەلامدانەوئەي پىسارى ئەوئەي داخۆ ئەم فەزايە چ فەزايەكە و ئەم كراوئەيە جىيە و چۆنە و لەكۆنەي كۆمەلگەي و سىياسەت و فىكرادەي، كات و شوئىتەك رۆزى ئەوئەي و گۆفارىكەي ئىمەش، گۆفارى رەھەند، بەدەرىزايى تەمەنى خۆي ھەولى دەستنىشانكرەندى چوارچىوئە گىشتىيەكانى ئەو فەزايەي داو و خۆشى بەيەككەك لە گەمەكەرە ئەكتىف و چالاكەكانى خولقاندنى ئەو فەزايە زانىوئە دەزانئەت. بەلام لىرەدا جارىكى دىكە ئەو راسىتەيە دووبارەدەكەيئەوئە كە زەحمەتە بتوانئەن قسە لە بوونى فەزايەكەي كراو بەكەين بەبۆ بوونى ئىرادە و ئامادەگىيەكەي سىياسى و كولتوروى و مەرىفەي بەردەوام بۆ سەرلەنوئە پىناسەكرەندەوئەي بەشىكى زۆرى ئەو بىنەما و شوئىنگە (موقە) كۆمەلەيەتەي و سىياسى و فەرھەنگى و ئەخلاقى و مەرىفەيەنەي لەم ساتەدا لە كوردستاندا ئامادەن. ئەگەر خوازىارى ئەوئەيەن كۆمەلگايەكەي كراوئەمان ھەبىت كەتتەيە ئەو جىياوئەكان بەشىكى ئۆرگانىيەنەي زىانى كۆمەلەيەتەي و سىياسى و فەرھەنگى و ئەخلاقى ئەو كۆمەلگايە بىن و كار بۆ بەرھەمەتەن ئىستا و ئايندەيەك بىكرىت كە ھەمووان بە مولكى خۆيانى بزەن، ئەو دەبىت ئامادەبىن بە كۆي ئەو رېككەوتن و پەيمانە (اتفاق - عقد) كۆمەلەيەتەيەنەدا بچىنەوئە كە كۆمەلگايە ئىمە لە رەوتى مۆزويى خۆيدا بەرھەمەتەن ئان و لە ئىستادا بۆتە چوارچىوئەكەي گىشتى، كە لە دووئەدا دەستنىشانى ھىز و دەسەلاتى نەو و ھىزە جىياوئەكانى كۆمەلگايە ئىمەي تىدا دەكرىت. ئەم سەرلەنوئە پىداچوونەوئە و پىناسكرەندەوئە ئەمروئەكە يەككەك لە گىرنگىرەن كارەكانى سىياسەت و فىكر و مەملەتەي كۆمەلەيەتەي لە ولاتى ئىمەدا پىكدەھىتتەي.

لەجەوئەدا ھەموو پىداچوونەوئەيەك بە پەيمانە كۆمەلەيەتەيەكاندا پىداچوونەوئەي چۆنەيتەي دابەشكرەندى دەسەلاتى مادى و رەمزى نيوان ھىز و نەو كۆمەلەيەتەيە جىيايەكانى ناو ئەو كۆمەلگايەيە. لەم پىرۆسەيەدا يەككەك لەو گۆرانە گىرنگانەي كە روودەدات، سەرلەنوئە دارىشتنەوئەي رەگەزەكانى ئەو سەرمايە رەمزىيەيە كە

لهو كۆمه لگايله دا بالادهسته. ئيمه دهزانهين به شىكى گهورى سهرمائهى رهمزى بالادهست له مړوكه كوردستاندا وابهسته ئىنتيمائى حيزبى، ناوچهى، خيله كى، خيزانى و ئاينيه و دووره له پرنسيپه كانى عداله تخوازى كۆمه لايهتى و بههره و توانا و سه ليقه ئىدىيارى كرارى تاك و گروهه جياجياكانى ناو كوردستان. سهرمائهى رهمزى لاي ئيمه سهرمائهيه كه له راپردووويه كى دىرىنى ناديموكراسى و نه بوونى عدالهتى كۆمه لايهتى و بالادهستى سه لفيه تى سياسى و نه خلاقى و مه عرفييه وه هاتووه و وابهسته هه لومهرجيكى تاييه ته كه هه مړو له زور روه وه له كوردستاندا بوونى نه ماوه. له دواى نازادى و كوچ و شه رى ناوخو و ده سالى هوكمكردى كورد خوئى و دابه شبوونى كوردستانه وه. جيهان نىك له كوردستاندا ناماده يه كه جيهانى سالانى بهر له راپه رين نييه. لهم جيهانه دا نهويه كه يان چند نهويه كه هاتوونه ته كايه وه، كه ساده ترين داواكارىيان بريتييه له سه رله نوئى پيناسه كرده وه و پيدا چوونه وهى كۆى نه و پيناسانه كى كه نوه و پيشوو بۆ جيهان و كۆمه لگا و نه خلاق و سياسهت و كولتور و فيكر و راپردوو و ئيستا و ئاينده هه يه تى. ئه م نهويه چيدى نايه وئىت له نيو راپردوو حيزبى هيزه بالادهسته كانى كوردستاندا به ندىكرىت و ناتوانىت پيناسى بۆ سياسهت گفكوگۆى شاراره و ژيرپه رده ي چند حيزب و گروه و سه ركرده يه كه بئىت له نيو كۆمه لىك ژورى داخراوى پره نئيدا. ئه م نهويه خو ازيارى نهويه سياسهت بئىته سه رجاه، بچئه ناو كوڤ و كۆبوونه گشتييه كان، بئىت به به شىك له گفكوگۆيه كى كۆمه لايهتى به رده وام و به رفراوان، زياد له ميديايه ك هه بئىت بۆ نه وهى له خو ىگريت، واته مشتمو مړىكى كۆمه لايهتى گهوره فؤرموله يكرديت، فؤرمى راپرسين و ريفراندؤم و دهنگدان وهر كريت و نه و به لئنه نه كى كه دهردين ببه پراكتيك و جئبه جئبكرين. به كورتى سياسه تىك كه بخوازىت زياد له نهويه كه و زياد له هيزىك و زياد له ديدىك نه كنىفكات. له سه ره تاكانى ئه م هزاره نوئيه دا نه و كۆمه لگايله ناماده نه بئىت له به رده م كۆزانه گهوره كان و له به رده م نه وه تازه كانيدا به م پروسه به رفراوانى پيدا چوونه وهى مانا و پيناس و ميكانيزمه كانى دابه شكردى ده سه لائى رهمزى و نارهمزيدا بچئه وه، جگه له بنيادنانى دنياه كى پر له ناكو كى كۆمه لايهتى و سياسى و فره نه كى، هيجى ديكه دروستناكات. له ميژووى كۆمه لگانيشدا نموونه كى شه سه ندى نه و كيشه و مملاتنئيه به بۆ قه يرانى سياسى و راپه رين و شوڤرش پىكدادانى تووندوتيزانه زؤرن.

يه كيك له جياوازييه هره گهوره كانى نيوان كۆمه لگا كراوه كان و كۆمه لگا داخراوه كاندا له وه دايه كه يه كه ميان به رده وام له به رده م پيدا چوونه وه و سه رله نوئى پيناسه كرده وه و ريز كرده وهى شوئنگه كانى ناو كايه جياجياكانى هه ناوى خو ئيدايه، له كاتىكدا له دووه مه دا شته كان بۆيه كچار دابه شكارون و بۆيه كچار ناو ناراون و بۆيه كچار پيناسكارون و پيدا چوونه وه و سه رله نوئى دابه شكرده وه و ريز كرده وهى شوئنگه كان به ريانئيدگريت.

گهر سه رنجىكى ورد بده ينه دونيائى پر له مژده و دژايه تى و ناكو كى خو مان، ده بينين له كوردستانى هه مړو دا چندان حيزب و فرمانبره وايى ناوچه ي نامادين، نابورى كوردستان هه مړو كه له زور روه وه له قو ناعه كانى بهر له ئىستا چالاكتر و ده وله مه ندر و كراوه تره و ژماره ي نه و رۆژنامه و گؤفار و كتئب و بلاوكره وانه ي هه مړو كه له كوردستاندا دهره چن له ميژووى كورديدا بئوئنه. ده سه لداران كورن و توانائى په يوه ندى و هاتوچوئيان بۆ ناوه نده كانى بريارى سياسى له ناوچه كه و جيهاندا له هه مووكات كه وهرتر و كراوه تره. كوردستانى باشوور به پئى بريارىكى ئىونه ته وه ي شئوه پارئيزاره و تائه م چركه ساته ش هيج نامار هيه كه له نارادانئيه كه ناپارئيزئىت. كه چى له گه ل هه مانه شدا هه مړو كه له زوربه كى كايه كۆمه لايهتى و سياسى و كولتورى و نه خلاقيه كاندا داخستنئىكى گهوره و بهرچا و ده بينين، هه له هاتئىكى بئوئنه ي نه وهى نوئى ده بينين، به ده كمه ن هه بئىت گو زانئىك نابيين كه نامار هه بئىت بۆ جو رئىك له كرانه وهى كۆمه لايهتى و نه خلاقى و سياسى. تا ئىستا ش كۆى نه و په يمان و رئىكه وه تنه كۆمه لايهتى و سياسى و نه خلاقيه كانى له كوردستانى ئيمه دا بالاده سن، بريتيين له رئىكه وه تنى نه وه كۆنه كان. دنياى ئيمه له وينا كرده كانى نه و نه وانه وه ده بينرئىت و له ديدى نه و نه وانه وه پيناسه كريت و له بوچوونى نه وانه وه رئىكه ده خريت. تا ئىستا له هيج كايه يه كه له كايه كۆمه لايه تيه كاندا، له سياسه ته وه بۆ نه خلاق، له كولتور وه بۆ ميديا، له حيزبه وه بۆ خيزان پيدا چوونه وه يه كى راسته قينه به په يمان و رئىكسه تنه كۆنه كاندا له نارادا نييه و تا ئىستا نه وه كۆنه كه پيناس و مانا و ديدى خو ئى به سه ر كۆى ژيانى كۆمه لايهتى و سياسى و نه خلاقى و كولتورى ئيمه دا سه پاندوه. ئه م سه پاندنه به نه دار هيه كه تا ئىستا ش سيستمى خوئندن له سه ره تايترين ناستييه وه بۆ بالاترين پله كى كه زانكويه له ميتوده كانى سيستمى خوئندنى به عسىزم رزگارى نه بووه، ميديائى ئيمه و لاپه ره ي گؤفاره كان له سه ر هه مان مؤدىل رئىخراون و رئىكه ده خرين، مه سه له ي دؤزينه وهى كار و وهرگرتن له ده رگا گشتييه كاندا به هه مان مؤدىلى حيزبى به رئيه ده چئى و زوربه ي ده سه كه وه كۆمه لايه تيه كان راسته وخو گريدرارون به ئىنتيمائى حيزبى و خزمايه تيه وه. بئىگومان ئه م قسسه ماناى بئفه ركردى ئه م نه مونه كى كوردستان نييه، به لكو نه وهى ئيمه ده مانه وئىت پيليئىن بچوكى نه و كارانه يه له چا و نه و هه مو خراپه كارئيه ستراتيژيانه دا كه كوردستان كورته كه توه بۆ مالى حيزب.

بهخته و ره کردنی جیهانی نه وانه. نه وهی نوئی ده بیت نه وههستهی لادروستبیتت که بهرگریکردن له خوئی مانای بهرگریکردنه له م نه زمونه، نهک به پیچه وانه وه له نیوان بهرگریکردن له خوئی و بهرگریکردن له م نه زمونه ناکوکیه کی گه وره ببینیت و تاقه چاره سه ریشی سه ره لگرتن بیت. مرؤف رۆحی هاوولاتیبوونی تیدا دروستنابیتت گه هاتوو چوارچیوهیه کی سیاسی و کومه لایه تی له نارادانه بیت، پیشوهخت کومه لیک ماف و دهسکه وت و هه لومهرجی عه داله تخواز و مژده ی واقیعیانه ی بۆ دروستنه کرابیت. چونکه دروستبوونی هه ست به بهرپرسیاریتی به رامبه ر نه و دنیا یه ی تیددا ده ژین به نه سیحه ت و وه عز و به لاین و مژده ی ئایدیۆلۆژیانه نایه ته دی، به لکو به ناماده کی چوارچیوهیه کی سیاسی و کومه لایه تی و نه خلاقی دیته کایه وه که مرؤفه کان له ناویاندا بتوانن به پشتته ستوربوون به کومه لیک ماف و پیدراوی پیشین، ژیا نی خو یان ریکهن و مانایه ک به بوون و به خته وری خو یان به خشن. هاوولاتیبوون چه ند نه رک و قورساییه کی مه عه ویه که مرؤف ووشیارانه ده یخاته سه رشانی خوئی، به هه مان نه ندازه ش دهره نجامی بوونی کومه لیک مافی مه دهنی سه ره تای و پیشوهخت پیدراوه له فورمی چوارچیوهیه کی تایه تدا بۆ ژیا نی تاکه که سی و کومه لایه تی. ته نها له هه لومه رجیکی تایه تی له م بابه ته دایه که نجان ده توانن که شه کردن و پیشکه وتنی خو یان راسته وخۆ به سه ستنه وه به پاراستنی نه و چوارچیوه سیاسی و کومه لایه تی و نه خلاقیه وه که له ناویدا ده ژین.

خالی که ده بیت لای هه ر حیزبکی سیاسی له کوردستاندا ئاشکرا بیت، به تایه تی دوو حیزبه گه وره که، نه و راستیه که له پشتی چوونی ژماره یه کی به رپژه گه وره ی خه لک بونا و ریزه کانی نه م دوو حیزبه، له پال پالنه ره ئایدیۆلۆژی و عه قایدیه کاند، جۆریک له ناچار ی و جه بری ئابووری و کومه لایه تی و نه منی ناماده یه. مۆنۆپۆلکردنی ئابوری و ده سه لات و هه لومه رجی که شه کردنی کومه لایه تی و میه ه نی و هتد... وایکردوه ژماره یه کی گه وره ی خه لک له ناو ده زکاکانی حیزبدا ده سه کاربن، نه مه ش بۆ حیزبکی سیاسی که خه می ئاینده و نه وه کانی دواتر و خه می راسته قینه ی خوئی بخوات، نهک جیی دلخوئی نییه، به لکو ده بیت سه رچاوه ی ترس و دلراوکی و خو لیا ی گۆرانی گه وره گه وره بیت. هه ر له م سیاقه شدا با جاریکی دیکه ش پی له سه ر نه و خاله داگرین، که هیچ حیزبکی سیاسی کوردی چیدی ناتوانیتت ته نها له سه ر رابردووی خوئی و گه وره یی گۆرستانی شه هیده کانی بژی. زۆریه ی نه وانه ی له سه ره تای هه شتاکاندا له دایکبوون نه به عس و نه رابردووی حیزبه سیاسییه کانی کوردستان ناسن. له راستیدا ناسینی نه م دووانه ش بۆ نه م نه وه نوئی به سه نییه بۆ نه وه ی بیانکاته بوونه وهریکی بهرپرسیار و وایانلیکات هه ست به هاوولاتیبوونی خو یان بکه ن. نه م نه وه یه خه یالکی سیاسی و خه یالکی کومه لایه تی و تاراده یه ک مه عریفی جیاوازی هه یه. نه و رووداوانه ی که له ده سالی رابردوودا، خه یالی سیاسی و نه خلاقی و کومه لایه تی نه م نه وه یه ی دارشت، بریتیین له رووداوه کوشنده کانی شه ری ناوخۆ و نه و سیاسه تی پاکتاوکردنی سیاسییه ی به جتییه تیشه؛ له پال نه مانه شدا نه و ناعه داله تییه گه وره یه ی که پرۆسه ی به حیزبیکردنی کومه لگای له کوردستاندا به ره مه میه تیاوه و، نه مانی زۆر حه رامی سیاسی و نه خلاقی و کومه لایه تی دیکه ش وینه که ته لخرتر و ترسناکتر ده کات. نه وه ی نه م ده مانه ویت لیردا جه غتی لیکه ی نه و راستیه یه، که نه م نه وه تازه یه هاتۆته سه ر نه م پاشخانه تایه ته، نهک رابردووی سیاسی به عس و حیزبه سیاسییه کانی کوردستان.

لیره وه فرۆشتنی رابردوو به م نه وه یه تاقه شتیکه که کارناکات و، پرکردنی میدیاکانی حیزب له حیکایه تی سه ره وری خودی حیزب و سه رکرده و نه ندانه کانی، جگه له گه وره کردنی مه سافه ی دابرا نی نیوان نه م نه وه نوئییه و ده سه لاتدران و نه وه ی کۆن له کوردستاندا هیچ دهره نجامیکی دیکه ی نابیت. رابردووی حیزبه کان ته نها له کاتیکدا مانا په ی داده کات که ئیسه ستا و ئاینده ی نه و نه وه یه به کومه لیک مژده ی سیاسی و کومه لایه تی ئابووری بارگاوکیات. ته نها له به رده م کومه لیک مژده ی واقیعیدا به ئاینده یه کی جوان، رابردوو مانایه ک په ی داده کات. حیزبیکیش گه وه سیاسی و کومه لایه تییه کان ده باته وه، که دامه زاندنی شه رعیه تی خوئی له سه ر مولکایه تی رابردوویه کی خه باتگیره وه بگوازیتته وه بۆ خه بات له پیتناوی بنیادنانی ئاینده یه کی ئاسوده ی فرده نگ و ره نگ. جگه له م خاله هه ر حیزبیک بخوازیت ئاینده بیاته وه، ده بیت ببیتته دهره یه ریکی نه ته وه یی و رابردوو له وه ده رکات که رابردوویه کی حیزبی بیت. به بی نه م گۆرانه له سیاسه تی یاده وهری و به بی به دیموکراتیزه کردنی یاده وهری نه ته وه ییمان و ریفورمی کۆی سیسته می ریکه ستنی کومه لگاکه مان، زه محمه ته سه ره تاکانی سیاسه تیکی راسته قینه و عه قلالی له کوردستاندا دامه زرتیین، که نه وه نوئیکانیش خو یان به درێژگراوه ی بزانه و به شتیوه یه ک له شتیوه کان وهک مولکی خو یان ببینن. سیاسه ت له ولاتی نه م نه ویت ئیته یی پرسیاریکی رۆشنه گه رانه بکات و له دوا ی نه و هه موو کاره ساته وه په رسیت: چۆن بتوانین به خته وهری و سه ره خوئی و عه داله ت بۆ هه مووان ده سه ته بهرکه یین؟ ته نها له وه لامدانه وه یه کی راسته قینه ی نه م په رسیارده یه نه وه نوئیکان ده توانن خو یان به به شتیک له و دنیا یه بزانه که نه مریۆ ناوی کوردستانه، نهک به لیشاو ولات به جتییه ییلن و له جوگرافیاکانی تردا به دوا ی به خته وهری و شوناس و هاوولاتیبووندا بگه رین.

کۆمهڵگا و منداله نامۆکانی خویندنهوهییه ک له وینه و نهفسانهکانی سهفهرو و ناراوگه بووندا

«بهشی یهکه م»

بهختيار عهلی

کارل شتات: ئه‌ی ئه‌گهر غه‌ربیه‌یه‌ک داوای زانیارییه‌کی له غه‌ربیان کرد، «چی ده‌بیت؟»
قاله‌نتین: زۆر ئاسانه، غه‌ربیه‌یه‌ک له شارێکی غه‌ربیدا، شتیک له غه‌ربیه‌یک ده‌پرسیت،
که به‌لایه‌وه‌ غه‌ربیه، ئه‌وسا غه‌ربیه‌که به‌ غه‌ربیه‌که ده‌لێت، به‌داخه‌وه‌ ئه‌و لای من
غه‌ربیه، چونکه منیش غه‌ربیم.

کارل قاله‌نتین

پوژتیک دیت / مروه‌ف ده‌یه‌و‌پیت رووبکاته غه‌ربه‌ت / له‌و جی‌گایه‌ی لی‌ئیده‌ژی / شته‌کان
هه‌موو به‌جۆ‌لاننه‌ ديارن / ئه‌و پوژه‌ دیت / مروه‌ف به‌ره‌و غه‌ربه‌ت کۆچه‌کات / ئیدی
ناپرسیت / له‌ پاشه‌پوژدا چی ده‌بیت / ئه‌وه‌تا که‌شته‌یه‌کی سبب ... ده‌ریا ته‌یده‌کات /
من دلم به‌ دووری لی‌ئیده‌دا / که‌چی له‌ و سه‌رزه‌میننه‌ دوورانه‌وه‌ / شه‌یدای ماله‌ ده‌مه‌وه‌ /
له‌وی به‌ هه‌ورو با ده‌لیم / هه‌لمگرن له‌ گه‌له‌ خو‌تان / من هه‌موو ولاتانی غه‌ربیه‌ی / به
سه‌فه‌ریکی نیشتییمان ده‌گۆرمه‌وه

فریدی کوین

که هه‌نگاو لیبی نزیکه‌یه‌تیه‌وه، هه‌نگاو‌ه‌کانی خه‌یراده‌کات،
ناچیت ئیواران خوه‌خو‌ پیا‌له‌یه‌ک فرکات
چونکه تائستای غه‌ربیه‌ی هه‌ر له‌ سیمایا‌یه‌تی
من پێیده‌لیم له‌ بادیکه ... له‌ بادیکه، تو بو‌ ئیمه‌ غه‌رب نیت
ئه‌و ده‌لێت : زۆرو گرانه، ئه‌وه‌ی تو دا‌وایده‌که‌یت

گۆزانی ناو فلیمیکی دۆکۆمیتنت

وینه‌کانی شوین خه‌ونه‌کانی کۆمه‌لگان

سیگفريد کراکاوهر

پیتوستیم به‌ دۆست نبیه، دۆزمنانم پێ چاکترن

دیلان توماس «پزیشک و نه‌هریمن»

غه‌ربه‌تی باوکم بوو به‌ نیشتیمانی من، نیشتیمانی باوکم بوو به‌ غه‌ربه‌تی من

نامه‌ی گه‌نجیکی پازده‌سالی تورک

بەردەوامە، تا دەگاتە ئاستیک، لەو دەکەوتیت پرسیاری هەندى فەردبیت لە چارەنووسی خۆیان، بەلکو دەبیتە پرسیاری کۆمەلگا لە چارەنووسی خۆی. لەو دەکەوتیت پرسیاری هەندى کەس بێت لە ژینگەیهکی سیاسی و کولتوری و دەبیتە گومانی سەرتاپای کۆمەلگا لە خۆی.

دیاره کێشەى سەفەر بە هەردوو ئاستەکهیدا گرنگە... واتە لەو ئاستەشدا کە پرسیاری فەردە لە چارەنووسی خۆی و پرسیاری کۆمەلگاشە لە چیبەتی و چۆنیتی خۆی. واتە لە بنەرەدا دوو پرسیارن تەواو گرێدراوی یەکن، پرسیاری یەکهەمیان پرسیاری مرۆفەکانە، کاتیک دەرسن بۆ لێره بژین؟ پرسیاری دووهمیشیان پرسیاری کۆمەلگایە کاتیک دەرسیت بۆ پۆلهکانم لێره ناژین؟ بۆ منداڵەکانم جێمدهیلن؟ پرسیاری دووهمیان کە پرسیاری کۆمەلگایە لە خۆی، لە دواى راپەرینهوه گرنگی و قورسای خۆی وەردهگریت... هۆکانی هەلھاتن لە فاشیستە ئاشکراو دارپێژراوه، بەلام هۆکانی هەلھاتن لە دونیای دواى راپەرین نااشکراو ئالۆزە. لێرهوهیه پرسیاری تاراوگە لە دواى راپەرینهوه دەبیتە پرسیاری کۆمەلایەتی، دەبیتە ئەو پرسیارەى کۆمەلگای ئێمە بۆ یەکهەمجار راستەوخۆ لە خۆی دەکات. شەپۆلی کۆچ لە دواى راپەرین نیشانەى تۆرانی نیوان کوردو خاکیکى داگیرکراو نییە، بەلکو نیشانەى تۆرانی مرۆفی ئێمەیه لە یەکهەمین ئازادى خۆی. لێرهوه قسەکردن لەسەر کۆچ لە دواى راپەرینهوه تەواو جیاوازه لە قسەکردن لە کۆچ لە پێش راپەرین. کۆمەلگای ئێمە لە دواى راپەرین بە جۆریکی دی لەگەڵ کۆچدا کارلێکدەکات... ئەو دۆخە وێژدانیهى کۆچبەر لەگەڵ کوردستانى دواى راپەریندا تووشیدیت، تەواو جیاوازه لەو دۆخە وێژدانیهى، کۆچبەر لەگەڵ عێراقى بەعسدا روبەرویدەبیتەوه، وەک چۆن ئەو برینە وێژدانیهى کۆچ دەیکاتە جەستەى کۆمەلگای دواى راپەرین لە فەزایهکی کۆمەلایەتی تردا کە جیاوازه لە فەزای بەعس سەوزدەبیت.

کۆچ لەدیوێکدا وازهێنانیکى کاتییه لە خەونى گۆرینى کۆمەلگا و گۆرینیتى بۆ خەونى گۆرینهوهى کۆمەلگا.

بۆ ئەوهى قسە لە کۆچ بکەین، دەبیت لەسەرەتاوه دوو ئاست جیاکەینهوه، دوو چەمک دابریژین کە یارمەتیماندهدن لە خۆپندنهوهى دیاردەکهەدا. چەمکی یەکهەمیان ناو دەنێن «کۆچ لە شوین» و ئەوهى دیان ناو دەنێن «کۆچ بەرهو شوین»

کۆچ لە شوین

بریتیه لەوهى کە سەنتەرى کۆچ لە بنەرەدا هەلداوه بۆ دەرنازبوون لە شوینیک نەوهکو بۆ گەشتن بە شوینیکى دی. چەقى قورسایى کۆچ لێره لەسەر بنەمای خۆزگارکردن لە جیگایهکی دیاریکراو لەنگەردەگریت، بێئەوهى لە جەوهەردا چیبەتی و چۆنیتی ئەو جیگایهى دیکە لە بەرچاو بگریت کە بەرهو پرووی دەروات. لێرهدا کەسى کۆچبەر کەسێکە زۆر لەسەرشتى ئەو جیگایه دەکوڵیتەوه کە خۆی تیا دەژى، تۆران و نامۆبوونی لەو خاکهیه کە خۆی لەسەرى دەژى، واتە چەقى کۆی پرۆسەکە دەکەوتتە سەر سەرشتى ئەو جیگایهى کە کۆچبەر دەیهویت لێی هەلبیت، ئیدی ماهیهتی جیگای دووهم «واتە ئەو جیگایهى کۆچى بۆ دەکات» وەک جیگای یەکهەم ئەو بایهخە قوولەى نییە. ئەوهى گرنگە ئەوهیه لە جیگای یەکهەم دەرچین. لێرهدا دەرنازبوون لە نیشتمان گرنگترە لە چیبەتی مەنفا. چیبەتی نیشتمان دینهمۆی ئەو گەشتیه بەرهو دەرەوه، ناشیرینی پرووی نیشتمان و هەلنەکردن تیا داو نەگونجان لەگەڵیدا و امان لێدەکات سەفەریکەین. ئەمجۆرە کۆچبەرە لە شوناسى ئەو خاک و ئاو کۆمەلگایانە ناپرسیتەوه کە بەرهو پروویان کۆچدەکات، بەلکو پرۆژەى گەورەى ژبانی حاشاکردن یان پشتکردن یان هەلھاتنە لە زەمینیکى جەهەنەمى و لە ژینگهیهک تیا ئۆقرەناگریت کە نیشتمانە. کۆچبەرى راستەقینه ئەو کەسهیه کە دواى تیکچوونیکى قوول لەگەڵ دونیای خۆیدا دیتەدەرى، لەم جۆرە کۆچەدا کۆچبەر سەفەرناکات بۆ خۆرئاوا لەبەرئەوهى خۆرئاوا جوانە، بەلکو تەواو بە پێچەوانهوه بەلکو لەبەرئەوهى نیشتمان دۆزەخە.

جوۆرى دووهم لە کوۆچبەرى، شۆپو کوۆچیکە تیايدا بايه‌خى زەمىنى دووهم مۆتيف و بزوينەر و دروستکەرى کوۆ پرۆسەى سەفەرە. لێرەدا چييه‌تى خاکی يەكەم و چۆنیتی نیشتیمان بەو ئەندازەیه گرنک نیيه وەك ئەوهی چۆنیتی و چييه‌تى خاکی دووهم گرنکە. لێرەدا موسافیر لە نیشتیمان هەئنايهت، بەلکو بەرەو جیگا يەکی دی کوۆچەکات. ئەمەیان کوۆچ نیيه لە نیشتیمان، دا بران و جیابوونەوهو تیکچوونی پەيوەندیيه رۆحیيه‌کان نیيه بەو خاکەوه، بەلکو بە پێچەوانەوه کوۆچە بەرەو جیگا يەکی تر، لێرەدا شوینی دووهم بايه‌خیکی ژيانبه‌خشی بو پەنا بەر هەيه، بێئەوهی شوینی يەكەم هێچ لە مانا و بايه‌خ و گرنکی و مەرجه‌یيه‌تى خوێ بدۆرینیت. ئەمەیان کوۆچ نیيه **«لە»**، بەلکو کوۆچە **«بۆ»**. ئەمجۆریان لە کوۆچبەر کەمبايه‌ختر و سادەترەو زیندەگیشی رووکەشتەر. چونکە زیندەگی کوۆچبەر لەو کاتەدا شیوازیکى تراژیدی وەرەگریت کە بە هۆشمەندیيه‌کی بریندارهوه دیتەدەرئ.

کوۆچی کوردی ته‌واو گیرۆدەیی ئەو دوو هاوکیش‌یه‌یه، هەردوو ئەمجۆرە موسافیرە لە دونه‌یای ئێمەدا و لە پرۆسەى کوۆچی ئێمەدا ئامادەن. ئامادەگی ئەم دوو جوۆرە کوۆچبەرە لە بنه‌رەندا دوو جوۆر دونه‌یای جی‌او‌ازیشیان دروستکردووه، جوۆرێک لەکەرتبوونی ناوکی دونه‌یای پەنا بەرەو کوردیش نیشانده‌دەنوه، يەکتێکیان «کوۆچبەرێکی تراژیدیيه» کە هوشيارییەکی قوولی بە قەیرانی خوێ هەيه، جوۆرە مرۆفیکە گرفتى قوولی لەگەڵ دونه‌یای خوێ و ریشەى خوێ و شوناسی کولتوروی خویدا هەيه، کوۆچی دەرەنجامی جوۆرێک «هوشيارى نااسووده» يە لەگەڵ دونه‌یای خویدا، ئەمجۆرە لە کوۆچبەر لەهەر جیگا يەك بێت تراژیدیای پەيوەندی خوێ بە نیشتیمانی خوێهوه دەرئ. لێرەوه بېننی قوولایی رۆحی و وێژدانی ئەمجۆرە لە کوۆچبەر بايه‌خیکی بېوینەى هەيه بو تیکە‌یشتن لە کوۆی سەر‌بوردی ناوکی دونه‌یای ئێمە. بەلام بە‌وديوادا کوۆچبەرى چەشنى دووهم کوۆچبەرێکی تراژیدی نیيه، کوۆچبەرێکە پتر لە ئاسووده‌یی زیاتر دەگەریت، لە جەهەنەم راناکات، بەلکو عەودالی بەهەشتیکى بەرینترە. ئەفسانەو بېنن و خەون و دونه‌یای ئەم دوو جوۆرە کوۆچبەرە ته‌واو جی‌او‌ازن. هەر يەكەیان بە جوۆرێک سەفەرەدەکەن و بە جوۆرێک بېردەکەنوهوهو بە جوۆرێک ئەفسانە دروستدەکەن و بە جوۆرێکیش دەرئ.

ئەم جی‌او‌ازییە نیشانەى ناکۆکی و هەمە‌ره‌نگى ناو دونه‌یای کوۆچ خوێه‌تى، دونه‌یای کوۆچ دونه‌یایه‌کە لە قوولاییدا کەرتبووته سەر دوو زەمىنى جی‌او‌از. يەکتێکیان زەمىنى کەسێکە کە کوۆچکردنى بەرەنجامی دیدیکى تراژیدیيه بو ژيان و دەوروپەر، ئەويدیان کوۆچی يەکتێکە بەرەو ژيانتيكى ئاسووده‌ترو دینیزۆسى تر. لێرەدا لەم باسەدا لەزۆر جیگادا دەشیت ئەم دوو کوۆچبەرە تیکە‌لاوى يەك ببنەوه، بەتایبەت داوى ئەوهی لە غوربەت جیگيردەبن و ماوه‌یەکی درێژ بەناو يەكجوۆرە ئەزموونی هاوبەشدا دەروئن، بەلام بەگشتى ئەوهی لای من زۆر گرنکە، ئەو جوۆرەیه لە کوۆچبەر کە بە نامۆبوونیکەوه دیتە دەرئ، بە دلشکاووییەك و برینتيكى قوولەوه لە نیشتیمان دیتەدەرئ، واتە سېحری کوۆچ و نھینییەکانی کوۆچ پتر لەو کاراکتەرانه‌دا بەرجه‌ستەدەبن کە بە هوشيارییەوه لە مال دینەدەرئ. کوۆچبەری و غوربەت وەك هەر دیاردەیه‌کی تر پەيوەستى سروشتى هوشياربوونمانە پتی... دەشیت سالی‌هەى سال له مەنفا بژین بێئەوهی سېبەرێک لە سېبەرەکانی کاراکتەری کوۆچبەرمان تیا بێت... کوۆچ تەنيا بریتى نیيه لە گواستەوهی شوینی ژيان و شوینی کارکردن، بەلکو بریتىيه لە گۆرانکاریيه‌کی قوول له هەموو پەهەندە وجودیيه‌کانى مرۆفدا. جوۆرە پەيوەندیيه‌کی تازەيه بە ژيان و دونه‌یای، کە لە هەموو بەشیکى ژياندا رەنگدەهاتەوه... کوۆچ دۆخیکى فیکری و عەقلىيه، لە ئازارتيکه‌وه دەستپێدەکات و دەگات بە هیوايه‌ک، لە ترس و نېگەرانیيه‌کەوه دەستپێدەکات و دەگاتە مالاواییه‌ک لە دونه‌یای جاران، دۆخیکە ماکەکەى دەبیت لە ناو عەقل و وێژدانه‌وه بێت، ئەوه‌ک لەناو ویستی بچوکی مرۆفە بچوکه‌کانه‌وه... لێرەوه کە باس لە کوۆچدەکەم چاوم لەسەر ئەو کەسانه‌يه کە بەر لەوهی پێبخەنه غوربەتەوه ئەزموونتيكى دوورودرێژی غوربەت‌بیان هەيه... بەر لەوهی کوۆچبەرین نامۆن و کوۆچ جوۆرە درێژدەننتيکى دیکه‌يه بە نامۆبوونيان. واتە ویستگەى يەكەم کە مەرجهى هەموو ئەزمونتيكى قوولی

غۆریبەتە، ئەوێهێ بە «کۆچ لە ...» نیشتیماوە دەستپێبکات، بە پچراڤە دەستپێبکات، بە دروستبوونی نابهردەوامییەک لە نیوان کۆچبەر و نیشتیماندا دەست پێبکات. هەر کۆچبێکیش لە وێستگەییەوه دەست پێنەکات، کۆچبێکی نووسان، ریاکار، کەمنرخە.

بەر لەوەی بەقوولی بێمەوهسەر قسەکردن لەسەر کاراکتەری کۆچبەر، دەبێت لەسەر کاراکتەری کۆچ خۆی قسەبکەم، لەسەر نیگای کۆمەڵگایەکی وەک ئێمە بۆ سەفەر، لەسەر سەیرکردنمان وەک مەرۆف بۆ سەفەر، دەبێت ئاورێک لە ناخی خۆمان بدەمەوە تا ببینم، ئەو وێنەو خەیاڵ و فەنتازیاو ترسانە چۆن کە لە ناومانداو دەرەق بە سەفەرکردن خەوتوون. ئەو نیگارە خورافیانە چۆن کە لەسەر کەسی کۆچبەر هەمانە.

ترس و ئەخلاق وەک دوو هێزی گەورە کۆمەڵگا دژ بە سەفەر

سەفەر و ترس

ئێرەدا قسە لەسەر چەمکێکی تەقلیدی ترس ناکەم کە گەلەک زۆر لە ئەدەبیاتی تایبەت بە تاراوگەبوون و کۆچ و غۆریبەتدا دەرەکەوێت، ئەویش چەمکی «کسینۆفۆبیا - ترس لە بێگانە»، لەبەرئەوه نا کە ئەم چەمکە لە کۆمەڵگای ئێمەدا چالاک نییە، بە لکو بە پێچەوانەوه «ترس لە بێگانە» لە کۆمەڵگای کوردیدا ترستیکی گەورەو بەرجەستەیه کە ساڵ بەساڵ رەهەندی خراپتر وەردەگریت. لەدوای راپەرینهوه ترسی ناوێکی لە غەریب چەندین جار بەهێزتر بوو. ئێرەدا قسەم لەو ترسە نییە، بە لکو باس لە کۆمەڵگایەکی دێکەم وەک کارگەییەکی گەورە بەرھەمھێنانی غۆریبەت کاردەکات، کۆمەڵگایەکی خۆی منداڵانی نامۆ بە خۆی و بە جیھان بەرھەمەھێنیت. باس لە ترسی خۆدی ئەو کۆمەڵگایە دێکەم لە کۆچی خۆی و لە لەیهکترازانێ خۆی. واتە قسەم لە ترسی کۆمەڵگایەکی ناکەم کە غۆریبەتیان رووی تێدەکەن، بە لکو قسەم لە ترسی کۆمەڵگایەکی دێکەم کە جێدەھێلریت. کۆمەڵگایەکی منداڵەکانی دەبنە نامۆو غەریبەتی سەر زەویبەکانی دیکە.

قسەکردن لەسەر سەفەر لە قسەکردن لە ئەفسانە جیاناویتەوه، سەفەر چۆن لە جیھانی کۆندا ھاوڕۆی و ھاوشانی ئەفسانە بوو، لە دونیای نوێشدا ئەو رەهەندە ئەفسانەیی و خورافیانەیی و نەکردووه. بە ئەندازەیک دەکریت بڵێین ئەفسانەکان ھەمیشە بریکی زۆری بابەت و ھوێن و کەرەستەیی خۆیان لەسەفەرەوه وەرگرتووه، دیارە ئەو ئەفسانانەیی کە شانۆی روداوو کارەسات و سەربوردەکانیان نیو چوار دیواری مائە گەلەک کەم و دەگمەنن، بۆئەوهی شتیکی گرنگ رۆبەدات دەبێت مەرۆقەکان لە ژوورەکانی خۆیان بەدەرکەون و لەدەرەوه فەرمانێک لە ئەستۆ نین و بەرەو رووی شتیکی دیارکراو بچن. کولتووری ھەر میللەتێک ھەلدەپنەوه پڕە لە ئەفسانەکانی سەفەر، پڕە لەو دێوو درنج و گیانەوهی ھوت سەر و ئەژدیھای گرلەزار و دەعجانی یەكچاوە کە دێنە سەر رۆی پێبواران. ئەفسانەیی میللەتێک نییە خالی لە درنج و جنۆکەو شەوتۆقکەرە کە رێگا بە پالەوانەکان و کاروان و پێبوارێ تاقەوتوو دەرگرن.

ئەفسانەکانی سەفەر و چیرۆکی ئەو سەربوردە سەیر و ترسناکانەیی کە ھاوڕۆین بەسەفەر، کاراکتەری مەرۆقی کۆچبەر بە کاراکتەری کەسی سەرکێش و قارەمانەوه گرێدەنەوه، کەسی گەرال و گەرۆک، قارەمان گەرۆکی وەک ئۆدسیۆسن کە لەسەفەری گەرانەوهدا لە تەرەوادەوه بای خوداوەندان کەشتییەکی دەبن و لە گەشتیکەوه بۆ گەشتیک و لە زەمینێکی ترسناکەوه بۆ زەمینێکی پرتالووکە تر ھەلیدەگرن، سەربوردی بازەرگانە کە گەشتەکانی پرن لە سەربوردی زەمینگەلی سەیرسەیرو

جانەوهری نەبەینراوو دەریای پڕ لە نەینیی و دوورگەیی بە مارتاواو مورغی چەند سەر. گلفەرە کە لە هەردێکدا گەورەییە وەک دێو، لە نیوگەلێکی دیکەدا چۆلانەییە وەک مێروولە. بەگشتی لەگەڵ مرۆڤدا شێوەییەک لەئەدەبیات ھاوڕێتی سەفەر و دووری بوو کە نیشانەیی نیگەرانی و ترسی قوولی مرۆڤە لەسەفەر. بێرکردنەو لەسەفەری دوور، ھاوڕێتی بە ترسیکی ناوێکی.

بە جۆرێک ئیدی دەتوانین بڵێین کۆچ و کۆچبەری لە ئەفسانە ناترازیتریت لە هەمانکاتیشدا لە ترس جیا نابێتەو.

دەبیت لە خۆمان بێرسین بۆ سەفەر ترسناکە؟ ئەو رەگەزانە چێن کە ئەم ترسە دروستدەکەن و بەهێزیدەکەن، چی وادەکات کۆچ لە وێنە ئەفسانەیی و دێرینەکەیدا کۆچێکی سامناک بێت و وەرگەریتە سەر ئەزموونێکی پڕ ئێش.

کاتێک پالەوان لە حکایەتە دێرینەکاندا لەمال دێتەدەر، زۆریە جار فەرمانێکی لەسەر شانە، کەسێکی بێمارەو دەبێت بەدوای هەتوانێکی سێحراویدا بگەریت، کچێکی دەوێت مەرجی مەرەیشی گەوهرێک، مەرچانێک یان کالایەکی دەگمەن و نەزانراو. لە خەونیدا عاشقی کچی پاشای چین و ماچین یان کێژی قەرالی فەرەنگ بوو و دەبێت بۆی بگەریت. فەرمانێکی پێیە لە خاک و مەملەکەتێکی دووردا دێت یان سێحراوێک یان بەندییەک لە سێحری دێو ئەجەندەکان ئازادبکات، کێشەیی ئەم حکایەتەش ئەوێهێ کە پالەوان ناتوانیت بەبێ جەنگ لەگەڵ کۆمەڵێک هێزی دەیان جار لە خۆی گەورەتر و بەهێزتردا ئامانجەکی بەیختەدی. ترس لەم حکایەتەندا هەمیشە هەلقوولای تیکچوونی پەيوەندییە بە شوێنەو.

گومان نییە کە بێکی زۆری ئەم ترسە ترسیکی رەمزیه و تەعبیر نییە لە ترسی رێگاوبان یان ترس لە دێورنجی راستەقینە. بەمانای ترسیکی پەردەپۆشکراو و لە رێگای ویناکردنی ترسناکی فەزایەکەو جوانی و ئاسوودەیی فەزایەکی دی بەرجهستەدەکریت.

کاتێک سەفەر وەک کردەییەکی پڕ مەترسی بەرھەمدەھێنریت، ئەم ترسە نیشانەیی تیکچوونی پەيوەندییە بە شوێنەو. چەمکی شوێن چەمکی ناوێکی نەوێدی و گرنگە لە تیکەبەستنی کۆچدا، هەر وەک چۆن «گرێ چەمک» تیکیشە لە نیوان بابەتی کۆچ و کۆمەڵێک چەمکی دیکەدا، واتە چەمکی دەتوانیت بابەتی کۆچ بە کۆمەڵێک تەوهری فەلسەفی گرنگەو گرێدات.

تیکچوونی پەيوەندی بە شوێنەو دیاردەییەکی دوو دیو، یا ئەوێهێ کۆچبەر ناتوانیت لە شوێنی خۆیدا بژی. یان ئەوێهێ کاتێک بۆ جارێک لە مال دێتەدەر، ئیدی ناتوانیت بگەریتەو. هەموو ئەو ئەفسانەو چیرۆک و خەون و خەیاڵ و ختوورانەیی دەیانەوێت وێنەییەکی جوان بۆ نیشتمان بکێشن، ئەو ترسە لە کۆچبەردا سەوزدەکەن، کە سەفەرەکی کۆچی هات و نەهات بێت. زاراوگەلی «سەفەری هات و نەهات» پیکهینێکی قوولی دیدو روانینی نااگای ئیمەییە بۆ سەفەر. پالەوانی زۆریە خورافەتە کوردییەکان کە لەمالەو دێنەدەر، لەبەرەبەر سەفەرێکی هات و نەهاتدا دەوستان. ئەم وێنە ترسناکەیی سەفەر کە گرێدراوی مەرگە، گرێدراوی کۆتایی و نەگەرانی و ونبوونی هەمیشەییە، لە جەوهردا گەشتی ئەمڕۆی کورد بۆ دەرەوێ نیشتمان بەرجهستەدەکات کە ئەویش لەسەرەتادا سەفەرێکی هات و نەهاتە. کۆچی ئەمڕۆی کورد هەلگری ئەزمونێکی ئەوتۆ تالە کە کۆی ئەو رەهەندە ئەفسانەیی و خەوتوووانە لە نااگاماندا زیندوودەکاتەو، کۆچی کورد کۆچێکی ئەفسانەییە، بەلام لەسەرەدەمی مۆدێرنەدا. کۆچێکە هەموو رەگەزە سەرەتاییەکانی سەفەری تیا، زۆر دوور نییە لەسەفەرەکانی ئۆدسیۆس و سەندبادەو، بەلام لە دنیایەکی نوێدا... کۆچی ئیمە هەموو رەگەزەکانی سەرەلانی جۆرە میتۆلۆگیاکی مۆدێرنی لە خۆیدا کۆکردۆتەو.

ترس لەسەفەر و ترساندنی کۆچبەر تا ئەمڕۆ بەشێکی کولتووری مامەلەکردنی ئیمەییە لەگەڵ سەفەردا، لەمجۆرە رووبەرووبوونەوێهێدا جیهان دەکریتە دوو کەرتەو، دنیا دابەش دەبێتە سەر دوو

بەش، بەشێکیان جیهانی ماله‌وهیه، ئەوی دیکەیان جیهانی دەرەوێ ماله. لەو دوو کەرتیبوونەدا «جیهانی ماله» دونیای گەرمی و ئاسوودەیی و ئاسایشه، جیهانی پەیوهندی نەگۆر و سیمای دۆستەکانه، بەلام «جیهانی دەرەوێ ماله» جیهانی کۆچکردن و غوربەته، جیهانی مەترسییە گەرەکانه، ئەو دونیایە کە تیایدا کۆچبەر تووشی درنجه‌کان دەبیت، تووشی سیحربازان دیت، رووبەر ووی ئەو تەلیسمانه دەبیتەو بەی نا کرێنەو، ئەو مەتەلانی بۆی حەلناکرێن. گەشتی کۆچبەر لەم دونیا ئاسوودەیه‌دا، گەشتیکە لەو شەپۆلانی دا کە قووتیدەدەن، بۆ لای ئەو دیوانە دەیخوون، بە ناو ئەو دارستانانەدا کە دەیخەنە سەر رێگای کەسنەزان.

ئەم وێنانە بە کۆ نیکارێکی ترسناک دەبەخشنە سەفەر، کۆچبەر لێردا دەبیت کەسێکی سەرکێش و چاوەترس و قارەمانێکی ئەفسانەیی بیت، تا بتوانیت دەرەقەتی گرتەکانی سەفەر بیت.

کاتی ک کۆچبەر لە وێنە قارەمانێکی نا ئاساییدا وێنا دەکریت، خودی ئەو وێناکردنە کاری ترساندنی هەموو مرۆفە ئاساییه‌کانه کە نە قارەمان و نە دیوبەزین، بە لکو ئادەمی بچوکن. بە مانایه‌کی تر، بەر دەوام مەبەستیکی کۆمەلایه‌تی له پشت وێناکردنی سەفەر هوهیه وهک ئەزموونێکی رهش و تاریک. ناشیرینکردنی رووی سەفەر و گریدانەوێ به هات و نەهاتهوه پرۆسەیه‌کی کۆمەلایه‌تییه کە به مەبەستی پاراستنی یه‌کیتی ناوه‌کی کۆمه‌لگا ئیسه‌ده‌کات، بۆ پاراستنی خێزان و پەرتنەبوونەوێ. بۆیه هاوڕی به سه‌وزبوون و گه‌وره‌بوونی ئاره‌زووی سەفەر، ئاره‌زوویه‌کی تر سه‌وز دەبیت کە ئاره‌زووی زیندووکردنەوێ کولتووری ئەفسانەیه‌یه. کردنەوێ دەرگا له‌سه‌فەر له‌هه‌مانگادا کردنەوێ دەرگایه له‌سه‌ر ترس له بۆسه‌ی پێشهاته‌کان، له نادیارو چاوه‌ڕواننه‌کراو، له مەخلوقاتی نەبێراو و نەناسراو.

ترس له‌سه‌فەر له نیوان ئیستا و جاراند

پێده‌چیت ترس له‌سه‌فەر هاوڕییه‌کی هه‌میشه‌یی مرۆف بیت، چونکه دونیای ئەمرۆی ئیمه وهک دونیای جاران هیشتا دونیایه‌کی ترسناکه بۆ کۆچبەر. ترسی جاران له کۆچ، ترسیک بوو تیگه‌لاوه به ترس له سروشت و لهو خاکه تاریک و نادیارو غه‌ریبانه‌ی پێشتر مرۆف پیتی تێنه‌اون، ترس بوو لهو هه‌ریمانە‌ی نازانریت کیان تیا ده‌ژی و چ جو‌ره مەخلوقێکیان په‌روه‌رده‌کردووه. دونیای کۆن دونیای پەيوه‌ندییه دوور و کهم و سنوورداره‌کان بوو، لێروه ترسه‌کانی سروشتیکی سه‌هیرنایمیز «عراڤی» یان هه‌بوو.

تا زیاتر له زه‌ه‌ندا بچینه پێشی سیستمی کۆمۆنیکاسیۆن و په‌یوه‌ندی گه‌وره‌تر و فراوانتر و به‌هێزتر ده‌بیت. ئەوه سیستمه به‌ربالاه‌کانی په‌یوه‌ندییه واده‌کات دونیای ئیمه جیاوان بیت له دونیای سه‌ندباد. تا جیهانه‌کان له‌یه‌کتر دووربن و که‌متر به‌کتر بناسن ترسیان له‌یه‌ک زیاتره. دونیای کۆن، دونیای کۆمه‌لێک کۆمه‌لگا و ئیمپراتۆرییه‌تی له‌یه‌کدی دوورن، نیگاری هه‌ر جیهانیک له‌م جیهانانه بۆه‌وی دی پر له وینه‌ی خورافی جو‌راوجۆر، تا جیهانه‌کان پتر به‌سه‌ر به‌کدا ده‌کرینه‌وه و به‌کدی دهناسن، ترس که‌متر ده‌بیت‌ه‌وه و مانا‌کانی خۆی زیاتر له‌ده‌سه‌ده‌ده‌ات. کۆمه‌لگای بیه‌یوه‌ندی کۆمه‌لگایه‌کی ترسنۆکتره له کۆمه‌لگایه‌کی تر. دیاره کۆمه‌لگای ئیمه به‌کێک بووه له داخراوترین کۆمه‌لگایه‌کی دونیای کۆنیش، هه‌له‌به‌ت ئەمه به‌و مانایه نییه که له هه‌ندێ ساتی میژووی کۆنی ئیمه‌دا شارو شاروچکه‌ی کراوه بزۆک و گه‌رۆک دروسته‌بووه، به‌لام رووبه‌ری هه‌ره گه‌وره‌ی دونیای ئیمه تا ئەوڕۆش له گۆشه‌گیری و داخراندا ده‌ژی... خویندنه‌وه‌ی میژووی داخراو و گۆشه‌گیری و کاریگه‌ری له‌سه‌ر عه‌قڵیه‌تی مرۆفی کورد یه‌کێکه له‌و بابه‌تانە‌ی ده‌بیت پتر خۆمانی پتووه خه‌ریکه‌بکه‌ین، چونکه به‌شێکی کاراکته‌ری ئیمه له ژیر فشاری گۆشه‌گیریدا دروستبووه.

ترسى ئىمە لەدەرەو (ئىدى گەرەبىت يان بچوك، بەردەوام بىت يان تاواناوا) ھەمان ئەو ترسەيە كە ھەموو كۆمەلگاكاني دونياى دىرىن دەرھەق بە دەرەوى خۇيان ھەيانبوو، ترسىكى ساپكۆلۇزىيە، ئايىن و ئەفسانەو سىياسەت بەرھەميانھىناوتەو. ترسىش لەدەرەو، واتە ترس لەسەفەر.

كۆمەلگاي داخراو واتە كۆمەلگايەك رۆلەكاني ئارەزوو ويستى ناسىنى دونياكاني دەرەوى خۇيان نىيە. ئارەزووى ناسىن و دۆزىنەو بىنىنى رووى راستەقىنەو دەرەوى خۇيان نىيە. ديارە ھاتنى مۆدىرنەو كورتبونەو مەوداكان و كشانى ئىمپىريالىستانەى خۇرئاوا بۇدەرەوى خۇي ھىزى شكىنەر بوون بۇ گۆشەگىرى بەشە داخراوكانى دونيا. خودى مۆدىرنە، ھاورپى تىكچوونى پەيوەندىيەكانە بە شوپىنگەو. ھاتنى مۆدىرنە ھاورپى گۆراني دىدى مۆفە بۇ شوپىنگەش... مۆدىرنە لەگەل ھەرەسى وپنەى كۆنى دونيادا دەستپىدەكات كە شۆرشى كۆپەرنىكۆسى لەتەك خۇيدا دەھىنەت. شۆرشى كۆپەرنىكۆسى، گىرانەو ھى شوپىنى زەوييە بۇ جىگا راستەقىنەكەى خۇي لە ناو گەردوندا... بەلام جگە لەم ھەرەسە كۆسمۆلۇزىيەى نىگاي دىرىن بۇ گەردون، تەكنىك گۆرانكارى قوللى لە ئاست پەيوەندى نىوان شوپىن و كات و مۆفدا دروستكرد. سەرھەلانى پىشەسازى ھاورپى بوو بە گەرەبوونى شارەكان و پوكانەو ھى نىشتەجى بچوكەكاني سەردەمى فىوداليزم، ئەمە جگە لەو ھى شۆرشى پىشەسازى شۆرشىكى بنچىنەى لە ھۆكاني گواستەو ھەدا بەرپاكرد، فەزاي نوپى سازاند، كە تەواو لە شوپىنگەو فەزاي سەردەمانى دى جىاوازبوو. بەلام گرنگىرىن گۆرانىك كە مۆدىرنە دروستىكرد تىكەلبونى خۇرئاوا بوو بە دونياى دەرەوى خۇي، بەرخوردى روپەرووى شارستانگەلىكى جىاواز بوو لەگەل يەكدىدا. مۆدىرنە بزوينى شەپۆلىكى گەرەوى كۆچ و ئالوگۆرو دونيا دۆزىنەو دونياناسىن و يەكتر پشكنىن بوو.

ئەم توانايە بۇ گەيشتن بە جىھانەكاني تر، ئەم ئارەزوو قوولە بۇ پەلكىشان روو دەرەو ھاورپى سەرھەلانى وپنەيەكى ترسناكى دەرەوش بوو، جىھانى دەرەوى خۇرئاوا تەنيا كانگايەكى كانزاو مېتال و كالاى خاوتەبوو، بەلكو جىھانىكى گەرەبوو لە وپنەو خەيالات و فەنتازيا. وپناكردى گەلىك ھەرئىمى گەرەوى دونيا ھەك زەمىنى مۆفقى مۆفخۆر و ئادەمى جانەو ھەرئاسا، سەرھتاي سەرھەلانى وپنەيەكى دىكەبوو بۇ سەفەر، ئەدەبىياتى خۇرئاوا لاي دانيال دىققۆ، كارل مای، ھىرمان مېلفىل، كىلېنغ، جۆزىف كۆنراد،... ئەدەبىياتىكە كە لەسەر وپناكردى دەرەوى خۇرئاوا، ھەك زەمىنىكى پى مەترسى كارەكات. بەھرحال ديارە ئەو بابەتى ئىمە نىيە، بەلام ئەو راستىيەكى بچوكمان بۇ رووندەكاتەو، ئەو ھى تىكەلبونى وپنەى سەفەرى ترسناكە بە وپنەى مىللەتانى دىندە ترسناك، كە كۆلۇنباىزىم لەسەرەتاو دەرھەق بە مىللەتانى دى پەخشىدەكردەو. واتە بە جۆرىك لە جۆرەكان ترس لەسەفەر لەجەو ھەردا ھاوشانى جۆرە ترسىكى كولتورىيە بەرابەر سروشتى مۆف لە كولتورەكاني تردا.

ھەرچى پەيوەندى بە ئىمەو ھەيە، جگە لە حكاپەتە خورافىيەكاني خۇمان سەرچاويەكى گرنگى دىكەمان لەبەردەستدا نىيە، تا نىكاو دىدى مۆفقى كۆنى خۇمان دەرھەق بە كۆچبەرىي و سەفەر بىشكنىن. لەگەل سەرھەلانى سەدەى بىستىشدا كەم تا زۆر كۆمەلگاي ئىمەش دەكەو پتە بەردەم پەشەباكاني مۆدىرنەو. بە جۆرىك لە جۆرەكان دەرھەتەكاني سەفەر كۆچ ئاسانتر و خىراتر دەبىت، لەگەل ئەو ھەشدا مۆفقى ئىمە ئارەزوويەكى قوول و گەرە بۇ سەفەر نىشانناداتەو.

ئەم رۆلەگەل گەرەبوونى شەپۆلى كۆچبەرانى كورددا بۇ خۇرئاوا گۆراني بۇ ديارەبەك كە كۆمەلگاي كوردى و خۇرئاواش بەدەستىيەو دەنالىتت، بە جۆرىك لە جۆرەكان شىو ترسىكى نوئ دەرھەق بەسەفەر دروستبوو، گومان نىيە كە سەفەرى كوردى سەفەرىكى نوئ نىيە، بەلكو سەفەرىكە بە كەرەستە زۆر سەرھەتايەكاني ئىنسان، بەپى و بەبەلەمى كۆن و شكاو، بە پەرىنەو قىچاغ لە

سنوورەکان، بەترسى مەرگەووە لەهەموو وێستگەيەکاندا، سەفەرێکە هەموو ھێزە ئەفسانەيەکانى مۆدێرنە رێگای پێدەگرن، ئەم گەشتە جەنگیکە لە نێوان توانا سەروشتیەکانى مرۆڤ و توانای سیستەمە مۆدێرنەکان لە چاوەدێرى و نىگادارى سنوورەکانى خۆياندا، بریتىيە لە بەگژداچوونەووى هەموو بەرەستە سەروشتى و سياسى و تەکنىکىيەکان، بریتىيە لە پەرينەووە لە شەپۆلەکانى دەرياو سەختى زەوييەووە بۆ پەرينەووە لە رۆبۆتەکانى پۆلىس و پاسەوانە کۆمپيووتەرييەکان.

کۆچبەرى نوێى کورد، لەگەڵ خۆيدا جۆرىک لە داستانى تازەى پێيە، ئەو خۆشى ئۆدسىۆسىکى نوێيە، کە بە پێچەوانەى ئۆدسىۆسەووە ناگەریتەووە، بەلکو ھەلدێت. لەگەڵ کۆمەلێک ھىزى مەزنترو دىسپلینکراوتردا لەو ھىزانەى ئۆدسىۆس بەرابەريان جەنگىووە شەپۆلەکان، لێرەو دەياردەيەكى سەروشتىيە سەفەرى ئەمرۆي ئىمە لەسەفەرى «کۆرەکەچەلە»ى ناو چىرۆکە دىرینەکانمان ترسانکتر بێت ... ئەگەر دىوى حکايەتە کۆنەکان دىوى خەيالى بێت، دىووەکانى مۆدێرنە دىوى خەيالى نین. ئەگەر گەيشتن بە شانشىنى «قەرالى فەرەنگ» لە دونىاي جاراندە خەوى عاشقى ناو حکايەتیک بێت، ئەم خەوونە خەيالىيەى ئەمرۆ خەونىکى راستەقىنەيە. بەلام لەگەڵ ئەوھشدا ئەو ترسەى کە کۆچى ئىمەى گەمارۆداو، تەنيا ترس نىيە لە رىگاويانەکان، ترس نىيە لە دىووە تازەکانى مۆدێرنە، بەلکو ترسى کۆمەلگای کوردى خۆيەتى لەسەفەر. تۆقاندنى کۆچبەرى کورد، تەنيا تۆقاندنى نىيە لە پىشھاتەکانى رىگا، بەلکو تۆقاندنىشىتى لەووى کە دواى خۆى جىدەھىلێت و ئەووى کە بۆى دەچىت، تۆقاندنىتى لە تارمايى ئەو رابوردووى ھەمىشە بە دوايەوھىيەتى، لەو داھاتووە نادىارەى چاوەروانىدەھات. ئەم ترسە ترسىکى کۆمەلایەتى و سياسىيە، کۆچبەرى کورد زۆرجار بە وىژدانىکى نارەحەتەووە دىتە دەرى... گەر وەک ھەلھاتوويەک کە ژيانى خۆى دەربازکردووە حىساب بۆ خۆى نەھات، ناچارە وەک راکردوويەک کە بىوھفایى دەرھەق بە نىشتىمان کردووە خۆى وىنابکات.

سەفەرى ئەمرۆي ئىمە جۆرە سەفەرێکە شىوازى سەفەرە کۆن و ئەفسانەيەکان تىيادا تىکەل بوو بە تەکنىکەکانى مۆدێرنەو دىاردەکانى جىھانگەرايى، لێرەو خۆدى ئەو ترسەش کە ئەمجۆرە کۆچە دروستىدەھات، ترسىکى تىکەلاووە لە ترسى ئەفسانەيى و ترسى مۆدێرن... گەشتىکە لە سەرھادا بەبندەستى فالگەرەووە فالچىيەکاندا دەروا، دواتر بەبندەستى بەلگەگۆرەکاندا «مەزورى الوائىق»، دواتر بە ژىربالى پاسەوانەکانى سنوورو خواستى نەخویندراووى مافىاكانى سەفەر و ھىزى نادىارى خاک و دەرياكاندا. بەوھدا ھەولێکە بۆ خەلەتاندنى شەيتان و خەلەتاندنى ئامىرە تەکنىکىيەکانىش، ھەولێکە بۆ بەزاندنى سەروشت لەلایەک و قەدەر لەلایەكى تر. ئەم جۆرە کۆچە ترسىکە لە تورەيى قەدەر و ھىزە نادىارەکانى، ترسىکىشە لە ھىزى تەکنىک و ئامىرو چاوە مۆدێرنەکانى. دەگمەنن ئەو حالەتانەى تىيادا بەو جۆرە مرۆڤ ناچار دەبىت لە يەكکاتدا دژى سەروشت و تەکنۆلۆژىياش شەپۆلەکان.

دىارە وەک گووتم ترس لەسەفەر کۆمەلێک دەموچاوى ھەيە، ترس لە سەفەر تىکەلەيەكى گەورەيە لە کۆمەلێک ترسى تر، تىکەلەيەکە لە ترسە کۆن و دىرینەکان و ترسە تازەکان. ترس لە ئەخلاقىش يەکىکە لەو تەوەرە سەرەکىيانەى ترسى کۆمەلایەتى لەسەفەر.

کۆچ و ئەخلاق

يەكێ لە ترسە گەورەکان لەسەفەر ترسە لە ئەخلاقى کەسى کۆچبەر و ئەخلاقى ئەو کۆمەلگايەش کە کۆرەکانى دەبنە کۆچبەر. تىکچوونى پەيوەندى بە شوینەووە ھەمىشە ئاوينەى تىکچوونىکى قوووترە بە ئەخلاقەووە. کەسى کۆچبەر يەکىکە لە جوگرافىاي کۆمەلایەتى خۆى دەچىتە دەروو، ھەموو ئەو تۆرە دووردەريژەى سانسۆرىش کە کۆمەلگا لەدەورى چىنويە وندەبىت، کۆچبەر دەروا و کۆمەلگا پىيوایە

ئەو هیچ چاویک لەگەڵ خۆیدا نابات، هیچ سانسۆریک لەگەڵ خۆیدا ناگیریت. دەرچوون لە کۆمەلگا، دەرچوونە لە ھەموو جەبرە ئەخلاقییەکانیشی، کەسی پەنا بەر کەسێکە دەچیتە دەرەو ئەو سانسۆرە ئەخلاقییە کە مێژووویەکی درێژ کۆمەلگا سەرقالی دروستکردن و رواندن و سەقامگیرکردنی بوو. لێرەو ھەمیشە ترستیکی قوول ھەیە بەرابەر ئەخلاقێ کەسێک کە سەفەردەکات و لەو تۆپی سانسۆرە دووردەکەوێتەو، بە ئەندازەیک کۆمەلگا رەنجیکی زۆر دەدات کەسانی کۆچبەر لەگەڵ ھاوگۆرەبەتیانی خۆیدا لەدەرەو ھەمان تۆرو سیستمی سانسۆری ئەخلاقێ دروستبکەنەو... هیچ کۆمەلگایەک و هیچ گروپیکیش چەندە بچوک بیت نایەوێت سانسۆری ئەخلاقێ سەر فەردەکانی خۆی ھەلبگریت. کۆچ ھۆیکە لە ھۆکانی بەریابوونی شەریکی ئەخلاقێ لە کۆمەلگادا.

سەفەر و گوناھ «خەطیئە»، دووری و بەرەلابوونی ویستە چەپتەر اوھکان ھەمیشە ھاوشانی یەکبوون.

گوناھی کۆچ تەنیا لەوھدا نییە، کە کۆچبەر خۆی لەسانسۆرە ئەخلاقییەکان دەدزیتەو، بەلکو کەسی کۆچبەر پیاو بیت یان ژن، کچ بیت یان کور، لەدوای خۆی کەسانیک بەجێدەھێڵێت کە بوونی ئەو ھەمیشە نرخیکی کۆمەلایەتی و ئەخلاقێ ھەبوو بۆیان، کۆچی باوک ھەمیشە کزیوونی ئەو سانسۆرە ئەخلاقییەشە کە لەسەر کور و کچانی ھەیبوو، کۆچی برا گەرە ونبوونی ئەو چاوی سانسۆریە کە پێویستە بۆ کۆنترۆلی براو خوشکانی بچوکتەر... لە دید و عورفی ئەم کۆمەلگایەو ھەوێ کۆچدەکات درزیک دەکاتە ناو سیستمی چاوەدێری ئەخلاقییەو. لێرەو وینە کۆچبەر، وینەیکە پەییوھندیەکی قوولی بە گوناھ «خەطیئە»و ھەیە.

لە «ھەزار شەو و یەک شەو» شەھریار لە مأل دەرواتەدەری بۆ راوشکارو کە دەگەریتەو ژیەکی لە نامیزی قولە رەشتیکدا دەبینیتەو. بەناویانگترین کتیبە ئەفسانەییەکانی خۆرھەلات بەو شێوھە دەستپێدەکات. نادیاربی و دووری پیاو مایە دەرکەوتن و سەراوکەوتنی ویستە پیسەکانی ئافرەتە. شەھریار دەبیت لە مأل بچیتەدەری، دەبیت بۆ ماوھیک دوورکەوێتەو تا ئەو درزە دروستبیت کە تیایدا ژیەکی ھەموو ویستە ھەرامەکانی بۆ خەوتن لەگەڵ کۆیلەیکەدا ئاشکراکات. ئەوھو لەم چیرۆکدا گرنگە ئەم بەشە نییە، بەلکو ئەو لۆژیکەیکە کە لەپشت بونیادنانەوھو برۆای پیاو بە ژن. شەھەرەزاد لەزەتی چیرۆک گریدەداتەو بە لەزەتی راگرتنی پیاوھو. لەزەتی چیرۆکەکانی شەھەرەزاد شەھریار دەبەستیتەو بە مألەو، مانەو لە مأل چیرۆکدا وینەیکە مەجازی مانەوھو لە ناو مأل خۆیدا کە خۆشەویستی و برۆا دروستدەکاتەو. چیرۆک ئەو ھیزەیکە کە شەھریار بە شەوھەکانی شەھەرەزادەو گریدەدات، شەھریار دەبیت نەرۆات دەبیت بمانیتەو، دەبیت ھیزیک راییگریت، ھەر ئەم مانەوھەش وادەکات دیوھ پاک و جوانەیکە ئافرەت ببینیتەو. تەنیا مانەوھو لەنزیکەو پتیکەو ژیان زامنی پاراستنی ئەخلاق، نەوھک سەفەر و کۆچ و گەرانی تاراوگەکان. مەرجی دروستبوونەوھو شەرھ دروستبوونی حکایەتیکە پیاو بە مألەو گریدات... ئەو یەکیکە لە مانا گەرەکانی گرنگترین تیکستی ئەفسانەیی ناو کولتوری ئیمە.

ئەم چیرۆکە پیمانەلێت ئەوھو مأل ونبکات ئەخلاقیش وندەکات.

لە «ئۆدیسی پاشا» دا، ھەمان شێوھ، ئۆدیسی پیاویکە مأل وندەکات، ونکردنی ئۆدیسی بۆ مأل لەدەرەوھو ویست و زانین و دەسەلاتی خۆیوھوھو. ئۆدیسی لەسەرەتای لەدایکبوونیوھو پەییوھندی بە شوینەو تیکچووھو، ئەم تیکچووھو وھک نەفرەتی رەش بەدوایوھوھو، نەفرەتی مەزنی ژیانئۆدیسی ئەو نییە کە فالگەرەوھەکانی دولفی پتیشیبینی ئەو دەکەن کە دەبیتە بکوژی باوکی، بەلکو ئەوھو لەدەرەوھو مأل خۆی گەرەدەبیت. ھەر مندالیک لەدەرەوھو مأل گەرەدەبیت پرۆژە ھەرەشەیکە گەرەوھو لە ئاکارو رەوشت. ئۆدیسی یەکیکە بۆ جاریک و بۆ ھەتا ھەتایشە مأل خۆی ونکردوھو. ئەو کۆچبەرێکە قەدەر غوربەتی لە ناوچاوانی نوسیوھو، ئۆدسیۆسیکە، لە غوربەتدا لەدایکبووھو... گەشتی

گەپانەوێى بۆ مالى وەك گەشتى ئۆدسىۆس درێژە، بەلام ئەو نەدەزانى لە غوربەت ژیاو، نەشەدەزانىت گەپراوئەوێى بۆ مالى. ئۆدیب كۆچبەرێك بە يادەوهرىيەكى سەردراوێى. ئەو وێنەى كۆچبەرێكە هەموو رابوردوى خۆى لەيادكردووه. بە مانايەك لە ماناكان هەموو دوركەوتنەوێهەك لە مالى تەنيا دوركەوتنەوێهە نىيە لە چاوەدێرى، بەلكو لەتەك خۆيدا ئەگەرى سەپنەوێى يادەوهرىيەكانمانىشى پێتە. سەپنەوێى رابوردو، بێئاگايى لى، هەوێنى كارەساتى گەورەيە. شانۆگەرى «بەدحالىبوونى» كامۆش هەمان تێزە دووبارەدەكاتەو.

«مالى وى» ئۆدیب بەرەو گەورەترين گوناھى مێژوو دەبات، ئەویش خەوتن و سەرجێكردنە لەگەڵ دايدا. ئەوێى مالى ونبكات دەشتى هەموو شەرەف و شەرەبەت و ياسايەكى زەمىن و ئاسمان ونبكات. ئەوێى مالى ونبكات، مالىش ونى دەكات، وەك ئەو پالەوانەى كامۆكە بەدەستى خوشكى و داىكى دەكوژێت.

دۆخى كەسى كۆچبەر نزيكە لە دۆخى ئۆدیبەو، ونگردنى مالى لای ئۆدیب ئەگەرىكى هەميشەي پێشەدەمى كەسى كۆچبەر، سەپنەوێى يادەوهرى و بێخەبەرى ئەگەرىكى كراوێهە بۆ هەموو كۆچبەرێك... ونگردنى رابوردو يادەوهرى لە هەمانكاتدا ونگردنى ئەخلاقيشە. كۆچبەرى كورد دور نىيە لەم مەترسيانە، ئەو كە لەمالى دیتەدەرى نازانىت ئايا دەتوانىت بگەرىتەو؟ نازانىت كەى دەگەرىتەو؟ نازانىت ئايا دەسەلاتى بەسەر ئارەزووكانيدا دەشكيت، يان ئەوانەى جيانەهێلێت بە چ حالێك دەيانبىنێتەو؟ كۆچى كورد كۆچبەر بە پچرانێكى زۆرجار قوول و زۆرجار درێژووه لەگەڵ رابوردوى خۆيدا، كۆچبەر پەرە لە مەترسى لەدەستدان.

كۆچى ئىمە زنجيرەيەك حكايتى يەك لە دواى يەكى لەدەستدانەكانە، لەدەستدانى يادەوهرىيەو بىگەرە تا لەدەستدانى ريشەو لەدەستدانى كاراكتەر. هەموو ئەم لەدەستدانانەش وەك جۆرە سام و ترسێكى قوول كۆمەلایەتى و دىنى وینادەكرين. لىرەو نىشاندانى دزبوترىن وینەى ئەخلاقى بۆ كەسى «دورە مالى» بەشێكى لەو پەيامە ئایدۆلۆژىيەى كە كۆمەلگا دەیدا تە كەسى نامۆان «مغترب».

كۆمەلگای ئىمە پەرە لەو ترسانەى ژنان لە ئەخلاقى نىرەكان و نىرەكان لە ئەخلاقى ئافرەتەكانيان هەبە. كۆچى ئىمە كۆچبەر لەژێر فشارێكى ئەخلاقى گەورەدا بەرقەرار دەبێت. كۆچبەر پڕۆژەى ئەوێهە بىتە كەسى نەناس، بىتە كەسى گۆردراو كە هاوێ و دۆستەكانى نایناسنەو. گۆرىنى كەسى كۆچبەر بۆ كەسى غەرىب لەزەتێكى كۆنزەرەفاتىفانەى قوول دەبزوینىت. روو پەرىخوازەكەى كۆمەلە لەزەت لەو دەبىنێت كۆچبەرەن بە جۆرىك وینابكاتەو و نىشانىان بەدات ئىدى لەدەستچون و كاراكتەر و يادەوهرىيان سەردراوئەو.

سەرانەوێى يادەوهرى و تىكچوونى كاراكتەر ئەو دوو دەروازەيەن، رمانى مۆرالى كەسى كۆچبەر بەرجەستەدەكەنەو.

چاندنى ترسى ئەخلاقى لەسەفەر يەكێكە لە كاراكتەر مېكانىزمەكانى پەكخستن و گىپرانەو و تىرۆركردنى كەسى كۆچبەر. كەسى كۆچبەر لەم وینە باویدا ئەو كەسەيە كە ناتوانىت رەوشتى خۆى و رەوشتى كەسانى نزيكى خۆى زامنبكات. لەم دیدەو كۆچ يارىيەكى ترسناكە بە ئاگرێكى كوشندە كە ئاگرى ئەخلاقە. ئەوێى لە مالى دیتەدەرى و روو لە زەمىنە تارىك و دورەكان دەكات، روو لە خۆرئاویدەكە بە هەموو نىگارە هەوسبزوینەكەى خۆیەو. دەبىتە سمبولێكى ئازادى و بەربوون لە كۆتەكان، ئەو بۆیەكجار لەدەست كۆمەلگا دەردەچىت و گىرانەوێشى ئەگەر ئەستەم نەبىت ئاسان نىيە

هەندیک لە دەرەنجامە دینی و دەرروونییەکانی کۆچ

کۆچ و کینه

لە راستیدا کۆچبەری کورد کە لەمال دیتە دەری، نازانیت بۆ کوێ دەچیت. ئەو وینەیهی لە خەیاڵیایەتی وەهە، وینە کۆمەڵیک سەربردو حیکایەتی کەسانی پێشخۆیەتی. سەفەری ئەو سەفەرێکە بەرەو نادیار، بەرەو شوینگیەک کە خۆی پێشتر تاقینەکردۆتەو، ترس لەسەفەر تەنیا ترسیکی ئەخلاقى نییە، ترس نییە دەرەق بە کاراکتەری مرۆف، بەلکو ترسیشە بەرەبەر بە پێوانەکان، بەرەبەر سروشتی ئەو دونیایانەى تێدەکەوێت.

کۆچ لە حەقیقەتێکی سادە، بەلام کاریگەرەو دەستپێدەکات، حەقیقەتی ئەوەی کەسى کۆچبەر چیت لەگەڵ کەسانی نزیکى خۆیدا ناژی. واتە زمانحالی وەک دکتۆر رۆک لە شانۆگەرییەکی دیلان تۆماس دا دەلێت «پۆبلیستیم بە دۆست نییە، دوژمنانم پێ چاکترن». کەسێکە دۆستان جێدەهێلێت و پرودەکاتە مالى نادۆست. کۆچکردن شان و کۆتاییهێنانە بە جۆریک لە پێکەوهژیان. ئەو کەسەى کۆچدەکات پێیوايه کە چەشنیک لە پێکەوهژیان هەیه ئیدی مانای نییە. پێوهرى بەکەم کە لە ژبانی کۆچبەردا دەشکێت، پێوهرى هاوژبانییهى لەگەڵ دەوروبەرە دێرینهکەیدا.

کۆچ گومانیکى قوولە دەربارەى ئەوانەى لە چوار دەورمانن، هەولدا نیشە بۆ جۆریک لە تاکبوونەو. لەگەڵ کۆچدا شتەکان وادێنە بەرچاو وەک ئەوەى لە هەناوی کۆمەلگای ئیمەدا رقیکی قوول هەبیت دەرەق بەو کۆمەلگایە، رقیک شەرمەدەکات تەعبیر لە خۆی بکات و کۆچ دەبیتە تاکە دەروازەى تەعبیرکردن لەو کینهیه.

مەرج نییە ئەو کینهیه ئاگا و هەستەنشین و هۆشزەدە بیت، کینهیهک بیت بگاتە ئاستى تەعبیری راستەوخۆ لە خۆی. کەم کەس جورئەتى ئەو دەکات، رقی خۆی لە نیشتمانی نیشاندا تەو، رقی لە هاو نیشتمانییهکانى خۆی بختە سەر کاغەز. بەلام کەسى کۆچبەر، خالی نییە لە تورپیهى گەرە، هیچ کۆچبەریکی کورد بە خەیاڵیکى هێمن و لە دۆخیکى رەزامەندى تەواوتیدا لە هەموو شتەکان نایەتە دەرى، بە پێچەوانەو کۆچبەر کەسێکە زۆرجار لە کاتی هاتنەدەرەویدا لە ناشیرینکردنى وینەى کۆمەلگاو مێژوو کولتوروى خۆیدا پێدا دەگریت و شتەکان بەرەو رێگایەکی باریک دەبات. زۆریهى کۆچبەران کەسانی تورپەن، کە دواتر خودى ئەو تورپیهى بەرەو پەشیمانان دەبات. «دواتر دیمە سەر هاوکیشەى پەشیمانیهکانى کۆچبەر». هەندێ کۆچبەر کە دینە دەرى باس لە دۆزینەوهرى عەردیک دەکەن کە چیتەر هاوووتەن و هاووتەوهکانى خۆیان نەبینن، باس لە گەرەن دەکەن بۆ شوینیک ئیتر چاویان بە چاوی کورد نەکەوتەو. ئەم خەون و گوزارە پر لە کینانە، ئاوتنەى تورپیهى قوولن دەرەق بە هەموو کۆمەلگای خۆی. گومان نییە کینه دینه مۆیهى گەرەى کۆچ، هیچ کۆچبەریک نییە بەبێ جۆریک لە رق بتوانیت بەرنگارى ئەو هەموو مەترسییهى بێتەو، کۆچ یاخیبوونیکى رەمزى، بەلام بێنامانجە، جۆرە شوێشیکى ناوهکیه کە تاکی ئیمە بەرپایدەکات، ئەو کە بەرەبەر چینیکیان توێژیک یان دەسەلاتیک بەلکو بەرەبەر هەموو کۆمەلگا، نائومیدی نییە لە سیاسەت بەلکو نائومیدییه لە کۆی ژبانی کۆمەلایهتی، نائومیدی نییە لە ئیستای ژبانی کۆمەلایهتی ئیمە، بەلکو لە داها توشی. وهلی ئەم نائومیدییه بێزمانە، نائومیدییه کە لە شتیهى رقیکی نەپالئوراو نەسازئوراو دەرى. کۆچ بە شتیهیهک لە شتیهکان تەعبیرە لەو بێزمانیهى مرۆفى ئیمە، لەو ئاستە نزمەى تەعبیرکردن، بەدرژایی کات مرۆفى ئیمە تورپیه لە شتیک، دەیهوێت خۆی لە شتیک راپسکێنیت، بەلام هەرگیز ناتوانیت ئەو رقی وەرگێرتە سەر زمانیکى روونى قسەکردن، سەر ناوانى هەموو پالانەر و مۆتیفەکان... کۆچ تیکستیکە مرۆفى ئیمە لەبەرى دەست بە پێیهکانى دەینوسیت.

دياره ئۆرگانە گىرنگەكانى كۆمەل ھەستىكى نەپتىيان بە تورەيىيە ھەيە، ئەگەر كۆچبەر تورەيىيە خۇي نەكات بەسەفەر يان دەبىت ۋەك كىردەيەكى توندوتىژ ئاراستەي خۇي يان دەرەۋەي بىكات. ئەگەر ئەۋبىزارىيەي لە رىگا دژوارەكانى سەفەردا خالىنەكاتەۋە دەبىت يان لە خۇيدا ياخود لەۋانى دىكەدا خالىبىكاتەۋە. كۆچبەر كەسىكە ئەگەر رىگاي رۆيشتى لىبگىرەت لەۋانەيە بىتە كەسىكى ترسناك، كۆچبەر ئەۋ كەسەيە كە مانەۋەي لە جىگايەكدا بۇنى مەترسى لىدەت، ئەۋ تەنيا بە رۆيشتن دەتوانىت خۇي بىپارىزىت... بەرۆيشتن رىگا لەۋە دەگرەت تورەيىيەكانى كۆيىرەن و نابىنا پەلامارى دەورەبەر بدەن.

زۆرجار كۆمەلگا بەرابەر ئەۋ تورەيىيە بىدەنگەبىت، كۆمەلگا نايەۋىت خۇي بە ناشىرىنى لە ئاۋىنەي مندالەكانى خۇيدا بىيىنەتەۋە، بەلام بىدەنگەۋونى لەۋ رەقە ماناي ئەۋە نىيە بە رەقەۋە تەماشاي كۆچبەر ناكات. لىرەۋە ھەموو دەرەۋەتەك بەكار دەھىت بۇ نازاردانى كۆچبەرەن و نامۇنشىنان. لەۋ ساتەۋەي كە كۆچبەر لە نىشتىمان دىتە دەرى دەبىت بەدىۋىكدا خۇي ئامادەي كىنەيەك بىكات و پارىزىت بىت بە بابەتتىكى رەق. بەلام ئەم كىنەيە ساف نىيە، بەلكو پەرە لە پىكادانى وىژدانى قوۋل و ناكۆك، چونكە لەپال رەقەۋە ھەمىشە خۇشەۋىستىيەكى گەرە بۇ نىشتىمان ھەيە، لەپال كىنەۋە بوغزاندىشەۋە كۆمەلگا ھەمىشە ئامىزىكى گەرمى بۇ مندالەكانى خۇي ھەيە.

كۆچ و غەيب

تا ئەۋ كاتەي مەرۋف لە مالى خۇيدا، لە ناۋ دونىاي شتە سادەۋ ئاسايەكانىشىدايە. مال و نىشتىمان دوو وشەن ئامازەن بۇ فەزايەك كە كەسى كۆچبەر درشت و وردىان دەناسىت، فەزايەكن كەمترىن ئەگەرى رىكەۋتەن ھەلگرتوۋە، كەمجارىش قەدەر و چارەنووس لەناۋ دىۋارەكانى مالدا گەمە بە زىان دەكەن. مەرۋف بۇئەۋەي بىكەۋىتە سەررەمىنى رىكەۋت و سودفەكان و بىت بە يارىچەي قەدەر دەبىت لە مال بىتەدەرى... قەدەر و رىكەۋت لە مالى خۇماندا دەرەنگ دەماندۆزەۋە، بەلام كە دەستدەكەين بە داستانى كۆچ ئىدى بە ناۋ گەردەلوۋى رىكەۋتەكاندا دەرۋىن.

بەرەكەۋت لە سنوور دەپەرىنەۋە بە رىكەۋتەش دەمرىن، بە رىكەۋت دەگەينە پايئەختە دوورەكان و بە رىكەۋتەش دەگىرىن، بە رىكەۋت پۇلىسەكان نامانناسن و بە رىكەۋتەش دەستگىرمان دەكەن، بە رىكەۋت دەچىنە سەر رىگايەك دەمانگەتەن خۇرئاۋا، بە رىكەۋتەش دەگىرەتەنەۋە بۇ ئەۋ دىۋ سنوور... بەرەكەۋت لە رىگا دەربازدەبىن و بە رىكەۋتەش لە رىگادا دەكوژرىن. سەفەرى ئىمە يارىيەكى ئالۆزە لەگەل رىكەۋتەدا، سەفەرىكە كە دەستپىدەكات جگە لە ئاراستەكەي ھىچى دىكەي دىيارنىيە، تىكستىكى كراۋەيە لەبەردەم ھەموو ئەگەرەكاندا، شوپىتەكە وشەگەلى ۋەك قەدەر و رىكەۋت و بەخت و ھىمدادى غەيبى تيا سەرۋەرە.

جىھانى ئەم جۆرە كۆچبەرە تازەيە داخراوتر و سەيرتر و ترسناكتەرە لە گەرال و دەربەدەر و غەرىبەكانى جاران، رىژەي رىكەۋت و گەمەكانى قەدەر لەسەفەرى تازەدا لە چاۋ جاراندە گەرەترە. لە جىھانى كۇندا ھەمىشە كۆمەلەك نىشانە ھەبوون كە پالەۋانى چىرۆكەكانىان لە ھەندى شت ئاگاداردەكرەۋە، ھەندى رىسا ھەبوون يارمەتى قارەمانەكانىان دەدا لە پەرىنەۋەدا. لە كىيەتە كۆنەكاندا پالەۋان دەچىتە سەر ئاۋىك، ئاۋىكى زەرد دىت ناپىت بىروات، ئاۋىكى سوور دىت ناپىت بىروات، ئاۋىكى رەش دىت ناپىت بىروات، بەلام كە ئاۋىكى سىي دىت دەرۋات. دەچىتە بەردەم سەگىك و ئەسپىك ئەسپەكە ئىسكى لە پىشەمدايەۋ سەگەكەش ئالىكى لە بەردەمدايە، پالەۋانەكە دەبىت ئىسكەكان بىتە بەر سەگەكەۋ ئالىكەكە بىت بەر ئەسپەكە، دەچىتە بەردەم «دە» دەرگاي كراۋە

«دە» دەرگای داخراو، دەرگا داخراوەکان دەکاتەووە دەرگا کراوەکان دادەخات... بە گشتی لە گەمەیی حکایەتە کۆنەکاندا کەسی وێڵگەرد کۆمەڵیک یاسا ھەبە کە زانییان یارمەتیدەرە بۆ گەشتن بە نامانجەکان، بە لām سەفەری نوێ خالییە لەم رێسا ئەفسانەییانە. وەلی چۆن لە جیھانی حکایەتە کۆنەکاندا پالەوان پێویستی بە کۆمەکی غەیبی ھەبە، لە دونیای کۆچبەری تازەشدا ھەمان شتووە، کۆچبەر پێویستی بە کۆمەڵیک رەگەزی غەیبی ھەبە رزگاربیگات، لە حکایەتە کۆنەکاندا، پالەوان لە یەکیک لە ویستگەکانی سەفەردا کۆمەکی دێویک یان پەریزادەیک دەکات، لە ویستگەکانی دواتردا ئەویش بەرامبەر چاکەیی کۆن دەگەرێتەووە کۆمەکی پالەوانەکە دەکات. دێویک دیت و سێ مووی خۆی دەدات تا لە کاتی پێویستدا ھەلیکوزینیت، جنۆکەییەکی چاکەکار دیت و پێیدەلێت لە کاتی لێقەوماندا بانگمبکە و من دەگەمە فریات.

جیھانی کۆچبەری کورد تا ئەمڕۆ لەم جۆرە حکایەت و ئەفسانانە پاکنەبۆتەو، کۆچبەری کورد لە ھەموو ویستگەییەکاندا پێویستی بە ھەمان ھیزی غەیبی ھەبە تا رزگاربیگات. سەفەری مرۆفی کوردو نیشتنەووی لە خۆرئاوا گەشتیکە بە ناو دەریایەک رێکەوتدا، ئیشکردن لە ناو رێکەوتیشدا، ئیشکردنە نزیک بە سنووری خورافەت. کاتیک چارەسەرییەکان بە کۆ لە دەستی رێکەوتدایان، ژبان یارییەک بێت لە نیوان ئەگەر و نەگەردا، لەم کاتەدا باوەر ھێنان بە دەسەلاتی غەیب دەبێت بە شیک لە کۆی ئەزمونی ئیمە. خودی ئەم ئەزمونە وا لە خەیاڵی کۆچبەری ئیمە دەکات تادوانەندازە ھەموو کولتوری خورافیانەیی خۆی زیندوو بکاتەو. ئیرادەیی سەفەر تەنیا بە شیک چۆلەیی ھیزی کۆچبەرانی، ئەووی کە گەشتی ئیمە سەردەخات ئیرادە نییە، بە لکو رێکەوتە... ئیرادە لێردا یەک وەزیفەیی ھەبە، ئەویش ئەوویە ئامادەبیت خۆی بخاتە خزمەتی رێکەوتەو. زۆربەیی کۆچبەری ئیمە پێیانوایە بۆ ئەووی بگەنە خۆرئاوا ھیزیکی خودایانە، توانایەکی غەیبی کۆمەکیکردن.

سەختی سەفەر و پەھەندە غەیبیەکانی، وادەکات جگە لە رێگای کۆچ، کەسی کۆچبەری بارگای بێت بە کۆمەڵیک سەمبۆلی غەیبیانە. کە سەفەر ملنان بێت بۆ ناو تونی بابا، ملنان بێت بۆ جیگایەکی پرمەترسی، گەشتیک بێت بە نادیاردا، پەرینەو بێت لە سەدان چیاو دەربەندو دەریا... لێردا کەسی کۆچبەر دەبێتە کەسیکی نائاسایی، کە سیک سیفەتی قارەمانی ناو چیرۆکەکانی ھەبە، بە شیک کاراکتەری ھاوئامیزی غەیبیات بێت. ئەو دونیا نائاسایییە سەفەر وینەیی مرۆفیک نائاسایی دەداتە کۆچبەر، لێرەوویە کەسی کۆچبەر خۆشی بۆ کۆمەکی ئەو ھیزە غەیبیانە دەگەرێت. زۆر ئەوانەیی بەر لە سەفەر خودانەناسن، لە کاتی سەفەردا دەبنە ئیماندار و کەدەگەنە جیگای مەبەستی خۆیان دووبارە پشتدەنەووە خودا. دیارە ئەم پابەندبوونە بە خواوە لە راستیدا پابەندبوونیک دینی نییە، واتە پەيوەندییەکی بە ئیمانەو نییە، بە لکو پەيوەندی بە گەرانەو ھەبە بە دواي ھیمدای غەیبیدا. ئەووی ئەوانە بۆی دەگەرێن خودا نییە، بە لکو جۆرە کۆمەکی غەیبی، کۆمەکیکە لە جنۆکەو شەیتان و ئیبلیسەکانیشەو بێت، قبوولکراو. ئەووی کۆچبەر لە رێگای سەفەردا نوێژی بۆ دەکات خودا نییە، بە لکو ئەو ھیزە غەیبیانە کە لە ناو یادەووی و نەستدا خەوتوون. کەسی کۆچبەر خودا لە خۆیدا وەتاکان ھینیتەو، بە لکو ئەو کولتورە غەیبی بە ئاگادەھینیتەو کە یارمەتیدەدات لە پەرینەو سەختەکانیدا. خوداناسی و پارانەو بۆ کۆمەکی غەیبی دوو شتی جیاوازن. ئەم وینە غەیبیە لە ناو ھەوش ھاوڕێی ھەموو بیرکردنەوکانە لە کەسی کۆچبەر، خۆرئاوانشین ھەمیشە یەکیک بە ھیزترە کە توانایەکی سحراری ھەبە، دەتوانیت کیشەکان چارەسەریگات، سامانیک بێشوماری ھەبە، توانای دەرھێنان و ئازادکردنی خەلکی تری ھەبە، ئەو وینەیی کە ھەیتە وینەیی مرۆفیک نییە بە دەسلالە ئاساییەکانی مرۆفەو، بە لکو وینەیی کەسیکی بان - مرۆفە، وینەیی کاراکتریک ئەفسانەییە کە توانایەکی گەورە ھەبە لە کۆمەکردن و برینیدا، لە یارمەتیدان و سزادانیشدا، توانایەک دەتوانیت موعجیزە چێبکات. دیارە ئەم وینە غەیبی تەنیا لایەنە بەھیزو سحرییەکانی کەسی کۆچبەر ناگرتەو، بە لکو لایەنی نیگەتیفی زۆر قبوولیشی ھەبە کە لە رەوتی باسەکەدا پتر

ئاشکرا دهبیت، سهیرکردنی ئەو کەسانەى له خۆرئاوا دەژین وەک کەسانی «بان - مرۆف» کە دەتوانن هەموو موعجیزەیهک دروستبکەن، سروشتی زۆر پیکەنیناوی هەیه، له خەیاڵی میلی ئیمەدا ئەوێ دەگاتە خۆرئاوا، دەبیتە خاوەنی قودرەتێکی سیحری و دەبیتە سیحربازێکی پله یەک.

کوچ و سزا

کوچ یەكسانە بە دابرا و دوورکەوتنەوه له نیشتمان، تاسەفەر سەختترو نیشتهجێبوون له خۆرئاوا پر غەمتر بیت، کوچ پتر سروشتی سزا وەر دەگریت، ئۆدسیۆس کە ناگاتەوه مال و ئاوارەى دەریا و سەرزەمینە نەناسراوەکان دەبیت له ژیر جەبری سزای خوداگاندا دەنالینیت. له چیرۆکە خورافییەکانی ئیمەشدا پالەوان هەمیشە تووشی ریزیک رووداو دەبیت جار دواى جار پتر له نیشتمانی دوور دەخاتەوه. کەمەن ئەو پەناھەندانەى ئەمرۆش نوشوستی و ئازار و غەریبی ئێره وەک چۆرە سزایەکی خودایانە تەماشادەکەن. تا کوچ پتر هاوشانی هەستکردن بیت بە گوناھ، پتریش هاوشانی هەستکردن دەبیت بە سزا.

خۆسزادان بەشێکی گرنکی کولتووری ئیمەیه، کوچ زەمینەیهکی گەورەى سەرھەڵدانەوهى هەستە بە نەفرت و دەرکردن. ئەو کەسەى له نیشتمان دیتەدەری، مۆتیفەکانی سەفەری هەر چیبەک بیت له پاشخانی سایکۆلۆژیدا وەک یەکیک خۆی وینادەکات کە هەموو ئاسۆ دەروازەکان له پێش دەمیدا داخراون. سەرھەڵدانی هەستکردن بە نەفرت، بە دەرکراوی، بە نەبوونی جێپێیهکی کۆمەڵایەتی سەرھەتای چیرۆکی زۆربەى کوچەکانە. راستە کوچ یەک حکایەتی نییە، کوچ له بێشومار چیرۆک و بێشومار سیناریۆ دروستبووه، بەلام هەموو کوچبەرێک کاتێک هەموو شتەکانی دەفرۆشیت و مالاوایی له دونیایەک دەکات کە تیا ژیاوه و گەورەبووه هەستێکی قوولی بە دەرکردن و بێجێی و نەفرت هەیه. کوچبەر له قوولاییدا وەک دەرکراویک سەیری خۆی دەکات... هەر کەسێک له پێکھاتی کۆمەڵایەتی خۆیدا بەدروستی شوینی راستەقینە و ئینسانی خۆی نەگرت وەک یەکیک تەماشای خۆیدەکات کە له شوینگە و فەزای کۆمەڵایەتی کرابیتە دەری.

«سیگمۆند باومان» له لیکدانەوهیدا بۆ مانای «نامۆ - غریب - Fremde» قسە لەو جیاکارییە کلێشەییە دەکات له نیوان «دۆست» و «دوژمن» دا، پێشی وایە کە «نامۆ» کەسێکە نە دۆستە و نە دوژمن، واتە له یەک کاتدا هەلگری هەردوو ئەگەرەکییە، دەرکرت بێتە دۆست و دەرکرت بێتە دوژمنیش «۱». غەریب کەسێکە کە شوناسی دیار نییە. لێرەدا باومان قسە لە غەریبێک دەکات له دەرەوهی کۆمەڵگاوه هاتۆتە ناوهوه، واتە له روانگەى ئەو ژینگەیهوه کە میوانداریدەکات قسە له غەریب دەکات، ئەوهی من سەرەنجیدەدم و لەم باسەدا مەبەستەم. پەيوەندی غەریب نییە بە کۆمەڵگاکانی غوربەتەوه بەتەنیا، بەلکو پەيوەندییەتی بەو کۆمەڵگایەى لێدوورکەوتۆتەوه، لای من ئەوهی بە پەلەى یەكەم غەریب ئازاردەدات تەنیا پەيوەندی نییە بەو کۆمەڵگایانەى له ناویاندا نیشتهجێبووتەوه، بەلکو پەيوەندییەکی گەورەشى بەو کۆمەڵگایانەوه هەیه کە جێپێهێشتوون، ئەوهی زۆر غەریب ئازاردەدات ئەو شوینە نییە کە تیا دەژی، بەلکو ئەو شوینەشە کە لێی دورکەوتۆتەوه، دیارە ئەمە بەو مانایە نییە کە کیشەکانی کوچبەر له گەل ژبانی مەنفادا گەورە نین، بەلکو بەو مانایەیه مەنفا ئەگەر بەهەشتیش بیت و هەموو هەلومەرجەکانی ژبانیکی مرۆفانەش بۆ کوچبەر سازبکات تراژیدیایەک له ناو ژبانی کوچبەردایە ناپهویتەوه دەست له هەناسەى کوچبەر هەلناکرت. ئەوهی جێگای سەرەنجە ئەوهیه ئەو دۆخی نە دۆست و نە دوژمنەى باومان باسیدەکات، تەنیا جەوهەری پەيوەندی کوچبەر نییە بە مەنفاوه، بەلکو جەوهەری پەيوەندی کوچبەر بە کۆمەڵگای خۆشییەوه، ئەو چیت نە ئەوهیه دۆستی ئەو کۆمەڵگایە بیت، نە ئەوهیه دوژمنیشی بیت، نە ئەوهیه بەشیک بیت لێی و

نه ئه وهشه لىجىابوويتتهوه. ئه م حالته ژيانى كۆچهر دهگۆرته سهر گۆرهبانى جهنگىكى گهوره، ئه مه ئه و دۆخه دۆزهخناسايه كه كۆچهر سزاكهى دهچيژيوت و دهبيت ههوليشبدا لىي دهباز بيت. له م گه مهيه شدا وهك «تۆماس هوينه» له هه مان ئه و وتارهى سهره وهدا ئاماژهبه پيداوه، ههچ كات و بۆ هه تاهه تا به ماناي وشهى غه ريب به ته واوى دهستنيشانناكرتت.

گه وهره ترين دياردهى كۆچى ئيمه ئه و ناكوكييه ويژدانىيه كه كهسى كۆچهر له تهك خويدا دهگيژيوت. چيروكى كۆچ به هه لته كان و تورهى و هه ستىكى قوول به بيشوينى و به هيوايى و بئامانجى دهستپدهكات، كۆچهر كه سيكه به بى ئه و هه ستردنه به دهر كردن ناتوانيت ئه و مۆتىفه گه وره يهى هه بيت بيكات به گژ چياو هه ردو تاريكى و دهر ياكاندا. مۆتىفى كۆچ ئيجگار به هيزه، به و مۆتىفه به هيزه شه وه نه بيت داستانى سه فهر ناگاته جيگاي خوى، به لام په نابهر هيندهى دهگاته خورئاوا، كۆي ئه و هه سته قوول و بيبه ره به ستانهى سه ره تاى به شيويهكى قوول له لا وهرده گه رين و سروشتىكى پتجه وانه وهرده گرن. كۆچهرى برينيه له دوو جوړ سه ما له سه ر دوو جوړه شانۆ، له سه ر دوو ئاوازي جياواز.

ئه و ئاوازهى كه كۆچهر له نيشتيمانه وه بۆ خورئاوا دهبزوينايت ئاوازيكى ته واو جياوازه له و ئاوازهى كهسى كۆچهر له تاراوگه وه به ره و نيشتيمان دهبزوينايت.

گه يشتن به خاكه كانى مه نفا، هاورييه به هه لگه رانه وه يهك له هه ست و سوژه كاندا. ئه و هه ستهى سه ره تا به زولم و دهر كردن و بيشوينى و بيجاره نووسى له مه نفا دهبيت هه ستىكى جياواز، ئه وهى له وى خوى وهك قوربانى ته ماشادهكات له به رده م ئه و كوله تووره خه وتووهى ناوه وهى خويدا، «كوله توورى هه ستردن به گوناھ» دهبيت تاوانبار. ئه و په نابهره لپره دۆخىكى دژوار دهژى له قوولايى نه ستيدا پتياويه سه ختى كيشه كان و داخستنى دهرگاكان به رويدا دهره نجامى تۆله يهكى ئاسمانيه، دهره نجامى گوناھىكه ئه و دهره ق به نيشتيمان و كهس و كار كرديويتى. ههچ په نابهرىك له خورئاوا نيه كۆمه لى پالهيژى دهر وونى شارداروهى بۆ خو سزادان هه لته گرتبيت. ئه و هه سته قوول به قه رزاربارى پال به كهسى په نابهره وه ده نيت به رده وام له ريگاي پاره و ديارى و ئيشى سه خت و وه فا نواندن و كۆمه كى به رده وام و فه رامۆشكردى زيندهكى تايبه تى خويه وه به دواى لىبوردن و پاكبوونه وهدا بگه ريت.

په ناھنده له نيشتيمان يه كيكه هه سته كات سزا دراوه، له مه نفاش هه سته كات دهبيت سزا بدرتت. ئه و له وپوه به كۆچكردن له زولم رادهكات، لپره شه وه به كۆمه كى به رده وام، به پيشكه شكردى خه لات و ديارى و قوربانى دهيه ویت له گوناھ پاكبيتته وه.

ئه و له خۆ بووردنه قوولهى زۆربهى زۆرى كۆچبه ران نيشاننده دن، ئه وهى كۆچبه ر هه موو ژيانى خوى فه رامۆشده كات و هه موو وزهى خوى ده خاته كار بۆ ئه وهى دلئى ئه وانه رازييكات كه له نيشتيمان چاوه ريده كه ن و هه موو ژيانى خوى ده كاته رهنجىكى به رده وام بۆ دلخۆشكردى ئه وانهى به جيه هيشتون، ئه م له خۆبووردنه قووله، ئه م خۆته رخانكرده بپوينه يه ههچ نيه جگه له ئاوينهى هه ستىكى قوول له ناگاي په نابهردا به قه رزارى و به گوناھ. ئه و كينه يهى سه ره تا پال به كۆچبه ر په يدا دهكات بۆ فرين، دواتر له شيويهى ويستىكى زۆر به هيزى خو سزاداندا پاكده كرته وه. ئه و دۆخه كى كه په نابهرانى كورد به گشتى ده توانن ئيشى زۆر سه ختبه كن، ئيشى زۆر خراب و ناخۆش و ناچيز قبوولبكه ن، زۆر جار ئاوينهى پيوستيه كى ئابوورى نيه بۆ ژيان، به لكو ئاوينهى خۆ سزادانكى ناگايانه يه. من له هه ندئ شوپنى ئيشدا ريكه وتى ئه و كريكارانم كردوه كه سه ختى ئيشه كهى خويان وهك جوړيك له سزا زانيوه دهره ق به رازينه بوون و مانه وه له نيشتيمان... ناردينه وهى به رده وامى پاره يان به شيويهك له شيوه كانى خۆپاكردينه وه زانيوه له خراپه يهك كه ويژدانىانى سه نگينكر دووه.

دهسه لاتداره كوردهكان دهگه ینیت... رۆحى ئەم كۆلتوووه كه لهسهه وینهیهكى ئەفسانهیى بۆ نیشتیمان دروستبووه. مامه لهیهكى دینی لهگهڵ نیشتیماندا دهكات. نیشتیمان لهم تیگه یشتنه دا قهوارهیهكى دینی موبارهكه كه هیچ شتیك پيسیناكات، كۆچبه ریش كه سیکه ده بێت بهردهوام وینه ی خورافى و دینی نیشتیمان به رهههه ینیته وه نه وهك لاوازیبكات. له قوئاغیكا هه موو ئەو قودسییه تهی دهرایه خودا دهریته نیشتیمانیش، به جۆریك نیشتیمانپه روهی ده بێته ئەلته رناتیفی دین و نیشتیمان ده بێته ئەلته رناتیفی یه زدان. چه رخی بیست له ئەدهی كوردیدا چه رخی وهك خودا لیکردنی نیشتیمانه.

كۆچى كوردی له نه وه ده كاندا سه ره تای هه ره سی ئەو وینهیه ئەفسانهیى و دینییه كه ناسیونالیزمى كوردی به درێژایى سه ده ی بیست كاری له سه ره ده كرد. دیاره كۆچبه ر ناتوانیت یه كسه ر وان له وینه ی «نیشتیمانى پاك و جوان» بێنیت. بۆیه خودی ئەم وینهیه ده بێته هه وینى ملمانییه كى ناوه كى نیوان موقه ده سه كانى ئەم وینهیه و خیانته و پیتیلکردنی ئەم موقه ده سه انه. كۆچبه ر له هه ر جیگایه كى دونیادا بیت له نیوان دوو وینه دا پارچه پارچه بووه، وینه ی نیشتیمانى پیرۆزى نیشتیمانى جه هه نه مى.

تۆران له نیشتیمان تۆرانیش له هه موو ئەو ئایدۆلۆژیایانه ی نیشتیمان موبارهك وینا ده كه ن. بۆیه دواچار مه ترسى ئەوهش هه یه كه ئاشتبوونه وه له گه ل وینه ی نیشتیمانى جواندا ده بێته مایه ی ئاشتبوونه وه له گه ل هه موو ئەو ئایدۆلۆژیایانه دا. گومان نییه له و درۆو نیفاقه ی له پشت هه لویتى حیزبه سیاسیه كانى ئیمه وه یه دهره ق به كۆچبه ران، ئەوان له و ساته دا كه ئیعلامیه كانى خۆیان فێرده كه ن به كۆچبه ران بلێن «به رد له جیبى خۆى سه نگینه» و «زه ره یه ك خاكى وه ته ن مه دن به قه سرى قه یسه رى» له هه مان ساتدا به ئاسانى پۆستالى هه موو داگیركهرىك ده یینه سه ره ئەو خاكه ی كه نایگۆر نه وه به قه سرى قه یسه رى، له هه مانكاتدا له به رده م هه موو پۆژنامه نووسى كى پله ده دا كه له سوّمال و مۆریتانیا شه وه هاتن ده سته ده ن به هه موو كتیبه پیرۆزه كاندا كه كوردستان به شتیكى ئەبه دى عێراقه، نه وهك له به ره ئەوه ی باوه رپان به پاشه پۆژى هاوبه شى كوردو گه لانى تر هه یه، به لكو بۆ ئەوه ی فاشیسته كان و شوڤینییه تی عه ره ب زویره كه ن. له م نیفاقه دا ئاسایه كۆچبه ر بێته باه تى كى باش بۆ ئەوه ی سیاسیه كان و توتیه كانى ئیعلامى حیزبى ئەوه ی له نیشتیمانپه روه ی خۆیان له جیگا ستراتیژییه كاندا ده ی دۆرپێن له به رابه رى كۆچبه ردا فه نتاز یایه كه ن و دروستیه كه نه وه.

كۆچبه ر دواچار بۆ ئەوه ی خۆى له و وینه ناكۆكه ئازادبكات، بۆ ئەوه ی خۆى له و شه ره و ویزدانیه ئازادبكات كه تیا ده ژى ناچاره به دواى وینه یه كى ترى نیشتیماندا بگه ریت، سه فه رى كۆچ ته نیا سه فه رى هه له اتن نییه له نیشتیمان، ته نیا سه فه رى دۆزینه وه ی عه شقیكى دووباره نییه بۆ نیشتیمان، به لكو سه فه ره له وینه یه كى دینی و فه نتازیه وه بۆ نیشتیمان به ره و وینه یه كى دیکه، نیشتیمان له دیدى كۆچبه ردا وهك نیشتیمان نییه له دیدى ئەو گروه له شاعیرانى سه ره تای سه ده ی بیست كه ده بانگوت خاكى وه ته ن گشتى زێرو زیوه، به لكو نیشتیمانى كى دیکه شه كه گشتى ترس و نا هه قى و مه حرومییه، به لأم حاشا كردن له نیشتیمان و بینینى وهك قه واره یه كى دزیو و ناشیرین له قوولایدا شوناس و شانازیى كه سی كۆچبه ر بریندار ده كات كه به رابه ر به میلیه تان و كۆلتوو ره كانى تر پتویستى به و جۆره شانازییه هه یه تا بژى و بمێنیته وه. به واتایه كى تر كه سی كۆچبه ر به رابه ر به وینه ی نیشتیمان تووشى دووبه شبوونى كى قوول دیت له سه ر یكه وه ده زانیت كه وینه ی نیشتیمان وینه یه كى جوان نییه و له سه ر یكى تری شه وه ده زانیت ناتوانیت دان به و وینه یه دا بنیت، چونكه هه لگرتنى ئەو وینه یه و ئیشكردن پتو گورزى كى كوشنده یه له شوناسى نه ته وه یى و ئینسانى خۆى كه به بى ئەو شوناسه ناتوانیت به ره نگارى واقیعی دهره كى بێته وه.

ریشەکانی عیبادەت لە ئەفسانەکانی کۆچدا

لە قوولایی ھەموو دونیایەکیدا کۆمەڵێک ھێزەن دەیانەوێت مرۆف بە شوینی سۆسیۆلۆژی خۆیەو بەستەنەو. ھێچ کۆمەڵگایەکی ئاسان دەستبەرداری رۆلەکانی خۆی نابێت، بەوھی پێشکەش کۆمەڵگایەکی تریان بکات.

کۆمەڵگا پێیباشترە رۆلەکانی خۆی بکوژیت، زیندانیان بکات نەوھک پێشکەشیان بکات. دیارە کۆمەڵگا داگیرکراو ژێردەستەکان ئاسانتر ئەندامەکانیان دەبریت و دەدزیت، دزین و سڕینەوھی شوناسی کەسێکی ژێردەست خیراتر ئاسانتر لە دزین و سڕینەوھی شوناسی یەکیک کەسەر بە گروپێکی کۆمەڵایەتی بەھێزترە، لێرەو کۆمەڵگا بندەستەکان ھەستێکی نیژترو ھەلچووئرو وریاتریان دەرھەق بە شوناسی تاکەکانی خۆیان لادروستدەبێت. لەناو ئەو گروپە ئەتئیانیەدا کە لەبەردەم ھەرھەشەدان چ خیانەتیک لەو سەختتر نییە، پشتبکەیتە نیشتیمان و ببیتە خۆمەتچی بیگانان.

ھەموو کۆمەڵگایەکی میکانیزمیکی تایبەت گەشەپێدەدات تا بتوانێت تاکەکانی خۆی توند بەخۆیەو بەستێتەو. تا کۆمەڵگا بەھێزتر بیت ئەو میکانیزمانە نەرمتر قبوول دەکری و فەردەکان خۆبۆستەر لەگەڵیدا دەسازین، واتە کۆمەڵگا پایەدارو بەھێزەکان پتووستیان بە فشاری کەورە نییە تا ئەندامانی خۆیان گرییدەنەو بە خۆیانەو، بەلکو ئەندامەکانیان بەراورد بە کۆمەڵگا لاوازەکان گەلەک ئاسانتر دەلکین بە جەستەکی کۆمەڵگاوە .

کۆمەڵگاکانی لەبابەتی کۆمەڵگای ئیمە پتووستیان بە گەشەدان بە میکانیزمیکی ئالۆز ھەبە تا ئەندامەکانیان بە خۆیانەو بەستەنەو . وروژاندنی ترسی ئەفسانەیی و غەیبی، ترسی ئەخلاقی، بوغزاندن، بارکردنی ویزدانی کەسی کۆچبەر بە کۆمەڵگای برین و ژانی دەروونی قوول، نیشاندانی کۆچبەری ھەک پڕۆسە تاککەوتنەو دابرائیکی رەھا لە ھەموو شتیک ، راکێشانی کەسی کۆچبەر بۆ خۆسزادان و نەفرەت لەخۆکردن، ھەموو تیکرا بەشتیک لە میکانیزمی راکرتنی کەسی کۆچبەر و ھێشتنەوھی لە فەزای کۆمەڵایەتی خۆیدا .

ترساندنی فەردەکان بەرابەر بە کۆچ بەشتیک لەو سیستمی تیرۆری کۆمەڵگا بۆ بەستەنەوھی ئەندامەکانی بەکاریدەھێنیت. زۆربەکی وەخت رەگەزی پشت ئەم ئەفسانەییەش لەسەر لاقی ھەندێ دروشمی نیشتیمانپەرورەنە دەوستیت... لێرەدا کۆمەڵگا نیشتیمانپەرورەری دەکاتە ئەو دەمامکە سیاسیەکی دەبێتە سەر ترساندن و ئازاردانە رۆحییەکانی.

پرسیاریکی گرنگ لێرەدا بێتە پیتی ئەوھیە جیاوازی نیوان ئەمجۆرە گریدانەوھە سايكۆلۆژی و ئەفسانەییە بە نیشتیمان پەرورەییەوھە چییە؟

بەکارھێنانی چەمکی نیشتیمانپەرورەری ھەک چەکیکی تیرور و چەمکیکی سیاسی بۆ تاوانبارکردن و چاندنی سزاو سەوزکردنی ھەست بە گوناھکردن بەشتیک لە کولتوری ناسیونالیزم. ھەلگێرانەوھی نیشتیمانپەرورەری بە «ئیرەپەرستی» یەکی تەسک، یەکیکە لەو ھەلگێرە دژوارانەکی دەشت ھەندێ لە بزوتە ناسیونالیستەکان تیبکەون. «ئیرەپەرستی» تەسکبوونەوھی چەمکی نیشتیمانپەرورەییە بۆ بچوکتیرین و تەسکترین ئاست. ھەلگەرانەوھی چەمکی نیشتیمانپەرورەییە و گۆرائیتی بۆ کۆسپیک لەبەردەم گەشەکی خودی نیشتیماندا . گۆرائی چەمکی ولاتە بۆ زیندانی «ھاوولاتی»، نیشتیمانپەرستی و شوپنپەرستی دوو شتی جیاوازی... شوپنپەرستی بریتیە لە دیلکردنی مرۆف لەقالبی جیگایەکیدا، لەکاتیکیدا نیشتیمانپەرورەری دیلبوون نییە، بەلکو تەکانیکی بێوچانە رووھو ئازادی.

ئێرەپەرستی چیبە؟

ئێرەپەرستی بریتییە لە جۆرە گەمارۆیەکی پۆچی و وێژدانی که جیگایەک دەیخاتە سەر فەردەکان، بە جۆریک پەيوەندییەکی ئەفسانەیی و نۆستالژی لەگەڵدا دا بەمەزەین. هەولدا بەرز زراگرتن و نرخاندنی شوپن بە جۆریکی ئەفسانەیی. لە شوپن پەرستیدا دونیا دا بەشەکریتە سەر دوو ھەریمی جوگرافی «ئێرە» و «دەرەوێ ئێرە». لەم دا بەشکردنە جوگرافیەدا ھەموو دوورکەوتنەو ھەیک لێرە سروشتی گەشتیکی ترسناک و ھەردەگریت، واتە دونیا وا وینادەکریت وەک ئەوێ تاکە دەرەفتی مانەو و ژیان تەنیا لێرەدا بیت، ئێرەپەرستی کوشتنی ھەموو ماناکانی ژیانە لەدەرەوێ ئێرە، بەستەنەوێ نرخ و کەرەمەت و مانای ئینسانە بەو شوپنەوێ تیا دەژی. ئەم عەقڵییەتە پێیواپە تۆدەبیت ژیان لێرە بخەیتە سەر و ھەموو نرخیکی مرۆفانەیی دیکەو. لەم روانینەو ھەو ھەری مرۆف پابەندی ئەو جیگایە کە لێو ھاتوو، کەرەمەتی مرۆف ھاوشانی ئەو شوپنەو تیا دەژی. لەم دیدەو مرۆف ھیندە لە ژینگەیی خۆی چوو دەری نرخ و بەھاو مرۆفایەتی خۆی دەدۆزینیت، ھیندە قاجی خستە ئەو دیو جوگرافیای نیشتمانی و ھەو ھەو بەیەکیکی دی، چونکە دوا جار نرخێ ئەو بە نرخێ ئەو زەمینەو ھەیک لەسەری و ھەستاو.

لێرەدا مانەو لە نیشتمانی، وەستان و دەستگرتن بە زەوی باو و پیاو ھەو ھەو گرنگتر دەبیت لە نرخە بالاکانی ژیان و ئازادی و بەختیاری، بەرزتر دەبیت لە نرخێ گەران و زانین و ناسین و فیروون. ئێرەپەرستی مرۆف کوردەکاتەو ھەو بوونەو ھەو لۆکال و ناوچەیی، بەر دەوامیش ئیشدەکات رەھەندە گەردوونییەکانی ناو مرۆف بکوژیت. دیارە ئێرەپەرستی بەگەلەک زمان قسەدەکات، بە زمانی سیاسەت و بە زمانی ئەفسانە، بە زمانی دین و بە زمانی ھونەریش. ئێرەپەرستی بریتییە لەسەپاندنی نرخ و بەھاکانی ئێرە وەک دوانرخ و بالاترین نرخ و جوانترین نرخ. ئێرەپەرستی بریتییە لەو ھەو تا مردن لێرەو تەماشای دونیا بکەیت، نەو ھەو لەدەرەو ھەو پراوینتە ناو ھەو. تامردن لە یەک گۆشە نیگاو ھەو سەیری جیھان بکەیت کە ئەو گۆشە نیگایە لە نیشتمانی ھەو لێرەو ھەو فیروون، لە مەنفاش بەرگرییەکی گەورەو ئەفسانەیی نیشمان بەدیت دژی ھەموو گۆرانکارییەک کە پێچەوانەیی ئەو سیستمی بیرکردنەو ھەو روانینەو کە لە نیشتمانی ھەو ھەو.

لە ئێرەپەرستیدا خۆی مانەو لە نیشتمانی دەبیتە خەبات، ئەو بەسە قاجت لەسەر عەردی ولاتەکەت بیت تا ھەستیکی بەرزترت ھەبیت لەو ھەو کە لەدەرەو ھەو. خۆی مانەو لە نیشتمانی دەبیتە ئەو پێو ھەو بەرزو نزمی، خیانت و نیشتمانی پەرەو ھەو دیاریدەکات. لەم نیگایەو کۆچبەر پیاویکی بێدەرەو ھەو و بیتلایەنە، کەسێکە ناموتنەمی بۆ نیشتمانی.

ئێرەپەرستی دواتر جۆرە نۆستالژییەکی ترسناک دروستدەکات، کەسی کۆچبەر پێیواپە بە دوورکەوتنەو ھەو لە نیشتمانی ئێرە رووتبۆتەو ھەو، بە دوورکەوتنەو ھەو لە نیشتمانی چیتر قاجی لەسەر زەوی نییە.

بەشی ھەرە زۆری کۆچبەرەن ھەستدەکەن خۆراوا زامیکی گەورەیی کردۆتە غرور و شکۆی مرۆفانەیانەو ھەو، لێرەدا قسە لەو ھەو کەم کە خۆراوا زامازیکی مەزنە کە دەتوانیت شانازی ھەموو بێگانەییەک بریندار بکات، بەلکو قسەم لە خۆی ئەو پووتییە سایکۆلۆژییە کە فەرد ھەستی پێدەکات و پابەندی روخانی سەقفی نیشتمانی لەسەر سەری، ئێرەپەرستی بریتییە لە کورتیوونەو ھەو نیشتمانی بۆئەو چەترە سایکۆلۆژییە فەردەکان دەپارێزیت و ھاوسەنگیان رادەگریت. بریتییە لەو لاواری و بێتینیییە فەردەکان لەدەرەو ھەو جوگرافیای خۆیان ھەستی پێدەکەن.

ئێرەپەرستی لاوارییەکی قوول لە مرۆفدا بەرەو ھەو دەچینیت. ئێرەپەرستان پێیانواپە نیشتمانی ناو ھەو مرۆفەکان ماسین، ئەم ئەفسانەییەش ناو دەنێن نیشتمانی پەرەو ھەو... لە کاتیکیدا

هەموو دەزانین نە نیشتیمان ئاوهو نەمرۆفەکان ماسین. ئێرەپەرستی جوۆرە پەيوەندییەکی نەخۆشە بە نیشتیمانەوه. مرۆف دەتوانیت لەهەموو جیگایەکەوه نیشتیمانەکەى خۆى خۆشبویت، نیشتیمانپەرورەى ئەوهیە بتوانین خۆمان لە نیشتیمانیش ئازادبکەین، بەو مانایە نا پشتی تێبکەین، بەلکو بەو مانایەى بتوانین بە نیشتیمان بڵین «تۆ جوان نیت، تۆ دزبویت، تۆ مەزن نیت، تۆ بچوکیت، تۆ لە دواوهیت، تۆ گەر بە فریای دەردى خۆت نەکەویت ناتوانیت بژیت...» نیشتیمانپەرورەى واتە بتوانین مکیاجى ناشیرینییەکانى نیشتیمان نەکەین، بەلکو حەقیقەتى خۆى پێبڵین. ئێرەپەرستی مکیاجکردنى نیشتیمانە، لە کاتیکدا نیشتیمانپەرورەى لابرندى مکیاجەکانە.

ئێرەپەرستی خۆبەستنهوهیەکی ئەبەدییه بەیەک جوۆرە نیگا و یەکجوۆرە شیوازی ژيانەوه. دلسۆزییهکی هەتاھەتاییه بۆ ئەو نرخانەى ژینگەى یەکەم بۆ مرۆفی فەراھەمدەکات. شوینپەرست پیاویکە شانازی بەوهوه دەکات هەرگیز ناگۆریت و هەر وهک خۆیەتى، شانازی بەوهوه دەکات لە هەرکۆتیهکی دونیابیت ئەخلاق و بیروراو سروشتى هەر ئەو ئەخلاق و بیروراییه که لە ژینگەى کۆمەلایەتى خۆیەوه وەرگیرتووه.

شوین پەرستی دواچار کۆرسێکی کوشندەى گۆشەگیریه، نزیك دەبێتەوهو دەشبیتە جوۆرێک لە راسیزم و فەندەمەنتالییهت. جوۆرە هەستێکی کینهڕیژە دەرەق بە هەموو دەرەزبوون و کەمتەر خەمییهک بەرابەر بە نرخ و فەرمان و بەها مادى و مانەوهییهکانى کۆمەلگا، جیاکردنەوهى فەردەکانە لە کۆى جیهانى دەرەوه لە رێگای تواندەوهیانهوه لە ژینگەى کۆمەلایەتیاندا... جوۆرە میکانیزمیکی گەورەیه بۆ کوشتنى هەموو فەردانییهتیک، جوۆرە میکانیزمیکی تازەیه بۆ نیفلجکردنى کۆى ئەو دەرەتانهى بۆ تاکەکان دەخولقیت تا ئاسۆکانى خۆیان گەورەتر بکەن.

ئێرەپەرست هەر پێى خستە ئەو دیو نیشتیمانەوه هەست بە غەریبى دەکات، نامۆیه بە هەموو زەوى، نامۆیه بەهەموو کولتورەکان، لە هەموو شوینیکدا هەست بە نامۆبوون دەکات. ئەمجوۆرە عیبادەتە فەردى داخراوو ترساوو بێئاسۆ دروستدەکات... ئەمجوۆرە لە ئالودەبوون بە شوینەوه هەموو ئەو رەهەندە گەردوونییهمان تیا دەکوژیت که بێبۆستمان پێتەى بۆ دەرچوون لە دیکتاتۆریهتى «تاک کولتورى». لە دیدى ئێرەپەرستەکانەوه شەریک دروستکردن بۆ نیشتیمان وهک شەریک دروستکردن بۆ خودا وایە.

لەناو هەر یەکیک لە ئیمەدا دوو رەهەند پێکەوه دەژین و پێکەوه گەفتوگۆدەکەن و دەجەنگن و ئاشتدەبنەوه، دیوکیان ئیلتیزامى ئیمەیه بە کۆمەلگای خۆمان و کیشەکانییهوه، دیوکیشیان ئەو رەهەندە سەراسەرى و گەردوونییه که ئیمە گرێدەداتەوه بە کۆى دونیاو مرۆفایهتییهوه، کوشتنى ئەو رەهەندە گەردوونییه لە مرۆفدا، گۆرینیتى بۆ کەسێک که سنورى تێگەیشتنى لە دونیا لەو دیو دەرگای مالهەکەى خۆیەوه تیناپەریت، گۆرینیتى بۆ ناسیونالیستیکى گەمژە... عاییدەکانى «ئێرە» هەموو جوۆرێک لە کۆچ وهک خیانهتیک لە نیشتیمان وێنادەکەن، بەلام گەر هاتوو کۆچ بووه دیاردەیهکی هیند گەورە که بەرى پێنەگیریت «وهک لە مرۆدا دەبینین»، ئەو کات مەلاکانى ئەم عیبادەتە تازەیه، لیستیکی درێژ لە سانسۆرى ئەخلاقى و سیاسى بۆ کۆچبەرەکان دادەرێژن تا دووبارە لە ناویاندا هەموو ئەو پردانە دروستبکەنەوه که دەیانبەستیتەوه بەسەرەتاییتى و پرمیتیتىترین وێنەى نیشتیمانەوه.

ئایدۆلۆژیستەکانى ئەم عیبادەتە، تەنیا پیاوانى ئایین نین، بەلکو ئەو ناسیونالیستانەن که لەسەر بە «دینیکردنى» پەيوەندى نێوان «فەرد» و «نەتەوه» دەژین، ئەو چەپانەن که لەسەر بە دینی کردنى پەيوەندى نێوان «فەرد» و «واقیع» دەژین. رووى راستەقینەى ئەم دیانەتە هیندەى لە تاراوگە دەرەکەوێت لە ناوهوه دەرناکەوێت، کۆچبەر لە دەرەوهى نیشتیمان پتر دەکەوێتە بەر وهسوسەى «شوینپەرستى». گومان لەوهدا نییه که کۆچبەر هیندەى دەگاتە خۆرئاوا دەکەوێتە ناو دادگایهکی ئەخلاقى سەختەرەوه لەو دادگایهنى لە نیشتیمان چۆتە پێشدهمیان... هیندەى پێ دەخاتە خۆرئاوا

ئەم زەمینی هەزاران کادری پتویستە لە دەرهووی خۆی کاری بۆبکات، کیشەیی ئێمە ئەوێ نییە کە لە دەرهوین، ئەوێ بە دەرهووش بە هەمان شیوێ ناوێ ناتوانین چالاکێ... ئەو ئیفلجیجییهی جالییهی کورد لە دەرهو ئاویێ دەرخێکی ئیفلجیجییهی کە لە ناوێ لەگەڵ خۆیدا دەیهێنێت. بەلام خودی ئەم بیتواناییه له ئاستی راگه یاندنی حیزبی و پەرۆردەیی حیزبیدا وەک ئەو وێنادهکرێتەوە کە دەرهو کەسانگەلیکی چالاکێ ئیفلجیجی کردبێت، دواچار هەموو ئەوانەش زەبر وەشانندی توندە لە چەمکی راستەقینەیی نیشتمانی پەرۆری و گەشەدانە بە جۆریکی تەسک لە شوێن پەرۆری کە لە دونیای ئێمەدا درێژکراوێهکی مۆدیرنی، فۆرمە دیرینهکانی تەسکینی خێلێکیه.

نیشتمانی پەرۆری خالییه لە ترس لە جیهان، بەلام «شوێن پەرۆری» هەلچینی دیواریکی سایکۆلۆژییه لە نیوان «فەرد» و «دەرەو» دا... شوێن پەرۆری خەبات نییه بۆ ئازادی، بەلکو خەباتە دژی گۆران لە ناو ژینگهیهکی کۆلتووری، لەوانهیه ئەوانهیی شوێن عیبادهت دهکەن، لەهه مانگادا له پووی سیاسیهوه خهباتگێڕین بۆ دەرکردنی داگیرکەرێان لەم پارچە یان ئەو پارچەیی نیشتمانی، بەلام خەباتگێڕ نییە بۆ شکاندنی کۆتە کۆلتوورییهکان. لەوانهیه دژی ئەوێن یهکێک وەک داگیرکەر پێخاته دونیای ئێمە، بەلام دژی ئەوێن ئێمە وەک بێگانە پێبخهینه سهه خاکی خه لکی تر...

شوێن پەرۆری جۆره راسیزمیکی هه لگه راوێه، راسیستهکان له خۆرئاوا دژی ئەوێن بێگانە پێخاته سهه خاکیان، راسیستهکان له لای ئێمە دژی ئەوێن ئێمە پێبخهینه سهه خاکی خه لک، راسیستهکانی خۆرئاوا پێیان وایه بێگانەکان خا که هه یان پێسدهکەن، راسیستهکانی له مەر ئێمە پێیان وایه خاکی ئەوان ئێمە پێسدهکات، راسیستهکانی خۆرئاوا پێیان وایه هاتنی ئێمە زیان له په سه نیتی خوی و کۆلتووری ئەوان ده دات، راسیستهکانی ئێمەش پێیان وایه خوی و کۆلتووری ئێمە ناییت تیکه لاوی خوی و کۆلتووری ئەوان بیت، ئەوان پێیان وایه کچیان ناییت بهر کورمان بکه ویت، ئێمەش پێمان وایه کچمان ناییت بهر کورمان بکه ویت. ئەوان پێیان وایه ده بیت ئێمە گه مارۆ دێرین و له کۆمه لگاکی ئەواندا بخرێنه په راویزهوه، راسیستهکانی ئێمەش پێیان وایه که ده بیت ئێمە بچینه دواوهو خۆمان گه مارۆ دێهین تا ئەو وێنه په سه نه و ئەو کۆلتوورهی له گەڵ خۆماندا هیناومانە گه رده گریت. نیشتمانی پەرۆری لای راسیستهکانی خۆرئاوا په پاراستنی نیشتمانی له بێگانە، نیشتمانی پەرۆری ئێمەش پاراستنی ئێمە له نرخ و به هائی بالادهستی ناو نیشتمانی ئەوان.

په هه ندیکی ترسناکی دیکه ی ئیره په رهستی کوشتنیتی بۆ ئەو به شه ناوه کییانه ی مرۆف که هیه جۆره سروشتیکی ناسیونالیستیانه یان کۆلتووری نییه، سه یرکردنی مرۆف وەک گیانله به ریکی تاک کۆلتور ساده کردنه وه ی ئینسانه بۆ سهه جۆره کلێشه یه کی ترسناک، چونکه مرۆف بوونه وه ریکی سهه رتا پگیرو فره په هه نده. تا ئەو ئەندازه ی بۆنگ ده لێت «له ناوه وه ی مرۆفدا دهنگیکی نامرۆفانهش هه یه» ٢

به و مانایه چنده ها ره هه ند که درێژکراوه ی جیهانی ئازهل و رووکه هیشتا له پیکهاتی مرۆفدا ده ژین، له نه ستیدا زیندوون و کار ده کەن. ئەگەر ههستی مرۆف شوینی شته خیرا و ئامادهکان بیت، ئەوا نهستی ئەم مرۆف شوینی «به شه یۆنیفرسالهکان» ی ئەم مرۆفیه که «یهکانگرییه فیزۆلۆجی و دهروونی و رۆحیه که ی که ریشه ی گهردونیان هه یه له ویدا نیشته جیه». شوێن پەرۆری داپرینی مرۆف له وهه موو رابوردوهی له گەڵ خۆیدا هه لێگر تووه، ئەو رابوردوهی که نه په یوهندی به کۆلتوره ئیسلامیه که یه وه هه یه، نه په یوهندی به شوناسی نه ته وه یه وه هه یه. شوێن پەرۆری گه مارۆ دانی مرۆف و خنکاندنێ چه مکه گشتیه کانییتی که چه مکی بان کۆلتورو بان سیاسه تن. گه ر ودرتر ته ماشابکه ین به شیک له ئەفسانه و وێنه خه یالیه کانی ئێمە دهرهق به ده رهوه

ههلقولايى نارمايى ئو عيىادهتەيە كە بە جۆرىك لە جۆرهكان سىپهەرى بەسەر رۆحى ههموومانەوه هەيه «عيىادەتى شوپىن». ئەمجۆره عيىادەتە وادەكات مرۆف چۆن ئايىن لەگەل خۆيدا دەگىرپىت هەمان شىوہ جىگايەكى پىرۆزىش لەگەل خۆيدا بگىرپىت... جىگايەك كە هەموو شىتىكى شايستەى عيىادەتە

خۆپاكردەنەوه لە ئەفسانەكان و ناسىنەوهيان وا پىويستەدەكات، كۆى ئو بارگە خورافى و غەيبىيەى لەسەر چەمگەلى نىشتىمان و غوربەت نىشتووہ بتهكىنرپىت و كۆى ئو وىنە ئايدۆلۆژيانەش ئاشكراىكرپىت كە لە پشت ئو وىنانەوهن. بەدرىژايى ئەم باسە هەر قسەكرديك لە ئەفسانەكانى كۆچ. قسەكرديشە لەگەل شوپىن پەرسى و ئو ميكانىزمانەى مرۆف لە وىژداندا بۆ خۆگونجاندىن لەگەلیدا دەيخاتەكار، بۆدەرچوون لە حوكمە ترسناك و بىرەحمەكانى، بۆ دروستكردەنەوهى نىشتىمانى يەكەم لە غوربەت. شوپىنپەرسى هەولئىكى بىوچانە بۆ گۆرپىنى ميعمارى ژيان بە شىوہيەك لەهەموو جىگاكاندا يەك پىكهاى هەبپت كە پىكهاى يەكەمى نىشتىمانە.

ئارمىن ناسىحى لە يەكئىك لە تىزەكانىدا سەرھەلانى «تىگەيشتنى مۆدپىرن لە كەسى غەرىب كرىدەداتەوه بە فۆرمى دەولەتى نەتەوهوه. كەسى غەرىب ئەوهيه كە سەر بەنەتەوه نىيە، بەوهشدا هەموو مافەكان لە نەتەوهوه هەلەدەقولئىن و كەسى نامۆش ئو كەسەيه كە سەر بەگەل و نەتەوه نىيە، واتە هاوالاى نىيە، هاوالايش تاكە كەسەيكە كە لە دەولەتى نەتەوهدا مافە ئىنسانىەكانى دەبپت بيارپىزپىت و دەستور بۆ ديارىكردى مافەكانى ئو نەوهك غەرىبەكان نوسراوه. ناسىحى رستەيهكى گرنگ لە جوليا كرىستىفا وەردەگرپىت و دەنوسپت «لە نىوان مرۆف و هاوالايدا، برىنىك زارى كرىدۆتەوه كە ناوى غەرىبەيه» «٣».

واتە خودى فۆرمى دەولەتى نەتەوه بە شىوازە قانونى و حقوقىيەكەى سەرچاوى ئو ترسەيه لە شوپىنى تر. بە مانايەك لە ماناكان و بە ئىحا لە رستە زۆر گرنگەكەى جوليا كرىستىفاوه دەتوانىن بلىين « مرۆف بۆ ئەوهى ببپت بە هاوالاى دەبپت غەرىب نەبپت». يان بە پىچەوانەوه « هاوالاى بۆ ئەوهى ببپتە مرۆف دەبپت غەرىب نەبپت» يان «غەرىب بۆ ئەوهى ببپتە مرۆف دەبپت ببپتە هاوالاى» ئاشكرايه لىرەدا چەمكى هاوالاى وەك چەكئىك و وشەيەك و چوارچىوہيهكى قانونى و كولتورى دژ بە وشەى غەرىب بەكاردەهپنرپىت. فۆرمى دەولەتى نەتەوه لە هەناوى خۆيدا دژايەتى غوربەتى هەلگرتووه. سەرچاوه بەدەكانى شوپىن پەرسى و عيىادەتى سنور پەيوەستىكى بەهيزيان بە ئايدۆلۆژياى پشت دەولەتى نەتەوهوه هەيه.

ترس لە شوپىنەكانى تر، ترسە لە دەركردىن لە نەتەوهوه فۆرمە حقوقىيەكەشى. جگە لەو مۆتىف و پالئەرانەى كە دەبنە رىگر بۆ كۆچ و رستىك وىنەى نىگەتىف دەبەخشەنە كۆچبەران، كۆمەلئىك پالئەرو هيزى دىكە هەن دەرگاكانى كۆچدەنەوهوه وادەكەن كۆچبەران سنورى هەرىمەكانى خۆيان بشكپن و روو لە دونيايەكى بەرىنتر بکەن. كۆمەلگا تەنيا هيزى رىگر بۆ كۆچ بەرھەمناھىنپت، بەلكو لە هەمان كاتدا هيزى بزوپن و ھاندەرىش بۆ كۆچ بەرھەمداھىنپت.

كۆچبەر و هەموو ئو هيزانەى يارو دۆستى كرانەوهى كۆمەلگان، بەرامبەر بە وىنە نەگەتىفەكانى سەفەر رستىك دەرگاوتەوہرى دىكە دەكەنەوه كە ترس لەسەفەر دەروپننەوهوه كۆچ و گەران و دووركەوتنەوه لە كولتور دەكەنە بەشىك لە كولتورى كۆمەلایەتى. چۆن لەناو هيزە خۆپارپىزەكانى كۆمەلگادا وىنەيهكى ترسناك هەيه بۆ كۆچ، لە خەيالى ئەوانەشدا كە كۆچدەكەن وىنەيهكى ترسناك بۆ كۆمەلگا هەيه... كۆمەلئىك هيزى گەورە هەن كە بەكۆ شەرىعيەت دەبەخشەنە كۆچ و شەرىعيەت دەدەنە بىارەكانى كۆچبەر. ئەم هيزانە بەشىكى هەلقولايى دونياى مۆدپىرن و پەيوەندىيان بە ميكانىزمەكانى كاركردى مۆدپىرنەوه هەيه لە كوردستاندا. بەشىكىشيان پابەندى لەداىكبوونى كولتورىكى لایەنگرە بۆ كۆچ لە هەناوى كۆمەلگای ئىمەدا، برىتپىيە لەو ھەولدانە گەورەيهى كۆمەلگا

دواتر دەیدا بۆ بە دەستخستنهوه و ڕاکیشان و سوود وەرگرتن لە ڕۆڵە کۆچبەرەکانی. کە کۆچ بوو بە حەقیقەتێکی گەورە ناو ژیان چیتەر سیاسەتی ترساندن و نەفرەت بە کارنایەت، بە لکو سیاسەتی بانگکردنەوه و دەستەمۆکردنەوه و ڕاکیشانەوه دەستپێدەکات. لەم ستراتیژەشدا کۆچبەر وەک شەیتانێک تەماشانا کریت، بە لکو بە پێچەوانەوه هەندێجار وەک قارەمانێک تەماشادەکریت. سیاسەتی نەفرەت لە کۆچبەر و دواتر ستایشکردنی لە جەوهەردا یەک سیاسەتن، بە لکم بە دوو دەموچاوی جوداوه.

چۆن کۆچبەر لەتەک خۆیدا دوو وێنەی سایکۆلۆژی بۆ کۆمەلگا هەلگر تۆوه کە تەواو جودان لەیەکتەر. وێنەیەکی نیشتیمان پێش سەفەر کە وێنەیەکی دۆزەخی و تاریکە، دواتریش کە دەگاتە غوربەت ئەو وێنەیە هەلگەڕیتەوه و نیشتیمان دەبیتە بەهەشت و غوربەت دەبیتە دۆزەخ، کۆمەلگاش هەمان دووفاقی بەرمبەر کەسی کۆچبەر وێنادەکاتەوه. هەر کات گوتارەکان ئاراستەیی ئەوانە کران کە لە نیشتیمان و دەیانەوێت سەفەری بکەن و بێنە دەری، لەم سیاقەدا کۆچبەر وێنەیەکی شەیتانی و ئەهریمەنیان پێدەدریت تا لە ڕیگای ئەو وێنەیەوه، کۆمەلگا بتوانیت پتر کار لەسەر ئەوانە بکات کە لە قۆناغی بیرکردنەوه و خۆئامادەکردن بۆ کۆچ و پەشیمانانیکاتەوه، بە لکم کە سیاقەکان گۆردان و قسەهاتە سەر ئەوانە لەدەرەوه دەژین و کۆچبەرن، ئەو زمانەش دەگۆردیت کە بە کاردیت، لێردا کۆچبەر وێنە شێوە زمانێکی تر قسەیان دەربارە دەکریت.

خودی ئەم دوو فاقییه لە رهفتاری سیاسی و کۆمەلایەتی ئێمەدا تا دوا ئەندازە رەنگیداوتەوه. دەستگای ڕاگەیانندی حیزبی ئێمە باشترین ئاوتنەیی ئەو دوو فاقییهن، لەسەریکەوه وێنەیەکی شێواو دەربارە کۆچ و کۆچبەر و سەفەرکردن و ژیان و ئەخلاقیاتی خۆرئاوا بلۆدەکنەوه کە پرە لە بارگەیی ئاینیی و سیاسی کۆنزەرقاتیفانە، لەسەریکی دیشەوه خودی ئەم دەزگایانە هەموو کۆلکە خۆیندەوار و سیاسییەکی خۆرئاوا دەگۆرنە سەر قارەمانێک کە گەرانەوهی بۆ نیشتیمان دەبیتە ئاھەنگێکی گەورە. لێردا ناکۆکی و زەیفی قوولی میدیا کوردییەکان بەرامبەر بە کۆچ تەواو ئاشکرادەبیت، لە دیوێکدا سەرقالی دروستکردنی وێنەیەکی شەیتانئاسان بۆ کۆچبەر و لە دیوێکیشدا گەرانەوه و سەردانی هەموو کۆلکە خۆیندەوارێکی تاراوگەنشین وەک گەرانەوهی ئۆدسۆس بۆ ئیساکا تەماشادەکەن. ئەم ناکۆکییە قوولە بەشێکی گرنگی ژيانی ئێمەیه. هەر بەریکی ئەم دوو فاقییه کۆمەلکە ئەفسانە دروستدەکەن کە ئەفسانەیی تایبەتن بە خۆیان، لەسەرەوه تیشکیکی خێرام ھاویشتە سەر هەندێ تەوهری ئەفسانە ڕیگرەکان بۆ سەفەر، لێرەشەوه تیشکیک دەنیمە سەر ئەو ھۆکارانەیی وادەکەن کۆچ و سەفەر بەرەو خۆرئاوا ئەو توانای کیشکردن و موگناتیسسییەتە گەورەییان ھەبیت. کۆچبەر تەنیا وێنەیی خائینی نییە، بە لکو هەندێجار دەبیتە ھەلگری وێنەیی قارەمانیش... لە وێنەیی خائینەوه بۆ وێنەیی قارەمان میکانیزمێکی ویناکردن کاردەکات، کە کەم تا زۆر نەواقیعی کۆچ و نە واقیعی کۆمەلگا نابینیت.

سەرەتا بۆ ئەوهی لە کۆچ تیبگەین دەبیت نیگایەک لە پەيوەندی نێوان کۆچ و مۆدێرنە بگرین، چونکە تەماشاکردنی کۆچ وەک بەشێکی دانەپراوی ژيانی نوێ، کەرتیکی گرنگی کولتوروی مۆدێرنەیه.

کۆچ و وێنە ئەفسانەییەکانی خۆرئاوا

ھیچ کۆمەلگایەکی نییە تا سەر بتوانیت دژی سەفەر بوەستیتەوه. کۆچ و گەشت و دونیاناسی جەوهەری مۆدێرنەیه. ناوگەلێکی لە بابەت «سەردەمی خێرای» ناوێکی دیکەن بۆ سەردەمی سەفەر. خێرای چیه جگە لە توانای مرۆف بۆ ھاتووچۆ لە نێوان شوێنەکان و نیشتیمانەکان و کیشوهرەکان

و کولتووورەکاندا. سەرەدەمی خێرای واته سەرەدەمی سەرەهەلانی توانای گەشت و توانای دوورکەوتنەوه، لەم سەرەدەمانەدا ناسینی دنیا بەشیکی گەورە هیزی کۆمەلگاکان پێکدەهێنیت.

کۆمەلگا چەندە پێویستی بە وێنە ترسناک و فۆبیا یی هەیه بۆ سەفەر، هێندەش پێویستی بە وێنە ئیجابی و بزۆین هەیه بۆ سەفەر. مرۆفی مۆدێرن لە نێوان دوو ئەفسوندا دەهەستیت، ئەفسوونی مأل و ئەفسوونی سەفەر، لێرەدا مەبەستم نییه قسە لەم دیاردەیه بکەم، بەو جۆرە مرۆفی خۆرئاوایی تیا دەژی، چونکە سەفەر لە دیدی خۆرئاواییه کەوه ئەزمونیکی سەدەر سەد جیاوازه وەک سەفەر لە ئەزمونی ئێمەدا. تاکە خالێکی هاوێش ئەوهیه کە چۆن مۆدێرنە خۆرئاوا دەرگای کۆمەلگاکانی خستە سەر پشت و دۆزینەوهی دنیای تازەو داگیرکردنی زەمینی نوێ هەوینی گەشە قوناغەکانی مۆدێرنە بوون. لە دنیای ئێمەشدا کۆچ لە دەلالەتە تازەکانیدا لە مۆدێرنە جیا ناییتەوه. ئێمە چەندین سەدەیه تەنیا یەک ئەفسون دەناسین کە ئەفسوونی مأل، بەلام لە دواي جەنگی جیهانییهوه، لەو کاتەوهی کە کۆمەلگای ئێمە ئاشنا دەبیت بە بەرەمەکانی گەشەکردنی تەکنیک، لەو کاتەوهی کە دەرڤەتی کۆچ و سەفەرکردن لەدایکدەبیت، کۆمەلگای ئێمە ئاشنای ئەفسونیکی دیکەش دەبیت کە ئەفسوونی سەفەرە.

بە گشتی مۆدێرنە تەنیا لە رووی گەشەدان بە هۆو کەرەستەکانی سەفەر هاوێشیناکات لە بزواندنێ کۆچبەرەن و گەشتیاراندا، مۆدێرنە بەر لەوهی لە دایکبوون و گەورەبوونی هەلی سەفەر بێت، لە دایکبوونی رۆحیکە جیاوازه لە رۆحی قۆخەلەنشینی سەرەدەمانی پێشووتر، مرۆفی سەرەدەمانی مۆدێرن بەراورد بە مرۆفی سەرەدەمەکانی دی رەهەندی گەردونی گەورەتری هەیه، دیارە ئەمە بەو مانایه نییه ئەم مرۆڤه هەلگری رەهەندی ناسیونالیستانە زۆر توندرو نییه، لە ئەزمونی خۆرئاوای ئیمپریالیزم توانی ناسیونالیزمیک توندرو تیکەل بە ویست و ئارەزووکانی سەفەرکردن بکات. پیاوی خۆرئاوایی بۆ بەهێزکردنی ناسیونی خۆی دەبایه لەدەرەوهی سنووری نەتەوه ئیشبکات. پرۆڤە دۆزینەوهی بازار و کردنەوهی دەرگای زەمینی تازە پێویستی بە کۆمەلگای سەرکیش و گیانی کۆچخواز بوو، کە رازین بۆ ماوهی درێژ لە نیشتیمانی خۆیان دووریکەوتنەوه.

مۆدێرنە گەورەبوونی خواستی سەفەر و داگیرکردن و ناسینی دنیا نەناسراوهکانیش بوو. دیارە مۆدێرنە لەسەر تاسەری دنیادا جۆلەیهکی ناوهکی خێراتری دروستکرد، هاریکاری گەورە مۆدێرنە تەنیا هاریکارییهکی تەکنیکی نەبوو، بەلکو هاریکارییهکی ریشەیی تر بوو، کە تاییهت بوو بە ستراکتوری فەلسەفی مۆدێرنە، مۆدێرنە چۆن بەرەمەهێنی ناسیونالیزم بوو، لەهەمانکاتدا بەرەمەهێنی ئەنتەرناسیونالییهت و کۆسمۆپۆلییهتیش بوو. دۆزینەوهی یەکدی ناسینی کولتووورەکان بەشیکی گرنگی کۆی پرۆسە مۆدێرنەیه. مۆدێرنە کۆی کۆمەلگاکانی خستە پێش دەم راستییهکی گەورە کە هیزی کۆمەلگا لە ناسینی خۆیدا نییه بە تەنیا، بەلکو ناسینی جیهان مەرجی سەرەکی و گەورە هەموو ژيانیکي داها توه. مۆدێرنە جۆرە چێژتیکي دیکە خستە سەر چێژەکانی مرۆڤ، چێژی گەشت و ناسین و تیکەلۆبوون بە کولتووورەکان و بینینی زەمینە تازەکان. ئەوه زەمینە بۆ فەلسەفە سەر تاسەرییهکانیش خۆشکرد، ئەو فەلسەفانە چارەنووسی مرۆڤا بێهتییان بەستەوه بەیهک هێلی گەشە سەرەکییهوه.

کاتیک کۆچبەری کورد بێر لەسەفەر دەکاتەوه، وێنەیهکی تاییهتی دنیا لە خەیا لیا یهتی، گومان لەوهدا نییه ئێمە زەمانیکي دوورو درێژ کۆمەلگایهکی داخراو بووین، جیهانی دەرەوه بۆ ئێمە تەنیا دنیایهکی فەنتازی بووه. هەموو ئەو کۆمەلگایانە کۆچ تیا لاوازه، بە فەنتازیا دنیای دەرەوه بۆ خۆیان وینا دەکەنەوه. لەگەڵ دەرکەوتنی کاریگەرییهکانی مۆدێرنەدا وێنە فەنتازیاکانی خۆرئاوا بە هەموو سەر زەمیندا بلۆبووهوه، مرۆفی کوردیش بە تاییهت ئەو چین و توێژ و تا قەمە خۆیندەوارانە

کە لە شارەکاندا دەژیان تا ئەندازەیهک کەوتنە بەردەم کاریگەری ئەو وێنە فەنتازییەیی خۆرئاوا کە سینەماو کتێب و تەلەفزیۆن بەرھەمیاندەھێنا. لە راستیدا ھێزی ئەم وێنانە لەسەر خەیاڵی مرۆفی ئێمە دەرەنجامەکانی درەنگ دەرکەوت. ناسینی خۆرئاوا وەک ئەو خاکی تەلیسمەیی کە دەبێت کۆچی بۆ بکەین و ببینین و تیا بژین لە سەدەیی نۆزدەووە بەجۆریک لە جۆرەکان ئامادەبوو، لە نیووی دووھەمی سەدەیی بیستدا وەک پرۆژەییەکی فەردی شەرمن پتر سەرھەڵدەداو دواتر لە نەوھەکاندا وەک پرۆژەییەکی دەستەجەمعی لە خەیاڵی مرۆفی کورددا تەواو گەڵاڵە دەبێت و دەبێتە نیازێکی کۆمەڵایەتی بەربلای کە شەپۆلێکی مەزنی کۆچبەرانی لەگەڵ خۆیدا ھەڵدەگرێت. واتە لە نەوھەکاندا کۆچ دەبێتە دیاردەییەکی کۆمەڵایەتی کە تەنیا پەییوھندی بە سروشت و ھەلبژاردنی فەردەکانەو نەوھەکاندا بە لێک پەییوھندی بە دروستبوونی نیگایەکی ترەو ھەییە بۆ دنیا. دیارە ئەو تین و تاوھە کۆچ لە نەوھەکاندا بە خۆیەو دەبێت، ھۆکەیی تەنیا ناگەرێتەو بۆ کرانەوھە دەرگاکانی کۆچ و شەری ناوخوا، بە لێک دەگەرێتەو بۆ کۆمەڵێک ھۆکاری دیکەش.

کۆمەڵگای ئێمە لە نیووی یەکەمی سەدەیی بیست و سالانی دواتریش خۆرئاوای وەک زەمینی ئیمپریالیزم سەردەکرد، جەنگ لەگەڵ دەولەتی پادشاهی و ئینگلیزدا وێنەییەکی رەشی بەخشیبوو خۆرئاوا، ئەو وێنەییە لەگەڵ بالادەستی بزاونە چەپ و مارکسیستەکاندا بەسەر بزوتنەوھە پزگاریخوازی کوردیدا ھەمیشە برەو بە خۆیەو دەبێت. ھەرھەسە گەورەیی وێنەیی خۆرئاوای شەیتان لە خەیاڵی میلی کوردیدا لە باشوور لە سالانی نەوھەدا دەستپێدەکات دواي ئەوھە ھەرھەسە کۆمۆنیزم لەتەک خۆیدا وێنەیی دزیوی سیستەمە ئەلتەرناتیفەکانی ئاشکراکرد، دواي ئەوھە خۆرئاوا لە دواي کۆرەووی سالی نەوھەوێک لە شێوھە فریادەرەسێکی غەیبیدا دیتەمەیدان، دواي ئەوھە کە وێنەیی «خۆرئاوای شەیتان» لەو کەوت و وێنەییەک بێت میلەتان و خەلک ئیشی پێکەن و ھەلگری بن، بە لێک بوو ئەو وێنەییە دەولەتەکانی ناوچەکە لە بابەتی عێراق و ئێران ھەلیدەگرن. بوو ئەو چەکەیی رێژیمە ستەمکارەکانی دەورووبەری ئێمە لە بەرابەر ماڤی خەلکدا بەرزیدەکەنەو، لێرەو وێنەیی خۆرئاوای شەیتان ئەو زەمینە جەماویری و سیاسییەیی خۆی دۆراند کە لە سەردەمی حوکمی پادشایەتی و فەرمانرەوایی شاھەنشاییدا لە ئێران ھەیبوو. لەگەڵ بالادەستی فەندەمەنتالیزم لە ئێران و وەرچەرخانی سەدام حوسەین بۆ دوژمنیکی سەرسەختی خۆرئاوا، خۆرئاوا لە دیدی برێکی زۆر لە خەلکدا لەو کەوت «شەیتانی گەورە» بێت، بە لێک بە پێچەوانەو وێنەیی «فریشتەیی گەورە» وەرگرت.

مرۆفی ولاتی ئێمە لە رۆژگاری خەباتی پزگاریخوازدا خۆرئاوای وەک شەیتان و نیشتمانی وەک دایک و فریشتەو فریادەرەس تەماشادەکرد، کەم نین ئەو شاعیرانەیی ئێمە کە ھاواریان لە دایکی وەتەن دەکرد بە فریادی رۆڵەکانییەو بێت، بەلام دەولەتە پۆست کۆلۆنیالییەکان و دیکتاتۆرییەکانی ناوچەکە وێنەکەیان تەواو پێچەوانە کردەو. ئەو وەحشەتەیی دەولەتە تازەکان نیشانیدەدەن وادەکات خۆرئاوا زۆر لە وێنە شەیتانییەکانی خۆی بدۆزێت. نەوھەکان لەگەڵ خۆیدا وێنەیی فریشتە ئاسای خۆرئاوا بەرھەمدەھێنیت، وێنەییەک کە کورتخایەن، ئایدۆلۆژی، درۆزانەیی، بەلام خودی ئەو وێنەییە سێحریکی گەورە دەبەخشیتە کۆچ.

گۆران لەم وێنەییەدا پالھێزێکی گەورەیی خێرابوونی رەوتی کۆچە. گۆرانی وێنەکانی خۆرئاوا، ھێزێکی گەورەیی بەخشییە ئاراستەکانی سەفەر. من پێموایە ھەر لێکۆلینەوھەییەکی جیدی لەسەر سەفەر دەبێت بە قوولی ئەو گۆنکاربانەیی وێنەیی خۆرئاوا لە کولتوری سیاسی ئێمەدا بخاتە حیسابەو.

بەلام پرسیارێکی سەرەکی کە لێرەدا بە ھەموو قورساییی خۆیەو ئامادەیی ئەوھە: ئایا کۆچ بۆ خۆرئاوا ھەلھاتنە لە خود یان باوھشکردنە بە دنیادا؟ کە پرسیارێکی جەوھەرییەو ھەلۆدەدەین «لە بەشێکی دیکەیی ئەم باسەدا بۆ وەلامەکەیی بگەرێن».

كۆچبەر وەك پالەوانىكى ئىجابى

«مارتن بلومنتريت» دەلىت: نامۆببون مەسەلەيەكى رېژەببە جارېك ترس پەخشدەكات و جارېكېش كامەرانى «۴». ئەم رېژەببە لە تەك خۆيدا ناكۆكيبەكى قوول بەرجەستەدەكات، ناكۆكيبەك دەخزىتە ھەموو جىگاكانى ژيانى كۆچبەرەو لە سادەترىن خانەى زىندەگى رۆژانەو بۆ قوولترىن جىگاي يادەوهرى.

لە چوارچىوہى ئەو ناكۆكيبانەدا كۆچبەر لەپال نىگارو وىنە نىگەتيفەكانيدا زنجيرەبەك نىگارو ئەفسانەى پۆزەتيفىش ھەيە كە پۆلى پىچەوانەى نىگارە سەلبىبەكانىتى. ئەو ژمارەبەش لە وىنەو ئەفسانەى پۆزەتيف، پىويستيان بەسەرەنج و رامان ھەيە. «ديارە ھەريەك لە وشەگەلى پۆزەتيف و نەگەتيف لەم باسەدا لە ديدىكى كۆمەلايەتیبەو تەماشاکراو، واتە مەرج نىبە ئەوہى بۆ نىگاي باوو بالادەستى كۆمەلگا نىگەتيفە يان بە پىچەوانەو پۆزەتيفە، لە جەوھەردا نىگەتيف يان پۆزەتيف بن»

ديارە وەك چۆن وىنەو ئەفسانە سەلبىبەكان دوو سەرچاوەيان ھەيە كە يەكئىكيان ژيانى كۆچبەر خۆبەتى و ئەوى ديبان كۆمەلگايە. وىنە پۆزەتيفەكانىش دوو سەرچاوەيان ھەيە كە يەكئىكيان كۆچبەران خۆيانن و ئەوى ديبان كۆمەلگايە. ديارە جياکردنەوہى سنوورى ئەم وىنانە لە رووى پراكتىكيبەو زۆر ئەستەمە، لەيەكئىك لە بۆچوونە گرنەكانيدا جۆرج زىمەل لە كئىبى «سۆسپۆلۆگى» دا دەلىت «ھەر گەردىلەيەكى ناو كۆمەلگادا» دوو بوونى ھەيە «يەكئىكيان بوونىكە بۆ كۆمەلگا و ئەوى ديبان بوونىكە بۆ خود» «۵». ئەم دوو جۆرە لە بوون دوو جۆر لە سىستەمى ئەفسانەيى «ھەندىجار ناكۆك و ھەندىجار تەواو كار» نىشانەدەنەوہ. بۆ نمونە نىشاندانى كۆچبەر وەك كەسىكى مولتەزم وىستىكى كۆمەلايەتى و كولتورىبە كە كۆچبەر بىئاگاي خۆى تىدەكەوئىت و دووبارەبەدەكاتەوہ. يان نىشاندانى كۆچبەر وەك ميوانىكى كاتى لەسەر زەمىنىكى دەرەكى «كە ئامانجى ختوكەدانى خەيالى گەرانەوہيە» وىنەى كۆمەلگايە بۆ مندالە غوربەتیبەكانى خۆى، بەلام نىشاندانى كۆچبەر وەك سەمبولىكى سىياسى يان جنسى يان ئاينى لە دروستكراوى جىھانى كۆچبەران خۆيانە كە دەشيت كۆمەلھاش تەواو قبوولېبكات. واتە ھەندى لە وىنانە ئاوينەى ئەو خەونە دەستە جەمەبىن، ئاوينەى ئەو بوونەن بۆ كۆمەلگا كە زىمەل ناویدەبات و ھەندىكى دىكەيان ئاوينەى ئەو بوونەن بۆ خود كە نىشانەدەرەوہى وىستە فەردىي و خەونە تايبەتى و وىناکردنە ئەفسانەيەكانى كەسى كۆچبەرە بۆ خۆى.

لېرەدا قسە لە پەيوەندى كۆچ و ئىلتىزام، كۆچ و ئەفسون، كۆچ و خەبات، كۆچ و پاكى دەكەم وەك كۆمەلېك تەوەر كە ھەريەكەيان سەرچاوەى كۆمەلېك ئەفسانەو وىنەى ترن بۆ كۆچبەران. ئەم وىنانە بە كۆر ھەندەكانى ئەو كاراكتەرە نىشانەدەنەوہ كە لە كەسى كۆچبەردا دروستدەبىت، كاراكتەرىك پىيوايە مولتەزىمە بە دونياى خۆبەو، ئەفسونىكى ھەيە سەرەنجى كۆمەلگاي خۆى رادەكيشىت، خەباتگىر بووہو خەباتگىر، جۆرە نىرىكى ناوازشە پلەيەكى بالاي نىرۆتىكىبەتى ھەيە. لەسەرىكى ترىشەوہ پالەوانى كولتورەكەى خۆشىبەتى و نوپنەرى ئەوہو بە ناوى ئەوہو شكوو سەركەوتن تۆماردەكات.

کۆچ و ئیلتیزام

دابهبهشبوونی وینهی کۆچبهر له نیوان وینهی پالهبوانیکی سهلبی و پالهبوانیکی ئیجابیدا، پالهبوانیک که دهشیپت بکریته نمونهی بیوهفایی و دورکهنهوه له کۆمه لگا وهرگرتنی ئه خلاقیاتى نامۆ، له گه ل پالهبوانیکدا که نمونهی خۆفیداکارییه و دهکریت و بکریته «وینهیهکی بالا». ملکهچی یهک میکانیزمن، میکانیزمی بهرگریکردنی کۆمه لگا له یهکیتی ناوخۆی خۆی.

دروستکردنی وینهیهکی جوان بۆ کۆچبهر، بهشیکی گرنگی راگرتنی یهکیتی ناوخۆی کۆمه لگایه.

تا ئهو شوینهی کۆچبهران کرویپکی بچوکن دهکریت وینهیهکی ناشیرینیان بدریتی، به لام که دهگهینه ئهو قوناغه ی نیوهی کۆمه لگا یان کۆچبهری راسته قینهن یان «کۆچبهرن به ئه گهر» واته کۆچبهری ئیحتیمالین. له حالتهدا کۆمه لگا سهروکاری بهتهنیا له گه ل کۆچبهراندا نییه، به لکو سهروکاری له گه ل سهدان ههزار خیزاندایه که دابهشبوون، سهروکاری له گه ل ههموو ئهوانه شه که ناتوانن کۆچبهران له ژبانی خۆیان بکه نه دهرهوه. سهروکاری له گه ل جوگرافیا یهکی دیکه ی دابهشبووندایه، له م دۆخدا کۆمه لگا دهبیته وینهی دیکه لهوانه دروستبکات، ریگای دیکه بدۆزیتهوه بۆ دواندن و بهستنهوهو بانگه یشتنیان، واته شیوهی تر له ئینتیمای کۆمه لایهتی بدۆزیتهوه که ئه ندامانی ناوهوه و دهرهوه پیکه وه گریبدا تهوه. لیرهوه چۆن کۆمه لگای میکانیزمی گونا هبارکردن و قورسکردنی ویزدانی کۆچبهر به کارده هیئت بۆ ئازاردانی، له هه مان کاتدا چیرۆکی وهفاداری و نمونهی پۆزه تیف له مندالانی خۆی دروستده کات، تا ئه وه به سه لیتت غوربهت مانای پچرانی پهتهکان نییه، غوربهت زهدهش یهکیک نییه ته ره بوویت، به لکو هه میشه به هه زاران پهته وه به کۆمه لگا به ستر او ته وه.

هه ندی له چیرۆکهکانی سه فهر له کۆن و تازه شدا کۆچبهرمان وهک یهکیک بۆ ویناده کهن که به نیازیکی پیرۆز له مال دهچیته دهری، له ئه فسانه کۆنهکاندا پالهبوان زۆرجار بۆ دهرمانیکی ئه فسونای بۆ سیوی ژبان، یان بۆ ئاوی حه یات دهگه ریته، بۆ هه توانیک دهگه ری بۆ پاشا، یان بۆ گو لیک که ئه میره به کی خه وتوو وه ئاگابه ی نییه وه یان بیخاته پیکه نین. له ئه فسانه هاوچه رخهکانی کۆچیشدا کۆچبهر که سه یکه بۆ ژبانیکی خۆشتر بۆ خیزانه که ی دهگه ریته، بۆ پاشه رۆژیکی رووناکتر بۆ مندالهکانی، بۆ کۆمه کی ئهوانه ی که جییا نه ده هیلت، بۆ خزمه تکردنی کۆمه لگاکه ی له داها توودا.

کۆمه لگا له ریگای ئه م مۆتیفانه وه، له ریگای ئه م سیسته می پاساودانه وه بۆ نامۆ نشینان هه ولده دات پردیکی عاتیفی له نیوان کۆچبهر و ناوه وه دا دروستبکات. کۆچبهر ئه و قاره مانیه که له بهر خاتری ئیمه، له بهر خاتری ئهوانه ی جییه یشتوون ها تو ته دهری، کۆچی ئه و جو ریکه له قوربانی، جو ریکه له ئیلتیزامی بیسنوور به نیشتیمانه وه.

ئیمه له هه ر کو ی بێن کۆمه لگا دلسۆزی و وهفامان تا قیده کاته وه، هه موو کۆچبهر ریکیش به راسته وخۆ و ناراسته وخۆ له بهرده م ئه و دادگایه دایه، دادگایه ک ریشهکانی له ناو نه ستماندایه. له هه مو دانیشتن و کۆبوونه وه یه که دا تارمایی ئه و دادگایه ئاماده یه. ئه و دادگایه ی هه رگیز نا پرسیت نیشتیمان چی بۆ کردوین به لکو هه میشه ده پرسیت چیت بۆ نیشتیمان کردووه؟

له م تا قیردنه وه یه دا کۆچبهر ئه و پیاوه نییه که له غوربه تدا ئه خلاق ی تیکه ده چیت به لکو ئه و که سه یه که له غوربه تدا پاریزگاری ئه خلاق ی خۆی دهکات و غوربهت دهبیته زه مینه ی تا قیردنه وه یه کی مه زن. کۆچبهر ئه و که سه نییه که وینه ی نیشتیمانی جوان له لای لاواز بووه، به لکو ئه و که سه شه که وینه ی نیشتیمانی جوان له گه ل خۆیدا هه لده گریته و بهرجه سه تیده کات... لیره دا کۆچ تا قیردنه وه یه که، هه موو ژبانی کۆچبهر دهبیته شانۆکه ی.

رۆژنامهگه‌ری ئیمه له ماوه‌ی ئه‌و ده‌سه‌له‌ی داها‌توودا پ‌ر‌بووه له‌و داوا‌کاری و ئه‌رك و ئیلتیزامانه‌ی له‌ ناوه‌وه و رۆژنامه‌نووسه‌ حیزبیه‌کان بۆ کۆچبه‌ریان دیاری‌کردووه. کۆچبه‌ر ده‌بیت به‌رده‌وام ئیلتیزامی خۆی به‌ نیشتمان، به‌ خیزان، به‌ کولتووری خۆیه‌وه نوێبکاته‌وه. ئه‌مجۆره ئیلتیزامه‌ موباره‌که وه‌ک ده‌زوویه‌کی نه‌ینی له‌دووره‌وه دووباره‌ هه‌موو ر‌وبه‌ره‌کانی ئازادی و بیر‌کردنه‌وه‌ی سه‌ربه‌خۆی کۆچبه‌ر داگیرده‌کاته‌وه.

کیشه‌که لێرده‌دا ئه‌وه نییه‌ کۆچبه‌ر نابیت ئیلتیزامی هه‌بیت، به‌لکو ئه‌وه‌یه ئه‌و جۆره ئیلتیزامه‌ له‌سه‌ر ده‌سته‌مۆک‌ردنه‌وه‌ی فه‌رد دروستبووه. له‌سه‌ر رام‌کردنه‌وه و گ‌یرانه‌وه‌ی بۆ ناو داوه‌ د‌یرینه‌کان، بۆ ناو ئه‌و فه‌زایانه‌ی که‌ لێی دوور‌که‌وتۆته‌وه.

ئه‌مجۆره ئیلتیزامه‌ی که‌ ه‌یزه‌ بالاده‌سته‌کانی کۆمه‌لگا داوایده‌که‌ن، ئیلتیزامه‌ به‌ خزمه‌ت‌کردنی سیستمه‌وه، نه‌وه‌ک به‌ ره‌خنه‌کردنی. ئه‌و په‌لاماره ه‌یستیرییه‌ی له‌ دوو سالی ر‌ابوردوودا له‌لایه‌ن ده‌زگا حیزبیه‌کانه‌وه ده‌کریت سه‌ر وه‌زیفه‌ی ره‌خنه‌وه‌کسانی ره‌خنه‌گر، شاهیدی ئه‌و راستیه‌یه که‌ چه‌مکی ئیلتیزام له‌ عورفی ده‌زگا حا‌کمه‌کانی ئه‌م‌رۆدا، ئیلتیزامه‌ به‌ سیستمه‌وه نه‌وه‌ک به‌ کۆمه‌لگا و دادیه‌روه‌ری و نوێگه‌ری و ده‌نگی خه‌لکانی خواره‌وه. ئیلتیزام بۆ کۆچبه‌ران ئه‌وه نییه که‌ دیدیکی دیکه‌ به‌ه‌ینه‌وه، وینه‌یه‌کی تری دونیا پ‌ت‌شکه‌ش کۆمه‌لگای خۆیان بکه‌ن، به‌لکو ئه‌وه‌یه له‌ ناو ئه‌وه‌دا کاربکه‌ن که‌ هه‌یه و پ‌تی ر‌ازیه‌ن، تا ئه‌و ئه‌ندازه‌یه‌ی یه‌ک‌یک له‌ رۆژنامه‌نووسه‌ حیزبیه‌کان له‌ یه‌ک‌یک له‌ ستوونه‌کانیدا ده‌نووسیت «مه‌پرسه نیشتمانی چی بۆ تۆ کردووه، ب‌پرسه تۆ چیت بۆ نیشتمانی کردووه». ئه‌مه ئه‌و جۆره‌یه له‌ ئیلتیزام که‌ ده‌بیت کۆچبه‌رانیش ملکه‌چی بن، ئیلتیزامی ئه‌وه نا که‌ مافی تۆ چیه‌، ئیلتیزامی ئه‌وه‌ی مافی حا‌کمه‌کان چیه‌؟ کۆچبه‌ری ئیمه له‌ مه‌نفاوه ده‌چیته‌ ناو هه‌مان یاری، ئه‌و باره‌ و‌یژدانییه‌ قورسه‌ به‌ره‌و ئیلتیزامی سه‌ختی ده‌بات به‌ هه‌ندی وینه‌و چه‌مکه‌وه له‌ ر‌ابوردووی خۆی، ئه‌وانه‌ی که‌ له‌ و‌لات سیاسی بوون، ل‌یره‌ش به‌ جۆریک له‌ جۆره‌کان هه‌ولده‌دن فه‌زای کۆمه‌له‌ دروست‌کردن و کۆرو کۆبوونه‌وه‌ گه‌رمبکه‌ن، ئاشکرایه‌ به‌شی هه‌ره زۆری ئه‌م حاله‌تان له‌ نمایشیکی ب‌یناوه‌رۆک زیاتر ه‌یچی تر نه‌ن، ئیفلجی ئه‌و ده‌زگا و سه‌نته‌ر و ناوه‌نده‌ سیاسی و کولتوریانه‌ی کورد له‌ خۆرئاوا دروستیکردوون، نیشانه‌ی ئه‌وه‌یه ئه‌و جۆره ئیلتیزامه‌ی کۆچبه‌ر ده‌یه‌ویت به‌ ر‌ابه‌ر هاو‌په‌گه‌زه‌کانی خۆی نیشانی‌دات، ئیلتیزامیکی ر‌وکه‌ش، سه‌ختی و ب‌یکاریگه‌ره. مۆتیقی پشت ئه‌م هه‌ولانه ئه‌وه‌یه که‌سی کۆچبه‌ر له‌ ر‌یگای ئه‌و ناوه‌ندو ده‌زگایانه‌وه ده‌یه‌ویت، دووباره‌ وه‌فای خۆی ب‌سه‌لم‌یتنه‌وه، ب‌یکاته‌ پر‌دیک له‌ ن‌یوان خۆی و ئه‌وانی تر، ئه‌وه‌ی له‌ ن‌یوان ئه‌وو هاو‌په‌گه‌زه‌کانیدا ر‌وخاوه دروستیکاته‌وه... ئه‌مجۆره ئیلتیزامه، ه‌ینده‌ی خزمه‌تی وینه‌ تابه‌تیه‌کانی ناو خه‌یالی که‌سانی به‌رپرس ده‌کات، خزمه‌تی ئه‌و رۆحه‌ ناکات که‌ له‌ ر‌ووی سترا‌تیژییه‌وه کورد وه‌ک نه‌ته‌وه پ‌یوستی پ‌یته‌تی. زۆربه‌ی ئه‌و ده‌زگایانه‌ به‌ ئیفلجی له‌ دایکه‌بن و ده‌م‌ینه‌وه‌و ده‌مرن، چونکه‌ دوا‌جار ه‌ینده‌ی وه‌لامدانه‌وه‌ی کیشه‌ رۆچی و ده‌روونی و سیاسیه‌کانی ئه‌و که‌سانه‌یه که‌ دروستیده‌که‌ن، وه‌لامدانه‌وه‌ی ت‌یروانیه‌کی کۆنکریت نییه، بۆ واقیعی نه‌ته‌وه... ئه‌م جۆره ئیلتیزامه‌ نمایشه‌ نه‌وه‌ک وه‌لامی ئه‌رکه‌ راسته‌قینه‌کانی جالییه‌ک له‌ تاراوگه، خۆن‌اندنه‌ له‌ به‌رده‌م ئه‌و دادگا ئه‌خلاقیه‌دا که‌ کۆمه‌لگا بۆ کۆچبه‌ری ده‌گ‌یریت، له‌به‌رده‌م و‌یژدانی نا‌اسووده‌و نا‌ره‌حه‌تی کۆچبه‌ردا، نه‌وه‌ک له‌به‌رده‌م ئه‌رکه‌ سه‌خته‌کانی ناو خۆرئاوا، ل‌یره‌وه‌یه ئه‌و سه‌دان ناوه‌نده کوردیه‌ی له‌ سه‌رتاسه‌ری ئه‌وروپادا ب‌لابوونه‌ته‌وه، نه‌ رۆلیان هه‌یه، نه‌ ده‌توانن کاریگه‌ری و بوونیکی راسته‌قینه‌یان هه‌بیت.

مه‌به‌ستی پشت زۆربه‌ی ئه‌و ناوه‌نده‌و سه‌نته‌ره کوردیانه‌ نیشاندانی وینه‌ی «کۆچبه‌ری مولته‌زیمه»، ئه‌و کۆچبه‌ری ده‌یه‌ویت ب‌یسه‌لم‌ینی کوری هه‌میشه‌ی و‌لاته‌که‌یه‌تی، ب‌ینه‌وه‌ی ئه‌و جۆره له‌ ئیلتیزام بدۆزیته‌وه که‌ نیشتمانه‌که‌ی پ‌یوستی پ‌یته‌تی، ب‌ینه‌وه‌ی بۆ دۆزینه‌وه‌ی مانای ئیلتیزام، خۆی ماندوویکات.

کۆچهەر و ئه فسونه کانی

ئهو هی کۆچههکات به ههمان وینه هی جارانه وه ناگه ڕیتته وه، کۆچههران باق و بریق وبریسکه هی هکی دیکه یان ههیه. کۆچهەر له یه کیککی ئاساییه وه که پیره ری دونیا نازانیت، بووه به کهسپیک بۆنی ئه و خاکانه ی لئدیت که نه مانببینون، بۆنی ئه و زهو ی و زه ریانه ی لئدیت ئیمه ته نیا به خه یال فه نتازیا یان ده که یین، واته بۆنی عه ردیکی لئدیت کهسانی دی ته نیا وه که خه ون بینویانه.

کۆچهەر له ناوه وه له بهر دیده ی هاو نیشتیمانییه کانی دیکه دا ئه و شه فافییه ته ونده کات که کهسانی تر هه یانه، ژیا ننامه ی ئه وانی دی ژیا ننامه هی هکی ئاشکراه، روبه ری نهی نی له زینه ده گیاندا روه وه ریکی چوکه، لیره وه ههر شی وه ته لیسمیک له که سایه تی و بوونیاندا ئاسانتر و خیره تر چاره ده کریت و ده ره ویتته وه، به لام که سی کۆچهەر وه که کاراکته ریکی پر نهی نی ده گه ڕیتته وه، ئیمه نازانین به کویادا تیپه ریوه، نازانین چۆن ژیا وه، بیرۆکه مان ده رباره ی ئه و زه مین و ولات و ژینگه و شو ینگانه ی ئه و تیا ژیا وه زۆر که مه. ئه و له و ساته وه ی پیده خاته سه ر خاکی ئه و ولات و میلیه ت و نه ته وانه ی له لای ئیمه نه یین، خو شی ده بیته نهی نی. له ژیا نی ئه ودا کۆمه لیک ویتسکه هه یه وه که ته موژ ده مینیتته وه، دور که و تنه وه و دا بران و بیئا گاییمان لی واده کات له بری ژیا نه راسته قینه که ی خو ی ژیا نیکی فه نتازی بۆ دروستبکه یین، چۆن خو رئا وا خو ی زه مینتیکی فه نتازییه که وینه کانی پا به ندی خه یالاتی خو مان و په یوه ندییه کیان نییه به هه قیقیه تی خو رئا وا خو یه وه، وینه شمان بۆ کۆچهەر ده که ویتته ناو هه مان فه زای فه نتازییه وه. کاتیک کۆچهەر پیده خاته سه ر خو رئا وا «زه مینی فه نتازیاکان»، ژیا نی ئه ویش ده که ویتته بهر پروسه ی فه نتازیاکر دنه وه. واته چی دی له وه ده رده چیت مرۆقیکی ئاسایی بیت، به لکو سه ره له نو ی له سه ر رۆشنا یی خه یال و خورافه ته کانی خو مان وینا ی ده که ینه وه.

مرۆقی ئاسایی که سیکه روه ریگ له ژیا نیدا نه ماوته وه بۆ خه یالاتی ئیمه، کاراکته ریکی هه یه له هه موو لایه که وه ده یینزیت، نه یینییه که له ژیا نیدا نییه نه یزاین. ته لیسمیک تیا نییه سه ره نجمان راکی شیت. مرۆقی ئاسایی له ههر چوار لوه ئاشکراه. ئه و چهنده نائاسایی بیت له و ژینگه و شو ینگه ئاساییه جیا نا بیته وه که ئیمه هه موو کونج و که له به ریکی شار ه زاین، چهنده نائاسایی بیت به شیکه له سیستمیک ئاسایی، چهنده خو ی له شته ناسرا و سوا وه کان دور بخاته وه، دوا جار به شیکه له سیستمی ئه و شته سادو سوا وانه، مرۆقی خو مالی و خانه نشین ناتوانیت به زبیتته وه بۆ ئاستی «نهی نی».

لیره دا وشه ی نهی نی به هه موو چه مکه ستاتیکیه کانییه وه به کار ده هی نیم، نهی نی وه که ئه و ره گه زه ی هه ندیچار به ره و شته کانمان را ده کیشیت و هه ندیچار له شته کانمان دور ده خاته وه. هه ندیچار ترسمان تیا دروستده کات و هه ندیچار خواستیکی قوولمان تیا ده بزویتت به ره و روه ی برۆین. ستاتیکی نهی نییه کانی کۆچهەر له و هیزی راکی شان و دور خستنه وه دایه که له یه ککاتا کۆی فه زای کۆمه لایه تی ده ور به ری خو ی پیره نگه کات. کۆچهەر یه کیکه که روه ریگ له ژیا نیدا هه یه، خالییه له و روون و شه فافییه ته ی له ژیا نی کهسانی تر دا هه یه.

«نهی نی» سه رچا وه یه کی ئیستاتیکی گه وره یه. هچ جوانییه که نییه بی نهی نی. ئیمه له ژیا نی رۆژانه ی خو ماندا هه میشه جوانی به سیحه ره وه گریده ده ینه وه، کاریگه ری جوانی له سه ر خو مان به سیحر لیکردن ناو ده یین، شیعه ری کلاسیکی کور دی مه یدانکی به ری نی شو به اندنی جوانییه به ئه فسون و جوانان به جادو و بازان. سیحریش بریتییه له و دیاردانه ی که ته فسیرمان بۆیان نییه. له سه ره تا وه خه یالی کۆمه لایه تی میلیه تکی داخراوی وه که ئیمه ده ره وه ی خو ی وه که نهی نی بینوه، ئه و

کولتووره دیرینه لهسه ردهمی حوکمرانی به عسدا زیندووبوونه وهو گه شهیه کی قوولی به خۆیه وه بینی. قه دهغه کردنی سه فهر له عیرا قدا زمینهیه کی کاریگه ربوو بۆ له دایکبوونه وهو زیندووبوونه وهو گه شه کردنی کولتووری «جیهانی پر نهینی»، کولتووری ته ماشا کردنی هه موو شتیکی غه ریب وهک شتیکی به نرخ. لهو جیگایه دا که سه فهر قه دهغه یه، مرۆف ناچاره به فهنتازیا وینه ی دهره وهی خۆی دهکات. وینه ی خۆرئاوا وهک زمینی جوانی، ئازادی، هه مه رهنکی، خۆشی بی سنوور، تاکه وینه یه که که له ژیر سایه ی سیستمه داخراوه کاندای گه ورده بیت و گه شه دهکات. له م فه زایه دا کۆچبه ر نهو که سه یه که لهو زمینی نه فسونه وه هاتوته وه، لیره وه ستاتیکی نهینی ده بیت به شیک له جوانی و نه فسونی نه ویش.

هه موو نهینییه که جوانه، نهینی کۆچبه ریش ده بیته جوړیک له سحر و زه ی ئیروتیکی. کۆچبه ر ده بیته بوونه وه ریکی جوان، نهو هه موو نهو شتانه ی دیوه که ئیمه نه مانینیون، لهو جیگایانه دا ژیاوه که نه ژیاوین، نهو ئافه رتانه ی بۆنکردوو که ئیمه نه مانکردوون، نهو جل و به رگانه له به ردهکات که له به رماننه کردوون، جوړیک بریسکه و رهونه ق و درهوشانه وهی هه یه که ئیمه نیمانه. نه مه دهرگا له سه ر نه فسانه جنسییه کانی کۆچبه ریش دهکاته وه. ئیروتیکییه تی کۆچبه ر که گه وره ترین دیارده ی ناو ژیاوی جنسی نه وه دهکانی کۆمه لگای ئیمه یه، له وه وه هاتوو که کۆچبه ر به خۆی و به هه موو نه فسانه کانی دهرییه وه وهک یه که یک دیته پیشی که سه ر به جیهانیکی تره. نه م دۆخه خودی که سی په نابه ر پارچه پارچه دهکات، له نیوان وینه ی راسته قینه ی خۆی و پیکهاتی مرۆفانه یی و نهو قالب و کلیشه کۆمه لایه تییه ی له سه ری دروستبووه و بلا بوته وه زۆرجار کۆچبه ر ده چیته ناو وینه کان و خودی خۆی جیده هیلت. ژیاوی په نابه ر نهوکاته ویرانده بیت که له بری نه وهی سهیری کاراکنه رو پئوسیستییه راسته قینه کانی خۆی بکات سهیری نهو وینه یه دهکات که له سه ری بلا بوته وه. کۆچبه ر چه نده کوشتیه ی نه فسانه نیگه تیغه کانه، هیندهش قوربانی نه فسانه پۆزیتیه کانه، چه نده له وینه کانی نه گه تیغه کانی خۆی دهرسیت و ئازاریده دن، هیندهش به وینه پۆزیتیه کان ده سخرۆ ده بیت. نهو ده بیته دیلی وینه یه کی نه فسانه یی بۆ خۆی، دیلی وینه ی که سی جوان و سحر او یی و به هیز و به توانا... نهو ده زانیت نهو ئیروتیکییه ت و قورسای و نه فسونه ی هه یه تی له کاراکنه ری خۆیه وه نه هاتوون، به لکو لهو وینه یه وه هاتوون که نهو له سه ر زمینیکی پر نهینییه وه هاتوو و توانایه کی گه وره ی هه یه و ستاتیکی هه موو نهو کۆمه لگایانه شی له پشته که له خه یالی مرۆفی ئیمه دا مه لبه ندی هیزو سیکس و ستاتیکان. له گه ل نه وه شدا ته واو ته سلیمی نهو وۆله ده بیت که له گه رانه وه کانی دا خۆی وهک قاره مانیکی پر نه فسون و سه رهنجراکیش نمایشبکات.

به کورتی له نیوان کۆچبه ر و کۆمه لگای خۆیدا گه مه یه کی درۆزن دروسته بیت. له سه ریکه وه کۆمه لگا خۆی وا وینادهکات که شتیکی نییه پشتی تیکریت، فه رامۆش بکریت، به شکریت و شه ریکی بۆ بدۆزیته وه، له سه ریکه یه وه ئاماده یه کۆچبه ر وهک به شه دهره کی و به هیزو به ئیراده که ی خۆی وینابکات و هه ر کاتیک هه ر که سیکه گه رایه وه وینه ی قاره مان و نه ستیره ی میدیاکانی بداتی که ده بیت له هه موو که ناله کانی میدیاوه دهرکه ویت.

کۆچبه ریش هه مان گه مه له کۆمه لگادا دهکات، له سه ریکه وه خۆی وهک به شیک له کۆمه لگا نیشانداده توه و له سه ریکه دیشه وه بهو مه رجه دیته ناو گه مه کانه وه که حسابی شتیکی گرنگتر و نه فسونای و ئاسایی بۆ بکریت. مه رجه سه ره کی کۆچبه ر له گه ل کۆمه لگای خۆیدا نه وه یه که نهو سه رمایه ره مزیه ی لینه سینریته وه که له خه یالی کۆمه لایه تیدا دروستیکردوو، نهو فاسیله یه ی لینه سینریته وه که له وینه ئاساییه کانی مرۆفی ئاسایی دروستیکردوو، هه ر بۆیه له گه رانه وهیدا هه میشه نهو وه زیفه گرنگ و پۆسته بلندانه وهره گریت که خودی نهو فاسیله یه ی بۆ ده پارێزن و بریک لهو نه فسونه ی بۆ ده هیلنه وه.

زۆریه‌ی رهفتاره‌کانی کۆچبهر له‌کاتی سه‌ردانیدا بۆ ولات، ملکه‌چی پێداویستییه‌کی گه‌وره‌ نین. زۆر له‌و رهفتارانیه‌ی که‌سی کۆچبهر ده‌یکات، ملکه‌چی ئه‌و مۆتیفی خۆنمایشکردنه‌ن که ئه‌و وینه‌یه‌ ده‌یسه‌پێنیت، ئه‌و ده‌بیت بیسه‌لمینیت به‌هیزه، ده‌سه‌لاتیکه‌ی دارایی مه‌زنی هه‌یه، کولتوریکه‌ی تری پێیه، پاشه‌ڕۆژیکه‌ی دیکه‌ی هه‌یه. ئه‌و ده‌بیته‌ دیلی وینه‌یه‌کی خه‌یالی و نیگایه‌کی خه‌یالی که‌ خۆی دروستینه‌کردوه.

بۆ ئه‌وه‌ی زیاتر به‌م چه‌مه‌که‌دا برۆینه‌ خوارۆ و قوولبینه‌وه، ده‌بیت له‌ خودی ئه‌و ململانیه‌ تێبگه‌ین که‌ چه‌مکه‌ی نامۆ هه‌لگریتی. کۆچبهر که‌ ده‌بیته‌ نه‌ینی، که‌ وای لێدیت وه‌ک که‌سه‌یکه‌ی نائاسایی ته‌ماشاییبکه‌ین که‌ جووریک له‌ کاراکته‌ری ده‌هینێ که‌ کاراکته‌ری ئیمه‌ نییه، لێره‌دا ئه‌ویش بۆته‌ غه‌ریبیک و ده‌بیت وه‌ک نامۆ مامه‌له‌ی له‌گه‌ڵدا بکه‌ین. واته‌ لێره‌دا قسه‌ له‌سه‌ر نامۆبوونی کۆچبهر ناکه‌ین له‌ده‌ره‌وه، به‌لکو قسه‌ له‌ جووریک له‌ نامۆبوونی دیکه‌ ده‌که‌ین له‌ په‌یوه‌ندیدا به‌ کۆمه‌لگای خۆمانه‌وه. ئه‌م نامۆبوونه‌ جیاوازی په‌لداره، واته‌ له‌ کاتی جیاوازی مانای جیاوازی هه‌یه.

کاتیک کۆچبهر له‌ نیشتمانی دێته‌ده‌ری نامۆبوونی نامۆبوونیکه‌ی تراژیدییه، نامۆبوونی یه‌که‌یکه‌ که‌ ناگونجیت و هه‌ست به‌ده‌رکردن ده‌کات، هه‌ست به‌وه‌ ده‌کات که‌ جیگای نابیته‌وه، به‌لام که‌دوای چه‌ند سالی که‌ وه‌ک قاره‌مانیکه‌ی ئیجابی ده‌گه‌ریته‌وه، که‌ هه‌رده‌م گه‌رانه‌وه‌که‌ی «هیثکلیف» مان له‌ رۆمانی «به‌زاییه‌کانی وزنج» دا به‌یاداده‌هینیته‌وه، وه‌ک نامۆکه‌ی یه‌که‌مین جار ناگه‌ریته‌وه، به‌لکو نامۆیه‌ته‌که‌ی لێره‌دا له‌ نامۆی و جووایی که‌سی ده‌سه‌لاتدارو ئه‌رسته‌تۆکرات ده‌چیت له‌ خه‌لکی ره‌شوکی. له‌ دۆخی یه‌که‌مه‌دا دێته‌ده‌ری و ئه‌و خه‌لکی ولاته‌که‌ی وه‌ک نامۆ به‌ خۆی ته‌ماشاده‌کات، له‌ دۆخی دووه‌مه‌دا ده‌گه‌ریته‌وه‌و خه‌لکی ولاته‌که‌ی به‌ چاوی نامۆیه‌که‌وه‌ سه‌یری ئه‌و ده‌که‌ن. ئاشکرایه هه‌موو کۆچبهریک که‌ ده‌گه‌ریته‌وه‌ بۆ نیشتمانی و دیته‌وه‌ بۆ تاراوگه‌ به‌ هه‌ستیکه‌ی تایبه‌تی غوربه‌ته‌وه‌ ده‌گه‌ریته‌وه. زمانی ده‌ربرین له‌م غوربه‌ته‌ له‌ که‌سه‌یکه‌وه‌ تا که‌سه‌یکه‌ی دی ده‌گۆریت، به‌لام غوربه‌ت خالی هاویه‌شی نیوان هه‌موو کۆچبهرانه‌ که‌ دووباره‌ ده‌گه‌رینه‌وه‌ بۆ نیشتمانی. کیشه‌ی هه‌ره‌ سه‌نترال و جوویدیانه‌ی ئه‌م غوربه‌ته‌ له‌ خودی ئه‌م وینه‌ جیاوازه‌وه‌یه‌ که‌ بۆ کۆچبهر دروستده‌بیت. کاتیک کۆی کۆمه‌لگا به‌چاوی نه‌ینی ته‌ماشای کۆچبهریکات، خودی ئه‌و نیگایانه، خودی ئه‌و وینه‌یه‌ کۆچبهر ده‌کات به‌ نامۆ، واته‌ غوربه‌تی کۆچبهر له‌وه‌وه‌ نایه‌ت که‌ ده‌گه‌ریته‌وه‌و ده‌بیت هاوڕیکانی له‌وێ نه‌مان، ژیان گۆریداوه، ده‌سه‌لاتی کوردی ئه‌و دونه‌یایه‌ی به‌ شێوه‌یه‌کی هه‌لگه‌راوه‌ دروستکردۆته‌وه، به‌لکو له‌وه‌وه‌ دیت ئه‌و له‌ چاوی کۆمه‌لگاوه‌ بووه‌ به‌ که‌سه‌یکه‌ی نه‌ناسراو، ئه‌م نه‌ناسینه‌ش ئه‌فسون و سیحرو وینه‌یه‌کی بۆ دروستکردوه، جووای له‌ که‌سانی تر. به‌ کورتی کۆمه‌لگا کۆچبهری گۆرپه‌وته‌ سه‌ر پیاویکی پر ئه‌فسون، به‌لام له‌ هه‌مانکادا نامۆ نه‌ناسراو.

نیتشه‌ ده‌لێت «خه‌لک چۆن له‌ وشه‌ی زانی نه‌تێده‌گه‌ن؟ کاتیک ده‌لێن زانیمان ده‌وێت چیان ده‌وێت؟ ئه‌وان ده‌یانده‌وێت شتیکی نامۆ بگۆرنه‌ سه‌ر شتیکی ناسراو. به‌لام ئیمه‌ی فه‌یله‌سوفان داخۆ کاتیک باس له‌ زانی ده‌که‌ین، چ شتیکی زیاتر حالیده‌بین؟ ناسراو مانای ئه‌وه‌ی شتیکی پێراهاپین، شتیکی چیدی پێی سه‌رسام نه‌بین... به‌لام ئایا پێویستییمان بۆ زانی وه‌ک هه‌مان پێویستییمان نییه‌ بۆ ناسراو؟ ئایا ناسراو ئه‌و ئیراده‌یه‌ نییه‌ که‌ له‌لای هه‌موو شته‌ غه‌ریب و نائاسایی و پرپرسیاره‌کان شتیکی بدۆزینه‌وه‌ که‌ چی دی په‌شوکانمان تیا دروستناکات؟ چونکه‌ ئه‌وه‌ی ناسراوه، زانراوه» «٦».

ئه‌مه‌ نیگایه‌کی عاده‌تیانه‌یه‌ بۆ ناسراو و زانراو. نیتشه‌ش ئه‌و دیده‌ عاده‌تییه‌ ره‌خنده‌کات. کۆچبهر که‌سه‌یکه‌ بۆته‌ «نائاسایی» و «عاده‌تی»، واته‌ چیدی که‌سه‌یکه‌ی زانراو نییه، لێره‌شه‌وه‌ ده‌بیته‌ که‌سه‌یکه‌ی نه‌ناسراو. کۆچبهر که‌سه‌یکه‌ غوربه‌ت به‌رامبه‌ر ئه‌فسون داده‌نیت. له‌م خه‌له‌دا بریکه‌ی زۆری ئه‌و درۆ هاویه‌شه‌ی نیوان کۆمه‌لگای ئیمه‌و کۆچبهر ئاشکرا ده‌بیت. کۆمه‌لگا به‌ دیوێکدا ده‌یه‌وێت کۆچبهر نه‌بیته‌ که‌سه‌یکه‌ی نامۆ، له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا که‌ ده‌یه‌وێت بیگریته‌وه‌ ئامیز، ده‌بیت وه‌ک نامۆیه‌ک

مامه له بيبكات و نامۆييه كه شى بياريزت، چونكه دواچار ناچاره وهك كه سىكى نائاسايى وهريگریت، وهك كه سىك كه خاوهنى ئەفسونىكه «كه وهك ديوارىك له نيوان ئەو كه سانى ديكه دا هه لچنراوه»، كۆمه لگاي ئيمه، به تايبهت له ئاسته سياسىيه كه يدا ته واو پتويستى بهو سيجره ههيه، بهو سه رمايه ره مزيه كه كۆچه ران هه يانه تا له ناوه وه كۆله كه كانى شه رعيه تى خوئى رابگریت.

درۆى كۆمه لگا له گه ل كۆچه ردا ئەوهيه كه دهيه ويئت بيهيئيتته وه ژير كلأوى خوئى، به لام وهك غه ريبىك. درۆى كۆچه ريش له گه ل كۆمه لگا دا له سه ر هه مان ته وه ر كار دهكات ئەو له و ساته وهى دهچپته دهروه خه ون به گه رانه وه دهبيئيت بۆ ئاميزىكى گه رم و داىكانه، به رده وام له ژير بارى نازارىكى قوولى ويزدانيدا دهيه ويئت بۆ كۆمه لگاي بسه لميئيت كه ئەو به شىكه له و، به لام كه دهگه رپته وه، كه ئەفسونى خوئى دهبيئيت له چاوانى خه لكا كه ئەو شوينه به هيزه دهبيئيت كه له شوينگى كۆمه لايه تيدا داگيرىكردوه، كه هه ست به و دهسه لاته گه وهيه دهكات كه به سه ر شته كاندا ههيه تى، ئەو ديواره دهبيئيت كه جياىكر دۆته وه، ئيدى دهيه ويئت به شىك له و دهسه لاته له ناكاوو تايه تمه ندپتيه كوتوپره بياريزت كه به دهسته يه تاوه. ئەو سه ر هتا له غوربه تى خوئى رادهكات، به لام دواتر كه دهگه رپته وه دهبيئه خاوهنى جوړىكى تر له غوربه ت، غوربه تى دهسه لاتدار، غوربه تى ئەو كه سانى له خه لكانى ساده ناچن و بوون به شتىكى ديكه.

درۆى گه وهى كۆمه لگا له گه ل كۆچه ردا ئەوهيه، دهيه ويئت له ئاميزى بكریت و بيبكات وه به به شىك له خوئى، به لام غوربه تى لئنه سريتته وه. درۆى گه وهى كۆچه ريش له گه ل كۆمه لگا دا ئەوهيه كه دهيه ويئت وهك به شىك له كۆمه لگا ته ماشا بكریت، به لام وهك كه سىكى نائاسايى و پر ئەفسون بيهيئيتته وه. له ويستگه يه كدا كه ويستگه ي گه رانه وهى كۆچه ره، كۆمه لگا و كۆچه ريش پيكه وه پتويستيان به دروستكردى وينه يه كى ئەفسانه يى و ئەفسوناوى ههيه، هه ر دووكيان سوود له و وينه يه دهبين، به لام هه ر دووكيان زيانى كوشنده و قووليشيان به رده كه ويئت.

كۆچه ر و ئەفسانه نوپكانى نيرايه تى

كۆچى ئيمه له سه ره تاوه پرۆسه يه كى نيرانه يه، ئەمه به و مانايه نيه ئافره ت سه فه رناكات و خه ونى كۆچى نيه و نايه ويئت كۆچبكات و خوئى ناچپته ژير بارى سه فه ر. ته واو به پيچه وانه وه كۆچ خه ونىكى ميئانه و نيرانه شه. ئەمه ئەگه ر نه ليم كه ئەو وينانه ي له خه يالى ئيمه دا به رابه ر خوړئاوا هه ن ختوكه يه كى توندترى خه يالى بريندارو تاريك و چه پينراوى ئافره ت ده دن، كه دواچار خوړئاوا لاي ئەو دهبيئه ده روزه ي رزگار يه كى هه ميشه يى به رابه ر چه وسانه وهيه كى هه ميشه يى. خوړئاوا له سه ر خه يالى ئافره تى كورد، ئەفسونىكى بيتنه ندازه گه وهى ههيه، خودى ئەو ئەفسونه وادهكات نيرى كورد برىك له و ئەفسونه هه لگریت و گه يشتن به خوړئاوا وهك جه نگیكى نوپى نيرايه تى ببينيت.

يه كيك له و گۆرانكار يه گه ورانه ي دواى رابه رين دپته مه يدان. ئەو گرڤته يه كه زمانى ته عبير كردنى پياوى كورد له نيرايه تى خوئى تووشى دپت. له هه موو ئەو كۆمه لگا پياوسالاره كاندا، به تايبهت كه پياوسالارى هيشتا له سه ر هوشيار يه كى ته سك و سه ره تايى به ندوه له ره فتارو ده ركه و ته يدا مۆديلى په تر يار كيه تى كوئى تينه په راندووه، زمانى ته عبير كردنى نير له خوئى ته نيا له رىگاي هيز و سامانه وهيه. هيج كۆمه لگايه ك نيه نيره كانى له دواى دۆزينه وهى زمانىكى ته عبير نه بن له خوئان. زمانىك له روى ره مزيه وه دواندن و ئاماره نار دنه بۆ ميكان. كۆچ ئەمرۆ ئەو شار يگايه يه له رىگايه وه كۆچه ر دهبيئه سه مبولتىكى جنسى.

له دهسالی رابوردودا موگناتیسسییه تی سیکسی کهسانی کۆچبهر، یه کیک بووه له دیارده گهرهکانی ژبانی کۆمه لگای ئیمه. ئەم هیزیرا کیشانه جنسییهی که له کهسانی کۆچبهردا هه بووه سه دان داستانی عه شقی له ناوهوه کوشتوووه سه دان تراژیدیاشی له په یوهندی نیرومی کورددا له دهروهوه دروستکردوووه، به لام تا ئەم ساته کۆچبهر هیشتا له و ئەفسونه سیکسوالییهی خۆی له دهسه تنه داوه.

ئەو هۆیانه زۆرن کهسی کۆچبهر ده که نه سه مبولتیکی سیکس، له وانه کۆچبهر که ده گهریتته وه کۆمه لگای خۆی وه که غه ریبیک ته ماشاده کریت و له دنیا داخراوه کانیشدا هه موو غه ریبیک هیزتیکی کارتیکردنی جنسی به هیزتری هه یه. که ده گهریتته وه شتیکی نوپی هه لگرتوووه که پتر له شته ئاسایی و رۆژانه و دووباره کان سه رهنج راده کیشیت. ناگه ریتته وه بۆئوهی بمینیتته وه، به لکو ده گهریتته وه بۆ ئەوهی خۆی دهرخات و جاریکی تر ونببیتته وه، واته بیزاری له ده وره بهری خۆی دروستناکات، یان به زمانی خه لکی ساده کهس تیری لینا خوات. خودی ئەو دهرکه وتنه فلاش ئاسایه، ئەو دهرکه وتن و ونبوونه وه به رده وامه، ئەو ته مومزو ناروونیهی که له ده وریتی، ئەو کۆنترۆلنه کردنه سهیره ی دۆخی کۆچبهر هه لگرتی، هه موو بزوتنیکی گه وره ن بۆ خه یالی سیکسوالیانه.

تا ئەمڕۆ هه یچ لیکۆلینه وه یه کی جیدی له سه ر خه یالی سیکسوالیانه ی ئافره تی کوردو فه نتازیاکانی نییه، به لام ئەو ئەفسونه ی له م ده ساله دا کاراکته ری کهسی کۆچبهر له فه نتازیاکانی ئافره تی ئیمه ی کردوووه، ئەوه دهرده خات خودی ئەم خه یاله سه رشاره به وینه ی چه پینراوی خه وتن له گه ل کهسانی نامۆو کهسانیکدا له ده ره وه ی ژینگه ی رۆژانه و ئاسایی خۆی. خه یالیکه زۆر زوو وینه ی دنیا دووره کان ده یوررۆژینیت. به ئەندازه یه ک ده کریت بلین ئافره تی ئیمه کاراکته ریکی خه یالی هه یه که پتر خه ون به دوورکه وتنه وه دابرا نه وه ده بینیت له و شوینیه ی تیا ده ژی، واته له قوولایی ژبانی ئیمه دا ویستیکی گه وره هه یه بۆ پچران و دهرچوون و دوورکه وتنه وه له هه موو په یوه ندییه کانی ئیستایان. ریشه ی ئەم ویسته له ئاستی سیکسدا وه ک خه ون به سیکسه وه له گه ل غه ریبه یه کدا له زه مینتیکی غه ربیدا دهرده که ویت. گومانیش نییه ئافره تی ئیمه ده بیت زۆر به توندی و خیرایی هه موو ئەو وینه نه ستیانه بخنکینیت و بیاناته وه بۆ ئەو جیگا تاریکانه ی دواتر ته نیا له ریتگی رستیک میکانیزمی «ئالوگۆرکردن» وه ده گهریتته وه. پرۆسه ی ئەم چه پاندنه زۆر جار ره هندیکی پتچه وانه به خۆی وه رده گریت که ترسه له هه موو شتیکی غه رب، یان زۆر جار بیزاری و خۆنا زاردانه له هه قی ئەو گونا هه ی که له نه ستی خۆیدا هه لیگرتوووه. لیره وه دیارده یه کی سایکۆلۆژی ئاساییه که زۆر به ی هه ره زۆری ئەو ئافره تانه ی له کوردستانه وه دین و شوو به کهسانیک ده که ن له خۆرئاوا لیره تووشی نارحه تی ده روونی زۆر سه خت دین. من گه له ک ئافره تم بینیه به گه یشتنیان به خۆرئاوا هه موو ویست و ئاره زویه کی ژبان ونده که ن و ده که ونه ناو گیتراویتی قوولی خه مۆکییه وه. دیاره ته فسیره ساده کانی ئەم دیارده یه ئەوه یه که چه که یادی که سوکاری ده کات و غوربه تی پتخۆش نییه، به لام به بۆچوونی من ره گی قوولی ئەمجۆره خه مۆکییه تونده له ناو نه ستدایه، له و دۆخه وه هاتوو که خه ون به هه له اتن و سیکسکردن له گه ل غه ریبه یه کدا به شیکی بنچینه ی نااگای ئافره تی کورده که زۆر دلره قانه ده چه پینریت و ده بریتته داوه، دواتر که ئافره تی کورد شوو به غه ریبه یه ک ده کات خودی ئەو شوو کردنه وه ک وه دپه یانی ئەو ویسته هه رامه دهرده که ویت. لیره وه هه ست و به رزه من په رچه کرداریکی توند به رابه ر ئەو شوو کردنه نیشانده دنه وه وه که تیرکردنی ئاره زوو یه کی حه رام سه یریده که ن، که دهره نجامه که ی له دهرکه وتنی مملانییه کی ده رونی کوشنده و توندو زیان به خشدا دهرده که ویت که زۆر جار پال به کچی کورده وه دنیت به خیرایی په یوه ندیی به مێرده که یه وه بچپینیت یان له خه مۆکییه کی به رده وامدا بژی. دیاره سایکۆلۆژیسته کانی خۆرئاوا به هه یچ شیوه یه ک ناتوان له م دیارده یه نزیکبینه وه، چونکه ریشه کانی له ناو کولتووری ئیمه دایه، کوردیش خۆی ده رونشیکاریکی راسته قینه ی نییه، لیره وه کچی کورد له ئاستی ده روونیدا بی کۆمه ک و هاوڕی ده میتیتته وه.

له راستیدا من هیچ ئاماریکم له بهردهستدا نییه. دروستکردن و پهیداکردنی ئەو ئامارانەش له تواناو سنووری ئیمکانیاتی بچوکی مندا نییه، به لأم له سنووری تیبینی تایبهتی خۆمدا ئەو دهبینم که ئەو خیزانانەی پیکهوه دینه خۆرئاو کیشهیان که میک لهو خیزانانە که متره که پیاوهکانیان له خۆرئاو بوون و ئافرهتهکانیان له کوردستانهوه هاتوون... که پیموایه گەر بهو شیوهیه بیت ئەو دۆخه تهواو پشتگیری ئەو تیزهی سهروهه دهکات دهربارهی «خۆسزادانی دهروونی» له لای ئافرهتی کورد بهرابهر به تیرکردنی خهونه حهرامهکانی خۆی له خهوتن له گهڵ غهریبهیه کدا.

دیاره پیاوی کورد خۆشی خالی نییه له ئارهزووی خۆدایران له ژینگه و دوورکهوتنهوه له شوینی له دایکبوون و نیشتهجێ، خودی ئەم خهونه له ئاستی جنسیدا لای پیاویش له وینهی خهوبینن به جنسهوه له گهڵ ئافرهتانی دهرهوهی دهرهوهیدا دهردهکهوێت، به جیاوازیی ئەوهی که ئەو پتووستی بهوه نییه تهواو ئەو خهوانانەی بکوژیت، واته توندوتیژو سزای دهرونی له سههر پیاو بهراورد به ئافرهت گهلهک لاوازتره. لیرهوه گهراوهی بهردهوامی بۆ لای ئافرهتی کورد «که دواتر له بهشتیکی تردا بهدریژی باسیدهکهم» به جۆریک له جۆرهکان دهچیتهوه ناو سیستمی سزای دهرونی، دیاره ریشهکانی ئەم سزایه لای پیاو ته نیا ئەخلاقی نییه، به لکو له سروشتی سیاسیدا دهردهکهوێت، وهک ئەوهی پشتکردنه ئافرهتی کورد دهبیته پشتکردنیکی رهمزی له نیشتهیمان و گهراوه بۆ لای ئەم ئافرهته گهراوهیهکی رهمزی دوومه بۆ نیشتهیمان. لیرهوه نیری کوچبهری کورد که ههست به موگناتیسییهتی جنسی خۆی دهکات لای ئافرهتی کورد، ههموو ئەو چهکانه دهخاته کار که زهبری ئەو موگناتیسییهته بههتتر بکات و خۆی تهواو وهک جۆره کهسیکی جیاوازو بههیزو دلفین وینادهکات. لهم ساتهوه کوچ وهک مهلبهندی جۆریک له جۆرهکانی ئەفسانهی ئیرایهتی تازه بۆ تاکی کورد دهردهکهوێت.

ئهو راستیییهی ئافرهتی کورد له ناگادا دهیهوێت له گهڵ غهریبهیه کدا بپواو خۆی ئازاد بکات، پیاوی کوچبهر، که دهتوانیت رۆلی ئەو غهریبه ئەفسوناوییه ببینیت که دهردهکهوێت و هاوکیشهکانی ژیان دهگۆزیت، دهکات به سهمولتیکی جنسی. ئەم نیگا جنسییه بۆ کاراکتهری کهسی کوچبهر تیکهڵ به کۆمهڵیک ههلوهرجی گهوره دهبیت که به کۆ له خزمهتی بهسیکسیکردنی کوچبهر دایه، وهک بوونی پاره، شوین، پاشهروژ، دلنایی... دواتریش ئەفسونی کهم دهرکهوتن و نادیار و کاربهری سیکسوالییانەی ته مومژ و غموض، بۆیه دواجار خودی نیری ئیمه ئەو دهرفهته بهکاردههینیت بۆ زیندووکردنهوه دامهزراندنی کۆمهڵیک ئەفسانهی ئیرانهی نوێ. سهفهه و کوچ دوو هۆکاری گرنگی نوێکردنهوه بههتترکردنی دهسهلاتی پیاو به سههر ئافرهتدا.

کوچی ئیمه سهرهتایهکی ئیرانهی ههیه. پیاو بزوین و دهستپیکهاریتی، جلهوه گرنهکانی له دهست ئیرایه، سهههتا پیاو کوچهکات و دواتر ئافرهت. یان گه پیکهوه بن پیاو ئەندازیاره و ئافرهت پاشکوویه، سهختی سهفهرو دژواری ریکا وادهکات تهواوکردنی ئەم داستانه پتووستی به هتیزکی مهزن ههبت، هتیزیک دووباره ئەفسانهی نیری بههتزو سنووربهزین زیندوو دهکاتهوه. ئەو توانایهی سهفهه دهیهوێت دهبیته سهههتای دروستبوونی ئەفسانهیهکی دیکه نیری ئیمه. ئەو حهقیقهته تالهی ئافرهت بهبێ کۆمهکی پیاو ناتوانیت سهفهریکات، جاریکی تر به شیوهیهکی زۆر بیمانان و تراژیدی ژن دهکاتهوه به پاشکووی پیاو.

بهر له راپهڕین نیری ئیمه له ریکا خۆههلاسهین به جاهوجه لالی دهسهلات، یان بهرگریکردن و دزایهتی دهولهتهوه تهعبیری له پیاوهتی خۆی دهکرد. له دواي راپهڕینهوه حیزب دهبیته تاکه نیری کۆمهڵگای ئیمه. پیاوانی پله یهکی حیزب زۆربهی دیاردهو دهرکهوتهکانی «ئیرایهتی مۆدیرن» بۆخۆیان پیاواندهکهن. رهمزهکانی پیاوی مۆدیرن له ماشین و مال و ئەکسسوارهکانی دهسهلات، دهبیته تاپۆی ئەوان، تاکه گروپیک که دهتوانیت له ئاستی رهمزیدا شیوهیهکی بالاتر له ئیرایهتی سیاسهتهدارانی

حیزب پیشکەشبات، ئەو کۆچبەرانی ئەن کە دەگەڕێنەوێ. ئەوان جۆریک لە نیری مۆدیرنی کۆمەلگای ئێمەن کە لە پال پارو ماشین و دیاردەکانی بالادەستی چینایەتییهو، ئاسۆی سەفەر و دنیا بینینیش تێردەکەن، ئەمە جگە لەوێ وێنە شاردرارووەکیان لە خەیاڵگەیی ئافرەتی ئێمەدا گریدراروی وێنە خۆرئاوایە کە بۆ خۆی وێنەیهکی پڕ لە هێماو ئاماژەیی جنسییه. سەفەر ئەو وەهەمە لە کۆچبەراندە سەوزدەکات کە «سوپەرنیر»ی دنیای خۆیان.

لێرەو شەری نیوان نیرەکانی ناووەو دەرەو دەبیتە جەنگیک لەسەر چەمکی نیرایەتی. پیاوان لە ناووەو بۆ ئەوێ زیان لە وێنە سکسوالییه بەهێزەیی پیاوانی دەرەو بەدەن کە لە بەرابەریدا هیچیان بۆناکریت، بەتوندی ئەو وێنەیه لەسەر «خارجییهکان - بەزاراوی میلی -» بۆدەکەنەو کە پیاویکی نیرەمووکن. لە سکێچە تەلەفزیونییهکان و لە لاپەرەیی گالتهو کاریکاتیرەکاندا کوردی دەرەو زۆربەیکات پیاویکی قۆدریژی رەفتار ژنانەیه کە خۆی نازکەکاتەو. کەسێکە درۆزن و دەستبەر، کە شەهامەت و رەسەنی پیاوی کوردی تیا ئەمەو... ئەم جۆرە نیگایە پەریوەتە ناو زنجیرە تەلەفزیونییهکانیشەو، بەتایبەت لای ئەو دەرەوێنەرە بیتوانایانەیی ناتوان خەیاڵی خەلکی سەرچادە بەرەو خەیاڵیکی هونەری کاملتر جێبەجێن.

شوبهاندنی گەنجانی دەرەوی وڵات بە ژن کە پوهری سەرەکی تەنزی رۆژنامەگەری و تەلەفزیونی ئێمە داگیرکردووە. لەسەر زیانگەیاندن لە پیاووتی و گومان لە نیرایەتی دروستبوو. خودی ئەم هەلوێستە لە ئاستی نەستدا تەعبیرە لە وێنە پێچەوانەکەیی نیری کۆچبەر کە ئەفسونێکی جنسی بیتەندازە توند دەدات بەدەرەوی خۆی. من پێموایە دواي لەدایکبوونی ئەمجۆرە نیرە... کۆمەلگای ئێمە لە ناووەو، لە نەستی تاک و کۆکاندا تووشی شوکیکی مەزن دەبیت، کە ناچاراماندەکات بە قوولێ بە ناو ژیان و مانا رەهەندە شاردرارووەکانی سکسوالییهتی کۆمەلگای خۆماندا بگەڕێن. نیری ئێمە ئەمڕۆ خاوەنی ئەفسانەیهکە جیاوازی لە ئەفسانەیی جەنگ و شکۆی حیزبی و خێلەکی... کە شکۆی کۆچە. کۆچ چیتەر سەفەرکردنێکی سادەو ئاسایی نییه، بەلکو زمانیکی ترە لە زمانەکانی نیرایەتی، نوێبوونەو دەسەلاتی نیرە بەشیووهیهکی ترۆ زیندوووبوونەو وێنە «نیری مەزنە» کە ناچارە لەگەڵ خۆی و دەرۆبەردا بچیتە جەنگەو بۆ پاراستنی ئەو سیرەیی بیتاگا و بپووستی خۆی بەدەستییهتێناو. «لە بەشی داهاوتوودا لە رێگای دییهو دەگەڕێمەو سەر ئەم باسە»

کۆچبەر وەک نوێنەری کولتووری خۆی

مۆدیرنە لەدیوێکدا یەکدی ناسینی کولتوورەکانە بە یەکدی، لەدیوێکی دیکەشدا جەنگ و بەریهکەوتنیانە لەگەڵ یەکدا.

تیکەلبوونی میلیتەتان و دروستبوونی میتروپۆلە گەورەکان کە زەمینی تیکەلاووبوونی ژمارە گەلێکی زۆر نەتەووەو کولتوورو شوناسن، وەزیفەیی نوێی خستە سەر شانی هەموو نەتەووەو کولتوورەکان. مۆدیرنە لە بنەرەدا دروستکەری فەزایەکی دیکەیی ژیان و فەزایەکی دیکەیه بۆ کولتوور. لەم فەزایەدا کولتووری خالیس بوونی نییه، هەموو میلیتەتیک لە کارلێکی بەردەوامدایە لەگەڵ میلیتەتانی دیکەو هەموو کولتووریک لە کارلێکی بەردەوامدایە لەگەڵ کولتوورەکانی دیدا. پیکەوژیان و تیکەلبوون حەتمییهتیکی بێچەندو چوونە. واتە هیچ سیستمیکی ژیان دابراو لە کۆی سیستمەکانی تر تەفسیرناکریت و رەفتاری لێکنادریتهو. لە جۆرە هەلومەرجیکی وادا هەموو کولتوور و میلیتەتیک هەوڵدەدات هیزو موعجیزەکانی خۆی دەرکات. ژیان لەگەڵ کولتوورەکاندا جیهان دەگۆڕیتە سەر شانۆیهکی گەورە کە هەر کولتوورەو دەیهوێت هیزو خۆی و رەنگەکانی خۆی نیشانبداتەو. چ لە دۆخی ملامانی و چ لە دۆخی دیالۆگدا کولتوورە جیاوازیەکان جیهان دەگۆڕنە سەر گۆرەپانی خۆ نیشاندان و خۆنمایشکردنێکی گەورە.

لە جىھانى نويدا كۆلتورەكان ناچاران بە توندى گەشە بە رەھەندە سەمبولىيەكانى خۇيان بەن، جىھانى نويدا جىھانى گەشە رەھەندە خۇنمايشكارەكانى كۆلتورە. لە جۆرە جىھانىكى وادا ژيانى كۆچبەر دەبىتە زەمىنى ئەو شانۆگەرىيە، دەبىتە شوئىنى ھەموو نمايشە كۆلتورەرىيەكان، ئەو لەيەككادا دەبىتە ئەكتەر دەبىتە بىنەرىش، ئەكتەرە چونكە تىكستىكى پىيە كە تىكستى كۆلتورە خۇيەتى و بىنەرىشە چونكە لەھەمان ئەو ساتەدا كە رۇلى خۇي نمايشەدەكات، دەبىت چاوى لەسەر نمايشى كۆلتورەكانى تر بىت. ھەموو كۆچبەرەيك تا پلەيەكى ديارىكرا و ناچارە ھەلوئىست لەو نمايشە ھەرگىت. مرؤف يان نمايشى رۇلى خۇي دەكات، يان دەستبەردارى ئەو رۇلە دەبىت و نمايشى رۇلىكى دىكە دەكات.

كۆچ زەمىنەى تاقىكردنە ھەيەكى گەرەيە بۇ كۆلتورەكان.

ئاشكرايە ھىچ كۆلتورەيك نايەوئىت كۆلتورەى كەمايەتى بىت، بەلام ھىندەى بوو كۆلتورەى كەمايەتى ماناي ئەو نىيە ئىدى رىگاي سەرەخوارە بەرەو بىھىزى دەروا. ئەو كۆلتورەى كۆچبەر لەگەل خۇيدا دەبىتە دەروە ھەك خۇي دەبىتە كۆلتورەىكى ئاوارە، كۆلتورەى كەمايەتى، بەلام زۆرەى كات رەھەندە وىژدانى و دەرونىيەكانى لە ژيانى كۆچبەردا نالەقەين. پاراستنى ئەو سىستەمە ئەخلاقى و ئايىنىيەى كە كۆچبەر لەگەل خۇيدا دەبىيات، دەبىتە تاقىكردنە ھەيەكى ناوەكى بۇ كۆلتورەكان. كۆچ پتەوى و كالىنەبوونە ھە بەردەوامى نرخ و بەھا ناوەكىيەكانى كۆلتورەىكى نىشانەداتە ھە كە ئەگەرچى دەكەوتتە بەر فشارى دەرەكى و لەسەر زەمىنى فەرەنگىكى دىكەدا نىشەتەجى دەبىت دەتوانىت درىژە بە خۇي بدات و خۇي نوئىكاتە ھە.

لە مەملانىي نىوان كۆلتورەكاندا ھەمان ياسا كاردەكات كە لە مەملانىي نىوان تىبە ھەر زىشىيەكاندا دەبىزىت، ئەو ھەى لەسەر زەمىنى تىبى بەرامبەر سەرکەوتن بەدەست بەھىت، نرخى سەرکەوتنەكەى گرنگترە لە ھەى كە لەسەر زەمىنى خۇي سەرکەوتن ھەدەدەھىت. بەدەھىتەنى سەرکەوتن لە دەروە ئەفسونىكى ترى ھەيە، چونكە رەسانەيەتى و جاويدانىيەتى فەرەنگى كۆچبەر بەرجەستەدەكات.

خۇرئاوا خۇي بەر لە ھەموو فەرەنگەكان وىنەى ئەو قارەمانە خورافىانەى دروستكردو ھە كە لەدەرە ھەى خۇرئاوا دەبنە نمونە و رابەر و رىزگار كەر. كۆلتور بۇ ئەو ھەى لايەنە موعجىزەئاساكانى خۇي نىشانەداتە ھە، دەبىت ئەو دەرخات كە لە خراپترىن ھەلومەرجدا دەتوانىت بەھاكانى خۇي و ھىزى ئەخلاقىياتى خۇي بەرجەستەبكات. رەنگە رۇئىسن كرؤسؤ، پالەوانى رۇمانە كلاسىكەكەى دانىيال دىقۇ نمونەيەكى كلاسىكى بىت «كە لە ئەنگلزە ھە بەردەوام ئامازەى پىدەدرىت» بۇ ئەو پىا ھە سىپىيەى بە كەرەستەيەكى كەم دەتوانىت لە جىگايەكى داپراو و دوور لە شارستانىيەتدا ژيانىكى تەواو دروستىكاتە ھە. ئەدەبى خۇرەللات و خۇرئاوا زەمىنى فەننازىايەكى كۆلتورەى گەرەيە كە تىايدا ھەر فەرەنگە ھە لە دىدى خۇيە ھە بالادەستى خۇي نىشانەداتە ھە، توناي عەقل و زىرەكى سىياسى و ھىزى رابەرى وسىحرى جنسى تاكەكانى خۇي بەرجەستەدەكات، كىتەبەكانى ئەدوراد سەعەدو جۇرچ تەرابىشى سەفەرەكى قوولن، بەلام بە دوو ئاراستەى جىاوازە لە ئەفسانەكانى خۇرەللات و خۇرئاوا. سەعەد گەشتى پالەوانەكانى خۇرئاوا لەدەرە ھەى خۇرئاوا دەخوئىتتە ھە، تەرابىشىش لە گەشتى درىژىدا لەگەل رۇمانى عەرەبىدا سەفەرى قارەمانە ئاوارەكانى ئەدەبى عەرەبى لە خۇرئاوا لە تۇفوق ھەكىمە ھە تاسەر غادە سەمان و مونىف دەخوئىتتە ھە. رەنگە بەراوردىكى سەرپىيش لە نىوان لۇرانسى عەرەب «قارەمانى خۇرئاوا لە خۇرەللات» و مستەفا سەعەدى «قارەمانى خۇرەللات لە خۇرئاوا» رۇمانى «ھەرزى كۆچ رۇو ھە باكور» سى «طىب الصالح» دا تەواو جىاوازى نىوان مەبەست و سترا تىژەكانى وىناكردنەمان بۇ ئاشكرا بكات.

کۆچبهر قارهمانی کولتووری خۆیهتی لهسههر زهمینهی کولتوورهکانی تر. لیرهوه نهفرهت لیکردن و دهکردن و تهرکردنی ههلهیهکی گهورهیه، بۆیه کاتیک کۆچبهر له دهرهوه جیگیردهبیت گۆرانکارییهکی گهوره بهسههر بایهخ و نرخیدا دیت... ئهوه چیدی ئهوه خائینه نییه که نیشتیمانی جیهیشتووه، ئهوه شههوتبازه نییه که ههواو ههوهس ههلیفریواندووه، ئهوه ئیدی نوینهری نیشتیمان و کولتووری نهتهوهیه، بۆیه بچوکتترین سههرکهوتنی وهک روداوێک و سههرکهوتنیکی گرنگ تهماشادهکریت. ههتا چیرۆکه جنسییهکانیشی وهک غهزای کولتووری و دهرخستنی ئیرادهو هیزی نهتهوهیهی حیسابی بۆدهکریت. ئیمههی کورد نمونهیهکی باشی ئهوه دیارده سۆسۆلۆگییهین، رۆژنامهو میدیاکانی کورد له ناوهوه له خۆرئاواش زۆر جار دهبه شانووی ئهوه سههرکهوتنه وههمیانهی کورد لیرهوه لهوێ بهدهستی دههتیت. ههر مندالێکی کورد له تیپپێکی قوتابخانهکهی یان شارۆچکهکهی خۆیدا یاریبکات رۆژنامهکانی ئیمه له ناوهوه لهدهرهوه وهک قارهمانی زهمان نیشاندهدهنهوه، ههر کهسێکی کورد تهوقه لهگهڵ پههرهمانتاریکی ئهروپیدا بکات، وینهکهی دهبیت لهگهڵ راپۆرتیکدا بلابکریتهوه، ههر کوردیک له مالهوه دانیشت و لهسههر میزهکهی خۆی نامهیهکی بۆ کلنتۆن یان بوش یان تۆنی بلیر نووسی ئهوه دواتر لاپههریهکی رۆژنامهیهکی کوردی داگیردهکات «دیاره ئهوه دیاردانه لای ئیمه نهبیت له هیچ رۆژنامهگهرییهکی دونیادا نییه»، ههر کهسێک توانی بیته مامۆستای دهرسی کوردی له زانکۆیهکی خۆرئاوادا که گهراپهوه دهبیت لهلایهن ههموو سههرۆکهکانهوه پێشوازی بکریت و ئهملاولای ماچبکریت، جا گهر ئاستی رۆشنبیری ئهوه پیاوه بهراورد به ئاستی گهنجانی کوردستان چهندین جار له خوارتریش بیت ئهوا ههر کیشه نییه، چونکه دواچار له رووی سۆسۆلۆگییهوه کۆمهلگای ئیمه پتویستی به قارهمانانه ههیه که له ئاستی کولتووردا نوینهرایهتیبکهن و سههرکهوتنی بۆ بهدهستهپێن. ههلهبت ماشینێکی سیاسیش ههیه قالمپێژی ئهوه وینهیه دهکات و به مانای سیاسی تایهتیش بارگاویدهکات. بهلام ئهوه نیشاندهرهوهی ئهوه راستیهیه که کهسی کۆچبهر که دهگاته سههر زهمینی کولتوورهکانی دی، وینهکهی دهگۆریت و دهکهوتنه بهر تاقیکردنهوهیهکی گهوره. لهگهڵ کهسی کۆچبهریشدا ههموو کولتوورهکهی دهکهوتنه بهر ئهوه تاقیکردنهوهیهوه.

کولتوورهکانی ئهمرۆی دونیا دهران ناتوانن بهبی ئهوه تاقیکردنهوهیه بژین و بهردهوامی به خۆیان بدن. ئهمرۆ هیچ کولتووریک ناتوانیت رهسهنیتی خۆی لهسههر زهمینی خۆی و لهههوشی خانهی خۆیدا تاقیبکاتهوه.

کۆچبهر ئهوه کهسهیه که کولتوورهمکان له رینگای ئهوهوه خۆیان تاقیدهکهنهوه. چونکه گرهوی گهورهی ئهمرۆی دونیا ئهوهیه ههر کولتووریک بتوانیت بهرابهر ئهوانی دیکه خۆی له بههیزترین حالتهدا نمایشبکات. هیزی نهتهوهیهک و فرههنگهکهشی لهوهدا دهردهکهوتت بنهماکانی له ناو ژینگهکانی دیکهشدا ههربهکاربیت.

لیرهوه کۆچبهر که له ساتیکدا نوینهری «ههلهاته له نهتهوه» له ساتیکی دیکهدا دهبیته نوینهری «نهتهوه»... ئهوهش له خۆیدا ئهگهرچی وهدهستهپێانهوهیهکی مهعهویهی گهورهیه بۆ کۆچبهر، بهلام جارێکی دی و به شیوهکی دی ژبانی ناوهکی کۆچبهر تووشی قهیرانیکی گهورهدهکات. چونکه به دنیایهک ههلمهرجی سهختی کولتووری گهمارۆیدهکات.

کۆچبهر و خهباتی ئهفسانهیی

گهر یهکێک له وینه نهگهتیفهکانی کۆچبهر ئهوهبیت، ههندیکجار وهک خائین و بیدهرهوست و ههلهاتوو له واقع وینابکریت، ئهوا وینهی بهرامبهری ئهوه وینهیهیه که کۆچبهر خۆی دروستیدهکات و ههندیجاریش دهیسهپێنیت، وینهی خهباتگیره.

پەندىكى بودى دەلەت، «شتەكان لە رۆحهوه دىنە دەرى، رۆح پىكىفيان دەكات، لە رۆحدا دروستدەكرين» گەر ئەم گووتەيه بۆ زۆر شتى دونيا راست نەبەت ئەوا بۆ كۆچبەرى راستە. وشەى رۆح لىرەدا بە مانای ئەو ستراكتره زەينىيه تىدەگەم كه لە پشت دەركەوتن و ئىشكردى دياردەكانەوهيه، كۆچ بەر لەوهى هەر شتىك بىت خوليايهكى زەينىيه، واتە لە رۆحدا گەر دەبەت و خۆيدەگرەت و دەبەتە پرۆژە.

هۆلدەرلین نىشتىمانى وهك «فيكره و هيو» تەماشادەكرد «۷»، كۆچبەرىش تاراوگە وهك «فيكره و هيو» تەماشادەكات. بەم مانايە من خەتى خۆم لەگەڵ ئەو تىگەبىشتن و راقەكردنەدا جىادەكەمەوه كه كۆچ وهك دياردەيهكى سىياسى يان ئابوورى پروت تەماشادەكەن. ئەمە بەو مانايە نىيه كه من باوهرم بە بوونى ستمى سىياسى و ئابوورى نىيه لە كۆمەلگای ئىمەدا، بەلكو بەو مانايەيه كه تەنيا ئەم ستمە سىياسى و ئابوورىيەنه لە پشت كۆچەوه راناوەستن. مرۆڤى ئىمە هەميشە لە دونيايهكى سىياسى ترسناك و لە دۆخى كۆچەوه و ساندنەوهى ئابوورى دژواردا ژياوه، لە زۆر قوناغدا لە دۆخى ئابورى و سىياسى گەلهك سەختتردا لەمرۆ ژياوه، بەلام بىرى لە كۆچ نەكردۆتەوه، لە هەندى و بىستگەشدا شانسى سەفەر و كۆچ گەلهك لەمرۆ ئاسانتر بووه، بەلام كۆچ نەبۆتە خوليايهكى گشتى و نەبۆتە دياردەيهكى كۆمەلەيهتى بەرچاوه، ئەمە جگە لەوهى كه بەشى هەرە زۆرى ئەوانەى كۆچدەكەن هوشيارى سىياسى سادەيان لەو مەيله سىياسىيه باوانەى ناو كۆمەلگای ئىمە جيانابىتەوه، ئەگەر نەلەين زۆرىيەى كۆچبەران هەشتا هەر لە دونياى جەنگى يەكەتتى و پارتىدا دەسورپەوه و ئەو جەنگەش دەگوازنەوه بۆ مەيدانەكانى خۆراوا، شىوهى ژيانى زۆربەشيان ئەو شىوه ژيانە دىنى و موخافىزكارانە تەقلیدىيهيه كه لەناوهوه هەيانبووه. ئەمە جگە لەوهى يەكەتتى لە مەرجهكانى كۆچ بۆ زۆرىيەى كۆچبەران بەرزى ئاستى ژيان و تواناى داراييه. ديارە ئەمە بەو مانايە نىيه كه كۆچ لە ژىر رۆشناى پەيوەندى بە پىكەتتى سىياسى ئىمەوه قەسەى لەسەر ناكەت، بەلكو بەو مانايەيه كه بزوينى سەرەكى بۆ كۆچ، كارىگەريهكى سىياسى يان ئابوورى راستەوخۆ نىيه، بەلكو سىياسەت بەشىگە لەو فەزا گشتىيەى كۆچى وهك «بىرۆكە و هيو» تىادەخولقەت. لەگەڵ كزى ئەو بزوينە سىياسىيانەى لە پشت كۆچەوه، كۆچبەر لە خۆراوا دەيهووت لە خۆيدا و پەنەى خەباتگىرىك دروستبكاتەوه.

بەلام چۆن كۆچبەر دەبەتە خەباتگىرى پىشەكانى ئەم ئەفسانەيه لە كوێوه سەرەلەگەرت. لە راستىدا بە پى تىگەبىشتنى «سىگمۇند باومان» كه سى «نامۆ» بوونەوهرىكى گەردونىيه، واتە لە ديدگايەكهوه تەماشايەكەين ريشەى نىيه، لىرەوه خۆ و پىناكردنەوهى وهك خەباتگىرى پىشەى لە رابوردودا هەيه، نەوهك لە ئىستاي كۆچبەردا. باومان دەنوسەت: « نامۆ كه سىكه بەبى خاسىيەت، ئەو پياويكى راستەقىنەيه بەبى سىفات، ئەو سىفەتەنەى جەستەيهكى پىدەبەخشىت و لە بەتالى دەرىدەهەيتت، بە حوكمى بەزەيهى و رەحم دەيدرىتتى، لىرەوه دەكرتت بە ئارەزووش لىحەرامبەكرتتەوه، لەبەر نەبوونى جەوهەرىك، كه سى نامۆ، نمونەى يۆنىفەر سالىيەت، بى سەنگى، بىجەوهەرىيه... نامۆ گەردونىيه، چونكە نە نىشتىمانى هەيه و نە ريشە» «۸»

كه نامۆ كه سىكى بى جەوهەرىيەت، بوويهكى گەردونى بى ريشەبەت، خۆ و پىناكردنى وهك خەباتگىرى برىتتیه لە گەرانەوهيهكى هەميشەيه بۆ ئەو و پەنە دىرىنەى كه لە نىشتىمان جىپەهشتوو.

كىشەكه لەوهدايه باومان لە گۆشەنىگای خۆراواوه بۆ بىگانە، بۆ نامۆيان و غەرىبان دەروانىت، واتە باومان لەدەرەوهى جىهانى نامۆكانەوه تەماشای نامۆيهتى دەكات، بە پىوانەى ئەو جوگرافيا تازەيهى كه تىادەژىن دەيانپوتت و لەو گۆشە نىگايەوه دەيانخوينتتەوه كه ئەو دۆخە وجودىيه تازەيه بۆتە دۆخىكە چەسپوو و نامۆكان دەتوانن خۆيان بە چاوى ئەو ژىنگە تازەيه ببينن و تەواو بچنە ناو هاوكيشەكانىيهوه. بەلام كۆچبەر بە ئاسانى دان بەو راستىيەدا نانىت كه ئەو بۆتە كه سىكى بى خەسەت، بۆتە «پياويكى بى سىفات»، پياويك پالەوانى رۆمانە بەناوبانگەكهى رۆبەرت مۆزىلمان بەيادا دەهەيتتەوه كه هەمان ناو نىشانىشى هەيه... كۆچبەرى ئىمە هەميشە لە جەنگدايه بۆ ئەوهى

نه‌بیتته که‌سیکی «بئی سیفات»، نه‌بیتته یه‌کئیک که ریشه‌ی نییه، داستانی کۆچ و ئه‌فسانه‌کانی هه‌موو له‌و راستیه‌وه سه‌ره‌له‌ده‌گرن که کۆچبهری ئیمه‌ جه‌نگیکی گه‌وره له‌گه‌ل حه‌قیقه‌تی خۆیدا وه‌ک کۆچبهر ده‌کات. کۆچبهر ناتوانیتت به‌رامبهر به‌ئستای خه‌سله‌ت و هه‌یزه راسته‌قینه‌و کاراکته‌ری قوولی مرۆفانه‌ی به‌رجه‌سته‌بکات، لیره‌وه به‌رده‌وام له رابوردوووه، له نیشتمانه‌وه ده‌گه‌رینه‌وه بۆ مه‌نفا. کۆچبهر بۆ ئه‌وه‌ی نه‌بیتته ئه‌و که‌سه‌ی که ناو‌نیشانی نییه، نه‌بیتته هه‌لگری ئه‌و نیگایه‌ی که وه‌ک بێگانه‌یه‌کی بئی سیفات و بئی ریشه ته‌ماشایده‌کات و ئه‌وه‌ی لێدروسته‌ده‌کات که ده‌یه‌ویت، ناچاره شوناسیکی سیاسی بۆ خۆی دروستبکات، لیره‌وه‌یه له جیگایه‌کی وه‌ک ئه‌لمانیا به‌رابهر «شانازی» ئه‌لمانه‌کانه‌وه به‌ ئه‌لمانی بوونیان، نوسه‌ریکی وه‌ک شیفۆ جۆزیفی کامیرون‌ی قسه له شانازیکردن ده‌کات به په‌ناهنده‌یه‌وه، چونکه دواچار په‌ناهنده خه‌باتگه‌ریکه بۆ دیموکراتیه‌ت له ولاتی خۆیدا.

ویناکردنی خود وه‌ک خه‌باتگه‌ریک راست بیتت یاخود درۆ په‌یوه‌ندی به‌و دۆخه وجودیه‌ سه‌خته‌وه هه‌یه که غوره‌ت مرۆفی تیا دیله‌ده‌کات. کۆچبهر به‌رابهر ئه‌و پرۆسه‌یه‌ی که ده‌یکاته که‌سیکی بئی کاراکته‌ر و بئی ریشه، شوناسی خه‌باتگه‌ری ده‌داته خۆی. سیفه‌تی خه‌بات که له جیهانی هه‌ندێ په‌ناهنده‌دا ده‌لاله‌تیکه زۆر سیحراوی و گه‌وره وه‌رده‌گریت له‌به‌رئه‌وه نییه که ئه‌و خه‌باتگه‌ریکی سه‌سه‌خته دژ به‌ سیستمی سیاسی ولاته‌که‌ی، به‌لکو له‌به‌ر ئه‌وه‌ی که شوناسیکی ده‌وێت بزگاریبکات له‌و نیگایه‌ی که هه‌موو قورسای مرۆفانه‌ی خۆی لێده‌ستینیتته‌وه.

که ده‌لیم کۆچ «بیرۆکه‌و هیوا» به‌و مانایه‌یه که کۆچ له ناوه‌وه له زه‌ین و رۆحی مرۆقه‌کاندا دروسته‌بیت، واته‌ مه‌رج نییه کۆچبهر به‌ به‌یانیکی سیاسی‌وه گیرابیت و له‌ده‌ست پیاوانی ئاسایش هه‌له‌هاتبیت ئه‌وکات بیر له‌کۆچ بکاته‌وه، له راستیدا کۆچی سیاسی مانای دیاریکراوی هه‌یه، مانای ئه‌وه‌ی تۆ به‌ هۆی چالاکیه‌ سیاسی‌ه‌کانه‌وه نه‌توانیت چیتر له نیشتمانداندا بژیت، ئه‌م سیفه‌ته‌ش له‌گه‌ل ژماره‌یه‌کی زۆر که‌مدا له په‌نابه‌رانی کورددا جووتدیتته‌وه. به‌لام که کۆچ بوو به‌ هیوا بۆ ژیاپتیکه‌ی تر که ده‌زانیت له ولاتی خۆتا نایبیت، له‌م دۆخدا تۆ نیشتماندان له‌به‌ر سیاسه‌ت جێناهاتیت، به‌لکو له‌به‌ر گه‌ران به‌دوای فه‌زایه‌کی تری ژیاندا جێده‌هاتیت، نیشتماندان به‌کارو کارتیکه‌ری وینه‌یه‌کی جیهان به‌جێده‌هاتیت، که هیدی هیدی له خه‌یالماندا گه‌وره‌بووه.

زۆربه‌ی ئه‌وانه‌ی کۆچده‌که‌ن له رووی سیاسی‌ه‌وه هه‌واداری حیزبه‌ حوکمداره‌کانن، هه‌ندیکیان لیره‌ ده‌بنه لایه‌نگه‌ریکی توندروتری ئه‌و ده‌سه‌لاته‌ فه‌رمانه‌روایانه، واته‌ کێشه‌ی سیاسیان له‌گه‌ل فه‌رمانه‌روایی ئیستادا نییه، به‌لکو کۆچ جۆره‌ خولیاپه‌کی تره، په‌یوه‌ندی به‌ دروستبوونی هیواپه‌کی ترو وینه‌یه‌کی تره‌وه هه‌یه بۆ ژیان، وینه‌یه‌ک ئه‌و بروایه‌ی له خۆ نه‌گرتوه که کۆمه‌لگای ئیمه له پاشه‌روژی نزیکا ده‌گۆریت. کۆچ له سیاسه‌ته‌وه هه‌لنه‌قولیه‌وه، به‌لکو ته‌واو به‌ پێچه‌وانه‌وه له ناو‌مێدییه‌وه له سیاسه‌ت سه‌رچاوه‌ی گرتوه، له‌و ناو‌مێدییه‌ی که سیاسه‌ت ناتوانیت ژیاپت ئیمه بگۆریت. له‌ساتی کۆچدا سیاسه‌ت مردوووه، که کۆچبهر ده‌سته‌داته جانتا‌که‌ی بۆ هیواپه‌ک ده‌گه‌ریت که ده‌زانیت له جانتای سیاسه‌تدا نییه، ئه‌و ساته‌ی که کۆچبهر پێلاوه‌کانی له پیده‌کات، ناسیاسیترین ده‌قیقه‌ی ژیاپت کۆچبهره، چونکه ئه‌وه ئه‌و ده‌قیقه‌یه‌یه که کۆچبهر تێگه‌یشته‌وه هه‌چ که‌ره‌سته‌یه‌کی به‌ده‌سته‌وه نه‌ماوه بۆ گۆرینی واقیع. کۆچ هه‌ولتیکه‌ گه‌وره‌یه بۆ دۆزینه‌وه‌ی ئازادی و ئاسووده‌یی، به‌لام به‌کۆمه‌لک که‌ره‌سته‌ که که‌ره‌سته‌ی سیاسی نین، گه‌رانه بۆ ئازادی به‌بئی تێپه‌رین به‌ که‌نالی حیزب و سیاسه‌تمه‌داراندا، به‌لکو به‌ کۆمه‌کی شو‌قێری تریله‌و قاچا‌غجیه‌کانی رێگا و که‌سی به‌رده‌م پۆلیسیخانه‌کانی خۆراوا.

سیاسه‌ت دواتر، وه‌ک پێداوێستییه‌کی وجودی بۆ مانا و ژیان، له‌سه‌ر زه‌مینی تاراوگه دروسته‌بیتته‌وه.

دیاره دروستکردنی وینهی خهباتگیر له کۆچبهر زهمینهی زۆر بههتیزی له ژبانی کۆچبهردا ههیه، چونکه خودی کۆچ له خهپالی ئیمهدا وینهیهکی ههیه هاوشان بهوینهی خهبات. حیزبه سیاسیهکانی ئیمهش له خهپالی سیاسهتیکى دوو پروانهیان ههیه، بهدیوێکدا به کۆچبهران دهلێن تهنا خزمهت ئهوهیه که له ناوهوه دهکریت، و کۆچبهران تابههیهکی درۆزنن که لهبهر وسته تابههتیهکانیان له خۆئاوان و ژبانی خۆئاواو خهبات پیکهوه گرێنادریته وه دهلێن ئهوانه خاکی وهتهنیا به زهرهیهک له قهسری قهیسری فرۆشتوووه. بهدیوێکی دیکهشدا ئهوه دهستهبژێره له نزیکانی خۆیان که له خۆئاواو دهژین، وهک کاراکتهری ئهفسانهیی و خهباتگیری سوپهرمانی وینادهکن. لێردها شایهنی ئهوهیه ئاماره بهو «پرسه» بدهم که بۆ نووسهر و سیاسهتهدار «ئیبراهیم ئهحمده» کرا، ئهم خاله باشتترین نیشاندهرهوهی ئهوه سیاسهته دوو فاقهیه بهرامبهر به کۆچبهران، بهدیوێکدا کهسانگهلیکی زۆر له نووسهران وهک نیشتمانفرۆش وینادهکرین، لهبهرئهوهی له خۆئاوان، لهههمان چرکهشدا کهسانگهلیکی دی که پتر له بیست و پینچ سال له خۆئاواو ژباوان وهک سمبۆلی ئهفسانهیی خهبات سهیردهکرین. ئهوه بۆ خۆی بهلگهیهکی بنهبره که ئهوه سهیرکردنه باوانهی ناو کۆمهڵگای ئیمه پشهیان له تهسکبیری حیزبایهتیدا قایم و ئهستوووه.

گهر له واقیعی ئیمهدا بۆ هۆکانی کۆچ بگهڕین، دهبیت بیکهینه سههر دوو تهوهر، تهوهریکیان پهیهوهندی بهو دۆخه زهینییهوه ههیه که لهسهردهمی بهعسدا گهشهی سهندهوهو ئهویتریان پهیهوهندی بهو فهزا گشتهیهوه ههیه که له دواى راپهڕین دروستدهبیت، گهڕانهوهی کۆچ بهتهنیا بۆ شهري ناوخۆ و دابراوندی لهو وینهیهی جیهان که لهژێر سایهیه بهعسدا دروستبووه ههلهیهکی گهورهیه. ههر وهک چۆن بێگونا نیشاندانی دونیای دواى راپهڕینیش ههر ههلهیهکی گهورهیه.

ئهو شهوقه گهورهیه بۆ کۆچ و بینینی دنیا که له دواى راپهڕین سههرهلهدهدات، لهو شهوقه دهچیت که پالی به ملیۆنهها هاوولاتی ئهلمانیای خۆرهلاتهوه نا، له دواى پوخانی دیواری بهرلین بژێنه ئهلمانیای خۆئاواوه. تینوویتی بۆ بینینی جیهان، دۆخیکه لهناو سیستمه داخراوهکاندا دروستدهبیت. بهعس جیهانیک دروستدهکات دیواری ئهستووور دهرهوهو ناوهوهی لهیهکدی جیاوهکاتهوه. لهم سیستهمهدا سهفهڕ مۆنۆپۆلی ئهوانهیه که سههرانی رژیمن، هاوولاتی ئاسایی گهر نهخۆشیش بیت دهبیت به مهکرومهی سهروک برواته دهڕی، له ناویشهوه ههموو پهیهوهندی بهستنیک به بێگانهکانهوه قهدهغهیه، وینهی بێگانه له عێراقی بهعسدا دوو جهمسهره، لهسهرێکهوه وینهی ئهوه زهممهتکیشه میسری و سوێدانی و فلیپینیان که به بچوکت و نزمتر له مرقی عێراقی تهماشادهکرین و هیچ مافیکیان نییه، وینهی دووهمیش ئهوه بێگانهو ئهوروپیان که ههریهکه بیان ئهگهری سیخورتی کهگهڵ خۆیدا پتیهو دهبیت به چاوی گومان تهماشابکرین، ئهوه مهسهلهیهی ریشه راستهقینهو ناماقوولهکانی له کیشهی «بازۆفت»دا ئاشکرا بوو، واته وینهی بێگانه له عێراقدا یان ئهوهیه کهسانیکى نزم یان کهسانیکى شوینی گومانن و نابیت لێیان نزیکبینهوه. ئهوه کۆمهڵگا داخراوو ترسناکهی بهعس دروستیکرد، لهگهڵ خۆیدا ئهوه بێرۆکهیهی پهروهدهکرد که دهربازبوون له عێراق دهربازبوونه له دۆزهخ و له دایکبوونهوهیهکی تازهیه.

له سالانی ههشتادا بێرۆکهی سهفهڕ و دهرچوون له عێراق هاوپی بێرۆکهی «ههلهاتن بوو بهرهو بهههشت». ههموو چوونه دهرهوهیهک له عێراقی سهدام حوسهین له کۆن و ئیستاشدا، چوونه بۆ بهههشت. به مانایهکی تر ئهوهی ئهوه زهمینه جێدههێلێت که سهدام حوسهین حوکمیدهکات یهکسههر دهکهوتیه بهههشتهوه. له جۆره واقیعیکی وادا ئیشکردن بۆ کۆچ وهک ئیشکردن وایه بۆ بهههشت. ئیشکردنیکه گهرم و گوری و شهیداییهکی ئایینی تیایه، که ئهوه هیزه ئهفسوناوییه دهواته کۆچبهری کورد بتوانیت ههموو بهربهستهکان بشکینیت. لێرهوه خودی سهفهڕ جۆره خهباتیکه، جۆره بهرههستی و رازینهبوونیکه، راسته لێردها وشهیهی خهبات وشهیهکی تهواو مهجازیه، بهلام له

ویژدانی کۆچبەری ئێمەدا شەریعیەت دەداتە ئەو بێرەیی که خۆی وەک خەباتگێریک نیشانبدات. سەدام حوسەین کۆمەڵگایەکی هێندە تاریک و داخراو دروستدەکات، دەرچوون لێی دەبێتە جۆریک لە شۆرش. خۆی ئەم دۆخە وادەکات کۆچبەر بە ئاسانی و بە ویژدانێکی رەحەتەووە خۆی وەک خەباتگێر ببینێت.

دۆخی دووهم، خۆی ئەو چیرۆکەیی کۆچبەر لێرە بۆ پەناھەندەیی پێشکەشیدەکات، ئەوەی بەسەردا دەسەپینێت خۆی وەک قوربانییەکی سیاسی بناسینێت. ئەو چیرۆکەیی یەکەمجار چیرۆکێکی خەیاڵییە، دواتر دەبێتە ئەو راستییەیی ژیان و پاشەرۆژی کۆچبەری لەسەر بەندە، لێرەووە کۆچبەر بۆ بەگژاچوونەووەی هەموو ئەو فشارە ویژدانییەیی ئەگەری مانەووەی لە تاراوگە لاوازەدەکن، ناچارە کاراکتەری خۆی وەک خەباتگێریک لەبەردەم خۆی و دەرەووەشدا تۆختریکاتەووە. لێرەدا خەباتگێری و پێنەبەکیە واقیعی تاراوگە دروستیدەکات... ئەفسانەبەکی کۆچبەر لە رابوردووی خۆی دایدەتاشیت تا ئەو بێسەنگی و یۆنفرسالییەتە بکوژیت که باومان باسیاندەکات.. کۆچبەر دەبێتە خەباتگێر تا ئەوەی ونیکردووە و دەستبەھێنیتەووە دەست بە ریشەکانی خۆیەووە بگرت.

زۆر لە کۆچبەران، ئەگەرچی دنیان چالاکسی سیاسیان لە خۆئاوا، چالاکییەکی کەم بەهاو نمایشکارانە، بەلام سوورن لە سەر درێژدان بەو نمایشە، ئەمشیتوازە لە خەبات، لە جەووەردا جەنگیکە دژ بە غوربەت، کۆچبەر نایەوێت غوربەتی خۆی بسەلینێ، ناتوانیت دۆخی وجودییانەیی کەسێکی غەریب بژی، لێرەووە بەردەوام ئەو فەزایە دروستدەکاتەووە کە دووبارە ژینگەیی نیشتمانی بۆ دەسازینیتەووە.

کۆچبەر لە پەيوەندییدا بە غوربەتی خۆیەووە

کۆچبەر و ناپاکی لە نیگاکانی

کۆچبەری کورد وەک یەکیک لە غوربەتی خۆی رابکات

مەسەلەیی کۆچ لە رووی فەلسەفی و کۆمەلایەتیەووە ساتەومختیکی گرنگی کۆمەلگای ئێمەییە. هیگل دەلێت: «هەر کات هیزی یەکخستن لە ژیانێ ئادەمیەکاندا نەما، ناکۆکییەکانیش پەيوەندییەکانی زیندەگی و کارتیکردنی بەرابەری قەرەپووکردووەو خۆگەراییی سەرکەوت. لەو کاتەدا پێویستی سەرھەلانی فەلسەفە دیتەپێشی» ساتەوختی کۆچ لە دونیای ئێمەدا، ساتە وختیکی لەو جۆرەییە.

کۆچ تەعبیرە لە دۆخیکی جیاوازی ناو میژووی ئێمە، ئەو ساتەییە هیزی یەکخستن لە بونیادی کۆمەلایەتی ئێمەدا دەگاتە لاوازترین پلەیی خۆی. لەگەڵ کۆچدا شتیک سەرھەلەدا فەرد بە کۆمەلگایەووە نابەستیتەووە. لێرەووە هەمان ئەو ساتە وختەشە کە مرۆفی کورد پێویستی بە فەلسەفاندنی کێشەکانی هەییە. ئەوەی لە جۆرە ساتیکی وادا لە دایکدەبیت نیگایەکی ترە، نیگایەکی پێشتر لە میژووی ئێمەدا نەبوو. ئیدی بۆ یەکیەمجار کۆمەلگای ئێمە لە رێگای خۆیەووە دەتوانیت خۆی وەک غەریبیک تەماشابکات. بەشیک لە دیدەیی خۆی دەرواتە دەری و دەتوانی وەک چۆن سەیری نامۆبەکی دەکات سەیری خۆشی بکات. کۆمەلگای کوردی بە درێژایی میژووی خۆی بەدەگمەن ئەو دیدانەیی بەرھەمەتیاووە کە لە ناو قەوارە میژووییەکییدا ناتوینەووە دەتوانن بن بەو بەشەیی کۆمەلگا کە وەک نامۆبەکی سەیری دەکاتەووە. واتە گرنگی نییە من چۆن تەماشای خۆم دەکەم، گرنگی ئەوویە چاویکی ترم هەبیت چاویکی نامۆ بۆ تەماشاکردنی خۆم، چاویک کە بەشیکە لەمن و وەک «نامن» رەفتاردەکات. کۆمەلگا هێندەیی لە رێگای نیگای نامۆووە لە خۆی دەگات، لەرێگای ئەو چاوانەووە لە خۆی ناگات لە ناویدا تواونەتەووە تەبان لەگەلیدا... هەموو کۆمەلگایەکی پێویستی بە نامۆبوون هەییە لە

خۆى، ئەو كۆمه‌لگايەى سەرتاپا تەبايىيە، كۆمه‌لگايەكى نەخۆشە، چونكە ناتوانىت مەودايەكى ئەوتۆ لە خۆى وەرگرىت، تواناي بينين و خويندەنەو و راڤەكردنى خۆى بداتى... چاوى كۆچبەر پڕۆژەى لەدايكبوونى ئەوچاوه جياوازەيه. لىرەدا مەبەستەم لەو نىيە كىشەى كۆچ و كىشەى نامۆبوون وەك پرسیارىكى فەلسەفى لە ناو يەكدا بتوینمەوه، بەلام مەبەستىشم نىيە نامۆبوونى كۆچبەر وەك ئەگەرى نامۆبوونىكى فەلسەفى و كۆمه‌لايەتى نىگانەكەم.

گومان نىيە كە چەمكى نامۆبوون رۆژ دواى رۆژ دەبىتە چەمكى قوول و بنچىنەى لە پىكهاى مرۆڤى ئىمەدا، بە ئەندازەيەك يەككىك لە رستە بەناوبانگەكانى برىختمان وەيادا دەهينىتەوه كاتىك دەلىت «تەماشاي دۆخى ئەم خەلكە كەن، گەر نامۆش نەبن هەر نامۆن». بەلام تراژىدياي نامۆبوونى مرۆڤى كوردى ئەو، ئەم مرۆڤە لە برى تىرامان لەو نامۆبوونە، وردبوونەوى قوول لەدەرەنجامە فەلسەفى و كۆمه‌لايەتەيەكانى، لە هەلەتەيەكانى بەردەوامدايە لە نامۆبوونى خۆى. بە ئەندازەيەك دەكرىت يارى بەو رستەيەى برىخت بگەين و بلىين «لە دونياى ئىمەدا خەلكى گەر نامۆش بن نامۆ نين». داننەنان بە غوربەتدا بەشىكى بنچىنەى سايكۆلۆژىيەت و كولتورى ئىمەيه. لە كاتىكدا ئىمە پىويستىمان بە چاوى نامۆكان هەيه بۆ بينىنى ئەو شتانەى زياتر لە دۆخى كۆمه‌لگامان نزيكەهكاتەوه.

كۆچبەر كەسپكە ساتى لە دايكبوونى توانايەكى كۆمه‌لايەتى تر بەرجەستەدەكات. كەسپك نىيە ئىره بەجىبەئىلت، بەلكو رۆحىكە دروستدەبىت، لەگەل سەرەلدا نىشىدا وزەيەكى شاردرادوى گەوره دەتەقىتەوه، لە ناكاو وەك ئەو، سەدان سال لە قوولايى ئەو كۆمه‌لگايەدا هينىكى مەزن و خواستىكى گەوره بۆ جيابوونەوه بە نەينى ژيايىت، وەك ئەو، ئەم هينە چەپىنرايىت و دەستىك خنكاندبىتى و لەناكاو هەموو ئەو ئارەزووانە دەرگايەكيان بۆ ئازادى دۆزىبىتەوه و توانىبىت يان لەو فشارە دىرینه دەرەزىن و ئىدى هيج شتىك نەتوانىت بەريان پىگرىت... كۆچى ئىمە لە بەرەلابوونى لىشاويك دەجىت سەدان سال پۆنگى خوارديتەوه.

ئەم ئازادبوونە لەگەل خۆيدا كۆمه‌لىك وزەو ويست و نىگاي تازە دەهينىت. ئەم ويست و وزەو نىگايانە سەرەتا ئەگەرىكى ناو ژيانى فيكرى و ويژدانى ئىمەن، تواناي دەرکەوتن و هاتنەقسەيان پابەندى تواناي مەعرفىيانەى ئىمەيه... گەوره‌ترين وزەى كۆچبەر ئەو توانايەتى ئەو يەك رەنگىيەى ناو هوشيارىيمان بشكىننىت. كۆچ ئەزمونىكى گرنگە، چونكە پىش كۆچ چەمكى «غەرىب - نامۆ» هەميشە چەمكى دەرەكى بووه، غەرىب كەسپكە سەر بە ئىمە نىيە، سەر بە زمانى ئىمە و كولتورى ئىمەى نىيە، بەلام لەگەل كۆچبەردا رەنگىكى تر لە غەرىب دروستدەبىت كە بەشىكە لە ئىمە و جيابوونەوه، بەشىكە لە خۆت و بۆتە شتىكى دەرەكى و نەناسراو. ئەمە ئەو ساتەيه كە نامۆبوون وەك هينىكى پۆزەتيف لە كاردايه. لەسەرىكەوه كۆچبەر دەشيت ئەو چاوه‌بىت كە بە گومانەوه سەردەكات و ئەو سەيرکردنەشى دەگەينىتە ئاستى دارشتنى تىگەيشتنىكى تر لە كۆمه‌لگا خۆى... واتە هەموو كۆمه‌لگايەك پىويستى بە نامۆبوون هەيه لە خۆى، و خودى نامۆبوون برىتيە لە هينى نەتوانەوه.

نامۆبوون لە كۆمه‌لگا دياردەيهكى پرمەترسى نىيە، وەك چۆن كەسى نامۆ خۆى كەسپكى پرمەترسى نىيە. لىرەدا پرسیارىك دىتە پىشى كە پەيوەندى بە كۆى ئەو تىزەيهوه هەيه كە لەووبەر خستەروو... ئەويش ئەو، كۆمه‌لگاي ئىمە چۆن ئەو دوو فاقىيە دادەپۆشيت، لەسەرىكەوه پىويستى بە بەشىك لە نامۆبوونى نامۆيان هەيه وەك لە بەشى «ئەفسونەكانى كۆچبەر» دا باسەمکرد، لەسەرىكى تىشەوه ترسىكى بىئەندازەى لە نامۆبوون هەيه... كۆمه‌لگاي ئىمە چ جۆره نامۆبوونىكى قبوولەو چى جۆره نامۆبوونىك دەكوژىت؟... كۆچبەر چ نامۆبوونىك پىشكەش بە دونياى خۆى دەكات و چى جۆره نامۆبوونىك دەشارىتەوه.

ئهگهر سههره نهجبههین کۆمه لگای ئیمه، ئهوه به شهی کۆچبهری قبول نییه که دیدیکی تری بۆ کۆمه لگای خۆی ههیه. کۆمه لگای ئیمه و لکه شوناسه کانی ناوی «له حیزب و دهزگاوه ئه کادیمییاکانه وه بیگره تا ناو خیل و خیزان» پتویستییان به چاوی کۆچبهر نییه، پتویستییان به نیگا کانی نییه، نیگای کۆچبهری راسته قینه که به دیدیکی ترهوه سهیره کات، هه میسه وینهیه کی تر بۆ ئهوه دونیا یه ده کیشیت جیاواز له وینهیهی خۆی له سهری خهوتوه. ئهوان پتویستیان به چاویک نییه شتهکان تیکبات، پتویستییان به نیگایه کی پیکاسۆ ئاسا نییه «روانگهکان» بشکیتیت، به لکو پتویستییان بهو سهرمایه ره مزیهی کۆچبهره که وهک هه موو شتیکی غه ریب له کولتوری ئیمه دا هیزی خۆی ته نیا له ئاماده گییه ره مزیه که یه وه وهرده گریت، نه وهک له جیاوازییه قووله کانییه وه.

کۆمه لگای ئیمه کاتیک بوار بۆ کۆچبهره کان ده کاته وه بریک له سیحری نامۆبوونی خۆیان بپاریزن له بهر ئه وهیه که ده سه لات له کۆی لکه شوناسه کاند، کۆچبهر وهک ساتیکی ته بایی کۆمه لایه تی ده هیتته وه پشه وه، هه ییه تیکی ده داتی که له کهسانی ساده جیا بیکاته وه تا به شیوهیه کی تر وهک هیمای هیزو یه کانگیری خۆی به رجه سه تیه کات. قبول کردنه وهی کۆچبهر وهک نامۆیه ک قبول کردنی ئه و ساتی له یه کتر ازانه نییه که هیکل وهک ساتیکی پتویست بۆ سه ره لانی فه لسه فه به گرنگی ده زانیت، به لکو به پتجه وان هه وه ولدانی کوشتنی ئه و ساتیه. ئه و نامۆبوونهی کۆمه لگای ئیمه دواتر له کۆچبهری قبول ده کات، هه ره همان ئه وه هیهت و سیحریه که ده سه لاتی کۆمه لایه تی له ناوه وه بۆ خۆی فه راهه مکردوه، ئه و نامۆبوونه نامۆبوونی ناته بایی نییه له گه ل کۆمه لگادا، به لکو نامۆبوونی ده سه لاتیکی ره مزیه که ده یه ویت ئه فسونی خۆی نه دۆزیتیت و شوینگی کۆمه لایه تی خۆی به هیتیکات. کاتیک مامۆستایه ک یان سیاسه تمه داریک ده گه رته وه له نا کاو به سه ره هه موو پله وپایه کۆمه لایه تیه کاند سه ره که ویت و به خیرایه کی سیحری ده چته سه ری، پله وپایه ی تازهی کۆمه لایه تیشی ده بیتته درێژکراوهی ئه و هیزه ره مزیهی له خۆرئاوا وه هیناویه تیه وه، له جۆره دۆخیکی وادا کۆچبهر ئه و ساته نییه که نایه کانگیری کۆمه لایه تی نیشانداته وه، به لکو ئه و ساته یه که ئه وه ده رده خات رۆله کانی نه ته وه له هه ره شوینیک بن و بوویتن و بن، نامۆ نین و «به شیکن له میله ته که یان»، ئه م جۆره په خشانه ناسیونالیستییه که پتموایه رۆژنامه و گوڤاری ئیمه نییه لێ بیبهش بیت. په خشانیکی رۆژانه یه که ته عبیر له «یه کتیه کی یۆنیفه رسالی و گه ردونگه رایبانه ی کورد ده کات» که له هه ره ئان و زه مانیکدا بیت هه میسه به شیکه له نه ته وه. له عورفی ئه م جۆره ستراتیه ته شدا بوون به بهش له نه ته وه، واته ته بابوون له گه لیدا نه وهک نامۆبوون لێ، له عورفی ئه م تیگه هیتنه دا نا کریت مرۆف سه ره به نه ته وه بیت و به نا شکر اش نامۆبوونی خۆی رابگه ییت. نا کریت بلیت من کوردم و به لام نامۆبوونی قوولی خۆت له و کورده بونه بالاده سه ته ی ئه مرۆش نا شکر ابه ییت، بلیت من هه موو ره نجم دلسۆزییه بۆ نیشتمان، به لام تاسه ر ئیسقان ناته باشم له گه ل ئه و دۆخه دا که نیشتمانی تیا ده ژێ. ئه مه له کاتیکدا نامۆکان نه وهک هه ره به شیکن له میلهت و خه لک، به لکو گرنگترین و جوانترین به شیشن. ئه وهی من له کۆچدا ستایشیده که م، ئه و جۆره له کۆچبهر نییه جان تاکه ی ده دات به شانیدا و ولاته که ی خۆی ده گواریتته وه له وه بتراریت کیشه یه کی وجودی له گه ل غوربه تدا نییه، به لکو ئه و کۆچبه ره یه که کۆچی ئاوینه ی دابه شبوونی هوشیاری کۆمه لایه تی و دروستبوونی جۆره که رتبوونیک پتویستی هۆشمه ندیه که خۆی له هه موو پتوه نده کانی هوشیاری ته قلیدی ئازا کردوه.

دواتر به درێژی ده گه ریمه وه سه ره په یوهندی نیوان کۆچ و ناسیونالیزم، لیره دا ئه وه ند هه یه کۆچبهر که ده گه ریتته وه وهک نیگا و تیفکرین و پامان و بیر کردنه وه قبول نییه، به لکو وهک به شیک له ره هه ند ه ره مزیه کانی ده سه لات قبوله. کۆچبهر که ده گه ریتته وه نامۆبوونی نامۆکان ناژی، نامۆبوونی حوکمداران ده ژێ، لیره وه هه لپه یه کی گه وره ی ده سه لات ده ست پیده کات، ده سه لات به هه موو شیوه کانییه وه سیاسی و ناسیاسی. هه لپه یه کی گه وره ی داگیر کردنی پۆسته ئیداری و سیاسی و

ئهكادیمییهكان دهسپیدهكات. لیرهدا نامهویت دهرگا لهسهه کارى ئهوانه داخهه كه دهگهرینهوه بۆ نیشتیمان، بهلام ئهوهی گرنهه لیرهدا تیشکی بهاومهسهه ئهوهیه ههموو کۆچههریکی گهراوه بهجۆریک له جۆرهكان دهبیته وهک دژیک، وهک جیاوازیک، وهک شتیکی دی خۆی دهرنهخات. کۆچههری ئیمه دهبیته لهو ویستگهیهی نامۆبوون دهرچیت كه تهعبیر له نایهکانگیری ئهوه و کۆمهلگا دهكات. دهبیته ههموو شته تایهتییهکانی خۆی لهو دیو سنورهوه دانیت ئهوسا خۆی بکاتهوه به نیشتیماندا. دهبیته بیتهوه بهبهشیک له سیستیمی ئاسایی و له ناو ئهوه سیستهمدا بۆ بونیادنانی نامۆبوونیکی دیکه بگهڕیت... دهبیته بیتهوه بهبهشیک له یهکانگیرییهکی گشتیترو گهورهتر... جیاوازی ئهوه دهبیته له جیاوازی دهسهلاتداران بچیت له کۆمهلگا، نهوهک له جیاوازی شاعیران. ئهوه دهبیته دهستهبردارى ههموو نامۆبوونه ستراتژییهکانی خۆی بیت و به شیوهیهک له شیوهکان بۆ دهسهلاتدارانی بهسەلینیت كه ئهوه گهر جیاوازییهکی ههبیته، جیاوازی رۆح و ویژدان و جیهانبینی نییه، ئهگهر نارهحهتییهکی ههبیته ئهوا نارهحهتی نهگونجان و ناتهبابی و بیجیگی نییه، بهلکو جیاوازی ئهوه جیاوازییه له خهڵکانیکی ساده كه دهبیته له شوینتیکدا بکریته فهزمانهه و فهزمانههوا ئهوه دوریهی بۆ بهاریزیت و به خهڵکانی دی تیکهلهینهکاتهوه.

نیگای کۆچههری ئیمه ناگاته پلهی نیگایهکی فهلسهفیانه، به پێچهوانهوه غوربهت شاعیرو فهیلهسوفهکانی ناوهوهمان دهکوژیت. نهوهک لهبههرهوهی له تاراوگه کار زۆردهکهین و سهه بیرکردنهوهو تیرامانمان ناپههزیت، بهلکو لهبههرهوهی نامانهویت نامۆبین. گهورهترین تراژیدیای کۆچههرانی ئیمه ئهوهیه كه له شهڕیکی گهورهداين لهگهڵ نامۆبوونی خۆماندا... له کاتیکدا نامۆبوون هیزو هونهه. به ئهنازهیهک مرۆف قسهیهکی سیکمۆند فرۆیدی دیتهوه خهیاڵ كه دهلیت «نامۆکان پتر شوینی پروان».

دهگمههن ئهوانهی دهتوانن نامۆبوون وهک هیزو هونهه بژین. کۆچههری دهرفهتیکی گهورهیه بۆ بوون به شاعیرو دیدهوان «رائی»، بهوه مهرحهی غوربهتی خۆمان وهک ئیراده تاقیبکهینهوه، وهک جهنگاوهه لهگهلهیدا بژین و لهگهلهیدا بگهڕینهوه، وهک دژ له ناوهراستی تهبابیهکاندا بوهستین. کۆچههر كهسپکه ههنگاویکی بهرهو غوربهتی خۆی ناوه، ههنگاویک له خۆی دلنیا نییه وهه خیرا دهلهرزیت و نوشووستی دههینیت و دهکهوتیه ههلههاتن له نامۆبوونی خۆی... کۆچههری ئیمه ئهگهر دوری فیزیکی له نیشتیمانهوه قبوولیکات، ئهوا کارلیکه رۆحیهیهکانی غوربهت و پچران و له ههوادامانهوهی لهلا ئاسایی نییه... له کاتیکدا نامۆ تهنیا ئهوه كهسه نییه كه بهزۆر له ریشهکانی خۆی دادهبریت، بهلکو ئهوهشه كه دهتوانیت ئازادانه لهو ریشانه جیابیتهوه. کۆچههرانی ئیمه ئهمرۆ وهک یهکتیک دهگهڕینهوه كه کۆمهلگا لیبورنی بۆیان دهرکردوه، یان وهک یهکتیک بۆ وهگرتنی ستایش و خهلاتیک گهراوهتهوه، له کاتیکدا نامۆی راستهقینه، ئهوه نامۆیهی كه نایهکانگیری دونیای ئیمه نیشاندادهاتهوه، دهبیته وهک دژ و ناتهبابی و جیاوازی بگهڕیتهوه.

نامۆی راستهقینه كهسپکه دروشمی ئهوهیه «شهه لهگهڵ غوربهتی خۆتدا مهكه».

غوربهت له ناوهوه بیت یان لهدهرهوه، رۆحیکی ناتهبابی ناو کۆمهلهکابیت، یان گیانی کۆچههریک بیت كه له نیشتیماندا ئارمانگریته لهتهک خۆیدا نیگایهک دههینیت، جۆره سههرکردنیک دههینیت كه مهرجی سهههکی گهشهی ژیان و نوێبوونهوهیه.

ئهدهبیاتی ئیمه له نالییهوه تائهمرۆ لهسهه دروستکردنی وینهیهکی تراژیدی بۆ غوربهت دهژی. ئهوه وینه تراژیدییه به کۆی ئهدهبیاتی ئیمهدا چۆتهخوار، سههرکردنی «نامۆی وهک هیز» نامۆیه به دونیای ئیمه... سههرکردنی نامۆبوون وهک نهفرهت، وهک كهساسی، وهک ئهوه دۆخهی كه مرۆف تیایدا دهبیته بگری، هونههرو ئهدهبیاتی کوردی داپۆشیوه. روههری گهورهی ئهوه ئهدهبه لهسهه سکاڵکردن له نامۆبوون دروستبووه. له حاجی قادرهوه وینهی غهربی ئیمه، وینهی مات و مهلولی و چهیرانییه،

غەریبی ئێمە کەسێکە سەرپا عەردی لێبوو بە زیندان. ئەدەبیاتی ئەمرۆی ئێمە بە توندی ئەو وینە دوژمنکارو نێگەتیڤە نامۆبوون بۆلۆدەکاتەو. نامۆبوون لای من بەر لەوێ جۆریک بیت لە نازاری دابرا لە شوین، بریتییه لە جۆریک لە ناتەبایی و نەگونجان لەگەڵ کۆمەلگاو واقعیدا. کۆچ ئەگەر ئاوی ئەو تێکچوونی پەيوەندییەک نەبیت بە واقعەو دیاردەییە کە شایستەیی ئاوی لێدانەو نەبێ، گەرانهوش گەر نیشاندەرەوێ ئیرادەیی ئەو نامۆبوونە نەبیت، دیاردەییە کە شایستەیی لێکۆڵینەو نەبێ. بەلام میژووی کۆچبەری ئێمە میژووی حاشاکردنیتی لە نامۆبوونی خۆی... حاشاکردنیتی لە نیکاکانی.

کۆچبەر وەک بوونەوهرێکی رەمزی

کۆچبەری کورد وەک یەکتێک کە رەهەندە رەمزیهەکانی خۆی نابینیت

هۆرکهایمەر لە جیگایە کە دەنوسیت «تا بروا بە نازادی مرۆفان بەهێزترین، ئارەزووکردنی قوربانی کەمتر دەبیت» «۹». بە مانایەکی تر مرۆف تا بروای بە نازادی سەرتاسەری مرۆف گەرتر بیت کەمتر دەستی دەچیتە خۆینی قوربانییەکانەو، واتە وەک هۆرکهایمەر دەلێت شارپەگی خراپەکانی مرۆف پابەندی نەبوونی قەناعەتە بە بەختەوهری کۆیی ئینسانەکان. گومان نەبێ کە کۆچ بە شتووەیەک لە شتووەکان گەرانه بەدوای بەختەوهریدا، لە بروایەکی قوولیشەو هاتوو کە ئەو بەختەوهری لێرە نەبێ. کۆچبەر بە مانایەک لە ماناکان ئەگەر بروایەکی تاییبەتی هەلگرتوو تۆوی هیوایەکی گەرە پێی، تۆوی کۆمەلگایەکی مرۆفانەیی کراوتر. کۆمەلگایەکی کراو بۆ بەختەوهری کۆی مرۆفەکان. خودی کۆچ جەختکردنە بەو ئاراستەییە کە بەختەوهری و خۆشی و جوانی مولکی یەک کۆمەلگاو یەک خەلک نین. کۆچبەر ئەو کۆمەلگایانە دەخاتە ژێر پرسیارەو کە کۆچیان بۆدەکات. پرسیارەکەش ئەوێ «ئایا هیچ کۆمەلگایەک هەیه باوهری بە بەختەوهری کۆیی ئینسان بیت؟» ئایا کۆمەلگایەک هەیه «بەختەوهری خۆی بەشبکات؟». دیارە وەک هۆرکهایمەر دەلێت کۆچبەر ئەگەر پێخستە سەر هەر زەمینێک ئەو پرسیارە رووبەرووی خانەخوێکان دەکاتەو «ئایا بروای ئێو بە نازادی و بەختیاری کۆیی و دەستەجەمعی مرۆفایەتی چەند بەهێزە؟» ئەگەر باوهریشتان بەو نەبێ مرۆف لەسەر زوی کەسانی تر بۆ بەختیاری بگەریت، «ئارەزووتان بۆ سازدانی قوربانی و دروستکردنی چەند بەهێزە؟» واتە تا چەند رێبوارو غەریبەو هەلپاتووکان دەکەنە ئامانج و نیشانەیی رق و کینەتان؟.

لێردە مەبەستم نەبێ زۆر لەسەر پەيوەندی کۆچبەری ئێمە بە خۆرئاواو بوەستم، بەلکو مەبەستمە ئاماژە بە رەهەندیکی رەمزی لە کۆچبەردا بەدەم کە بەشتیکی وجودی گرنگی بوونی کۆچبەرە. لە گۆشەنیکاگەو تەماشاییکەین کۆچبەر کەسێکی خۆپەرستە. لە کۆمەلگەیی هەلدیت، لەسەر خاکی خەلکی تر بۆ کامەرانی دەگەریت، پشتدەکاتە نازاری هەندیکی و دەبەوێت لە خۆشیەکاندا هاوێشی هەندیکی تر بکات. ئەم خۆیندەوهریە کە تارادەیهک خۆیندەوهریەکی باو، تەماشاکردنیتی ئایینی و ئەخلاقییە بۆ کۆچ، بێئەوێ بتوانیت بچیتە سەر ماناکانی... کۆچبەری ئێمە چەندە فەردیکە بۆ نازادی خۆی و کامەرانی خۆی دەگەریت «هەلبەت لە دیدی مندا دواتر خیانتە لە هەردووکیان دەکات»، هێندەش بوونەوهریکی رەمزییە. بوونی جۆرە ماناو دەلالەتیکی تر دەدات بە دونیای ئەمرۆ.

کۆچبەر لە زۆریە هەرە زۆری بارودۆخەکاندا وەک کەسێکی ئەبستراکت مامەلەیی لەگەڵدا دەکریت. دۆخە فەردییەکانی کۆچبەر و سیفەتە تاکگەراکانی باهەختی ئەوتۆیان نەبێ... ئەو هەمیشە بە پێی زمانی رۆژانەیی خەلک «کەسێکە دەچیت بۆ خارج» یان «لە خارجه»، لە دەرەوێ و لانیشت «بیانییە» یە. هەموو ئەم جۆرە وەسفانە کورتکردنەوهری کاراکتەری کۆچبەرە بۆ ئاستی زۆر

کۆمەلگای یەكەمەو نەبۆتە كەسێكى «جووت كۆمەل»، یان دوو لانه واتە كەسێك ئىنتىماى بۆ دوو جۆر كەشى كۆمەلایەتى جىاواز نىیە.

كىشەى سايكۆلۆژى و كۆمەلایەتى كۆچبەرى كورد ئەوێهە لەسەر سى ئاستدا وەك پىيوار یان «كۆچەر»، نەوێك وەك غەریب یان «كۆچەر» واتە وەك میوان تەماشادەكات و تەماشادەكرێت. ئاستى یەكەم: ئاستى ئەو كۆمەلگانەى كە تىا دەژى. ئاستى دووهم: ئاستى نىگا و چاوەپروانىیەكانى كۆمەلگای كوردى خۆیەتى. ئاستى سێهەم ئاستى خەون و پرۆژەكانى كۆچبەرى كورد خۆیەتى بۆ ژيانى خۆى. ئەو كۆمەلگانەى كورد لە خۆرئاوا بەسەریاندا دابەشبوو، ئەگەرچى كراوەترین كۆمەلگای سەر زەمین، بەلام بىرۆكەى مانەوێ هەتاهەتایى بەشێكى زۆرى كۆچبەرانى كورد بىرۆكەى كى قورس و بى پاشەپۆژە. ئەم دیوێیان قسەى زۆر لەسەر كراوە و زۆریش قسەى لەسەر دەكرێت و رووى سادەو راستەوخۆى دیاردەى كۆچیش دروستدەكات. لێرەو پرسىارى گەورەى ئەم وتارە ئەو ویست و نىگارە كۆمەلایەتیەى كە لەلای ئىمەو دروستدەبێت و دەبەیت كۆچبەر لەسەر زەمینەكانى تر میوان بێت، نەبێتە بەشێك لە پىكھاتى ئەو كۆمەلگانەو ئىنتىماى خۆى دابەشەكات.

باومان دەلێت «نامۆ ئەو ئىقاعەى لە نىوان دوورى فیزیكى و دەروونىدا هەیه تىكدەدات، ئەو لە رووى فیزیكىیەو نزیكە، بەلام لە رووى رۆحییەو دوور دەمىنێتەو» ئەمە ئەو دۆخە پىچەوانەى یەكە كۆچبەر تىدەكەوێت لە رووى جەستەییەو لە شوینێكەو لە رووى رۆحییەو لە شوینێكى تر. كۆمەلگای ئىمە دەبەیت رۆحمان هەمیشە بۆ ئەو بێت، لێرەو هەموو ئاماژەى ك بۆ تانەو و تىكەلێبون لەگەل دونیاكانى تردا ئاماژەى ترسانكن. دروستكردى ئەو فاسیلە هەمیشەییە وادەكات نەچەسپان، راگوزەربوون، بىئاگایى و كەمخەمى لە كىشەى ئەو كۆمەلگانەى ئىمە تىادەژین لە بەرزترین ئاستدا بێت. دروستنەبوونى هىچ پردىكى رۆحى لە نىوان ئىمەو ئەو دونیاپانەدا كە تىا دەژین، خولقینەرىكى گەورەى دۆخى میوانە.

میوان كەسێكە كىشەكانى مالى خانەخوێكەى بە كىشەى خۆى نازانىت، ئەو بەردەوام خۆى وەك كەسێك نىشانەدات كە ئەمىرۆ ھاتوو و بەیانى دەروات. ئەم رۆحییەتى میوانەى كۆچبەرى كورد لەگەلیدا دەژى، وادەكات وەك پىشتر ئاماژەم بۆ كرد بەردەوام بۆ شوناسەكانى رابوردووى بگەرێتەو و هەموو ئەو ژینگەى سازىكاتەو كە لەولات هەیبوو، بەلام بەو شدا كۆچبەرى كورد لە پەيوەندىدایە بە ولاتەو لە ھاتوچۆیەكى بەردەوامدا، ناچارە بەرابەر ئەویش جۆرە شوناسىكى دىكە وەرگریت و جۆرە گەمەییەكى تر بكات.

بۆ زیاتر رامان لەم دۆخە دەگەرێمەو سەر ئەو تىزە سەرەكییەى باومان دەربارەى پەيوەندى لە نىوان كەسى غەریب و رىكخستندا. بە بۆچوونى باومان خەسلەتى سەرەكى مۆدیرنە «رىكخستە». واتە بەخشىنى سیستىكى دابەشكردى ئاشكراو روونە بە شتەكان، سیستىك ھەر شتەو شوینى خۆى لە رىكخستنىكى تابیەتدا داگیردەكات. وەك لەسەرەو ئاماژەم پىدا بە رای باومان كەسى «نامۆ» لە جەوھەردا لە دابەشكردى روكەش و سادەكەدا جىگای نابیتەو. كە دابەشكردى بۆ دۆست و دوژمن. لێرەو نامۆ نارەحەتیەك و نائاسوودەییەكى گەورە لە دەورى خۆى بلادەكاتەو. چونكە برىارى لەسەر نادریت و قسەى كۆتایى لەسەر ناكړیت. واتە ناكەوێتە ناو سیستەمەو. لێرەو پە دۆخى وجودیانیە كەسى نامۆ ئەو لۆژىكەى مۆدیرنەى لەسەر دروستبوو، دژى یەك دەوستان. واتە گەر وردتر قسەبكەین لە نىوان «كرۆكى مۆدیرنە» و «كاراكتەرى كەسى غەریب»دا ناتەبایى و دژایەتى ھەبە. باومان خۆى دەلێت «ئەوێ برىارى لەسەر نادریت» لێردا باومان مەبەستى كەسى غەریبە كە برىارى لەسەر نادریت ئایا دۆستە یان دوژمن. ب.ع» هەموو ئەو شتانەن كە نە ئەمەن و نەئەوێشن،

ئهمه بهومانایهیه که ئەمهن و ئەوهشهن... له بهرئوهی هیچ نهن، دهکریت ههموو شتیک بن. ئەوان کۆتاییهک بۆ هیزی ریکخستنی شته ناکوکهکان دادهنن، ئەوهی «بیریاری لهسه نادریت» ئەگهری ناسهن و مامه لهکردن لهگهڵ شته ناکوکهکاندا ئیفلجدهکات... ئەوهی له دهرهوهیه دهیهینتته ناوهوه، به گومانی ناریکی پشوووی ریکی ژهراویدهکات. نامۆکان ناوهها دهکهن» « ۱۵ »

باومان پتر ئەو رهههنده شیدهکاتهوه که تایبهته به نیگای دهرهوه بهرابهر کهسی غهریب. واته شوینتی غهریب له ناو کۆی ریکخستنی کۆمه لایهتیدا ته ماشادهکات. ئەوهی گرنگه له کیشهی کهسی نامۆ خۆشی تیبگهین. کیشهی غهریبی کورد ئەوهیه که لهسه ریکهوه دۆخی وجودی خۆی وهک کهسیکی نامۆ دهیخاته ناو ههموو ئەو هاوکیشانهوه که باومان باسیدهکات. واته دهکهوینته ئەو جیهانهوه که کاراکتهری لیدهسینتتهوهوه دهیکاته نه ناسراویک که دهکریت ههموو شتیکی لیدروسنتبکریت و بییت به بابتهی فهنتازیایهکی راسیستیانه، به لām جگه له م زهوتکردنانه، کۆچبهری کورد به مه بهستیکی تهواو جیاواز ئەو دۆخی بیشوناس و بیئاراستهیی و ریکاونیهیه خیراتر و بههترتر دهکات.

کۆچبهری کورد ده بیته میوانی ههموو جیهانهکان، واته لهبری بیته خاوهنی دوو ئینتیما بۆ دوو جیهان، له ههر دوو جیهانهکهدا وهک کهسیک رهفتار دهکات که کم و زۆر شته گرنگهکانی ئەم دوو دنیایه په یوه نندیان بهوهوه نییه. کۆچبهری کورد ستراتژیکی سهیر ههله ده بژیریت، نه سهه دهر سهه تیکه لایۆی ئەو کۆمه لگایانه ده بیته که تیا یاندا دهژی، نه سهه دهر سهه پاشه کشه شدهکات، واته میوانهوه دهشمینتتهوهوه، لهسه ریکهوه وهک کاراکتهری شیعره کهی بریخت «بزماریک به دیواردا دانا کوتیت» لهسه ریکه شوه وهک وه سفه کهی «زیمیل» «کهسیکه ئه مرق هاتوهوه به یانی ده مینتتهوه». واته غهریبیکه وهک میوان دهژی، یان میوانیکه وهک غهریب ته ماشاده کریت... ئەم ستراتژیه «له رووی سایکۆلۆژی و سۆسۆلۆژییهوه» له پشت لاوازی و بههتزییهکانی کهسی کۆچبهره.

لهم خالهوه کۆچبهر هیزی مانهوهوه یاریکردن به دهسته هینتت. به پتی باومان سیستم یارییهکی تراژیدی لهگهڵ کۆچبهردا دهکات بهو شیوهیهی که نه دهیکات «بهه» و نه دهیکات «بهو». به لکو دهیگۆریتته سهه رهستهیهک چی بویت و له چ کاتیکدا لیدروسنتدهکات. دیاره ئەم بۆچوونه سهه دهر سهه راسته به لām ئەوهی که ئیمه وهک کۆچبهر دهتوانهن بۆ ئەو تیزهیهی زیادهکهین، ئەوهیه کۆچبهر خۆشی به قولی ههمان گه مه دهکات، واته نه ده بیته ئەم و نه ده بیته ئەو، خۆی دهکاته که رهستهیهک که هیچیشی لیدروسنته کریت و ههموو شتیکیش. دیاره هه ریهک له «سیستم» و «نامۆ» به ستراتژی جیاو به ئاراسته ی جیاو بۆ مه بهستی جیا ئەو پرۆسهیه دهکهن. کۆچبهر نایه ویت بچیتته ناو هیچ سیستمیکهوه تا ئیلتیزاماتهکانی نه خاته ئەستۆی خۆی، لیرهوه جوړیک له هه لۆیستی میوانئاسا بهرابهر کیشهکان وهرده گریت. ئەم بیلایه نییه جیاوازه لهو بابته تگه رایی «ئۆبیکتیفیتته» ه ی له بهشی پشودا باسکرد، ئەم بیلایه نییه به رهو ئەوهی دهبات له پهراویزی ههموو سیستمهکاندا بیته و نه گریت. ئەمجۆره بیلایه نییه، یان ئەمجۆره له «ببیریاری» «به پتی زاراوه ی باومان» سه رهتای دروستبوون و فۆرمگیربوونی ئەو چه مکهیه که به «ناشوین» ناویده بهم. بریار نه دان له سهه پرۆزه ی خود، له سهه کاراکتهریک بۆ کۆچبهر، له سهه مانایهک و ئاراستهیهک، له سهه دیاریکردنی شوناسیکی وجودیانه بۆی. مانهوه له بیشپوهی و له جیهانی «ئه گه» و ئیحتیمالادا، واته کۆچبهر دهیه ویت نه «ئهه» بیته و نه «ئهو»، نه لیره بیته و نه لهو ی. به مانایهکی تر و به کارکردن له سهه ههمان زمانی ئیستعاره ی باومان. ئەو دهیه ویت ئەمیش بیته و ئەویش بیته، لیرهش بیته و لهویش بیته. واته کوردیش بیته و خۆرئاوایش، له کوردستان بیته و له خۆرئاوایش.

ئهم دۆخه به شیوهیهک له شیوهکان ئەگه ره له سهه خیانهت له غوربهت دروستنه بو بیته، وهک دیاردهیهکی نیکه تیف نایینم. به لām ئەو گه مهیه ی له پشت ئەم دۆخه وهیه ئەوهیه کۆچبهر به رامبه ر

ئەزمونی نزیکی لە نیشتیمانەوهو کالبوونەوهی مەنفا وەلامی کۆمەڵیک پرسییاری بنەرەتی دەربارەهی دۆخە و جودییەکانی کەسی تاراوگەکراو ناداتەوه. ئەوهی بەردەوام نزیکبەن لە نیشتیمانەوه مانای ئەوه نییە غوربەتمان کۆتاییهاتوو. نزیکی لە نیشتیمانەوه کیشە ستراکتورییەکانی کەسی نامۆ چارەسەرناکات، ئاگاداری بەردەوام و گەڕانەوهو هەوالبێستن و خوێندنەوهی رۆژانەهی رۆژنامەکانی نیشتیمان و تەماشاکردنی رۆژانەهی تەلهفزیونەکانی کیشە کۆچبەر لەگەڵ ستراکتوری مەنفاو ستراکتوری نیشتیماندا چارەسەرناکات.

نێزرا پارک کەسی نامۆ وەک «نیگاوانی کولتورێکی نامۆ» پێناسەدەکات، واتە کەسێک کە ژبانی لە نیگاکردن و سەیرکردن و چاوەدێزکردنی کولتورێکیکدا دەباتەسەر کە کولتوری خۆی نییە. بەپیتی پارک تاراوگەبوو ئەو کەسە کە «لەسەر سنوورەکانی دوو کولتوردا دەسۆرێتەوه، و دەبێت کەرەسەیی تایبەت بە خۆی بسازینێت بۆ ئەوهی ئەو مەملانێ کولتورییە کۆمەڵایەتیە بە جوێریکە فەردی چارەسەرناکات.» لێرەوهیە لای «پارک» تاراوگەبوو وەک «پیاویکی پەراویزی» «marginal man» تەماشادەکرێت. «١٦»

جگە لە نێزرا پارک کەسێکی دی کە لە بواری سۆسۆلۆگیای نامۆبووندا کاریکردوو ئەالفڕید شوتزە. ئەو نامۆ وەک کەسێکی دزەکەر یان خۆخزین «Eindringling» تەماشادەکات کە دەبێت لە رێگای رێکخستنیکی تەواو نوێی سیستمی شەخسی خۆیەوه، لە ستراکتورێکی تازەدا خۆجێی بکات و شوپێیک بۆ خۆی بکاتەوه. «١٧»

ناسیحی لە «پارک» و «شۆلتزەوه» هەندێ دەرەنجام وەرەگریت کە دەشێت بۆ ئیمە گرنگ بن. بە رای ناسیحی تاراوگەبوو کەسێکە هەڵدەدات لە ناو گروپێکی دیکەدا وەرگیریت، گەر ئەوهی بۆنەکرا ئەوا لە ناو تیکەڵیەکی سەیری کولتوریدا لەسەر سنووری جیاوازی دوو گروپی جیاوازی لە مۆدێلی شیوەژیاناندا دەمێنێتەوه» «ه.س.پ. ٤٤٥».

گەر سەرەنجبەدەین کیشەهی هەرە گەورە کەسی تاراوگەبوو دووری نییە لە نیشتیمان، چونکە سەنگی ئەم کیشەیه لە دنیای ئەمڕۆدا تا ئەندازەیهکی گەورە سووکدەکریت و دەکریت تا دواپلە لە ژان و ئازارەکانی کەمبکریتهوه، بەلام کیشەهی گەورە کەسی تاراوگە ئەو غوربەتیه کە لە نیوان مەرزە جیاوازەکانی دوو کولتوردا تووشیدیت. بە پلەیی یەکم سەروشتی مامەڵەکردن لە نیوان دوو کولتوردا شیوەو مانا و پلەیی غوربەت دیاریدەکات. لاوازبوونی چەمکی مەنفاو بەهێزبوونی پەيوەندی لە نیوان نیشتیمان و دەرەوهدا لەوانەیه لە ئاستی تیکچوونی پەيوەندی کولتوریاوە کۆچبەرەوه دەرەنجامی کوشندەهی هەبێت.

مەنفا و دەلالەتەکانی لە ژبانی کۆچبەردا بەشیکی پرۆسەیی غوربەتن، غوربەت گەورەتر و قوولتر و کاریگەرترە لە ماناکانی مەنفا. غوربەت دیاردەیهکی ئالۆزە بە کۆمەڵیک ئاست و فۆرمی زۆرجیاوازی هە. ئاستی یەکم ئاستی پەيوەندی بە شوپێی یەکمەوه، واتە بە نیشتمانەوه. ئاستی دووهم ئاستی پەيوەندی بەگەڵ شوپێی دووهمدا کە ولاتانی غوربەتە. ئاستی سێهەم پەيوەندی بە وینەهی ئەو شوپێی ئیفترازی و ئیدیالەیی کۆچبەر لە خەیاڵیدا بۆی دەگەڕێت. ئاستی چوارەم ئەو شوپێیه کە لە کۆی ئەم شوپێیانەهی تر درستهکریت و تیکەڵیەکی فەنتازییە لە پەوهندی هەموو جیگاکانی دیکە.

مەنفا تیکچوونی پەيوەندی بە جیگای یەکمەوه، بەلام غوربەت بە مانا رۆحییە قوولەکەهی خۆنەدۆزینەوهیە لە هیچ جیگایەک لە جیگاکانی دیکەدا. غوربەت لە ژبانی کۆچبەردا رەهەندیکی

پۆبلیسیۆن کرۆزۆدایە کاتێک مامەڵە لەگەڵ «فرایدە»یدا دەکات، تا ئەمڕۆ لە عەقڵی بەشیکی زۆری ئەوروپییەکاندا یە کاتێک مامەڵە لەگەڵ بێگانەکاندا دەکەن. بەبۆچوونی من هیچ غەریبەییەکی لە ئەوروپادا نییە بۆ ساتیک لە ساتەکان نەبووبێتە فرایدە و بەو چاوە تەماشانە کرابێت و بەو چاوە مامەڵە لەگەڵدا نەکرابێت. ئەو غەریبەییەکی کە پێیوایە خۆرئاوا لە بەشیکی لە بەشەکان و لەوێستگەییەکی لە وێستگەکاندا بە توندی بێت یان ناسکی رۆحی مرۆفانەیی ئەوی بریندارنەکردوو، لەرۆیکەکی گەورە لەگەڵ بوونی خۆیدا دەکات.

وێستگەیی چوارەمی غوربەت: ئەو وێستگەییە کە کۆچبەر دەبێت کەرەستەیی خۆژیان و خۆگونجان بدۆزێتەوه، دەبێت میکانیزمیکی تاییبەتی و فەردی بۆ چارەسەرکردنی کێشەکانی قبوولنەکردن بدۆزێتەوه. لەم ئاستەدا کێشەیی کەسی کۆچبەر کێشەییەکی ستراکتورییە، پابەندە بە سروشتی ئەو کەرەستە و رێکاییانەیی کە دەبێت بیکرێتە بەر بۆ ئەوەی جێگایەکی بۆ خۆی هەلکەنێت، لە پێکھاتی سەختی غوربەتدا درزیک بدۆزێتەوه بۆ چوونە ناو ستراکتورە نامۆکانەوه. ئەمە ئەو دۆخەیی کە تیایدا کۆچبەر دەبێت تێکەڵەییەکی کولتووری و ئەخلاقیی لە خۆیدا پێکەوه بگونجێت. ئەو ساتەیی کە دەبێتە وێستگەیی سەرھەڵدانی درۆگەورەکانی ژیاانی کۆچبەر. ئەمە ساتی گونجان و گریڤانی جەمسەرە ناکوکەکانە. ساتی دابەشبوونی ژیاان و کار و رەفتار و ئینتیما و ئاکاری کۆچبەرە. ئەمە وێستگە سەرھەکی و گەورە و دوورو درێژەکەیی ژیاانێتی، لێرەدا کۆچبەر دەبێتە ئەندازاری شیوہ دۆنیایەکی نوێ و شیوہ مۆرالیکی دیکە. ئەم وێستگەییە زۆرجار دەبێتە وێستگەییەکی هەمیشەیی کە بە درێژایی ژیاانی غوربەت دەبێتە مالی کۆچبەر.

وێستگەیی پێنجەمی غوربەت: ئەو هەولەییە کە کۆچبەر هەندێجار دەیدا بۆ هاتوچۆو ژیاان لە نێوان شوێنی یەكەم و دووھەمدا. خودی ئەم هاتوچۆییە درێژکراویەکی راستەقینەیی بۆ ئەو جۆلانیکردنە مەجازییەیی لە ژیاانی کۆچبەردا لە نێوان ئێرە و ئەوی ژیاانیدا هەییە. لێرەدا کۆچبەر دەییوێت دەست بە هەردوو جیھانەکەوه بگرێت، یەکیکیان بکاتە دۆنیای سەرھەکی و ئەویتریان بە دۆنیای لاوھەکی. لێرەدا کۆچبەر ئەزموونێکی تازە ناژی، بەلکو تەنیا سروشتی ئەندازەیی ئەو ژیاانە دەگۆرێت و رێکدەخاتەوه کە لە غوربەت تیاژیاوه. «گەرانەوهی کۆچبەر بابەتی تاییبەتی بەشیکی ئەم باسەیی».

لێرەوهیی دەتوانین بلێین لاوازبوونی چەمکی مەنفا بە لەدایکبوونی ئاستی تری غوربەت تەواو بێت، نەوهک بە مردنی. لێرەوه دەگوازمەوه بۆ قسەکردن لەسەر پەییوھندی نێوان مانای غوربەت بەمانای شوێنەوه. تا دواتر دەرگای ئەو ناشوێنە بکەمەوه کە کۆچبەر بەرەو نیشتەجێبوون دەروا تەواو لێ ناویدا.

نێبێنی:

بەشیکی زۆر کەمی ئەم باسە لە سالی ۱۹۹۸ دا بە کۆر پێشکەشکراوه.
بەشی دووھەمی ئەم باسە لە ژمارەیی داھاتووی رەھەندادا بلاو دەبێتەوه

مهنفای كوردی له نیوان سی نهوه و سی نهزموونی مانای جیوازدا

مهريوان وريا قانيع

سه ره تايه کی گشتی

جیهان به رهو نهوه دهچیت بیته مهنفایه کی گه ره. که منین نهوه دهنگانه ی له مرۆدا باس لهوه نهکهن که له ئیستادا و له ناو نهوه بهیه کدا چوونه ئالۆزه ی نیوان ئینسان و شوناس و کولتوره جیاجیاکاندا هه مووان، به مانایه که له ماناکان، مهنفین. که من نهوانه ی نه مرۆکه دهتوانن ده رگای ماله کانیا ن بیتگرفت کلۆمکه ن و خا حافیزی له دنیا ی ده رهوه و کیشه و ئالۆزی و مرۆده هه مه لایه نه کانی نه م دنیا یه بکه ن. نهوه ی نه مرۆ ههنگاو به ههنگاو سات به سات و رۆژ له دوا ی رۆژ ده گۆریت کۆی نهوه سیستمی مانا و به ها و نرخانه یه که جیهانی به ره له ئیستا له هه لومه رجیکی میژوویی ته واو جیوازدا به ره مه یه ئینا وه. ده گمه نن نهوانه ی نه مرۆکه و له به شه جیاجیاکانی جیهاندا رووبه رووی چه ندان پرسیا ری گرنگی له م بابته نه بنه وه: من کیم؟ شوناسم چییه؟ ماناکانی ژیا ن و بوون و به خته وه ری و ناره حه تیم له کۆیوه دین؟ کۆی مالی منه و به کۆی نامۆم؟ لیره دا بژیم یا ن بۆ شوینیکی دیکه کۆچبکه م؟ رهنگه یه کیک له کیشه هه ره گرنگه کانی ئینسانی نه مرۆ کیشه ی گه رانی بیت به دوا ی مالیکی جیگیردا له ناو کۆی نهوه هه موو جو له و گۆران و وه رچه رخانه له پر و چا وه پروانه کرا و ریشه ییانه دا که رۆژانه له ناوه وه را ده سکا رییه کی قوولی ماناکانی مال و تواناکانی له به خشی نی ئارامیه کی ناوه کیدا ده کات. له به شیکی گه وره ی دنیا ی نه مرۆدا هه موو مالیک به تۆرک له ته کنیکی نو یی په یوه ندییه وه به به شه جیاجیاکانی جیهانه وه گریدرا وه، ساتالایت، به ریدی نه له کنترۆنی (ئی - مه یل)، ئینته رنیت، فاکس و ته له فۆن، فرۆکه و شه مه نده فه ر، ئۆتۆمبیل و که شتی نه مرۆ به شیوه یه کی بیتوته به شه جیاجیاکانی دنیا یان به یه که وه گریدرا وه و کۆچی وینه و مانا و ئینسانه کانیا ن له م سه ری زه وییه وه بۆ نهوه سه ری زه وی فه راهه مکرده وه. نه مه ش وایکرده دنیا ی هه ر مالیک له ناو خۆیدا بۆ چه ندان مالی جیواز و نا کۆک و ته نانه ت دژ به یه که دا به شبیت، هه ر به شیکی نه م مالا نه ش له شوینیکی دیکه و کولتوریکی دیکه و سیستمیکی دیکه ی به ره مه یه ئینانی مانا و نه خلاق و مۆرالی کۆمه لایه تییه وه ها تیت. ئیمه له کۆتاییه کانی نه م سه ده یه دا کۆتاییه کانی مالی دا خرا و یه که مانا و یه که نه خلاق ده ژین. که دنیا له جو له و تیکه لیبوون و به یه کدا چوونیکی هه مه لایه ندا بیت، نهوه ی که له دهستی ده ده ین بوونی مالیکی دا خرا و نیشه جیتی ده ره وه ی نه م تیکه لیبوونه گه ردوونیه یه.

بیگومان شتیکی تازه نالین گه ر بلین سه فه ره له مرۆدا یه کیک له پیشه سازیه هه ره گه وره کانی کۆتایی سه ده ی بیسته مه و به شیکی گه وره ی دنیا، چ له ناوه وه و چ له ده ره وه ی نیشه تیمانه نه ته وه یه کاندان، له جو له و ئالۆگۆر و جیگۆرکییه کی به رده واما دیه. له میژووی مرۆقایه تیدا هه رگیز سه فه ره نه نه دازه ی ئیستا به شیکی ئۆرگانی و ناوه کی ژیا نی ئینسان و گروه و کۆمه لگا جیاجیاکان نه بووه. له رۆژگاری نه مرۆماندا ئینسان له سه ره وه ی زه وییه وه بۆ خواره وه ی، له رۆژه لاتیه وه بۆ رۆژئاوا، له چه په وه بۆ راست، کیشوهره جیاجیاکان، ئیو سنووری ده وه له ت و نیشه تیمانه دوور و نزیکه کان ده بریت و له جو له و ها توچۆ و سه فه ریکی به رده واما ماناکانی ژیا نی خۆی و ده ور به ری و

پەيوەندییەکانی بەخۆی و بە دەرەوێی خۆیەو دەستنیشان دەکات. سەفەر یەکیکە لە کاراکتەرە سەرەکییەکانی ئەم ساتەوختە جیهانی ئیمە. هەلاتن و سەرھەلگرتن و بەجێهێشتنی نیشتمانییەکی یەکیکە لە دیاردە ھەرە بەرچاوەکانی کۆتایەکانی سەدە بێستەم؛ بە ملیۆنان کەس ئەمڕۆکە، چ لەژێر کاریگەری توورەبوون لە کۆمەلگا و نەفرەتکردن لە نیشتمانیاندا، یان لەژێر کاریگەری گەران بەدوای بەهەشتییکی وون و دۆزینەوێی سەرزەمینییکی ئاسودەتردا، لە مال و زادگا و نیشتمانی خۆیان ھەڵدێن و لەشوینییکی دیکە ئێم جیھانەدا بەدوای نیشتمانی دیکەدا دەگەڕێن. بەم مانایە دەشیت سەدە بێستەم بەسەدە هەلاتن لە نیشتمانی و توورەبوون لە مال و نەفرەتکردن لە زادگا ناوسنووسکەین.

ئەم ھەموو جولە و سەفەر و ھاوچۆیە ئەرۆق لە دنیا دا ئامادەیی و ژیانی بەشیکی گەرەوێ دانیشتوانی زەوییان گرتۆتەو تەواو پێچەوانەیی ھەلومەرجی ژیانی تاکەس و گروھە نیشتمانییەکانی دنیای کۆن. لەنێوان دنیای پێر جولە ئەرۆدا و لەنێوان دنیای کەمچولە قۆناغەکانی پێستری میژووێ مەرفاھەتیدا ناکوکییەکی گەرەو و لیکنەچووێکی ریشەیی ھەیە. دنیای کۆن دنیایەکی بوو تێیدا سنووری جولە و گەران و کوچکردن سنوورێکی بەرتەسک و بچووک و داخراو بوو و سەفەر خۆشی لەزۆر رووھوو وەک دیاردەییەکی خراب و نەفرەتلیکراو و مەترسیدار و یناکراو. ئینسانی دنیای کۆن ئینسانی ناو مالە جێگیر و گوندە دا براو و ناوچە داخراوکان بوو، سیستمەکانی مانا و ئەخلاق و پێناسەکردنی دیاردەکانیش تا رادەییەکی زۆر ھەلقولای ئەرۆ ژینگە بچووک و بەرتەسک و داخراو بوون. ژیانی ناو ئەو دنیا سنووردارە تا رادەییەکی زۆر ژیانییە سادە و پێر دنیایی و بەرھەووتنێکی راستەوخۆی نیوان ئینسان و شتەکانی دەرورەری بوو. دەرەوێ ئەو دنیا داخراوھش سەرزەمینی چیرۆکی ترسناک و دنیای بێرۆح و ئینسانی نەناسراو بوو، لەخۆرا نییە یۆنانییە کۆنەکان دانیشتوانی دەرەوێ شارەکانی خۆیان بە بەرھەری لە قەڵەمداو.

یەكەمین شتیك كه دنیای تازه تیكدەشكێنیت و تییەدەپەڕینیت كۆی ئەو سنوورە بەرتەسك و داخراو و بچووكانەییە كه سەرچاوەی ئارامی و سادەیی و دنیایی ئینسانەکانی دنیای بەر لە ئیستا بوو. بەیەكداچوونی دنیاكان و ماناكان و سیستمەكان ئەو کارەكتەرە سەرەکییەییە كه دنیای نوێی لە دنیای کۆن جیا دەکاتەو. تیکەلبوونی «بەرەبەرەکان!» بە نیشتمانییەکان و کۆچی نیشتمانییەکانیش بۆ ناو سەرزەمینی دراوسێ «بەرەبەرەکان» دنیایەکی تەواو نوێی ھیناوەتەکایەو، دنیایەکی ریشەییانە جیاواز لە دنیاکانی بەر لە ئیستا. ئەم ھەلومەرجە نوێیە وایکردو ھەمووان بەشپۆھەیک لە شپۆھەکان غەریبەین، لەیەككاتدا لە زیاد لە شوینییکی کولتووری و دەلالی و مەعنەویدا ئامادەبەین و ژیاومان بەتەنھا دەرەنجامی ئەو سیاقە تاییەتەنە نەبیت كە بەشپۆھەییەکی پۆژانە لەناویاندا دەژین و گەرەدەبەین و دەمرین. بەم مانایەییە من دەلیم زەوی خەریكە دەبیتە مەنفاھەییەکی گەرە.

دنیای ئەرۆق بەبەروردکردنی بە دنیای دووسەدە لەمەوبەر دنیایەکی زۆر بزۆكتەر، چ ئینسانەکانی ناو ئەم دنیا یە و چ وێنە و بیروبووچوونەکانی و چ مژدە و کیشە و گرفتەکانیشی لە ھی ھەموو سەردەمەکانی دیکە بزۆكتەرن. ئەوێ ئەرۆق و لەم ساتەدا لە سلیمانی روودەدات دواي چەند چرکەییەك دەشیت لە ئەمستردام بیت و ئەوێ لە پاريسدا روودادەت دەشیت دوو چرکە دواتر لە تاران بیت. ئەم توانا خێرایەیی گواستنەوێ رووداوێکە وادەکات دنیای ئەرۆق تەواو لە دنیای دوینی جیاوازیبێت و بەم جیاوازییەشی ئیمە لەبەردەم چەندان سیستمی نوێی مانا و بەرھەمھێتانی دەلالەتدەبەین كە لە دنیای کۆندا یان بوونیان نەبوو یان بەدراوایی لەیەكدی حوکمی واقیعیە جیاواز و لیكدابراوکانیان کردو. سەفەر كە لەدنیای ئەرۆدا وەك بەشیکی گرنگی ژیا ن و مافێك لە مافە گرنەکانی ئینسانی ھاوچەرخ دەبیرتێت، لە دنیای کۆن و لەزۆربەیی کولتورە تەقلیدیەکاندا وەك مەترسی و دیاردەییەکی خراب و جێی گومانکردن تەماشاکراو. ئەوانەیی كە سەفەریانکردو ئەوانە بوون كە ناپاکیان لە گروھە لۆکالییەکان کردو و ئولفەت و یاسا و بەھاکانی ئەو دنیا یەیان تیکشکاندو.

بئگومان دنياى كۆن سهرزهمينى جيگيربوونىكى رهها نهبووه و دهركا و په نجه رهكانى ئەو دنيايه سهد دهر سهد داخراو نهبوون، سهفه به شىكى تاييه تى ناو كۆمه لگا تهقليديه كان و ژيانى ئينسانى ناو ئەو كۆمه لگا تهقليديانه بووه. سهفه ره ئەفسانه ييه كانى ميژوو، سهفه ره كانى سهندباد و ئوليسيس و سه ره چله كانى ديكه جيهانى كۆن نمونهى بهرچاوى ئامادهگى خولياى سهفه و تووره بوونى كۆمه لايه تى و سياسىي ئەوانه كه له باتى جيگيربوون سهفه ريان هه لئژاردوه و له باتى مانه وه رويشتنيان وهك چاره نووسى هه لئژاردوه. بوونى شهري و پيكدادان و له شكر كيشى و بوونى چندان گروهى كوچهر و چندان قوتابى و فهقىي زانست، كه ولاته و ولاتيان كردوه و به داوى زانستا ئاماده بوون تا چين برۆن، نمونهى ديكه جوله و بزوكى و جيگيره بوونى كۆمه لايه تى و تاكه كه سين له دنياى بهر له رۆژگارى مؤديرندا. به لام هه موو ئەمانه به بهراورد كردنيان به تواناي جوله و سهفه ركردن له رۆژگارى ئەمرؤدا جگه له چهند ههنگاو يكي شهريمان و چهند سهفه ريكى دهگمهن و چهند ياخي بوونىكى چكۆله زياتر نه بوون. ئەم دهگمه نييهى سهفه ره واكردوه كه هه م ريبواران و سهفه ره رانى دنياى كۆن و هه م خودى سهفه ره كانيشيان ببنه چيرۆكى ئەفسانه يى و نه وه داوى نه وه وينه كانيان زيندوو راگيرئ و ده ماوده م برؤا و ئەم نه وه بۆ ئەويديكه ي بگيرئ ته وه.

كه مى سهفه ره و جوله له كۆمه لگا تهقليديه كاندا واكردوه ئينسان بهردهوام له ده لاقه ي نيشته جي بوون و سهفه ره كردنه وه له خۆى و دنيا و ديارده كان رامنييت و مانا و نرخ و به هاكانيش هه ره له م ده لاقه ي وه ده ستنيشانكات. دۆلۆز له م باره ي وه ده لاييت «ميژوو هه ميشه له ده لاقه ي نيشته جي بوونه وه نوسراو ته وه، (...) ته نانه ت گهر باسى كوچه ريبوونيش كراييت» (Deleuze and Guattari 1987: 23). نيشته جي بوون بهردهوام وهك دۆخى سرروشتي ئينسان بينراوه و كوچه ريبوونيش وهك لادان يك له م دۆخه. ليره وه سهفه ره و دوور كه وتنه وه هه ميشه وهك لادان يك له دۆخى سرروشتي و ئاسايى ئينسان و كۆمه لگا بينراوه و هه ميشه ترسيك له سهفه ره و دوور كه وتنه وه و جيگور يكي له ئارادابووه. كوچه ره، نه ناسرا و يان بيانى زۆربه ي كات وهك كه سيكي گومان كلنكراو و مه ترسيدار و تيكده ري كولتور و به ها و نۆرمى ئەخلاقى و كۆمه لايه تى بينراوه، جا چ له په يوه نديدا به و گروهه وه كه به جيديه تاييت ياخود له په يوه نديدا به و گروهه وه كه ده چيته لاي. كوچه ره كه سيك بووه كه كولتور يكي جيگير و نه گور ي نه بووه و هه لگري ئەو يادا وه ريبه كولتور ي و كۆمه لايه تى و وجود ييه ش نييه كه كه سه نيشته جي كان هه لگرين، كوچه ره بهردهوام كه سيك بووه له دهره وه ي ئەو دنيا ره مزيبه ي له ساته وه ختيكى ديار يكر او دا نيشته جي كانى به يه كه وه گريدا وه، ژياوه و كه سيك بووه له دهره وه ي خيال و عه قليبته و ويئا كردنه كانى گروهه نيشته جي كاندا ئاماده بووه. ئەمه ش واكردوه كوچه ره بهردهوام وهك كه سيك بينرييت كه ده شيت پرسيارى نه شياو و له پير و ياساغ بكات، ئەو پرسيارانه بكات كه گروه يكي نيشته جي و خاوه ن سيستم يكي كولتور ي و ئەخلاقى و سياسى جيگير و ديار يكر او نه يانه وييت يان نه و پيرن بيكه ن. كردنى پرسيارى نه كراو و شاردارا وه و ته نانه ت چه پيتر او له سيفه ته تاييه ته كانى ئەو كوچه ره رانه ن كه ديئه سه رزه مينى ئينسانه نيشته جي كانه وه. كوچه ره ران كه سيستمى هه لال و حهرامى گروهه جيگيره كان نانس ن و كه سهفه ركردن و ايلتكردون زياد له سيستم يكي هه لال و حهرام و زياد له سيستم يكي ئەخلاقى و كولتور يان ئەزمون كرديت، و ايانايه تاهه بوونه ته مرؤفى ريژه گهر و هه قيقه ت و ئەخلاق و كولتور ي موته قيان لانه بيت. ليره وه ترس له سهفه ره ده بيته ترس له تيكچوونى هارمؤنييه تى ناوه كى پيكاها تيكى كۆمه لايه تى و كولتور ي و وجودى و كوچه ره رانيش ده بنه ئەو كه سانه ي كه پرسيار دهر باره ي شته پرسيار ليته كراوه كان ده كه ن. به باوه ري جاك ديريدا له فيكرى يونانيدا به گشتى و لاي ئەفلاتون به تاييه تى بيانى ئەو كه سه يه كه پرسيار ده كات، ئەو كه سه يه كه پرسيارى له گه ل خويدا هينا وه و پرسياره كانيش ده كات (Derrida 1998: 34). له م ديده دا ريبوار يان كوچه ره پياوى دهره وه ي دؤگم و به سه ته كه عه قلى و فيكر ييه كه انه، ئەو كه سيكه له دهره وه ي ياسا كۆمه لايه تى و كولتور ي و ئەخلاق ييه نيشته جي كاندا بيرده كاته وه و ده ژى و له هه مووشى ناخۆشتر و پر مه ترسيتر پرسيار ده كات. كوچه ره كه سيكه به زمان يكي ديكه

ئەدویتی و جوژیک لە ھەقیقەتی پێیە کە لە ھەقیقەتی ئێمە ناچیت. لە یۆنانی کۆندا، وەک دیریدا لەو کتیبەیی سەرھویدا نیشانیئەدات، کۆچبەرەکان وەک کەسانیک بینراون کە تاوانی کوشتنی باوکیان ئەنجامدا، بۆیە ئەوان دەبوان بەرھەوام بەرگری لەو بکەن کە تاوانی کوشتنی باوکیان ئەنجام نەداوە و بکوژانی باوک ئەوان نین. بە مانایەکی دیکە کۆچبەرەکان ویستووینانە ری لەو بگرن کە سەفەرەکانیان وەک دەرەنجامی بەگژاچوونەوھی یاسا و لۆژیکی بالادەستی باوکانە بینریت، ئەگەرچی لە راستیدا ئەوان بەم کارە ھەلساوان و سەفەرەکانیان دەرەنجامی تەھەداکردنی لۆژیکی باوکانە بوو (ھ. س. پ. ۳۵). یەکتیک لە سەرچاوەکانی خراپ ھەلسەنگاندنی چەمکی سەفەر و کۆچبەرەکانی قوناغەکانی پیشوی میژووی مرۆڤایەتییدا لەو راستییانەیی سەرھویدا سەرچاوەدەگریت، ئەو راستییانەیی نیشانیئەدەن کە سەفەر و ئینسانی کۆچبەر دەشت ئینسانی دەرھویدی دۆگم و یاسا و راستییە بالادەستەکان بن و ھیما بن بۆ توانا و ئەگەر و سیستمی دیکەیی ھەقیقەت و لەھەمانکاتدا بکوژانی باوک یان تەھەداکەرانی یاسا و نۆرم و بەھا بالادەستەکانی کۆمەلگایەکی دیاریکراوین.

چەمکەکانی خیزان، نیشتیمان، دەولت، نەتەو، کولتور ھەموویان لەسەر دیدی نیشتەجیبوون بەرھەمھێنراون و لەپشتی ھەریەکتیکیانەوھ ویناکردنیک تاییەتی دنیا و ئینسان و کۆمەلگا لەئارادایە کە نیشتەجیبوون یاسا ھەرە سەرھەکییەکەییەتی. لێرەوھ ئەوانەیی کە رویشتوون و سەفەریانکردوھ وەک مەترسیەک بۆ سەر ھەموو ئەو دەزگایانە بینراون کە شوناسیان لە نیشتەجیبوونەوھ وەرگرتوھ، بۆیە زۆرجار سەفەرکران و ھەلاتوان و نیشتەجیبوون تۆمەتی خیانتیان دراوتە پال و وەک مەترسی بۆسەر مانەوھ و یەکتی و ھاوئاھەنگی و نیشتەجیبوون تەماشاکراون. ئەوھیی ھەلھاتوھ، لە خیزان، لە نیشتیمان، لە نەتەوھ، لە کولتور لە کۆمەلگا و دەولت ھەلھاتوھ، ھەلاتن لەمانەش وەک خیانت و ناپاکی تەماشاکراوھ. نەتەوھ چییە جگە لە پیکەوھوون و نیشتەجیبوونیک کۆیی لە نیشتیمانیک پیکەوھیی و سنووردار و کۆییدا، سەفەریش چییە جگە لە تیکدانی شتوھ جیا جیاکانی کۆییبوون و نیشتەجیبوون، لە نیشتەجیبوون و پیکەوھوون کۆمەلایەتیەوھ بۆ نیشتەجیبوون و پیکەوھوون کولتوری و جوگرافی. ئەم بۆچوونە تاییەتیە بۆ سەفەر و نیشتەجیبوون وایکردوھ کە سەفەر و سەرھەلگرتن لە دنیای بەر لە مۆدێرنە و تا رادەھیکیش لە سەرھەتاکانی مۆدێرنەدا، واتە لە رۆژگاری بنیادنانی نەتەوھ و دەولت و کولتوری ھاوہەشدا، باش نەرخیندرا بیت. ھەرئەمەشە وادەکات سەفەر بەرھەوام وەک مەترسیەک بینریت و وەک ئەفسانە کوردییەکان بۆماندەگێرنەوھ ئینسانی پێوار بەرھەوام لە پال ھەر ریکەییەکی (ھات) دا ریکەییەکی (نەھات) یشی رووبەر و رووبوونیتەوھ. لە زۆر کولتوردا مانا قوولەکانی ترس لە قەرەج و ترس لە سەفەر لە ترس لە تیکچوون و تیکدانی نیشتەجیبوونەوھ ھاتوھ. ھەرلێرەشدا پتووستە ھیماہیک خیزا بەو پەيوەندییە راستەوخۆیە بکەین کە لەنیوان غەریبوون و کویری و غەریبوون و دیوانەیییدا پتیشنیاردەکریت. لە زۆر کولتوری کۆندا غەریب بریتیە لەو ئینسانە کویرەکی کە سادەترین راستییەکانی ئەو کۆمەلگایە نابینیت کە کۆچی بۆدەکات و تییدا نیشتەجیبوونیت، غەریب ھەلگری چاویکی دیکە کە پتدراوھ سەرھتایی و بەلگە نەویستەکانی ئەو شوینەیی کۆچی بۆدەکات نابینیت و بەم نەبیینەشی وەکو کویری وینادەکریت. ھەرھەھا غەریب ئەو دیوانەییە کە ھەلگری خورەوشت و ھەلسوکەوت و لۆژیکیک دیکە تەواو جیاواز و ھەندیکجاریش ناکۆکە بەو خورەوشت و ھەلسوکەوت و لۆژیکەیی لەو شوینەدا کە کۆچی بۆدەکات. ئەم دوو سیفەتە کە بە ئینسانی غەریب دراون جاریک دیکە ئەو راستییەمان نیشانیئەدەنەوھ کە سەفەر و کۆچکردن لە کۆمەلگا تەقلیدیەکاندا بەشیوہیک گشتی وەک دیاردەییەکی خراپ بینراون و وەک دیاردەییەکی خراپ وینا کراون.

بەلام لە دنیای ئەمرۆدا سەفەر بۆتە بەشیکی گرنکی ژبانی ئینسان و نیشتەجیبوون لەلایەن نیشتەجیبوونەوھ کتیبەریکی لەگەڵدا دەکریت. ئەم گۆرانی گەورەبەش وایکردوھ ئینسان بۆ تیکەیشتن و تەماشاکردنی خووی و شوناس و ئەو دنیایەیی تییدا دۆزی پتووستی بە گۆشەنیگای دیکە ھەبیت.

بێگومان مەنفا بەهیچ مانایەک دیاردەیهکی هاوچەرخ نییە، دیاردیەکی نییە بەرەهەمی سەدە تازەکانی مێژووی مەرۆفایەتی و ژبانی هاوچەرخ ئینسان بێت. رەگەکانی مەنفا قوول بە مێژوو و بوون و خەیاڵی ئینسانیدا رۆچوونەتە خوارەوه و چیرۆکە سەرەتایییەکانی ئینسان چیرۆکیکی نین لەدەرەوهی مەنفا و ئەزموونی مەنفایدا. رەنگە بشیت سەرەتای مێژووی مەرۆفایەتی لەسەر زەوی بۆ یەکیک لە مەنفا بوونە گەورانی خەیاڵی ئایینی بیهینەوه کە ئینسان بێوەرەسیوون هەزاران ساڵە دووبارە و چەند بارە دەکاتەوه و وەک رووداویکی رەمزی بەسەر ووشیاری و فانتازیا و ویناکردنەکانی خۆیدا سەپاندووەتی. مەبەستم لە مەنفا بوونە، مەنفا بوونی ئادەم و حەوا یە لە بەهەشتەوه بۆ زەوی، تەرەبوونی ئینسانە لە مەملەکەتی لەزەتەوه بۆ مەملەکەتی کار و گواستنەوهیە لە دنیای بەر لە مەعریفەوه بۆ دنیای ناو مەعریفە و لە گەردون و جوگرافیا یەکی نادیار و ئاسمانییەوه بۆ ژبان و جوگرافیا یەکی سەرزەمینیی. لەم حیکایەتە ئایینییدا مێژووی مەرۆفایەتی لەم کۆچە گەردونییەوه دەستپێدەکات و ئەم کۆچەش وەک سزادانێکی ئەنتۆلۆژی بەشیکێ دانەبڕاوە لە بوونی ئینسانی و لە خودی ژبان خۆی و لەو ئاییندەییەش کە ئینسان بەرەو رووی دەچیت. لە خەیاڵی ئایینی و ویناکردنەکانی ئاییندا بۆ ژبان کۆچی ئادەم و حەوا بۆ سەر زەوی سەرەتای پەیدا بوونی مێژوو، سەرەتای پەیدا بوونی زمان و ناوانی دیاردەکانی گەردوونە و سەرەتای سزادانێکە کە هەموو مەرۆفایەتی تێدەکەوێت. کۆچی ئەم دوو بوونەوهرە سزادراو و یاخییە سەرەتای دەستپێکردنی ژبانیکی نوێیە لە شوێنێکی نوێدا. هیزیک دیت و ئەم دوو بوونەوهرە دەرەکات، سزایانەدات و لەو مألەهێ کە شوێنی ژبان و حەسانەوه و دلنایایی بوو تەرەیان دەکات. بەهەشت لەدۆخی ئادەم و حەوا، مألێکە لەدوایانەوه نەک دنیایەکی کە بەنێسبەت ئێمەوه دەکەوێتە پێشمانەوه. بەهەشت لەو ئەم دوو بوونەوهرە مەنفا یە بەشیکە لە رابردوویان، نەک ئاییندە، مألێکە ئەیدۆرپین نەک سەرزەمینیک بیهتەوه. بەهەشت لەو ئەم دوو بوونەوهر تەنها و دەرکراوه گەرمی و دلنایایی و لەزەتیکە لەناو دەچیت نەک ئارامییەکی کە دواي مەرگ دەستیانکەوێتەوه. ئەزموونی ئادەم و حەوا بە پلەهێ یە کەم ئەزموونی مەنفا و مەنفا بوونە، نەک ئەزموونی مژدە بە دنیایەکی پر لەزەت و بەختەوهری. مەنفا سزایەکی و دەکەونە ناوییەوه، نەک مژدە بە ئاییندەیهکی کە بیهینەوه. بەلام چیرۆکی ئەم دوو بوونەوهرە دەرکراوه لەهەمانکاتدا چیرۆکی دوو ئیرادەیه کە بەوهفا نین بۆ ئەو یاسا و جەبر و سنوورانی بەسەر یاندا سەپینراون، ئەمان بۆیە دەرەکرین، چونکە سنووری ئەو حەرامە دەشکێنن کە نەدەبوو بیشکێنن. دەرکردنی ئادەم و حەوا لە بەهەشت دەرکردنی ئیرادەیهکە کە دەخوازێت ئازادبێت و بە کۆمەلێک حەلال و حەرام گەمارۆنەدریت. لە پشتی ئەم سزایەوه ئیرادەیهکی ئازاد و بەرگرییەکی لە خود و ویستەکانی خود ئامادەیه.

لەدواي مەنفا ئادەمەوه ئیدی مەنفا یە پێغەمبەرەکان دەستپێدەکات، کەم پێغەمبەر هەیه مەنفا بەشیکێ گرنگ و جەوهەری ژبان و بیر و پەيامی نەبوو بێت. زۆریی پێغەمبەرەکان قوئاغیکی گەورە مەنفا لە ژبانیاندا ئامادەیه کە تێیدا کاملدەبن و تێیدا بناغەکانی پەيامە فیکری و ئەخلاقی و رۆحییەکانیان پتەو دەبێت. لەم روووه ئەزموونی موسا دیارترین نموونە ی پێغەمبەرێکە کە نەک تەنها خۆی، بەلکو هەموو میللەتەکە ی بەرەو مەنفا دەبات.

لە رۆژگاری یۆنانیشدا مەنفا هەلومەرجیک بوو رووهری زۆران بۆتەوه و تەنانەت خوداکان خۆشیان مەنفا یان ئەزموونکردوه. خودای وا هەبوو لە لایەن خودا بەهێزەکانەوه سزا دراوه و لە دیوێخانی خوداوەندان دەرکراوه و بۆ شوێنی دی دوورخراوتەوه، ئەپۆلۆ نموونە ی خودایەکی نەفیکراوه (Claassen 1999: 37). یۆنانییەکان نەک تەنها خودای نەفیکراویان هەبوو، بەلکو خودایەکی تاییەتیشیان بۆ غەریبان هەبوو، زیۆس خودای غەریبانە، خودای ئەو غەریبانە ناچارانە یان بەهەلە نیشتمانی خۆیان بەجێهێشتوه و رێیان کەوتۆتە شوین و جی و سەرزەمینیی دیکە ی نەناسراوهوه. پالەوانە گەرەکانی یۆنانیش، ئەو پالەوانانە ی نیوئینسان و نیو خودایوون و نووسەر و سیاسییە گرنگەکانی ئەو سەردەمەش ئەزموونی مەنفا و مەنفا بوونیان تاقیکردۆتەوه؛ ئۆفید،

ئۆلیسیس، ئۆرستوس، ھیراکسل ھتد... نمونەى ئەو مەنفیانیەن کە مێژووی مەنفای ئەو پۆژگارەیان بەرھەمھێناوە (ھ. س. پ ۳۷، ۳۸، ۳۹). لە سەدەکانی ناوھەرست و دواتریشدا دیسانەوێ دیاردەى مەنفا و مەنفیبوونیان بە بەردەوامی ئامادەبوو، لە دنیای ئیسلامیشدا کەمەن ئەو خۆیندەوار و سیاسى و یاخیکەرانیەى بەردەوام لەشوین و جیى خۆیان ھەلکەندراون و ناچارانە بۆ سەرزمین و شوین و جیى تر غەوارەکراون.

مێژووی پۆژگارە تازەکانیش لەزۆر ڕووەو مێژووی مەنفا، لە قونای ھەلۆشاندنەوێ ئیمپراتۆریەتە گەرەکان و لە قونای بنیادنان و دامەزراندنی نەتەو و دەولەتى نەتەوێ و ھاتنەکایەى بزوتى ناسیۆنالیزمیدا مەنفا سەرچاوەى ھاتنەکایەى دەیان بیر و بۆچوون و تێروانیى نوێیە. تازەبوونەوێکانى فیکر و دامالینی جادوو لە دنیا و ھاتنەکایەى پۆژگارى عەقل و بەرقەراربوونی ئیرادەى ئازادیش لەزۆر ڕووەو پۆژگارى ئازادان و ڕاونان و ھەلاتنى ئەو پۆحە رەخنەگر و پۆشنگەرانیەبوون کە چوارچۆوەکانى بێرکردنەو و بینین و ویناکردنى مرۆڤى ھاوچەرخیان کراو و فراوان و ھەمەلایەنە دەکردەو. کەم فەیلەسوف و پۆشنبیر و زانای گەرە ھەن لەم پۆسە گەرەوێ دامالینی جادوو لە جیھاندا پووبەرۆوی مەترسى کوشتن و ئاوارەبوون و ھەلاتن نەبوونەو و مەنفا بەشیکى گرنگ و جەوھەرى ژيانیان نەبووین. دیکارت، سپینۆزا، مارکس، فرۆید، ھەموو قوتابخانەى فرانکفۆرت، ھانا ئارنت، ئالتەر بنیامین و دەیان نووسەر و زانا و فەیلەسوفى ھەلاتوو لە ئەوروپای پۆژھەلاتى سەردەمانى کۆمۆنیزمدا نمونەى ئەوانەن کە مەنفیبوون. ئیستا گەر بمانەوێت ماناکانى مەنفا بەو شێوەیەى لە ئایین و مێژووی کۆن و نوێی مرۆڤایەتیدا، تا ناوھەرستى سەدەى بیستەم، کورتکەینەو، دەشیت ئەم چوار مانایە بە مەنفا و ئەزموونی مەنفای بەدەین:

۱ - لەپشتى بێرۆکەى مەنفاو بێرۆکەى سزادان ئامادە، ئەم سزادانەش دەرەنجامى پەیرەوینەکردنى کەسى مەنفیە لەو یاسا و نۆرم و داخووزیە واقیعی و پەرمزیانەى لەوکاتەدا بالادەستن.

۲ - لەپشتى مەنفاو ھەمیشە دوورخستەو و دەرکردنیک ھەبە کە وابەستەى سەفەرئیکى بەزۆر و سەپینراو. ئەم سەفەرە دوورکەوتنەو و دەرکردن و بەجێھێشتنیکى زۆرکاریە لەو مالەى سەرچاوەى ئارامى و دلنایى و بەختەوھریە. ترس، ئانارامى، شوینی نەناسراو، شوینی بێیاداوھرى و بى دلنایى لە رەگەزە ھەرە سەرکەییەکانى سەفەرى روو لە مەنفا. لەم سیاقەدا مەنفا مانای گۆرانی ئینسان لە بوونەوھریکى خاوەن مالەو بۆ بوونەوھریکى بێمال، گۆرانی ژيانى ئینسانى مەنفیشە لە گشتیکى یەگرتوو ناسراو و بۆ ژيانیکى پەرتپەرتوو و پارچە پارچە و بى لەنگەر و نەناسراو.

۳ - مەنفا ھەلگری مانای کاملبوون و ووشیاربوون و سەرپەخۆبوونی ئینسانە لە ھەلبژاردنى ئەو شتانەدا کە باوھرى پێیانە و دواچاریش ئامادەگى قبوولکردنى دەرەنجامەکانى ئەو ھەلبژاردنە تاییەتە، بە مانایەکى دیکە مەنفا ئەزموونیکە شانەشانى ھەستیکى گەرە بە بەرپرسیاریەتى لەدایکەبیت، باجیکە ئینسان ئامادە بیدات وەک دەرەنجامى بەکارخستنى ئیرادەى ئازادى خۆى.

۴ - مەنفا بەرھەمھێنەرى خەونیکى تاییەتیشە. لەپشتى ھەموو مەنفا و مەنفیەکەو خەونى گەرەنەو بۆ مال ئامادە، خەونى گەرەنەو بۆ ناو ئەو دنیا پر ئولفەت و گەرمى و یاداوھرى و دلنایىەى کە لەساتیک لە ساتەکاندا بزر دەبى. لە خەيالى ئایینیدا ئەم مالە بەھەشتە و لە خەيالى ئینسانى مەنفیشدا زادگا یان نیشتیمانە.

بێگومان گرنگترین سیفەتیکى مەنفا لەناو ئەو مێژوو درێژەدا کە بەخیرایى ھێمامان پێکرد، ئەوێە کە مەنفا شتیکى بەزۆرە و لەپشتى مەنفیبوونەو جۆریک لە فشاربۆھینان و ڕاونان و زەبروزەنگى راستەوخۆ و ناراستەوخۆ ھەبە. کەسى مەنفى کەستیکى سزادراو و مەنفا دەرەنجامى ھەلبژاردنى ئازاد و ئارەزووکردنیکى تاییەت و ویستى کەسى مەنفى خۆى نییە. مەنفا کردەبەکى سیاسییە، بۆ نمونە سەرکردەیک، پۆژمیک، پادشایەکى دیاریکراو، کەستیک یان کۆمەلئیک کەس

ناچار بە ھەلاتن و سەرھەلگرتن بۆ سەرزەمینی دیکە دەکەن. زۆرجاریش وابوو ھە گۆرانیکی سیاسی ھاتبێتە کایەو، بۆ نمونە ئەو پادشایە مردبێت یان ئەو پزیمە سیاسییە گۆرانیکی، ئیدی کەسی مەنەفی گەراوەتەو، زۆرجار ئەو گەراوەوانەش وەک گەراوەوھێکی پالەوانانە نمایشکراو. دیارترین نمونە ھاوچەرخێ ئەم گەراوەوھێ گەراوەوھێ نوسەری سوڤیتی سۆلجینیستە بۆ روسیا داوی کەوتنی کۆمینیزم و گەراوەوھێ شێرکۆ بیکەسیش داوی راپەرین بۆ کوردستان شتیکی لەم بابەتە بوو.

بەلام ماناکانی مەنفا لە رۆژگاری ئەمڕۆماندا گۆرانی گەورەیان بەسەرداھاتوو، مەنفا لەمڕۆدا چیدی بەتەنھا مانای سزادان و دەرکردن و ھەلاتتیکی بەزۆر نییە لە زادگا، چیدی بەتەنھا دەرەنجامی ناچاری و فشاریکی مەترسیئامیز نییە، چیدی مەنفا بەتەنھا کردەھێکی سیاسی نییە و گۆرانی پزیم و سەرکردە و حیزبە سیاسییەکان کۆتاییپێناھێن. مەنفا لەم سالی راپووردو بۆتە جۆریکی تاییبەت لە تیوریزەکردنی دنیا و فیکر و دیدیکی تاییبەت دەربارە ئینسان و شوینووجی ئینسان لەناو جیھاندا. من لە لاپەرەکانی پێشودا باسی ئەو گۆرانی گەورەگەورانەم کرد کە بەسەر جیھانی ئەمڕۆدا ھاتوو و ئەوھشم ووت کە کەسیکی وەک دۆلۆز داوی ھاتنە کایە زانستیکی نوێ وەک زانستی کۆچەرناسی دەکات. ئەوھێ لێرەدا دەمەوێت بۆ ئەو بۆچوونانە زیادکەم گۆرانی ماناکانی مەنفا و مەنفیبوونە لە سزادانیکی سیاسی و کۆمەلایەتی و کولتورییەو بۆ جۆریک لە جیھانبینی، جیھانبینییک کە تێیدا جیھان و دیاردەکان لە دیدی کەسیکی گەرۆک و شکیئەری سنوور و نانیشتەجی و فرەپێناس و تەحەداکەری مانا بەلادەستەکانەو دەبێنرێ و وینادەکرێت. مەنفا لەم دیدەدا میتافۆری جیھانبینییکە کە پایەکانی لەناو جۆلە و گەران و گۆراندایە، جیھانبینییک کە کۆچدەکات و بە کۆچ دەژی و کۆچ دروستیدەکات، مەبەست لە کۆچیش لەھیککاتدا ھەم کۆچی جوگرافی ھەم کۆچی مەعریفی و مەنھەجی و فەلسەفیە. لەم دیدە نوێیەدا مەنفا ئەو کەسەھێ لەھیککاتدا توانای دینی زیاد لە ئاراستەھێکی ھەپە و لەسەر پارچە جیاوازەکانی زیاد لە سیستمیکی مانا و ھستاو و بەزیاد لە ئاراستەھێکدا بێردەکاتەو. بۆیە مەنفا لەم ویناکردنەدا سزا نییە، بەلکو پێدراویکی سوودبەخش و گرنگ و دەولەمەندکەرە کە دنیا لە ئالۆزییە فیکری و فەلسەفی و شیعرییە کەیدا دەبێت و ماناکان و شوینەکان و پێناسەکان و دیدە جیاوازەکان بەھیکدی تیکەلەدەکات.

خاڵیکی دیکە کە سیفەتی مەنفا ھاوچەرخە ئەو راستییە کە بەشتیکی گرنگی مەنفیبەکانی ئەمڕۆ مەنفا سیاسی نین. لەپشتی تاراوگەبوونی زۆر مەنفیبەو فشاریکی سیاسی و مەترسیەکی راستەوخۆ بۆ سەر ژیان و بوونی مەنفیبەکان لە ئارادانییە. ئیدوارد سەعید کە ئەمڕۆ بەھیککە لە مەنفیبە گەورەکانی ئەم رۆژگارە دادەنرێت پیاویک نییە لەبەر مەترسیەکی سیاسی ھەلاتبێت و لەپشتی مەنفیبوونییەو فشاریکی سیاسی تاییبەت لە ئارادا بێت. ئیدوارد سەعید سەر بەو ھەو تازەھێ مەنفا و مەنفیبوونە کە ماناکانی مەنفیبوون لە کردەھێکی سیاسی و فشار و زۆریوھێنەو بەدەستناھێن. بەلکو مەنفا لای ئەم پیاوھ چ وەک فیکر و چ وەک شێوازی ژیان بۆتە جۆریکی تاییبەت لە جیھانبینی، سەعید کەسیکە مەنفیبوونی کردۆتە ھەلوئستییک لە فیکر و لە مەعریفە و لە جیھان.

ئیفا ھۆفمان Eva Hoffman لە پێناسی مەنفا و مەنفیبوونی ھاوچەرخدا باس لە فشار و زۆریوھێنە و راپوودوونانی سیاسی ناکات، ھۆفمان باس لە سۆ شتی دیکە دەکات کە کارەکتەری سەرھێ مەنفا و مەنفیبوونی ھاوچەرخ دەستنیشانەکەن، ئەو سۆ شتەش بریتین لە "بیشوینی، بێئاراستەیی و پارچەپارچەبوون" (Buruma 2000: 7). بە مانایەکی دیکە مەنفا بریتییە لەو سەرزەمینە تاییبەتی بوون کە تێیدا یەکیتی و ھاوئاھەنگی و گشتییتی وونە و لەباتی ئەوانە ژیان پریەتی لە جیاوازی و پارچەپارچەبوون و فرەئاراستەیی. لە چوارچێوھێ تیۆرە تازەکانی فیکری پۆست مۆدێرندا ئەم ئەمانی یەکیتی، ئەم دابەشبوونە ناوھێ و ئەم فرەپەرھەندی و ھەمچەشنییە

بالادەستی ئەو کۆمەلگایە و ئەو ئینسانانە دەکات کە تێیدا دەژین. ئینسان لێردەدا بۆ بەرھەمھێنانی مانا تارا دەبێت زۆر ناچارە لە پەيوەندییەکی بەردەوامدا بێت بەم ئاستە تاییبەتەیی مەنفاوە، ئەم پەيوەندییەش لە مەنفاوەیەکی بۆ مەنفاوەیەکی دیکە و لە گروھیکەو بۆ گروھیک و لە رۆژگارێکەو بۆ رۆژگارێکی دیکە دەگۆرێت. دەشیت ئەم پەيوەندییە شێوەی ناکوکییەکی یان جیاوێزییەکی گەورە بگریتەخۆی لە نیوان ناوھەوی ئینسانی مەنفا و ناوھەوی ئەو کۆمەلگایەدا کە تێیدا دەژی، دەشیت بەشێوەیەکی شەبەت یەکیکیان ئەویدیەکیان تەواوبکات، یاخود دەشیت دەربری تەباییەکی گشتی نیوان ئەو دوولایەنە بێت. مەسەلەیی سەرھەکی لێردەدا مەسەلەیی لیکتێگەیشتن یان لیکتێنەگەیشتن، یەكدی قبوولکردن یان نەکردن، کۆکبوون یان ناکوکبوونی ئەو دوو دنیا ناوھەکییە بەگەڵ یەكدا، مەبەستم دنیای ناوھەکی ئینسانی مەنفا و دنیای ناوھەکی شوینی کۆچبۆکراو. زۆرجار ئەم دوو دنیایە دوو دنیای رەمزی جیاوازییە کە دوو زمان و دوو گراماتیکی جیاوازی بەرھەمھێنانی مانا و دەلالەت بەرپۆھیان دەبات. لێردەدا مەنفا خێبەرە بەردەوام پێناسەکردنەوی ئێرە و ئەو، ئیستا و ئەوسا و من و ئەوانیدیە. لەم پێناسەکردنەوی بەردەوام ئێرە و بەردەوام ئەو و بەردەوام من و بەردەوام ئەوان دەگۆرێن. نیشتمانی چیدی شوینیکی پێشتر پێدراو نییە، بەلکو ھەوێکی بەردەوامە بۆ دروستکردنی شوینیکی کە تێکەڵیکە لە شوینە جیماوەکانی ناو یاداوەری و پارچە جیاچاکی ناو خەیاڵ و ئەو حیکایەتە بچووکانەیی لە ئیستادا لەگەڵ ھەندیک شوینی ناو مەنفا دروستدەبێت. نیشتمانی دەبێتە پرۆزەییەکی بەردەوامی دروستکردنەوی و بنیادنانەوی و داھێنان. لەم ئاستەدا ئینسانی مەنفا لەنیوان دوو دنیای جیاوازی داھەشە و ھەوێکی دروستکردنی فەزاییەکی رەمزییە ئەدات کە تێکەڵیکە لە رەگەزەکانی ھەردوو دنیا کە. لێردەدا ھەستکردن بە گوناھ و تاوانباری بەرامبەر بە ھەردوو دنیا کە لە دەرکەوتە سايكۆلۆژییە ھەرە دیارەکانی مەنفا.

ئاستی سێھەم: مەنفا وەک جۆریک لە ھەلاتن لە کۆی ئەو لیکدی - تینەگەیشتنە - گەورانی لەنیوان ئەو و کۆمەلگای کۆچبۆکدروودا، لەلایەکی و، ئەو و نیشتمانی رەسەنی خۆیدا، لەلایەکی دیکەو، دروستدەبێت. مەنفا لێردەدا یاخیبوون و توورەبوونیکی فرەرەھەندە لە ھەموو شوینەکان و ھەموو ئەو مانا و ویناکردن و پێناسانەیی لەو شوینانەدا ئامادەن. مەنفا لێردەدا ھەلوێستیکی یاخیگەرانی و پێناسانەییە لە شوین و کۆمەلگا و مێژوو، لە ھەموو ئەو سیستەمە ئەخلاقیی و کولتوری و سیاسی و مەعرفییەیی لەو ساتەدا ئامادەییە. لە ئاستی سايكۆلۆژیادا کەسی مەنفا لێردەدا لە پەيوەندییەکی سادۆ ماسۆشیدیایە لەگەڵ خۆی و دنیا و دەورووبەر و بەتاییبەت ئەو ترادیسیۆن و کولتور و نیشتمانیەکی کە بەجێھێشتوون. گەر کەسی مەنفا تەسلیمی ئەم دۆخە سايكۆلۆژییە نەبێت، دەشیت ئەم ئاستە مەنفا بێتە ئاستی بوونی مەنفا بە جیھانبینی، ئاستی بوونی مەنفا بە جۆریک لە عەقڵیەت و خەیاڵ و ناارامی و بێئۆقرەیی فیکری و ئیستاتیکی و دەلالی. لەقوولاییدا ئەم ئاستە ئاستی تێکچوونی پەيوەندی ئینسانە بە ھەموو جوگرافیاکانەو و گەرانی بەدوای جوگرافیاوەکی ئیستاتیکی و دەلالی ناوھەکی کە لە خود خۆیەو دەستپێدەکات و بەرە و دەرەو درێژدەبێتەو.

بێگومان لە پەيوەندی ئەم ئاستانەدا بە شیعەر و ئەزمونی شیعرییەو دەبێت ئەو راستییە بەسەلێن کە ھیچ ئاستیک لەم ئاستانە لەویدیەکیان گرنگتر نییە. ئەم ئاستانە لە بەردەمی شیعەر و ئەزمونی شیعرییدا وەک یەکن و پرسسیاری سەرھەکی ئەوھە ئەم ئاستەنە چۆن لە تێکستە شیعرییەکاندا رەنگیانداوەتەو و بەچشێوھەیک لە ئەزمونیکی حەیاتییەو کراونەتە ئەزمونیکی ئیستاتیکی. دواچار مانا جیاوازییەکانی ئەم ئاستانە دەبنە مانای تاییبەت لەناو شیعردا و لە ئەزمونی حەیاتییەو دەگۆرێن بۆ ئەزمونی شیعری. بەمەش ھەر سێ ئاستە کە جارێکی دیکە لە ناو شیعردا بەرھەمەدەھێنرێنەو و دەبنە ھەلگر و خاوەنی ئیستاتیکیەکی تاییبەت، ئەوھە گرنگ و بەھادارە چۆنیەتی ئەنجامدان و بەرھەمھێنانی ئەو ئەزمونە ئیستاتیکییە، نەک ئەزمونە حەیاتییە کە خۆی کە بەشێکە لە ژبانی شاعیرە کە لە دەرەو دەقە شیعرییەکاندا. لەکۆتاییدا ئەزمونە حەیاتییە کە

ئینسانی ئیمە و نیشتیمانی خۆی دەگێرێتەوه، پەیوهەندییەکە کە هەندیکجار لە سنوورەکانی نەفرتلیکردن و رق و دژایەتیکردن نزیکەدەبێتەوه. مەنفا مەسەلەیهکی کۆمەڵایەتیشە بەو مانایەیی سەرچاوەی هاتنەکایەیی کۆمەڵێک گۆرانکاری سۆسیۆلۆژی گرنگە چ لەناو خۆی کوردستان و چ لەناو کوردەکانی دەرەوهی کوردستاندا، مەنفا لە دوو دەیهی رابووردودا بۆتە سەرچاوەی هاتنەکایەیی جیگۆرکێیهکی کۆمەڵایەتی بەرچاو لەناو کۆمەڵگای کوردیدا و بۆتە هۆکاری هاتنەکار و دروستبوونی کۆمەڵێک هیزی کۆمەڵایەتی، کەم تا زۆر، سەرەخۆ کە راستە لە ئیستادا لاوازن، بەلام بێگومان ئاییندەیان لەبەر دەمدا دانەخراوه. مەنفا راستییەکی ئەدەبیشە بەو مانایەیی مەنفا تا ئەم ساتەیی ئیستامان کۆمەڵێک دەق و ئەزموونی ئەدەبی و هونەری بەرھەمھێناوه کە خواوەنی تابیەتمەندی دیاریکارون و پتووستیان بە خۆیندەنەوه و تیگەیشتن و ناسین ھەیه گەر بمانەویت بەشیک لەو گۆرانە پۆحییانەیی ئینسانی ئیمە تیگەین کە مەنفا سەرچاوه و شوینی لەدایکبوونیانە. سەرەرای ئەمانە مەنفا ھەقیقەتییکی سیاکۆلۆژییە بەو مانایەیی کە لە پشتی ھەلاتن و سەرھەلگرتنی کوردەوه لە نیشتیمان سیاکۆلۆژیایەکی تابیەت کاردەکات کە لەزۆر روووه جیاوازه لەو سیاکۆلۆژیای بەرگری و یاخیبوونەیی فەزای سیاکۆلۆژی نیوھی دووھەمی سەدھی بیستەمی کۆمەڵگای ئیمەیی رەنگرێژکردبوو، مەنفا شایەتی گۆرانی سیاکۆلۆژیای بەرگرییە بۆ سیاکۆلۆژیای ھەلاتن و چەپاندنی یاداوەری و ھەستکردن بە گوناھ و خۆسزادان. سیاکۆلۆژیای مەنفا لەم ئاستەدا سیاکۆلۆژیای لەبیرکردنی مێژوویەکی درێژی بەرگرییە کە لە ھەلاتن لە رابوورد و لە سومبول و خوین و نوشوستی و مژدە نەھاتویدیەکانیدا بەرجەستەدەبێت. کولتووری مەنفا لە پال ھەموو ئەو گۆرانانەیی لە رەھەندەکانی دیکەدا ھاتۆتە کایەوه بۆتە یان خەریکە دەبێتە کولتووریکی تابیەت کە تیبیدا کەم تا زۆر پۆحی فەردانیەت و جۆریکی دیکەیی وەلاء و کردنەوهی ئەگەری نوێی گۆران و سیاسەتییکی نوێی یاداوەری تیدا دروستدەبێت.

من لێرەدا مەودای قسەکردنم لەسەر ھۆکارەکانی ھەلاتن و سەرھەلگرتنی ئینسانی ئیمە لە زادگا و نیشتیمانی خۆی نییە و مەبەستی ئەم ووتارەش خۆیندەنەوهی ئەو ھۆکارە سیاسی و کۆمەڵایەتی و ئەخلاق و سیاکۆلۆژی و ئایینیانە نییە کە پال بە ئینسانی کوردەوه دەنێت بۆ سەرھەلگرتن و ھەلاتن و گۆرینەوهی نیشتیمان بە مەنفا. بەلام دەستنیشانکردنی ھەندیک کارەکتەری تابیەتی ئەم مەنفایە لەرووی فینۆمینۆلۆژییەوه ھەنگاویکی سەرەتایی پتووستە بۆ قسەکردن لەسەر چوارچێوه گشتییەکانی مەنفای کوردی لە ئیستادا. رەنگە گرنگترین کارەکتەری مەنفای کوردی کۆتایییەکانی سەدھی بیستەم کۆیبوونی ئەم مەنفایە بیت. ئەم مەنفایە بەشێویەکی گشتی مەنفای ھەلاتنی خیزان و ھەندیکجار بنەمالەکانە وەک گشتیک، نەک تەنھا مەنفای ھەلاتنی تاکەکەسی کوردی. لای زۆریی ئەو تاکەکەسانەش کە ھەلدین خەپالی دروستکردنی خیزان لە مەنفادا زۆر بەھێزە. لێرەوه کارەکتەری کۆیبوون زاتترین کارەکتەری ئەم مەنفا رەنگومختەیی کۆتایییەکانی سەدھی بیستەم و سەرەتای سەدھی بیست و یەکەمە. بەپێی ھەندیک مەزەنەیی تابیەت ژمارەیی کورد لە دەرەوهی کوردستاندا نزیکەیی دوو ملیۆن کەسە، ئەگەر ژمارەیی گشتیی کورد لە نیوان بیست تا سی ملیۆندا بیت، ئەوا ژمارەیی کوردی ناو مەنفا نزیکەیی ۱۰٪ ژمارەیی دانیشتوانی کوردستانە.

کارەکتەریکی دیکەیی ئەم مەنفایە تائیتا لەو دەایە کە شکلەبەند نەبوو و نەبۆتە سەررەھەمینیکی جیاوازی ئەزموونی فیکری و ئەخلاق و کولتووری و سیاکۆلۆژی پتگەیشتوو. لانیكەم ئەم ئەزمونانە ھیتشتا لەناستی بەر لە بوونیان بە دەق و نووسین و بەرھەمی فیکری و کولتووری و نووسراودا دەژین و تائیتاستاش تاریکی و بیدەنگیەکی گەورەیی کولتووری و ئەخلاق و سیاکۆلۆژی داپۆشیوین. بەلام من لەو باوەرەدام ئەم مەنفایە لە چەند دەسالی داھاتوودا شکلەبەند دەبێت و کۆمەڵێک چیرۆکی دیکە دەربارەیی ئینسانی ئیمە و دید و تیروانینی ئەو بۆ خۆی و دنیا و گەردوون و دیاردەکان دەگێرێتەوه.

مەنفای کوردی لە ئیستادا سەرھەتاکانی دەستکاریکردنی وینەکان و ماناکان و یاداوەرییەکان دەژی، شتەکان سەرلەنوێ بە پڕۆسەییکی درێژی لەدایکبوونەوه و لیکدانەوه و بیرھاتنەوه و

پێناسەکردنەوهدا تێدەپەڕن. لەم پرۆسەییەشدا دەلالەت و مانا و گەرنگی ئەو شتە گۆڕانیان بەسەرداڤت و جیگۆڕکی و جۆلە و دینامیکەتییکی نوێیان تێدا دروستدەبێت. چەمکەکانی خود، نیشتمانی، نەتەوه، کۆمەلگا، مال، سەفەر، غەریبی و تەنایی و چەندان چەمکی دیکە فەرھەنگی مەنفا سەرلەنوێ دەخوێندرێنەوه و لەژێر کاریگەری گۆڕانەکانی مەنفادا پێناسدەکرێنەوه. ھەرکەس و گروھ و نەوہیەکی مانایەکی تایبەت بەو چەمکانە و بە کۆی ئەو فەرھەنگە زمانی و دەلالییانە ئەبەخشیت کە مەنفا پێشکەشیان دەکات. مەنفا سیستمی مژدە و چاوەروانییەکانی ئیستا و ئایندەش دەگۆڕیت، دەستکاری پەیوەندییەکانی ئیوان ئینسان و شوێن، ئینسان و یاداوەری و ئینسان و زەمەن دەکات. بەم دەستکاریکردنەش گۆڕانی ھێمن و لەسەرخۆ و ھەمەلایەن دێتەکایەوه. ئەو خالەیی لێردا دەبێت جەغدی لێبکەین ئەوہیە بۆ خوێندنەوه و ناسین و تێگەیشتنی ئەو ھەموو دەرکەوتە تازانەیی ناو مەنفای کوردی پێویستمان بە وزە و توانایەکی رۆشنبیری نوێ ھەبێت کە بتوانێت بکەوتە دواوەی دەرکەوتە جیاجیاکانی ئەم گۆڕانانە و لە ھۆکار و دەرەنجامەکانیان بکۆڵێتەوه.

وھک ووتمان یەکیەک لە سیفەتە ھەرە گەرنگەکانی مەنفای کوردی لە رۆژگاری ئەمڕۆماندا کۆییبوونی ئەم مەنفایە، بە شێوہیەکی گشتی مێژووی مەنفای کوردی لە سەدەیی نۆزدەھەم و تا شەستەکانی سەدەیی بیستەم مێژووی کۆمەلێک رۆشنبیری ھەلاتووه، بەتایبەتی مێژووی کۆمەلێک پیاوی ھەلاتووه و مەنفا شوێن و جێ و جیھانی پیاوانی ئێمە بوو. بەلام لە ئیستادا مەنفای ئێمە مەنفای زیاد لە نەوہیەکی و زیاد لە دەستە و تاقمییکی کۆمەلایەتیە. چەندە مەنفای نیری کوردی بەھەمانئەندازەش مەنفای مێی کوردیشە. ئەم سیفەتە نوێیە مەنفا، واتە بوونی مەنفا بە مەنفای زیاد لە نەوہیەکی و بە مەنفای مێی کوردیش، وادەکات پێکھات و کێشە و مژدە و تواناکانی ئەم مەنفایە زۆر جیاوازییەت لە مەنفای سەدەیی نۆزدەھەم و نیوہی یەکەمی سەدەیی بیستەم. ئەم کۆییبوون و مێییبوونە مەنفای ھاوچەرخێ ئێمە کۆمەلێک کاراكتەری تایبەتی بەم مەنفایە بەخشیووه کە من بەشێوہیەکی گشتی لە باسکردنی ئەزموونی مەنفادا لای شێرکۆ بیکەس لەھەندیک لە دەرکەوتەکانی ئەدویم.

بەلام مەنفای کوردی تا ئیستاش، بە پلەیی یەکەم، مەنفایەکی سیاسییە و لەپشتی دوورکەوتنەوه و بێمالی و سەرھەلگرتنەوه ترس و ناارامی و نەبوونی دلنایی و جەنگ و چەوساندنەوه ئامادەییە، لەپال ئەمانەشدا ھەلاتن و رقداگیرسان و نەفرەتکردن لە نیشتمانی ھۆکاری گەرنگی بەرەو مەنفا چوون. لەیەکەمیاندا ئینسانی ئێمە لە دەستی چەوساندنەوه و زۆربۆھیتان و راوھوونانێکی دەرەکی ھەلدیت، لە دووھەمیاندا لە دەستی کۆمەلێک میکانیزمی دەرروونی و رۆحی ناوھکی ھەلدیت کە ویناکردنەکانی نیشتمانی لە ویناکردنێکی بەھەشتیانەوه بۆگۆرپووه بە ویناکردنێکی دۆزەخیانە. لە یەکەمیاندا سزایەکی دەرەکی ئینسانی ئێمە بەرەو ھەلاتن دەبات، لە دووھەمیاندا سزایەکی ناوھکی و دەرروونی سەری پێھەلگرتیت. لێرەوه ئەم مەنفایە لەسەرێکەوه ھێمای تێکچوونی پەیوەندی ئینسانی ئێمە لەگەڵ دنیاوەی دەررووی خۆیدا، لەسەرێکی دیکەوه دەربری تێکچوونی پەیوەندی ھەمان ئینسانە لەگەڵ ناوھەیی خۆیدا. لە خوێندنەوهماندا بۆ ئەزموونی مەنفای نالی و حاجی قادری کۆیی و شێرکۆ بیکەس رۆکارە جیاجیاکانی ئەم کێشە دەرەکی و ناوھکیانە ئاشکرا دەبن.

مەنفای ئێمە تا ئیستاش نەبۆتە جۆرێک لە ھەلبژاردنی تایبەت بۆ تەماشاکردنی جیھان و راقەکردنی شوێن و جێی ئینسان و دیاردەکان لە دیدی مەنفیوونەوه، بەو مانایانەیی لە لاپەرەکانی پێشوتردا بە مەنفای نوێمان بەخشی. مەنفای ئێمە مەنفای ناچارییە نەک مەنفای ھەلبژاردن، لەپشتی سەرھەلگرتنی تاک و گروپی کوردییەوه ھەلوێستێکی فەلسەفی ئامادە نییە، ئەوھندی جەبر و زۆربۆھیتانێکی سیاسی و ئابووری و کولتووری و کۆمەلەییەتی و ئەخلاق و دەرروونی ھەبێت. لە راستیدا سەختی و قوولی ئەم جەبرە دەرروونی و ئەخلاق و سیاسی و کولتوورییە خۆی یەکیەک لەو ھۆیانە کە ناھێلێت مەنفا بێتە ھەلوێستێکی فەلسەفی و شێوہیەکی نوێی جیھانینی.

من لەم ووتارەدا باسی ئەو مەنفا گشتییە ناکەم کە بەشیکە لەژیانی ئەو هەزاران هەزار کوردە ی ئەمڕۆکە لەدەرەوێ کوردستاندا دەژین. من لێرەدا قسە لەو بەشە ی مەنفا دەکەم کە بۆتە کۆمەڵیک تیکستی ئەدەبی و تیروانینی فیکری و تایبەتمەندی دیاریکراو کە لەپالیاندا بەشیک لە مانا جیاوازانانی مەنفای کوردیمان بۆ دەرەکهوێت. من لەم ووتارەدا تەنھا قسە لە مەنفایە ک دەکەم کە بوو بە شیعەر، مەنفایە ک کە لە ئەزموونی سێ شاعیری گەرە ی ئیمەدا نیشتهجێیە، مەبەستم مەنفای نالی و حاجی قادری کۆیی و شیرکۆ بیکەسە. بۆ ئەم مەبەستەش من لای نالی تەنھا تەماشای قەسیدە ی (قوربانی تۆزی رێگەتم) و لای حاجی قادر تەماشای قەسیدە ی (ووتم بە بەختی خەوآل) و لای شیرکۆ بیکەسیش تەماشای قەسیدە ی (دەرەندی پەپوولە) دەکەم.

لەم ووتارەدا هەوڵئەدەم هەریەکیک لەو مەنفایانە لەناو سیاقی میژوویی و فیکری و ئەدەبی خۆیاندا جێگیرکەم و دەلالەتەکانیان لەو سیاقە تایبەتانەدا بخوێنمەو.

سێ مەنفا و سێ سەفەر

هەر سێ قەسیدە ی (قوربانی تۆزی رێگەتم) و (ووتم بە بەختی خەوآل) و (دەرەندی پەپوولە)، قەسیدە ی سەفەرن، سێ سەفەری خەیاالی و سێ گەراندنەوێ تایبەت لە مەنفاو بەرە و نیشتمان. لە پرووی زەمەنییەو ئەم سێ سەفەرە دوانیان دەکەوێ نێوێ یەکەم و نیوێ دووھەمی سەدە ی نۆزدەھەمەو و سێھەمیاشیان دەکەوێتە کۆتاییەکانی سەدە ی بیستەمەو. هۆکاری هەلاتنی ئەم سێ شاعیرە جوۆرە جیاوازانەکانی ناچاربوونە و لە پشستی ئەم مەنفایانەو ئەو جوۆرە لە زۆر بۆ هێنان و پاوێدونان و دوورخستنەوێ هەیه کە لەسەرەتای ئەم باسەدا لێدواين. مانا گشتییەکانی ئەم سێ مەنفایە دووبارەکردنەوێ هەمان ئەو مانایانە ی مەنفان کە یەکسانە بە جوۆرێک لە سزادان و بێمانی. لەم ئاستە گشتییەدا هەر سێ قەسیدەکە لەیەکدی دەچن و سەر بەو میژووە درێژە ی مەنفان کە لە ئادەم و حەواو دەستپێدەکات و تا رۆژگاری ئەمڕۆشمان درێژە ی هەیه. هەریەکیکیان چیرۆکی دوورکەوتنەوێ ئینسانێک لە زادگا و نیشتمانی خۆی باسەکات و هەریەکیکیان قسە لە سەفەرێکی خەیاالی گەراندنەوێ دەکات لە مەنفاو بەرەو شوینێ منالی و یادەوری و رابوردو. لەپشتی هەریەکیک لەم سێ قەسیدە ی هەستیک قوول بە غەریی هەیه، بێمانی و بێئۆقرەیی و ئاوارەییە ک ئامادە ی کە هەریەکیک لەو سێ مەنفیە ی راپێچکردو بۆ ئەنجامدانی سەفەرێکی خەیاالی بەرەو نیشتمان. گەراندنەوێ ناو ئەم سەفەرە خەیاالیانە بەزۆر مانا گەراندنەوێ بۆ مایک کە ئاشناپەتی و منالی و ووردەکارییەکانی ژیان و بوونی ئەو سێ شاعیرە ی هەلگرتووە لە هەرسێ قەسیدە کەدا، ئەم گەراندنەوێ گەراندنەوێکی (ئادەم) یانە ی، تەواو وەک گەراندنەوێ ئادەم، ئەم شاعیرانە بۆ جوۆرێک لە بەهەشت و بۆ مایک نووقمە لەناو شەپۆلی ئولفەت و گەرمیدا، دەگەرێتەو.

لەدەرەوێ ئەم لیکچوونە فینۆمینۆلۆژییە گشتییەدا ئەو سێ قەسیدە ی و ئەزموونی مەنفا لە هەریەکیکیاندا بەتەواوی لەویدیان جیاوازه. گەراندنەوێ ئەم سێ مەنفیە تەنھا لە پرووی فینۆمینۆلۆژییەو لیکدەچن، تەنھا لە پروو گشتییەکانی ئەزموونی مەنفا و مەنفیوونە هاوشیوون، دەنا لە پرووی تیکەپشتنی هەریەکیک لەو شاعیرانەو بۆ مەنفا و ئەو مانایە ی هەریەکیکیان بە مەنفای خۆی ئەدات، جیاوازن. لە هەمانکاتدا هەلوێستی هەریەکیک لەم سێ شاعیرە بەرامبەر ئەو شوین و سەردەم و جیھانە ی تێیدا دەژین و ئەو مانایانە ی لەو هەلوێستانەو هەلیدەهینجن تەواو لیکدی جیاوازن. هۆکارەکانی سەفەری هەریەکیکیان لەم سێ مەنفیە لەویدیکەیان جیاوازه، لە دۆخی نالیدا سەفەر بەرەو مەنفا ئەگەرچی ناڕەزاییەکی گەرە ی بەرامبەر بەو هەلومەرجە تایبەتە ی تێیدا ژیاو تێدایە و سەفەرەکە ی زیاتر فۆرمی پڕۆتۆستیک دەگرتە خۆی، بەلام لە هەمانکاتدا جوۆرێک لە هەلێژاردن و بریاردان تایبەتی نالی خۆشی تێدایە. بەمانایەکی دیکە لای نالی لانیکەم پەراوێژیک هەبوو بۆ بریاردان لەسەر مانەو یان نەمانەو لەکاتیکدا لای حاجی قادر هەلاتن هەلاتنە دەستی

هاونيشتيमानيهكاني خۆي و هه لاتن به زۆر مانا هه لاتن بووه له دهستي مهترسييهكي دياريكراو كه راسته وخۆ پروويه پرووي ژباني حاجي قادر بوتهوه. شيركو بېكه سيش له دهستي داگيركهران و ئەزموونتيكي دريژ و خوينايي بهرگريكرديكي تراژيديانه و ئەو دهره نجامه سياسي و رۆحي و وجوديانه هه لاديت كه ئەم ئەزموونه دووردريژه دهخاتهوه.

من ليرهدا و بۆ مه بهستي روونكردهوهي مانا ناوهكييهكاني ئەم سى ئەزمونهي مه نفا و ئەو پهيوهنديهه ئەم مه نفييانه له گه ل شوين و ئەو چوارچيويهه تييدا ويناكردنهكاني شوين و دهلالهتهكاني شويني تيدابهره مدههين، ئەم سى گرمانههه پيشناردهكهه:

گرياني به كهه: مه نفاي نالي، مه نفاي پيش دروستبووني چه مكي نيشتيمانه.

گرياني دووهه: مه نفاي حاجي قادري كوئي، مه نفاي سهردهمي دروستبووني چه مكي نيشتيمانه.

گرياني سيبهه: مه نفاي شيركو بېكهه، مه نفاي قوناعي ويرانبووني نيشتيمانه.

هر ليرهدا و له پال ئەو سى گرمانههه سه ره وهدا كه چوارچيويه لتيكده وهكاني من بۆ مه نفاي كوردی دهستنيشاندكاته، ده مه ويت بهرگري له م سى بۆچوونهي لاي خواره وه بكهه:

۱- ماناكاني شوين له ئەزمووني ناليدا تا رادهيهكي زۆر ماناي ئايينين و نه خشهكاني دنيا و دابه شكردهكاني شوين ئەو نه خشه و دابه شكردهكانهن كه ئايين پيشنيار و وينايندكاته. شوين لاي نالي شويني ناو كو سمولوژيائي ئايينيه، شوين له قوناعي بهر له به سياسي بوون و به نه ته وهيبووني خه يالي جوگرافي نه ته وهييدا دهژي. مه نفاي نالي مه نفاي ناو دنيايه كه سه رتاپاي له ناو ئاييندا نيشته جييه. ئەم مه نفايه له ناو ئەم ئەزموونكرده ئايينيهه شويندا يه كسانه به جوړيكي له عهدهم، يه كسانه به شوينتيكي كه شويني تينويه تيبهكي وجودي زۆر قوول و هه مه لايه نه.

۲- شوين له ئەزمووني حاجي قادري كوئييدا ورده ورده مانا ئايينيهكاني خۆي له دهسته دات و له شوينتيكي كو سمولوژيويه ده بيه ته شوينتيكي ميژوويي، مانا ئايينيهكاني شوين لاوازه بن و مانا سياسي كاني ورده بالادهست. لاي حاجي شوين ئەو سه رزه مينيهه كه تييدا مژدهي گه وهري تازه كرده وه و به خته وهري و هارموني تيكه بيته ندازه له دا كده بيت. حاجي قادر نه ئەو شوينهه ليدوورده كه ويته وه، واته نيشتيمان، نه ئەو شوينهش كه تييدا دهژي، واته مه نفا، له ناو پيناس و ويناكردنيكي ئاييندا نابييت و شوين له ئەزموونه دا چيدي به ته نها به شيك نيهه له جوگرافيايهكي ئاييني. شوين لاي حاجي قادر راسته وخۆ ده بيه ته شويني خه ونبيني سياسي و نه نجامدان و پياده كردني پرۆژهيهكي سياسي و فيكري و كو مه لايه تي گه وه، كه له قوولايدا ته عبيره له هاتنه كايه خه ياليكي نه ته وهيانهي شوين و بارگاو بووني شوين به ماناي ئەتني و نه ته وهيي. مه نفا لاي حاجي قادريش بريتييه له شوينهه كه تييدا ده توانيت بميني ته وه و بژي و له راستيدا خه وني گه وه گه وه شي تييدا ببيني. (ئەم خاله دواتر به دريژي باسيده كه بين)

۳- له ئەزمووني شيركو بېكهه سيشدا شوين بريتييه له ويرانهيهكي سياسي و ميژوويي و وجودي، كه ليوان ليوه له چيروكي كوژراوي چه ند سه دهيهك راپه رين و ياخي بوون و تيكشكان و هه ستانه وه وه. شوين له ئەزموونه دا له سه ريكه وه بارگاو به ماناي سياسي و وجودي و كولتوري، له سه ريكي ديكه شه وه بارگاو به ماناكاني تراژيديايهكي بيپرانه وه و به رده وام. شوين له ئەزمووني شيركو دا به پلهي يه كهه سه رزه مينتيكه بوني خوين و دووكه ل و مه رگ و بيگومان بهرگري ليديت. له ئەزمونه دا شوين ئەوه نده بارگاو به ماناي سياسي وايلاهاتوه له وه كه وتوه جوگرافيايهكي ئاسايي بيت، يان وردتر بدويم شوين له ئەزمووني شيركو دا به شيك نيهه له جوگرافيا، به لكو زياتر ميژوو يان به شيكي گرنگه له ميژوو. له ئەزمووني مه نفاي شيركو دا شوين و ميژوو، يان ميژوو و شوين ليكي جيانا كرينه وه و هه ردووكيان دوو ناوي جياوازن بۆ يه كشت: ئەو شتهش بريتييه له ئەزمووني كوردبوون. به گۆرپيني جوگرافيا بۆ ميژوو ئيدي شوين له وه ده كه ويت كه پيدراويكي سروشي بيت و راسته وخۆ ده بيه ته ئەو سه رزه مينه ميژووييهي كه كاره ساته كاني ميژوويي ئيمه تييدا به ره مه ديته. مه نفاش لاي شيركو ئەو شوينهيه كه تييدا نيشتيمان له خه يالي شيعريدا بنياده نريته وه و ئەو

شوينه شه جوگرافيا يه كي گه وره ي به راورد كردن پيشكه شده كات كه تيدا مه نفا و نيشتيمان گه مه يه كي ناوينه يي له گه ل يه كيدا ده كه ن و يه ك خوي به ويدي به راورد ده كات و يه ك خوي به ويدي ده پيوت.

به كورتي نه وه ي من له م نووسينه دا ده مه وي ت به خوينه ري نيشاندم نه وه راستي يه يه كه هه ري هه كيك له م سي شاعيره تيگه يشتن يكي تاي به ت و ماناي تاي به ت و وينا كوردي تاي به تيان بؤ مه نفا هه يه و هه ري هه كيكيشيان له جيهان بيني يه كي جيا واره وه ته ماشاي نيشتيمان ده كات، بؤ يه هه م نه زموني مه نفا و هه م نه زموني نيشتيمان له م سي قه سيده يه دا به شيويه يه كي به ربالو له يه كدي جيا وازن. له پال نه وه ليكچونه فينؤ مينؤ لؤ ژي يه ساديه دا كه پيشتر باسما نكر دهر يايه ك له جيا وازي له پشتي نه م سي نه زمونهي مه نفاي كوردي يه وه په نه انه، نه م نووسينه هه ولداني خويندنه وه ي نه وه جوگرافيا په نه انه ي جيا وازي يه له پشتي نه م سي نه زمونه گرنگه ي نه ده بي ئيمه وه.

گرنگترين پرسيار يك نالي وهك مه نفي يه ك له قه سيده ي (قورباني توزي ريگه تم) دا ده يكات، پرسيار ي نه وه يه، داخؤ ده تانويت بؤ ناو حوجره كه ي بگه ريته وه، يان مه سله حه ت وايه تا رؤ ژي "نه فخي سور" له مه نفا بمينيته وه؟ وهك ده بينين له نيوان تواناي گه راننده وه و نه گه راننده وه ي ناليدا بؤ ناو حوجره كه ي پرسيار يك هه يه، پرسيار يك كه فاسيله يه كي وجود ي بؤ چاوه رواني و برياردان دروسته كات. نه م فاسيله وجودي يه له نه زموني ناليدا زؤر گرنگه، چونكه يه كه مين شتيك له نه زموني شيركو بيكه سدا له ناوده جي و ويرانده بيت نه م فاسيله وجودي يه، نالي تواناي كوردي پرسيار يكي هه يه سه باره ت به گه رانه وه يان نه گه راننده وه، نه وه هيشتا جوړيك له هه لبراردن له ناسؤكاندا ده بينيت، به لام شيركو يه كه مين شتيك له ده سيته دات تواناي كوردي نه م پرسيار يه. شيركو له قوناغيكدا مه نفا تا قیده كاته وه كه كوژراوي يه كه م تيدا تواناي كوردي نه م پرسيار يه، نه وه دواي ويران كوردي نيشتيمان و دواي ويران كوردي نه گه ره كاني گه راننده وه هه لديت. دهرچووني شيركو بيكه س له نيشتيمان له قه سيده ي دهر به ندي په پوه له دا له زؤر روه وه له دهرچووني ئادمه نه چيت له به هه شت. وهكچؤن گه راننده وه بؤ به هه شت لاي ئادمه ته نها له ريگاي خه يال يكي ئاييني هه وه مه سه رده بيت و دوا ده كه وي ت بؤ زه مه نيكي ميتا فيزيكي ناديار، ئاواش گه راننده وه بؤ نيشتيمان لاي شيركو بيكه س ته نها له ناستي خه يال يكي شيعريدا مومكينه و ده كه ويته ساته ومختي كه وه له دهره وه ي نه م ميژوو و جيهانه ي دهر به ندي په پوه له پيشنيار يده كات.

لاي نالي وه لامدانه وه ي پرسيار ي داخؤ بگه ريته وه يان نا، كه زياتر پرسيار يكي سايكولؤژي يه تا پرسيار يكي ميژوويي، تا راده يه كي زؤر چ به برياري گه راننده وه بيت يان نه گه راننده وه، له ده ستي نالي خؤيدا يه. كه ده ليم نه م پرسياره پرسيار يكي سايكولؤژي يه نه ك ميژوويي، مه به ستمه بليم، نه وه هه لومه رجه ميژوويي له وكاته دا له ئارادابوه ريي له هاتنه وه ي نالي وهك پياويكي ئيماندار بؤ زادگاي خوي و ناو حوجره كه ي نه گرتو وه؛ نه گه ر تورك له سليمانيدا به شيويه ك له شيوه كان حوكم رانيان كرديت، نه وه نه ستمبول پايته ختي نه وه ده سه لاته بووه كه له زؤر روه وه تورك به ريته ويبردوه. به بؤچووني من ره كي قوولي پرسيار ي گه راننده وه يان نه گه راننده وه لاي نالي له ناو نه وه سايكولؤژيا تاي به ته دايه كه ئينساني مه نفي رؤژانه له ناو رواقه تاريك و رپوناكه كانيدا دي ت و ده چيت، كوردي نه م پرسيار ي گه رانه وه يه لاي نالي وابه سته ي هه لومه رجي ميژوويي نيوه ي يه كه مي سه ده ي نؤزده هه م نييه، نه وه نده ي پرسيار يكي رؤحي نالي يه و سه رچاوه كه ي له ناو نه م نه زمونه ئاييني هه قوول و تاي به تيه دايه كه له لاپه ره كاني داهاتوودا به دريژي باسيده كه ين.

حاجي قادر له قه سيده ي (ووتم به به ختي خه والودا) برياري نه گه راننده وه و مانه وه له مه نفادا نه دات و له باتي گه راننده وه داواي نه وه ده كات كه له نيشتيمان له يادنه كرديت و شيعره كاني له به ركرين و بنه به شتيك له ياداوه رييه كي رؤشنبيري و نه ده بي و له نيؤ نه وه ياداوه رييه دا شوينيكي شايسته ي بؤ دابين بكرديت. رهنگه برياري نه گه راننده وه، كه له پشتي دي ره كاني قه سيده كه وه به ئاشكرا دياره، نه وه لؤژي كه نادياره بيت كه كوي نه زموني مه نفاي حاجي قادر به ريته وه دات. به بؤچووني من نه م برياره گرنگترين ره گه ري كه له قه سيده كه ي حاجي قادردا ئاماده يه. راسته ناليش له قه سيده ي (قورباني

تۆزى رېگه تم) دا پرسىيارى ئه وه ده كات داخۆ كه س له زادگا باسى ئه وه ده كات و "به زارا ده كات عبور"، به لام قورسايى ئه م پرسىياره له قه سىده كه ي ناليدا به و ئه نذازه يه نييه كه له قه سىده كه ي حاجى قادردا ئاماده يه. داواكارىيه كه ي نالى داواكارىيه كه ي راگوزهر و ناراسته وخۆيه و له شىوه ي پرسىيارى كدا ده رپراره، له كاتى كدا ئه م پرسىياره له قه سىده كه ي حاجى قادرى كۆيدا پرسىيارى هه ره سه ره كى قه سىده كه يه يه.

حاجى له پشتى ئه و پرسىياره وه ده يه وي ت بزانتى داخۆ شيعره كانى بوونه ته به شىك له ياداوه رى رۆشنىبىرى ئيمه يان نا، پرسىيارى حاجى قادر ده رباره ي ئه وه نييه داخۆ دۆست و هاوه لانى ئه و يان له ياده يان نا. حاجى قادر ده يه وي ت بزانتى داخۆ ئه و وه كو رۆشنىبىرىك چهند له ناو ئه و كايه رۆشنىبىرىيه دا ئاماده يه كه له نىشتيماندا بوونى هه يه، له راستيدا ئه و ته نها پرسىيارى ده رباره ي ئه م بوون يان نه بوون به به شىك له ياداوه رى رۆشنىبىرى ناكات، ئه و له پشتى ئه و پرسىياره وه داواكارى ئه وه يه كه بېتته به شىك له و ياداوه رىيه. وهك ده بىنين پرسىياره ي گه راننده وه لاي حاجى قادر و لاي نالى زۆر لىكدى جياوازن و له راستيدا ته عبير له دوو قوناعى جياوازي بوونى رۆشنىبىرى و كولتورى ئيمه ده كه ن.

شىركۆ بىكس له سه رده مانى نووسىنى قه سىده ي (ده ربه ندى په پوله دا) مه وداى گه راننده وه ي نييه و ئه و فاسيله ي پرسىياره ي نالى هه يه تى ئه م له ده ستى داوه. دواچار شىركۆ نىشتيمانىكى ژه راوى و وجودىكى ويران و ميژوويه كى كوژراوى به جيه يشتووه، گه رانه وه بۆ ناو ئه و ويرانه يه له ده ربه ندى په پوله ته نها له يه كئاستدا مومكينه، ئاستى خه يال و ياداوه رى. شىركۆ ئه و فاسيله وجودىيه ي له به رده مدا نييه هه لى ئه وه ي پىببه خشىت پرسىيارى ئه وه بكات داخۆ بچىته وه بۆ نىشتيمان يان نا، يان وهك حاجى له باتى گه راننده وه داواى كردنى شيعره كانى به به شىك له ياداوه رى رۆشنىبىرى و فه ره نكي بكات، شىركۆ له ناو جيه انى كدا ده ژى كه تىيدا ناچاره حه رف حه رف و وشه وشه و ئيقاع به ئيقاع نىشتيمانى ويرانكراوى له ناو ياداوه رى و شيعردا بىنا بكاته وه. لىره وه شىركۆ له ده ربه ندى په پوله دا له به رده م داخستنىكى وجودى گه وه ردايه و له نه فه قىكى داخراودا به جىماوه، كارى شيعر له ده ربه ندى په پوله دا برىتبه له رووناكردنه وه ي ئه و نه فه قه و گه ران به وداى دۆزىنه وه ي درزى كدا بۆ هاتنه ده ره وه. شىركۆ ده بىت سه ره تا له و نه فه قه وه بگه رىته وه بۆ ناو جيه ان و داوى ئه وه عه وداى دۆزىنه وه ي نىشتيمانىت. به داخستنى هه ر ئه گه رىكى گه رانه وه له ده ربه ندى په پوله دا ئىدى ئه زموونى مه نفاى شىركۆ له باتى ئه زموونى ئاره زوى گه راننده وه يان نه گه رانه وه بۆ نىشتيمان ده بىتته ئه زموونى راكيشانى نىشتيمان بۆ مه نفا، بردنى نىشتيمان بۆ ده ره وه و ناوه وه ي ئه و نه فه قه كه به شىكه له وجودى مه نفىانه ي ئه و له مه نفا دا.

به كورتى ده شىت بلين ئه گه ر له نيوان نالى و جيه اندا حوجره يه ك هه بىت بۆ راگرتنى هاوسه نكي نيوان ئىنسان و دنيا و له نيوان حاجى قادرى كۆيى و جيه انى شدا يۆتۆپيايه ك ئاماده بىت بۆ راگرتنى ئه و هاوسه نكيه، ئه و له نيوان شىركۆ و جيه اندا ويرانه يه ك و داخران و گومانىكى گه وره هه يه. ئه گه ر نالى له رپى حوجره يه كه وه به موته عالى و موفاريق و بوونىكى ئاسمانى به رفراوانه وه په يوه ستبىت، ئه گه ر حاجى قادر خه ونىكى يۆتۆپى به ميژوو و به ده ره وه ي ميژوو وه گرييدات، ئه و شىركۆ له جيه انى كدا ده ژى كه بىپه يوه ندىيه و ئه و شىوازي بوونه ش كه جيه ان به مى ده به خشىت جگه له نىشته جىبوونىكى به رده وام له ناو ويرانه و ئه گه رى ويرانبووندا شتىكى دىكه نييه. شىركۆ له ده ربه ندى په پوله دا جگه له ياداوه رىه كى هاوبه ش كه بۆيماوته وه، هىچ هاوبه شتىكى دىكه ي نه ماوه به جيه انيه وه گرييدات، جيه ان له ده ربه ندى په پوله دا له باشتىن حاله تدا سه رزه مىنى نه ناسين و لىتینه گه يشتن و بىپه يوه ستبه به وانى دىكه وه، ئه مه ئه گه ر چا و له وه بپوشين كه ئه م جيه انه جيه انىكى دوژمنكاره. له م ئاسته دا ده ربه ندى په پوله چىرۆكى شاعىرىك ده گىرپته وه كه له باتى ژيان له جيه انىكى هاوبه شدا، له ناو ياداوه رىيه كى هاوبه شدا ده ژى، لىره وه جيه ان ماناكانى خۆى وهك سه رزه مىنى مانا و شوناس و پىكه وه بوون له ده ستته دات و ياداوه رى ده بىتته شوئى به ره مه پىنان و بنىادنان و دۆزىنه وه ي ئه و شتانه. ئه وه ي لىره دا گرنگه پتى له سه ر داگرين ئه وه يه كه بىگانه بوون له

دنیا نابیتته هۆکاری بیگانه‌بوون له خود، چونکه خود تا سه‌ر ئیسقان خه‌ریکی بنیادناوه و کۆکردنه‌وه و نووسینه‌وه‌ی یاداوهریه‌که که هه‌موو وجودی تیدا کۆکردۆته‌وه. له‌راستیدا له‌ده‌ستدانی ئەم جیهانه‌ هاویه‌شه‌یه له‌ده‌ریه‌ندی په‌پوله‌دا شیعری راسته‌وخۆ کردۆته مانیفیستی نووسینه‌وه و خۆپندنه‌وه و دروستکردنه‌وه‌ی یاداوهری.

ئێستا ئیدی هه‌ولنه‌ده‌م له‌ ده‌لاقه‌ی ئەم جیاکاریه‌ سه‌ره‌تایان‌ه‌وه له‌ ئەزموونی مه‌نفای ئەم سۆ شاعیره‌ گه‌وره‌یه‌ی ئەده‌بی کوردی ب‌روانم و ئەو گریمانانه‌ی له‌سه‌ره‌وه پێشنیارم‌کردن ب‌سه‌لمێنم.

جوگرافیای خه‌یالی نالی زادگا له‌ شوینی نیشتمان

هه‌رکه‌سێک قه‌سیده‌ی (قوربانی تۆزی ریگه‌تم) به‌ وردی بخوینیتته‌وه ئەو راستیه‌ ساده‌یه‌ی بۆ ئاشکراده‌بیت که نالی بۆ ناوچه‌ی سلیمانی ده‌گه‌ریتته‌وه. له‌ناوچه‌ی سلیمانی‌شدا نالی بۆ ئەو شوینانه‌ی له‌نزیکه‌وه ناسیوونی و به‌شپوهیه‌که له‌شپوه‌کان مه‌نزلگا و زادگا و مائی ئەو بوون، ده‌گه‌ریتته‌وه. شوین له‌ (قوربانی تۆزی ریگه‌تم) دا شوینێکی جوگرافی دیاریکراوه، شوینێکه نالی وورده‌کاریه‌کانی ناسیوه و به‌شپکبووه له‌ شوینی ژبانی راسته‌وخۆی ئەو. نالی له‌م قه‌سیده‌یه‌دا باس له‌ شوینێکی خه‌یالی و له‌ سه‌ره‌زمینه‌ی گه‌وره‌ و فراوان ناکات، باس له‌ جوگرافییه‌ خه‌یالییه‌ ناکات که ناوی کوردستانه‌ و له‌ راستیدا باس له‌ نیشتمانی ناکات، نالی له‌ قه‌سیده‌ی (قوربانی تۆزی ریگه‌تم) دا باس له‌ زادگا ده‌کات. شاره‌زور، شیوه‌سور، سه‌رچنار، به‌کره‌جۆ، سلیمانی، پردی سه‌ره‌ش‌قام، داری پیرمه‌سور، قه‌بری شیخ هه‌باس، کانی با، گردی سه‌یوان، کانی ئاسکان، شیوی ئاودار، تانجه‌رۆ، خانه‌قا، ئەمانه‌ ئەو شوینانه‌ که نالی دێر به‌ دێر وه‌ک جوگرافیا‌ناسێک باسیان ده‌کات. بۆ هه‌مووانیش ئاشکرایه ئەم شوینانه‌ نه‌که هه‌موو نیشتمانی نین، به‌مانای نیشتمانی نه‌ته‌وه‌یه‌ی کورد، به‌لکو ته‌نها زادگای نالی خۆین. ئەو گریمانیه‌ی من لێره‌دا به‌رگری لێده‌که‌م ئەوه‌یه که له‌پۆژگاری نالیدا چه‌مکی نیشتمانی یان چه‌مکی نیشتمانی نه‌ته‌وه‌یه‌ی بوونی نه‌بووه، ئەزموونی ئینسانی ئیمه‌ له‌و پۆژگاره‌دا له‌گه‌ڵ شویندا ئەزموونی زادگا و ده‌ره‌وه‌ی زادگایه‌. مانا ئاینیه‌کانی شوین له‌و پۆژگاره‌دا، شوینی موسلمانان و باوه‌رداران به‌رامبه‌ر شوینی ناموسلمانان، یان وه‌ک له‌ خه‌یالی جوگرافی ئیسلامدا ئاشکراتر ده‌گوتریت (مائی ئیسلام) به‌رامبه‌ر به‌ (مائی جه‌نگ) و له‌باشترین دۆخیشدا سه‌ره‌زمینه‌ی ئیماره‌تیکی کوردی به‌رامبه‌ر به‌ ئیماره‌تیکی دیکه، ده‌ستنیسانی خه‌یالی جوگرافی ئینسانی ئیمه‌ی کردوه. بۆ زیاتر روونکردنه‌وه‌ی ئەم بۆچوونه‌ با مه‌به‌ستم له‌ چه‌مکی زادگا زیاتر روونکه‌مه‌وه.

چه‌مکی زادگا ته‌عبیر له‌و سه‌ره‌زمینه‌ دیاریکراوه ده‌کات که شوینی له‌دایکبوون و گه‌وره‌بوون و مردنی که‌سێکه، زادگا شوینی ناسین و تیگه‌یشتن و لێکدانه‌وه‌ی مانا‌کانی شوین و ده‌وره‌به‌ر و جیهانه‌ له‌ ده‌لاقه‌ی ئەو جوگرافییا بچوکه‌وه که ئینسان تیدا له‌دایکه‌به‌ی و گه‌وره‌وه‌ ده‌بی و زۆرچاریش هه‌رله‌ویدا ده‌مریت. زادگا به‌هیچ‌جۆرێک مانای نیشتمانی ناگه‌یه‌نیت، نیشتمانی شوینێکه گه‌وره‌تر له‌ زادگا، نیشتمانی چه‌مکی ئەبستراکت و خه‌یالییه‌، له‌کاتێکدا زادگا چه‌مکی کۆنکریت و ده‌ستنیشان‌کراوه، نیشتمانی کۆی ده‌یان و سه‌دان زادگای تایبه‌ته، زادگای هه‌موو ئەوانه‌ی له‌ هه‌مان نیشتماندان چێشین، که‌سانێک مه‌رح نییه‌ هه‌مووان یه‌کدی و شوین و جی و زادگای یه‌کدی ناسیبی و بینیبیت، به‌لام ئەوان سه‌ر‌باقی ئەم دا‌بران و دا‌به‌شبوونه‌ له‌و راستیه‌ ئاگاداران که هه‌موویان دانیشتوو و نیشته‌جێی یه‌ک نیشتمانی نه‌ته‌وه‌یین و هه‌ریه‌کیکیان له‌ پارچه‌یه‌کی بچوکی نیشتمانیکی گه‌وره‌ی نه‌ته‌وه‌ییدا ده‌ژین. ناسینی نیشتمانی ناسینێکی فانتازییه‌ و جیاوازه‌ له‌ ناسینی زادگا که ناسینێکی راسته‌وخۆیه‌، پێکه‌وه‌بوونی ناو نیشتمانی

پيکه وهبوونيکی ناراسته وخۆيه و بريار و ئيرادهيهکی سياسي ئەم بهيهکه وهبوونه ريکدهخات و مسۆگه ريدهکات، له کاتيکدا پيکه وهبووني ناو زادگا پيکه وهبوونيکی سروشتيه و له دايبووني ئينسان وهک رووداويکی سروشتي ريکدهخات، زادگا بهم مانايه چه مکیکی سروشتيه له کاتيکدا نيشتيمان چه مکیکی کۆمه لايهتي سياسييه. ئەم کاره کتهره سياسييه وادهکات نيشتيمان سه رزميني ئاگاداريون و پيکه وهبوونيکی ئەبستراکت و نه بينراووييت، به لام زادگا سه رزميني په يوهندي خۆبهخۆ و رووبه رووي تاک و گروهه کان بييت. نيشتيمان چه مکیکه له ناو گوتاريکی ناسيۆناليزميدا دپته کايه وه که دهسکاريهکی گه وره ي ماناکاني شوين و ماناکاني پيکه وهبوون و ئەو په يوهنديانه دهکات که ئينسان به شوينه وه دهيه ستيته وه، له کاتيکدا زادگا له ناو هه موو ئەو گوتارانهدا ده ژي که بهر له گوتاري ناسيۆناليستي له ئارادان. به بۆچووني من گوتاري ناسيۆناليستي، که ماناکاني شوين دهگۆرپت و شويني سروشتي دهگۆرپته سه ر شويني ئەنتي، له سه رده ماني ناليدا غائيب بووه و له باتي ئەم گوتاره گوتاريکی ناييني بالادهسته که ئەزموونيکی ديکه ي شوين و مانايهکی ديکه ي پيکه وهبوون و په يوهندي نيوان ئينسان و شويني هه لگرتوهه. له لاپه ره کاني داهاتوودا به دريژي له م مه سه له يه ده دوپين.

به کورتي چه مکی نيشتيمان چه مکیکه له ناو سيستمیکی ناواندا له دايبکده بييت که تپيدا مانا سياسييه کاني شوين به سه ر مانا ناييني و جوگرافي و حهياتيه کاني زاله و ئەوانه شي له سه ري ده ژين په کدي وهک ئەندامي گروهیکی نه ته وه يي فانتازيکراو ده بين، نهک وهک ئەندامي خيل ناوچه يان ئيماره تيکی دياريکراو. چه مکی نيشتيمان بريتيه له بارگاويکردني مانا سروشتيه کاني شوين به ماناي ئەنتي و دواچار بارگاويکردني ئەم مانا ئەتنيانه ش به ماناي سياسي، له کاتيکدا چه مکی زادگا تا رادهيه کی زۆر چه مکیکی سروشتيه و دووره له هه ر مانايه کی سياسييه وه. له راستيدا چه مکی نيشتيمان و چه مکی نه ته وه دووانه يه کی فيکري و فانتازي و مه عريفين و ناکريت له به کديان جياکه ينه وه، که نه ته وه چوارچپوه ي به ره مه يئاني شوناس نه بوو، ئەوکات نيشتيمان چوارچپوه ي شوناسي شوين پيکناهيئيت.

له پال ئەم ليکديجياکردنه وه مه نهه جيه ي سه ره وه دا ده کريت بلين ئەوه ي له ئەزموني ناليدا ئاماده يه زادگايه نهک نيشتيمان. نالي کوري ناوچه يه کی دياريکراوه که له و رۆژگاردا به هيچ مانايه ک هه لگري ماناکاني نيشتيماني نه ته وه يي نه بووه. ئەگه ر به وپت سنوره جوگرافيه کاني ئەو سه رزمينه ده ستنيشانکه م که قه سيده که باسيده کات ئەوکات ده بينين سنوره کاني بريتين له سنووري (سه رچنار، سوله يمان، ده شتي شاره زوور، زه لم). ئەمه ش وهک ووتم نهک نيشتيمان نييه، به لکو سه رزمينه يکه ده که وپته بهر له دروستبوون و له دايببووني چه مکی نيشتيمانه وه.

نالي له سه ريکه وه له ژير سي به ري ئيماره تيکی کورديدا ژياوه که ده سه لاتي ئەو ئيماره ته هه رچيه ک بووييت ده سه لاتيکی نه ته وه يي نه بووه و له ده ره وه ي ئەو ده سه لانه شدا ئيمپراتۆريه تيک ئاماده بووه که ده رب و هه لگري فانتازيا و جوگرافيه کی ناييني بان نه ته وه يي بووه. له م فه زا تايه ته دا نالي له سه ريکه وه کوري زادگايه کی سروشتي تايه ته که تپيدا له دايببووه، له سه ريکی ديکه شه وه کوري جوگرافيايه کی ئيمپراتۆريانه شه که نايين سنوره کاني ده ستنيشانکردوه و نايين زادگا جياجياکاني به يه که وه به ستۆته وه و خه يالتيکی نايينيش حوکمي ناوانه کاني کردوه.

ليروه هه موو ئەو ليکدانه وانه ي تائيستا بۆ ئەم قه سيده يه ي نالي کراوه و تپيدا ئەزمووني شوين وهک ئەزموني نيشتيمان و سۆز بۆ زادگا وهک سۆزي نه ته وه يي ليکدراوه ته وه، ليکدانه وه يه کن به ره مه ي ديد ي ئەو نووسه رانه ن که له نيوه ي دووه مه ي سه ده ي بيسته مه وه له م ئەزمونه شي عرييه گرنگه ي ئەم شاعيره گه وره يه مان راماون، نهک زاده ي ئەزمووني شوين لاي نالي و ئەو جوگرافيا واقيعي و خه ياليانه ي له م ئەزمونه دا ئاماده ن. کردني زادگا به نيشتيمان و کردني سۆزي مه نفيه ک بۆ حوچره و شار و ناوچه يه ک که تپيدا ژياوه و گه وره بووه، به سۆزيکی نه ته وه يي، هه له يه کی فيکري و مه نهه جی گه وره يه و له راستيدا سه پاندي ديدتيکی نه ته وه يي ده ره کيه به سه ر

ئەزموننیکدا که ئەزموننیککی نەتەوہییی نییە. ئەو دنیاہی نالی تئیدا ژیاوہ دنیاہک نەبووہ دابەشکردنی سەرەکی تئیدا دابەشکردنی ئەتە و نەتەوہیی بووبیت، ماناکانی شوین لە سەرەمانی نالییدا بارگاوی نەبوون بە مانای نەتەوہیی، نالی لەناو دنیاہکدا نەژیاوہ ئینتیمای نەتەوہیی چوارچێوہی سەرەکی شوناسی تاکەکەسی و کۆمەلایەتی بووبیت. بەپێچەوانەوہ نالی لە دنیاہکدا ژیاوہ ئایین دەستنیسانی ئینتیمای و شوناسی تاک و گروہەکانی کردوہ و جوگرافیاش ھەلگری مانا و دابەشکردنە ئایینیہکان بووہ، نەک نەتەوہییەکان. تیکەلکردنی چەمکی زادگا بە چەمکی نیشتیمان بەرھەمی میژوووی ئیمەہیە لە سەدەہی بیستەمدا و راستەوخۆ گرێدراوی ھاتنەکایەہی ئەو دیدە نەتەوہییەہیە کہ دواچار ھەولنەدات ھەموو رابووردوی ئایینی و کۆمەلایەتی ئیمە بکاتە رابووردویەکی نەتەوہیی. لەپشتی کردنی زادگاوە بە نیشتیمان ھەولداننیککی نەتەوہییانەہی بەرھەمھێنانی میژووویەکی نەتەوہیی دووردیژ ھەہیە کہ ھەموو گوتاریکی ناسیۆنالیستانە پێویستی پێتە.

ئەوہی بەلای منەوہ گرنگە نیشانی دەم ئەو راستییەہیە کہ ئەزموننی شوین لای نالی ئەزموننی زادگایە و مانا ئایینیہکانی ئەم ئەزموننەش زالن بەسەر ھەر مانایەکی دیکەدا بمانەوێت لەم ئەزموننەدا بیدۆزینەوہ. ئەوہی دواچار ماناکانی شوین و سنوورەکانی شوین و ماہیەتی شوین لە قەسیدەہی (قوربانی تۆزی رێگەتم) دا دەستنیشان دەکات ئەو ئەزموننە ئایینیہی شوینە کہ ماریسا ئالیادە ناوی دەنیت "شوینی پیرۆز" (ماریسا الیادە ۱۹۹۴). ئەزموننی نالی لەگەڵ شویندا ئەزموننی پیاویکی ئایینی باوەردار و رۆحانی قوولە، نەک ئەزموننی پیاویکی سیاسی و نەتەوہیی. ئەو دیدەہی نالی بۆ شوین ھەہیەتی سەر بەوجۆرە ئەزموننە ئایینیانەہی کہ تئیدا شوین و پیرۆزی و شوین و وجود و شوین و تەسامی بەہەکدی تیکەل دەبن.

گەراندنەوہ لە مەنفاوہ بۆ شوینی پیرۆز

وہک و وتمان قەسیدەہی (قوربانی تۆزی رێگەتم) قەسیدەہی سەفەرە، لەم قەسیدەہی نالی سەفەرێک دەکات کہ لە مەنفاوہ دەستپێدەکات و لە حوجرەکەیدا کۆتایی پێدیت. لەم سەفەرەشدا بەسەر چەندان شوین و جێی دیکەدا رەتدەبیت و دواچار لە سلیمانیدا دەگیرسێتەوہ. سەفەر لەم ئاستەدا، کہ من ناوی "ئاستی دەرەکی" سەفەری لێدەنیم، گەرانیوہیەکی جوگرافیہیە لە مەنفاوہ بۆ زادگا. ئەم ئاستە دەرەکییە ئاستیکی جوگرافی بەرچاوہ و خوینەر دەتوانیت لەگەڵ ھەلکردن و جولەہی بادا ھەنگاو ھەنگاو ئەو شوینانە بەسەرکاتەوہ کہ جوگرافیای سەفەر لە قەسیدەکەدا نیشانیانەدات. ئەم ئاستە ئاستی بەکەمی مانایە و لە ئاستی بەکەمی خویندەنەوہی دەقەکەدا نیشتەجێیە. ھەر خوینەرێک کەمەکیک شارەزای ئەدەبی کلاسیکی کوردی بیت و ئەو لێکدانەوہ بەلاگییە نایابانەہی دێرەکانی قەسیدەکە لە دیوانەکەدا بخوینیتەوہ، بە ئاسانی ئەم ئاستی بەکەمی مانای بۆ ئاشکرا دەبیت. لەم ئاستەہی مانادا قەسیدەکە بەیاننامەہی رۆحی شاعیرێکی باوەرداری دابراوہ لە زادگای خۆی و دێرەکانی باس لە بیئارامی و بيماری و نارەحەتی ناو مەنفا و شەوقی بیئەندازەہی ئەو رۆحە ئیماندارە بۆ گەراندنەوہ و شادبوونەوہ بە زادگا دەکەن. بەلام ئەم گەرانیوہیە و ئەم سەفەرە دەرەکییە تەنھا ئاستیکی گەرانیوہەکی نالییە. بەبۆچوونی من نالی لەم قەسیدەہی نالی لە پال ئەم سەفەرە جوگرافیە دەرەکیەدا سەفەرێکی دیکەش دەکات کہ دەشیت بە سەفەرێکی نا جوگرافی یان وردتر بدوین بە "سەفەرێکی کۆسمۆلۆژی" ناوونوسیکەین. کەوابوو لە قەسیدەہی (قوربانی تۆزی رێگەتم) دا دوو سەفەر و دوو ئاستی مانا ئامادەن. لەژێر ئاستی بەکەمی ماناوە، کہ ئاستی سەفەرێکی جوگرافیہی، ئاستیکی دیکەہی مانا ئامادەہی کہ وابەستەہی ئەزموننیککی ئایینی و رۆحی ھێجگار قوولە و سەفەرێکە لە و سەفەرە پیرۆزانەہی خەيالی ئایینی و ئینسانی باوەردار بۆ شوینی پیرۆز دەیانکات. خوینەر بۆ ناسین و دەرکێکردنی ئەم ئاستەہی مانا و دیتن و تیکەیشتنی دەلالەتەکانی پێویستی بە ئامرازێ مەنھەجی دیکە و تیکەیشتنیککی سەرھاتییانەہی فینۆمینۆلۆژیای ئایینی ھەہی. بەبێ کۆمەلێک

له دەسکەوتە گەرنگەکانی فینۆمینۆلۆژیای ئایینی ئەم ئاستی دووهمەمی مانا و ئەو سەفەرە کۆسمۆلۆژیەیی نالیمان بۆ ئاشکرانابیت که له ئاستە قوولەکانی قەسیدەکەدا پەنھانە، که ئەمەشمان بۆ ئاشکرانەبوو ئەوکات لەو کیشوهرە دەلالی و قوولاییه شاراوانەمی مانا و خەیاڵ و شیعیریەت تێناگەین که لەو دیوی ئاستی یەکەمی ماناوه له قەسیدەکەدا پەنھانە. ئاستی دووهمەمی مانا له قەسیدەکەدا ئاستیکه راستەوخۆ نابینرێت و بۆ ناسینی پێویستمان بە هەلکۆلینکی مەنەجی ورد هەیە. من هەولێدەم بە گەڕانەوه بۆ هەندیک له بۆچوونەکانی (مرسیا ئەلیاده) سەبارەت بە ئەزموونی شوین لای ئینسانی ئایینی، دەلالەتە نادیارەکانی ئەم ئاستەمی گەڕانەوهی نالی بۆ زادگا بخوینمەوه. سەرەتا با بزانی نالیاده دەربارەمی ماناکانی شوین له ئەزموونی "ئینسانی ئاییندا" چیدەلێت.

له کتیبی (پیرۆز و پۆژانەدا) مرسیا ئەلیاده دووجۆر بوون و دووجۆر ئەزموون و دووجۆر ئینسان لهیەکدی چیدەکاتەوه، ئەزموون و بوون و ئینسانی ئایینی بەرامبەر بە ئەزموون و بوون و ئینسانی نا - ئایینی (مرسیا الیاده ۱۹۹۴: ۳۶، ۳۷). ئەم نووسەرە ئەم دوو جۆرە له بوون وەک دوو جۆر بوونی تەواو جیاواز تەماشادەکات و هەر یەکیکیان وەک هەلگری دنیا یەکی دەلالی جیاواز و ویناکردنی جیاوازی جیهان و بوون و دیاردەکان دەبینێت. ئەلیاده لهو کتیبەدا دواي نیشاندانی چەندەها نمونەمی جیاوازی ناو ئایینه جیا جیاکان بەو دەرەنجامە دەگات که ئەزموونی شوین لای ئینسانی ئایینی و ئەزموونی شوین لای ئینسانی نا ئایینی دوو شیوه ئەزموونی تەواو جیاوازی، ئەلبەتە من لێرەدا مەودای باسکردنی ئەو کتیبە گەرنگەمی و بۆ شارەزابوونی زیاتر خوینەر دەتوانیت بۆ خودی کتیبەکە بگەڕیتەوه. ئەوهی بەلای مەوه و لەپەیوەندیدا بەم نووسینەوه گەرنگە، ئەو دەرەنجامەنەیه که له ئەزموونکردنی ئینسانی ئایینییهوه بۆ شوین له کتیبەکدا نیشاندراون. ئەلیاده دواي لیکۆلینەوهیەکی زۆر دەگاتە ئەو دەرەنجامەمی که شوین لای ئینسانی ئایینی شوینکی ناهاوسەنگ و جیاوازه، لای ئینسانی ئایینی هەندیک شوین له هەندیک شوینی دی گەرنگتر و بەهێزتر و پرماناتر و لەراستیدا پیرۆزترن. ئالیاده ئەو راستییه نیشاندات که ئینسانی ئایینی بەردەوام هەست بەو دەهەکات که لەناو دنیا یەکی پیرۆزدا دەژی و لەدەرەوهی پیرۆزیدا شوین بێمانا و بێدەلالەت و تارادەیهکی زۆریش نا - شوینە، ئەوه پیرۆزییه وادەکات لای ئینسانی ئایینی شوین بوونکی واقعیانەمی بەرامبەر بە شوینی ناپیرۆز هەبیت، شوینی ناپیرۆزیش شوینکی بێ شیوهیه وخواونی درێژبوونەوهیەکی بێفۆرمە (مرسیا الیاده ۱۹۹۴: ۳۹). ئالیاده دەلێت له دیدی ئینسانی ئاییندا شوینی ناپیرۆز، شوینکی بیکاراکتەر و بێمانا و بێشیوهیه، لەکاتێکدا شوینی پیرۆز شوینی مانا و دەلالەت و پیرۆزییه. لای ئینسانی ئایینی لەنیوان جۆرە جیاوازهکانی شویندا پچران و لیکترازان هەیه، شوینی پیرۆز شوینکیه دابراو لەدنیای دەرەوهی خووی و بەهیچجۆرێک هیچ شیوه بەردەوامییهکی لهگەڵ شوینی ناپیرۆزدا نییه، ئەو شوینانەمی که پیرۆز نین شوینکی تەنها درێژبوونەوهیەکی بێمانا و بێرەنگ و بێشیوهن، تاقە شوینکی که فۆرمی هەیه و مانای هەیه تەنها شوینی پیرۆزە مرسیا الیاده ۱۹۹۴: ۳۹).

له ویناکردنی ئاییندا سیفەتیکي دیکەمی شوینی پیرۆز بریتیه لهوهی که رۆلی ئەو خالە جیگیر و ناوهندیه دەبینیت که لهوێوه بازەکانی دنیا دەرۆیهەر دروتسەهبن، شوینی پیرۆز چەقی بوونە و جیهان و شوینەکانی دیکە بەدەوری ئەو شوینە پیرۆزدا دروستدەبن (مرسیا الیاده ۱۹۹۴: ۳۹). ئەم شوینە شوینکیه نرخیکی گەردونی و وجودیانەمی گەورەمی هەیه. له شوینی پیرۆزەوه ئینسان دەتوانیت سەرزەمینبوونی خووی بەجێبێلی و پەیوەندی بە بوونە ئاسمانیه موفاریقهکانەوه بکات. مادامەکی شوینی پیرۆز ناوهندی بوون و جیهانە، بۆیه ئینسانی ئایینی لهو شوینانەدا بەردەوام هەستدەکات له ناوهندی جیهاندا وەستاوه (مرسیا الیاده ۱۹۹۴: ۴۰). له شوینی پیرۆزدا ئینسان راستەوخۆ لەناو دلی زویدا نیشتهجێیه و هەرلهوێشهوه دەتوانیت پەیوەندی بە سینتەری ئاسمان و پیرۆزییه موفاریقهکانەوه بکات.

له دیدی ئینسانی ئایینیدا هه‌موو دنیا و گه‌ردون و شته‌کانی دیکه له‌و شوینه پیرۆزه‌وه خولقاون، ئە‌و شوینه دلی وجوده و ژیان و بوون له‌ویوه ده‌ستیانی‌یکردوه. به‌مانایه‌کی دیکه شوینی پیرۆز به‌شیکه له‌ کۆسمۆلۆژیا، به‌شیکه له‌ پرۆسه‌ی خولقاندن‌تیکه گه‌ردون‌یانه‌ی گه‌وره، له‌شوینی پیرۆزه‌وه‌یه که ژیان له‌دایکه‌بێ و دنیا و جیهان بنیادده‌نرێن. له‌م دیدهدا شوینی پیرۆز شوینتیکه په‌هایه و په‌یوهندی به‌ بنیادنان و دروستکردنی جیهانه‌وه هه‌یه، تا جیهانیش بمینت شوینی پیرۆز هه‌ر به‌ پیرۆزی ده‌مینتته‌وه، بۆیه شوینی پیرۆز شوینتیکه نییه له‌ناو میژوودا جیگیربیت، به‌لکو شوینتیکه کۆسمۆلۆژییه و پیرۆزبوونیشی له‌م کۆسمۆلیژی‌بوونیه‌وه وه‌رده‌گریت.

خالیکی دیکه‌ی گرنگ لای ئالیاده باسکردنی ئە‌و "تینوویه‌تییه وجودی" یه‌یه که لای ئینسانی ئایینی ئاماده‌یه مرسیا (یاده ۱۹۹۴: ۶۶). به‌باوهری ئالیاده ئە‌م تینوویه‌تییه به‌شیکه له‌ کاره‌کته‌ری ئینسانی ئایینی و شکاندنیشی ته‌نها له‌ شوینی پیرۆزدا مه‌یسه‌رده‌بیت. به‌مانایه‌کی دیکه تینوویه‌تی وجودیانه‌ی ئینسانی ئایینی تینوویه‌تییه‌که ته‌نها له‌ناو شوینی پیرۆزدا ده‌شکیت. دهره‌وه‌ی شوینی پیرۆز سه‌رزهمینی تینوویه‌تی وجودیه‌ی و له‌ راستیدا بریتیه‌یه له‌ عه‌ده‌م، "عه‌ده‌میکه په‌ها" (مرسیا یاده ۱۹۹۴: ۶۶). له‌ شوینی ناپیرۆزدا ئینسانی ئایینی له‌ناو عه‌ده‌میکه په‌هادا ده‌ژی و به‌رده‌وام تینوترده‌بیت و ئە‌و هه‌سته‌ی لا گه‌وره ده‌بیت که له‌ناو هه‌ناوی عه‌ده‌مدا ئاماده‌یه. ئە‌م هه‌سته هه‌ستی سووتان و ئاگرته‌یه‌ریوونیکه ناوه‌کییه که ته‌نها به‌ ئاوی رۆحانی ناو دلی بوون و مه‌رکه‌زی وجود ده‌کوژیتته‌وه. به‌کورتی تینوویه‌تی کۆسمۆلۆژیانه تینوویه‌تییه‌که له‌ شوینی ساده‌دا نه‌ک ناشکیت، به‌لکو شوینی ساده ئە‌م ئە‌م تینوویه‌تییه زیاده و زیاده‌تر ده‌کات و له‌ناوه‌هه‌را کیشوره‌تیک و شکانی و بیابانیک له‌ تینوویه‌تی و سووتان له‌ رۆحی ئینسانی ئایینیدا دروستده‌کات. ئە‌م تینوویه‌تییه ناوه‌کییه ته‌نها له‌و شوینه پیرۆزدا ده‌شکیت که ئینسان واهه‌سته‌ده‌کات له‌ چه‌قی گه‌ردوندا دانیشه‌وه و له‌ نزیکترین خالیکیاده بۆ په‌یوه‌ندیکردن به‌ ئاسمان و خوداوه‌ند و هه‌مو وجودیکه موفاریقی بان ئه‌رزیه‌وه (مرسیا یاده ۱۹۹۴: ۶۶).

له‌پال ئە‌و بۆچوونانه‌ی سه‌ره‌وه‌دا و له‌په‌یوه‌ندیدا به‌ قه‌سیده‌ی (قوربانی تۆزی رێگه‌تم) ی نالییه‌وه ده‌کرت ئە‌نجامگیریکه‌ین و بلێن له‌هه‌ناوی ئە‌م قه‌سیده‌یه‌دا و له‌پال ئە‌و سه‌فه‌ره جوگرافییه‌دا که ئاماژه‌مان پیکرد سه‌فه‌ریکی ئایینی قوولیش ئاماده‌یه که ده‌شیت له‌پال دۆزینه‌وه‌کانی مارسیا ئە‌لیاده‌دا تایبه‌تمه‌ندییه‌کانی ده‌ستنیشانکه‌ین. ئە‌م سه‌فه‌ره ئایینییه له‌ قه‌سیده‌که‌ی نالیدا سه‌فه‌ری ئە‌م شاعیره باوه‌رداره‌یه بۆ "شوینی پیرۆز"، سه‌فه‌ری پیاویکی ئایینی باوه‌رداری خواپه‌رسته به‌ره و چه‌قی گه‌ردوون و مه‌رکه‌زی وجود، سه‌فه‌ری عابیدیکی تینوویه‌تی بۆ شوینی شکاندن ئە‌و تینوویه‌تییه وجودیه‌ی له‌ناوه‌هه‌را ده‌یسوتینت و ده‌روونی ده‌کاته ئاگردانیکه داگیرساو. به‌م مانایه گه‌رانه‌وه‌ی نالی له‌ قه‌سیده‌ی (قوربانی تۆزی رێگه‌تم) دا گه‌راندنه‌وه‌ی ئینسانیکه ئایینییه بۆ شوینتیکه که ناوه‌ندی بوون و سه‌ره‌تای دروستکردنی جیهان و هه‌موو گه‌ردوونه. ئە‌م سه‌فه‌ره گه‌راندنه‌وه‌یه بۆ ئە‌و شوینه پیرۆزه‌ی که تیدا تینوویه‌تی وجودیانه‌ی ده‌شکیت و تیشیدا هه‌موو ئە‌و په‌یوه‌ندیانه‌ی ده‌شیت ئینسان به‌ ئاسمان و خوداوه‌ند و وجودی موفاریقه‌وه گرتیدات، ده‌ستپێده‌کات. گه‌راندنه‌وه‌ی نالی بۆناو حوجره‌که‌ی به‌م مانایه گه‌راندنه‌وه نییه بۆ ناو نیشتیمان، به‌و مانا سیاسیه‌ی هه‌ندیک لیکۆله‌ره‌وه‌ی نالی باسیده‌که‌ن، به‌لکو گه‌راندنه‌وه‌یه بۆناو ناوه‌ندی وجود، بۆناو خالی به‌یه‌که‌وه‌گرتدانی زه‌وی و ئاسمان و بۆ ناو ئە‌و حوجره‌یه‌ی تیدا سه‌رزهمینیبوون به‌ موفاریقبوونه‌وه ده‌به‌سترتته‌وه؛ هه‌موو ئە‌مانه‌ش به‌مانا ئایینییه قووله‌که‌ی و له‌و وێناکردنه تایبه‌ته‌وه که ئینسانی ئایینی بۆ شوینی هه‌یه. وه‌ک ئاشکرایه مه‌سه‌له‌ی سه‌ره‌کی لێره‌دا ئە‌وه نییه داخۆ نالی نیشتیمانه‌که‌ی خۆی خۆشوێستوه یان نا، ئە‌م پرسیاره له‌سیاکی ئە‌م قه‌سیده‌یه‌دا و له‌پال ئە‌م ئە‌زمونه ئایینییه قووله‌دا پرسیاریکه زۆر بێمانایه، له‌راستیدا ئە‌م پرسیاره پرسیاره‌ی سیاسی قووناغیکه دیکه‌ی میژووی ئیمه‌یه و به‌زۆر و له‌ده‌ره‌هه‌را سه‌پێندراوه‌ته سه‌ر ئە‌م ئە‌زمونه رۆحیه‌ ده‌گمه‌نه‌ی ئە‌ده‌بی ئیمه. مه‌سه‌له‌ی سه‌ره‌کی له‌م قه‌سیده‌یه‌دا مه‌سه‌له‌ی دابرا‌ی بوونی نالییه وه‌ک

باوەرداریک له "شوێنی پیرۆز" وەک مەرکەزی بوون و خالی بهیهکهوهگریدانی زهوی و ئاسمان. مهسهله مهسهلهی شکاندنێ تینویهتیکی وجودیه، تینویتیهک که تنها له هوجرهیهدا دهشکیت که نالی له عهدهمهوه دهگهڕێنێتهوه ناو دلی دنیا و دلی وجود. ههمو ئهمانهش نهک بهشیک نین له ئەزموونێکی سیاسی و نهک له ویناکردنێکی سیاسییانهی شوێنهوه له دایکنا بوون، به لکو دهربرێ ئەزموونێکی ئایینی قوول و ئەزموونێکی رۆحی که موینه و دهگمهنی ئهدهبی ئیمهیه. وەک ئاشکرایه ئه و لیکدانهوه سیاسیه ساده و کرچوکاله باوهی تا ئیستا بۆ ئەم قهسیده قوولە نالی کراوه ههموو قوولاییهکی له قهسیدهکهدا کوشتووه و دنیایهکی دهلالی و رۆحی له خوینەر شار دۆتهوه که ئاستیکی دیکه به قهسیدهکه و به ئەزموونی مهنفای نالی ده بهخشیت. ئەمه جگه له وهی که ئەم لیکدانهوه سیاسیه ساده جیهانبینی نالی تا ئهوه پری سنووری سادهیی ساده کردۆتهوه.

به کورتی ئه وهی زادگا لای نالی پیرۆزهکات، دیدیکی سیاسی نییه، وەک زۆریهی رۆشنبیران و نالی ناسانی ناو رهخنهی کوردی پیمانده لێن، به پێچهوانهوه پیرۆزبوونی شوین زادهی ئه و دیده تایبهتهی ئینسانی ئایینی و بوونی ئایینیانه و ئەزموونی ئایینیانهی شوینه که له سه رهوه و له پال بۆچوونهکانی ئه لیا ده دا نیشانماندا. به داخه وه کورتکردنه وهی ئەم ئەزموونه رۆحیه قوولە نالی و ئەم ویناکردنه کۆسمۆلۆژییه بۆ شوین، که له شیعری کوردیدا هێجگار دهگمهنه و تا ئه و شوینهی من ئاگادارم له ئەزموونی هێچ شاعیریکی دیکه دا دووباره نه بۆته وه، بۆ ئه و بۆچوونه ناسیونالیستییه ساده و دۆگماییهی گوايه نالی نیشتمانه کهی خوشویستوه و بهم کارهشی بۆته پیاویکی نیشتمانییه رهوه، جگه له وهی تهفسیریکه له دهره وه را به سه ره ئەم ئەزمووندا سه پینراوه، له هه مانکادا هه موو ئه و قوولاییه میتافیزیکی و ئەزموونه رۆحیه گه وه یه ی له قهسیدهکه دا ئاماده، کوشتووه. له م قهسیده دا سه فره ی جوگرافی نالی هاو زه مانی سه فره یکی رۆحیه که له ناوه وه را مانا کانی قهسیده که و ده لاله ته جیا جیا کانی بۆ ئاستی ئەزموونێکی میتافیزیکی زۆر قوول به رزده کاته وه.

به لام گه ره هوجره کهی نالی، به و پێیهی شوینێکی پیرۆزه، ناوه ندی گه ردوون و سینته ری جیهان و دلی بوون بیت، داخ مه نفا چ جو ره شوینیکه؟ مه نفا له م ویناکردنه کۆسمۆلۆژییه دا ده که ویته کو یوه و دهربرێ چ جو ریک له جو ره کانی شوینه؟ ساده ترین وه لامیک به م پر سیاره ئه وه یه که مه نفا شوینیکه "بی - پیرۆزی"، شوینیکه له دهره وه ی جوگرافیای شوینی پیرۆز دا، شوینیکه رۆژانه یی، یان له باشترین دۆخدا شوینیکه به نووقسانییه کی گه وه ی پیرۆزییه وه. وەک پینشتریش ئاماره مان پیکرد ده بیت لیره دا ئه و راستیه مان له یاده نه چیت که له رۆژگاری نالیدا دنیا له سه ره بنه مای دابه شکردنی جیاوازییه ئایینه کان دابه شکراوه و دنیا ی ئیسلام به رامبه ره به دنیا ی ئاییسلام دابه شکردنی سه ره کی و هه ره گرنگی شوین بووه. لیره وه ئاماده بوونی نالی له شام یان له ئه سه ته مبول هه میشه ئاماده بوون بووه له ناو جیهان و سه رزه مینکی ئیسلامیدا. به لام بوونی ئه و له ناو سه رزه مینی ئیسلام و بوونی ئه و له نیو زادگا دا که تیدا هوجره کهی سینته ری وجوده، یه ک شت نین. زادگا شوینی له دایکبوون و گه وه بوون و کرانه وه ی ووشیاری و خه یاله به رووی دنیا و بوون و دیارده کاند، زادگا ئه و شوینه یه که لیه وه هه موو شوینه کانی دیکه دروستبوون و له ویناکردنی ئینسانی ئایینیدا ئه و سه ره تاییه یه که جیهان و بوون له و یوه ده ستیان پیکردوه. راسته به نیسه بت نالییه وه هه موو جیهان و جوگرافیای ئیسلام جیهان و جوگرافیای ئه و بووه، به لام زادگا ئه و شوینه یه که مانا به بوونی ئه و ئه دات، هوجره کهی ئه و خاله یه که به ئاسمانیه وه گریده دات، سلیمانی ئه و سینته ره یه که ده که ویته ناوه راستی بوونه وه.

له به رامبه ره ئەم ئەزموونه ئایینه ی شویندا مه نفا شوینیکه بپشێوه، جو ریکه له دیر بۆونه وه ی بپروخ و بیده لاله ت، شتیکه رۆژانه یی و ساده. مه نفا له م ویناکردنه ئایینه دا عه ده میکه که ده که ویته دهره وه ی بوون و دهره وه ی موفاریقه وه، شوینیکه نا - شوین. یه کسان بوونی مه نفا به نا - شوین، به بپروخی و به عه ده م له پشستی ئه و بیده نگبوونه مو تله قه ی نالییه وه یه به رامبه ره به مهنفای شامی یان

ئەستەمبۆلی وەك شوین. بەدریژایی قەسیدە (قوربانی تۆزی رێگەتم) نالی هیچشتیکمان دەربارەى جوگرافیای مەنفا وەك شوین پیناڵیت، دەربارەى ئەو شوین یان شوینانەى لەو رۆژگارەدا تیاپاندا ژیاو و مەنفاى تیندا ئەزموونکردووە تا سەر ئیسقان بێدەنگە. لەو قەسیدەیدا نالی هیچمان لەسەر فەزای كۆمەلایەتى و سیاسى و كۆلتوورى مەنفا پیناڵیت، ئەو نایەت باسى شام و ئەستەمبۆلی سەردەمانى خۆیمان بۆ بكات، ئەو تەفاسیلە جوگرافیەكانى مەنفا لێدەشاریتەو، باسى شەو و رۆژ، كۆمەلگا و سروشت، وەرژ و سالەكان، ئافرەت و پیاو و منالانى ناو مەنفا بۆ ناكات. بەلام نالی بۆ بێدەنگە؟ بۆ هیچ لەسەر ئەم جوگرافیا تاییەتەى مەنفا نالیت؟ چییە وایلدەكەت بەرامبەر ئەو دنیا نوێیە بێدەنگبیت؟ لەو ئەمدا دەكریت بڵین مادامەكى مەنفا لای نالی یەكسانە بە عەدەم، مادام مەنفا شوینی وونبونی پیرۆزییە و شوینی دابراى بوونی سەرزەمینیانەى لە بوونی ئاسمانیانە، بۆیە شایستەى باسکردن نییە. ئەگەر مەنفا مانای عەدەمبیت ئیدی بۆچی و بۆكى باس لە عەدەم بكات، ئەگەر مەنفا بێشۆیەى كە وەرە و نووقسانى كەى و جودى قوول و ناشوینیكى بەردەوام بێت ئیدی ئەو باس لە چی بكات؟ نالی كە عەودالى شكاندنى ئەو تینویەتیە و جودییە كە لەناو وەرە دەیسوتینیت و رۆحى بە داگیرسانى بەردەوام مەحكومدەكەت، ناتوانیت باسى شوینیكى بكات كە سەرچاوەى پەیداوونی ئەم تینویەتیە كۆسمۆلۆژییە. نالی زیاتر عەودال و سەرقالی گەراندنەوێە بۆ سەرزەمینى مانا و پیرۆزى، بۆ زادگا، زادگایەك كە لە شوینیكى دیکەدايە و ئەم لەساتیک لە ساتەكاندا بەجێهێشتوو، زادگایەك كە تەواو دژەدیوى مەنفا و فەزای مەنفا، زادگایەك كە سێنتەرى وجود و شوینی شكاندنى تینویەتیە كۆسمۆلۆژیە.

بێگومان خۆینەر لە قەسیدە (قوربانی تۆزی رێگەتم) دا هەست بەبوونی فەزایەكى سايكۆلۆژى تاییەت دەكەت كە لە ساتى نووسینی قەسیدەكەدا ئامادە. ئەم فەزایە فەزایەكە تێیدا رۆحى نالی ساتەوختە هەرە قەیراناویەكانى خۆى دەژى و لەنێوان سووتان و گرتیبەرپوون و بەستن و بوون بە ئاودا دیت و دەچیت. نالی كە جوگرافیای مەنفا لێدەشاریتەو راستەوخۆ جوگرافیای سايكۆلۆژى خۆیمان نیشانئەدات. ئەم جوگرافیا سايكۆلۆژییە كە بەرزى و نزمى و هەلسان و داسانى ناو قەسیدەكە دەستنیشانكەت، لەرێگەى خۆیندەوێ ئەم جوگرافیا سايكۆلۆژییەو دەكریت ئەو دەرنەجامە بەدەستبەھێنن كە مەنفا لەم ئەزموونەدا جۆریكە لە جەھەنەم. تەنها گەراندەو بۆ حوجرەكەى هەلى دەربازبوونی لەم جەھەنەمە بۆ دەرخسێنیت. بەلام چۆن بگەریتەو بۆ حوجرەكە كە مەرکەزى بوون و شوینیكى كۆسمۆلۆژییەت بەبێئەوى بەناو ئەو سەرزەمینە پیرۆزەدا تینەپەریت كە ئەم چەقى گەردوونە، ئەم خالە كۆسمۆلۆژییە پیرۆزە و ئەم ناوهندى بوونە دەگریتەخۆى. گەراندەوى نالی بۆ ناو حوجرەكەى یەكسانە بە یەككرتنەوى نالی لەگەڵ پیرۆزیدا. لێرەو ئەم گەراندەوێە دەبیتە هەلگری هەموو ئەو ریتوالانەى ئینسانى ئایینی جێبەجێیانەكەت بەرلەوى پێخاتە ناو شوینیكى پیرۆزەو، مەبەستم لەو ریتوالانەش ریتوالى پاكزبوونەوێە. ماریسا ئەلیادە لە كتیبەكەیدا باس لەو دەكەت ئینسانى ئایینی كاتیک دەچیتە شوینی پیرۆزەو، بۆ نمونە ناو كەنیسە یان مەزگەوتیکەو، پێشوخە شەبقەكەى یان پیللەوێەكانى دادەكەنیت و خۆى پاكزەكەتەو ئینجا ئەچیتە ژوورەو. لای نالی ئەم پڕۆسەى پاكزبوونەوێە لە قەسیدەكەدا زۆر بە توندى ئامادەى و بەشیکى بەرچاوى قەسیدەكە بۆ وەسفکردنى ئەم پڕۆسەى پاكزبوونەوێە تەرخانراو.

سلیمانى وەك بەهەشت و حوجرەكەى نالی وەك ژووریک لە بەهەشت

پیش گەراندەوشى بۆ ئەم حوجرە پیرۆزە و بۆ ئەم چەقى گەردوون و سەرەتا كۆسمۆلۆژییە، نالی بەكۆمەلێك شوینی دیکەى ناو زادگادا تیدەپەریت كە کاریان پاكزکردنەوى رۆحى ئەو لەو هەموو "كودراتە" سەرزەمینى كە ژيانى مەنفا، ژيانىكى بى فۆرم و بێقوول و بێدەلالەت، لەرۆحى ئەویانەو ئەلاندو. نالی لە قەسیدەكەیدا رۆح و جەستەى لە ئاوى شیوەسوردا پاكزەكەتەو و ئینجا سەردەكەت بەناو سلیمانیدا، تەواو وەك ئەو كەسەى كە بەلەشیکى پاكەو دەچیتە ناو شوینیكى پیرۆزەو ئاوا ئەو دەچیتە ناو شارى سلیمانیەو. سلیمانى لەم ئاستەى خۆیندەوێ دەقەكەدا

دهبیتته ئه و سهرزه مینه پیرۆزه ی که حوجره که ی ئه و ی گرتۆته ئامیز، سهرزه مینیک پیشنه و ه ی پببخه یته ناویه وه ده بیت رۆح ته و او پاکژ کرابیتته وه و هیچ کودوراتیک سهرزه مینی پیوه نه مابیت. له قه سیده ی قوربانی تۆزی ریگه تمدا سلیمانی وه ک شار سهرزه مینیک پیرۆزه و وه ک مالی خودا مامه له ی له گه لدا کراوه، وه ک چۆن ناکریت ئینسان به پیلآو و له شی پیسه وه بجیتته مالی خودا ئاواش نالی نایه ویت له گه ل بادا به بی خو پاکژ کردنه وه یه کی رۆحی و جهسته یی خو ی به سهرزه مینی پیرۆزی زادگادا بکات. له راستیدا ئاو له قه سیده ی (قوربانی تۆزی ریگه تم) دا له وه ده که ویت ئاویکی ئاسایی بیت، ئاوی شیوه سوور، ئاوی پاکژ کردنه وه ی رۆح و جهسته یه له ته پوتۆزی رهمزی و واقعی و له گونا هه کانی رۆژگار، ئاوی سهرچناریش، وه ک نالی خو ی ده لیت، ئاو نییه به لکو تیشکه، نوریکی سافه و له خو روه دیتته دهر، ئه و خو رهش خو ریک نییه له ئاسماندا بیت، به لکو خو ریکه و دابه زیوته سهر زهوی. ههر له م سیاقه دا نالی له نیوان سهرچنار و ئاسماندا جیاوازیه ک نابیتت، سهرچنار له و قه سیده ی ده بیتته سهرزه مینیک ئاسمانی و ئه م پارچه زهوییه ده بیتته پارچه یه ک له ئاسمان، ئاوی سهرچنار ده بیتت به شینایی ئاسمانیک که دابه زیوته سهر زهوی. به مانایه کی دیکه دا له نیوان شیوه سوور و سهرچناردا نالی بو سهرزه مینیک ئاسایی ناگه ریتته وه، به لکو بو سهرزه مینیک پیرۆز ده گه ریتته وه که تیدا هه م خو ر و هه م ئاسمان دابه زیوته سهر زهوی و بوونه ته سه رچاوه ی پاکژ بوونه وه یه کی ناوه کی له هه مو کودوراتیک سهرزه مینی. له دیری سیاز ده هه مدا به ته وای مانا ئایینی و به هه شتی و پیرۆزه کانی شوین ئاشکراده بیتت و نالی سهرچنار ده کاته سهرزه مینی به ره که تی خودایی و کانیه ک له نوور که له کیوی توره وه، کیویک که تیدا خودا یه کیک له پیغه مبه ره کانی خو ی بینیه، داده رزیتت و به و ناوه دا بلاوده بیتته وه. به م شیویه دهر وازه ی شار، شاریک که حوجره که ی نالی تیدا یه و ئه و حوجره یه ش چه قی گه ردوونه، ده بیتته دهر وازه ی پاکژ بوونه وه ی رۆح و هه لقو لینی نوور و پرشبوونه وه ی فهیزی خودایی، به که میک زیاده رۆپیه وه ده شیتت بلین سلیمانی له م قه سیده ی ده بیتته سهرزه مینی ژیان و زینده گی خودا وه ند خو ی.

ئه م پرۆسه ی پاکژ بوونه و خو ئاماده کردنه بو ئه وه یه نالی بتوانیت بجیتته ناو حوجره که یه وه که له ئامیزی شاریکدا به که به ئاسمانیه وه گریده دات. پاش ئه م پاکژ بوونه وه رۆحیه و دوا ی ئه م ئه زمونه ئایینیه قووله ئینجا له دهرگای به هه شتی زادگا ئه درئ و ده چیتته ژوره وه.

ئه وه ی شوینی سهرنجه یه که مین شتیک نالی له م به هه شته دا باسیبکات، مه سه له ی باخچه و بۆنی خو ش و کاکو لی غیلمان و زو لفی خو ریه. که زۆربه یان هه مان ئه و مو فره داته ئایینییه ن که خودا و ند بو وه سفکردنی به هه شت به کاریه تیا ون. که واته گه راندنه وه ی نالی بو سلیمانی گه راندنه وه یه بو به هه شت، به لام به هه شتیک که له ئه زمونی ئایینیانه ی شوینه وه سهرچاوه ده گریت نه ک له گو تاریکی سیاسیه وه.

تیکه لبوونی ههردوو ئاسته که ی سه فهر

له دوا ی چوونه ژوره وه بو شار - به هه شت ئیدی ئه وه ی رو وده دات تیکه لبوونی ئه و دوو ئاسته ی سه فهره که باسمانکرد، له سه ریکه وه ئه و سه فهره جوگرافیه ساده یه که ده شیتت مه نفیه ک به ره و زادگا بیاته وه، له سه ریکی دیکه وه ئه و سه فهره ئایینییه ی نالی به ره و باوه شی به هه شت و چه قی گه ردوون و کو مسمو لۆژیا ده باته وه. به م تیکه لبوونه ش باسکردنی شوینه ساده کانی ناو شار وه ک باسکردنی کو مه لیک شوین و جی و کو لان و شه قامی ناو به هه شتی لیدیت:

خاکی میزاجی عه نبه ر و ، داری ره و اجی عود
به ردی خه راجی گه وه هر و ، جو یاری عه ینی نور
شامی هه مو نه هار و ، فسولی هه مو به هار

تۆزی ھەموو عەبیر و ، بوخاری ھەموو بوخور

ترس لە تیکچوونی بەھەشت و وێرانبوونی ناوەندی وجود

قەسیدە (قوربانی تۆزی ڕیگەتم) قەسیدەیکە پڕ لە پرسیار، کەمجار لە شیعری کوردیدا قەسیدەیک دەبینن بە ئەندازەیە پرسیارى تێدابیت. ئەوێ شوینى سەرنجە ئەو راستییە کە لەپشتی پرسیارەکانی نالییەوه ترسیک ئامادەییە، ترسی وێرانبوونی ئەو زادگا پیرۆزەى کە ناوەندی وجودە. بێگومان لێرەدا ناکۆکییەک ھەیە لەنێوان ئەو پرسیارانە و ئەو دوو ئاستە جیاوازی سەفەر کە لە قەسیدەکەدا ئامادەن. وەک ووتمان ئاستی بەکەمیان گەرانەوھەیکى ئاسایانەى مەنفيەیکە بەرە و سەرزەمینیکی دنیایی قابیلی تیکشکان و ئەمان و تیکچوون، بەلام ئاستی دووھەمیان سەفەر بەرە و شوینیکی ئەبەدی و نەمر و ھەمیشەیی. لەھەکەمیاندا بەرە و زادگایەک دەگەریتەوھە کە دەشیت وێرانکریت، لەکاتیکیدا لە ئاستی دووھەمیاندا گەرانەوھە بۆ شوینیکی رەمزی قابیلی تیکشکان و لەناوھەچوونە. بەناوھەکداچوونی ئەم دوو ئاستەى گەرانەوھە ناکۆکیەکی گەرە لە قەسیدەکەدا دروستدەکات، لەسەرئیکەوھە دنیابوونیک ھەبە بەرامبەر بەردەوامی و مانەوھى ئەو بەھەشتەى لەئاستی ئەو سەفەرە میتافیزیکییەدا ئامادەییە، لەسەرئیکى دیکەوھە ترسیک لە وێرانبوون ھەبە کە لەئاستی یەکەمى قەسیدەکەدا ئامادەییە. ناکۆکی ئەم قەسیدەیکە لەسەرئیکەوھە وابەستەى ئەو راستییەیکە کە زادگا وەک خالیکی کۆسمۆلۆژی نەمر دەبینریت و لەسەرئیکى دیکەوھە کۆمەلێک پرسیارى رووبەرۆودەکریتەوھە کە تەنھا دەربارەى شوینیک دەکرین کە لەبەردەم ھەرەشە و وێرانکردندا بیت. پێموای ئەو ھەموو گریان و سووتان و ساردی و گەرمییەى لە قەسیدەکەدا ئامادەییە زادەى ئەم ناکۆکییە قوولەیکە کە لەبونیادی قوولە قەسیدەکەدا ئامادەییە و دێرەکانی قەسیدەکەشى لەناوھەرا بەشیوھەیکى بێوێنە بە دەریایەک لە ھەست و سۆزی ناکۆک و دژ بەیکە بارگاویکردوھە.

ئاستیکی دیکەى ترس لای نالی لەوھدایە کە حوجرەکەى مانا دەلالییەکانى خۆى لەدەستدایى و ئەو جیھانەى نالی لەو حوجرەیکەدا بیناگردوھە وێرانبوویت. نالی لەوھ دەترسیت حوجرەکەى لە شوینى شکاندننى تینویەتیییەکی وجودییەوھە گۆراپیت بەشوینى "سۆفی مل خوار و مەندەبور"، لە شوینى "قەلبى مۆنەوھەرەوھە" بوویت بە "جەھەنەمى رەقیبانى لەندەھور". ئەم ترسەش ترسیکە رەگیکى وجودیانەى قوولەیکە ھەبە، ترسی گۆرانى ژوورەکەییەتى لە ناوەندی وجود و خالی بەیکەوھەگرتدانى زەوی و ئاسمانەوھە بۆ ژووریک لە جەھەنەم. ئەم ترسە قوولەیکە وادەکات نالی ١١ بەیتی قەسیدەکەى بۆ ژوورەکەى تەرخانکردبیت لەکاتیکیدا کۆى قەسیدەکە ٤٣ بەیتە.

ھەرلێرەدا ئەو دوو ئاستەى شوین لەناو ئەو ترسە گەرەیکەدا تیکەلەدەبن و سولھیمانی وەک شوینیکی ئاسایی و زادگای شاعیر و سولھیمانی وەک شوینیکی پیرۆز و بەرزکراوھە بۆ ئاستی کۆسمۆلۆژی دەبن بەبەشیک لەو وەسوسە و دلەراوکی و ترسەى نالی لە قەسیدەکەدا دەریدەبریت. بەشیکی گەرەى ئیستاتیکای قەسیدەى قوربانی تۆزی ڕیگەتم لەم ناکۆکییە گەرە و گرنگ و قوولەوھە سەرچاوەدەگریت.

(با) وەک میتافۆری سەرەکی

با میتافۆری سەرەکی و گرنگی قەسیدەکەى نالییە. ئەوھى لە بادا گرنگە توانای دەستنیشاننەکردنى شوناسییەتى، گۆران و وەرچەرخان و فرەشیوھیی بایە وایکردوھە دۆخیکی فرەجولە و گۆران و فرەئاراستەى بداتى. با جولەیکە کراوھە بەرووی ھەموو ئاراستەیکەدا، لە ئەگەرى ساردییەوھە بۆ گەرمی، لە ووشکییەوھە بۆ تەری و لە ھیمنییەوھە بۆ توورھیی و لەچوون بۆ بەھەشتەوھە بۆ چوون بۆ جەھەنەم، ھەلگری لە دەستدانى ھەموو جۆریک دنیاییە. لەراستیدا میتافۆری با بۆ خۆى میتافۆریکی مەنفاييە. با نە شیوھى ھەبە نە رەنگ نە زمانى ئینسان دەزانیت نە بە لۆژیک و تکا و

ويستی ئينسان دهجوآيتهوه. با ئه و شتهيه كه قابيلي چوونه بۆ هه شوپننك، كه دهشيت هه رگيز نيشتيماني شاعير نه بيت. ليره وه با له م قه سیده هه دا ميتافوۆرى عه به سيكي گه وه رى مه نفايه، له پشتى پارانه وه له با بۆ گه رانه وه بۆ نيشتيمان و بردنه وه ى پرسياره كانى شاعير بۆ وولات عه به سيكي گه وه هه يه. هه لېژاردنى ئه م ميتافوۆريه واده كات ئه و قه سیده هه له يه ك كاتدا پرېت له هه لېه ز و دابه زى سايكو لۆزى و رۆحى جياواز كه له قه سیده هه كهدا دنيايه ك دروستده كه ن پر له جو له و ناكوۆكى و كراوه و فره لايه ن.

نالى و ياداوه رى رۆشنبىرى

نووسىنى قه سیده هه كه خۆى به مانايه ك له ماناكان گه رانه وه و نيشته جيپوونه له ناو ئه و ياداوه ريبه شيعرييه دا كه له و سه رده مه دا سه ره تاكانى دروستبوونى خۆى ده ژيا. به لام كيشه ى نالى له وه دايه كه ياداوه ريبه شيعرييه كه ى ناتوانيت ببته ئه لته رناتيفى هه لومه رجه واقيعيه كه ى. شيعر ناتوانيت ببته به نيشتيمانك له جى زادگاي به جيپه لراو. ئه وه ى نالى به دنياى موفاريقه وه گرته دات شيعر نيه، به لكو خيبره ى ئايينيه. كيشه ى نالى له وه دايه كه ناتوانيت زادگاي خۆى به نيشتيماني وه مى ناو قه سیده كانى بگۆرېته وه، ناتوانيت له نيوان نيشتيمانكى شيعرى و زادگايه كى راسته قينه دا يه كه ميان هه لېژرېت. رهنه گه يه كى له هۆكاره كانى نه توانينى ئه م هه لېژاردنه له وه دايت كه ياداوه رى رۆشنبىرى و شيعرى كوردى تا سه رده ماني نالى ياداوه ريبه كى كورت و لاواز و تۆمارنه كراويت، زمانى كوردى تا سه رده ماني نالى زمانكه پتويستى به به رگريلى كردن هه بووه و له زۆر پوه وه هه لگري ئه و قورساييه ئه ده بى و فيكرى به نه بووه كه بيگه يه نيته ئه و دۆخه ى بتوانيت ببته نيشتيمانكى ئه ده بى. ئه مه جگه له وه ى شيعر له م ئه زمونه دا ناتوانيت ئه و تينو ه تيبه وجوديه بشكينت كه تنه ها له شوينى پيرۆزدا ده شكيت و شيعر لاي نالى ناتوانيت ببته حوجره يه ك كه ئاسمان و زه وى به يه كه وه گرته دات.

مه نفاى نالى و ئاسته كانى مه نفا

مه نفاى نالى له و سى ئاسته ى مه نفا دا كه له سه ره تاى ئه م ووتاره دا له يه كديمان جيا كردنه وه ده كه وپته ناو ئاستى يه كه مى ئه زموونى مه نفا وه. مه نفا له قه سیده ى (قوربانى تۆزى ريگه تم) دا مه نفايه كى فيزياييه و تيدا ئه زموونى شوين و ژينگه و زادگا رۆلى هه ره سه ره كى تيدا ده بين. وونبوونى شوينى پيرۆز و ئارام و ئولفه ت پتوه گرتوو ئه و گه مه جه هه نه مييه مه نفا له گه ل نالى دا ده يكات و تووشى ئازار و دلاره و كۆى و بيتۆقره ييه كى بيتونه ى ده كات. ئۆستالزيا له م قه سیده هه دا به پله ى يه كه م ئۆستالزياى شوينه و ئه وه ى كه ووزه ى بزواندى به رده وامى هه سته كانه ئه زموونى دووركه و تنه وه يه له شوين. ئه م راستييه واده كات ئاماده گى شوين له م قه سیده گه وه يه ى ناليدا ئاماده گيه كى سه خت و هه مه لايه ن بيت و به سه ر كۆى ره هه نده كانى ديكه ى ژيانى مه نفا دا بالاده ستيت.

نالى چونكه مه سه له يه ك نابينت له ده ره وه ى ژيانى تاكه كه سى خۆيدا گه ورتو له خه مى مه نفا و به ئه بستراكت كردنى ئه م مه نفايه، بۆيه ئه و نه غمه ى سووتانه له قه سیده كه يدا نه غمه يه كى هيجكار گراوييه. هه ر ئه مه شه واده كات له سه ره تاوه تا كوۆتاي قه سیده كه چه نده ها وپنه و بيروكه ى سووتان و ساردى و كه رمى ئاماده بيت له كاتى كدا هيج يه كى له م دۆخانه له قه سیده كاي حاجى قادردا به و ئه ندازه يه ئاماده نيه. زاراوه گه لى سووتان، ساردى، سه بر، غه ريبى، فرميسكى خوئين لاي نالى ئامادن و قورساييه سايكو لۆزى و رۆحيه كه يان له قه سیده كه دا زۆر زياتره ته له و قه سيدانه ى ديكه دا كه دواتر باسيان ده كه ين. لاي نالى مه سه له يه ك له ئارادا نيه مانا تاكه كه سييه كانى مه نفاى بۆ بگۆرېته سه ر ماناي كۆبى و به مه ش جوۆيك له گشتيتييون به مه نفاكه ى بدات، سه ره راي ئه مه مه نفاى نالى مه نفايه كى ته واو بيمژديه و هه لگري هيج ره هه نديكى ئايينده ى نيه، به پيچه وانوه ئه م مه نفايه مه نفاى گه رانه وه يه به ره و رابوورده يه كى به هه شتى كه له ئيستادا بوونى نه ماوه.

ھەر لەم خالەو دەپەرینەوہ بۆ تەماشاکردن و خویندەنەوہی ئەزموونی دووھەمی مەنفا، ئەزموونی حاجی قادری کۆیی، کە ئەزموونیکە تەواو جیاواز لە ئەزموونی نالی و لەزۆر ڕووەوہ پێچەوانەیی ئەم ئەزموونەییە.

مەنفاي حاجی قادر لە مەنفاوہ بۆ گوندیکی یۆتۆپی

مەنفاي حاجی قادری کۆیی لە سێ لایەنەوہ لە مەنفاي نالی جیاوازە: یەکەم: حاجی قادر برباری نەگەراندنەوہ ئەدات بۆ نیشتمان. دووھەم: حاجی قادر لەباتی گەراندنەوہ بۆ شوینی پیرۆز، بۆ "گوندیکی یۆتۆپی" دەگەریتەوہ. سێھەم: مەنفاي حاجی قادر مەنفاي ڕۆژگاری ئامادەگی چەمکی نیشتمان و بوونی مژدەي سیاسی و کۆمەلایەتی و فەرھەنگی گەرەییە.

نەگەراندنەوہ بۆ نیشتمان

بەپێچەوانەي ئەزموونی نالییەوہ، ئەزموونی مەنفا لای حاجی قادر ئەزموونی شوین و لەدەستدانی شوین نییە، ئەوھندەي ئەزموونی ترسە لە لەبیرچوونەوہ و سربینەوہی وینەکانی ئەو لەناو یاداوەریی ئەدەبی و ڕۆشنبیری نیشتماندان. ترسی گەرەي حاجی قادر ترسی تیکچوونی حوجرە و گۆرینی ماناکانی حوجرەکەي نییە، ترسی حاجی قادر تا ڕادەیکە زۆر ترسی وونبوونی ئەو ھەلقە گرنکەییە کە ئەو ھەک شاعیریک و ھەک ڕۆشنبیریک بە مێژوو و یاداوەرییەکی کولتوری و فەرھەنگییەوہ گریدەدات. لای حاجی قادر ئەزموونی مەنفا ئەو ئەزموونە ئایینییە قوولە نییە دەربارەي شوینی پیرۆز کە ھێلە گشتییەکانیمان لەلایە ڕەکانی پێشوویدا لیکدایەوہ، بەلکو ئەزموونی ترسە لە تێپەڕینی زەمەن و ئەو میکانیزمانەي حوکمی یاداوەریی کۆیی ڕۆشنبیری و کۆمەلگایە ک دەکەن کە تیایاندا ھەندیک شت لەیاددەرین و ھەندیک شتی دیکەش زیندوو ڕادەگیرین. بەکورتی ئەگەر ئەزموونی مەنفا لای نالی پەيوەندییەکی راستەوخۆي بە شوینەوہ ھەبیت، ئەزموونی مەنفاي حاجی قادر بە زەمەنەوہ پەيوەستە. لای حاجی قادر مانای قوولی مەنفا لە مانای ئەو پەيوەندییەدایە کە یاداوەری بە واقع و دەوربەر و ئینسان و کۆمەلگاوە گریدەدات. ئەو یاسایەش کە حوکمی یاداوەری دەکات تێپەڕینی زەمەن و ئەگەری لەیادامانەوہ و بیریچوونەوہیە لە یەککاتدا. ترس لە لەیادکردن و بیریچوونەوہ لای حاجی قادر گرنکترە لە ترس لە لەدەستدانی شوین، ئەو لە مەنفاوہ داوای ئەوھمان لێدەکات لە یادینەکەین و ھەول دەین شیعەرەکانی لەبەرکەین و دەرس و پەندی لێوہ وەرگیرین. ئەو چاوەروانی ئەوھییە بەشێوھیک لە ناو یاداوەری ڕۆشنبیرییدا بپاریزیت و زیندوو ڕاگیریت کە بتوانیت لە مەنفاوہ و لە "خیتەتی بیگانە" فەخری پێوہبکات:

خولاسەیی قسە ئیستییکە مەسلەحەت ئەمەییە
بلیی بە وھجی نەسیحەت، بە کاغەز و ئینشا
ئەمان کورانی رەفیق و برادەرانی وولات
بەئێو ھەر کە گەیی ئەم کەلامی بی سەرۆپا
لە پاش ئەوہی کە تەسیحە و موتالەعەي بکری
بە یادی من لەبەری کەن لە ڕوویی مېھر و وەفا

هه‌تا له خه‌ستته‌یی بېنگانه فه‌خری پېتوه بکه‌م
له به‌ینی زومره‌یی ئه‌حیا و مه‌جمه‌عی مه‌وتا
وونی مه‌که‌ن وه‌کوو ئاساری نالی و کوردی
له سه‌هوی دیده بپوشن، گوزهر بکه‌ن له خه‌تا

له پشتی ئه‌م جیاوازییه سه‌ره‌کیه‌ی نیوان ئه‌زموونی حاجی قادر و ئه‌زموونی نالییه‌وه دوو تیگه‌یشتنی جیاواز و ناکووک بۆ شوین له‌ئارادان. به‌پېچه‌وانه‌ی نالییه‌وه کاره‌کتیری سه‌ره‌کی شوین لای حاجی قادر کاره‌کتیری ئایینی نییه، شوین له قه‌سیده‌ی (ووتم به‌به‌ختی خه‌والو) دا شوینتیکی ئه‌بستراکته و ده‌ستکردی خه‌یالی شیعرییه نه‌ک پارچه زه‌وییه‌کی واقعی. سیفه‌تی دووه‌می ئه‌م شوینه بوونی رووکارتیکی یۆتۆپییه که دیدیکی دیاریکراو بۆ کوومه‌لگا و ژیان و بوون له پشتیه‌وه ئاماده‌یه. ئه‌م خالانه دواتر به‌دریژی ده‌گه‌رینه‌وه سه‌ریان و ده‌لاله‌ته‌کانیان له سیاقی قه‌سیده‌که‌دا ئاشکراده‌که‌ین. به‌لام با سه‌ره‌تا سه‌رنجیک له ئیقاعی هه‌ردوو قه‌سیده‌که‌ بده‌ین و ئه‌و جیاوازیانه‌ی تا ئیستا باسما‌نکردون له ئاستی ئیقاعدا ببینن.

ئىقاعى قه‌سیده‌ی (قوربانى تۆزى ریگه‌تم) له‌زۆر رووه‌وه ته‌واو جیاوازه له ئیقاعی قه‌سیده‌ی (ووتم به‌به‌ختی خه‌والو)، ئه‌م دوو ئه‌زموونه جیاوازه‌ی مه‌نفا دوو ئیقاعی ته‌واو جیاوازیان به قه‌سیده‌کان به‌خشیوه. ئیقاعی قه‌سیده‌که‌ی نالی ئیقاعیکی خیرا و فره‌ئاراسته و پر هه‌لبه‌ز و دابه‌زه، له قوولاییدا ئه‌م ئیقاعه هه‌لگری ئه‌و ناکوکیه ده‌روونی و ئایینی و میتافیزیکیانه‌یه که له سه‌ره‌وه نیشانماندا و وه‌ک ووتیشمان میتافۆری سه‌ره‌کی تپیدا (با) یه که میتافۆریکی عه‌به‌سئامیز و بێئاراسته‌یه، به‌لام ئیقاعی قه‌سیده‌که‌ی حاجی قادر ئیقاعیکی هێواشه، ئیقاعی له‌خه‌وه‌ه‌لساندنی به‌ختیکی نووستوه، (به‌ختیکی نووستو که قه‌سیده‌که‌ ده‌بیت به‌خه‌به‌ریبهنیتته‌وه). لای حاجی قادر ئه‌م به‌خته نووستوه به‌ختیکه نایه‌ویت بگه‌رینه‌وه و به مه‌نفا وه‌ک دواه‌مین مه‌نزلگا رازییه، له‌کاتیکدا نالی له سه‌ره‌تای قه‌سیده‌که‌دا له‌وپه‌ری ئاماده‌باشیدایه و ئاماده‌یه گیانی به فیدای سروه‌ی با بکات و قوربانایی به پۆچی بدات بۆ گه‌راندنه‌وه بۆ زادگا. سه‌ره‌تای قه‌سیده‌که‌ی نالی سه‌ره‌تای پارانه‌وه‌ی نالییه له با بۆ گه‌رانه‌وه، به‌لام سه‌ره‌تای قه‌سیده‌که‌ی حاجی قادر پارانه‌وه‌ی حاجی قادره له به‌ختی خۆی بۆ بیداربوونه‌وه، ئه‌م جیاوازییه سه‌ره‌تاییه تا راده‌یه‌کی زۆر ده‌ربری ئه‌و جیاوازیانه‌ی دیکه‌شه که مه‌نفای نالی له هی حاجی قادر جیاوده‌کاته‌وه. له‌راستیدا گرمه گرمی هه‌ور و ئه‌و هه‌موو سه‌دا و ده‌نگه‌ده‌نگه زۆره‌ی حاجی قادر له قه‌سیده‌که‌یدا دروستیده‌کات، ئه‌و ئیقاعه ناوه‌کییه‌یه که له‌رییه‌وه به‌ختی خه‌والو بیدارده‌کریته‌وه. هه‌لبه‌زاردنی وهرزی به‌هار و گرمه‌ی هه‌ور و باعه باعی مه‌ر و سه‌مای که‌ردونی مه‌لائیکه‌ته‌کان، ئه‌و ئیقاعه ده‌نگییه گه‌وره‌یه‌ن که حاجی بۆ بیدارکردنه‌وه‌ی به‌خت به‌کاریده‌هینیت.

ئه‌وه‌ی من لێره‌دا ده‌مه‌وێت گریمانی که‌م ئه‌وه‌یه که حاجی قادر، به‌پېچه‌وانه‌ی نالییه‌وه، باس له گه‌رانه‌وه بۆ به‌هه‌شتیکی وونبوو ناکات، بۆ شوینتیکی که مه‌رکه‌زی گه‌ردوونه و تاقه‌شوینتیکی شکاندنێ تینویه‌تییه‌کی وجودییه، به‌لکو ئه‌و باس له گه‌راندنه‌وه‌یه‌ک ده‌کات که نابه‌دله، گه‌راندنه‌وه‌یه‌که به‌خت نایه‌ویت و حاجی قادر ده‌بیت به‌زۆر بۆ ئه‌نجامدانی ئه‌م سه‌فه‌ره بیداریکاته‌وه. لێره‌وه ئه‌و ساته‌وه‌خته‌ی حاجی قادر بۆ بیداربوونه‌وه‌ی به‌خت و ته‌ماحی گه‌راندنه‌وه‌یه‌کی ره‌مزی و خه‌یالی دروستیده‌کات راسته‌وخۆ ئه‌و ساته‌وه‌خته هه‌ره جوان و هه‌ره زیندوو هه‌ره هاوسه‌نگه‌ی نیشتمانه که ری به به‌ره‌وامی خه‌والو بوونی به‌خت ده‌گریت، حاجی بۆ ئه‌وه‌ی به‌ختیکی خه‌وتو بیدارکاته‌وه و وایلیکات بیه‌ویت بۆ نیشتمانی بگه‌رینه‌وه ده‌ستده‌بات ئه‌و ساته‌وه‌خته شیعریی و وجودی و حه‌باتیانه هه‌له‌ده‌بژیریت که من لێره‌دا به ساته‌وه‌ختی زینده‌گی ناو «گوندیکی یۆتۆپی» ناوده‌نینم. له‌م گونده یۆتۆپییه‌دا حاجی قادر هه‌رمۆنییه‌تیکی گه‌ردونی دروسته‌کات که تپیدا هه‌موو

شتهکانی ناوی ئەم ئەویدیکەیان جوان دەکات و ئەم ئەویدی تەواو و دەولەمەند دەکات، شوینی سەرئەنجام ئەین لەم گوندە یۆتۆییەدا دەبێتە یەکیک لە گەرنترین ئەو رەگەزەنەکانی جوان و سەماکان دەلەمەندتر و پەییوەندیەکان فرەلایەنتر دەکات، لەم گوندە یۆتۆییەدا تەنانەت ووشکە سووفی و مەلاییکەتەکانیش لە دۆخی سەماکردنێکی گەردوونیدان.

لەکاتیکی بەهەشتی نالی بەهەشتیکە دەکەوێتە دواوە و لە رابووردوویەکیوە دەیت کە دێر بە دێر و ئیقاع بە ئیقاع و ووشە بە ووشە لە قەسیدە (قوربانی تۆزی رێگەتم) دا بینادەکریتەوه، بەهەشتی حاجی قادر بەهەشتیکە دەکەوێتە ئاییندەوه، دەکەوێتە وەرزیکیوە کە هەمیشە دێت و هەمیشە دەگەرێتەوه، دەکەوێتە بەهاری گوندیکی یۆتۆییەوه کە پێیەکی لەناو خەیاڵی شیعریدا و پێیەکی دیکە لەناو کۆمەڵیک مژدەمی میژوویدا کە سەرلەبەری ئەزموونی فیکری و رۆشنبیری حاجی قادری لە کۆتاییەکانی سەدهی نۆزدەهەمدا لەئامێزدا بوو. لەم بەهەشتەدا، کە وەک وتم رەگەزێکی یۆتۆیی و رەگەزێکی مژدەبەخشی میژوویی خولقاندوویەتی، هارمۆنیەتیکی هەمەلایەن لەنیوان جوانی و ئایین و سەما و سروشتا دروستدەبێت.

بەلام بەر لەوهی بێمە سەر شیکردنەوهی ماناکی شوین و یاداوەری لە مەنفای حاجی قادردا با سەرەتا سەرئەنجامدەبێت و خاڵە هەرە گەرنەکی ئەم قەسیدە مەنفایەکی کۆتاییەکانی سەدهی نۆزدەهەم هەلگریەتی. مەبەستم ئەو بریاری نەگەراندنەوهیە کە لە پشستی ئەم دێرانەوه پەنەهانە:

مەکانە: شەوقی بە عیلاتە، پەشمە کۆنە هەوار
 حەیاتە: زەوقی بە ئەحبابە، بایە ئاب و هەوا
 رەفییکی کۆنە نەماون، جوانەکان پیرن
 بە شەق دەروون و لەداری دیارە شەققی عەسا
 لە دووسەدی یەکەکی زەحمەتە بناسی یەوه
 مەگەر با ناو و نیشان و بە خزم و باب و برا

ئەم وێنەیی نیشتمانی کەتێیدا حاجی قادر کەس نانا سێتەوه و هاورێ کۆنەکانی نەماون و گەنجەکانیشیان بەدارشەق دەروون، ئەو وێنە راستەقینە و واقیعیە کە ئەو نایەوێت بۆی بگەرێتەوه و ژبانی خۆی تێدا بیاتە سەر. حاجی قادر شوین بە خەلک و ناسیاووه گریدەدات و ژبانی بە ئەحبابەوه، بۆیە گەر لە نیشتمانی ئەو خەلک و ئەحبابە نەمان، ئیدی شوین ئەو شەوقە نایبێت کە ئینسان بەرەو خۆی رابکێشێت و ناچار بە گەراندنەوهی بکات.

حاجی قادر پەییوەندیەکی گەرن لەنیوان شوین و توانانی ناسینەوهدا دروستدەکات. لای ئەو شوین شوینی ئەو هاورێ تەمەن و ناسراو و شتە رۆژانانە کە لەنزیکیوە بەشێکن لە پەییوەندی ئەو وەک ئینسانێک بە جیهان و دەورووبەرەوه. رۆوناکی شوین لای حاجی لە رۆوناکی "ئەحباب" هەوه سەرچاوه وەرەگریت و ئەوهی شوین مانادار دەکات ئەو ئینسانەن کە لەسەری دەژین، ئەو هاورێ و دۆست و ناسراوانەن کە شەوق و رۆوناکییەک بە ژبان دەدن، دەنا شوین لەدەرەوهی ئەوانەدا بریتیە لە تاریکی. کە هاورێ و دۆست و ناسراوان نەمان، ئەودەم جیاوازی نیوان شوین لە مەنفا و شوین لە نیشتمانی نامێنێتەوه. لەم ئاستەدا حاجی قادر شوینی تاریک و شوینی بێدۆست، چ لە نیشتمانی خۆیدا بێت یان لە مەنفادا، لە پەییوەندی بە ژبان و زەوق و پەییوەندی ئەو بە جیهانەوه وەک یەک شت. بۆیە مادامەکی ئەو لە نیشتمانی لە دووسەدکەس یەکی نانا سێتەوه نایەوێت بگەرێتەوه و خۆی لە دنیاوەکدا نیشتمانی بێت پێ لە کەسی نەناسراو. لەم ئاستەدا غەریبی لە نیشتمانی و غەریبی لە مەنفا یەک مانایان هەیه، لە ئاستیدا ئەم لۆژیکە بەرەو ئەوەمان دەبات کە بڵێن مەنفایەک بە دۆست و هاورێوه، باشتەرە لە نیشتمانی بێدۆست و بێهاورێ. وەک ئاشکرایە لێرەدا دیدیک بۆ شوین ئامادەیه کە تەواو پێچەوانەیی دیدی ئینسانی ئایینی بۆ شوین و لەزۆر رۆوهوه یەکسانە بەو دیدە

كه ئەليادا به ديدى ئينسانى نادىنى ناودهبات. ماناكانى شوين له م ديهدا تهواو جياوازن لهو مانا كۆسمۆلۆژى و وجوديانه له قهسيدهكهى ناليدا بينيمان. لهپشتى ديدى حاجى قادرهوه ويناكردنىكى عهملى و پراگماتيانه شوين ههيه، لهكاتىكدا لاي نالى شوين چيروكى پهيوهندى نيوان ئينسان و بوون و زهوى و ئاسمان و كۆسمۆلۆژيا و ميژوو دهگيرپتهوه. لهم خالهشدا ماناكانى مهنفا لاي حاجى قادر و لاي نالى ليكديجيادهبنهوه، لاي نالى مهنفا يهكسان بوو به ناشوين و عهدهم، بهلام لهم ديهدا حاجى قادريهدا مهنفا برىتييه له سهرزهمينيك كه له رووى تيورييهوه دهشيت له نيشتمان زياتر شوينى ئاسودهيببىت، بهتايبهتى مهنفايهكه خهلكى ناسراو و ئەهبابى تىدابىت.

بهلام ئەم ئاستهى شوين ههموو ئەزموونى شوين له قهسيدهى (ووتم به بهختى خهوالودا) نيشانادات. ئەم ئاستهى ماناكانى شوين ئەو ئاستهيه كه راستهوخۆ له ئەزموونى غهريبييهوه ههلهقوليت. لهم ئاستهدا شوينى غهريب برىتييه له شوينى بيدۆست. ئيدى ئەم بيدۆستيه لهناوهوه يان لهدهرهوهى نيشتماندا بيت، ئەمهيان گرنگيهكى ئەوتوى نيه، گرنگ ئەو ئەزموونكرده تايبهتهى شوينه كه تيايدا شوينى بيدۆست يهكسانه به شوينى نهناسين و غهوارهبوون و تهنياكهوتن. ليرهوه ههقيقهتى مهنفا لاي حاجى قادر لهو ئەزموونى شويندا جىگيره كه ئينسان تيايدا تهنيا و بيدۆسته. بهلام لهپال ئەم ئاستهى نازموونكردى شويندا ئاستىكى ديكهى ئەزموونكردى شوين ههيه، بۆ دهركردن و ناسينى ئەم ئاسته پويستمان به ئاستىكى ديكهى خويندنهوه ههيه كه من به ئاستى خويندنهوهيهكى سايكۆلۆژى دهقهكهى ناودهنيتم، ئەم ئاستهش برىتييه له ئاستى دروستكردن و بنيادنانى شوينى يۆتۆپى.

بهبۆچوونى من ئەو پالنه ره سايكۆلۆژيهى وا له حاجى قادر دهكات كه شوين له قهسيدهكهيدا بكاته شوينىكى يۆتۆپى و له فۆرمى گونديكدا پيشنياريكات وابستهى ئاستى يهكهى ئەزموونكردى شوينه وهك شوينى بيدۆست، واته وابستهى ئەو راستيهيه كه نيشتمان بۆته شوينىكى بيدۆست. مادامهكى نيشتمان شوينى تهنياكهوتن و بيدۆستيه، بۆيه بهرزكردنهوى بۆ ئاستى يۆتۆپيا و به ئەبستراكتردى ئەو شوينه ئەو ستراتيزه فيكرى و شيعرييه كه قهسيدهكه بۆ دهربازبوون له مانا تايبهتهى نيشتمان و لهم دهرهجامه نارحهته ههلهبژيريت. بهبۆچوونى من تهوهرى دژ به تهنياكهوتن له قهسيدهى ووتم به بهختى خهوالودا له دوو ئاستدا بهرجهسته دهبيت:

يهكهميان: به خولقاندنى شوينىكى يۆتۆپى كه پربيت لهو پارچه و بريگه و ووردهكارىيانه له نيشتمانداندا بوونيان ههيه و بهشيكن له جوگرافياى واقيعى نيشتمان. بهمانايهكى ديكه گواستنهوهى ههنديك پيدراوى واقيعى و مادىيانه شوين له نيشتمان بۆناو ئەو شوينه يۆتۆپيهى خهياالى شيعرى له مهنفادا دروستيدهكات.

دووهميشيان: پيداگرتنىكى سهخت لهسهه ئهوهى كه "شوينىك" داگيركات لهناو ياداوهرى فهرهنگى و ئەدهبيدا.

بهلام داخۆ ئەو شوينه يۆتۆپيه چيه و كامهيه كه حاجى قادر له قهسيدهكهيدا بينايدهكاتوه و ئەم شوينه سايكۆلۆژيه تاجهه پيهوهندى به ئەزموونى مهنفاى حاجى قادرهوه ههيه؟

نیشتمان يان زادگا

يهكيتك له كارهكتره سههكيبهكانى ئەو شوينهى حاجى قادر بۆى دهگهريتهوه، دهستنيشاننهكردنى شوينى واقيعى و جوگرافياى ئەو شوينهيه. كهه نالى بۆ سولهيمانى بگهريتهوه و لهويشوهوه بۆناو هوجرهكهى، ئەوا حاجى قادر بۆ شوينىكى ئەبستراكت و موجههد و دهستنيشاننهكراو دهگهريتهوه.

گوتم بە بەختی خەوآلوو بەسە ئەتووبی خودا
لە خەو هەلستە زەمانی بچینەو و ئەولا
گوڕەوی بەھاریە ئیستیكە شاخ و داخی وولات
پرە لە لالەو و نەسرین و نەرگسی شەھلا

وەك ئاشكرايە ئەم تابلۆ تايبەتەي حاجي قادر لەو چەند دێرەدا دەيانكيشيەت ئاشكرا نيبە كام شوين و كام زادگا و كام بەشى نيشتيمانە. حاجي لەم وەرزه بەھارييە تايبەتەدا ناگەرێتەووە بۆ شاخێکی دیاریکراو لە نیشتمانی، ناگەرێتەووە بۆ لای چیمەنی حوجریەك، یان نیگرنی شوینیکی دیاریکراو، ئەو دەگەرێتەووە بۆ ئەو شوینە ناو نەنراوانەي که تەنها لە پیناسی نیشتمانی دەشیەت جییهکی بۆ بکەینەو. لالە و نەسرین و شەھلا و شاخی پر گاوان و ئاژەل و جونبش و لەرزین و مەلایكەت دەشیەت لە چەندان زادگای جیاوازا هەبن و بەشیکەن لە جوگرافیای بەرفراوانی نیشتمانی. ئەو شوینانەي لای حاجي ئامادەن زیاتر هیمان بۆ شیوازیکی دیاریکراوی شوین که راستەوخۆ ناکریت کورتبکرینەووە بۆ شوینی زیندەگانی ئەو بە تەنها. حاجي شوینەکان ناو نانیت، بەلام پیشنیاری ئەو دەکات که بەشیکەن لە نیشتمانی، لە چەمکی ئەبستراکتر لە زادگا. بەلام ئەم ئەبستراکتبوونە تەنها بە مەبەستە نيبە که لەپشتییەووە بیروکەي نیشتمانی نیشاندریت، بەپێچەوانەووە ئەم ئەبستراکتبوونە ئەرکێکی سایکۆلۆژی زۆر گرنگی هەیه که وادەکات حاجي قادر ناچار بە گەراندەووە نەبیت بۆ شوینێک ئەو پێشوخت بریاری داووە بۆی نەگەرێتەووە. ئەبستراککردن بەشیکە لە پرۆسەيەکی سایکۆلۆژی که ری لەو دەگەریت مەنفا و ژيانی ناو مەنفا بە گەراندەووەیەك ناچاریکەن که ئەو نایەویت.

بە گواستەووە لە زادگاوە بۆ نیشتمانی جوگرافیای جوولە لای حاجي قادر زۆر گەورەتر دەبیت لە جوگرافیای جوولە لای نالی، شوینی پیرۆزی نالی تەنها حوجرەکەيەتی، بەلام شوینی لەخەوھەستانی بەخت و شوینی بەختەووەربوونی حاجي هەموو ئەو شاخ و سەرزمینە پرگول و نەسرین و ئیرگزانەيە که دەشیەت لەزۆر شوینی نیشتمانی و تەنانەت دەرەوێ نیشتمانییدا ئامادەبیت. ئەوێ لای حاجي قادر گرنگە بنیادانی بیروکەي نیشتمانیە لە قەسیدەکەدا، هەنگاوی یەكەمی ئەم بنیادانەش بە ئەبستراککردنی چەمکی شوین و نیشاندانیەتی وەك جوگرافیایەکی گشتیتەر و فراوانتر لە جوگرافیای بچوک و لۆکالی زادگا. لێرەو بە ئەبستراککردنی شوین جگە لەو ئەرکە سایکۆلۆژییە گرنگەي که باسمانکرد، ئەرکێکی گرنگی دیکەشي هەیه که دەشیەت بە ئەرکی سیاسی بنیادانی نیشتمانی ناوونوسیەکەین، ئەرکی بنیادانی خەيالی نیشتمانیە گەورەتر و بەرفراوانتر لە زادگا. یان راستە بدوین ئەرکی خولقاندنی جوڑیکی نوێ لە خەيال که دەشیەت بە خەيالی نەتەوہی ناوونوسیەکەین. ئەگەر خەيالی ئایینی و جوگرافیای ئایینی لەپشتی خەيالی جوگرافی - شیعری نالییەووە بیت، ئەوا خەيالی نەتەوہی و جوگرافیای سیاسی نیشتمانی لەپشتی خەيالی سیاسی - شیعری حاجي قادرەوہیە. ئەم خالە دواتر دینەووە سەری.

بەلام داخۆ کارەکتەرەکانی ئەم شوینە چيین که حاجي ئەبستراکتی ئەکات و لەناو خەيالی شیعرییدا سەرلەنوێ دروستیدەکاتەووە؟ ئەو نیشتمانیە کامەيە ئەو دەخواریت هەبیت؟ ئەو زەمەنەي حاجي هەلیدەبژیریت بۆ بنیادانی وینەکانی نیشتمانی زەمەنی بەھارە، زەمەنی گرمەگرمی سەحاب و ھاژەي باران و ھەرا و نوالەي پر لە سەدا و رەقس و سەمايە. ئەگەر مەنفا شوینی خەوتنی بەختبیت، ئەوا لەناو ئەو گرمەگرم و ھاژەيەدا بەخت نەك ناتوانیت بنویت، بەلکو دەبیت لە ترۆپکی ئامادەباشی و نووقمبووندا بیت لەناو شەپۆلەکانی بەھار و سەما و پیکداچوونیکي سەرسووڕھێنەرانی سروش و ئینسان و خودادا. هەموو ئەو شتانەي حاجي قادر لەم قەسیدەيەدا باسیان دەکات، بەختی خەوآلوی مەنفاي لێدەرچیت، لە دۆخی جوولە و بزاون و ھەژانیکي بیسنوردان. ئەگەر مەنفا شوینی بیدەنگی و خاموشییەکی وجودیانە بیت ئەوا نیشتمانی شوینی

جوڵەپه‌کی بێکۆتایی و هەمیشەییە. یه‌که‌مێن و پنه‌یه‌ک که حاجی قادر بۆ نیشتیمان دروستیده‌کات و پنه‌ی له‌دایکبوونیکی به‌هاریانه‌ی پرجوڵه‌ و گه‌شه‌ و سه‌فا و که‌یفی حه‌یاتی و ئایینی و وجودیه‌. له‌ناو ئەو گونده‌ یۆتۆپیه‌دا دوو ره‌گه‌زی ژۆر گرنگ هه‌ن که مه‌و‌دایه‌کی قوول‌تر به‌ جوانی و هارمۆنییه‌تی ناوه‌کی ئەو گونده‌ یۆتۆپیه‌ ئەده‌ن:

یه‌که‌میان: بوونی ئا‌فره‌تی که له‌پشتی ئەو سروشته‌ پێ له‌ جووڵه‌ و نووقم له‌ سه‌ما و هارمۆنییه‌ته‌دا که حاجی دروستیده‌کات. حاجی قادر چادره‌ ره‌شه‌کانی ناو لاله‌ و چه‌مه‌ن و سه‌وزایی ناو سروشتی لێده‌بێت به‌ خالی سه‌رگۆنای ئەو خانمە‌ی له‌پشتی سروشته‌وه‌ ئاماده‌یه‌ و به‌م ئاماده‌بوونه‌ش ره‌هه‌ندیکی ئینسانی قوول به‌ شته‌کان و په‌یوه‌ندیه‌کان و جوانیه‌کان ئەدات. ئەم دو‌ل‌به‌ره‌ خه‌یالییه‌، ئەم سروشته‌ مییه‌، ئەو سه‌ره‌زمینی ئاره‌زوویه‌ که حاجی بیریده‌کات و ئەو بناغه‌ حه‌یاتییه‌ گرنگه‌شه‌ که بۆ نیشتیمانی داوا‌ده‌کات.

دووه‌میان: بوونی پیاویکی رۆحانی و ئایینییه‌ له‌ناو ئەو تیکه‌ له‌ کیمیاوییه‌ی جوانی و ئایین و هارمۆنییه‌ته‌دا له‌ گونده‌ یۆتۆپیه‌دا که حاجی دروستیده‌کات. ئەو پیاوه‌ ئایینییه‌ش پیاویکه‌ که که‌واکه‌ی سه‌وزه‌، میزه‌ری به‌فره‌ و سیواکی چووزه‌ره‌ پێواسه‌ و جبه‌ی سه‌وزیشی گه‌لا.

به‌مانایه‌کی دیکه‌ ئەو نیشتیمانه‌ی حاجی قادر و پنه‌یه‌کات و ده‌خواریت بنیادینت له‌سه‌ریکه‌وه‌ سیفه‌تیکی مێینییه‌ی جوانیدۆستی هه‌یه‌ که هه‌لگری دنایه‌که‌ له‌ هارمۆنییه‌ت، له‌سه‌ریکی دیکه‌شه‌وه‌ سروشتیکی نیرینه‌ی ئایینی هه‌یه‌ که تێیدا ئایین له‌بری ئەوه‌ی به‌زمانی ترس و تۆله‌ و ئاگر و چه‌هه‌نم و سوتان بدوێت، به‌زمانی سروشت و جوانیه‌کانی ناو سروشت ئەدوێت. ئەم دیدیه‌ی حاجی قادر بۆ ئایین دیدیکی ژیاندۆستی و سروشتدۆستی و شادیدۆستییه‌، لێره‌دا ئایین نایه‌ت تا دنیا ناشیرینکات و ژیان بگاته‌ چه‌هه‌نه‌میکی داخراو، به‌پێچه‌وانه‌وه‌ ئایین دیت تا ئەو جوانییانه‌ی له‌ سروشتدا هه‌ن و له‌ جوانی ئا‌فره‌ت ده‌چن، زیاتر و ده‌وله‌مه‌ندتر و فراوانتر که‌ن:

چیایه‌ شێخ و که‌وای سه‌وزه‌، میزه‌ری به‌فره‌
سیواکی چووزه‌ره‌ پێواسه‌، ته‌یله‌سانی گه‌لا

تا ده‌لێت:

له‌ گورگه‌ لوورو، چه‌په‌ی سه‌گ، له‌ قاره‌ قاری بز
له‌ عه‌کسی ده‌نگی دووباره‌ی که دیته‌وه‌ له‌ چیا
له‌ تۆحه‌ تۆحه‌یی گاو و قبیپه‌ قبیپه‌ی شو
له‌ بگره‌ به‌رده‌یی کابان ده‌بیته‌ چه‌شر و چه‌لا
مه‌لائیکه‌ی سه‌ری تاق و ره‌واقی مینایی
دیبینه‌ جونبش و له‌رزین، ده‌که‌ونه‌ چه‌وله‌وه‌لا

که‌و‌ابوو ئەو ره‌گه‌زه‌ی حاجی قادر نیشتیمانی پنه‌یادده‌ن بریتین له‌ سروشت، ئایین، جوانی و په‌یوه‌ندییه‌کی هارمۆنی و سه‌ما‌ئامیز له‌نیوان ئەو لایه‌نه‌دا، هه‌موو ئەمانه‌ش پیکه‌هاته‌کی زیندوو دروسته‌که‌ن که لێوانلێوه‌ له‌ ژیان و خو‌شه‌ویستی و چیژوه‌رگرتن له‌ هه‌موو ئەو وورده‌کارییانه‌ی ده‌شیت ژیان له‌ نیشتیمانتیکی دیاریکارو‌دا بیانخاته‌ به‌رده‌ستی ئینسان. له‌م جوگرافیا خه‌یالییه‌دا حاجی قادر ره‌گه‌زه‌ دژ به‌یه‌که‌کان کۆ ده‌کاته‌وه‌ و پیکه‌هاتیکی سیحریان لێدرسته‌کات، سروشتی مێینه‌ له‌گه‌ل سروشتی ئایینیدا کۆده‌کاته‌وه‌ و ئەوه‌ی هارمۆنییه‌ت و گونجانی ناوه‌کش به‌م پیکه‌وه‌بوونه‌ ده‌به‌خشیت.

شويئى سهرنجه ئو جوگرافيا خه يالاييهى حاجى بؤى دهگه پيئته وه لاداييه نهك شار، خويئنه ر سهرنجى ئه وه بيدات كه نالى بو شار دهگه پيئته وه. به مانايه كي ديكه حاجى قادر دهخوازيئت له م پرؤزه يوتوييه دا له لادايه نيشتييمان دروستكاته وه. رهنگه هوكارى ئه م ههلبژاردنه تاييه ته وابهستهى ئه وه عودالبوونه بهردهوامهى حاجى قادر بيئت بهدوای هارمونييه تدا، هارمونييه تى تيكنه چووى پهيوهندي نيوان مرؤف و سروشت و ئايين له بهككاتدا. سهراچاوهى رهسن و گرنگى ئه م هارمونييه ته ش لاي حاجى له ژيانى سادهى لاداييه نهك له فهزاي ئالوزى شاردا. ليروه وه له كاتيكدا نالى بو شار يك دهگه پيئته وه كه مهركه زى گهردون و شويئى پيرؤزه، حاجى دهگه پيئته وه بو گونديكي گهردوونى كه تيكنه ليك له پيرؤزى و سهما، له ئايين و گورانى و له پياوى ئاييى و ئافره تى له سروشت چوو. به مانايه كي ديكه ئه وه ويئنه يوتوييهى حاجى قادر بو نيشتييمان ههيه تى ئه وه هارمونييه ته گهردوونى و قووله يه كه ته نها له گوندا ده شيت بدوزيئته وه، هارمونييه تيكت تييدا ئينسان و سروشت، ئايين و گورانى، نيويه تى و مييه تى يهك ئه ويدي ته واو دهكات.

له حيله حيلي كه حيل و له باره بارى مه ران
له دهنكي قوره يى گاجوت و بوره يى مانگا
له گورگه لوور و ، چه په ي سهگ، له قاره قارى بز
له عه كسى دهنكي دووباره ي كه ديتته وه له چيا
له ئوچه ئوچه ي گاوان و قييره قييره شوان
له بگره بهرده يى كابان دهبيته حه شر و حه لا

تا دهگاته:

مه لائيكه ي سهري تاق و ره و اقى ميينا يى
ده يينه جونبوش و له رزين، ده كه ونه حه له وه لا

به لام داخو حاجى بو ناگه پيئته وه بؤناو ئه م سهما ي وجود و هارمونييه ت و جو له ببيرانه وه يه ي ژيان، ئايا نهگه راندنه وهى حاجى بؤناو ئه م زه مه نى جو له يه وابهسته ي تيپه ييى ته مه ن و پيربوونيه تى؟ ئايا ههلبژاردنى هيمنى و بيجه له يى مه نفا وابهسته ي ئه وه يه كه ئه وه پيربووه و وهك تاكه كه س زه مه نى جو له و زيندوييى به سه رچووه؟ ئايا پيريه تى وادهكات حاجى لوژيكي پيرى مه نفا ههلبژاريئت و نه چيئته وه بو نيشتييمان تيكي پرژيان «جو له و مژده»؟
ئيمه له لاپه ره كاني پيشوودا و له پهيوهندي ئه زموونى شوين به بوون يان نه بوونى دوسته وه له ئاستى سايكولوژيدا وه لامى ئه م پرسياره مان دا يه وه. با ئاستا له ئاستيكي ديكه دا له م مه سه له يه بروانين و بزاني داخو ره گه كاني مه سه له ي نهگه راندنه وه لاي حاجى قادر قوولتر نين له و پيداويستيه سايكولوژيانه.

به بوچوونى من گيرانه وه ي بريارى نهگه راندنه وه بو ته مه ن و ته نها كه وتن و نه مانى دوست ته نيا نيوه ي راستيه كانمان پيئه ليئت. وهك نيشانماندا حاجى قادر خو ي له قه سيده كه دا هيمما به وه دهكات كه گه رانه وه ده بخاته ناو جو ريك له ته نيا كه وتنى كو مه لايه تيه وه. نه ناسينه وه ي خه لك و هاتنه كايه ي رؤزگار و سه رده ميك كه له ئاستى كو مه لايه تيدا ئه وه ته نها و بيهاورئ و بي دوست دهكات يه كيك له وه هوكارانه يه كه حاجى قادر به ئاشكرا يى بو نهگه رانه وه ي بو نيشتييمان به خويئنه رى راده گه يه نيئت. له م ئاسته دا نهگه راندنه وه ي حاجى بؤناو ئه وه زينده گانيه گه ريه ي نيشتييمان و ناو ئه وه سه رزميني سه ما گه درونيه وابهسته ي پيربوون و تيپه ييى زه مه نه.

بەلام ئەم لێکدانەوویە هەموو راستییەکانمان پێناڵیت. من لێرەدا پێ لەسەر دوو رەهەندی دیکەى ئەم بېریارەى حاجى قادر دادەگرم و دوو هۆکارى دیکەش بۆ ئەم نەگەراندنەوویە بۆ نیشتییمان زیاددەکەم.

یەكەم: حاجى كورپى رۆژگارێكە كەتێیدا ناچاربوو هەلبێت و نیشتییمان بەجێبهێڵێت. ئەو نەك سەمای فریشتەكانى لە نیشتیمانى خۆیدا نەبینیووە و نەك پیاوانى ئایین بەشێك نەبوون لە هارمۆنییەتى ئیوان ئینسان و سروشت و نەك جوانى دەرەنجامى هارمۆنیەتێكى كۆمەلایەتى و فەرەنگى و ئینسانى نەبوو، بەپێچەوانەووە هەموو ئەو شتەنەى حاجى قادر لەو گوندە یۆتۆپییدا دروستیدەكات، پێك پێچەوانەكەى لە نیشتیمانى خۆیدا بینیووە. حاجى قادر هەلبێت لە دەستى هێرشى ئایین بۆ سەر ژيان، لە دەستى تێكچوونى هارمۆنییەتى پەيوەندى ئیوان خودا و كۆمەلگا و ئینسان. ئەوەى لەم تێكچوونى پەيوەندىیدا كۆژراوە جوانى و مانایە. جوانى بە شارەدەو و داپۆشین و گۆشەگىرى و ماناش بە داخستنى تواناكانى عەقل و بىركردنەووە و بەخشینی فېكر بە ئاسنى دۆگما و لێكدانەووە داخراوەكانى پیاوانى ئایین. بېریارى نەگەراندنەووە لە زۆر روووە بېریارى پاراستنى ئەو ئەگەرە جوانانەى كە لانیکەم لەناو خەيالى شیعەرى و نۆستالژیای مەنفادا پارێزراون. حاجى ئەو راستییەى باش زانیووە بەگەراندنەووەى ناكەوتتە ناو ووردەكارى و جوانى و هارمۆنییەتى ناو ئەم گوندە یۆتۆپییەووە، بەلكو بەپێچەوانەووە گەراندنەووە راستەوخۆ دەیخاتە ناو دنیاىكەووە ئەو لە دەستى هەلەتووە.

دووهم: حاجى قادر شاعیرێكى ئاییندە خوازە و لای ئەو ئاییندە پرپەتى لە ئەگەر و بەلێن و مژدە بە كامەرانى و سەرفىرازى، كارى ئەو وەك شاعیرێك بریتییە لە ووشیارکردنەووەى خەلك بەرامبەر بەو ئاییندەى و نیشاندنى ئەو ئەگەر و مژدە و توانایانەى دەشتت ئەو ئاییندەى هەلگربێت. ئاییندە لای حاجى قادر ئەو هێزە بوو كە هەم خەيالى شیعەرى و هەم تێروانىنى سیاسى و هەم هەموو ئەو هەولە فېكرى و رۆشنبیریانەشى داڕشتووە كە ئەو لە نیووى دووهمى سەدەى نۆزدەهەمدا سەرقالیان بوو. هەمووان دەزانن كە كۆتاییەكانى سەدەى نۆزدەهەم لای بەشێكى گرنكى خۆیندەوارانى كوردى ئەو سەردەمە رۆژگارى بینینی خەونى گەورە و گەشبین و هەمەلایەن بوو. حاجى قادر یەكێك لەو خەوبینە گەورەنى كۆتایی سەدەكەى. ئەو خالەى لێرەدا گرنكى نیشاندەین ئەو راستییەى كە رەگى خەونەكانى حاجى قادر لەناو مەنفاى ئەستەمبۆلیدا بوو، ئەستەمبۆل لەدیدی حاجى قادردا پێك وێنەى ئەو ئاییندەى نیشاندووە كە بۆ كوردستانى خواستووە. ئەستەمبۆلى پێشكەوتو، مەزارى بىر و بۆچوون و خەيال و ویتاكردى نوێ، پێشكەىەك لە پێشكە گرنكى كە شارسەتانییەتى ئەو سەردەمە، وایان لە حاجى كردووە، لەودا ئاییندەى نیشتیمانەكەى خۆى ببینیت، ئەو ویتانە ببینیت كە كوردستانى ئەویش لە ئاییندەدا پێیاندهكات.

بەمانایەكى دیکە حاجى قادر لە مەنفاى ئەستەمبۆلدا بەتەنها لە شارێكى پێشكەتوودا نەژیاووە، بەلكو لە ئاییندەى نیشتیمانەكەى خۆیدا ژیاووە. ئەستەمبۆل لای حاجى رەمزى ولاتێكە كە ئەو دەخوازێت نیشتیمانى خۆى بەوشیوویە دروستبكات. لێرەووە بەجێهێشتنى ئەستەمبۆل و گەراندنەووە بۆ نیشتییمان وەك بەجێهێشتنى ئاییندە وایە بۆ گەراندنەووە بۆ رابووردو، ئەمەش وەك جۆزێك لە پاشەكشى و دایران لە ئاییندەى دەركەوتووە كە حاجى قادر هەموو توانا فېكرى و ئەدەبى و شیعەرییەكەى بۆ بنیادنان و دروستکردنى ئەو ئاییندەى تەرخانكردووە.

بەم مانایە جیاوازی لە شوێندا لای حاجى قادر لە قووڵاییدا جیاوازییە لە زەمەندا، مەنفاى ئەستەمبۆلى هەلگەرى زەمەن و مێژووویەك بوو كە زۆر لەپێشەووەى زەمەن و مێژوووى نیشتیمانەوویە. گۆرانی شوین بۆ گۆران لە زەمەندا ئەو راستییە لای حاجى قادر دروستدەكات كە زەمەنى مێژوووى ئەو زەمەنێكى هیراركییە، لەم هیراركییەشدا زەمەنى مەنفا زەمەنێكە زۆر لەپێش زەمەنى نیشتمانەوویە. زەمەنى ئیستای مەنفا زەمەنى ئاییندەى نیشتیمانە و نیشتییمان لە ئیستای خۆیدا رابووردی مەنفا دەژى. بە مانایەكى دیکە مەنفا بریتییە لە قوونای كامڵبوون و گەورەبوونى

نیشتیمان و نیشتیمان بریتییه له قوناغی منالی و ناکاملی مهنفا. لیرهوه حاجی قادر که له مهنفادا قوناغی کاملبوونی فیکری و پوچی خوئی ئەژی، ناتوانی و نایهویت بگهڕیتتهوه بۆ نیشتیمانیکی که له قوناغی منالی مهنفادا دهژی.

لهبهراوردکردنیدا به نالی، حاجی قادر له مهنفادا ئاییندهی خهون و مانا و مژدهکانی خوئی ژیاوه، لهکاتیکیدا نالی له مهنفادا لهدهرهوهی زهمهن و لهدهرهوهی شوین و لهدهرهوهی ههر مانایهکدا ژیاوه. حاجی قادر له ئەستهمبوولدا به ئاییندهوه سهرقاله، لهکاتیکیدا نالی رووی له رابردوویهکه که تیتیدا شوینی پیرۆز خالی بهستنهوهی وجودی ئهوه به وجودی موفاریقهوه. وهک ئاشکرایه لهگهڵ حاجی قادر ئیمه له بهردهم دیدیکی تهواو جیاوازداین بۆ زهمهن بهبهراوردکردنی به دیدی نالی، لهپشتی ئەم جیاوازیهشوهوه دوو ئەزموونی جیاوازی مهنفا ئامادهیه.

مهنفای حاجی قادر مهنفایهکه سههر به ئاستی دووهمی ئەزموونکردنی مهنفایه. ئاستی دروستبوونی جوړیک له پهیوهندی لهنیوان ئەو و ئەو مانا و رهمز و بابتهانهی لهو کۆمه‌لگایه‌دا ئامادهن که ئەو تیتیدا مهنفا بووه. لهم خاله‌شدا مهنفای حاجی قادر خوئی له مهنفای نالی جیاوهکاتهوه.

یاداوه‌ری رۆشنبیری وهک نیشتیمان

ئیمه ووتمان یه‌کێک له رهههنده گرنه‌کانی مهنفای حاجی قادر ئەو پهیوهندییه‌یه که حاجی قادر به یاداوه‌ری رۆشنبیری کوردیه‌یه‌وه گرتهدات. بهر له ههموو شتیکی حاجی قادر له (ووتم به بهختی خه‌لو‌دا) به‌شیوه‌یه‌کی راسته‌وخۆ و ئاشکرا پێ له‌سه‌ر مه‌سه‌له‌ی ئەم یاداوه‌رییه و شوین و جیی خوئی له‌ناو ئەم یاداوه‌رییه رۆشنبیرییه‌دا داده‌گرت. ئەو که نایه‌ویت بگه‌ڕیتتهوه بۆ نیشتیمان و له‌ویدا وهک تاکه‌سه‌یک بژی، داواي ئەوه ده‌کات که شوینیکی له‌نیو یاداوه‌ری رۆشنبیرییدا بۆ بگه‌ڕیت و به‌ره‌مه‌کانی له‌به‌رکرتن. له مه‌سه‌له‌ی په‌یوه‌ندیکردن به‌م یاداوه‌رییه‌وه، جیاوازیه‌کی گه‌وره له‌نیوان نالی و حاجی قادردا هه‌یه. نالی له قه‌سیده‌ی (قوربانی توژی ریگه‌تم) دا راگوزهرانه و له‌تاقه‌ دێرێکیدا ده‌پرسیت داخۆ که‌س ئەوی به‌بیرده‌که‌وینته و که‌س هه‌یه باسی ئەو بکات، له کاتیکیدا حاجی داواي ئەوه ده‌کات که قه‌سیده‌کانی بخویندریتتهوه و مشتومری له‌سه‌ربکرت و دواچاریش له‌به‌ربکرتن. وهک پیشتریش ووتمان گه‌راندنه‌وه بۆ نیشتیمان لای حاجی قادر گه‌راندنه‌وه‌یه بۆ گوندیکی یۆتۆپی نه‌ک بۆ زادگایه‌کی راسته‌قینه. ئەو گه‌راندنه‌وه‌یه له ئاسته‌ واقیعییه‌که‌یدا گه‌راندنه‌وه‌یه بۆ سه‌رزه‌مینیک که حاجی پێی نامۆیه و که‌سی تیدا نانا‌سیتتهوه. له قه‌سیده‌ی (ووتم به بهختی خه‌والو) دا حاجی ئەو نیشتیمانه‌ی گوايه ده‌بیت بۆی بگه‌ڕیتتهوه به شاری (جابولقا) ده‌شوبه‌تیت، ئەم شاره‌ش وهک ده‌وتریت شاریکه ناوی هه‌یه و خوئی نییه، شاریکی خه‌یالی و ئەفسانه‌یه، شاریکه له زه‌ین و وینا‌کردنه‌کانی خه‌یالدا ئاماده‌یه به‌لام له واقیعه‌دا بوونی نییه. ئەم شاره شاری ناو یه‌کێک له داستانه‌ کۆنه‌کانی داستانی هه‌زار و یه‌ک شه‌وه (دیوانی حاجی قادر ل ٤٠).

حاجی له‌باتی گه‌راندنه‌وه و ئاماده‌بوونی فیزیایانه‌ی خوئی له نیشتیمان هه‌ولی ئاماده‌بوونیکی رهمزی ئەدات. ئەوه‌ی به‌لای حاجی قادره‌وه گرنه‌ ستراتیژییه‌ته‌کانی یادکردنه‌وه و بیرچوونه‌وه‌یه له نیشتیمان. نیشتیمان له‌م دۆخه‌دا چیدی زادگایه‌ک نییه ئینسان تیتیدا له‌دایکبیت و بژی و بمریت، به‌لکو ئەو شوینه‌یه که ئینسان تیتیدا وه‌بیرده‌هێنرتتهوه و یادده‌کرتتهوه و ناهیلریت له‌بیربچیتتهوه. به‌م گۆرانه ده‌لالیه‌ش ئیدی مانا‌کانی نیشتیمان بارگای ده‌بیت به‌و مانایانه‌ی که نیشتیمان ده‌که‌نه شوینیکی که یاداوه‌رییه‌کی رۆشنبیری تیدا ئاماده‌یه، یاداوه‌رییه‌ک تیتیدا شوینیکی بۆ دید و بۆچوون و دا‌هێنانه‌کانی ئەم پیاوه مه‌نفایه‌ بکاتهوه.

ئه‌گه‌ر له‌پشتی پرسیری نالییه‌وه له‌وه‌ی داخۆ باسه‌ده‌کرت یان نا، له‌بیرچۆته‌وه یان به‌دلدا ده‌کات ختور، ئاره‌زوویه‌کی تاکه‌که‌سی ئاماده‌بیت بۆ له‌یادنه‌چوونه‌وه، ئەوا لای حاجی قادر له‌پشتی ئەم ئاره‌زووه‌وه ئەو رۆحه‌ ناسیۆنالیستییه ئاماده‌یه که له سایکۆلۆژیای به‌راوردکردنه‌وه سه‌رچاوه‌ده‌گرێ.

حاجی قادر دەلێت شیعرەکانم لەبەرکەن بۆ ئەوێ من لێره و لەناو بیانی و نەناسراوانی مەنفادا فەخری پێوهکەم و بۆیە منیش شاعیری ولات و نەتەویەیکم کە رێژ لە شیعر و ئەدەب و جوانی دەگرن. حاجی خۆی بەو بیانیانە بەراورد دەکات کە لەگەڵیاندا ئامادەییە و لەگەڵیاندا دەژی. خۆدی ئەم بەراوردکارییە لەو راستییەوه سەرچاوەی هەلگرتووە کە حاجی قادر لە ئاستی دووھەمی ئەزموونکردنی مەنفادا ژیاوە، ئەو بەشێک بوو لەو دنیای مانا و باس و بابەتانەیی لە مەنفا و کۆمەڵگای ئەستەمبوولی کۆتاییەکانی سەدەی نۆزدەھەمدا ئامادەبوو، لەکاتیگدا نالی تەماشاکەریکی دەرەکی بوو و داڕان لە شوێنی پیرۆز مەودای ئەو جۆرە دیالۆگی لەگەڵ کۆمەڵگای کۆچبۆکردویدا بۆ نەهێشتووتەوه. لای حاجی سایکۆلۆژیای ناسیۆنالیزم بۆ یەکەمینجار بە ئاشکرای لەدایکەبۆی لەکاتیگدا لای نالی سایکۆلۆژیای ئایینی سایکۆلۆژیای بەبالادەستە.

شێرکۆ بیکەس

لە مەنفاوە بۆ مێژووییەکی کۆزراو

ئەزموونی مەنفا لە قەسیدە (دەربەندی پەپوولە) ی شێرکۆ بیکەسدا ئەزموونیکە ئالۆزتر و فرەلایەنتر و گشتگیرتر بە بەراوردکردنی بە مەنفای نالی و مەنفای حاجی قادری کۆیی. شێرکۆ بیکەس شایەتی جۆریکی دیکە مەنفا و رۆژگارێکی دیکە مەنفا و مێژووییەکی تاییەتی مەنفا کە لە زۆر پوووە جیاوازه لەو دوو مەنفایە لە سەدەی نۆزدەھەمدا ئەو دوو شاعیرە گەرە و گرنگی مێژووی ئەدەبی کوردی تێکەوتوون. پەنگە گرنگترین سیفەتێکی سەرەکی مەنفای شێرکۆ، بەبەراوردکردنی بە مەنفای نالی و حاجی قادری کۆیی، لەوەدا بێت کە مەنفای شێرکۆ مەنفای دوا و وێرانبوونی نیشتمانیە. مەنفایە کە لەپشتییەوه نە شوێنیک پیرۆز و کۆسمۆلۆژی بۆ گەرەنەوه لەئارادایە کە ناوەندی گەردوون و شوێنی شکاندن تینویتیەکی وجودی بێت، نە ئەو گوندە یۆتۆپیەش لە خەپالی سیاسی و کۆمەڵایەتی و شیعریشدا ماوه کە تێیدا سەمای گەردونی و ھارمۆنییەتی نیوان ئینسان و ئایین و سروشت لەناوھوێرا کۆلەکانی بوونی ئینسان و سروشت و کۆمەڵگایان راگرتبێت. لە دەربەندی پەپوولەدا شوێنی نەماوە نەبووبێتە وێرانە، لە شوێنی پیرۆزەوه بیگرە، تا بە ھەموو ئەو پەنگەزە یۆتۆپیانە شوێن دەگات کە حاجی قادر بە نیشتمانیکی ئاییندەیان دەبەخشیت. شێرکۆ لە (دەربەندی پەپوولە) دا شاعیریکە نەک تەنھا لەسەر وێرانەکانی شوێنی پیرۆز و شوێنی یۆتۆپی وەستاوە، بەلکو لەسەر وێرانەکانی مێژووییەکی دووردریژ و کەلاوەکانی زەمەنیکە جیھانیدا راووستاوە کە لەپاڵ ناستنی خەونەکانی نالی و حاجی قادردا چەندان خەون و ئومێد و مۆژدەیی دیکەیی تێدا نێژراوە کە نەوھکانی دوا ئێوان بینوویانە و قوربانیان بۆداوە. دەربەندی پەپوولە بەم مانایە قەسیدە بەدەنگھاتنی ھەموو ئەو شتە کۆزراوانیە کە شاعیریک دیت و دوا مردنیان زمانی قسەکردن و دواندن پێدەبەخشیتەوه. مەنفا لەم ئاستدا سەرزەمینی بەرھەمھێنان یان دۆزینەوه و بەخشینەوهی زمانیکە بە شتەکان کە لەنیشتمانیاندا لێیانستیندراوتەوه، زمانیک کە زمانی قسەکردنی شاعیریک نییە بەتەنھا، بەلکو زمانی قسەکردنی مێژووییەکی و جیھانیک و وجودیکە بێزمانکراوە. زمان لە دەربەندی پەپوولەدا بەتەنھا زمانی شاعیر نییە، بەلکو زمانی ھەموو شتە سادە و ئالۆزەکانی ژيانیکە کە وێرانکراوە. ئەگەر مەنفای نالی و حاجی قادری کۆیی تەنھا دوو قەسیدەیان بەرھەمھێنابێت کە دەربیری دنیای ناوھکی و دەرەکی دوو مەنفاییت، مەنفای شێرکۆ دنیایە کە تەریب بە شاعیر بەرھەمھێنابێت، دنیایە کە بەشێکی لەناو قەسیدەیی دەربەندی پەپوولەدا یە بەشەکانی دیکەیی لە ئەزموونی ئەو ھەزاران ھەزار شتە زیندوو و مردوانەدا یە کە دەربەندی پەپوولە بەبەردەوامی ھێمایان پێدەکات. لە دەربەندی پەپوولەدا تەنھا شاعیر لە مەنفا نییە و شیعریش تەنھا کۆششی گەراندنەوهی شاعیریک نییە بۆ زادگا و نیشتمانی خۆی، لە دەربەندی پەپوولەدا شتەکان ھەموویان بە جۆریک لە جۆرەکان لە مەنفان. ھەم مێژووی کوردی لە مەنفا یە ھەم مەنفا لەناو مێژووی

کوریدیایه . شێرکۆ لەم بەخشینەوهیەى زماندا بە شتە کوژراوهکان تەواو لەو پیاووه ئەفسانەییە دەچیت کە هەموو زمانەکان بەسەرێکەوه قسەدەکات، لە زمانى بەرد و گیا و شەهیدانەوه بۆ زمانى شایعەر و کیشەى نێوان نەوهکان و رابووردوی مەنفای کوردی . ئەم شاعیرە ناچارە بە زمانى گەرانندەوهى ژيان بۆ دنیایەکی بێژیان و بە زمانى گەرانندەوهى وزەیهکی ئەفسانەیی بۆ مێژوویەکی لەناووهرا لە هەر ووزەیهکی مانەوه بەتالکراو، بدوویت . بەم مانایە مەنفای شێرکۆ مەنفایەکی ئالۆزتر و تراژیدیتەر و گشتگیرترە لە مەنفاکانى بەر لەخۆی . ئەم رەهەندە گشتییەیه کە رووه تراژیدیهکانى ئەم مەنفایە قوولتر و قوولتر دەکاتەوه .

لێرەوه ئەوهى لەسەرەتای قەسیدەى دەربەندى پەپووله شێرکۆ بێکەس بەرەو نیشتیمان دەگێریتەوه و ئەوهى ئەو سەفەرە خەیاڵییەى پێدەکات نە بایە وهک لای نالی ئامادەیه، نە لەخەوههستەنى ئەو بەختەیه کە لای حاجى قادر بینیمان . ئەوهى لای شێرکۆ دەبینین، هەلکردنى "گەردەلولیكى سەوز" و "ئەسپىكى ئەفسانەیی بالدارە" . ئەم دووانەش لە قەسیدەکەدا و هەر لەسەرەتای سەرەتاوه کاریان زیندوکردنەوهى جیهانیکیە کە مردووه و یاخود گەر بەتەواویش نەمردبیت ئەوا لەناو فەزایەکی مەرگنایمێزدا نیشتهجێیه . مەنفا هەر لە سەرەتای قەسیدەکەوه وهک درێژکراوهى ئەو دنیا کوژراوه نیشانئەدریت کە شاعیریکی لەناو خۆیدا هەلیگرتوه و بردویەتییه زەمان و زەمینىکی دیکەوه، دەربەندى پەپووله بەم مانایە هەولدانىکی سەرسەختانەى شاعیریکی بۆ زیندوکردنەوهیەکی ئەفسانەیی مێژوویەکی نیشتهجێی ناو مەرگ و داپۆشراو بە فەزایەک لە مەرگ . وهک ووتمان ئەوهشى ئەم هەنگاوه ئەفسانەییە پێکدەخات "گەردەلولیكى سەوز" و "ئەسپىكى ئەفسانەیی بالدارە" . خوینەر سەرنجبدات چۆن میتافۆرى ناسکی با لای نالی و میتافۆرى بەختى نووستو لای حاجى قادری کۆبى بەتەواوى لە قەسیدەى دەربەندى پەپوولهدا دەگۆریت بۆ میتافۆرى توورە و پرهیز و قورسى "گەردەلولیكى سەوز" و "ئەسپىكى ئەفسانەیی بالدار" . لای شێرکۆ کارەساتەکان بەشێوهیک قوول و گشتگیرن کە تەنها میتافۆرى قورسى وهک گەرۆ ئەسپىکی ئەفسانەیی پرهیز دەتوانیت لە سەرەتای سەرەتاکانەوه شتەکان بۆناو ژيان بگەڕینیتەوه :

چ گەردەلولیكى سەوزە و

چ ئەسپىكى ئەفسانەیی بالدارە وا

لەم کۆتایی دنیایەوه

بە پرتاوى دى و هەلم ئەگرى و ئەمفرینى و

دووور دوور ئەمبا

بەرە و هۆبەى ئارانى تو (ل ۲ - ۳)

ساتەوهختى گەرانەوه لە دەربەندى پەپوولهدا ساتەوهختى زیندووویونەوهیەکی لەسەرخواى رۆح و جەستەیهکە کە لە مەنفادا بێهۆش و بریندار و وێرانە . شێرکۆ مەنفا، وهک بەشێک لە جیهان، وهک سەرزەمینی سەرەمەرگ و ئیفیلبوون و تەنیاکەوتنىکی رەها نیشانئەدات . جیهان مەنفایەکی گەورەیه و مەنفاش ئەو شوینەیه کە دواى وێرانبوونى وجودى ئەو لە نیشتیماندا هاتۆتەکایەوه . لێرەوه هەلاتنى شێرکۆ بێکەس بەرەو مەنفا لە دەربەندى پەپوولهدا رێک وهک دەرکردنى بەزۆرى ئادەم و حەوا وایە لە بەهەشت، مەنفیبوون سزایەکە و ئەم شاعیرە و مێژووى نەتەوهیى ئەم شاعیرە لە کۆتاییەکانى سەدهى بیستەمدا کەوتونەتە ناویەوه . بەلام جیاوازی ئەم ئەزموونە لەگەڵ مەنفای ئایینیدا لەوهدایە کە لەپشتى ئەزموونى ئادەم و حەواوه بەهەشت وهک شوینىکی زیندوو پرمژدە و بەختیاری ئەبەدى هەرماوه، بەهەشت مالتیکە نەرووخاوه، مژدەیهکە و زیندوو، شوینىکی دەشتیت جارىکی دیکە بۆی بگەڕینەوه . بەلام لە دەربەندى پەپوولهدا بەهەشت، کە بەهەشتىکی سەرزەمینی و

نیشتیمانیه، بەر لە مەنفیبوونی شاعیر وێرانکراوه و مەنفیبوون لێردا دەرەنجامی وێرانبوونی بەهەشت خۆیەتی. لەم ئاستەدا مەنفای دەر بەندی پەپۆلە مەنفایەکی بێمژدە و مەنفایەکی دوای ئەزموونی وێرانکردنێکی سەرتاسەری ھاتۆتە کایەو. مەنفاش شتێک نییە جیاواز لەم ئەزموونە گەورەیی وێرانبوونی وجودی تاکە کەسی و دەستەجەمی ئەو شاعیرە، بۆیە لە دەر بەندی پەپۆلەدا بۆ ئەو سەفەری پێچەوانە بەرەو نیشتیمان پیاوێکی، دەبێت سەرەتا ئەم مردووە زیندوکرێتەو. لاپەرەکانی سەرەتای دەر بەندی پەپۆلە باس لە زیندوونەوێ دەستوویەنجەیی و شکەلاتووی شاعیرێک و پشکوتن و بەخەبەرھاتنەوێ کتووی سەری ئەم شاعیرە دەکەن. بەمانایەکی دیکە سەفەر لە دەر بەندی پەپۆلەدا لە مەنفاوێ بۆ نیشتیمان لە ساتەوختێکی مەرگنامەزەو دەستپێدەکات کە شتەکان تێیدا لەنیوان مردن و ژياندا لە بێدەنگیەکی قوول و ئێدیدا نووقمن، سەفەر لەم قەسیدەدا سەفەری رۆحیکە دەبێت سەرەتا زیندووبیتەو و بۆ ناو جیھان بگەرێتەو، دواتر لەناو ئەم جیھاندا بەدوای پارچە جیاوازیەکانی یاداوەری خۆی و نیشتیمان و مێژوودا بگەرێت. ئەو شەیی ئەم پڕۆسەیی زیندوکردنەوێ مەیسەر دەکات عەشقیکی برائیمۆکانی، کە ئەمیش لە جەوھەرەدا ھەر ئەزموونێکی عاشقانەیی رۆو لە مەرگە. بەمجۆرە ئامادەگی مەرگ لە دەر بەندی پەپۆلەدا ئامادەگییەکی ھێجگار سەختە و ئەزموونی مەرگ لەناو وەرێ جیھانی قەسیدەکەیی دارشتوو. وەک پێشتریش ووتمان لەکاتیکی حاجی قادر لە نووستنی بەختەو و نالی لە بێئۆقەرەییەو دەستپێدەکات، شێرکۆ لە ئەزموونی مەرگ و زیندووبوونەوێ دەستپێدەکات. ئەم جیاوازییەش لە قوولاییدا جیاوازی ناوڕۆک و پێکھات و چوارچۆڵەکانی مێژووی ئێمە لە ناو وەرێ و کۆتاییەکانی سەدەیی نۆزدەھەمەو بۆ کۆتاییەکانی سەدەیی بیستەم، ئەو ناسکی و ھێمنی و سۆزی ژيانەیی لە سەدەیی نۆزدەھەمدا لەمێژووی ئێمەدا ئامادەبوو، لە کۆتاییەکانی سەدەیی بیستەمدا ئاسەوہری نەماو و نیشتیمان و مێژووی ئێمە زیاتر شێوێ گۆرستانێکی گەورە وەرگرتو و شتەکانی ناوی ھەمیشە لە بەردەمی مەرگدا ئامادەبوون.

ھەر لەسەرەتاو شێرکۆ بیکەس مەنفا بە مەرگ یان شوینی مەرگ، یاخود درێژکراوێ مەرگ یەکساندەکات. ئەم مردنەش مردنێکە کە دەرەنجامی تێکدانێکی ریشەیی ئەو جیھانەیی کە شێرکۆ وەک تاکە کەس و وەک کۆری مێژوو و نەتەوہیک لەناویدا ژیاو و دەژی. ئەم جیھانە جیھانێکە لە ھەموو شوینیکی دەستیکی شوینەرانە لەناو وەرێ ئەو مانا و رەمز و مژدە و چاو و پوانیانەیی تێکدەدات کە بەنیسبەت شێرکۆو چوارچۆڵەیی مانا و بوون و ئازادی ئەو دەستنیشان دەکەن. ئەزموونی مەنفای شێرکۆ لەزۆر رۆووە چەند ھەلانتە لە مەرگیکی فیزیایی و چەند دەرەنجامی پراکردنە لە ھەر پەشەکانی مەرگ لە نیشتیمان خۆیدا، بەھەمانئەندازەش پراکردنە بەرە و مەرگیکی مەعنەوی لەناو جیھانێکی کە شوینیکی بۆ پێکەوہبوونی مێژووی شێرکۆ و ئەوانیدیکی تیدا نەماوہتەو. مەنفا لە دەر بەندی پەپۆلەدا شوینی تەنیاکەوتنێکی رەھایە و لەزۆر رۆووە لە گۆرستان دەچیت، وەکچۆن گەرانەوہش بۆ نیشتیمان لە قەسیدەیی دەر بەندی پەپۆلەدا تارا دەھەییکی زۆر گەرانەوہی بەرە و گۆرستان. بەبۆچوونی من تراژیدیای شێرکۆ بیکەس لە قەسیدەیی دەر بەندی پەپۆلەدا تراژیدیای ئینسانێکە لەنیوان دوو مەرگ یان دوو گۆرستاندا راولەستابیت. ئەو لە مەنفا مردنێکی مەعنەوی دەمریت و لە نیشتیمانیش مردنێکی راستەقینە.

بەلام مەرگ لە دەر بەندی پەپۆلەدا مەرگیکی ئەبەدی نییە، ھەموو شتە کوژراوہکان لە دەر بەندی پەپۆلەدا قابیلی زیندووبوونەو، ھەموویان قابیلی گەراندنەوێ چەندجارەن بۆ ناو ژیان و قابیلی سەرلەنوێ دەستپێکردنەوہیکی دیکەن. ئەزموونی مەرگ لەم قەسیدەدا ئەزموونێکی دۆناوونییە و ئەوێ کە دەکوژریت دواتر بە ھێزێکی گەورەترەو بۆ ژیان دەگەرێتەو. ئەو شەیی ئەم گەراندنەوہی مەیسەر دەکات ئیرادەییکی تراژیدیانیە کە لە شیعردا بەرچەستەییە. لە دەر بەندی پەپۆلەدا شاعیرێک دیت و لەکۆتاییەکانی سەدەیی بیستەمەو مەنفیە گەورەکانی مێژووی ئێمە و شتە کوژراوہکانی دیکەش یەک بە یەک زیندوودەکاتەو و جاریکی دیکە دەیانگەرێتەو بۆ ناو ژیان. لەم ئاستەدا، بەپێچەوانەیی ئاستی یەکەمەو، لە دەر بەندی پەپۆلەدا مەنفا و مەنفیبوون وەک دۆخیکی

میتروویهکی گهورهی پر ویرانکردن و گۆراو بۆ گۆرستانیش که له ئیستادا شاعیریک ناچار بیت زیندوویمانکاتهوه و بۆناو ژیان په لکیشیانکاتهوه.

ئهو سهفه ره ی شێرکۆ بیکهس له قهسیدهی دهر بهندی په پوله دا دهیکات، سهفه ری ئینسانیک نییه که تهنه سۆز و نۆستالژیا و گهراو بهدوای مانادا راپیچیکات، به لکو سهفه ری رۆحیک گشتیی و کۆبیشه بهدوای هه موو ئهو پارچه کوژراوانه ی میترووی خۆیدا که به سه ره که وه شوناسی ئهو ده سننیشانده که ن ژیا نی ئهو وه ک گشتیک ماناداره که ن. په هه ندی گشتیبوون له ئەزموونی مه نفای شێرکۆدا په هه ندیک ی زۆر گرنگه و له م خاله دا ئەم ئەزموونه له کۆی ئەزموونه کانی بهر له خۆی جیا ده بیته وه. سهفه ره له دهر بهندی په پوله له یه ککاتدا سهفه ره و گهراوه ی بوونه وه ریک ی بریندار و رۆحیک کۆی کوژراوه. شێرکۆ، که خۆی له مه نفادا ده ست و په نجه ی وشکبوته وه، گه ردولولیک ی سه وز زیندوویده کاته وه و ده یگه رینیته وه بۆ ناو شوینه کان و یادگار یه کان، له شێخ وه سانانه وه بۆ هه له بجه و کاتیکیش ده گاته وه نیشتمان ده بینیت خه لک به برینه وه دانیشتون. له راستیدا شێرکۆ بۆناو ویرانه یه کی میترووی و مادی و رهمزی ده گه ریته وه که هه مووشتیکی یان تیدا نیتراوه یان خه ریکه ده نیتریت:

تا کوو دیم، ئهو گو له سپیانه مه نیتن
بوه سنن' به لانکه ی میتروویان مه سپین.

تا کوو دیم، ئهو مانگ " ه زهردانه مه نیتن
بوه سنن' هه تا کوو تر یفه ی غه ربیی خۆم دینم
را وه سنن' هه تا کوو ئه گه م و
خه رمانه ی هه له به ستم
ئه که مه پشتینی ناو قه دیان.

ئەزموونی مه نفا له دهر بهندی په پوله دا ئەزموونی بنیادنانه وه ی نیشتمانیکی ویران و ئهو میترووه شه که له ژیر ئهو ویرانه یه دا ئاماده یه، شێرکۆ هیچی بۆ نه ماوته وه جگه له وه ی هه ول ی ئه وه بدات له و پارچه تیکشکاو و وردوخاشبوو و کوژراوانه ی له به رده ستیاده یه، له و هه موو خۆ له میتش و خوین و فرمیسه کی له نزیکه وه ده یان بینیت، نیشتمانیکی له یاداوه ریدا دروستکاته وه که له دوایه وه تۆز و خۆل و دوو که لی لته ه لده ستیت و له خه یالی ئەمدا هیتشتا ده سوتی و ده مرئ و دروستده بیته وه. دهر بهندی په پوله قه سیده ی کۆکردنه وه ی دوو سه ده میتروو و مه نفا و شیعر و که وتن و هه ستانه وه یه.

له سه ریک ی دیکه وه دهر بهندی په پوله هه ولدانی به ستنه وه ی یاداوه ری مه نفای کوردی کۆتاییه کانی سه ده ی بیسته مه به سه ره تا کانی ئەم مه نفایه وه له سه ده ی نۆزده هه مدا، گه رچی شێرکۆ له م قه سیده یه دا میترووی ئەم مه نفایه بۆ سه رده مانی زه رده شت ده باته وه به لام قوورساییه کانی مه نفا قوورساییه کی هاوچه رخن و سه ده ی نۆزده هه م سه ده ی گه وره ی ئهو ئەزموونه مه نفایانه یه.

یه که مین مه سه له یه که دهر بهندی په پوله ده خوازیت نیشانمانبدات بوونی ئەم میترووه تابه ته ی مه نفیبوونی کوردیه، کۆکردنه وه و گریدانی مه نفای کوردی سه ده ی نۆزده هه میش به مه نفای کۆتاییه کانی سه ده ی بیسته مه وه یه کیکی دیکه له و ستراتیزه شیعریه یه که له قه سیدکه دا ئاماده یه. قه سیده ی دهر بهندی په پوله قه سیده ی دروستکردنی میتروویه که بۆ مه نفای کوردی، مه نفا له دهر بهندی په پوله مه نفایه که ووشیاره به میترووی خۆی، مه نفایه که ده خوازیت میترووی خۆی بکاته

بابەتی خۆیندەنەوه و قسەلەسەرکردن و لیکدانەوه. مەنفا لە دەربەندی پەپوولەدا خۆی وەک نەگۆرێک و دووبارەبوووەوێهەکی بەردەوامی ناو میژووی ئیمە نیشانەدات، مەنفا لەویدا چیدی بەتەنها رووداویکی لاوەکی یان بەرھەمی تەنها سەردەمێک لە سەردەمەکان نییە، بەلکو وەک نەسیجی ناوەکی بوونی کورد لەناو میژووی جیھاندا ویناکراوە. شێرکۆ لە دەربەندی پەپوولەدا دەیهوێت پیمانابلیت بوونی کورد لەناو جیھاندا بوونە لەناو مەنفادا و بوون لە ناو مەنفاشدا یەکسانە بە بوون لەناو جیھاندا، یەکسانکردنی مەنفای کوردی بە جیھانی کورد ئەو پێناسەییە کە مەنفای کوردی لە قەسیدەدا دەربەندی پەپوولەدا دەیکرێتە خۆی.

مەنفای دەربەندی پەپوولە مەنفایەکی ئەوتۆیابوێگرافی، ژياننامەییە، بەلام ئەو ژياننامەییە شێرکۆ بێکەس دەیکرێتەوێهە زیاتر ژياننامەییەکی کۆیی و گشتییە. شێرکۆ بێکەس لە دەربەندی پەپوولەدا پیمانابلیت ئەو، ئەو شاعیرییە، کە ھەموو مەنفای کوردی وەک گشتیک لە مەنفای ئەویدا تەواو بەرجەستە و ئامادەییە. ژياننامەیی مەنفا لەم قەسیدەدا زیاتر ژياننامەیی میژووییە و جیھانیک و پۆحیکی گشتییە نەک گێرانەوێ چیرۆکی سۆز و سووتان و نۆستالژیای شاعیریک بەتەنها.

ئەوێ شێرکۆ لە نالی و حاجی قادر و قەسیدەدا (دەربەندی پەپوولە) لە قەسیدەکانی (قوربانی تۆزی پێگەتم) و (ووتە بەبەختی خەوالو) جیاوەکاتەوێ ئەو راستییە کە مەنفای شێرکۆ مەنفای تەنیاکەوتنێکی پەھایە لەبەردەم ژیان و میژوو و جیھاندا. شێرکۆ لە دەربەندی پەپوولەدا مەنفاییە کە بە ھەموو شێوەکانی تەنیاکەوتنێکی گەمارۆدراوە و لەناو دنیاوەکەدا دەژی تەنها لەکاتی کە ئامادەیی ئەم بێنیت کە تەواو لە لێواری کارەساتی قوول و مردنی کۆیی و تیکشکانیکی وجودیانەکی گەورەدا داویت. نالی لە مەنفادا تەنیاکەوتنێکی، بەلام حوجرەیک ھەبێ کە پۆحی رزگار و پەھادەکات، حوجرەیک کە شوینی پێکەووبوونی ئینسان و خوداوەندە لە پەپوولەدا پیرۆز و بەردەوامدا. حاجی قادر مەنفا دەکاتە مەنزلگا و بریاری نەگەراندنەوێ ئەدات. ئەو لە مەنفادا گوندیکی گەردوونی دروستدەکات و ھارمۆنییەتیکی سێحرا ئامیزی پێدەبەخشیت. بەلام شێرکۆ لەبەردەمی جیھانیکدا وەستاوە کە بەشدارە لە کوشتنی زۆریە شتەکانی نیشتمانی ئەویدا، ئەو لە بەرامبەر ئەو جیھانەدا و لەراستیدا لە پەپوولەدا ناکۆکدا بەو جیھانەو ھەولێدات بەرد بە ھەرد و گۆل بەگۆل و شەھید بە شەھید و گوند بە گوند و شاخ بە شاخ ئەو نیشتمانی دروست یان زیندوو کاتەوێ. لەم پڕۆسەدا زیندووکردنەوێ پەپوولەدا شێرکۆ لە مەسیحیکی تەنیاکەوتنێکی دەچیت کە وێلی دروستکردنی ھێزێکی پۆحی ئەوێندە گەورەییە کە بتوانیت ئەو ھەموو شتە کوژراوانە بۆ ناو ژیان بگەرێتەوێ. ئەم دۆخە تایبەتییە وادەکات تەنیاکەوتنێکی شێرکۆ لەبەردەمی جیھاندا تەنیاکەوتنێکی پەھادەت، بەلام تەنیاکەوتنێکی کە پریەتی لە دەنگ و ھاوار و وێنە میژووییەکی کوژراوە. دەربەندی پەپوولە بەم مانایە قەسیدەدا غەریبی و سۆز بۆ زادگا و نیشتمانی نییە بەتەنها، بەلکو قەسیدەدا ھەولێدانی پۆحیکی کۆییە بۆ بنیادنانەوێ یاداوەری خۆی و دروستکردنەوێ نیشتمانی، ھەرھەمووشیان لە جیھانیکدا کەتێیدا ئەم پۆحە بە تەنیاکەوتنێکی پەھادەت گەمارۆدراوە.

پەھەندیکی دیکە ئەزموونی شێرکۆ لە دەربەندی پەپوولە، پەھەندی نیشاندانی ووردەکارییەکانی ژيانی پۆحانی مەنفا و ساتەوێختە جیاوازەکانی ئەم ژيانە لە پەپوولەدا بەو دنیا نوێییەو کە لە مەنفادا ئامادەییە. وەک ووتمان ئەم پەھەندە لای نالی بەتەواوی غائیە و نالی ھیچمان دەربارەدا شام و ئەستەمبوول پینالیت، حاجی قادریش تەنیا ھێمایەکی گشتییە بەو دەکات کە گواپە لەناو بێگاناندا دەتوانیت فەخر بە شاعیربوونی خۆیەو بەکات گەریتو لە نیشتمانی شیعەرەکانی موتالا بکری و بخویندینەوێ و لەبەربکری. بەلام لای شێرکۆ نیشاندانی ھەندیک لە ووردەکارییەکانی مەنفا پەھەندیکی گرنگی قەسیدەکەییە. شێرکۆ مەنفا وەک شوپن و وەک مانا جارتیکی دیکە لەناو قەسیدەدا دروستدەکاتەوێ ئەو پەھەزانی بۆ نیشاندان ھەلیاندەبۆ پیریت لەزۆر پوولە زۆر گرنگ بۆ تێگەشتن لە مانا گشتییەکانی ئەزموونی ئەو لە مەنفادا. بۆ نمونە شێرکۆ باس لە پەپوولەدا خۆی و مەنفاکانی مەنفا و پەپوولە خۆی و ئینسانەکانی مەنفا و پەپوولە خۆی و کچەکەیی لە

کيتوانی بۆ بهرم.
 ياداشتی: دووکه‌لی زامانی دوو سه‌دهی
 بپۆ دهشت و بناری بۆ بهرم.
 به نیازم ئەلبوومی: رهنگینی نازار و ژان و سوئی ی
 قرچان و سووتان و زریکه‌ی
 ئاو، گل، دار، بهرد، شار، گوند
 ئاژەل و بالدار و بپۆ بالی
 دوو سه‌دهی بۆ بهرم.
 به نیازم وهختی چووم له‌گه‌ڵ خۆم له چاوما
 به تاییه‌ت
 ئاسمانی خنکاوی "هه‌له‌بجه" ی بۆ بهرم

وهک ئاشکرایه مه‌نفای نالی لێره‌دا ده‌بێته مه‌نفایه‌ک که مه‌نفای شیرکوۆ ده‌چێته ناویه‌وه و بارگاووییان ده‌کات به‌کوومه‌لێک رووداو و سومبول و مانای دهره‌وه‌ی ئەزموونی نالی خۆی و به‌وشیوه‌یه‌ش دایده‌رێژێته‌وه که دهربرێ ئه‌و مانایانه‌بن که مه‌نفای شیرکوۆ له‌خۆیده‌گریت. شیرکوۆ سنووره‌کانی زادگای نالی گه‌وره و گه‌ره‌تر ده‌کات. نالی که له قو‌ناعی به‌ر له دایکبوونی چه‌مکی نیشتیماندا مه‌نفی بووه، له سه‌ره‌له‌نوێ به‌ره‌مه‌پێنانه‌وه‌که‌ی شیرکوۆدا ده‌خزێته ناو ئه‌و نیشتیمانه‌وه که شیرکوۆ و ئەزموونی کوردیی له کۆتاییه‌کانی سه‌ده‌ی بیسته‌مدا تێیدا ئاماده‌ن. نالی له‌وێناکردنه شیرکوۆیه‌که‌دا ده‌بێته غه‌ریبێک له نیشتیمان و مه‌نفای ئه‌و مه‌نفای له‌ده‌ستدانی نیشتیمانه، له‌کاتێکدا ئێمه له‌لاپه‌ره‌کانی پێشوو‌دا ئه‌و راستییه‌مان نیشاندان که مه‌نفای نالی مه‌نفای به‌ر له دروستبوونی چه‌مکی نیشتیمانه. شیرکوۆ به‌م کاره‌ی هه‌ندیک له‌مانا و ده‌لاله‌ته‌کانی مه‌نفای خۆی ده‌به‌خشێته مه‌نفای نالی و مه‌نفای نالی له‌ناو خه‌یالی شیعری و سیاسی و ئەزموونی کوردیی کۆتاییه‌کانی سه‌ده‌ی بیسته‌مدا جێگیرده‌کات.

دووه‌مین ئەزموونی مه‌نفا که شیرکوۆ له دهره‌ندی په‌پوله‌دا ده‌یخوێنێته‌وه ئەزموونی مه‌ولانا خالیدی نه‌قشبه‌ندییه. شیرکوۆ له ئەزموونی مه‌ولانه‌دا عه‌شقیکی بیکۆتایی و بپسنووری خودایی و میتافیزیکی ده‌بینیت. عه‌شقیکی که سه‌رێکی له‌ناو نازاردايه و سه‌ره‌که‌ی دیکه‌ی له‌ناو هه‌قیقه‌تا. شیرکوۆ له مه‌ولانه و مه‌نفای مه‌ولانه‌دا هه‌قیکی ده‌بینیت که به‌رگه‌یه‌کی ئه‌فسانه‌یی له هه‌قبوونی خۆیده‌کات، ئەم به‌رگه‌یه‌ ئه‌فسانه‌یه‌شه وداه‌کات مه‌ولانه به‌رچاوی روونبیت و شته‌کان له هه‌قیقه‌تی خۆیاندا ببینیت. به مانایه‌کی دیکه شیرکوۆ له ئەزموونی مه‌نفای مه‌ولانه‌دا چیرۆکی ویژدانێکی راسته‌قیقه‌ و عه‌شقیکی به‌هه‌شتی و ئیراده‌یه‌کی گه‌وره‌ی به‌رگه‌یه‌کی له هه‌قیقه‌ت ده‌گه‌ڕێته‌وه. که بیکومان ئه‌مانه هه‌موویان ره‌گه‌زی گرنگی ناو مه‌نفای شیرکوۆ خۆین و له‌چه‌ندان شویندا شیرکوۆ باس له‌وه ده‌کات که ئه‌و هه‌یچ رێگه‌یه‌کی دیکه‌ی له‌به‌رده‌مدا نه‌بوو ته‌نها رێگه‌ی به‌رگری و داکوکیکردن له نازادی و ئیراده‌ی نازادی و هه‌قیقه‌تی نازادبوون نه‌بیت.

ئەزموونی سێهه‌می مه‌نفا که شیرکوۆ ده‌یخوێنێته‌وه ئەزموونی حاجی قادره. له ئەزموونی حاجی قادردا شیرکوۆ ره‌هه‌ندیکی دیکه‌ی ئەزموونی مه‌نفای خۆی به‌یانده‌کات، که ده‌شیت به ره‌هه‌ندی لێدانی هه‌موو ئه‌و زه‌نگانه‌ی که پێشبینی هاتنی کاره‌ساته‌کان ده‌کهن ناوینین. شیرکوۆ لێره‌دا و له‌رێتی مه‌نفای حاجی قادره‌وه باس له بوونی شیعر ده‌کات به هه‌توان و باس له به‌وه‌فابوون ده‌کات بۆ مێژوویییه‌ک که ئه‌و به‌رده‌وام وه‌ک حیکایه‌تیکی زیندوو ده‌یگه‌ڕێته‌وه و نا‌هه‌یلت له‌یادبچێته‌وه.

سەرەپرای ئەمە مەنفای حاجی قادر مەنفای یەكسانکردنی شیعر و یەكسانکردنی پۆچی شاعیرە بە پۆچی نیشتییمان. شێرکۆ لە حاجی قادردا ئەو توانای یەكبوونەیی نیوان پۆح و نیشتییمان، بوونی شیعر بە مەلەم و بە چارەسەر و بوونی شاعیر بە فەرمانبەری ویژدانی نەتەوێبی و داواکاری گۆران و پاراستن، دەبینیت. بە کورتی:

۱- شێرکۆ لە مەنفای نالییەو پەگەزی داھێنان و پەگەزی نەناسین و پەگەزی گەرانیککی بەردەوام بەدوای پیرۆزیدا دەدۆزیتەو. ئەم پیرۆزییە کە سەرچاوەکە لای نالی سەرچاوەیەکی نالیییە دواچار لای شێرکۆ دەبیتە پیرۆزییەکی سیاسی و نەتەوێبی و ماناکانی لە فەزای نالیییەو دەگواستریتەو بۆ فەزای سیاسەت.

۲- لە مەنفای مەولانە خالیدەو پەگەزیککی پۆچی قوول و ئەزموونیککی وجودییانە و بەرگرییەکی ئەفسانەییانە لە هەقیقەت دەدۆزیتەو. لێرەشدا دیسانەو مانا پۆحییەکانی ئەم ئەزموونە دەکاتە مانای نەتەوێبی و لە کایەیی نالی و قەداسەتی نالیییەو دەگوازیتەو بۆ ناو کایەیی پۆچی نەتەوێبی و بەرگری سیاسی و کولتووری و فیکری لە هەقیقەتیک کە بەھیچ مانایەک لە ئەزموونی شێرکۆدا هەقیقەتیککی نالیییە نییە.

۳- لە مەنفای حاجی قادرو پەگەزی خۆشەوێستییەکی بێئەندازە بۆ نیشتییمان و یەكسانکردنی شیعر خۆی بە نیشتییمان دەبینیت. لێرەدا شێرکۆ ئەوئەندە جیهانی حاجی قادر بەرفراوانتر دەکات و پەگەزی نوێی خۆشەوێستی نیشتییمان و کردنی شیعر بە ئامرازی خەباتی دەخاتە سەر، ئەوئەندە سەرقالی گۆرین و گواستەوێبی مانا و دەلالەتەکانی ئەم ئەزموونە لە کایە و فەزایەکەو بۆ کایە و فەزایەکی دیکە نییە. بەمانایەکی دیکە شێرکۆ لەکاتیکدا سەرزەمینیککی دەلالی نوێ بۆ ماناکانی ئەزموونی نالی و ئەزموونی مەولانا خالید دروستکات، لە مامەلەیدا لەگەڵ حاجی قادردا ئەم کارە ناکات و ئەو راستەوخۆ حاجی قادر هەلەگرت و دەیخاتە ناو فەزا دەلالییە سیاسیەکی خۆییەو کە فەزایەکە لەزۆر پووێوە هەمان فەزای دەلالی حاجی قادر خۆییەتی. ئاخر هەم شێرکۆ و هەم حاجی قادر نیشتەجیی ناو یەك پڕۆزەیی نەتەوێبی و سیاسی و میژووین، جیاوازی سەرەکشیان لەوئەدایە کە حاجی قادر لەساتەوختی توانای گەورەیی ئەم پڕۆزەییە لە خەونین و مژدەبەخشین و چاوەروانی گۆرانی گەورەدا دەژی، لەکاتیکدا شێرکۆ کەوتۆتە ناو ساتەوختی ویرانبوونی ئەو خەون و توانا و مژدانەو، ئەگەر حاجی قادر لە سەرەتاکانی خەونینیدا ژیا بێت. شێرکۆ کەوتۆتە سەرزەمینە مەرگی ئەو خەوانەو .

تایبەتەئەندییەکانی ئەزموونی مەنفای شێرکۆ بیکەس

بوونی میژووێبیەکی درێژ بۆ مەنفا

مەنفای شێرکۆ بەشیککی دانەپراوێ لە میژووێبیەکی درێژی مەنفیوون و دەربەندی پەپوولە ئەم میژووێ وەك جۆرێک لەبەردەوامی نیشانئەدات؛ لەکاتیکدا ئەم میژووێ بۆ مەنفا لای نالی و حاجی قادر ئامادە نییە.

مەنفای تاک و کۆ

مەنفای نالی و حاجی مەنفای دوو تاکەکەسن، مەنفای شێرکۆ مەنفایەکی جەماعییە. لای شێرکۆ ئەوێ مەنفی دەبیت بە تەنھا شاعیریک نییە، بەلکو میژووێبیەکی بەهەموو رووداو و ئازار و کەوتن و هەستەنەوێکانییەو. مەنفای شێرکۆ لە هەلاتنی تاکەکەسیک ناچیت بۆ شوپینیککی ئارام، بەلکو لە گواستەوێبی مایێک دەچیت بەهەموو رەگوریشە و فەزا و تەفاسیلە ورد و درشتەکانییەو.

سروشته

ئه‌و سروشته ئه‌فسانه‌یییه‌ی حاجی قادر له‌ خه‌یالدا بۆی ده‌گه‌رێته‌وه، ئه‌و زادگا به‌هه‌شتیییه‌ی نالی عه‌ودالی راوکردنی ساته‌وه‌خته‌ به‌هه‌شتیییه‌کانیه‌تی له‌ مه‌نفادا، لای شیرکوۆ ده‌بنه‌ وێرانه‌یه‌کی گه‌وره‌. له‌ ده‌ربه‌ندی په‌پووله‌دا له‌ پال ئینساندا دوو شت به‌ به‌رده‌وامی ده‌کوژرین، یان لانیکه‌م له‌ سه‌رزهمینی مه‌رگدا ئاماده‌ن. یه‌که‌میان سروشته‌ دووه‌میان میژووه‌.

شاده‌مار له‌ ملی ئه‌م کێوه‌ زله‌دا

تون بووه‌ و خوتین له‌ به‌ر

ئه‌شکه‌وتی برینی به‌رد ئه‌روا (ل ۳۴)

یان

دریژه‌ دووکه‌لی ئه‌م بێشه‌ غه‌مناکه‌

وه‌ک به‌ژنی نه‌خشه‌که‌م.

دریژه‌ فرمیسکی ئه‌م شاخ و داخانه‌

له‌ دیجله‌ و فوراتیش دریژه‌تر

دریژه‌ کروزه‌ی په‌لکه‌گیا

تاچاوی برینه‌ برئه‌کات

سروشته‌ شیرکوۆ بوته‌ سروشته‌کی شه‌رانگیزیش که‌ تێیدا:

رووباری خۆی راوکرد.

دارستان:

داری خۆی به‌ په‌نگ کرد

تا:

گول گولی ئه‌کوشت و

شاخ شاخی ئه‌کوشت و

دارستان داری خۆی به‌ په‌نگ ئه‌کرد (ل ۵۱)

به‌ مانایه‌کی دیکه‌ سروشته‌ شیرکوۆ، سروشته‌کی بریندار و ناحه‌ز و چوارچێوه‌ی دروستبوونی کاره‌ساته‌. راسته‌ ئه‌م سروشته‌ شوینی به‌رگری و خۆراگریشه‌، به‌لام له‌ وه‌ فه‌زا گه‌شتیییه‌دا که‌ قه‌سیده‌ی ده‌ربه‌ندی په‌پوله‌ دروستیده‌کات مانا خویناوی و ناحه‌زکارییه‌کانی سروشته‌ و زائتره‌ به‌سه‌ر مانا رۆمانسییه‌کانیدا، یان لانیکه‌م به‌سه‌ر ئه‌و ماناگه‌له‌دا که‌ سروشته‌ وه‌ک به‌هه‌شت یان وه‌ک سه‌رزهمینیکی یۆتۆپی و زادگایه‌کی ئایینی پیروۆ یه‌کسانده‌کات. لای شیرکوۆ کوژراوی یه‌که‌م مانا رۆمانسییه‌کانی سروشته‌.

یاداوه‌ری

یاداوه‌ری نالی یاداوه‌ریه‌که‌، که‌ لیوانلیوه‌ به‌ ته‌فاسیله‌ بچووک و گه‌رموگورپه‌کانی زادگای پیروۆ، به‌ ته‌فاسیله‌ جوانانه‌ی ژیان له‌ شوینیکی دیاریکراودا مه‌یسه‌ردکه‌ن. یاریکردن، سه‌ماکردن، ده‌رسخویندن، سه‌وزی باخ، ئاوی پیروۆ، خاکی عه‌نبه‌ر هتد.. هه‌روه‌ها هه‌موو ئه‌و ته‌فاسیلانه‌ی

ديكەش كە ژيانىكى ئايىنى ھېمەن و قوولى سوفيەھىكى رۆحانى ۋەك نالى لە سەدەى نۆزدەھەمدا خولقاندو، ئەو رەگەزانەن كە لە ياداۋەرى شوپىندا لاي نالى ئامادەيە. ياداۋەرى حاجى قادرى كۆيىش ياداۋەرىيەكە كە لىوانلىتوھ لە وىنەى گوندىك كە تىيدا سەمايەكى گەردونى دەگىردىت و تىيدا فرىشتەكان و پياۋانى ئايىن و داروبەرد پىكەوھ سەمادەكەن.

لاى شىركۆ نىشتىمان و سروش و مېژوو بوونەتە و پىرانە و بەمەش ياداۋەرىيەك بىنادەكاتوھ كە تراژىدىا رەگەزى ھەر سەھەركى ناويەتى. ياداۋەرى نالى و حاجى قادر تاراۋەرىيەكى زۆر ياداۋەرىيەكى تاكەكەسىيە لەكاتىدا لاي شىركۆ ئەم ياداۋەرىيە ياداۋەرىيەكى كۆيە.

تەنياكەوتن لەبەردەم جىھاندا

مەنفای نالى مەنفای تەنياكەوتنى تاكەكەسىكە لەناو جىھانىكى دەرەكيدا كە دوژمنكار نىيە. دواچار نالى پياۋى ئايىنى و رۆحانى بوو و لە سەرزەمىن و رۆژگار تىدا ژياوھ كە ئايىن دەستنىشانى ماناكانى شوناسى كردو. لىرەوھ نالى لە دنيا و فەزايەكدا ژياوھ كە ناكۆك نەبووھ بەرۆح و ئومىد و باۋەرى ئەو نالى لە زادگاي خۆى دوركەوتتوھ بەلام لەناو دنياى خۆيدا ژياوھ. لە رووى جوگرافىيەوھ مەنفای نالى مەنفىبوونە لە زادگا نەك لە دنيا. تاراۋەرىيەكى زۆرىش مەنفای حاجى قادر ھەلگى ھەم مانايە، حاجىش لە زادگاي خۆى دابراۋە، بەلام لە دنيايەكدا خۆى ديۋەتوھ كە جگە لەوھى دنياى ئايىنى خۆى و شوپىنى باۋەرى ئەو بوو، لەھەمانكاتدا دنيايەك بووھ كە مژدەى گەوھرە گەورەى پىنەخشيۋە.

لاى شىركۆ بىكەس سەرلەبەرى ئەم شتانه پىچەوانەبوونەتەوھ. مەنفای شىركۆ غەوارەبوون نىيە لە زادگا، بەلكوھەلاتنىكى بەزۆرە لە نىشتىمان، لە نىشتىمانىك كە لەسەر خەونىن و پىرانكاراۋە. ئەو دنيا دەرەكەش كە مەنفای شىركۆ بىكەس دەكەوۋىتە ناويەوھ دنياى خۆى نىيە، نا نەك دنيايەكى دۆست و دلنباكەر و جىي باۋەر نىيە، بەلكو دنيايەكە بەشدارە لە كوشتنى خەونەكانى نىشتىمانى ئەودا و دنيايەكە ناھەز بە داۋاكارىيە رۆحىيەكانى ئەو. دنياى دەرەوھى نىشتىمان لاي شىركۆ دنيايەكى كەرە و ھاۋارەكانى ئەو نابىستى، دنيايەكە تا سەر ئىسقاھەكانىشى بەشدارە لە شەھىدكردنى شار و گوند و خەلك و سروش و مېژوو شىركۆدا.

ياداۋەرى ئەدەبى

ھەم نالى و ھەم حاجى باس لەوھدەكەن داخۆ ئىستا لەوئى لە زادگا باسدەكرىن و خەلك بىريان لىدەكاتوھ. حاجى داۋاي ئەوھدەكات كە شىعەرەكانى لەبەركرىن و بخوئىندرىنەوھ، گەر خرابىشبوون ھەر قبووليانبەكەن. شىركۆ بەپىچەوانەوھ داۋاي ياداۋەرىيەكى ئەدەبى دەكات كە پرىت لە گۆران و داھىنان و تواناي تازەكردنەوھ. مادامەكى نىشتىمان و پىرانە، مېژوو خوئىناويە، سروش برىندارە ئەوھى ماۋەتەوھ شىعەر و داھىنانە. لاي شىركۆ بىكەس داۋاھەمىن فرسەتەك مابىتەوھ بىنادانەوھى دنيايە لەناو دەقە ئەدەبىيەكاندا. مادامەكى شىعەر خۆى بۆتە نىشتىمان، بۆيە دەبىت بەردەوام تازەكرىتەوھ و بەرەپىشەوھبىرەت و دەولەمەند و ھەمەلايەن و ھەمە ئەزمون بىرەت. مادامەكى شىعەر داۋاھەمىن جوگرافىيەكە بۆ ئازادى مابىتەوھ، بۆيە دەبىت بەردەوام سەقائى تازەكردنەوھ و بەردەوامبوونى بىت.

توانا و ساپكۆلۆژىيە بەراورد

يەككە لە رەھەندە گرىگەكانى مەنفای شىركۆ عەقلىيەتى بەراوردكارىيە. نالى ئەستەمبول و ژيانى ناو ئەستەمبول بە زادگاي خۆى بەراوردناكات. ئەو زياتر لەناو رۆحى خۆيدا بەدۋاي ئازادبووندا دەگەرئى. تەنبايى نالى تەنبايەك نىيە لە بەراوردكردنەوھ ھاتبىت، ئازارى نالى ئازارى بەراوردكردنى دوو شوپىن نىيە بەيەكدى كە نوپىنەرى دوو دنيا و دوو فۆرمى جىاۋازى ژيان و دوو حىكايەتەن بەيەك ناكۆك و تەسەر ئىسقاھ لىكجىاۋاز. ئەم دۆخەش لاي حاجى قادر تاراۋەرىيەكى زۆر بەھەمانشىۋەيە.

به لآم لای شيركو ئهم هاوكيشهيه تهواو جياوازه؛ شيركو ناتوانيت بو ساتتيك له دهره وهی به اوردردي نيشتيمان به دنياي دهره وه نهكات. له شام ميژووي كوردي ده بينيت عه گالي له سه ره، نازادي ده بينيت، وهك له زادگاي خویدا، راونراوه. به لآم گهره ترين سه رزه مينيتكي به اوردردي له دهره ندي په پوله به اوردي نيوان مه نفای نه وروپي و نيشتيمانه كه ته عبير له دوو جوړ وجودي جياواز ده كن.

له گزي زه ريات
به لآم له هه لسانه سه رپي خيراى ئاودا
ديسان شاخ ده بينيته وه

يان:

ئهمه يه كه مين پايزي دواي
ويل بووني گه ميه كه ي توپه
ئهم پايزه له پايزي دا يكت ناچي
ئهو پايزيكي بيوه زن، كوخته نشين، چر نه وري
ئهم پايزي ئالتون به سه ر، ته لار نشين
له شووشه به ندا نه وري.

شيركو ته نانه ت شيوه جياوازه كاني ته نيابي و غه ريبيش به يه كدي به اوردر دهكات

مه نفا و په يوه ندي نه وه كان: (بروانه چيروكي مارگريتا ل ۱۴۰ - ۱۴۱)

يه كيك له گرنگ ترين نه و ره هه ندانه ي كه له مه نفای شيركو دا ئاماده يه و له مه نفای نالي و حاجي قاردا غا ئين په يوه ندي نيوان نه وه كانه له مه نفا. مه نفای شيركو مه نفای زياد له نه وه يه كه و له راستيدا مه نفای خيزاني كورديه. نه وانهي هه لدين به ته نها باوكه كان نين، به لكو هه موو خيزانه وهك گشتيكي. ليره وه له مه نفای شيركو دا دوو ره گزي تازه ديتته كايه وه، يه كه ميان مه نفايووني باوكان و منالانه به يه كه وه، دووه ميان مه نفايووني نير و مي كورديه به يه كه وه. دهره ندي په پوله شايه تي له جوړيكي له دابران و پيشيني جوړيكي له دابران له نيوان نه وه كاندا دهكات. باوكان كه دواي ميژوويه كي سياسي و دواي رهنجيكي ميژوويي تاييه ت بو ئايداي ليك به ره و مه نفا راده كن له وه دهرسن ئهم ئايداي له لاي نه وه نوپكان په ر و باليشي نه مينيت. ترس له له ده ستداني شوناس و ترس له چيراني په يوه ندي ره مزي نيوان نه وه كان و ترس له دابراني ميژووي باوكان له ميژووي فره ندان، نه و شيوه تازه يه ي ترسه كه قه سيده ي ده به ندي په پوله دا به هه موواني ده ليت. ئهم ترسه به پله ي يه كه م ترسه له له بيرچوونه وه ي دنياي باوك، كه ره مزي ميژوويه كي تاييه ته. ترسيكه تازه له نه ده بي ئيمه دا و تهواو جياوازه له و شيوانه ي ديكه ي ترس كه تا ئيستا له نه ده بي ئيمه دا ته عبيري ليكراوه. له م رووه وه مه نفای شيركو شتيكمان پنده ليت كه له نه زمونه كاني ديكه ي مه نفای كورديدا به هيچ جوړيكي ئاماده نييه.

له پشتي ئهم ترسه وه جوړيكي له توله كردنه وه ي نه وه كان له يه كدي ئاماده يه، نه وه يه كي نو ي ديت كيشه هه ره گرنگه كاني نه وه كه ي بهر خو ي ده سريته وه و له يادايانده كات و نا يانكا ته كيشه ي خو ي. له دهره ندي په پوله دا نه وه ي نو ي نه وه ي بهر له خو ي به ديوانه يي و شيتبوون له قه له مئه دات و خه ونه كاني نه و نه وه يه ش به جوړيكي له سه رشيتي. به م مانايه مه نفا ده بيتته سه رزه ميني ترس له كو تاييه اتني ميژوويه كي دريژ، ميژوويه ك كه جه وهه ري ژيان و بووني نه وه ي باوكانه و مه نفاش

خۆشى دهره نجامى ئهو ميژووهيه. به بۆچوونى من تا ئىستا له ئه ده بى كوريدا ترسى قوولئى له م باه ته م له هيچ ده قيكي ئه ده بيدا بوونى نه بوه. ئه م ترسه له و جوړه ترسانه نيبه كه ئينسان له مهرگ، ميژوو له داگير كردن، جوگرافيايهك له هيرشه له پرهكانى سروشتى ههيه، ئه م ترسه ترسيكه له وهى به شيك له خۆت، به شيك له ياداوه ريت، به شيك له خيال و عه قلت دژ به به شه كه ي ديكه يبيت. ئه م ترسه ترسه له پارچه پارچه بوونى ناوه كى و كو تا ييه اتنىكي له پر و نائوميدانه ي رۆژگار و سه رده ميك كه سه رچاوه ي مانابه خشينه به هه رشتيكي نه وه يهك له نه وه كان به دريژايي ژيانا پيوه يخه ريكبووييت. ئه م جوړه ترسه ئهو ترسه يه كه به شيكي رۆح به شه كه ي ديكه ي وهك سه راب و وجوديكي ساخته ته ماشاكات.

ئاستى مه نفا

لاى شيركو بئكه س مه نفا هه م خيبره ي شوين و هه م خيبره ي ناكوكي ناوه كيبه له نيتوان دنياى ناوه وه ي ئهو و ئهو ته فاسيلانه دا كه دنياى دهره وه ي ئهو هه لگرين. به م مانايه ئه م مه نفايه مه نفايه كه تيكه ل له ئاستى يه كه م و ئاستى دووه مى مه نفا.

لاى شيركو مه نفا ناگاته ئاستى سپهه م. شيركو دواچار به سه دان ده ستى نه ينييه وه به نيشتيمانه وه گريدر اووه. نيشتيمان خالى كوژاندنه وه ي مه نفايه، نهك خالى بوونى به جوړيكي ديكه له مه نفا. شيركو بيكه س نه ده توانيت به ته نها له زماندا نيشته جيبيت، نه له ناو شيعر يشدا، شيركو شاعيريكه به ته نها ياداوه رى رۆشنيريى و ئه ده بى دادى نادا، ئهو ده خوازيت نيشتيمانى وهك نيشتيمان هه بيت، نيشتيمان وهك جوگرافيا، وهك سه رزه مينيك پر خه لك و ميژوو و رووداو. لاي شيركو نووسين نيشتيمانيكي به ديل نيبه، نووسين دريژكراوه ي نيشتيمانه، شيعر سه رزه مينيك نيبه به نه خشه ي تايبه تى خويه وه، به لكو به شيكي تايبه تى نيشتيمانه. ليره وه مه نفاى شيركو مه نفايه كه له به رده م ده رگاكانى نيشتيماندا تا راده يه كى زۆر كو تا ييبديت، مه نفايه كه نه بوته جوړيك له جيهانينى تايبه ت.

سه رچاوه كان

- ۱- ديوانى نالى، ليكوئينه وه و ليكدانه وه ي مه لا عه بدالكريمى مدرس و فاتح عبدالكريم. چاپخانه ي كوړى زانيارى كورد - به غدا ۱۹۷۶.
- ۲- ديوانى حاجى قادري كوړى. ليكوئينه وه و ليكدانه وه ي سه ردار هه ميد ميران و كه ريم مسته فا شاره زا. له چاپكراوه كانى ئه ميندريتى گشتى رۆشنيريى و لاوانى ناوچه ي كوردستان، ۱۹۸۶.
- ۳- شيركو بيكه س، دهره ندى په پووله، قه سيده يه كى دريژ. ستو كه و لم ۱۹۹۱.
- ۴- مرسيا اليا، المقدس و العادى. ترجمه د. عادل العوا دار النشر سحارى ۱۹۹۴.

- 5- Claassen, Jo-Marie. Displaced Persons the literature of Exile from Cicero to Boethius. Duckworth 1999 UK.
- 6- Ian Buruma, De neoromantiek van schrijvers in exil. Huizinga - lezing 2000. Prometheus Amsterdam.
- 7- Deleuze and Guattari, F. A Thousand Plateaus: Capitalism and Schizophrenia. Minneapolis: Minnesota University Press.
- 8- Jacques Derrida: Over Gaastvrijheid. Boom Essay: Uitgeverij Boom: 1998 Amsterdam.
- 9- Featherstone, Mike. Undoing Culture , Globalization, Postmodernism and Identity. SAGE 1995 London.

سیکسبینی له کۆمه‌لگا نائازادهکان

مههاباد قهردهاغی

سه‌ره‌تایه‌کی بیویست

هه‌ندێ باهه‌تی زۆرگه‌نگ هه‌ن و په‌یوه‌ندییه‌کی راسته‌وخۆیان به‌ مرۆقه‌وه هه‌یه ، شایانی لیکۆلینه‌وه‌ی قوڵ و به‌رین و تیروانینیکی زانستیانه‌ن. به‌کێک له‌وانه‌ باهه‌تی سیکسه‌ وه‌ک ره‌مه‌کێک و وه‌ک پتویستییه‌کی فیزیکی مرۆف . له‌ کۆمه‌لگای ئیمه‌دا ئه‌م باهه‌ته‌ نه‌ک لیکۆله‌ر و نووسه‌ر و رۆشنبیران ئاو‌ریان لینه‌داوه‌ته‌وه‌، به‌لکه‌ به‌ شیوه‌ی ئاساییش له‌ناو خه‌لکدا ته‌نها به‌ هێما و ره‌مزوه‌ه باسده‌کری، ته‌نانه‌ت ئه‌گه‌ر باس له‌هه‌ر شتیکی تریش بکری که‌ ره‌نگبێ شیوه‌ی ئه‌ندامی سیکسی ژن و پیاو به‌هینه‌وه‌ بیر، مرۆفی کورد خۆی له‌ باسکردنیان ده‌پاریزی، یان پێش وتنیان گوزاره‌ی "عه‌یب نه‌بێ" یان "بیلامه‌عنا" به‌کارده‌بات. ئه‌مه‌ش هۆی ئه‌وه‌یه‌ مرۆفی کۆمه‌لگای ئیمه‌ وه‌ک زۆربه‌ی کۆمه‌لگا نه‌ریتییه‌کانی تر تیروانینیکی ئایینیان هه‌یه‌ بۆ سیکس، نه‌ک تیروانینیکی زانستی.

سیکس یه‌کێکه‌ له‌ غه‌ریزه‌ ئاساییه‌کانی مرۆف. چۆنیته‌ی ره‌فتارکردن له‌گه‌ڵ ئه‌و غه‌ریزه‌یه‌دا راده‌ی دروستی یان نادروستی باری ده‌روونیش دیاری ده‌کات. ده‌روونناسه‌کان به‌لگه‌ی زانستیان بۆ ئه‌م بۆچوونه‌ خسته‌ته‌روو، که‌ سیگمۆند فرۆید یه‌کێکیانه‌ و پێش‌ه‌وی ده‌روونناسانه‌ له‌م بواره‌دا. " فرۆید سوور بوو له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی که‌ سیکس هێزیکی تووندی پالنه‌ره‌ له‌ پشت ره‌فتاره‌کانی مرۆقه‌وه‌ ده‌وستی و له‌ پشت ژبانی شارستانی و کێشه‌کانی ژن و مێردایه‌تی و نیشانه‌کانی نه‌خۆشییه‌ ده‌روونییه‌کان و ئه‌و خه‌وانه‌شی که‌ له‌ روواله‌تدا هه‌ست ده‌کری بێهه‌رین." (١) به‌ پێی هه‌ندێ له‌ ده‌روونناسان فرۆید زیاده‌ڕوویی کردوه‌ له‌ گه‌ردانی هه‌موو ره‌فتاریکی مرۆف به‌و ره‌مه‌که‌وه‌، ته‌نانه‌ت له‌ پشت هه‌ر ره‌فتاریکی مندالی ساواشه‌وه‌ پالنه‌ریکی سیکسی ده‌بینی. به‌لام که‌سیان نکۆلیان له‌ هه‌بوونی په‌یوه‌ندی راسته‌وخۆی سیکس به‌ ره‌فتاره‌ نا‌ئاساییه‌کانی مرۆقه‌وه‌ نه‌کردوه‌.

له‌م لیکۆلینه‌وه‌یه‌دا، ده‌مه‌وێ به‌ پێی توانا تیشک به‌او‌یژمه‌ سه‌ر باهه‌تی سیکس و تیروانینی کۆمه‌لگای نه‌ریتی بۆ سیکس ، به‌ به‌راورد له‌گه‌ڵ کۆمه‌لگای مۆدیرن. لێرده‌ له‌جیاتی کۆمه‌لگای نه‌ریتی ، کۆمه‌لگای نائازاد و ، له‌جیاتی کۆمه‌لگای مۆدیرن کۆمه‌لگای نازاد به‌کاربردوه‌. بۆ ئه‌وه‌ی ئه‌م ده‌سته‌واژه‌یه‌ به‌هه‌له‌ لیکه‌دریته‌وه‌ ، مه‌به‌ست له‌ لایه‌نی کۆمه‌لایه‌تی و تیروانینی کۆمه‌لایه‌تییه‌ و مه‌به‌ست له‌ ته‌واوی که‌سایه‌تی مرۆفی نه‌ریتی و مرۆفی مۆدیرن نییه‌.

له‌م لیکۆلینه‌وه‌یه‌دا، ئامانجی سه‌ره‌کی وروژاندنی ده‌مه‌ته‌قییه‌کی کۆمه‌لایه‌تییه‌. هه‌روه‌ها وه‌لامدانه‌وه‌ی ئه‌م په‌رسپارانه‌شه‌:

- تیروانینی ئایینیانه‌ی سیکس چ کاریه‌رییه‌کی هه‌یه‌ بۆ سه‌ر مرۆف له‌ کۆمه‌لگا نائازاده‌کاندا؟
- تیروانینی زانستیانه‌ی سیکس، چ ئه‌نجام و کاریه‌رییه‌کی هه‌یه‌؟
- ئه‌و گه‌ریانه‌ی که‌ له‌ ئه‌نجامی چه‌پاندنی وزه‌ی سیکسییه‌وه‌ دروست ده‌بن، کامانه‌ن و چۆن له‌ کۆمه‌لگا نائازاده‌کاندا ره‌نگیان داوه‌ته‌وه‌؟
- لادانی سیکسی له‌چه‌یه‌وه‌ سه‌رچاوه‌ده‌گرێ؟
- تیروانینی کۆمه‌لگای کورد بۆ سیکس چۆنه‌ و ، چ ئه‌نجامیکی لیکه‌وتۆته‌وه‌؟

رەفتار و وزەى سىكىسى

هەموو مرۆفئى وزەيهكى سىكىسى تىداھەيه و ئەم وزەيهش پىويستى بە رەھابوون و کارپىکردن هەيه، ئەگەر هاتو ئەم وزەيه لە بواری خۆيدا کارى پىنەکراو چەپىندرا ئەو لە بواری تری لارىدا رەھادەبى رەنگدانە وهيهكى نىگەتيفى لەدەررونى تاکەکەسى چەپاودا دەبى.

رەمەكى سىكىسى رەمەکىكى سروشتى و زگماکيه و بۆ ئافرەت و پياو چوونيهکە، يەکىکە لە رەمەکە سروشتيهکانى تری مرۆف، وەک رەمەكى برسى بوون و خەو، بەلام بە تەوژمىكى هياوشتر لەوان. مرۆف کە ژەمى دەخوات دواى ماوهيهک دوپارە برسى دەبىتەوه، هەر وهها دواى هەر پشودان و خەوتنىک کە ماوهيهک بەسەر دەچىت دوپارە هەست بە ماندوو بوون دەکات و خەويدى، رەمەكى سىكىسى هەمان سىفەتى هەيه دواى هەر خامۆشکردنە وهيهكى بە ماوهيهک، دوپارە دروستدەبىتەوه. رەمەکەکانى برسىتى و خەواتن پەيوەندىان بە بارى فيزىكى مرۆفەوه هەيه، تىرنەکردنیشيان کارىگەرى بەسەر بارى فيزىكى مرۆفەوه بەجىدەهیلئى. کە مرۆفئى چەند رۆژئى خۆراک نەخوات، يان نەخەوئى راستەوخۆ ئەنجام و کارىگەرييهکەى بە جەستەيهوه ديار دەبى و هەست بە لاوازی و داھىززانى دەکەى. بەلام رەمەكى سىكىسى پەيوەندى بە بارى دەررونى مرۆفەوه هەيه. لەبەرئەوهى کە ئەم رەمەکە تەوژمىكى هياوشترى لە رەمەکەکانى تر هەيه کارىگەرييهکەى بە چەند رۆژ و مانگ نىبە، بەلکە درىژترە. تىرنەکردنى ئەم رەمەکە، واتە چەپاندنى، کارىگەرى لەسەر بارى دەررونى مرۆفە چەپاوهکەوه هەيه و بە شىوہى بارودۆخى ئاناسايى دەررونييهوه دەکەونەرۆو.

"رەفتارى سىكىسى لە لاى ژن و پياو لەسەر ئاويتەيهک لە کارکردەى دەرەكى و ناوہكى دەوہستىت، ناوہکيهکان برىتىن لە ھۆرمۆنەکان و ميکانيزمەکانى مېشک، دەرەکيهکان کارتیکردنەکانى ژينگەن" (٢). بەشیکى گرنگى پىکھاتنى وزەى سىكىسى لاى مرۆف بە شىوہيهكى ئۆتۆماتىكى لەشى مرۆف ئەنجامى دەدات. دەرەدانى رادە و برى ئەو ھۆرمۆنەنە برىاردەرن لە رادە و برى وزەى سىكىسى و پاشانىش رەفتارى سىكىسى لاى مرۆف. "جووتە گونى نىرىنە، جگە لە دەرەدانى تۆماو برىكى زۆر ھۆرمۆنى (ئەندروژين)، کە ھۆرمۆنىكى نىرانەيه و برىكى کەميش ھۆرمۆنى (ئەستروژين) کە ھۆرمۆنىكى مېانەيه، دەرەدات. لە پيش تەمەنى بالقبوون دەرەدانى ئەم ھۆرمۆنەنە زۆر کەمن، بەلام پاش تەمەنى پىگەيشتن، دەرەدانى ھۆرمۆنى ئەندروژين لاى نىرىنەى مرۆف بە رىژەيهكى بەرچاو زىاددەکات، کە ئەمەش نەک تەنھا سىفەتە سىكىسيەکانى چالاکدەکاتەوه، بەلکە دەبىتە ھۆى زىادکردنى ئارەزووى زایندى و وزەى سىكىسى. هەر بە هەمانشپۆه، رەفتارى سىكىسى لاى مېنە کارتیکراوى ھۆرمۆنەکانە. ئەگەرچى پەيوەندىيهکە لاى مېنە ئالۆزترە. چالاکى سىكىسى لاى مې و دەرەکەوتنى سىفەتە سىكىسيەکانى لە تەمەنى پىگەيشتنەوه، کە يەکەمین مەھەكى مانگانەى، العادە الشەريە، دەستپىدەکات، زىاد دەکات. سەرچاوهى دەرەدانى ئەم ھۆرمۆنەش لە ھىلکەدانى مېنەيه. برىكى زۆر ھۆرمۆنى مېنە(ئەستروژين) دەرەدات و برىكى کەميش ھۆرمۆنى (ئەندروژين) نىرانە دەرەدات. ھۆرمۆنى ئەستروژين زىى (رحم) ى ژن ئامادە دەکات بۆ داچاندنى ھىلکۆکە تىندا، کە ئەم پرۆسەيهش خۆى دەبىتە ھۆى وروژاندى ئارەزووى سىكىسى لاى ژن. (٣) بە تاقىکردنەوهش دەرەکەوتووہ کە دەرەينانى سەرچاوهى ئەو ھۆرمۆنەنە لە لەشى مرۆف و بەلکە لاى گيانلەبەرەرانى تریش دەبىتە ھۆى نەمانى وزە و ئارەزووى سىكىسى و نەمانى رەفتارى سىكىسى لاىان. ھۆرمۆنەکان کارىگەرن لە پرۆسەى سىكىسى و ژيانى سىكىسى مرۆفدا، بەلام کۆئەندامى دەمار و مېشکيش لەم پرۆسەيهدا رۆلئىكى بناغەيه دەگيرن. "کۆئەندامى دەمار بناغەى فيزىۆلۆژى يەکەمە بۆ پالپتوہنانى سىكىسى، چوار ميکانيزمى دەمارى ھەن کە پەيوەندىيان بە چالاکى سىكىسيەوه هەيه، وەرگرە ھەستيهکان، کاردانەوه تايبەتتیهکانى مۆخى برپرەى پشت، تەواوکەرە تايبەتتیهکانى ھىپۆتالامۆس و کارتیکردنەکانى تویکلى مېشک. (٤)

ژینگە و دەورووبەریش لە کارکردە دەرەکییەکان، کە پەيوەندی بە رەفتاری سێکسییەوه پەیدا دەکەن و کارتیکەر و کارتیکراوی دەبن. لە کۆمەلگا نەریتییهکاندا، گرنگی زۆر بە ھۆکارە دەرەکییەکان دەدری و ھەولێ کۆنترۆڵکردنی ئەو ھۆکارانە دەدری. بۆ نموونە بۆ رینگەگرتن لە پەيوەندی ژن و پیاو، نەریتی جیاکردنەوهی ژن و پیاو لە شوێنە گشتییەکان باوہ. لە ولاتیکي وەکو ئێراندا لە سەرھتای سالانی ھەشتادا ھەولێ جیاکردنەوهی ئامرازەکانی گواستەوهی ژن و پیاویش درا، پاسی تاییبەت بە ژن و تاییبەت بە پیاو تەرخانکران بۆ گواستەوهی ھاولاتییان بۆ مال و کارەکانی خۆیان، بەلام سەری نەگرت و نەتوانرا بکری بە نەریت و بسەپنری و ناچاربوون دەستی لێھەلگرن.

چەپاندنی وزەى سێکسى

مرۆف لە قوئناغی ھەرزەکاریدا زۆرتەین وزەى سێکسى لا دروستدەبیت، کە پەيوەندی بە گەشەسەندنی خێرای لەش و ھۆرمۆنەکانەوه ھەيە. رەھاگردنی وزەى سێکسى، یان چەپاندنی ئەو کاریکەرییە پۆزەتیف یان نیکەتیفەى دەبی کە لە سەرھوہ ئامازەمان پیکرد. شیوہ سروشتییەکەى ئەو رەھاگردنە لە پەيوەندی نیوان نیر و میدا دابیندەبێ. رینگەگرتن لەو پەيوەندییە سروشتییە، واتای چەپاندنی ئەو وزەيە دەگەيەنێ، کە ئاکامی دەروونی نیکەتیف بەدەستەوه دەدات. " گرنگی پێوستی سێکسى و ھەولدان بۆ رەھاگردن و قایلکردنی، کاریکەرییەکەى مەزنی ھەيە لە پرۆسەى گەشەسەندنی کەسایەتیدا و کەمبوونی کەسایەتی و بەھێزکردنی بارى دەروونی و شیوازی ژیان و رەفتاری کۆمەلایەتیدا." (۵)

لە کۆمەلگا ئازادەکاندا بە شیوہیەکەى گشتی بواری رەھاگردنی ئەم وزەيە بە شیوہ سروشتییەکەى لەبارە و پەيوەندی ھاوبەشى نیوان کور و کچ پەيوەستە بە بریاردانى تاکەکان خۆیانەوه. بەلام لە کۆمەلگا ئازادەکاندا لەبەر لەبارنەبوونی بواری رەھاگردنی ئەم وزەيە بەھۆى ئابلوقەى نەریت و بریاردانى کۆمەلگا بۆ تاک، ئەم وزەيە دەچەپیندریت، ئەو وزە کە لەکەبووہ چەپاوه بە شیوازیکی نا سروشتی بەکاردەبرێ، وەک تەنیا بواری رەھاگردن. بۆ نمونە شیوازی خود وروژاندن. کوروکچی کۆمەلگا ئازادەکان لەبەر قەدەغە بوونی پەيوەندیکردنیان لەگەل یەکتەردا پەنا دەبەنە بەر وروژاندنی خود بە رینگەى دەستپەر و خەون و خەيالی سێکسى، کە بەھۆى تیروانینە ئایینییەکەوہیە بە " شەیتانی بوون" ی ناو دەبەن. ئەم جۆرە رەفتارە سێکسییانەش ئەگەرچى پێوستی فیزیکی لەش تا رادەیک تیر دەکە، بەلام بە پێى شیکردنەوه زانستییهکان رینگەيەکەى ئاسایی نین بۆ رەھاگردنی وزەى سێکسى مرۆف و بە لادانی سێکسى ناودەبرێن، کە لە درێژەى باسەکەدا دێینەوه سەریان و روونتر باسیان لێوہدەکەین.

پێوستییە دەروونیەکانى مرۆف ھەولدەدەن پارسەنگی دەروونی تاک بە تەواوی راگرن و بپاریژن ئەویش بە تیرکردنی پێوستییە کۆمەلایەتیەکان و تاکیهکان، وەک بايەخدانی کۆمەلایەتی و پێوستی پینگەیاندى خود و پێوستی ئاسایش و پێوستی سێکسى.

پێوستییە دەروونیەکانى مرۆف بۆ پارسەنگەھێشتنەوهی بارى دەروونی تاک و راگرتنیان بە شیوہیەکەى ئاسایی، پێوستییان بە دابینکردن و تیرکردنی چوار پێوستی ھەيە، کە ئەمانەن:

۱- پێوستییە کۆمەلایەتیەکان و دابینکردنی بايەخیکى کۆمەلایەتی.
۲- پێوستییە تاکییەکان: دابینکردنی پێوستییە رۆحییەکانى تاک و خە و خۆراک و پینگەیاندى خود.

۳- پێوستی ئاسایش: ھەبوونی کەش و بارودۆخیکى ئارام بۆ تاک.

۴- پێوستی سێکسى: دابینکردن و رەھاووونی وزەى سێکسى بە رینگەى سروشتی. (۶)

کەموکورێ لە ھەر یەکیەک لەو پێویستییاھە بۆ تاک، ناھاوسەنگییەک دروستدەکات، ھەر یەکەیان لیکۆلینەوێ شیاو ھەلدەگرن، بەلام لەبەر تاییبەتبوونی ئەم بابەتە بە سیکسەو، زیاتر لەو پێویستییە دەکوڵینەو.

لەبەر نەبوون و دابیننەکردنی پێویستیە دەروونییەکان و چەپاندنی زۆربەیان، لە کۆمەلگا نائازادەکاندا ھەست بە لاسەنگییەکی دەروونی زۆربە تاکەکانی دەکرێ. لەو کۆمەلگا نائازادانەیی کە داب و نەریت و رێساکان، نرخاندنە کۆمەلایەتیەکان دەستنیشان دەکەن. پێوەرێکی دۆگمایانە بۆ رھوشت و باوەر دروستدەبێ. سیکس و چۆنیتی مامەلەکردن لەگەڵیدا دەبیتە پێوەرێک بۆ نرخاندنی مەروۇفی باش و خراپ. لەو جۆرە کۆمەلگایەدا مەروۇفی نائازاد دروستنابێ، یان ئەگەر دروستیش بوو نە بایەخێکی کۆمەلایەتی ھەیە و نە دەشتوانی لە ناوگەمارۆی نەریت و ئەو پێوەرە دۆگمایانەدا ھەول بۆ پێگەیانندی خودی خۆی بدات. جگە لەوھش لە ئەتمۆسفیئریکی گەمارۆدراودا دەژی و ھەست بە دنیایی و ئاسایش ناکات.

چونکە رێگە "شووکردن و ژنھێنان" تاقە بواری رھاگردنی ئەو وزە سیکسییە، کچ و کورێ کۆمەلگا نائازادەکان وزە زایەنیان لە رۆژی دروستبوونی وزەکەو تا رۆژی شووکردن یان ژنھێنان دەچەپین، یان بە رێگەیی خۆروژاندن رھاگی دەکەن.

زانا دەروونییەکان پێیان وایە خۆ وروژاندنی کچان بەو شیوہ نھێنیە و رھەتبوونیان لەو رھەمەکە سیکسیە کاریکی دروست و تەندروستیە بۆ پێگەیشتن و دۆزینەوێ چێژی سیکسی و شارەزابوون لەو رھەمەکە. بەلام زیادەرۆیی لەو کاری خۆروژاندنە لایەنی خراپیشی ھەیە، یەکیەک لەوانە رێگەگرتنە لە بەجێھێشتنی ئەو قۆناغە بۆ قۆناغی پێگەیشتن کە دەبێ لەگەڵ پیاویدا ئەنجامیبات "لە ژیانی ھاوسەریتیدا"، واتە ماوہیەکی زیاتر لەو قۆناغەدا دەمیتیتەو و ھەستدەکات پەپوھندی پیاو نایگەپەنیتە ئەو حالەتی رازیبوونی سیکسییە کە لە خەون و خەیاڵە سیکسیەکاندا پێی گەپشتو و بەوھش توشی ساردی سیکسی دەبیت. (۷)

بێگومان لە کۆمەلگا دواکەوتووەکاندا کە سیکس یەکیکە لە تابوھکان و ژن و پیاو ناتوانن لە رێگەیی سروشتیەو ئەو وزیە رھا بکەن، قۆناغی خەون و خەیاڵی سیکسی و خۆروژاندن درێژە دەکیشی و ئەمەش وا دەکات قۆناغی پێگەیشتن دواکەوێ و ئەو زیادەرۆییەش کە لەبواری خۆروژاندندا دەکریت دەبیتە ھۆی ساردی یان بیتوانایی سیکسی لای زۆر لە ژنان لە ژیانی ھاوسەریتیدا، کە ئەمەش دەبیتە ھۆی شالۆھێنانی شەپۆلی خاکەساری بۆ سەر ئەو جۆرە ژنانە.

ھەر بە ھۆی ئەو چەپاندنە نائاسایییە کۆمەلگا، مەروۇفی کۆمەلگا نائازادەکان توشی دەیان لادانی سیکسی دەبن، وەکو ھەتیوبازی، حیزی، پانپانۆکی، ئازەلبازی و منالبازی و ھتد. بێگومان لە کۆمەلگا نائازادەکانیشدا ئەو دیاردەگەلە ھەن بەلام ھۆکارەکانیان جیاوازن، بەلام لە کۆمەلگا نائازادەکاندا، لەبەر لیکنەدانەوێ ھۆکارەکانی ئەو دیاردانە و ھەولدانێ شاردنەو و داپۆشینی ئەو مەسەلانە لەبەر رای گشتی خەلک، ھۆکارەکانیشی بە شاروہیی دەمیتنەو و ناخرینە روو. لەو کۆمەلگانەدا مەروۇف بەو باس و زانیارییانە نامۆن .

بێگومان ھەمیشە بەشی ژنان لە زەپروزەنگی کۆمەلگا بۆ چەپاندنی ئارەزووی سیکسی دوو ھیندە پیاو بوو... ئەمەش ھۆکاری خۆی ھەیە و من لە بەشی ئایین و ئەفسانەیی ئادەم و ھەوادا باس کردو.

سیکس لە روانگەیی کۆمەلگای دایکسالاری و کۆمەلگای پێش مێژوو

لە کۆمەلگای دایکسالاریدا ئایینی جۆراوجۆری کۆن و خواوھندی ھەمەجۆر ھەبوو، ھیچ کاتێ ئەو خواوھندانە بە تەنھا پیاو نەبوونە، بەلکە خواوھندی ژنیشیان ھەبوو، ئەو ئایینانە بە ھیچ شیوہیەکی ھەک ئیستا ئافرەتیاں لە پیاو بە کەمتر نەزانیو و ھەک یەک تەماشایان کردوون، ریزی زۆریشیان

چونکه جنس له ریزی تابوووه کانه و مروقی پی گوناهار دهبی و له نه مرییه وه که ره مزی بیگونا هییه بهره و مردن که هیما ی گونا هارییه ده بات. بۆ ئەم گونا ههش پیاو بکه ر نیه، ژن بکه ر و پیاو کارپیکراوه. که ئەمهش هۆیه ک ده بات به دهسته وه بۆ سزادانی ئەو نه ک پیاو. خوشاردنه وهی ئاده م و حه و له بهر رووتبوونیان ئەوه ی گه یاندوو ه که ئەندامی جنسی ژن و پیاو مایه ی شه رمه زارییه و پیویسته دابپوشری. لیره دا کردنی ئەندامی جنسی ژن و پیاو نه ک هه ر به تابوو، به لکه به مایه ی شه رمه زاری و نهنگی بۆ مروقی، تیروانینیکی ئایینی تا ئەمروش سه پاوه.

سیکس تابوو، شکاندی تابووش گونا هه. ئاده م یه کسه ر گونا هه که - سیکسکردن - له سه ر خو ی لا ده با و ژنه که ی توش ده کات، که ئەمهش بیوه فایب ئاده م ده گه یه نی به رامبه ر به حه وای هاوده می. کار ی که هه ردووکیان به جووته ئەنجامیاندا ئاده م خو ی لی ده رباز کرد و خواش یه کسه ر سزای ژن و ماری دا. ئاده م تاقه ریگه ی به رگریکردن له خو ی له به رامبه ر خوادا خو ده ربازکردنه به ریگه ی پیوه لکاندی گونا هه که به ژنه وه، له به رامبه ر ئەمه شدا ژن دانی پیداده نی که وروژینه ری جنسی هۆکار بووه له ئەنجامدانیدا (مار هانی دام و خواردم) له به رامبه ر خوادا حه و راستگۆتر و بیتباک و بویره تر دواوه.

خو له سزای ئەو گونا هه دا دوژمنایه تییه کی هه میشه یی خسته نیوان ژن و ماره وه، وروژینه ری جنسی و ژن. ئەو تیروانینه ئایینییه ی که ئەم ده قه دروستکه رییه تی بووه هۆی ئەوه ی له کۆمه لگا دا به هۆی سیکسه وه ژن له کاری کۆمه لایه تی و ژبانی ئابووری و بواره کانی تر دا دووربکریته وه. ئەو دوژمنایه تییه ی که ئایین مه به سته ی بوو له ناو کۆمه لگای باوکسالاریدا دروست بوو. سزای خو بۆ ماریش ئەوه بووه له سه ر سک بخش ی و خو ل بخوا، واته غه ریزه ی جنسی به تابووی بمینیته وه، به و هۆیه شه وه هه رگیز خاموشنه بی و دانه مرکیته وه.

(ئینجا خو به ئافره تی وت: زیاتر و زیاتر ژانت هه بی و به ژانکی زۆره وه مندالت بی، هه میشه تامه زرو ی میرده که ت بی و ئەویش داگیرت بکات. به ئاده می وت: چونکه به قسه ی ژنه که ت کرد و به ری ئەو داره ت خوارد که لیم قه دهغه کردبووی زه وی به هۆی تۆوه نه فره تی لیبی و به ماندویتییه وه هه موو ژبانت به سه ره ری و درک و دالت بۆ بروی و توش گیای کیلگه بخوی، به ئاره قی ناوچه وان ت ژبانت دابین بکه ی تا رابی له سه ر زه وی، له خو ل وه رگریاری و بۆ خو ل ده گه ریته وه.)

سزاکانی خو بۆ ژن له ئەنجامی شکاندی تابووی خو - موماره سه کردنی جنس له گه ل ئاده م - پیاو - دا بووه. ئەم سزایانه ی خواره وه له دوا ی کردنه وه ی کۆده کانی تیکسته که ده رده که وی:

۱- کردنی به دوژمنی مار: که ژن دۆزه ره وه و وروژینه ری سیکس بی و سیکسیش تابوو کراوه له لایه ن خاوه، که واته شکینه ری تابوو نه فره تلیکراوی خوا یه. له م په یوه ندییه دا ژن ده بیته نه فره تلیکراوی خوا. بیگومان نه فره تلیکراوانی خو له به رچاوی مروقی ئاییندارا دزیون و خو شناو یسترین. له کۆمه لگای باوکسالاریدا به گشتی و له ناو ئایینه رواراندا به تاییه تی ئەم دزیوییه به که سایه تی ژن ره واینه راره و کاری له سه رکراوه بۆ ئەوه ی له ناو کولتووری کۆمه لگا نه رییه تییه کاندای جیکیر بکری و وینه ی ژن له سه ر ئەو تیروانینه چه واشه یه بنیادبنری و به کۆمه لگا بناسینری.

۲- (زیاتر و زیاتر ژانت هه بی و به ژانکی زۆره وه مندالت بی): که ژان و نازاری مندالبوون کرابیته سزایه ک له لایه ن خاوه بوژن، هانده ریکه بوئه وه ی مندالانی ژن بکریته هۆیه ک بۆ که م نر خاندن و پله خواری ژن. به هه مان شیوه مندالانی ئافره ت بکریته هۆیه ک بۆ بیته رک کردن و چه وساندنه وه و نازاردانی. که ئەمهش له کۆمه لگای باوکسالاریدا سه پاوه.

۳- (هه میشه تامه زرو ی میرده که ت بی و ئەویش داگیرت بکات): مه به ست وابه سته کردنی ژنه به پیاوه وه، هۆگرکردنی ژنه به پیاو. واته خو ی خاوه نی که سایه تی و ناسنامه ی خو ی نه بی و هه میشه له لایه ن پیاوه وه داگیر کرابی و کۆیله ی پیاو بیت.

سزای خوا بۆ مار - وزه‌ی جنسی - کردنیه‌تی به دوزمنی ژن (دوزمنایه‌تی‌ه‌کی هه‌میشه‌بیش له نیوانی تۆو ئافره‌تدا هه‌بێ) که ئەمه سزادانیکی دووجه‌مسهرییه و هاوکات سیکیسیش و ژنیش ده‌گریته‌وه. که له خالی یه‌که‌مدا باسم کردووه.

سزای خوا بۆ ئادهم - پیاو- یه‌که‌م به‌هۆی ئه‌وه‌وه که به قسه‌ی ژنه‌که‌ی کردووه (به ئادهمی وت: چونکه به قسه‌ی ژنه‌که‌ت کرد و به‌ری ئه‌و داره‌ت خوارد که لیم قه‌ده‌غه کردبووی)، مه‌به‌ستیش بێبایه‌خکردنی قسه‌ی ژنه. دووه‌میش به‌هۆی ئه‌وه‌ی که له‌به‌ری داره‌که‌ی خواردووه - سیکیسی کردووه سزای دراوه. له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا سزاکانی خوا بۆ ئادهم شیوازیکی تری هه‌بووه، سزاکه‌ش جۆریک بووه له پاراستنی به‌رژوه‌ندی پیاو، سزاکانیسی ئه‌مانه‌ی خواره‌وه بوون:

۱- (زه‌وی به هۆی تۆوه نه‌فره‌تی لیبی): واته زه‌وی نه‌فره‌تلیکراو که مولکی ئادهمه و له بنه‌ره‌تدا بۆ ئادهم دروستکراوه پریه‌ت له ئاژاوه‌و شه‌ر و جه‌نگ، ئه‌و نه‌فره‌ته‌ش به‌هۆی ئادهمه‌وه له‌زه‌وی کراوه، که‌واته ئه‌نجام و ده‌ستکه‌وتی ئه‌و جه‌نگانه‌ش بۆ پاراستنی به‌رژوه‌ندی پیاو بی‌ت.

۲- (به ماندوویییه‌وه هه‌موو ژیانته‌ به‌سه‌ربه‌ری): واته رهنجکیش و به‌ئهرک بی. ماندووییون له ئه‌نجامی کار و ئه‌رکه‌وه ده‌بی. ئادهمی خاوه‌ن زه‌وی له پیناوی مانه‌وه‌ی ده‌سه‌لاتیدا له‌سه‌ر زه‌وی بۆی ماندوو بی، ئه‌مه‌ش دانپیانانانیکێ تهره بۆ ئه‌وه‌ی که زه‌وی هی پیاوه نه‌ک هی ژن و نه‌ک هی هه‌ردوکیان، چونکه خوا له تیکسته‌که‌دا به راناوی که‌سی دووه‌می تاک له‌گه‌ڵ پیاویدا ده‌دووی: بپروانه (به‌ری ئه‌و داره‌ت) (به‌هۆی تۆوه) (ژیانته) (درك و دالت) (تۆش) (ئاره‌قی ناوچه‌وانته).

۳- (درك و دالت بۆ بروی و تۆش گیای کێلگه‌ بخۆی): واته ئادهم - پیاو- که له پیناوی ده‌سه‌لاتیدا ئاژاوه ده‌گێرێ و جه‌نگ به‌ریا ده‌کات برسیتی و نه‌خۆشی و تاوان دیننیه‌کایه‌وه له‌سه‌ر زه‌وی، درك و دالت لێره‌دا هێمایه‌ بۆ ئه‌و دیاره‌ ترساناکانه‌ی که له‌سه‌رزه‌ویدا هه‌ن، وه‌کو برسیتی و هه‌ژاری و نه‌خۆشی و تاوان و هتد، که جه‌نگ و کاره‌ساته سروشتیه‌کان هۆکاری سه‌ره‌کین له هه‌بوونی ئه‌و دیاردانه‌دا.

۴- (به ئاره‌قی ناوچه‌وانته ژیانته دابینکه‌یت تا رابیی له‌سه‌ر زه‌وی): ئاره‌قی ناوچه‌وان هێمایه‌ بۆ سه‌ربلندی و ئه‌کتیقبوونی پیاو. واته پیاو بیه‌ته هیزی سه‌ره‌کی په‌یداکردنی بزۆی ژیان و له‌و بواره‌دا ئاره‌ق بریژی. کار بکات و ژیان دابین بکات و ئه‌رکه‌کانی به‌جیبگه‌یه‌نی و سوود و به‌رووبوومی زه‌وی و هه‌رگرت. له کۆمه‌لگای باوکسالاریدا ریک ئه‌م بۆچونه سه‌پاوه و ده‌سه‌پینری، که له هه‌مو بواره‌کاندا پیاو ئه‌کتیف (به‌ئهرک) و ژن پاسیف (بیئهرک) ده‌کرت.

۵- (له خۆل وه‌رگیراوی و بۆ خۆل ده‌گه‌ریته‌وه): دانپیانانیکێ تهره بۆ خاوه‌نداری پیاو بۆ زه‌وی و خاک و خۆل، به‌لام ژن له په‌راسوویه‌ک وه‌رگیراوه له په‌راسووه‌کانی ئادهم واته ئه‌و به پله‌ی دوو ده‌گه‌ریته‌وه بۆ خاک و به پله‌ی یه‌که‌م په‌یوه‌سته به‌پیاوه‌وه.

(ئادهم ناوی ژنه‌که‌ی نا حه‌وا چونکه دایکی هه‌موو زینده‌وه‌ریکه، خواش بۆ ئادهم و ژنه‌که‌ی جلیکی له چه‌رم دروستکرد و پتیه‌خشین، ئینجا خوا وتی: ئه‌وه‌تا مرۆف وه‌ک یه‌کێک له ئیمه‌ی لیهات و خیر و شه‌ر له یه‌کتر ده‌کاته‌وه، په‌نگه ده‌ست درێژکات و له‌به‌ری داری ژیان بخوات و تا هه‌تایه‌ بژی، له به‌هه‌شت ده‌ریکرد تا زه‌وی ئاوه‌دان بکاته‌وه که له خۆله‌که‌ی دروستکرا، ئاوا خوا مرۆفی له به‌هه‌شتی به‌رین ده‌رکرد، فریشته‌ی به شیریکی ئاگرینه‌وه له رۆژه‌لاتی به‌هه‌شت کرده پاسه‌وانی ئه‌و رێگایه‌ی که داری ژیان تیایه.)

(ئادهم ناوی ژنه‌که‌ی نا حه‌وا)، پیاو ناو له ژن ده‌نی، چونکه هی خۆیه‌تی. واته پیاو بریار بۆ ژنه‌که‌ی ده‌دات و ژن خۆی بۆی نییه له‌باره‌ی خۆیه‌وه بریار بدات و رۆلی هه‌بی له پیناسه‌کردنی خۆیدا.

(ئه‌وه‌تا مرۆف وه‌ک یه‌کێک له ئیمه‌ی لیهات و خیر و شه‌ر له یه‌کتر ده‌کاته‌وه)، به‌هۆی خواردنی به‌ری دره‌خته‌که‌وه مرۆف وه‌کو خاوی لیهات. که مرۆف چێژی جنسی ده‌دۆزیته‌وه وه‌کو خاوی لیدئ،

واته ده بئته خولقینه، داهینه، ئافرینه، زانستی دهر و ناسیش ئه مریو جهخت له سه ره هاگردنی وزه ی جنسی و په یوهندی به توانای داهینانی مروقه وه دهکات.

کوژدهکان - فریشته: ئابین، شیرینی ئاگرین: پهیره وه توندو تیژهکانی ئابین. پاسهوان: بهربهست. بههشت: کپوونی جنسی. (ئاوا خوا فریشته ی به شیرینی ئاگرینه وه له روژه لاتی بههشت کرده پاسهوانی ئه ریگایه ی که داری ژبانی تیا به). واته ئابین و پهیره وه توندو تیژهکانی بهربهستی که دروستدهکن تا ئاره زوی جنسی له مروقه دا پهنگ بخواته وه و بچه پی، مروقه نهگاته حاله تی کپوونی جنسی.

ئابینی جوو بو پاراستنی دهسه لاتی کوژه له کهسی یان چینیکی تاییه تی له کوژه لادا ویستویانه مروقه له جنسدا چهپاو بی و گه شه نهستی و توانای داهینانی نه بیت. هر هوی ئه پاراستنی بهرزه وه ندیهش بووه که رابه رانی ئابینی جوو ئهفسانه ی ئادم و حه وایان داهینا و پریان له گه شه سندن کوژه ل گرت و ئافره تیان سووک کرده وه و جنسیان تابو کرد و ئه ندای سیکی زن و پیایان کرده عه ورت و مایه ی شه رمه زاری لای مروقه. ئه ندای جنسی زن به شتیکی زیاتری هه بوو له نه فرته ی ئابین، مندالانی زن که سه رچاوه ی ژبانی مروقه هه میشه وه کو شتیکی کلاو ته ماشا کراوه و خوینی مه هکی مانگانه ی ژنان به خوینیکی گه نیوو و کلاو دانراوه، جهسته ی ئافره ت له روژانی مه هکی مانگانه دا به پیس زانراوه، وه کو له کتیبی پیروزیاندا هاتوو: (ئافره ت که بئوژی ده بیت حه وت روژ له مه هکدا ده مینیتته وه، هر کهسی دهستی پیوه بدات پیس ده بی تا ئیواره، هرچی شتی که له سه ری بخه ی یان دانیشی پیس ده بی تا ئیواره). له باره ی ژنیکی زه بیستانه وه که کوری بووی ده لیت: (خوا به موسای وت به نه وه ی ئیسرائیلی راگه یه نه ئه گه ر ژنیکی سکری کوری بوو، دایکه که ماوه ی حه وت روژ به پیسی ده مینیتته وه وه کو روژانی بئوژی و روژی هه شته م منداله که خه ته نه ده کری، پیوسته له سه ر ژن سیوسی روژی تر بمینیتته وه تا له خوینه که ی پاک ده بیتته وه، نابی ده ست له هیچ شتیکی پیروژ بدات).

له باره ی ژنیکه وه که کچی بووی ده لیت: (ئه گه ر کچی بوو له حاله تی پیسیدا ماوه ی دوو هه فته ده مینیتته وه وه کو روژانی بئوژی، شه ستوشه ش روژی تریش ده مینیتته وه تا پاک ده بیتته وه له خوین). مه بهستی ئابینی جوو که موسا به نه وه ی ئیسرائیلی راگه یاند، له وه دهقانه ی سه ره وه و زور دهقی تریش که له و بابته ن به زهقی ده رده که ویت که مه بهستی بووه ژن بو خوارترین پله دابگری، هر به و شیوه یه ش له دایک بوونی کچی نزم ک رده وه دایکی به پیس پیشان داوه. بویه پیایانی جوو تا ئیستاش له کاتی نوژی کردنیاندا به و جوژه سوپاس و ستایشی خوی خویان دهکن و ده لیت "سوپاس بو تو خواجه، که به ژن دروستت نه کردوم." (۱۳)

به م شیوه یه ئافره تی کرده مایه ی قیز لیهاتنه وه به تاییه تی له روژانی مه هکی مانگانه و مندالبووندا. له کاتیکدا که له داوینی ژنه وه ژبان ده خولقی و به رده وای به مانه وه ی جوژی ئاده میزاد ده ری له لایه ن ئابینه وه به پیس ده زانری و سووک ده کریته وه، زانستی نوژی ئه وه ی سه لماندوو که خوینی مانگانای ژنان وه که هر خوینیکی تری هر شوینیکی جهسته یه و بیگومان خوینی جهسته ی ئافره ت و پیاییش هر هه مان خرۆکه ی سوور و خرۆکه ی سپییه و هر هه مان پلازمایه و هیچ جیاوازیه کی نه.

هر بو دریه پیدانی ئه و تابوو کردنه ی جنس و ناشیرین کردنی ئه و دیارده یه لای خه لک بو به رده وایان به تیروانی ئابینی جوو بو ژن و سیکی، ئابینی مه سیحی وینه ی مریه می عه زرای هینایه کایه وه. پاکیزه بوونی مریه م وه که هیمایه کی - پاکي - خرایه روو، پاکیش به مانای کچی تی مریه م و جنس نه کردنی. مریه می جنس نه کردوی پاک کرا به دایکی کوره که ی خوا - مه سیح - و له ناو ئابینی مه سیحیدا پیروژکرا و ده په رسترا. بانگه شه ی پاکیی مریه می کچ به شیوه یه ک له ناو مه سیحیه کاندایه بووه وه که هه زاران کچ ریبازی راییه یان هه لبارد و هه زاران کور ده بوون به کاهن - راییه کان له م دنیا دا جنسیان نه ده کرد، وینه بییری وایان لا خولقاندبوون که له دنیا ی ئاینده دا راییه کان ده گه ل عیسی کوری خوادا و کاهنه کان و مریه می پاکیزه دا زه ماوه نده کن.

پەردە کچینی کرایە ئەو پرده سامناکەى که شهیتانی بەسەردا دەپەریتەوه، ئەم بیرەش پەرهیسەند و تا گەیشتە ئەو شیوازی ئیستای که له کۆمەلگا دواکەوتەکانی ئەمرۆشدا پەپرەوی دەکرێ و پەردە کچینی لەبری شەرەف و ئابرووی خیزان دادەنرێ. له کاتیکدا که زانست هەبوونی پەردە کچینی بە پەردەیهکی تەنکی زۆر شەفافی سیفەت لاستیکی پیناسە دەکات که له نیوان زێی ئافرەت و مندالدا نیدایەو کونیکى بازەیهی رێکی له ناوهراستیدا هەیه بۆ هاتنه دەرەوهی خوینی مەهەکی مانگانەى ژنان، ئەم پەردەیه لای ۷۵٪ کچان بەو جۆرەیه بەلام ۲۵٪ کچان پەردەکانیان جیاوازه و کونەکەى ناوهراستی بازەیهی نیه بەلکو شیوهی نارێکی هەیه یان درزێکی هەیه، ئەو جۆرە پەردانەش له شهوی زاوا بووندا خوینیان لێنايهت، بەلام له ۷۵٪ کچان که پەردەکانیان رێکه له شهوی زاوايهتیدا به هۆی پالەپەستۆی ئەندامی سیکسی پیاووه دەدرێ و خوینی لێدێ. ئەم خوینە له کۆمەلگا نەریتیهکاندا دەیان کارەساتی لێ کەوتۆتەوه و بێئەوهی هۆی هەبوون یان نەبوونی ئەو خوینە بزانی دەیان کچ بوونەتە قوربانی ئەو نەزانی و دواکەوتووییەى که له کۆمەلگا نەریتیهکاندا سەپاوه.

چەپاندنی جنسی و کاریگەری لەسەر باری دەروونی

چەپاندن (Repression) بریتیه له دوورخستنهوهی شتی ناخۆش له هەست و نارەنی بۆ نەست (۱۴). ئەو پەنگخواردنەى له ئەنجامی چەپاندنەوه له نەستی مرۆفی کۆمەلگا نا ئازادەکاندا روو دەدا دەبیتە هۆی بلاو بوونەوهی چەندەها دیاردەى نا ئاسایی دەروونی. له کۆمەلگا نا ئازادەکاندا جنس له هەموو شتی زیاتر بەرگیری لێدەکرێت و قەدەغەدەکرێت به ناوی پارێزگاری کردن له رەوشت، چونکه لهو کۆمەلگایاندا که داب و نەریت و وشکەباوەری و دۆگمایى رێگەى له فراوانبوونی ئاسۆی بێر و هۆشیاری مرۆف گرتوووە ئیتیک و مورال و نرخاندنەکان به ئاسۆیییهکی تەنگەبەر دەبێنرێن و رەوشت لهو جۆرە کۆمەلگایەدا تەنها پیناسەیهکی جنسیانەى بۆ دەکرێ. رەوشت له کۆمەلگا ئازادەکاندا به هەندێ پێوانەى لۆژیکى تر دەپێورێ وەکو ئەو سیفەتە بەھادارانەى که شوین و جێی مرۆفی پێ بەرز دەبیتەوه له وانه راستگۆی، دەستپاکى، هەلسوکەوتى رۆشنبیرانە، هێمنی و... هتد.

وشکەباوەری و یەکلایینی له کۆمەلگانا ئازادەکاندا تێروانیی جنسیانەى بۆ رەوشت زاکردوو بەسەر زۆر تێروانیی جۆراوجۆری تردا. ژیانینی، جیهانبینی، زانستبینی، خۆینی، ژنبینی و پیاوینی لهو جۆرە کۆمەلگایەدا لەسەر بنەمایەکی لۆژیکى بنیات نانرێ، بەلکه پێوهرەکان سادەن و لەگەل هەنگاوی سەردەمدا هەنگاوانین. هۆی ئەوهیه لهو جۆرە کۆمەلگایەدا بێمانایی و ئالۆژیکیبوونی پێوهرەکانی رەوشت و سیکس زالن و له ئەنجامیشیاندا دەروونی مرۆف ئالۆژ دەبیت و مرۆف له چەپاندنی یەکتەری و خۆیدا پۆل دەبێنێ. بێگومان چەپاندن جۆری زۆر، چەپاندنی کۆمەلایەتی و ئابووری و سیاسى و جنسیش لهو جۆرە کۆمەلگایەدا بوونیان هەیه، بەلام چەپاندنی جنسی زەقترینیان بووه بەهۆی تێگەیشتنی نازانستیانه له رەوشت و پێوهری نازانستیانهى باو بۆ جنس و پەيوهندیەکانی نیوان نێر و مێ. مرۆف به تێروانیی سەرپێش دەتوانێ هەندێ گریی زەقی دەروونی لهو جۆرە کۆمەلگایەدا ببینێ و دەستنیشان بکات، ئەو گرییانە کارەکتەری نا ئاسایی بۆ مرۆفەکان دروستدەکەن، بۆ نمونە دەتوانین هەندیکیان له خوارەودا پۆلێن بکەین:

کارەکتەریکی سادی و کارەکتەری ماسۆخی

سادى و ماسۆخی، زاراوهی دەروونناسین و یەکەمیان بە کەسێ دەوترێ ئازاردەر بێ و چێژ له ئازاری ئەوتەر ببینێ، دووهمیان بە کەسێ دەوترێ خۆ ئازاردەر بێ و چێژ له ئازاری خۆی ببینێ. بێگومان له هەموو کۆمەلگایەدا لهو جۆرە کەسانە هەن گیرۆدەى ئەم بارە دەروونیهی ئالۆژە هاتەن،

بەشێکی زۆری داب و نەریت و پێوانە رهوشتییهکانی کۆمه‌لگای کورد خوازاوان و خۆمالی نین. چونکه ئەو ئایینانەیی که فەلسەفەیی ژیاڤیان بۆ کۆمه‌لگاکان دارشتوو و پەیره‌وه‌کانی ناساندوو بیری کورد دایه‌هێناوه. کورد ناراسته‌وخۆ و هەرگرتوون و کاریانپێده‌کات و کاریانتیکیکردوون. بیکومان به شیوه‌یه‌کی ناراسته‌وخۆ پێیکه‌یشتوون و پەیره‌وه‌کانی ئەو ئایینانە به چەند دەستیگ گه‌یشتوونه‌ته کورد.

دەستاواده‌سکردنی پەیره‌وه‌کانی هەر ئایینیگ به قۆناغی میژوویدا تێپه‌ریوه و ئالوگۆری زۆری پیکراوه‌و تێداکراوه. هه‌ندێ رهوشتی کۆمه‌لگایه‌تی به‌رگی ئایینی له‌به‌رکراوه و هه‌ندێ رهفتاری ئایینش کراوه به داب و نەریت و باو. هه‌ندێ تێروانی ئایینی له ئەنجامی نه‌گونجانیدا له‌گه‌ڵ سه‌رده‌م، به‌هۆی گه‌شه‌سەندنی کۆمه‌لگا و له‌ریگه‌ی پێشکه‌وتنی زانست و ته‌کنه‌لۆجیاوه، گۆرانکاری بنه‌ره‌تیان به‌سه‌ردا هاتوو. نمونه‌ش بۆ ئەمه کۆمه‌لگاکانی رۆژئاوایه که زۆربه‌یان مه‌سیحین، به‌لام رهوشته کۆمه‌لگایه‌تی و ئایینییه‌کانیان ده‌قاو ده‌ق ئەو رهوشتانه نین که ئایین بۆی ده‌ستنیشان کردوون و له کتیبی پیرۆزی ئایینه‌که‌یاندا هاتوو، به‌لکه له ئەنجامی گۆرانه‌کانی کۆمه‌لگا زۆر گۆرانی بنه‌ره‌تیان به‌سه‌ردا هاتوو.

کورد کۆمه‌لگایه‌کی ئایین و ئاینزابه‌روه‌ره، ئەو ئایینه‌شی که زۆربه‌ی کورد پەیره‌ویی ده‌کات له ناخی کۆمه‌لگایه‌کی خۆیه‌وه هه‌له‌قه‌ولاوه و زاده‌ی بیری کورد نییه و فەلسەفەیی ژیاڤی ئەو نییه و گوزاره له واقیعی کۆمه‌لگایه‌تی ئەو ناکات. ئەو ئایینانەیی که زاده‌ی بیری کوردن و گوزاره له ژیاڤینی کورد ده‌کەن فه‌رامۆش کراون و کورد ناچارکراوه ده‌ستبه‌رداریان بێت، بۆ نمونه ئایینی زه‌رده‌شتی که زاده‌ی بیری کورد بووه و له کوردستاندا سه‌ریه‌له‌داوه کورد ده‌ستبه‌رداری بووه، یان به‌شێکی که‌می کورد به نه‌پێنییه‌وه پەیره‌وی ده‌کەن، وه‌کو ئایینی ئەه‌لی هه‌ق. به‌هه‌رحال ئەمه بۆخۆی لێکۆلینه‌وه‌یه‌کی تایبه‌ت هه‌له‌گه‌رێ و مه‌به‌ستی سه‌ره‌کی ئەم باسه‌ی ئێمه نییه.

گومان له نه‌ریتیبوون و نا‌نازادبوونی کۆمه‌لگای کوردی ناکرێ. تێروانی کوردیش بۆ جنس و په‌یه‌ه‌ندییه‌کانی مرۆف، تێروانیکی ئایینی و ناخۆمالییه. مه‌به‌ست له ناخۆمالیبوونی ئەو تێروانییه له چەند روویه‌که‌وه سه‌رچاوه‌ده‌گرێ. کوردستان دابه‌شکراوه‌ته سه‌ر چوار ده‌وله‌ت، سێ نه‌ته‌وه‌ی جیاواز له‌و چوارده‌وله‌ته‌دا بالاده‌ستن. سیسته‌می سیاسی ئەو ده‌وله‌تانه کوردیان به‌رێوه‌بردوو و کلتوور و دابو نەریتی ئەو نه‌ته‌وه سه‌رده‌ستانه کارتیکه‌ری کلتووری کوردین. ئایینی ئیسلام ئایینی سه‌ره‌کی نه‌ته‌وه‌ی کورده، که هه‌له‌قولاوی بیری کورد نییه و کتیبی پیرۆزی ئەو ئایینه به زمانی کوردی نه‌هاتوو. ئەمانه هه‌موویان فاكته‌ری نا‌ناسیبوونی مرۆفینی و ژیاڤینی کورد و ناخۆمالیبوونی ئەو تێروانییه‌ن که کورد بۆ تیکرای دیارده‌کانی ژیاڤی هه‌یه‌تی و له‌ناو ئەوانه‌شدا تێروانی جنسیانه‌ی کورد که په‌رگیر نەریتی و ئایینیبوونی خۆی ده‌نوێنێ.

کۆمه‌لگای کورد به گشتی و ژنی کورد به تایبه‌تی له خوارترین پله‌ی مرۆفایه‌تیدا ده‌ژین، ئەو نا‌ناسایی بوونه ده‌روونییه‌ی که به هۆی چه‌پاندنی وزه‌ی جنسییه‌وه تووشی کۆمه‌لگا چه‌پێندراوه‌کان ده‌بن له کۆمه‌لگای کوردیشدا ره‌نگیان داوه‌ته‌وه. ره‌هوش به‌ جۆرێ پێناسه‌ی بۆ کراوه که زۆر دووره له مانا راسته‌قینه‌ سه‌رووشتییه‌که‌ی خۆی که ده‌کرێ پێناسه‌ی بۆ بکری. دیدی کورد بۆ جنس له چه‌مکی ره‌هوشته‌وه سه‌رچاوه‌ی گرتوو، ره‌هوشتییه‌یی له‌و یاسا و رێسا و ستیلی ژیاڤانه‌وه سه‌رچاوه‌ی گرتوو که ئایین بۆی دارێژاوه.

بینینی جنس وه‌ک، خراپ و گونا‌ه و پیس، بینینی زال و باوه، قسه‌یه‌کی باوی کوردی که ده‌لێ - کور ناگره و کچ به‌نزی - کاریگه‌ریه‌کی زۆری له ده‌روونی مرۆفی کورد به‌جیه‌یشتوو، ئەم لێکچوانده‌ ترساناکی کور به ناگر و کچیش به به‌نزی زیا‌تر بۆ قه‌ده‌غه‌کردنی لێک نزیک که‌وته‌وه‌ی

۴- منالبازی

وهرگرتنی كه لگی ئاوه ژوو له مندالان به هۆی كه می ته مه ن و نه زموون و وابهسته یی مندال به گهروهوه، ده بیته هۆی ئه م جو ره لادانه. بێگومان له كوومه لگایانه دا كه مافی مروقی تیا ناپاریزی و مندالانیش له م رووهوه مافی شیشیلکراوترین، زیاتر دهینه ئامانجی كه سانی لادهری ناو كوومه لگه و كه لکناو هژوویان لئ وهرده گیری. دیاره له كوومه لگا هه ژاره كاندا به تایبه تی كه مندالان ناچاری كار كردن ده بن بۆ بژیووی خیزان، به کاری ده ستگیری و فرۆشیاری له كوولانه كان و کاری جوړاوجوړی تر، ئاسانتر به ردهستی لادهرانی جنسی ده بن. له كوومه لگای كوردیشدا مندال بوونه وهی تکی قوربانیه و له هه موو چین و توپزه كانی تر زیاتر زیانی شه ره سه پینراوه كان و پاكتاوی ره گهزی و شه ری ناوخۆیی بووه. هه ر بۆ نمونه، له په لاماره كانی ئه نفالدا زیانلیكه وتوو ترین توپزی كوردی ئه نفالکراو مندالان و ژنان بوون، به تایبه تیش ئه وانیه ی كه له مر دن رزگاریان بوو و گه پینرانه وه بۆ ناو ئوردوگا زوره ملیکان و ناچاری ژیانگی كووله مه رگی کران. مندالان له ته مه نی چوارسالیه وه تا هه ژده سالی ناچاری کاری قورس و هیزپروکی کران، هه ر له کاری کریکاری خانووبه رهو بارهه لگرییه وه تا ده ستگیری و فرۆشیاری و له مالاندا خزمه تکردن. گه لیک له مندالانه ده ستدزیژیان ده کرتیه سه ر و له ئاکامی ئاشکرا بوونی ئه وه ده ستدزیژییه جنسیانه شدا خودی ئه وه مندالانه كه گه وهره لادهره كان سزا ده درین. چه ندان مندالی لاقه کراو به ناوی پاراستنی شه ره فه وه تیرۆرده کرین و بیسه روشوین ده کرین.

۵- زه فه بر دن

ئه م جو ره لادانه زۆر بینراو و به رچاوتره له هه موو جو ره كانی تری لادانی جنسی. هه ولدانی ئیرینه ی كورد بۆ خو نوساندن به مێینه وه له شوینه قه ره بالغه كانی وه كو ئاهه نگ و ناو پاس و ناوبازار و ریگا و بانه كان، كه س ناتوانی نكۆلی لیبكات، ره نگه ه یچ مێینه یه کی كورد له وشیه زه فه بر دنه له شوپنکی قه ره بالغه دا ده ربازنه بووی. له كوومه لگا پێشكه وتوو هه كانی دنیا دا، ته نانه ت له مه له وانگه و سه ر ده ریاچه كاندا كه ژنان نیوه پروت، یان پروتی ته واو ن، به و ته ماشا كرردن و چاو تی برین و پلار تی گرتنه په ستنا کرین وهك ئه وه ی تووشی ژنیکی عه بابه سه ری ناو پاسیک، یان ناو بازاری كوومه لگایه کی نه ری تی ده بی ت. كه مندال بووم زۆر كاتم له ناو بازار دا له دوکانی باوكم به سه ره ده برد و یارمه تیم ده دا له كار هه كانیدا، ئه وه ی سه رنجی منی راده كیشا ئه وه بوو، كه به ده گمه ن ژنیکی عه با و په چه پۆشیوو ده هاته ناوبازار، ئه و تاك و ته رایه ش كه ری یان ده كه وته بازار، ته نها پاژنه ی پیا ن ده بی نرا. سه ره ئه وه بوو پیاوانی ناوبازار ته ماشای پاژنه ی پیا ئه یان ده كرد و چێژیان لپه ده بی نی و قسه یان له سه ر ده كرد. هه موو ئه و دیمه نانه له زه نیندا ماو ن و دواتر ده یان پرسیا ریان له خو لقا ند.

۶- لادانه تاکیهه كان

له كوومه لگا نه ری تی و داخراوه كاندا، لادانه تاکیهه كان زیاتر زه مینه یان بۆ ده سازن. چونكه ئه نجامده ره به ته نها خو ی به شداری ده كات و كه سی دووم ته نها له ریگه ی خه یال و خه ونی ئه مه وه رۆلی پیده درئ و چالاکیه کی در دۆنگانه - وه می - ده نوین. نمونه ش، مه هه کی نه پنی كه وا گو مان ده کری به شی هه ره زۆری هه ردوو ره گهزی كوومه لگا ئه نجامی ده ن. یان لادانی فیتشی، كه ئه مه یان له شیوه ی وینه و نامه ی یه كتر هه لگرتن و ماچکردنی وینه و نامه و شته كانی یه كتر لای دلدار و دلخو زانی كورد خو ی ده نوین.

بێگومان له ئاکامی ئه و چه پاندنه زۆره وه لادانه كان و ئاکامی نیگه تی فی ده روونی تریش له ناو كوومه لگای ئی مه دا به دی ده کرین. كه م نین ئه وانیه ی ره فتاری سادی ده نوین و به ئازاردانی كه سانی دی چێژیان پیده گات. به هه مان شیوه ش ئه وانیه ی كه ره فتاری ماسۆخی ده نوین و چێژ له ئازاری خو یان ده بی نی ن. زۆر له ژنان په ستی و توره یی و زه بروزه نگی پیاوه كانیان پی خو شه و وهك

پەفتاریکی جوامیێرانه پەسەندی دەکەن و ھانیان دەدەن بۆ ئەو جۆرە پەفتارە ئەگەرچی ئەو پەفتارە بە ئازاردانی ژنەکانە خۆشی تەواو دەبێت.

لەھەموو ئاکامەکانی ئەم دیاردەییە بەرچاوتریش نامۆبەوونی مرۆڤی کوردە لە خۆی و لە دەرووبەرەکی، نامۆبەوونی ھەردوو پەرەگەزی نێر و مێیە لەیەکتەری. ونیوونی خۆشەویستییە لەناو کۆمەڵگای کورددا، گومانی تێدا نییە کە خۆشەویستی گەرەتترین سەرچاویە بۆ وزە و دەروونی و ئەکامیشدا گەشەسەندن و داھێنان.

سەئەنجام

لەم باسەدا دەکری ئەم ئەنجامانە بە دەستبەھێنرین:

١- جنسبيني له كۆمەڵگا مۆدێرنەکانی دنیا دا زانستییە. پشت دەبەستی بە و لێکۆڵینەوێ زانستیانەیی کە لە بواری زانستی دەروونی و پزیشکیدا دەکری و ئەنجام بە دەستدەھێن. بەلام جنسبيني له كۆمەڵگا نەریتیەکاندا ئایینیە. پشتدەبەستی بە و پەرەوێ نامادانەیی کە لە کتیی پیرۆزدا پەفتاری مرۆڤیان دەستیشان کردوو و ئەو دابونەریتانەش کە بەرگی ئایینیان لە بەرکراو و پاساوی ئایینیان بۆ دەھێنرێتەو.

٢- دەروونناسەکان جەختیان لەسەر کاریگەری جنس و ھۆرەکی خۆرک و پۆبوسیتیەکی فیزیکی لەسەر مرۆڤ کردوو. دابیننەبوونی پۆبوسیتیە فیزیکیەکانی تری و ھۆر بەرسیتی، تینیوتی لە کورتخایەندا کاریگەرییان بە جەستەیی مرۆڤەو دەبەنێ، بەلام دابیننەبوونی پۆبوسیتی جنسی لە دەرێخایەندا کاریگەرییەکی لەسەر دەروونی مرۆڤ و لە شێوەی شپێزەیی دەروونی، خەمۆکی، لادانی جنسی و ئالۆژی دەروونی جۆراوجۆر دەردەکەوێ.

٣- بۆ چەسپاندنی جنسبينيەکی نازانستیانە و نەریتی و پەشتبينيەکی جنسیانە لە کۆمەڵگا نا ئازادەکاندا، ئایین پۆلیکی بریار دەری بینیو. کوردنەوێ کۆدەکانی داستانێ ئادەم و ھەوا و ئاوازە جنسیەکان، ئەو راستییە دەسەلێن. فاکتەری سەرەکی لە رەوشتبيني کۆمەڵگا نەریتیەکان لە ئەندامی جنسی ژندا دەگەرێتەو بۆ سەپاندنی ئەو تیروانینەیی کە ئایین سنوورەکانی دیاریکردوو. بەم ھۆشەوێ ژنان لەو کۆمەڵگانەدا ھۆر مەترسییەک دەبەنێن بۆ سەر رەوشت بە پێناسە ئایینیەکی و ئاکار و کرداریان سنووردار دەکریتەو و لە ئاکامیشدا ژنان ناتوانن خۆیان بێ و خاوەنی ناسنامەبەک بێ.

٤- لە کۆمەڵگای کوردیشدا، ھۆر کۆمەڵگایەکی نەریتی و نا ئازاد، تیروانینیکی جنسیانە بۆ رەوشت و تیروانینیکی ئایینیانە بۆ جنس باو و سەپاوە. بەلام لە کۆمەڵگای کوردا بەھۆی فاکتەری کۆلۆنێبوونی کوردستانەو و ناخۆمالیبوونی کلتور و ئایینیانەو، تیروانینەکان پەرگێر نەریتی و کۆمەڵگا پەرگێر نا ئازادە. لە کەسایەتی مرۆڤی کورددا ئاکامی ئەو تیروانینانە بە ئاشکرا لە ئاکار و کرداریاندا رەنگ دەداتەو.

ئیشكالييه تى رەسەنايه تى و سەردەمگەرئىتى لە تىروانىنى «د. محمد عابد الجابرى»دا

نووسىنى: سەرۆەر ئەحمەد

پىشەكى

بۆچى ئىمەى عەرەب، ئىمەى موسلمان، ئىمەى رۆژھەلاتى دواكەوتووین؟ و ئەوان، خۆرئاوا، مەسىحىيەت، ئەوروپا پىشكەوتوون؟

بۆچى ئىشكالييه تى «۱» رەسەنايه تى / سەردەمگەرئىتى «الاصالە والمعاصرە» بە درىژايى سەدە و نيوپىك زياترە لەناو فەكرى عەرەبیدا وەك خۆى ماوتەتەو.؟

بۆچى نە يەكەم رېنسانسى عەرەبى و نە رېنسانسى نوپى ئەوروپى ئەم ئىشكالييه تەيان نەچەشت، ئەو ئىشكالييه تەى ئەمرۆ بە ئىشكالييه تى رەسەنايه تى / سەردەمگەرئىتى، ناوى دەبەين..؟!

بۆچى بەستەنەوہى «كولتور بە تەحەدىاتى سەردەم» «*»، بە نىسبەت ئىمەى عەرەبەوہ واتايەكى قوول و درامىي ھەيە، كەچى بە نىسبەت ئەوانەوہ (ئەوروپىيەكان) واتايەكى نىيە..؟ ئايا ئىشكالييه تى رەسەنايه تى و سەردەمگەرئىتى برىتتە لە رەنگدانەوہى ئايدۆلۆژىي مەملانئى چىنايه تى لە كۆمەلگاي عەرەبیدا، ياخود ئىشكالييه تىكى رۆشنىبرىي روتتە..؟

ئەم كۆمەلە پرسىيارانە ئەو پرسىيارانەن، كە كەم و زۆر «جابرى» لە دوتوپى باسەكەيدا وەلاميان دەتاوہ و لىكيان دەداتەوہ. ئىمە لەم كارەدا زياتر پىشتمان بە ئامادەكردنى بابەتەكە بەستووہ و زياترئىش لەسەر زمانى «جابرى» خۆيەوہ بابەتەكە دەگىزىنەوہ.

ھەرچۆنىك بىت ئەم مەسەلەيە – مەسەلەى (رەسەنايه تى / سەردەمگەرئىتى) تا رادەيەكى زۆر مەسەلەيەكى چارەنووسسازە و يەككەكە لە گەرفتە سەرەككەكانى ناو رۆشنىبرىي عەرەبى، كە تاوہكو ئەمرۆش، كە پىتمان ناوتە ناو ھەزارەى سىيەمىنەوہ، ئەم ئىشكالييه تە وەك خۆى ماوتەتەوہ و كارىگەرىي خۆى لەسەر ھەموو ئاستە جياوازەكان لە دەست نەداوہ و بگرە لە رۆژگارى ئەمرۆدا كارىگەرىيەكەى زياتر بووہ و روونتر دەرەكەوئىت.

كە ئەلئىن يەككەكە لە گەرفتە سەرەككەكانى ناو رۆشنىبرىي عەرەبى، مەبەستمان لەمە ئەوہ نىيە، كە ئەم گەرفتە تەنھا تايبەتە بە رۆشنىبرىي عەرەبىيەوہ، بەلكە بە پىچەوانەوہ مەسەلەكە بە نىسبەت ئىمەوہ زۆر لەوہ ئالۆزترە و كارەساتاوئىترە، بە پلەى يەكەم لەبەرئەوہى ئەم مەسەلەيە لاي ئىمە نەبۆتە گەرفت و خەمىكى رۆشنىبرىي وەھا، كە لا لە رەھەندە فيكرى جياوازەكانى بکەينەوہ و لە ھەمان كاتىشدا نەبۆتە ئىشكالييه تىكى فيكرى و رۆشنىبرىي، بەلام ئەمە لەوہ كەم ناكاتەوہ، كە لە ھەندى لەو گەرفتانەدا لەگەل رۆشنىبرىي عەرەبدا يەك دەگىزىنەوہ. ئەو خالە سەرەككەشى، كە لىكترمان جيا دەكاتەوہ، ھەلوئىستى ئىمەى كوردە بەرامبەر بە ئەوى «عەرەب»، لىرانەشدا ئەوہى حوكم بەسەر ھەلوئىستى ئىمەدا دەدات، تا رادەيەكى زۆر رەھەندى ئاينى و نەتەوہىي و رۆشنىبرىي عەرەبىيە. ئەگەر بىت و اتا و رەھەند ناسىۆنالىستەكەى (ئىمەى كورد) وەرگىزىن، ئەو بىگومان مەسەلەكە فراوانتر و ئالۆزتر دەكەوئىتە روو. لەم كاتەدا ئىمە بە تەنھا لە بەردەم رۆشنىبرىيەكى وەك رۆشنىبرىي عەرەبىدا نابىن، بەلكە لەم رووہوہ دەرەوہ بە گشتى دەگىزىتەوہ و لەپال رۆشنىبرىي عەرەبىشدا (تورک و فارس) دەبنە بەشىكى دانەبراو لە گەرفتەكەدا، واتە ئەگەر رۆشنىبرىي عەرەبى بە شىوہيەكى راسەوخۆ لەگەل خۆرئاواوادا پەيوەندىي خۆى لىكباتەوہ، ئەو مەسەلەكە بە نىسبەت ئىمەوہ سەختتر

و گرانتره، چونکه لەم حالەتەدا ئێمە دەکەوینە ناوەرێستی سێگۆشەییەکەوه، که لاکانی رۆشنبیریەکانی وهک [عەرەبی، فارسی، تورکی]یە. واتە پەيوەندییەکی ئێمە دەبێتە پەيوەندییەکی ناسیستەوخۆ، بەلام لەگەڵ ئەمەشدا هەموومان لە بەردەم پێشکەوتن و پەرسەندنی خۆرئاوا وادا یەک چارەنووسمان هەیه.

«جابری» بە تێروتهسەلی باس لە هەلۆیستی دووفاقیانەیی رۆشنبیری عەرەبی نوێ و هاوچەرخ دەکات، که لەم دەستەواژەیدا خۆی دەبینیتەوه: [لەگەڵ یا لە پیناوی خۆرئاوا لە دژی خۆرئاوا لە یەک کاتدا...]. ناخۆ ئێمە لەناو هەمان هەلۆیستی دووفاقیانەدا دەژین، یاخود مەسەلەکە بە شێوەیەکی تره...؟ لەو باوەرە دام بە نسیبەت ئێمەوه ئەم هەلۆیستە زیاتر رەهەندیکی ئەخلاقیی هەیه [ئەخلاقیی بە مانا سۆسیۆلۆجییەکی] و حسی رۆشنبیری تێنەپەراندوو. بە مانای نەبۆتە کێشەییەکی فیکری و تیۆری... لە لایەکی تریشەوه ئەگەر ئێمەش خاوەنی هەمان هەلۆیستی دووفاقیانە بین، بەلام واتا و ستراتژی جیاوازی دەبێت لانی کەم لەبەرئەوهی تاوهکو ئەم ساتەوهختەش ئێمە زۆریی کێشەکانمان لەسەر هەموو ئاستەکان لەگەڵ ئەو سێ نمونەیی رۆشنبیری دەست نیشان نەکردوو و مامەلەییەکی رەخنەیی تەواومان لەگەڵیاندا نەکردوو، بگره زیادهوویی ناکهین، ئەگەر بلیین: بەداخهوه که زیاتر ئەو گرفتانه فۆرمیکی زارهکیانەیی وەرگرتوو و نەبوونەته خەمیکی رۆشنبیری، که ئێمەیی ناو «نوسین» دەربارەیان بدویت و گوزارشت لە گرفتهکانی خۆی بکات. بەهەر حال نیازی خستنه پرووی ئەم تیبینیە ئەو کاتە زیاتر رووندەبیتەوه، که «جابری» لە بەشیک ئێمە باسەیدا، باس لە بارودۆخی دووهمین رینسانسی عەرەبی دەکات. ئەو ئەطروحهیی «جابری» که لێرانەدا بە شێوەیەکی تێروتهسەل بەرگری لێدەکات، لە مەدا خۆی دەبینیتەوه، که دەلی: [ئیشکالییەتی رەسەنایەتی و سەردەمگەریتی لە فیکری عەرەبی نوێ و هاوچەرخدا، بە زەرورەت هەلومەرجیکی چینیایەتی پێچەوانە ناکاتەوه و گوزارشتیش لە بەرژوهەندی چینیایەتی ناکات...]. بە واتایەکی تر هەلۆیستی جیاواز لە بەرامبەر ئەو ئیشکالییەتەدا، بەشیک نییه لە مملانی چینیایەتی «بە واتا کلاسیکیەکی ئەو وشەیه». «جابری» لێرانەدا جەختیش لەسەر ئەوه دەکاتەوه و دەلی: «بەلام پێشم خۆشه ئەوه دوویات بکەوه، که ئەمە هەلۆیستوهرگرتیکی ئایدۆلۆژیی نەیار نییه بەرامبەر بە تیۆری مملانی چینیایەتی، بەلکه بە پێچەوانەوه (مملانی چینیایەتی) یەکیکه لە هۆکاره سەرەکیەکانی، که بزۆنەری میژوو، بەلکه هۆکاریکی سەرەکی و بنجینهییە لە چوارچێوهی هەلومەرجه کۆمه‌لایەتیه دیاریکراوه‌کاندا.. بەلام لەپاڵ ئەمەشدا باوەرم وایه، که [فکر له پەيوەندییەکی سەرەخۆ و رێژیی دایه له گەڵ واقیعدا] «٢» لە روویکەوه فیکر له هەندێ ئاستی دیاریکراودا، تەنانەت لەو پەری پلەکانی سەرەخۆیی رێژەشیدا واقیع پێچەوانە دەکاتەوه، بەلام بەو شێوەیە پێچەوانە ناکاتەوه وهک ئەوهی، که مرۆف له ئاوتنەیه‌کدا هەموو بەشەکانی خۆی دەبینیت، بەلکه زۆر کات ئەو وینەیه پێچەوانە‌کراوه‌یی فکر (مەبەست له واقیع)ه، بەشه جیاوازه‌کانی به‌ناو یه‌کدا چوون و لەم حالەتەشدا ئەو دەرئەنجامانەیی بەدەست دێن، راست نیین و گەندەلن.

لەم حالەتەدا پێویستە بەستنه‌وه‌ی فکر به واقیعه‌وه دواي دوو پرۆسه‌ی پێویست بیت: یەکه‌میان لێکدان‌وه‌ی واقیع، بەلام لێکدان‌وه‌یه‌ک که ئامانجی ئاشکراکردن و پشکنینی بونیاده‌که بیت بەرهو دەر‌خستنی نەگۆر و گۆراوه‌کانی. دووهمیان. لێکدان‌وه‌ی وینەیی گشتیی واقیع، ئەوه‌ی که له هۆشیاریی خەلکدا رەنگ دەداتەوه و سەرله‌نوێ ریک‌خستنه‌وه‌ی پەيوەندیی نیوان بەشەکانی بۆ دەر‌هێنان و بەرجه‌سته‌کردنی چوارچێوه حەقیقی و ناسراوه‌کی یاخود ئەو چوارچێوه‌یه‌ی، که هۆشیارییەکی راستەقینەیی چینیایەتی دادەمەزرینیت. دواي ئەم دوو پرۆسه‌یه دەشی پەيوەندیی دیالکتیکی نیوان فکر و واقیع مومکین بیت.. بەلام له حاله‌تی به‌یه‌کدا چوونی به‌شەکانیدا ئەو وینەیه‌ی به‌دستی ده‌هێنیت، وینەیه‌کی راستەقینە نابیت، بەلکه وینەیه‌کی ساخته و هەلخەله‌تینە‌رانیه، چونکه ئەگەر بیت و تەنانەت له‌سەر هەندێ ئاست ئەم پەيوەندیی له‌نیوان فیکر و واقیعدا دروست بیت، ئەوا له‌سەر هەندێ ئاستی تر دا‌براو دهبن له‌یه‌کتر.

بۆیه «جابری» له سه رهتاوه ئه وه راده گه یه نیت، که ئیشکالییه ته ره سه نایه ته سه ره ده مگه ریتیه له فکری عه ره بیهی نوێ و هاوچه رخدا (ئیشکالییه تیکه تیورییه)، که مه یلی سه ره به خوئی ریزه یی له واقع سه د ده ر سه ده، ههروه ها باوه ری وه هایه که ئه م ئیشکالییه ته چاره سه رکردن په سه ند ناکات به بی تپیه راندنی [واته تپیه راندنی/ تجاوزه، ئه و ئیشکالییه ته]. ئه مه ئه و ده ره نه جامایه، که «جابری» به دریزایی گه رانه که یدا به ده ستی دینیت و له ئیسته شه به دواوه ئیتر هه ول ده ده یین بجینه سه ر ناوه رۆکی بابته که ی، که هه ول ده ده یین یه که م به شی به پچی ئه م ناو نیشانه (کولتووری عه ره بی و خوړئاوا) بخوینینه وه.

کولتووری عه ره بی و خوړئاوا

«جابری» سی هه لوئستی سه ره کییه ده ستنیشان ده کات وه که «هه لیزاردن» له لایه ن سی بالی جیاوازه وه له چوارچۆیه ی ئه و ئیشکالییه ته دا، بیگومان به زمانی خوئی له ناو فکری عه ره بیهی نوێ و هاوچه رخدا.

یه که م. هه لوئستی (سه ره ده مخوازه کان) یان (نوێخوازه کان):

ئه مانه پشینیاری نمونه ی خوړئاوایی ده که ن، به و سیفه ته ی، که نمونه ی سه ره ده مکه هه موویه ته ی، واته ئه و نمونه یه ی، که به شیوه یه کی میژوویی خوئی وه که صیغه یه کی ژیاویی بو ئیستا و پاشه رۆژیسه ده سه پیتیت.

دوه م: هه لوئستی «سه له فیه کان»:

ئه مانه ش بانگه شه ی گپرانه وه ی نمونه ی عه ره بیهی ئیسلامی ده که ن، که ده که ویته به ر (لادان) وه یان پشینیاری کردنی نمونه یه کی ره سه ن له شیوه ره سه نه که ی ئیسلام.

سییه م: هه لوئستی (ئیکلیتیزمییه کان = التوفیقیه):

ئه مان ده کۆی بلێن زیاتر ئیکلیتیزمین (التوفیقیه) له به ره وه ی بانگه شه ی پیکه وه گونجاندنی شته چاکه کانی ئیوان دوو نمونه که ی پشتر ده که ن له صیغه یه کی یه که گرتوودا.

لای «جابری» ئه مه به ته نها به سه نییه، که ده ستنیشانی سی هه لوئست بکه یین، به لکه ئه مه په یوه ندیهی به سی پۆلی جیاوازه وه هیه، که هه ر یه که یکه له م پۆلانه که م هه لیک ئیتیا جاهاتی لیکه وتۆته وه. وه که ئایدۆلۆژیای باو نمونه ی بانگه شه که رانی سه ره ده مگه ریتیهی وه که: ئه و ئایدۆلۆژیایانه ی هه لگری ناوه رۆکی لیبرالیزم، هه ندیکیان هه لگری سوسیالیزم، ههروه ها بزوتنه وه ی نه ته وه یی هه ریمیتی، که هه ر یه که یکه یان بانگه شتی لیبرالیزم و سوسیالیزم ده که ن. به لām بانگه شه که رانی ره سه نایه ته وه که: ئه و سه له فیانه ی که هه موو رۆشنیری و سیسته م و فکره کان ره ت ده که نه وه به و مانایه ی، که ئه مه جاهلیه ته و ده بیت ره تی بکه ینه وه و بکه رپینه وه سه ر سه رچاوه پاکه که ی ئیسلام، ئه و سه رچاوه یه ی، که به نه چه که ی ده گه رپته وه بو ره سوول، ههروه ها سه له فیه میان ره وه کان، ئه مانه سیسته م و رۆشه نبیری سه ره ده م قه بوول ده که ن، به لām به مه رجی که پچیه وانیه ی فه رمانه کانی شه ریه ته ی ئیسلام نه بیت، ئه مانه ش سوود له هه موو سه ره ده م جیاوازه کانی ئیسلام ده یین. پاشان سه له فیه یه (ئیتولیکدان هه گه ره کان/ مؤلین)، ئه مانه بانگه شه بو گه ران و لیکۆلینه وه له سیسته می ژیاویی عه ره بیهی ئیسلامی و به هاکانی ده که ن، بو نمونه (شوروا) ده شو به یه یان به (سیسته می په رله مانی) له لیبرالیزمدا و (زه کات) یش ده به ستنه وه به (واتای شو به اندن) به یه کۆی له پر نسبه کانی سوسیالیزم وه. هتد. ئه مانه ش هه ندیکیان خاوه ن نه زعه یه کی هه ریمیتی ته سک و به شیکیشیان خاوه نی نه زعه ی جیهانیتیهی ئیسلامین. به لām ته وفیقیه کان وه که: سه له فی خاوه ن مه یلی لیبرالی یان لیبرالی خاوه ن مه یلی سه له فی، یا خود مارکسیی ئه نته رناسیۆنالیزمی، یان مارکسیی ناسیۆنالیستی/ عه ره بی، یان ناسیۆنالیستی لیبرالی یان

سۆسیالیزمی ناسیۆنالیستی یا عرووبەیی خاوەن مەیلی لیبرالی یان مارکسی.. ھەموو ئەمانە بەشێکن لەو سۆسیالە سەرەکیە، که لە پێشەوه «جابری» کورتی کردبوونەوه بۆ سۆسیالۆیست، بەلام ئەمانەش دەکری لەسەر ئەم سۆسیالە سەرەکیە کۆیکرێنەوه:

- ئاستی یەکەم: گونجاندنی رەسەنایەتی / سەردەمگەریتی - مەسەلەیهکی ئیشکالیی تیۆرییە.
- ئاستی دووهم: گونجاندنی لیبرالیزم / سۆسیالیزم - مەسەلەیهکی ئایدیۆلۆژییە.
- ئاستی سێیەم: گونجاندنی ھەریمگەریتی / ناسیۆنالیزم - مەسەلەیهکی سیاسییە.

لانی کەم دەبێت لە رۆی مەنەجییەوه جیاوازییان لەنیواندا بکەین، بەو مانایەیی که ھەر یەک لەوانە مەیدانیکی تایبەتە لە ھەلبژاردن و ئیشکالییەتدا.

ئاستی دووهم ئەو مەیدانەیه که بە شێوھیەکی راستەوخۆ گوزارشت لە بەرزەوهندی کۆمەلایەتی / جینایەتی دەکات، بەلام ئاستی سێیەم مەیدانی بریاری سیاسی عەرەبیە، که پێشنیاری مەسەلەیی (دەولەت) دەکات لە نیشتمانی عەرەبیدا، بەو مانایەیی که ئایا پێویستە وەک ھەریم بمانیتێتەوه..؟ یاخود پێویستە یەک بیت و یەک بگریت یان یەکگریتەوه؟ بەلام ئاستی یەکەم بە پتی بۆچوونمان (که بابەتی قەسەکردنمانە) ئەم مەیدانە نە نیشتمانی بۆ مەیدانی بریاری سیاسی ھەیه، بەلکه ئەم ئاستە نیشتمانی بۆ مەیدانی ترە، که مەیدانی (ئیشکالییەتی تیۆرییە)، [ئیشکالییەت بەو مانایەیی که لە یەکەم پەرلۆژیدا روونمان کردۆتەوه].

ئاستی یەکەم پێشتر وەک کێشەیی ھەلبژاردن لەنیوان خۆرئاوا و کولتوردا خراوتە روو، بەلام بە بروای «جابری» لەو کاتەوهی بەر نموونەیی خۆرئاوا کەوتین، نەبووینەتە خاوەنی ئەو ھێز و توانایەیی، که ھەلبژێرین لە بەرامبەر ئەوەی که ئەو نموونە خۆرئاواویە وەرگری یان خود دەستبەرداری ببین، بەلکه ئەو نموونە خۆرئاواویە بە شێوھیەکی فراوان خۆی بە سەرماندا سەپاند، وەک نموونەیی ژیاڕیەکی نوێ بۆ جیهان، که لە پێشتردا نموونەیی نەبووه، وەک ریکخستنی عەقلانیی کاروباری ئابووری و ئەجھیزەکانی دەولەت، لە ھەمان کاتدا بە پشتمەستی بە زانست و پیشەسازی، دلخۆشکەری بە بەھای تازەیی وەک ئازادی و دیموکراتیەت و دادوهری کۆمەلایەتی، بۆیە بەشیک لە قطاعاتی کۆمەلگە کەوتنە بەردەم نوێکردنەوهی کۆلۆنیالی، بۆیە بە مانایەکی لە ماناکان کۆمەلگەیی عەرەبی و کۆمەلگە داگیرکراوەکانی تریش لەناو ھاوکیشەیی دووقایانەدا دەژین، واتە دوو چەشن لە ژبانی فکری و مادی، یەکەمیان: سەردەمخواری - لەبەرگراوەیی خۆرئاوایە و پێوھی بەستراوتەوه و پەيوەندیەکی تەبەعیانەیی بە خۆرئاوایە ھەیه. دووهمیان: تەقلیدی، یان رەسەنخواری - که ئەمیشیان بەردەوامی نموونەیی کولتوورییە لە وینەیهکی دواکەوتوودا، ئەم دوو چەشنە لە ژبانی رۆژانەماندا و لەسەر ئاستیەکانی وەک ئابووری و سیاسی و کۆمەلایەتی ھەر وەھا لەسەر ئاستی ھۆشیاری و جووری بێکردنەوشماندا پێشبری دەکن و بەر یەک دەکەون.. بۆیە لە راستیدا «جابری» کێشەکی ناپەستیتەوه بە مەسەلەیی ھەلبژاردنەوه لەم نیوانەدا، بەلکه کێشەکی دەبەستیتەوه بە مەسەلەیی دووقایەتی ھەلویتەوه بەرامبەر بەو دووقایەتی کولتور / خۆرئاوا که پێشتر خستمانە روو.

ھەموومان دەزانین مەسەلەیی (رەسەنایەتی و سەردەمگەریتی) لە فکری عەرەبیی نویماندا بەو جوڑە پێشنیاری ناگریت، وەک ئەوھی پێشتر و یەکەمجار ژیاڕی خۆرئاوای رەتدەکرەوه، بەلکه بە پێچەوانەوه مەسەلەکی لە چوارچێوھی پرسیاریکی جەوھەرریی رینسانسی لە فکری عەرەبیی نویدا پێشنیاری دەگریت، ئەو پرسیارەیی بەم شێوھیە جەوھەررییە خرایە روو که: بۆچی ئیمەیی عەرەب - ئیمەیی موسلمان - ئیمەیی رۆژھەلاتی دواکەوتووین و ئەوان - ئەوروپا - مەسیحیەت - خۆرئاوا پێشکەوتوون..؟ ھەر وەھا چۆن رینسانس بەرپا بکەین..؟ چۆنیش بەو ژیاڕیە خۆییە بکەینەوه..؟ وەک دەرەکەویتی پەيوەندیی نیوان ناوھەرۆکی ئەم پرسیارە رینسانسییە و ئیشکالییەتی رەسەنایەتی / سەردەمگەریتی، بابەتی لیکۆلینەوه و قەسەکردنمانە.

ئەم پرسیارە خالی دەرچوونی «جابری»یە، که به بروای ئەو ئەم مەسەلەیه دەکەوێتە ناوجەرگەیی ئیشکالییەتی رینسانسی عەرەبیی نوێو و لەوێو سەرچاوە دەگرێت. پرسیارێ رینسانسی (بە باوەری جابری) لە خۆیدا پرسیارێکی ئایدۆلۆژییە و دەلی: ئەم پرسیارە پرسیارێکی زانستی نییە تاوەکو واقع بە شیوەیهەک لیکبەتەو له پیناوی گەشتن به یاسایەکدا، که گوزارشت له نه‌گۆرەکانی بکات، بە‌لکه له چوارچێوهی خەونیکی ئایدۆلۆژیدا دادەنرێت، هەرۆها ئەو پرسیارە کاتیک دەخرێتە روو، که گۆران بکەوێتە سەر رینگایەک، یان رینگای خۆی بدۆزێتەو به هۆی ئەو مەملانی میژوویی و کۆمەلایەتیانەو، که هەن، لێرانەدا کارەکه وای لێدەیت، که خەونی گۆرانی کتومت خەونیکی ئایدۆلۆژیی بیت، بۆیه لیکۆلینەو له میکانیزمەکانی پرۆسە رینسانسی، ئەو ئەرکەیه، که له‌سەرمان پێویستە پێی هەلستین، تاوەکو بتوانین به شیوەیهکی روون و ئاشکرا سرووشتی ئەو ئیشکالییەتە، که دەمانەوێت تێپەرین، دەستنیسانی پیکهاتەکانی بکەین.

سەرەتا دەستپێشخەریهک دەکەم بەم قسەیه و دەلیم: که تەنها یاسایهکی گشتی نییە، که گوزارشت له میکانیزمەکانی رینسانس بکات له هەموو سەرەدەم و نیشتمانییەکاندا، بەلام له‌گەڵ ئەوهدا هەموو به‌کێ دەتوانی به ئاسانی تێبینی ئەو بکات، که هەموو رینسانسەکان، که به شیوەیهکی فراوان زانیاریمان دەربارەیان هەیه، به شیوەیهکی ئایدۆلۆژی گوزارشتیان له خۆیان کردووه، له سەرەتادا به بانگەشه‌کردن بۆ خۆرێکخستن له‌ناو کۆلتوردا سەری هەلداوه، واتە کتومت به مانای گەرانەو بۆ بنه‌چه‌کان، ئەمە بهو سێفەتە نایەت، که‌وا تێگەهین ئەساسی رینسانس تێپەرێوه و پێویستە له‌سەر شیوه‌کۆنەکه‌ی بیبووژینەو، به‌لکه له‌پیناوی وردبوونەو له ره‌خنه‌گرتنماندا له «ئێستا» و رابردووی نزیک و بازانیش بۆ ناو پاشه‌پۆژ. ره‌نگه تا راده‌یهک تێگه‌یشتنمان له‌م دەستپێکه‌ی (جابری) زیاتر شیوه‌یهکی رووت له‌ خۆ بگریت، به‌لام بێگومان دواتر (جابری) ئەمە زیاتر روون ده‌کاته‌وه و ده‌یخاته روو. (جابری) دەلی: ئەگەر هات و ئەم میکانیزمەمان [میکانیزمی رینسانسی ئایدۆلۆژی] روونکردووه، ئەوهمان بۆ دەرده‌که‌وێت، که پرسیارێ رینسانسی هەلگری خەونیکی به‌ره‌و پاشه‌پۆژ واتە به‌ ئاراسته‌ی ئاینده‌دا .. ده‌کرێ به‌ کورتی بڵین: کاتیک مەملانی له‌نیوان (کۆن) و (نوێ)دا پێده‌گات، له‌ کۆمه‌لگه‌یه‌کدا، که له‌ پله‌یه‌کی دیاریکراوی گۆراندایه، ئەوا ئەو هێزیه‌ی، که نوێنەرایه‌تی (نوێ) ده‌کات و له‌ پیناویدا خه‌بات ده‌کات، پشت به‌ رابردووی دوور (واته‌ ره‌سه‌ن) ده‌به‌ستیت و لێی ده‌کۆلێته‌وه و سەرله‌نوێ ده‌یخاته‌وه ژێر خۆیندنه‌وه‌وه، (هه‌نووکە)ش، که هەلگری به‌ها و شی‌وازەکانی کارکردن و بێرکردنه‌وه‌یه، وادیت وه‌ک ئەوه‌ی لادانه‌ له‌ (بنه‌چه‌کان) [بنه‌چه‌کان لێرانەدا هاوواتای ره‌سه‌نايه‌تییه و به‌رامبه‌ریتی] چوونه‌دەر‌ه‌وه‌شه‌ لێی، به‌ واتای ئەو هێزانه‌ی نوێنەرایه‌تی (نوێ) ده‌کەن، به‌ته‌نها به‌ ناوی پاشه‌پۆژه‌وه‌ قسه‌ ناکەن، به‌لکه به‌ ناوی رابردووشه‌وه (ره‌سه‌ن) که‌واته پرسیارێ رینسانسی ئەو پرسیاره‌یه، که هەلگری خەونیکی به‌ ئاراسته‌ی پاشه‌پۆژدا. به‌ ره‌خنه‌گرتن له‌ ئێستا و رابردووی نزیک ده‌ست پێده‌کات و پشت به‌ رابردووی دوور (ره‌سه‌ن) ده‌به‌ستیت، به‌ مه‌به‌ستی به‌کاره‌ینانی له‌ به‌رژه‌وه‌ندی رینسانسدا، یان ده‌توانین بڵین: له‌ به‌رژه‌وه‌ندی پۆژه‌ و خه‌ونه‌ پاشه‌پۆژه‌یه‌که‌ی. هێزی (نوێکردنه‌وه) له‌ هەموو روویکه‌وه‌ هێزی (ته‌قلیدی) گه‌مارۆ ده‌دات، واته‌ شه‌رێکی له‌گه‌لدا ده‌کات، که ده‌رئەنجامی مەملانی و هۆکارەکانی گۆران و پێشکەوتنه‌. ئەمە لایه‌نیکی سەر‌ه‌کیی ئایدۆلۆژیی پرۆسه‌که‌یه (مه‌به‌ست له‌ پرۆسه‌ی رینسانسییه) ئەگەر هات و شیواو بیت.

میکانیزمی گەرانەووه بۆ ره‌سه‌نیی

لێره به‌ دواوه (جابری) ده‌چێته‌ سەر شیکردنه‌وه‌ و خستنه‌رووی یه‌که‌مین جوۆی رینسانسی عەرەبی، که ئیسلام به‌ ده‌ستی هێنا [له‌سەر‌ه‌لانی یه‌که‌میدا له‌ جه‌زیره‌ی عەرەبی] لێرانەدا

(جابر) ئاماژه به وه دهکات، که ئیمه زانیاری ته و امان لانییه دهر باره ی نه و مملانی کومه لایه تیه ی، که کومه لگای جه زیره ناسییان و گوزهراندیان، به تاییه تیش کومه لگه ی مه ککه و دهورویه ری، به لام به پیئی نه و سه رچاوانه ی دست دهکون و له سه رو هه مووشیانه وه (قورئان) جهخت له سه ره نه وه دهکهنه وه، که به ره له سه ره له دانی ئیسلام له جه زیره ی عه ره ییدا جوریک له قه له قی کومه لایه تی و میتافیزیقی هه بووه، که له سه ره شیوه ی مملانی دهر باره ی بیروباوهری ئایینی گوزارشتی له خوئی کردووه، به لام دوو لایه نی تاییه ت به م مملانییه بریتی بوون له مه لای قوریه ش و دهوله مه ند و ده ستی ریه شتووه کان، لایه نی دووه میش بریتییه له حه نه فیه کان (الحنفاء). ئه مانه ش نه وانه ن، که نوینه رایه تی (نوئی) بوونه وه بیان کردووه. بیروباوهری (یه کتاپه رستی / التوحید)، که حه نیفه کان بانگه شه یان بق ده کرد، نوئی بوونه وه یه له سه ره ئاستی ئاین یاخود ده شی بلئین: چوونه دهره وه و یاخیبوونه له مه ئلوفی باو. له گه ل نه مه شدا فکره ی (یه کتاپه رستی) به شیوه یه ک له شیوه کان گوزارشت له ره تکرده وه ی ده سته لاتی (مه لای قوریه شه کان) دهکات. ئه م فکره یه له روویه کی تره وه له ناوهرؤکدا ره تکرده وه ی ده سته لاتیکی دیاریکراو بوو، به و پییه ی هه موو ده سته لاته کانی ده به سته وه به ده سته لاتیکی نادیاریکراو وه، که له هه موو شوئینکدا هه یه، به بیئ نه وه ی شوئینکی دیاریکراوی به تهنه هه بیت، که ئه مه ش له خویدا ناوهرؤکیکی ئایدؤلؤژییه بق بانگه شه کردن.

کهواته گومانی ئیدا نییه، که نه وانه (حه نیفه کان) نوینه رایه تی هیژیکی نوئیان ده کرد له روویه ری کومه لایه تی و میژووی خویندا .. به لام نه یاره کانیان (مه لای قوریه شییه کان) به پیچه وانه وه نوینه رایه تی هیژیکی (ته قلیدی) بیان ده کرد. ئه وه ش ئه مه ده سه لمئینت، سه ره له دانی ئیسلام بوو، که نه و ده عوته ی حه نیفه کانی تا نه وه پری به رز کرده وه و ناوهرؤکیکی تیروته سه ل و ته وای به خشی به بیروباوهری یه کتاپه رستی و چوو ناو شه ریکی ئاشکراوه له گه ل هیژی ته قلیدیدا. ئیسلامیش لیروه ده گه ریته وه بق رابردووی دوور / ره سه ن. ئه ویش به هه لگرتن و به رز کرده وه ی دروشمی [گه رانه وه بق ره سه نایه تی، بق ئاینه که ی (ئیبراهیم) باپیره ی عه ره ب]، به لام نه ک بق سه ره له نوئی ئاماده کرده وه ی به و شیوه یه ی، که له میژوودا هه بووه، به لکه له پیئناوی سه ره له نوئی په یوه ندیبه سته وه وه ک (کولتور) یان راستتر وه ک (بنه مایه کی ره سه ن)، واته بق نه و بنه مایه ی، که ده که ویته پیش لادانه وه (انحراف) [مه به ست له لادان له ئه سل] و پشت به ستن به م په یوه ندیه له پیئناو بازدانیکی میژووییدا، که له ریگه یه وه په رستنی به ته کان تیده په ریئیت و به ره و ئاینیکی نوئی دهروات. ئه م سه ره که وتنه ی ئیسلام به سه ره بتیه رسته کاندان یان به واتیه کی تر سه ره که وتنی ئیسلام به سه ره پرستنی بتدا و کرده وه ی مه ککه یه که م ریئیسانسی عه ره بی پی ده وتیریت، که به هؤی ئیسلامه وه و له ژیر ئالای ئیسلامدا ده ستت پیده کات و په لاماری (هه نوکه) ده دات و پیشنیاری پاشه رۆژ ده کات. لیردها ده توانین بلئین: که رابردووی عه ره ب له یه ک خالی سه ره کیدا چر ده بیته وه و خوئی له م ئایه ته دا ده بیئیه وه: [مله أبیکم إبراهیم هو سماکم المسلمین من قبل] «**»، به لام ژیانی عه ره ب دوا (ئیبراهیم) و کوره که ی «ئیسماعیل» جاهیلیه ته. جاهیلیه تیش له زاراهوی ئیسلامیدا تهنه به مانای (جه هل) نایه ت، به لکه نه و فه وزایه شه، که له هه موو حاله ته کاندان هاوکاریتی واته نه هلیستکی میژووییه. ده عوته ی ئیسلامی و یه که م ریئیسانسی عه ره بی به خویری کخستن له ناو کولتوردا ده ستی پیکرد، نه ک به مانای چیگی ربوون له ناو کولتوردا، به لکه به واتای وردبوونه وه له کولتور له پیئناو پرۆسه ی تیپه راندندا، واته تیپه راندنی هه موو میراته کۆنه کان و به ده سته ئینانی کولتوری نوئی.

ئه مه میکانیزمی یه که مین ریئیسانسی عه ره بی و ئالیه ته ئایدؤلؤژییه که ی بوو. نه گه ر ئیستاش هات و ئیمه چوینه سه ره ریئیسانسی نوئی نه وروپی. نه و رچاوی هه مان ئالیه ت ده که یین. ئالیه تی گه رانه وه بق (ره سه نایه تی) سه ره تای نه و ریئیسانسه نه وروپییه بوو، ئه مه ش نه و پرۆسه یه یه، که وه ک زانراوه له گه ل چاخی دوانزده ی میلادیدا ده ست پیده کات، له سه ره شیوه ی بووزاندنه وه ی ئه ده بیاتی رۆمانی و گریکی.

پاش ئه مهش سه رهه له دانی هیومانیزم و شوهرشکردن به سه رهه ئه خلاقى مه سیحی باوی ئه و کاته دا، که ئه نجامی شوهرشکردن بوو به سه رهه که نیسه دا له چاخى ناوه را استدا و بزوتنه وهی ریفورمی ئاینی له دژی رهه بانیه کان راپه را و ئه نجامه که شی ئه وه بوو، که بونیادی سیسته می سه دهی ناوه را است هه له وه شایه وه و ده رگای بو فکری نوئ خسته سه ره پشت (له سه ره هه ردوو ئاستی فه لسه فی و زانستیدا) و سه ره له نویش سه نته ری ده سه ته لاتی فکری که راپه وه بو ئه زمون و عه قلی تاکه که س. له چوارچی وهی که رانه وهی ئه وروپا بو رابردوو، هه ره ها ژیان وهی جه وه ره که ی، زانسته عه ره بیه کان وهک (ابن هیثم)، که یه که م زانستی سروشتی حه قیقییه، که ئه وروپا ناسیویه تی، له لایهن ئه وروپییه که انه وه ده دۆزیته وه.

ئهم دوو بزوتنه وه ئه وروپییه [رینیسانس و ریفورمی ئاینی] ئه وروپا له سه ره بو شاییه که داینه مه زاند، به لکه له هه مان کاتدا ئه نجامی که شه کردنی ئابووری، که له و کاته دا ئه وروپا تیایدا ده ژیا و ده رکه وتنی شار و هیزی کۆمه لایه تی نوئ بوو.

ئاشکرایه که ئیمه لیرانه دا نامانه ویت له هوکار و هه لومه ره جه کانی رینیسانسی ئه وروپی بو کۆلینه وه و ناشمانه ویت ئه و کاروانه لیرانه دا نمایش بکه ین، وهک چۆن به هه مان شی وهش مه به ستمان نییه، که هه ندیک له و پیدراوانه، که هاریکاری یان پیشینه یی یه که مین رینیسانسی عه ره بن بخرینه وه یاد. واته له م رینیسانسه ش ناکۆلینه وه وهک تۆزینه وه به شی وهیه کی تایبه ت، به لکه ده مانه ویت چۆنیه تی مامه له ی هه ره یه که له مانه [مه به سه ت له رینیسانسی عه ره بی و ئه وروپییه] له که ل رابردوو دا ده ربه خه ین..

هه ره یه که بیان واته چ رینیسانسی نوئی ئه وروپی و چ رینیسانسی یه که می عه ره بی، به خۆریک خسته ن له ناو کولتوو ردا ده ستیان پیکردوو، نه ک وهک پیشتریش وتمان به مانای مانه وه و چیه گیروون له ناو کولتوو ردا، به لکه به مانای تیه راندنی (رابردوو و ئیستا) له ریگهی ئیمتیا لاکردنیانه وه و له هه مان کاتیدا یه کلاییکردنه وهی حیساب له که لیاندا و هه نگاونان به ره و پاشه رۆژ به بی قه له ق و ترس له تیکچوون و ونبوونی شوناس یان ونکردن و له ده ستدانی ره سه نایه تی یاخود توانه وه و له ده ستدانی تایبه ته ندیتی. ئه و پرسیاره ی رو به رووی ده بینه وه و له ئیستا دا خۆی ده خاته روو، ئه و پرسیاره یه که ده مانگرتیه ته وه بو ناوه رۆکی بابته که مان، که دوتوانین له سه ره ئه م شی وهیه پرسیاره که دابریژین: [بوچی رینیسانسی نوئی عه ره بی سه ره نه که وت...؟ واته بوچی رینیسانسی سه ده ی رابردوو و سه ده ی ئیستا] [مه به سه ت له سه ده ی نۆزده هه م و بیسته مه] له به دیه ینان و به ده سه ته ینانی تیه راندندا سه ره که وتوو نه بوو...؟ به واتایه کی تر بوچی ئیشکالییه تی ره سه نایه تی/ سه ره ده مکه ریتی، له و کاته وه ناوه کو ئه مرۆش نوینه رایه تی فکری عه ره بی ده که ن...؟ واته به دریژیی چاخ و نیویک ئیشکالییه تیکی میحوه رییه له ناو فکری عه ره بیدا...!

میکانیزی به رگه رکردن

له لایه که وه یه که م رینیسانسی عه ره بی که وهک حه قیقیه تیکی میژووی به سه ره له دانی ئیسلام ده ست پیده کات بو کرانه وه به سه ره ده وه له ته هاوسیکانیدا و بو به هیزکردنی ژیاریه کی عه ره بی ئیسلامی جیاواز. له لایه کی تریشه وه رینیسانسی نوئی ئه وروپی، که ریگهی خۆی له ری ژیان وه و ریفورمی ئاینی و شوهرشی زانستی و پیشه سازیه وه دۆزیه وه. هه ردووکیان له ئه نجامی هه ره سه ه ینان و شکسته خواردنی (به رامبه ر/آخر) یکی مونافیس دروست بوون، که ده بیویست خۆی پیکدیپیت و خۆی دروست بکات. به کورتی هه ردوو رینیسانسه که ده ره ئه نجامی تیکشکاندن به رامبه ره کانیان بوون. بو نمونه لیرانه دا (جابری) باس له نمونه ی ئه و به رامبه ره ده کات، که له به رده م یه که م رینیسانسی عه ره بیدا ریگر بووه، که ئه ویش ده وه له تی (رۆم و فارس) بوون، هه ره یه که له ده وه له تانه، که هه ولئ دا به شکردنی نفوسی خۆیان داوه له ولاتی عه ره ب و هاوسیکانیدا.. به لام به شی وهیه کی

کاریگەریی راستەوخۆشی ھەییە و ھەندی کاتیش تا رادەدی یەکلایککردنەوه کاریگەریی ھەییە، نەک بە تەنھا لەسەر دنیا مێکێتی ھەو مەلانییە و ئاراستە ی پەرسەندنی، بەلگە لە ھەمان کاتدا کاریگەریی لەسەر ھیزە مەلانیکیەرەکانیش ھەییە، واتە لەسەر پتکەھاتەیان و ئاراستەیان و پەيوەندییان لەگەڵ یەکتەردا. ئەوەی بە لامانەو ھەری گەرتن بوو ئێرانەدا گەرتنی لایەنە ئالۆزەکانی سرووشتی رێنسانسمان لە نیشتمانی عەرەبیدا خستە روو لە دۆخێکی دژواردا، کە پتشتەر ھیچ رێنسانسکی تر ئەوەی بە خۆیەو نەبیبوو. ئەوەی پتویستە لەم چوارچێوەیدا بیخەینە روو، ئەو راستیەییە، کە مەلانیی لە نیشتمانی عەرەبیدا، نە لە سەدە ی پتشیوودا و نە لەم سەدەیدا [مەبەست لە سەدە ی نۆزەدە و بیستەمە] بە تەنھا نەبۆتە مەلانی لەنیوان ھیزە تەقلیدی و ھیزە نوێخوازانەکاندا، بەلگە تاوھو ئیستاش ئەو مەلانییە شیۆوەیەکی دووفاقی و ئالۆزی لە خۆ گرتوو، کە بریتیە لە: مەلانی لە دژی خۆئاوا و لە پتیاوی خۆئاوادا لە یەک کاتدا. لە لایەکەو دژی پاناخوایی دوژمنەکیەتی لە لایەکی تریشەو لە پتیاوی بەھاگانی لیبرالیزم و سیماکانی پتیکەوتنی داہ. سەرباری ئەو پەيوەندییە لەنیوان ئەم ھیز و ئەو ھیزدا، لە چوارچێوەی مەلانیی نیوان ئەو دوو ھیزەدا دەکەوتتەو، لە ناوخۆشیدا پەيوەندیی قۆلگرتنی یەکتەر ھەییە، کە خۆی بەسەر رۆلەکانی نیشتماندەسەپتتیت وەک گشت لە پرۆسە ی بەرگریکردندا لە خۆ و بەرەنگاریبوونەوی ھەرەشە ی دەرەکی.

لە لایەکی ترەو ھەر بە ھۆی سرووشتی دووفاقیانە ی بەرامبەرەو (خۆئاوا) بە لای ھیزە نوێخوازانەکانەو تەنھا بنەچە کولتورەکان نیین، بەلگە پاشان نمونە ی خۆئاوا یان وینە ی خۆئاوا خۆی وەک رەسەنیک، کە ئینتیما ی ھەییە بۆ پاشەرۆژ نەک بۆ رابردوو.

لەسەر رۆشنایی قسەکانی (جابر ی)یەو، رەسەنایەتی وەک بەشیک لە رابردوو دەخاتە روو، بەلام کاتیک خۆئاوا لەم حالەتەدا خۆی یان وینە ی خۆی دەسپتتیت، لە ھەمان کاتدا خۆشی وەک رەسەنیک نوێ پتیکەش دەکات، بەم شیۆوەیە نمونە ی ئەم رەسەنە ی خۆئاوا بەشیکە لە پاشەرۆژ نەک رابردوو. لێرەو جۆریکی تر مەلانی لە مەیدانی رێنسانس ی عەرەبیدا دەکەوتتە روو، کە ئەویش مەلانییە لە پتیاو رەسەنگەریتتی و نمونە گەریتتیدا، مەبەست لەم دووانەش ئەوەیە، کە تپیک پەيوەستە بە: (رەسەنیتتی کولتوریی عەرەبیی ئیسلامی)یەو، تپیک تریشیان بانگەشە بۆ: (رەسەنیتتی نوێخوازی خۆئاوایی) دەکات.

بێگومان لە روویەکی ترەو دەبیت رەچاوی ئەو بەکەین، کە (خۆئاوا) لە ھەمان کاتیدا نەیارکی سەرەکی ئیمپراتۆریەتی عوسمانی بوو [کە ھەریمە عەرەبیەکانی (جگە لە مەغریب) پاشکۆی ئەو ئیمپراتۆریەتە بوون] لەگەڵ ئەوەی ھیزی رێنسانس ی عەرەبی یخوود راستەر وایە بلێین: بە لایەنی کەمەو لایەنکی ئەو رێنسانسە پەيوەندی بە رزگاربوونەو ھەییە لە دەستەلاتی عوسمانی. لەبەر ئەم ھۆیە ئاساییە، کە ھەندی لە گۆشە نیگاگان بە لای خۆئاوادا دەشکاندراو بە ھیوای پارمەتیدانیان بۆ رزگاربوون لە ھەیمەنەتی عوسمانی. بەم شیۆوەیە دەبینین رێنسانس ی عەرەبی لەسەر ئاستیکی تردا خۆی تووشی دا بەشکردن دەکات، کە تپیکیان خۆئاوا بە نەیار ی یەکەم و دوایی دەزانیت و لە دواییدا دەگەڕێ بە دوای شیۆوەیەک لە شیۆوەکان بۆ پەرپتدانی دەوالتی عوسمانی و بەھیزکردنەوی خەلافەتی ئیسلامی و نوێکردنەوی تپیکە ی تریشیان وای دادەنیت، کە: ئیمپراتۆریەتی عوسمانی بریتیە لە نەیارکی میژووی راستەوخۆ و بە بەرپرسی دەزانیت بەرامبەر بە بارودۆخی تیکشکان و بە دوای شیۆوەیەک لە شیۆوەکاندا دەگەریت بۆ ھاوپەیمانی لەگەڵ خۆئاوادا. بە مەبەستی پتیبەستن پتیی بۆ رزگاربوون لە حوکمرانیی عوسمانی و بونیادنانی رێنسانس ی عەرەبی، بۆیە (ھەلبژاردن) کاریکی گران، گرانە لەگەڵ خۆئاوا بیت یاخوود دژی! ھەردوو ئاستەکە دەگرتتەو، چ سیاسی و چ ئایدۆلۆژی، لێرانەدا کۆ لەگەڵ خۆئاوادا بوو لە رووی ئایدۆلۆژییەو، لە رووی سیاسیەو دژی بوو، کیش لە رووی سیاسیەو لەگەلیدا بوو، لە رووی ئایدۆلۆژییەو دژی بوو. ھەر ھەوھا لە لایەکی ترەو ئێرانەدا تپیی ستیەمیش ھەییە، کە لەگەڵ رەسەنگەریتتی ئیسلامیە لە رووی ئایدۆلۆژییەو. دژی خەلافەتی عوسمانیە لە رووی سیاسیەو.

چوارەم تیپنیکیش کە لێرانەدا ئاماژەى بۆ بکەین، لەگەڵ خەلافەتى عوسمانى بوو لە پرووى سیاسىیەوه و دژى ڕەسەنگەریتى کولتورى لە پرووى ئایدۆلۆژىیەوه. بۆیە لێرانەدا دەبینن ڕینیسانسى عەرەبى لەناو هەلومەرجىکى ئالۆز و دژوار دایە، هەلومەرجى مەملانێ لە پیناوى هەلبژاردندا لەسەر هەردوو ئاستى ئایدۆلۆژى و سیاسى. هەلومەرجىک کە لە دیارترین سیماکانى، هاوپیماى هەندى گرووپ و هیژى نوێخواز و ڕینیسانسە لەگەڵ نەیارىکى میژوویى ناوخۆ، کە خۆى لەناو هەردوو هیژى تەقلیدى و موخافزکاردا دەبینیتەوه [مەبەست لە هاوپیماى کانى عوسمانىیە]، لەگەڵ هاوپیماى پەشتىکى تر لە هەمان هیژ لەگەڵ نەیارىکى سەرەکیى نیشتمانى و نەتەوهیى، کە (خۆرئاوا) بوو [مەبەست لەو هیژانەیه، کە هاوپیماى خۆرئاوا بوون].

هەلبەتە لێرانەدا تاییەتمەندى پیکهاتەى کۆمەلایەتى لە نیشتمانى عەرەبیدا زیاد بکەین، بە تاییەتى لە مەشرقى عەرەبى، بە تاییەتیش ئەوهى کارىگەرى لەسەر هەلوێست و هەلبژاردنەکاندا هەبوو. سەرۆشتى دیسپۆتیزمانەى حوکمرانى عوسمانى وایکرد، کە کەمینه ئەتینیەکان لە نیشتمانى عەرەبیدا ڕینیسانس بێستەوه بە داواکارى و مافەکانیانەوه. واتە دواچار یەکیک لە دەرئەنجامەکانى هەستانى هۆشیاریى ڕینیسانسى، ژيانەوهى هۆشیاریى هۆگەریتى لیکەوتەوه. هەر ڕینیسانسىک کە بە خۆرێکخست لەناو کولتوردا دەست پێدەکات و دەرئەچیت، بەلام کولتور لە کۆمەلگەى هۆگەریتیدا یەک کولتور نییە، یان لانی کەم ئەو حەماسە نییە، کە بێستەوه پێوهى، بەلکە ئەوهى زیاتر روودەدات، پێدانى ئەولهویەت نییە بە مەملانێ دژى بەرامبەر یا لە پیناوى تێپەردانى رابردوودا بەرەو پاشەرۆژ، بەلکە بۆ مەملانێ لەپیناوى (پەسەنتى) دا خۆى دەبەستەوه بە پارێزگارىکردن لە شوناسى و بەرگریکردن لە کیانى. بەم شێوهیه پڕۆسەى گەرانهوه بۆ پەسەنتى یا بۆ بنەچەکان دەبیتە سەرچاوهیەک بۆ ئالوگۆرکردنى گرتەکە، نەک وەسێلەیهک بۆ ئە وەسێلەکانى تێپەردانى رابردوو ئیستای پیکهاتەوه لەپیناوى پاشەرۆژدا.

دەرکەوتىکى تر لە دەرکەوتەکانى ئەو ئالۆزى و بارگەزیهى ڕینیسانسى عەرەبى، پەيوەندى بە دابەشبوونى عەرەبىیەوه هەیه بۆ چەند هەریمىکى دابراو لە یەکتەر لە پرووى سیاسى و ئابوورییەوه، ئەو هەریمەنى، کە هەر یەکیکیان بە جیا دەبەستەوه بە (سەنتەر) هوه، جا ئەگەر بێت و رۆژیک سەنتەر پایەتەختى ئیمپراتۆریەتى عوسمانى بێت یاخود پاشان پایەتەختى ئەوروپى بێت. دەرئەنجامى ئەم فرەهەریمیه لە خۆیدا لایەنىکى دژى سەرەکیى خەونى ڕینیسانسى عەرەبىیە. ئەمەش بە تەنھا دەرئەنجامەکەى جیاوازی نییە لەنیوان مەرجهکانى ڕینیسانس و خەون و گرتەکانى لە هەریمىکەوه بۆ هەریمىکى ترى عەرەبى، بەلکە ئەمە گورزىکى کارىگەرى لەسەر کاروانى ڕینیسانسى عەرەبى سەرەدى ئیستاش جێپێشتوو.

هەموو ئەم دراوانە وایکردووه، کە مەسەلەى ڕینیسانس لە نیشتمانى عەرەبیدا بێتە مەسەلەیهکى تەواو ئالۆز بەو پێیهى، کە مومکین نییە پەيوەندىیهکى سەبەبى پیکیانەوه بێستەوه، هەر وهه ناتوانن و نابیت ئەو ئیتیجاها و مەملانێ فیکریانەى بەرەمەپێراوى ئەو دراوانەن، ڕاقەى تاکرەهەندىیان بۆ بکەین، یاخود بە مانایهکى تر ناتوانن بیانگەریننەوه بۆ یەک بنەما و ئاراستە. پەيوەندى ئەو لایەن و رەوتانەى پێشتر خساننە روو، بە واقیعی کۆمەلایەتى چینایەتیهوه، بە زەرورەت بریتیه لە پڕۆسەى کورتکردنەوه:

واتە: کورتکردنەوهى فیکر و واقیع پیکهاتەوه.

بە کورتى جۆرەکانى ئەو کورتکردنەوهیه دەخەینە روو:

یەکەمیان: ئەو پۆلێنکردنەیه، کە پڕۆسەى کورتکردنەوه بە شێوهیهکى سادە پیاده دەکات و لەو گوتیهدا کورتى دەکاتەوه، کە دەلێ: پاشاگەردانى (پەسەنايهتى) یان (کولتورخوازەکان) بە شێوهیهکى راستەوخۆ بەرژوهندى چینی فیودالى پێچەوانە دەکەنەوه یاخود نوێنەرایهتى دەکەن، بەلام بانگەشەکەرانى (سەرەمگەریتى) یان (نوێخوازەکان) بە شێوهیهکى راستەوخۆ گوزارشت لە بەرژوهندى چینی بۆجوازی دەکات.

دووهمیان: لێرانەدا ئەوەی هەول دەدات پەنا نەباتە بەر ئەم سادەییە لە پۆلێنکردن و بەستەنەوهی فیکر بە واقیعه‌وه، هەندیک لایەنی ئالۆزی مەسەلەکه پەچاو دەکات و وەریدەگریت و بانگەشەکه‌رانی (پەسەنایەتی) لە چوارچێوهی بایئیک ئایدۆلۆژیدا پۆلێن دەکات، که بە (سەله‌فییەت) یان (پارێدووخواری) ناوی دەبات و بەو چاوه‌وه سەیری دەکات، که لە واقیعی عەرەبی ئیستادا نوێنەرایەتی ئایدۆلۆژیای فیودالی دەکات، که درێژکراوی هەمان ئایدۆلۆژیای ئەقناعی سەدهی ناوەراستی عەرەبییە، بەلام بانگەشەکه‌رانی (سەردەمگەریتی) لە چوارچێوهی ئایدۆلۆژیدا پۆلێن دەکات و هەروەها دەیه‌ستیتەوه بە هیزی نوێکردنەوه لە نیشتمانی عەرەبیدا، جا بۆرجواری بیت یان پۆلێتاری.

دواهمینیان: که دوا پۆلێنیش نییە، بە پشتبەستن بە قالیئیک ئامادەکراو، بە شیوه‌یه‌ک سەیری ئیشکالییەتی پەسەنایەتی/ سەردەمگەریتی دەکات بەو سیفەتە، که گوزارشت لە تەزەبزووب دەکات لەنجوان دوو هەلوێست یان دوو لایەنی مەلانیئیکەدا، بەم مانایەش تەزەبزووب سیمایەکی سەرەکییە لە سیمای (بۆرجواریەتی بچووک) لەم حالەتەدا ئەو ئیشکالییەتە تەنها دەرکەوتیکە لە دەرکەوتەکانی (ئایدۆلۆژیای بۆرجواری بچووک) لە کۆمەلگە عەرەبیدا.

ئەم جوۆرە پۆلێنکردنەوهی کورتکردنەوه، که گوتاری (تیۆریزەگەری) عەرەبی هاوچەرخی وەریدەگریت، نە کیشەیه‌ک چارەسەر دەکات و نە واقیعی راقە دەکات، بەلکه بە پێچەوانەوه دەبیتە مایە راونەستانی یان بنه‌ستبوونی چالاکیی فیکری لە چوارچێوهی کۆمەلای قالی ئامادەکراو، که ناکەوتیت بەردەم پڕۆسە تاقیکەدەوه‌یه‌که‌وه، که دراوه‌کانی لە واقیعی عەرەبیدا مەلووس بن. قالیئیک که بە پتی ئەو ناوه‌پۆکه‌ی هەلیگرتووه لەسەر واقیعی تەفسیری دەکات. (جابری) لێرانەدا مەبەستی له‌وه‌یه، که ئەم جوۆرە پۆلێنکردنەوهی باسمانکردن، لەبەرئەوه نەدەتوانن واقیعی راقە بکەن، نە مەسەلەکه چارەسەر بکەن، چونکه واقیعی دەخەنە ناو چوارچێوه‌یه‌کی ئامادەکراوه‌وه (واتە فیکریه‌ک که پیشتر ئامادەکراوه). (جابری) دەلی: ئیمە ئەم میتۆدە رەتدەکەینه‌وه، که واقیعی دەخاتە ژێر کۆمەلای مەفاهیمەوه، نەک لەژێر پەردە ئایدۆلۆژیایه‌کی دوزمنکار و گومانکاردا، بەلکه بە ناوی چوارچێوهی مەرجه‌ی ئەو مەفاهیمانە خۆیانەوه، رەتدەکەینه‌وه (واتە دیالەکتیک)، لەبەرئەوه ئیمە لێرانەدا سوودیک نابینەوه بۆ مەشتومرکردن لەسەر ئەو پۆلێنە کورتکراوانە و رەدی خاوه‌نه‌کانیشیان ناده‌ینه‌وه، ئەوه‌نده بەسە که لە پێشەکی ئێم لیکۆلێنەوه‌یه‌دا دەربارەوی سەر‌به‌خۆیی رێژیی فیکر و واقیعی مەرجه‌ی پەيوه‌ندی و بەستەنەوهی دیالەکتیکانەیان - وتمان. لێرانەدا جارێکی تر جەخت لەسەر ئەو راستیە دەرکەینه‌وه که کورتەوی ئەوه‌یه، که تاوه‌کو ئیستا پتی هەستاوین دەربارەوی لیکدانەوه‌که‌مان - که بە شیوه‌یه‌ک لە شیوه‌کان پەيوه‌ندی ئیوان مەلانیئیی چینایەتی و ئیشکالییەتی پەسەنایەتی و سەردەمگەریتی، لە فیکری عەرەبی نوێ و هاوچەرخدا، پەيوه‌ندییەکی سەبه‌بی نییە. هەروەها بەرژەوه‌ندی چینایەتی بەدەست‌هێنراویش یاخود بەدەست‌هێنراو (واتە هەر لە مەلانیئیدا بیت) راقە ئێم ئیشکالییەتەمان بۆ ناکات. بوونی ئەم ئیشکالییەتە بوونی مەلانیئیی چینایەتی نەفی ناکاتەوه و رەنگدانەوهی فیکری ئەویش نییە.

ئەو پرسیارە که لێرانەدا بە زۆر خۆی دەسەپینت ئەوه‌یه که: ئەگەر بیت و واقیعی کۆمەلایەتی چینایەتی وه‌ک ئەوه‌ی لە فیکری عەرەبی نوێ و هاوچەرخدا پێشنیار دەکری، ئیشکالییەتی پەسەنایەتی و سەردەمگەریتی، دانەمەزرینت و راقە نەکات، ئەی چی راقە دەکات و دايدەمەزرینت... ئەگەر بیت و ئەم واقیعی چینایەتی و کۆمەلایەتیە توانای راقەکردن و دامەزراندنی ئەو ئیشکالییەتە نەبیت، ئەوا لێرانەدا بێگومان واقیعیکی تر نییە تاوه‌کو بیه‌ستیتەوه پتووی، جگە لە (واقیعی رۆشنیری و فیکری) خۆی. که‌واتە زۆر راشکاوانه‌وه‌لێن: ئیشکالییەتیکی فیکری و رۆشنیری پەتییه، بە مانای بنه‌ماکانی و پاساوه‌کانی بوونی لە بارودۆخی رۆشنیری و فیکری عەرەبی ئیستا وه‌ر‌ده‌گریت، چ لە رووی پیکهاتیه‌وه بیت یاخود لە رووی ناکۆکیه‌کانه‌وه. ئیستا هەندیک تیشک دەخەینه‌ سەر ئەم بانگه‌تیشکردنە:

پێویستە لێرانەدا جەخت لەسەر ئەو بەکەینەوه، کە ئەو گرافتە رۆشنبیرییهی جیهانی سێیەم بە دەستیوه دەنالێنێت، پەيوەندیی بە داگیرکەر و شێوازەکانی و ئەنجامەکانیەوه هەیه، رۆشنبیری ئەو میلهتانی وێرانکرد، کە داگیری کردبوون، یاخود بە لایەنی کەمەوه بە ئارستەیی سەرکوتکردن و شکستەپێنان بە گەشەکردنی کاری دەکرد. بەرامبەر بەمەش رۆشنبیری خۆی پێشکەش دەکرد، یا خۆی وەک رۆشنبیرییهکی جیهانی سەپاند، رۆشنبیرییهک لە پێناوی گێرانەوهی سیاده و سەربەخۆییاندا بەرەو بووژاندنەوهی رۆشنبیری نیشتمانی ئارستەیی گرت، وەک جەختکردنەوه لەسەر شوناس بۆ پارێزگاریکردن لە پایەکانی کەسایەتی. بە شێوهیهکی سرووشتیی هۆشیاری بەم وێرانکردنە رۆشنبیرییه، کە داگیرکەر پیادهی دەکرد، بە پلەیی یەکەم هۆشیاریی نوخبەیهکی رۆشنبیرە. هەرۆها کاردانەوه دژی ئەو وێرانکردنە، کە خۆی لە بووژاندنەوهی رۆشنبیری نیشتمانییدا دەبینیەوه، لە بنەرەتدا کاری نوخبە بوو. ئێمە کە لێرانەدا دەلێن نوخبە و لێی ورددەبینیەوه، مانای ئەو نییه، کە جەماوەر دەخەینە پەراویزەوه و لە رۆلی کەم دەکەینەوه، بەلکە سەیری نوخبە دەکەین لەم بوارەدا، بەو سیفەتەیی وەک پێشڕەو پیادهی سەرکردایەتییهکی دەکرد لەسەر ئاستی فیکری و رۆشنبیری، یان بەو واتایەیی ئەنتلیجانسیا گوزارشت لە هۆشیاریی جەماوەر دەکات، بە راوەستانەوهی لە شوێنگەیی ئۆپۆزیسیۆندا بەرامبەر بە سیستەمی باو و سەپێنراو، بە تاییەتی سیستەمی کۆلۆنیالی.

ئەمە چوارچۆپی گشتیی میژوویی نیشکالییهتی رەسەنایەتی و سەردەمگەریتییە، بەو سیفەتەیی، کە نیشکالییهتیکی فیکری و لە بنەرەتدا تاییەتە بە نوخبەیی رۆشنبیرەوه، کە هەموو هەریمەکانی جیهانی سێیەم دەگرێتەوه. بەلام لێرانەدا لەم چوارچۆپی گشتییدا هەلومەرجی تاییەت هەیه، یان راستتر جیاوازی هەیه، وەک بارودۆخی نیشتمانی عەرەبی، کە داگیرکەر بە شێوهیهکی گشتی لە ولاتە عەرەبیەکاندا نەیتوانی رۆشنبیری نیشتمانی و ئیسلامی عەرەب وێران بکات، لەبەرئەوهی ئەم رۆشنبیرییه تەنها پاشماوه و بەرماوهی بونیادی رۆشنبیرییهکی میلیی کۆن نییه، بەلکە ئەو کات و تاوهکو ئیستاش رۆشنبیرییهکی زیندوو [چ وەک زمان و ئەدەب و چ وەک ئاین و فیکر]، کە چۆتە ناو عەقڵ قەستەوه، هەرۆها لەناو رەوشت و فیکر دایە. واتە ئەوهی لە هۆشیاریی ئێمەدا یە (ئێمەیی عەرەب) بە تەنها میرات نییه، بەلکە کولتووور، میرات بەو واتایەیی ئەوهی بۆ کۆر جێدەمێنی لە دواي مردنی باوکەوه و باوک ون دەبیت و کۆرەکی جێگەیی دەگرێتەوه، کە ئەمە تاییەتەندیی بارودۆخی نیشکالییهتەکییه، کە: رۆشنبیری نەتەوهیی عەرەبیی ئیسلامی، کە تاوهکو ئەمرۆش خۆی وەک ئەلەرناتیفی رۆشنبیری کۆلۆنیالی پێشنياردەکات، یان بە لایەنی کەمەوه، کە وەک مونافیسیتیک یان خاوەن بەشیک رۆشنبیری سەردەم دەخاتەرۆو، بە تاییەت رۆشنبیری خۆرئاوا، بە تەنها بەرماوه نییه یاخود بە تەنها کۆمەلێ هێما و نەریت و سەماکردن نییه، واتە تەنها بەرماوهی رۆشنبیری پابردوو نییه، بەلکە لە یەک کاتدا: مەعریفی و ئایدۆلۆژی، کە بنچینەکەیان عەقڵی و ناوخنەکەشیان وێژدانییه. تاییەتەندیی ئەم نیشکالییهتە لەناو فیکری عەرەبیی نوێ و هاوچەرخدا، لەوهدا خۆی دەبینیتەوه، کە عەرەب کولتوووریک رۆشنبیری زیندوو یان لە دەروون و سۆز و یادەوهیری و عەقڵ و... هتد هەلگرتوو، کولتوووریک کە بارستایی ئامادەبوونی لە ڕێگەیی هۆکاری دەرەکی و پەلاماردانی داگیرکەرۆه، ئامازەمان بۆ ئامادەبوونی بەردەوامی کولتووور کرد و ئەوهشمان خستە روو، کە چۆن پەنا دەبریتە بەر کولتووور وەک پەرچەکرداریک. پەنابردنە بەر کولتوووریش وەک چەکیکی ئایدۆلۆژی، یەکیکە لەو پەرچەکردارانە، کە بە شێوهیهکی تاییەت کولتووور بەکار دەهێنێت بۆ بەرگریکردنی دژواریهکانی پوانخوازی کۆلۆنیالی. ئەم ئامادەگیه ئایدۆلۆژییهی کولتووور لە هۆشیاریی عەرەبیی هاوچەرخدا، بە مانایهکی تر بەردەوامی بانگهێشتکردن بۆ وەرگرتنی کولتووور وەک چەکیکی ئایدۆلۆژی لە دژی هەرەشەیی دەرەکی، هیچ نییه جگە لە رووی یەک پارە، بەلام رووهکەیی تری، کە بە کاریگەری و بارستایی لەسەر هۆشیاری و ناھۆشیاریی عەرەبیەکانی سەردەمی ئیستا زیاتر هەیه: ئەو هەستە درامییە بە قوولایی ئەو بۆشاییهیی، کە کولتووور بە ناوەرۆکە مەعریفی و ئایدۆلۆژیەکیهوه لە

خوێندنەوه و ڕیکخستنەوهی بەشەکانی. تاوهکو ئیستا ئەم فیکرەیه (فیکری ئەوروپی) خۆی لەناو کولتوردا بە بەردەوامی نوێ دەکاتەوه و لە هەمان کاتیشدا کار بۆ نوێکردنەوهی کولتورەکەیی دەدات، واتە سەرلەنوێ بونیادنانەوهی مەودا سەرەکیەکانی کولتور و دەولەمندرانی بە مەوادی نوێ.

بەم شێوەیە ئەوروپیەکان لە ماوهی سێ سەدهی ڕابردوودا، مەبەست لە سەدهی (۱۷-۱۸-۱۹) یە، بە شێوەیەک سەقالی نووسینەوه و دارشتنەوهی میژووی گشتیی ژیاڕییهکەیان بوون لە هەموو لایەنە جیاکانەوه. واتە بە پتی چاخەکان ڕۆشنیری خۆیان سەرلەنوێ ڕیکخستەوه وەک زنجیرەیهک ئەلقەیی پەيوەست بە هیکترەوه، ئامانج لە مەشدا لەسەر دوو ئاستی ھۆشیاری و ناھۆشیاری بریتیه لە بەردەوامیدان بە، کە لەناو چوارچێوەیەکی مەرجەعیدا، ئەفکار و پێرەوهکانی بە شێوەیەکی میژوویی لۆژیکیی لە یەک کاتدا تێدا ڕیکدەخریت بەو پێیە، کە ئاسانکاری بۆ جیاکردنەوهی (پیش/ ماقبل) و (پاش/ مابعد) دەکات.

لەم ڕیگایەوه ئەوروپیەکان توانیان خۆیان لە قورساییی کاریگەری ڕابردوو قوتار بکەن و قورساییی ڕابردوو دەکەوتە سەر خۆی و لە بری ئەوهی بارستاییهکیان لەسەر دروست بکات، بە پێچەوانەوه وەک پالپشتیک بەرەو پێشەوه پالپان پتوێ دەنیت. جا ئیتر گەر بیت و ئەو بەردەوامیەکی کە لە میژووی ڕۆشنیریاندا پتی هەستان، گوزارشت لە حەقیقەتیی میژووی بکات یاخود بە تەنھا وەم بیت، ئەگەر تەننات ئەم بەردەوامیە بە جیاوونەوه و دانەپراندا ھاتبیت یاخود بە کۆمەڵی داپراندا، ئەوهی زۆر گرنگە ئەوهی، کە ئەرکی لەسەر ئاستی ھۆشیاری: ڕیکخستنی میژوو بە شێوەیەک، کە مەحالە – تەننات لەسەر ئاستی خەون – بۆ گەرانەوه پیش شوینی پاش بگریتهوه. بەم شێوەیەش بە ئاراستەیی پاشەرۆژدا، ڕوویەرووی پاشەرۆژ دەبنەوه و پرسیاری لێ دەکەن بەبێ ئەوهی نکۆلی لە ڕابردوویان بکەن و وینەیی پاشەرۆژی لێ وەردەگرن. لەم حالەتەدا ڕابردوو شوینی سرووشتیی خۆی لە میژوودا داگیر دەکات یاخود دەگریت، ھەرۆھا ئەمەش زۆر گرنگە بۆ ھۆشیاری بە میژوو. ئەنجامی ھەموو ئەمانەش بریتیه لەوهی کە کاتیەک ئەوروپی میژووی خۆی دەخوینتەوه، لۆژیک و عەقڵی تێدا دەخوینتەوه و لەو خویندنەوهیەشدا گۆشەنیگایەک دەسگیر دەکات بۆ پاشەرۆژ، کە لەسەر ڕۆلگێرانی لەسەر لۆژیک و عەقڵ دەووستیتەوه.

بەلام ئەوهی کە ئیمە بە (تەحەدیاتی سەردەم) ناوی دەبەین، بە نەیسەت ئەوانەوه تەحەدیاتی نەیه، لە دەرۆه ھاتبیت، بەلکە کوری ئیستایانە و ئەنجامی زنجیرەیهک پەرەسەندنی پیکەوبەستراوه لە ھۆشیاریدا، لەنیوان ڕابردووئیستایاندا. ئەوان سەردەم تەحەدایان ناکات لەبەرئەوهی سەردەمی خۆیان، بەلکە بە پێچەوانەوه ئەوان پێشبرکێی لەسەر دەکەن و پێشبینی بۆ گرتەکانی پاشەرۆژیان دەکەن [مەبەست لە ناوەرۆکی (سەردەم) ئەوهی بە نەیسەت (جابری)یەوه، ئەوئەندە ئیمە لێی تێبگەین کە بەشیک نەیه لە ژیانی ڕۆشنیری عەرەبی، بەلکە ناوەرۆکە مادی و مەعنەویەکەیی دەکەوێتە دەرۆه].

بە گوزارشتیکیی تر کولتور لە ھۆشیاری ئەوروپیدا ناچیتە ناو پەيوەندی گۆرانگە (تغایر) و پیکدادانەوه لەگەڵ دراوھەکانی سەردەم و ئاسۆکانی پاشەرۆژدا، لەبەرئەوهی گێراویانەتەوه، واتە سەرلەنوێ تەرتیبیکیی زەمەنیان بۆ کردووه. زەمانیش لای ئەوان ھێلێکی بەیەکگەبەندراوه. ئەمەش ئەو میژووگەریتییە کە لەگەڵ عەقلانیەتدا پالپشتیکیی سەرەکی فیکری نوێ و ھاوچەرخیی ئەوروپین. میژووگەریتی و عەقلانیەتیش دوو ڕەوشتی فیکری لیکدانەبراون. عەقلانیەت: بەو واتایەکی کە (عەقڵ) لە میژوودا ئامادەگی تەواوی ھەیه لەسەر ئاستی ھۆشیاری میژوو ڕیکدەخات و لەسەر ئاستی مومارەسەش دەبیزوینت. میژووگەراییش: ئەوهی کە (میژوو) لەناو عەقڵدا ئامادەیه و پەندی لێ وەردەگریت بۆ پێداچوونەوه بە بۆچوونەکانیدا و پشکنینی پرنسیبەکانی و ڕیگای بەرھەمھێنایی. ھەلبەت بە شێوەیەکی گشتی ئەمە وینەیی ھۆشیاری ئەوروپیە، لەگەڵ گۆشەنیگای پەيوەندی ڕابردووی بە ئیستایەوه. بێگومان ئەو لایەنانەمان دەرخت و خستە روو، کە بەردەوامی بوون و

دلنیا بوونی فیکری ئه وروپیی پیچه وانه دهکاته وه و لایه نی قه له ق و گرژیه کانیشیمان فه راموش کرد، نهک له بهرئه وهی دهمانه ویت بینای نمونه به ک بهین، که خزمه تی به کیشه که مان بکات، به لکه له بهرئه وهی هوشیاریی ئه وروپیی نوئی و هاوچه رخ ئه وه یه، به لام لایه نه که ی تری واته: دیارده ی گرژی و قه له ق، له چاخی شانزده هه مه وه تا وه کو ئه مرۆ زیاتر هه ندی دهرکه و ته ی کاتی بوون، که قهیرانه کانی گه شه کردنیان پیچه وانه کردو ته وه، ئه مه ش به خیری نه خشه ی بو کیشرا وه، بیان گوزارشت له هه ندی حاله تی دهگمه ن دهکات له سه رو کاریگه ری ئه و حاله ته یا دهرکه و ته کاتیانه شه وه له کاروانی فیکری ئه وروپیدا، به لام روژیک له روژان نهگه شتو ته ئه و ئاسته ی، که هه ست به بارستایی و قورسایی ئه و بوشاییه بکات، که هوشیاریی عه ره بیی هاوچه رخ تیکه و تو وه و تییدا دژی، بوشایی نیوان رابردو ئیستا، به لام لیرانه دا حاله تی ئه لمانیا وه رده گرین له سه ده ی هه ژده میندا، که نوخه ی روشنیری سیاده ی جوژیک له هوشیاریی به دواکه و تنی کرد، به رامبه ر به فه ره نسای و ئینگلته را، به لام درێژی نه کیشا و به خیری له گه ل شوړشی بیسه سازیدا یه کیگرته وه و جووتبووه.

ئیستا دهچینه سه ر حاله تی خو مان، ته رکیز ده که یه سه ر پستیک له و دراوانه ی که وا دهکات (کولتور) له هوشیاریماندا له په یوه ندیی گۆرانگه (تغایر) دا بیت له گه ل (تهحه دیاتی سه رده م) دا... لیرانه دا ده بیت جیاوازی له نیوان دوو ئاستدا بکه ی: گۆرانگه ی بابه تی له نیوان زانستی رابردو و زانستی ئیستا دا، یا له نیوان فه لسه فه ی دوینئ و ئه مرۆ دا.. ئه م جوژه گۆرانگه یه، لیرانه دا ناخه یه ژیر مشتومره وه، له بهرئه وهی ته نها تاییه ت نیبه به ئیمه وه، به لکه به شیوه یه کی گشته ی به شیکه له میژوو ی فیکری مرو فایه تی، به لکه ده توانین بلین، که میژوو ی فیکری ئه وروپیی له سه ر روونکردنه وهی ئه م گۆرانگه یه، که ده که ویته سه ر ئاستی هوشیاری (هوشیاریی ئیمه - ئیمه ی عه ره ب)، که په یوه ندیی نیوان کولتور و فیکری هاوچه رخ تییدا به ش به ش و دابرا وه، پردیک یان هیلک به یه کیانه وه نابه ستیته وه.. تا ئه و راده یه ی یه کیک له ئیمه به هه لچوونه وه (به لام به نییه تیکی پا که وه) هاوار دهکات: [ئه وهی که ده یلیم راسته و ئاشکرایه: یان ئه وه تا له سه رده مه که ماندا بژین به فیکره کانی و گرفته کانی وه، یاخود ئه وه تا ره تی بکه یه وه له کولتوره که ماندا بژین.. ئیمه له مه دا ئازادین، به لام خاوه نی ئازادی نیوان تا وه کو ئه م دوو فیکره پیکه وه بگونجین (گونجانن به مه به ستی یه کخستنیا ن)] «***»

ئایا له راستیدا راسته، که ئیمه خاوه نی ئه و ئازادیه نیوان تا وه کو ئه م دوو فیکره یه یه کخه یین..؟ ئه گه ر لیرانه دا کاره که په یوه ندیی به (یه کخستن) ه وه بیت له سه ر ئاستی یه که م، واته ئاستی زانستی ئیستا و رابردو یا فه لسه فه ی ئه مرۆ و دوینئ، ئه و مومکین نییه، نهک ته نها بو ئیمه، به لکه بو غه یری ئیمه ش، لیرانه دا شتی وه ها نییه (نه لای ئیمه و نه لای غه یری ئیمه ش).. کی داوا ی ئه وه دهکات، که فه لسه فه و زانستی دوینئ شوینی فه لسه فه و زانستی ئه مرۆ بگریته وه، به لام ئاین لای هه مو ئه وه یه، که ناگۆریت، ته نها جوژی تیکه یشتن و په یوه ندیی پیوه ی دهگۆریت.

به لام ئه گه ر بیت و کاره که په یوه ندیی به (یه کخستن) ی کولتوری ئیمه و فیکری جیهانیی هاوچه رخه وه هه بیت له سه ر ئاستی هوشیارییمان، ئه وه ئه مه شتیکی تره. ئه و کات مه سه له که ئه وه نییه، که رابردو جیگای ئیستا و کۆن جیگای نوئی بگریته وه، به لکه له سه ره تا و کۆتاییدا بریتیه له سه ره نوئی گێرانه وهی بونیادی هوشیاریی رابردو ئیستا و په یوه ندیی نیوانیان، ئه م پرۆسه یه ش پتو یستی به نه خشه دانانه بو روشنیری رابردو، واته سه ره نوئی نووسینه وهی میژوو ی، هه ره ها سه ره نوئی دامه زاننده وهی له هوشیاریماندا، سه ره نوئی بونیادنا نه وهی وه ک کولتور، که ئیمه داگیری بکه یین به ره وهی ئه و داگیرمان بکات.. به لام نه خشه دانان بو روشنیری پاشه روژ به واتای فه راهه مکردنی مه رجه کانی مواکبه و به شداریکردن: مواکبه ی فیکری هاوچه رخ به شداریکردنیش له ده وله مندکردن و ئاراسته کردنیدا، ئه مه بریتیه له مانای (سه رده مگه ریتی). که واته ئیمه داوا ی سه ره له نوئی نووسینه وهی میژوو مان ده که یین، به ژیا ندنه وهی زه مه نی و میژوویی نیوان به شه کانی و بنه چه و لقه کانی شی.

میژووی رۆشنبیری ئیستامان به شیوهیهکی گشتی دووبارهکردنهوه و بهرهمههینانهوهی ئەو میژوو رۆشنبیرییه، که نهوهکانی پیش ئیمه له ژیر فشاری ململانی سهردهمهکاندا نووسیویانه و تیايدا ژیاون، بهلام ئەم دووبارهکردنهوه و بهرهمههینانهوهیهش به شیوهیهکی خراپ. کهواته تاوهکو ئیستاش ئیمه زیندانی ناو نیگا و مهفاهیم و میتۆدهکانی ئەوانین، که ئاراستهیان کردوین، که ئەمه پۆته مایه ئهوهی، که ئیستامان سهرقالی گرفتتهکانی رابردوو بیت، ههروهها به ههمان ئەو گرفتانهشوه دهروانینه پاشهروژ.

ئەوهی ئەمرۆ له کتیب و زانکۆ و قوتابخانهکاندا دهربارهی میژووی رۆشنبیریمان دهخوینینهوه، بریتیه له میژوویهکی پارچه پارچه، ههروهها بریتیه له میژووی جیاوازی بۆچوون نهک میژووی بونیادی بۆچوون. ههروهها میژووی رۆشنبیریمان ئەوهی ئەمرۆ باوه، میژووی زانست و هونهری مهعریفهیهکی دابراوه له یهکتر، وینهیهکی روون و تهواومان پیشکەش ناکات دهربارهی گشتیهتی فیکری عهرهه، ههروهها نه دهربارهی ململانی و قوئاغ و پههسهندنهکانیشی، بهلکه (پیشانگا) یان (بازار)یکمان بۆ شتومهکی رۆشنبیری پیشکەش دهکات وهک ئەوهی ههموویان له یهک زهمهندا ژیاين.. [وهک چۆن له کاتی کردنهوهی بازاریکدا یان پیشانگایهکدا شتومهکی کۆن و نوێ پیکهوه نمایش دهکرتن و پیشکەش دهکرتن]. واته میژووی رۆشنبیری عهرهه له کۆمهلهی ئەلقه و قوئاغی لهدایهک پیکنايهن (وهک ئەوهی له رۆشنبیری باوی ئەمرۆدا ههستی پیدهکرتت)، بهلکه بهناویهکداچوون و مان زهمهنيهکهی له دهست داوه. بهم شیوهیه ئیستاش دهگۆڕی بۆ ئەو پیشانگایه و له رستهیهکدا دهکرتت بلتین: به رابردوومانهوه لهناو ئیستادا دهژین.

میژووی رۆشنبیریمان له هۆشیاریماندا به شوینهوه بهستراوتهوه زیاتر لهوهی به زهمهنهوه بهستراپهتهوه: میژووی رۆشنبیریمان بریتیه له میژووی کوفه و بهصره و دیمهشق و بهغداد و.... هتد، بهلام لهگهڵ ئەوهشدا ئامادهگیی رۆشنبیری عهرهه له هۆشیاری عهرههیی هاوچهردا نه لهسهه دیاگرونییه نه لهسهه سیاهرونی، بهلکه ئامادهگی، ئامادهگیهکی نازهمانییه، واته شتیکه، که هۆشیاری میژوویییمان لهسهه کهلهکهبوون رادهگریت نهک لهسهه دیاگرونی. لهسهه فهوزا نهک لهسهه سیستهمیکی ریکوپیک.

دوا شت لهم بارهیهوه سههرنجانی پهیوهندی میژووی رۆشنبیریمان به رۆشنبیری جیهانییهوه لهسهه ئاستی گرژی و دابرا. بیتگومان لهسهه حیسابی میژوومان و لهسهه حیسابی رۆل و شوینی له میژووی رۆشنبیری جیهانیدا.. بهلام له راستیدا رۆشنبیری عهرهه له واقعیدا به تنها سلکی پهیوهندی یان ئەلقهیهی پهیوهندی نیوان یۆنان و ئەوروپا نهبووه (وهک ئەوهی ههندی له رۆژهلاتناسهکان رایدهگهیهنن و ئەم ئەلقهیهش به کاتی ناودههبن لهبهههوهی پتیا وایه پاشان ئەوروپا به خیرایی گهرايهوه بۆ بنهچه یۆنانیهکه)، بهلکه بهشیک گرنگی له رۆشنبیری یۆنانی بهرههه هیناوه (وهک زانست و فهلسهفه).. رۆشنبیری ئەوروپی نویش بهرههههینانهوهی رۆشنبیری عهرههیی ئەودهمه بوو چ وهک زانست و چ وهک فهلسهفهش. بۆیه کهواته ئامادهگیی رۆشنبیری عهرههیی له میژووی جیهانیدا (ئهوروپ) ئامادهگییهکی دامهزینههه نهک به تنها ئەلقهیهکی پهیوهندیهکانی بوویت، پیوستیشه ئیمه ئەم راستیه بهسلین و بیچهسپین، به کارکردن بهسههلهنوێ نووسینهوه و دارشتهوهی میژووی رۆشنبیریمان و سههلهنوێ ریکختههوهی بهشهکانی به پی بنههتیک زانستی و به رۆحیک رهنهگرانهوه، نهک به پروپاگهنده و به شیوهیهکی رۆمانسیانه.

ئهگهه بیت و ئەو سههرنجانهی پیشهوهمان به مانای زهروورتهی سههلهنوێ دراشتههوه و نووسینهوهی میژووی رۆشنبیریمان بیت، ئەوا ئەمه ئەوه ناگهیهنیت، که دابیریت و به تنها خۆمان بۆ رۆشنبیری رابردوو تهرخان بکهین و ئیستا به فرفتهکانیهوه و پاشهروژیش به ئەگهههکانیهوه فرامۆش بکهین.. نهخیر، چونکه زهمه ناوهستیت و تابیت ژیا زیا تر کهلهکه دهبیت و زیاتر ئالۆز و

دژوار دەبێت، راستە کە لە مەیدانی رۆشنبیری ئیستاماندا بە شیکێ گەورەیی گەرفتەکانی ئیستا دەگەڕێتەوە بۆ رابردوو، بە لَام هەمووی ناگەڕێتەوە بۆ گەرفتەکانی رابردوو، بە لَام لە گەڵ ئەوەشدا دەبێت و پێویستە جیاوازی لە نێوان ئەو گەرفتانەدا بکەین یاخود لیکتریان جیاکەینەوە لە نێوان ئەوێ ژیان لە رابردووی وەرەگرت بە تەنها و ئەوێشی بە هۆی ئیستا و دراوەکانیەوە تەغزیه دەکرێت. ئیستا پێویستە لە سەرمان باوەخ بە هەندێ لە گەرفتەکانی ئیستای رۆشنبیرییمان بەدەین و سەرەتا بە یەکێک لەو گەرفتانە دەست پێبکەین، کە بە بروای ئیمە بە شیوەیەکی خراب رابردووی تێدا بەگەر دەخێت.

کارەکەش پەيوههسته بە مەفهوومی رۆشنبیری نەتەوێیە و لە پەيوههندیان بە دیاردەیی رۆشنبیریە. رۆشنبیری عەرەبی بە پتی میژوویی پایەیک سەرەکی پێکەوتناوە لە پایەکانی کەسایەتی عەرەبی و هەروەها خەسلەتێکی سەرەکیی بوو لە یەکێتی ئوممەیی عەرەبیدا، بە لَام یەکێتی رۆشنبیری لە سەر ئاستی نیشتمانی عەرەبیدا (کە ئەمە خەسلەتێکی دامەزرێنەری رۆشنبیری نەتەوێی عەرەبیە) بە مانای سەپاندنی جوێکی دیاریکراو نییە بە سەر چەشنەکانی رۆشنبیری، فرەپۆشیری لە نیشتمانی عەرەبیدا واقعیکە، کە نابێت بە سەریدا باز بەدەین، بە لَام بە پێچەوانە هەلبەت دەبێت بە هۆشیارییە و بە گەری بخەین لە پێناوی دەوڵەتە نەتەوێی عەرەبیدا، هەروەها لە پێناو پەرەپێدان و فراوانکردنی بواره زیندووکانیدا.

لێرانهەدا لە سەر ئاستی نیشتمانی عەرەبی، رۆشنبیری هەریمی (قطریه) — کە لە زمان و ناوهرۆک و رهگوریشهەدا عەرەبیە — برتییە لە پایەیی رۆشنبیری نەتەوێی عەرەبی. هەروەها لێرانهەدا رۆشنبیری ئەقوامی هەیه (اقوامیه) مەبەست لە رۆشنبیری کەمینه ئابینی و ئەتینی و زمانییەکانە، کە لە گەڵ رۆشنبیری عەرەبیدا دەژین و لە هەموو هەریمە عەرەبیەکاندا رۆشنبیری رەسمی پێکدێت، چارەسەرکردنی گرفتێ فرەپۆشیری، کە دەگەڕێتەوە بۆ بوونی فرەکەمایەتی، بە یی فراوانکردنی بازەیی رۆشنبیری نەتەوێی عەرەبی، نابێتە چارەسەرکردنی نەتەوێی بۆ ئەم کێشەیه. ئەم شیوەیه پێویستی بە پێداچوونەوێ مەفهوومی رۆشنبیری نەتەوێی عەرەبی هەیه. پێویستە چۆن ئەم پێداچوونەوێه بکەین..؟

بەر لەوێ وەلامی (جابری) لەم بارهیهوێ بخهینه روو، پێویستە ئەوهمان لە یاد نەچێت، کە پێشیارکردن و تەبەنیکردنی رۆشنبیری نەتەوێی لەم جوێ، کە بۆ چارەسەرکردنی کەمایەتیەکان دەخێتە روو لە لایەن رۆشنبیریکی وەک (جابری)یەوێ بێگومان لە ناوهرۆکدا بە واتا سۆسیۆلۆجی و سیاسیهکی رۆشنبیری، پێشیارکردنی دەمارگیری و جوێک لە فاشیزمە. بە دیوێکی تردا ئەمە پێشیارکردنی چەشنیکە لە رۆشنبیری، کە لە سڕینهوێ و لە ناوهرۆکی فرەهنگی بەرامبەر پایەکانی خۆی لە سەر جەستەیی هەزارهە کەس دادەرێت. کەم نیین نەغمەیی لەم جوێ دەنگانە لە ناو رۆشنبیری عەرەبیدا، کە دەبنە بنەمایەکی تیۆری بۆ توندرووی و دەمارگیری نەتەوێی عەرەبی. ئایا سەیر نییە لە ژێر پەردەیی کۆمەڵی بیانوو پاساوی فیکریدا، نەخشەیی جەهنەمی بۆ ژیان بخێتە روو..؟ بە هەر حال دەگەڕێتەوێ بۆ لای (جابری).

ئەمرۆ بۆچوونی باو دەیهوێت خالی دەستپێکردنی رۆشنبیری نەتەوێی عەرەبی بگەڕێتەوێ بۆ سەرەمی (جاهیلی). ئەمە لە بۆچوونی ئیمەدا سەرەتایەکی تەسکینانەیه و رۆشنبیری عەرەبی یی بەش دەکات لە کایە زیندوو میژووییەکی و دایدهبرێت لە رەسەنایەتیەکی. بە بروای ئیمە سەرەتای رۆشنبیری نەتەوێی، رۆشنبیری عەرەبی ئیسلامیهیە و سیفەتهی پایەیک بنەرەتی و سەرەکی کەسایەتی عەرەبی، کە برتییه لە سەرەمی (تەدوین)، نەک سەرەمی (جاهیلی)، لەم سەرەمی (سەرەمی تەدوین) رۆشنبیری عەرەبی یەکەم نەخشەدانانی فراوانی بە خۆیهوێ بینی، هەروەها سەرلەوێ بونیادی سەرەمی جاهیلی کرایهوێ. هەروەها لەم سەرەمی ئەو میراتە کۆن و فرە و هەمەچەشنەیی، کە لە رۆپنییه کۆنەکانی وەک (بابلی و فینیقی و یۆنانی و میسری ئەسکەزانی) مایوێ و جێناهیشتبوو، لە گەڵ رۆشنبیری عەرەبی ئیسلامیدا جووت بوون و دەمچ کران. بە گوزارشتیکی تر هەموو میلیهەکانی نیشتمانی عەرەبی لەم سەرەمی بە شدارییان کرد لە

درووستکردنی رۆشنبیری عه ره بیدا، که پاشان له کاتکی وهک ئیستادا، واته له م کاته دا چوارچیوهیهکی مه رجه عی گشتیه بۆ هه موو رۆشنبیرییه کانی ناو نیشتیمانی عه ره بی. به هۆی به شداریه وه له ناو رۆشنبیری عه ره بیدا، فره پیره و نیگا له بواره کانی وهک ئاین و فه لسه فه و زانست که وته وه. به فه لسه فه ی زمانی عه ره بیه وه. به مانایه کی تر مه به ستمان له وه یه، که له م سه رده مه دا به تایه ته ی رۆشنبیری عه ره بی پایه کانی خۆی فراوان ده کاته وه و ده یچه سپینیت، به تایه ت مه به ستمان له کاریگه ری نه ته وه یی و یه کخوازی رۆشنبیری عه ره بیه، که ده گه ریته وه بۆ سه رده می (جاهیلی)، که له لای عه ره ب، له پاش سه رده می (ته دوین) وه بهر له میژوو پیکدیتیت، به لام ئه ی رۆشنبیرییه عه ره بیه یه کگرتوو ی، که به هۆی ملمانی رۆشنبیری ئایدۆلۆجیه وه له سه رده می (ته دوین) درووست بو، هه ره ها له پیشیه وه هه لومه رحیک میژوو ی هه بو، که به شیک بو له میژوو ی عه ره بی و نه ده که وته ده ره وه ی میژوو ی عه ره بیه وه.

ره سه نایه تی نه ته وه یی له رۆشنبیری عه ره بیدا نه ده گه ریته وه بۆ سه رده می جاهیلی به ته نها، نه بۆ پاش سه رده می جاهیلیش، به بی پیشینه کی، ته نه ات به تا قی ته نیا نا گه ریته وه بۆ سه رده می ته دوین، سه رباری ده وله مدنیشی، به لکه بریتییه له وه ی، که عه ره ب هه موو رۆژی درووستی کردوه و درووستی ده کات، به لکه هه موو سه عاتیک.

لیرانه دا له پال مه فه وومی (رۆشنبیری نه ته وه یی) دا - نالین له به رامبه ریدا - گرفتگی زمان هه یه، زمانی هه ندی له رۆشنبیرییه مه هلیه کان، ئیمه له و باوه ره داین، که چاره سه ری سه رووشتی و میژوو یی ئه م گرفته بریتییه له گشتکردنه وه ی خویندن و به عه ره بیکردنی هه ره ها بلا کوردنه وه ی مه عریفه ی زانستی. زمانی زانستی له نیشتیمانی عه ره بیدا، له که ندا وه وه بۆ ئوقیانووس، ناشیت هیچ زمانیکی تر بیت جگه له زمانی عه ره بی به ته نیا.. به واتای ته نیا له زمانی عه ره بی پیکدیت و هیچ زمانیکی تر نه و توانا و وزیه ی نییه، نه ک ته نها له به ره وه یی له رابردودا و ابوه، به لکه له به ره وه یی له لایه کی تر وه هه یه چ زمان و له هه یه کی تر نییه له نیشتیمانی عه ره بیدا بتوانی بگوری بۆ زمانیکی زانستی، جگه له وه ی زمانی عه ره بی شوینیکی ناسرا و گه وه ی له نیوان زمانه زیندووه کانی جیهاندا دا گیر کردوه. له م بواره دا (فره گه رای) ی خۆی نه فی ده کاته وه، زمانی عه ره بی ده مینیته وه و به ته نیا خۆی ده سستی ده شکیته وه و ده توانی «فره گه رای/ التعدیه» پارێزیت و تیپه رینیت. هه ره له هه مان ئه م چوارچیوهیه دا (واته ئه و چوارچیوه یی پارستنی فره گه رای و تیپه راندنی).. هه له به ت ده بیت به ره مه کانی یان راستتر به ره مه هینرا وه کانی رۆشنبیرییه ئه قوامیه کان [رۆشنبیری ئه قوامی مه به سستی له رۆشنبیرییه که مایه تیه کانی ناو نیشتیمانی عه ره بیه] گشت کریته وه (تعمیم)، بیکومان بۆ گشتکردنه وه شی ده بیت به عه ره بی بکریته وه [مه به ست له ته عریبی ئه و رۆشنبیرییه نه یه] به عه ره بیکردنیشی به واتای تیپه راندنیان.

له و کیشانه ی که پیه وسته و شیاوه ئامازه ی بۆ بکه ی (به م خیرایه) کیشه ی (سه رده مگه ریتی) یه، چونکه تا وه کو ئیستا زیاتر بایه خمان به مه سه له ی (ره سه نایه تی) و (تایه تمه ندیتی) دا وه له رۆشنبیرییه که ماندا و بیده نگیمان کردوه به رامبه ر به وه ی په یوه ندیی به لایه نی سه رده مگه ریتییه وه هه یه.

له راستیدا رۆشنبیری ئیستامان مه حکومه به (به رامبه ر/ آخر) و پاشکویه تی، به قه ده ره ئه وه ی چۆن مه حکومه به رۆشنبیری کۆنمان و پاشکویه تی. ئیمه له و باوه ره داین رزگاربوون له پاشکویه تی بۆ به رامبه ر مومکین نییه به بی رزگاربوونی له پاشکویه تی بۆ رابردوو [واته رابردوو ئیمه ی عه ره ب].. هه له به ت رزگاربوون له رۆشنبیری به رامبه ر (خۆئاوا) دا به مانای داخران نییه.

بۆیه رزگاربوون له خۆئاوا به مانای مامه له کردن له گه ل ئه و رۆشنبیرییه دا به شیوه یه کی ره خنه یی [بیکومان ئیمه لیرانه دا له بازنه ی رۆشنبیری و فیکردا قسه ده که یین]، یان چوونه نا وه له گه لیدا له سه ر ئاستیکی ره خنه یی و به تایه تییش مامه له یه کی عه قلا نی.

له به ره وه ی ئه گه ر بیت و ئه مرۆ ئیمه زۆر له دیاره کانی زه وتکردن بچێژین له لایه ن خۆئاوا وه [مه به سستی زه وتکردنی ژبانی رۆشنبیرییه به شیوه یه کی گشتی له لایه ن خۆئاوا وه]، ئه وا هۆکه ی

دهتوانين بگه پيښه وه بؤ: [نحن والتراث، قراءات في تراثنا الفلسفي، د. محمد عابد الجابري، ط ٢، ص ٣٩. المركز الثقافي العربي، بيروت].

٢- مبهستي (جابري) له پيوهندي پيژهي نيوان فكر و واقيع يا خود راستر: فكر به واقيعه وه نه وهيه، كه نه كه ر بيت و هر واقيعيك ه لومه رجتي ناوه كي و بنچينه ي نه يبات به رپوه، نه وا بيگومان جووه لى فكر به جووه لى واقيعه وه ده بيته جووه و پيوهنديه كي سه ربه خو و پيژهي. بؤ به گه ر خستنى نه م پيشنيازه فكريه ش كه شت يكمان به ناو يه كه م رينيسانسى نوپى نه وروپى و پاشانيش رينيسانسى نوپى عه ربهيدا پى دهكات. له رينيسانسى نوپى نه وروپى و يه كه م رينيسانسى عه ربهيدا كار كه پيچه وانهى نه م پيشنيازه وه به لکه به پيچه وانوه فكر و واقيع له پيوهنديه كي نالوگور و دياله كتيكيدان و ململاني نيوان هيزه تهقليدى و نوپخوازه كانش رهوايه تيه كي ميژوويى خو هيه وه ده نه جامى ململاني چينايه تى و كو مه لايه تيه، به لام له رينيسانسى نوپى عه ربهيدا به و پييه، كه ده نه جامى هوكاريكى ده ركهيه، واته هه ربه يه كه به هوى ده روه (مبهست له خو رئاوايه به تاييه تى) له سه ريه تى، نه م رينيسانسى نايته خاوه نى ه لومه رجتيكي ناوه كي وه ها كه پيوهندي دياله كتيكانه ي نيوان فكر به واقيعه وه بيته راستيه ك. [بؤ زياتر تيگه يشتن دهتوانين سه رى پراويزى دواى نه مه بگه ين، واته دووه م].

٣- نه و كاته ي له خو ينده وه ي باسه كه ده بينه وه، تيده گه ين كه (جابري) ئيشكالييه تى ره سه نايه تى / سه رده مگه ريتى له ناو فكرى عه ربه ي نوپى و هاوچه ر خدا [واته له رينيسانسى نوپى عه ربه يه وه تاوه كو نه م ر] به ئيشكالييه تىكي تيورى يان ئيشكالييه تىكي روشنبيرى و فكري ناودير دهكات. نه مه ش ده كه رپته وه بؤ بوونى پيوهندي سه ربه خو و پيژهي فكر به واقيعه وه، به و مانايه ي كه ململاني چينايه تى و كو مه لايه تى له سه ر ئاستى سياسى و نايدو لؤزى.. له به ر نه وه نه م ئيشكالييه تى به ئيشكالييه تى نوخبه ي روشنبيرى عه ربه ي ده زانيت و به و شيوه يه ش پناسه ي دهكات، كه نه وه نوخبه ي روشنبيره، كه شعور به بؤ شايه ك دهكات له نيوان كولتور و سه رده مدا.

٤- ئيكليتيزم «Ecletisme» له عه ربهيدا به رامبه ر به «التوفيق» دانراوه و هه ندي كاتيش نه م زاروايه (التوفيق) به رامبه ر به (الانتقاء) دانراوه. ئيكليتيزم پيره و يكه كه ر اكان كو ناكاته وه و ناگو نجينى نه كه ر بيت و له سه ر بناغه يه كي شياو نه بيت، به لام به رامبه ر به م زاروايه، زاروايه (التلفيق) مان هيه «Syncretisme»، كه به پي فهره نكه كه ي (جميل صليبا) بريتيه له كوگرت و كو مه لكردي و گونجاندى و اتا و راى جياواز له ناو يه ك پيره ودا.. به لام بيده جيت نه وه ي كه كو يده كاته وه ريك نه بن و ته با نه بن به هوى په ينه بردي به ناواخنيان و په ينه بردي به قولا بيان، به لام جياوازي (التوفيق) له (التلفيق) له وه دايه، كه (التوفيق) له پيناوى ريك خستنى نه وانهى كه ده يانگو جيت به ديقه ته وه قولده بيته وه بؤ يه كرتنيكي په يوه ست به يه كتر. بؤ زيادتر روونكرده وه بروانه [النهج، استعاده التنوير، محمد جمال باروت، ٢١، شتاء ٢٠٠٠، ص ١٠٢].

٥- له م باره يه وه دهتوانين بروانينه نه م ليكو لينه وه يه [تطور الانتلجانسيا المغربيه: الاصاله والتحديث فى المغرب، د. محمد عابد الجابري، دراسات عربييه، العددان (٢٠١) السنه (٢٠) نوفمبر - ديسمبر ١٩٨٣]. هه ليه ت خو ينده وه ي هه مان ئيشكالييه ته، به لام له ناو نه زمونى هه ريمتيكي عه ربه يى دياريكراوى وه ك (مه غريب) دا.

سه رجاوه:

التراث وتحديات العصر فى الوطن العربى:
(الاصالة والمعاصرة، بحوث ومناقشات، مركز دراسات الوحدة العربية،
بيروت، الطبعة الاولى، آب ١٩٨٥.
٢٠ى ئوكتؤبه رى ٢٠٠٠
ديمه شق

* «كولتور و تهحه دياتى سه رده م» ناونيشانى سه ره كيى نه و زنجيره ميژگرده يه، كه سالى ١٩٨٥ به چا يگه ياندراره و نه م بابه ته ي «جابري» يش له چوارچيوى نه و زنجيره دا پيشكش كراوه.

** نايه تى (٧٨) سووره تى (الحج).

*** زكى نجيب محمود، تجديد العقل العربى، بيروت، دار الشرق، ١٩٧١، ص ١٨٩

نەتەوە چیبە؟ (۱)

نووسینی: ئیرنیست رینان

وەرگیرانی لە ئینگلیزییەوه: حەسەنی قازی *

ئەوێ ئەمن ئەمرۆ پێشنیاردەكەم بیکەین ئەوێیە كە بەیەكەوێ لەگەڵ ئێوێ بیریك تاوتووییەكەین، هەرچەند پڕووالەتەنە پروونیشتە، دەكرێ بە شێوەی هەرە مەترسیدار بە خراب لێكبدریتەوه.

ئەو كۆمە بەریلاوی ئینسانان (لەبەرچاویگرن) وا لە چین، میسر یان بابیلۆنیای كۆن دەژیان، هۆزەكانی عیبری و عەرەب، شار بەو شێوەیە لە ئاتین یان سپارتا هەبوو، وە سەریەككەوتنەوهی خاکی جۆریه جۆر لە ئیمپراتۆری كارولینگدا، ئەو جقاتانەێ كە چ پاتری (Patrie) یان نییە و تەنھا لە سۆنگەێ بەسترانەوهی دینی بەیەكەوێ راگیراون، هەرۆك لە نموونەێ بەنی ئیسرایلییەكان و پارسەكاندا دەرەكەوێ، نەتەوهكان، وەكو فرانسه، ئینگلستان و زۆریەێ دەوڵەتە نوێباو (modern) لەكانی سەرۆهێ ئورویا، كۆنفیدراسیۆنەكان، وەك ئەوهی لە سویس یان لە ئەمریکا هەبە، و پێوهندی، وەك ئەو پێوهندییە رەگەزییە، یان راستتر زمانییە، لە ئێوان لكە جیاوازەكانی گەلانی ئالمان یان سلاڤ دامەزراوێ. هەر كان لەو دەستانە هەن، یان هەبوونە و ئاكامی هەرە خرابی لێدەكەوێتەوه ئەگەر بێتوو مرۆیەکیانی لەگەڵ هەر كامێکیان لێبگۆرێ. لە سەرەمێ شۆرشێ فرانسەدا، بەگشتی باوەرێکی وەها هەبوو كە ئەو داو و دەزگا (institution) یانەێ بۆ (بەرپێوەبردنی) شاری بچووك، سەریهخۆ، وەكو سپارتا و رۆم لەباربوون، دەكرێ بۆ نەتەوه گەرەكانیشمان، كە ژمارەیان دەگاتە سێ یان چل ملیۆن كەس، بەكاربێن. لەم رۆژگارەدا، هەلەبەكی زۆر ناخۆشتر دەكرێ: رەگەز و نەتەوه لەگەڵ یەك تاقووجووت دەكرین و سەرۆهیریەكی وێكچوو سەبارەت بەو گەلانەێ كە هەن وەپاڵ دەستەێ ئیتنۆگرافی یان، راستتر دەستەێ زمانی دەدرێ.

ئێستا ئەمن دەمەوێ هەولبەدەم ئەو بابەتە دژوارانە تارا دەیهك تاوتووییەكەم و وردیانكەمەوه، چونكو ئەگەر لە سەرەتای باسیكدا مانای وشان بریکیش تێكەلێكرین، لەوانەیه لا ئاخیریدا بگاتە هەلەێ هەرە بە مەترسی. ئەوهی من لێرەدا دەیهكەم شتیکی ناسكە، تا رادەیهك وە توپكاری (vivisection) دەچێ، ئەمن هەر ئەوێندە خۆم بە ژینەوه خەریكەكەم كە ئەمرۆ خۆی بە مەرگەوه خەریكەكا. (بۆ ئەو كارە) ئەمن بۆچووینیکی بە گردبیری هێدی و بیلایەنە رەچاودەكەم.

1

لەوێتەێ رووخوانی ئیمپراتۆری رۆم، یان راستتر، لەوێتەێ لەبەرێك هەلوێشانەوهی ئیمپراتۆری شارلمان (Charlemagne)، ئورویای رۆژئاوا وەك ئەوهی بە نەتەوان دابەشبووی هاتۆتە بەرچاوی ئێمە، كە هێندێك لەو نەتەوانە، لە هێندێك سەرۆبەنداندا، هەولیانداوێ هێژمیۆنی (hegemony) یەك بەسەر ئەوانی دیکەدا بسەپێن، بەبێ ئەوهی قەت سەرکەوتنیکی بەردەوام و هەمیشەییان هەبووی.

زۆر به زهممهت پیتی تیدهچی که له پیشه پۆژدا که سیک بتوایی ئهوه وه دهستبهینی که چارلزی چوارهم، لوویی چوارده و ناپولیونی یه کهم تیدا سه رنه که وتن. ئیستا دامه زانندی ئیمپراتورییه کی تازهی پۆم یان ئیمپراتورییه کی تازهی کارولینگ کاری کرانی نییه. ئورویا ئه وهنده له بهریه ک دابراوه که هه ر تیکۆشانیک بۆ (سازکردنی) زالبونی موته ق به خیرایی دهگاته جۆره پیکهاتنیک (coalition) که هه ر نه ته وه یه کی زۆر به رزه فریبی به ره وه که وشه ن و سنووره خۆرستییه کانی خۆی په پال ده نیته وه (۳) له میژه جۆره هاوسه نگییه ک دامه زراوه. فرانسه، ئینگلستان، ئالمان و روسیا ده یانه وی، بۆ چهند سه ده ی له مه وداش، هه رچیکیشیان به سه ری، درێژه به دن به وه ی که وه کو یه که ی میژووی تاک بن، داشی سه ره کی له سه ر ته خته ی شه تره نچ که ده سته که وتیان بۆ هه میشه له باری گرینگی و ئه ندازه وه جیا واز ده بی، به لام قهت به ته وای تاقوجووت ناکرین.

نه ته وان، به و مانایه ی ئه م زاراویه، به ته وای شتی تازهن له میژوودا. چاخ عه نتیک (Antiquity) پینه ده زانین؛ میسر، چین و چالیدی که ونینه به هیج جۆر نه ته وه نه بوون، ئه وان بریتیبوون له مورید و ده ستوپیته وه که له لایه ن کوپی پۆژ (Son of the Sun) و کوپی خودا (Son of Heaven) را پبه ری ده کران. نه له میسر و نه له چین به و شیوه یه هاوولاتی له گۆردا نه بوون. (له) چاخ عه نتیک کلاسیک، کۆمار، شانشین شاری، کۆنفیدراسیۆنه کانی کۆماری خۆجیبی و ئیمپراتۆری هه بوون، به لام ئه وه هه ری زهممه ته بگوتری نه ته وه هه بووی به م جۆره ی ئیمه له و زاراویه تیده گه یین. ئاتین، سپارنا، تایر و دیدۆن نیوه ندی بچووک (بچووک) بوون پر له (ههستی) نیشتمانیه ره وانه ی هه ره به رز، به لام (وه کی دی) ئه وان هه ر شار بوون به بوونی خاکی به پێژه به رته سک. گۆل، سپانیا و ئیتالیا، به ر له توانده و هیان له لایه ن ئیمپراتۆری پۆم، بریتیبوون له کۆی خیلان، که زۆر جار له گه ل یه کتری پیکه هاتن، به لام چ داو و ده زگایه کی نیوه ندی یان سلسله یان نه بوون. ئیمپراتۆری ئاسۆری، ئیمپراتۆری فارس و ئیمپراتۆرییه که ی ئه سکه نده ری گه وره ش پاتری نه بوون. قهت نیشتمانیه ره وانه ی ئاسۆری له گۆریدا نه بوو، و ئیمپراتۆری فارسیش له ساختوماننیک ده ره به کی (feudal) زیاده تر نه بی شتیک نه بوو. هیج نه ته وه یه ک په چه له کی خۆی ناپاته وه سه ر کرده وه پر له گه یچه له گرینگه کانی ئه سکه نده ری گه وره. ئه گه رچی ئاکامه کانی بۆ میژووی گشتی شارستانییهت به پیت و پیز بوو.

ئیمپراتۆری پۆم زیاده تر له وه نزیکبوو (patrie) یه ک بی. زالبوونی پۆم، ئه گه رچی له سه ره تاوه زۆر پبه زه بوو، زوو خۆی خۆشه و یستکرد، چونکو قازانجی گه وره ی دوایی پیدانی شه ری وه دیه ینا. ئیمپراتۆرییه که هاوکارییه که ی به ریلوو بوو، هاوواتای نه زم و نیزام، ئاشتی و شارستانییهت بوو. له دواپله کانی بوونیدا، که سانی پایه به رزی، ئۆسقۆفه رووناکبینه کانی، و چینه خوینده واره کانی هه سته کی راسته قینه یان له ئاست ئاشتی پۆمی (Pax Romana) هه بوو، که خۆی له بهر بیسه ر و به ری هه ره شای با بریه تی (barbarism) را گرت. به لام ناکرێ به ئیمپراتۆرییه که که دوازه هینده ی فرانسه ی ئیستا بوو بگوتری ده وه له تیک به مانای نوویاوی ئه م زاراویه. جویبوونه وه ی (ئیمپراتۆرییه کانی) پۆژه لات و پۆژئاوا (نه ده کرا) خۆی لیبیویدری، و هه وله کانی دامه زانندی ئیمپراتۆرییه که له گۆل (Gaul) یش، له سه ده ی سیهه می دوا ی زاین، سه رنه که وت. له راستیدا (ئه وه) ده سته دێژی و په لاماره کانی ئالمانیایی بوون که پرینسیپتیکیان به دنیا ده ناساند که، دواتر، وه کو بناغه یه ک بۆ هه بوونی نه ته وایه تیایان (nationalities) به کارهات.

له راستیدا گه لانی ئالمان، له ده سته دێژی و په لاماره گه وره کانیان که له سه ده ی پینجی دوا ی زاینه وه ده ستیان پیکرد و هه تا ئاخه ر په کانی داگیرکردن و سه رکه وتنه کانی نۆر مه کان له سه ده ی ده یه م درێژه ی کیشا چییان وه ده سته ینا؟ ئه وان زۆر که م له سه ر گۆرانی وه چی په گه زی شویتیان

دانا، به لام سلسله (ی شایانه) و ئاریستۆکراسیییهکی سهربازیان که موزۆر به سهه به شتیکی بهربلاوی ئیمپراتۆری کۆن له رۆژئاوا داسهپاند، که ئەوان نیوی په لامارهکانیان له خو نا. ئەمه رهچه له کی فرانسسه، بورگوندی، و لۆمباردی بوو، و ئاخهره که شی، ئی نۆرماندی. ئیمپراتۆری فرانسسهیی هینده به خیرایی دهسهلاتی خوئی په رهپیدا که بۆ سهه دهمایهک، یه کیتی رۆژئاوای دامه زاندهوه، به لام له دهووبهیری نیوه راست سهدهی نۆیه مدها به شیوهیهک که خوئی نه گریتهوه تیکقرما؛ دابه شبوونی (Verdun) ئەو داپرانانهی که لاله کرد که له بناوانهوه نه گۆرپوون و، لهو دهمییهوه فرانسسه، ئالمان، ئینگلستان، ئیتالیا و سپانیا ریگهیی خوئیان وه بهرگرت. زۆرچار به ریتیلگهیی پیتچه لپیچ و به نیوان ههزارویهک کیشه و ههرا، به رهو ئەوهی که ببه نه ته وهی ئەوتۆی که ئیمه ئەمرۆ دهیبین خهریکی چرۆدهردن.

له راستیدا ئەمه چیه تابه ته مهندی ئەو دهولهته جیاوازانه دیاریدهکا؟ ئەمه هاوجۆشی و تیکه لاوی به شهکانی دانیشتوانیانه. لهو ولاتانهی له سههروه باسکران چ شتیکی وه ئەوه ناچی که ئیوه له تورکیا دهیبین، که (تیدا) تورکهکان، سلافهکان یۆنانیهکان، ئەرمه نییهکان، عه ره بهکان، سویریانییهکان، و کوردهکان ئەمرۆ هه ره وهنده له به کجیاوازن ههروهک ئەو رۆژهی که ده رده سترکان و شکینزان. دوو هه لومه رجی گرینگ یارمه تی داوه ئاکامی وا پهیدا بی. یه که میان، ئەو راستیهیه که گهلانی ئالمانیایی هه ره که پیوهندی درێژه خایه یان له گهل گهلانی یۆنانی و لاتین دامه زانده زوو (دینی) مه سیحییان وه خۆکرد. کاتیک سه ره که وتوو و ژیرکه وتوو دینیان وه که یه که، یان راستتر، کاتیک سه ره که وتوو دینی ژیرکه وتوو وه خۆدهکا و دیته سه ره ئەو دینه، نه زم و نيزامی تورکی - واته جیاوازی موته له که له نیوان دانیشتوان له باری دینهکانیانهوه - چیدیکه ناتوانی پشت راستکاتهوه. هه لومه رجی دووهه م له بیرچوونه وهی زمانی زماکامی خوئیان، له لایه ن سه ره که وتوو هه کانه وه بوو. نه وه و نه ته جیهی کلۆفه کان (Clovis)، و ئالاریک (Alaric)، گونده بلاد (Gudeblad)، ئالییۆن (Albion)، و رۆنال (Ronal) به زمانی رۆمی قسه یانده کرد. ئەو راستیهیه بۆخۆی ئاکامی تابه ته مهندییهکی گرینگی دیکه بوو، واته، ئەو راستیهیه که فرانکهکان، بورگوندیهکان، گۆتهکان، لومباردهکان و نۆرمه نهکان ژنانیکی زۆرکه می سه ره به ره گه زی خوئیان له گهل بوو. بۆ چه ندین وه چان، سه ره که کانیا ن ته نی هه ر ئی ئالمانیان ده هینا؛ به لام ماشقه کانیا ن لاتین بوون، هه روه ها ئەو تابه نانهی که منداله کانیا ن به خپوده کردن؛ هۆزه که هه موو ئی لاتینیان هینا؛ ئەوه ش مانای ئەوه بوو، لهو کاته وه که فرانکهکان و گوتهکان له خاکی رۆمدا خۆیانده مه زانده، شتوازی فرانکایی (lingua franca) و شتوازی گۆتایی (lingua gothica) بۆ ماوه یه کی زۆر خۆیانته گرت.

ئمه بهو جۆره نه بوو که له ئینگلستان روهیدا، چونکه ساکسۆنهکانی په لاماردهر بیگومان ژنیا ن له گهل خوئیاندا هینا، دانیشتووی سیتلیک خوئیان ده ربازکرد، و جگه له مه (زمانی) لاتین چیتر، یان راستتر، قهت له بریتانیا زمانی زال نه بوو. ئەگه ره له سه دهی پینجه مده له گۆل به گشتی به فرانسسهیی کۆن قسه که رابا کلۆفه کان و گه له که ی قهت بۆ فرانسسهیی کۆن ده ستیا ن له ئالمانی هه لئه ده گرت.

ئاکامی گرینگی گشت ئەوانه ئەمه بوو، که سه ره رای زه بروزه نگی بیسنووری جموجۆلی په له ماردهر ئالمانیهکان، ئەو ئاکاره ی ئەوان دایان سه پاند، به ده م تپه پینه یی سه ده کانه وه، بوو به ئاکاری سه ره کی نه ته وه. «فرانسسه» ته واو ره وایانه بوو به نیوی ولاتیک که به کرده وه ته نی که مایه تیه کی هه ستپینه کراو له فرانکهکان هاتبوونه ئەو. له سه دهی دیه مده له یه که م سه رووده ره مزیه کاند (chanson de geste)، که ئاوپنه ی بالانوینی روهییاتی ئەو سه ره ده مه ن، گشت دانیشتوانی فرانسسه فرانسسه یین. ئەو بیرهی، که به روالهت ده بوو به چاو گریگۆریی تورس (Gregory)

(of Tours) (ه) وه ئاشکراپی، واته ئه وهی که دانیشتووی فرانسه له په گهزی جیاوازی پیکهاتون دواى هیوکاپی (Hugh Capet) به هیچجۆر له (کارهکانی) نووسهران و شاعیرانی فرانسه ییدا دیارینه ده دا. جیاوازی له نیوان به گزاده (noble) و په عیبهت (serf) زۆر به وردی و تا ئه و جیبه ی بکری دیاریکرا بو، به لام ئه وه له هیچ پرویه که وه وه کو جیاوازییه کی ئیتنیکی نیشانه ده دا؛ به لکو ئه وه وه کو جیاوازیی له ویران، خو و خده، و خوینده واریدا ده هاته گۆپی، و گشت ئه وان به میرات ده گۆزانه وه. به (میشکی) که سدا نه ده هات که په چه له کی گشت ئه مانه سه رکه وتن و داگیرکردنیک بووه. نه زم و نیزامیکی درۆزانه که به پی وی به گزاده یه تی په چه له که کی له بهر نیم تیارنیک بو که له لایه ن پادشاهه پیدرا بو بۆ ئه و خزمه تانه ی که به نه ته وه ی کردووه، جا بۆیه (ئه وه ی) که هر که سیکى به گزاده خو شه ویستیکى ریزداره، وه ک باوه ریک هر له سه ره تای سه ده ی سیزده هه مه وه په گی دا کوتا. هه مان شت ته قریبه ن دواى هه موو سه رکه وته نه کانى نۆرمه نه کان (نۆرماندییه کان) پرویدا. دواى یه ک یان دوو وه چ په لامارده رانی نۆرمه ن ئیتر خو یان پی له باقی دانیشتوان لیکنه ده کراوه، ئه گه رچی ده سترۆیشتووی ئه وان له بهر ئه و راستیی له ته نه کی نه دا بو؛ ئه وان به گزاده یه تی، ئاکاری نیزامی و نیشتمان په ره رییه کیان له گه ل خو یان بۆ ولاتی درده سترکراو (به دیاری هینابوو) که بهر له وه خه لک له وئ پیان نه زانی بوو.

له بیرکردنه وه ی، ئه من تا ئه و جیبه ی ده چم بلیم هه له ی میژووی، هۆکاریکی گرینگه له سازکردنی نه ته وه دا، جا بۆیه خو خه ریککردن به لیکۆلینه وه ی میژووی زۆرجار مه ترسییه ک پیکه هینى بۆ (پرینسیپی) نه ته وایه تی. له راستیدا، لیکۆلینه وه ی میژووی رووناکی ده خاته سه ر (ئه و) کرده وه به زه برۆهنگانه ی که له په چه له کی هه موو پیکهاته ی (formation) سیاسیدا قه وماون، ته نانه ت ئه و چه شنه کرده وان هه ک ئاکامیان له سه رییه ک به که لکبوون. یه کیتی هه میشه به هۆی درهنده ی پیکهاتوه؛ یه گگرتنی سه رووی فرانسه له گه ل میدی (Midi) ئاکامی ئه و کوشتوبی و تیرۆره ی بو که زۆریه ی هه ره زۆری ماوه ی سه ده یه کی داگرت. ئه گه رچی پادشای فرانسه، ئه گه ر من بکری به په رپ و روو بلیم، ته قریبه ن نمونه یه کی ته و او بوو له کارایه ک که له ماوه یه کی درێژدا (نه ته وه یه کی) وه روو خست، هه چه ندى ئه و یه کیتییه کی هه ره ته وای نه ته وه یی وای دامه زرانده که پیش ئه و له وینه ی نه بینرا بوو، به لام زۆری لیکۆلیبا وه و (ئه سکۆی له بنی درخۆنه وه دردا با) پاشان و شه وکه تی خو ی کلێس ده کرد. ئه و نه ته وه یه کی که سازکردبوو به تف و له عنه تی ده کرد و، له م رۆژگاره دا، ئه وه ته نی ئینسانی به فه ره نگن که شتیک سه باره ت به بایه خه کانى پیشووی و ده سته وته کانى ده زانن.

ئه وه (ته نى) به ریگه ی به راووردکردنایه که ئه م قانونه گه ورانه ی میژووی ئوروپای رۆژئاوا بۆ ئیمه ده به شیواوی هه سته پیکردن. زۆر له ولاتان سه رنه که وتن له وهیدا که پادشای فرانسه توانی، به شیک له بهر مله وری خو ی، و به شتیک به ریگه ی عه داله تی خو یه وه، وه به ری به ئینى. له بن تاجی سه نت ستیفان (Saint Stephan) دا مه چاره کان و سلاقه کان ۸۰۰ سال پیشتر چه نده له یه کجیاوازی بوون هه ر ئه وتۆ ماونه ته وه. به مه له ی هاپسبۆرگ نه ک هه ر له ده ستیان نه هاتوه تاکوته را (ئیتنیکییه) جیاوازه کانى وا له قه له مۆیه کانیاندا هه ن له یه ک نزیک که نه وه و به یه که وه بیان بلکین، (به لکو) ئه وانیان له یه کدی هه لئا واردووه و زۆرجار یه کیان ده گزی ئه ویدیکه به رداوه. (بۆ نمونه) له بۆه یما، تاو کوته رای چیک و ئه لمانی له سه ره وه را داسه پیندراون، هه ر وه ک نه وت و ئا و له شه ر به یه کدا. سیاسه تی تورکی جو یکردنه وه ی نه ته وایه تییان به پی دینیان به رو بووی زۆر خراپتری لیکه وته وه، چونکو ئه وه بووه هۆی دارمانی رۆژه لات. ئه گه ر ئیوه شاریکی وه کو سالۆنیکا یان سیمیرنا له بهر چاوبگرن، له واندا پینچ یان شه ش چقاتان به دیده که ن که هه ر کامیکیان بیره وه ری له مه ر خو یانیا ن هه یه و ته قریبه ن هیچ شتیکى هاو به شیان به یه که وه نییه. له کاتیکدا چه وه ره ی هه ر

نەتەۋەيەك ئەۋەيەك گىشت تاكەكانى زۆر شتى ھاۋىيەشيان بەيەكەۋە ھەيە. ھىچ ھاۋولائىيەكى فرانسە نازاننى داخودا ئەۋ بورگاندىيەك، ئالانىك، تايفالېك، يان فىسىگوتېك، بۆيە ھەر ھاۋولائىيەكى فرانسە دەبوو كوشتوبېرى سەنت بارتولومىيۆ (۶) يان ئەۋ كۆكۆزىيەكى لە مىدى لە سەدەي سىزدەھەم قەۋمان لەبىرەرتەۋە. لە فرانسە دە بنەمالەش دەستاناكەۋن بتوانن بەلگەي رەچەلەكى فرانسەيى خۇيان بەيىننەگۆرې، ئەگەر بەلگەيەكى ئوتۇش ھەيى، لە ئاكامى پىكھاتنى نەزاندرەۋى زۆر و زەۋەند كە پىيان دەكرى لە ھوموۋ جۆرە نىزامىكى رەچەلەكناسى خەن، ھەر كەموكۆرى دەيى.

كەۋابوۋ نەتەۋەيى نوپاۋ ئاكامىكى مېژوۋىيە كە بە ھۆى زىجىرەيەك راستى نىك لەيەك و ھاۋلا سازكراۋە. جارجار راستەۋخۆ لەبەر وىست و ئىرادەي ئۇستانەكان ۋەدىھاتوۋە، ۋەك نمونەي ھۆلەند، سويس و بېلژىك، جارجار وشىيارى گىشتى ئەۋەي پىكھېناۋە، سەرکەۋتنى ۋەدرەنگكەۋتوۋ بەسەر بلەۋەزىيەكانى دەرەبەگىدا، ۋەك نمونەي ئىتالىا و ئالمان. ئەۋ پىكھاتانە ھەمىشە ھۆيەكى قوۋلى بوۋنيان ھەبوۋە (d' être raison). لە نمونەي ئاۋادا، پرىنسىپەكان ھەمىشە بە رېگەي قەۋمانى ھەرە چاۋەرۋاننەكراۋەۋە سەريانەلداۋە. بۆيەيە، لەم سەردەمەي خۆماندا، ئىمە دىۋمانە ئىتالىا بەرېگەي شكان يەكىگرت و توركىاش لەبەر سەرکەۋتنەكانى تىكروۋخا. ھەر شكانىك ئىتالىاي بەرەۋپېش برد؛ ھەر سەرکەۋتنەش چارەنۋوسىكى نەگرىس بوۋ بۆ توركىا، چۈنكە (ئىستا) ئىتالىا نەتەۋەيەكە، و توركىا، لەدەرەۋەي ئاسىاي بچوۋك، نەتەۋەيەك نىيە. فرانسە بۆي ھەيە شانازى بەۋەۋە بكا، (كە) بەرېگەي شۆرىشى فرانسەۋە، رايگەياند كە نەتەۋەيەك لەخۇيدا ھەيە. ئىمە نابى پىمان ناخۆش بېت ئەگەر (خەلكى) دىكە لەمبارەيەۋە لاسايىمانىكەنەۋە. ئەۋە ئىمە بوۋىن پرىنسىپى نەتەۋەيەتېمان دامەزەند. بەلام نەتەۋە چىيە؟ بۆچى ھۆلەند نەتەۋەيەكە، لە كاتىكدا ھانۋقەر، يان شازادەنشىنى گەرەي پارما (Grand Duchy of Parma) نەتەۋە نىن؟ ئەۋە چۆنە فرانسە درېژە دەدا بەۋەي كە نەتەۋە بى، لەكاتىكدا ئەۋ پرىنسىپەي كە سازىكرد بزرېۋە؟ ئەۋە چۆنە سويس، كە سى زەمان، دوو دىن و سى يان چۋار رەگەزى تىدايە نەتەۋەيەكە، لەكاتىكدا تۆسكانى (Tuscany)، كە ئەۋەندە يەكەدەستە نەتەۋەيەك نىيە؟ بۆچى ئۆترىش دەۋلەتتەك، بەلام نەتەۋەيەك نىيە؟ بەچ رېگەيەكدا پرىنسىپى نەتەۋەيەتى لە ئى رەگەزان دەكرىتەۋە (ۋ فەرقىان چىيە)؟ ئەۋانە ئەۋ جۆرە پىتانەن ئىنسانىك كە بىردەكەتەۋە پى خۆشە يەكلايانكەتەۋە، بۆ ئەۋەي بىرى بىسەيتەۋە. بەزەحمەت دەكرى بگوۋترى كە كاروبارى ئەم جىھانە بە ھۆى ئاۋەزى لەم چەشەنە رادەپەرې. بەلام لەگەل ئەۋەشدا ئىنسانى شىلگىر (ۋ نەسرەۋتوۋ) پىيان خۆشە ئەۋ كاروبارانە بە ئاۋەزكەن و ئەۋ ئالۆزى و سەرەگىژىيە جىبەجىبەكەن كە ھۆشى ساختە تىيگىراۋن و سەرەدەرى لىناكەن.

II

ئەگەر مرقۇ بىيەۋى باۋەر بە ھىندىك لە تىۋرىستەكان بكا، نەتەۋەيەك بەر ھەموۋ شتىك سىلسلەيەكە، نوپنەرايەتى سەرکەۋتنىكى پىشۋوتەر دەكا، سىلسلەيەكى كە بەر لە ھەموۋ شت ۋەرگىراۋە، و دوايە لەلايەن كۆمەلانى خەلكەۋە لەبىركرا. بە پىتى (قسەي) ئەۋ تىۋرىستانەي سەرەۋە، دەستەبەندى ئەۋ ئۇستانانەي لەلايەن سىلسلەيەكەۋە پىكھاتوۋن، بە شەپەكانى، بە ژنوشوبىيەكانى، و بە پەيماننامەكانىيەۋە لەگەل تەۋاۋبوۋنى ئەۋ سىلسلەيەكى كە دايمەزاندبوۋ تەۋاۋدەيى. ئەۋە بە تەۋاۋى راستە كە زۆرەي نەتەۋە نوپىاۋەكان لەلايەن بنەمالەيەكەۋە بە رەچەلەكى دەرەبەگىيەۋە سازكراۋن، كە خاكەكەيان كىردبوۋە مەرەبىراۋى خۇيان و تا رادەيەك گەرايەكى بەنىۋەندىكردنىان (centraization) دانابوۋ. سنوۋرەكانى فرانسە لە سالى ۱۷۸۹ نە سنوۋرى خۆرستى بوۋن و نە

پیوست بووه و ابووبین. ئەو ناوچه بەرینهی که بنه ماله‌ی کاپی لهو خاکه بەرته سکه‌ی زیاد کردبوو که له بەر دابه‌شبوونی (Verdum) پتیبیرابوو. له راستیدا مولکی شه‌خسی ئەو بنه ماله‌یه بوو. له ماوه‌ی ئەو سەرۆبه‌ندهیدا که ئەو مولکانه وه‌سه‌ریه‌ک نران، چ بیری سنووری خو‌ستی له گۆریدا نه‌بوو، و نه (باسی) مافی نه‌ته‌وان، یان ئیراده‌ی ئوستانان له گۆریدا بوو. یه‌کی‌تی ئینگلستان، ئایرلاند و سکاتلندیش هه‌روه‌تر راستیه‌کی سلسله‌یی بوو. هه‌ر ئیتالیا بۆ ماوه‌یه‌کی دووردریژ له جێ خۆیدا چه‌قیبوو. به‌رله‌وه‌ی بیی به‌ نه‌ته‌وه‌یه‌ک، چونکو له‌نیو ئەو بنه‌ماله زۆر و زه‌وه‌ندانه‌ی که حوکمیان ده‌کرد، پش له سده‌ی ئیستا، هه‌چ کامیکیان خو‌ی وه‌کو نیوه‌ندی یه‌کی‌تییه‌کی دانه‌مه‌زانده‌بوو، ئەوه‌ سه‌یره، ئەوه به‌ رێگه‌ی دورگه‌ی بێناوی ساردینیا، دابوو، سه‌رزه‌ویه‌کی که به زه‌حمه‌ت ئیتالیایی بوو، که (بنه‌ماله‌ی ساقو‌ی) ناوبانگی شایانه‌ی وه‌رگرت. (۷) هۆله‌ند، که - به‌ رێگه‌ی کرده‌وه‌یه‌کی قاره‌مانانه‌ی بریارده‌رانه‌وه - خو‌سازکرد، ئەگه‌رچی پتوه‌ندییه‌کی نزیکه‌ی له‌گه‌ڵ بنه‌ماله‌ی ئۆرانج دامه‌زراندوو، ئەو رۆژه‌ی ئەم یه‌کی‌تییه‌ چه‌تی تیکه‌وه‌ی تووشی مه‌ترسی راسته‌قینه ده‌بی.

له‌گه‌ڵ ئەوه‌شدا، داخودا قانونیکی ئەوتۆ، گردبڕ و موته‌له‌قه‌؟ گومانی تیدا نییه‌ که وانییه. سوئیس و ده‌وله‌ته‌ یه‌کگرتوه‌کان (ی ئەمریکا)، که وه‌ک کۆکراوه‌ی کۆما، به‌ وه‌سه‌رخستنی هه‌نگاوه‌نگاوه‌، خو‌یان سازداوه، چ بناخه‌ی سلسله‌ییان نییه. ئەمن باسی ئەو پرسیاوه له‌ پتوه‌ندی له‌گه‌ڵ فرانسهدا ناکه‌م، چونکو (ئەو ده‌می) ئەمن ده‌بی له‌ ووزه‌مدابیی نه‌ینیه‌کانی پش‌ه‌رۆژ بخو‌نمه‌وه بۆ ئەوه‌ی بتوانم کاریکی ئەوتۆ بکه‌م. رێگه‌مدن هه‌ر ئەوه‌نده بلیم که چ ته‌به‌عه‌یه‌کی شاییه‌خۆ ئەو پرنسیپه‌ گه‌وره‌ شایانه‌ی فرانسه‌یه‌ی نه‌بوو، که بیتوو به‌یانی بروخی نه‌ته‌وه‌ بتوانی به‌بی وی له‌سه‌ر پتیبیان راوه‌ستی. له‌وه‌ش زیاتر، سده‌ی هه‌ژده‌یه‌م هه‌موو شتیکی گۆریبوو. ئینسان پاش به‌ماوه‌ی سه‌دان سال تریۆکران، گه‌را بووه‌ سه‌ر خووخده‌ی چاخ‌ی عه‌نتیک، (جۆره‌ هه‌ستیکی) ریزله‌خۆنانی (وه‌ده‌سته‌تینا بووه‌وه)، بیری مافه‌کانی خو‌ی (تیدا بوورابوووه‌وه). وشه‌کانی patrie و هاوولاتی مانا پش‌ه‌وه‌کانی خو‌یان وه‌ده‌سته‌تینا بووه‌وه. جا بۆیه ئەوه‌ بوو که کرده‌وه‌ی هه‌ره‌ بویرانه‌ی که میژوو قه‌تی به‌ خو‌یه‌وه‌ نه‌دیوو به‌سه‌ره‌نجامگه‌یشت، کرده‌وه‌یه‌ک که مرۆ ده‌توانی له‌گه‌ڵ تیکۆشانیک، له‌ بواری فیزیۆلۆژیدا به‌راووردیکا، واته‌ ژيانده‌وه‌ی له‌شیک بۆ هه‌ویتی ره‌چه‌له‌کی خو‌ی، له‌شیک که میشک و دلی لێ دوورخرا بووه‌وه.

بۆیه ده‌بی ددانی پتدابه‌یندری که نه‌ته‌وه‌یه‌ک به‌بی پرنسیپی سلسله‌یی ده‌توانی هه‌بی، و ته‌نانه‌ت ئەو نه‌ته‌وانه‌ش که به‌ده‌ستی سلسلان سازکران ده‌کرێ له‌وان جو‌یکرتیه‌وه به‌بی ئەوه‌ی که هه‌بوونیان نه‌مینی. پرنسیپی کۆن، که ته‌نی مافی شازادان له‌به‌رچاوده‌کرێ، چیدیکه‌ ناکرێ را‌بگیرێ؟ (ئیستا) جگه‌ له‌ مافی سلسله‌یی، مافی نه‌ته‌وه‌یه‌ش له‌ گۆریدا یه. باشه ئەم مافه نه‌ته‌وه‌یه‌ ده‌بی له‌سه‌ر بناغه‌ی چ پتوانه‌یه‌ک دا‌بنرێ؟ به‌ چ نیشانه‌یه‌ک را مرۆ ده‌توانی بیانناسیته‌وه؟ له‌ چ راستیه‌کی به‌ده‌ره‌وه‌را مرۆ ده‌توانی وه‌ده‌ستی به‌ینیه‌ی؟

چه‌ندان به‌ دلناییه‌وه‌ ده‌لێن که (نه‌ته‌وه‌) له‌ ره‌گه‌زه‌ که‌وتووته‌وه‌ دا‌برانی ساخته‌، له‌ ئاکامی ده‌ره‌به‌گی له‌ به‌ر ژنوشوویی شایانه‌، له‌به‌ر کۆنگره‌ دیپلۆماتیه‌کان، (ئەو نووسه‌رانه‌ ده‌لێن)، خه‌ریکه‌ داده‌ته‌بی. ئەوه ره‌گه‌زی خه‌لکیکه‌ که فیکسده‌ و به‌ پته‌وی ده‌مینیته‌وه. ئەوه‌یه ئەوه‌ی مافیک، ره‌وا بوونیک پتکده‌هینی، به‌ پتی ئەم تیۆرییه‌ی وا ئیستا ئەمن خه‌ریکم لی‌رده‌ا شیده‌که‌مه‌وه، خیرانی ئەلمانیایی، مافی ئەوه‌ی هه‌یه ده‌ست و پتی بلاوی نه‌زم و نیزامی ئالمانیایی وه‌کو‌کاته‌وه، ته‌نانه‌ت کاتیک ئەو ده‌ست و پتیانه‌ش دا‌وای ئەوه‌ی که دیسان بخو‌نه‌وه‌ سه‌ر یه‌ک نه‌هیننه‌ گۆری. مافی نه‌زم و نیزامی ئالمانیایی به‌سه‌ر فلان ئوستاندا به‌هینتره‌ له‌ مافی دانیشتوانی ئەو ئوستانه‌ به‌سه‌ر خو‌یاندا. به‌مشپوهیه‌ جو‌ریک مافی ئەزه‌لی سازده‌کرێ که وه‌ مافی ئیلاهی شایه‌کان ده‌چێ؛ واته‌

دانانى پرنسپىپكى ئېتنوگرافىيە لەجىيات مافىكى نەتەوھىيە، ئەمە ھەلەھەكى زۆر گەورەھىيە، كە ئەگەر بېتو زالبىت، شارستانىيەتى ئوروپايى كلىس دەبىي. مافى ئەزەلى رەگەزەكان چەندە بەرتەنگ و چەندە بە بەلەھە ھەر ئەوھندەش پېشكەوتنى رەسەن وەكو پرنسپىيە نەتەواھىيەتى بەحەق و رەواھىيە.

لەناو ھۆزەكان و شارەكانى چاخى عەنتىكدا، ئەمەن پېي لېدەنېم راستى رەگەز، گرېنگىيەكى زۆرى ھەبەوو. ھۆز و شار ئەوھەمى تەننى ھەر درېژەي خىزان بوون. لە سپارئا و لە ئاتىن گشت شارومەندەكان كەموزۆر خزمى يەكدى بوون. ئەوھ لەناو بەنى ئىسرائىلىيەكانىشدا ھەر ئاوا بوو؛ ئەوھ ئېستاش لەنېو ھۆزە عەرەبەكاندا ھەر ئاواھىيە. ئىستا ئېمە ئەگەر لە ئاتىن، سپارئا و ھۆزى بەنى ئىسرائىلىيەھە بېزويىن و بەرو ئىمپراتۆرى رۆم بىيىن دۆخەكە بەتەواوى دۆخىكى جىاوازە. ئەو كۆما گەورانەھى شاران و ئوستانان كە لە سەرھەتاوھ بەرېگەھى زەبوزەنگەھە دامەزەكان، بەلام ئاخەرەكەھى لەبەر بەرژەھەندى (ھاوھىش) لەسەر پېي خۆيان رەوستان، بەتەواوى لەبەر كەتتى جىاوازەبوون، و زەبى ھەرە سەختيان لە بىرى رەگەز وەشاندا. مەسحايەھى، لەبەر تايبەتمەندى گشتگر و مولتەھى خۆي، ھېشتاش زۆر كارىگەرەكانە لە ھەمان رېبازدا دەكاربوو؛ مەسحايەھى ھاوكارىيەھى نىزىكى لەگەل ئىمپراتۆرى رۆم پېكەھىناو، بەرېگەھى دەسەلاتى ئەو دوو ھۆكارە لە بەراوردەنەشیاوھ يەكگەرەكانە، بەسەدان سال باسى (لەيەنى) ئېتنوگرافىيەكىردن لە راپەواندن و بەرېتەبەردنى كاروبارى ئىنسانىدا پېشكەوتنى تروكرا.

دەستدرىژى و ھېرشەكانى بابرىانە، سەرھەراي رەواھىيان، ھەنگاويكى دىكە بوون ھەر لە ھەمان رېبازدا. سەرکەوتن و ئىوبانگى شانشىنە بابرىيەكان، ھېچى بەسەر ئېتنوگرافىيەھە نەبوو، (شەكل)ى ئەم شانشىنە بەرېگەھى ھېز يان ھەوھسى پەلاماردەھەكانەھە دەبەرپەھە و ديارىدەكرا. ئەوان بە تەواوى سەبارەت بە رەگەزى ئەو خەلكەھى دەردەستيان دەرکردن بى تەفاوت بوون (و گوئىيان نەدەدایە ئەوانە كىن). ھەر بە ئەو شىوھى ئىمپراتۆرى رۆم دايھىنابوو. ئىمپراتۆرى شارمان بە شىوھى خۆي خۆيسازكردەھە، واتە، ئىمپراتۆرىيەھى تاقانە كە برىتى بوو لە رەگەزى ھەرە جۆراوچۆر؛ ئەوانەھى بەرپرسيارى دابەشبوونى ئىمپراتۆرى فېردون يان كەوتنە سەرشانى، ھەرەوا كە بە لەسەرەخۆي خەرىكى كېشانى ھېلى دوور و درىژ لە باكورپا بەرەو باشوور بوون، بروسكەھەكېش گوئىيان نەدەدایە رەگەزى ئەو گەلانەھى كە دەكەونە دىوى راست يان لای چەھى ئەو ھېلانە. ھەر كە سەدەكانى ناوھەراست (Middle Ages) (بەفرى) پىرى رېدەنىشت، ئالوگۆرى سنوورەكان لەئارادا بوو لەوئىش ھەر ئاوا چ سرنجىك نەدەدرايە دابەشبوونى ئېتنوگرافىيە. ئەو سىياسەتانەھى لەلایەن بئەمالەھى (كاپى) ھە پېرەویدەكران. ئاكامى دەستەبەستنى (خەلك)، لە ژىر نىوى فرانسە بوو. لە خاك و كەوشەنەكانى كەوناراي گۆل دا، ئەوھ بەتەننى لەبەر ئەوھ بوو كە ئەو سەرزەھىيانە رەوتىكى خۆرستىيان تېدابوو بۆ ئەوھى (خەلكەكانى) لەتەك ھاوكوفەكانىاندا رېكەون. داوفىننى (Dauphinè)، برېسى (Bresse)، پروفانس (Provence)، و فرانس كۆمتى (- Franche Comté) چىتر ئىدى بىريان لە رەجەلەكېكى ھاوبەش نەدەكردەھە. تا سەدەھى دوويەھى دواي زابىن ھەموو (جۆرە) ووشارىيەھى گالىكى (Gallic) لەنېوچوووبو، و تەننى ئەوھ لە روانگەھەھى بەتەواوى زانايانەھە كە، لە رۆژگارى ئىمەدا، فەردىيەھى كەسايەھى گالىك بە ئاوردانەھە لە رابردو دۆزراوھتەھە.

كەوايو، لەبەرچاوتن و مولاحەزەھى ئېتنوگرافىيە چ دەورىكى لە دامەزەندى نەتەوھ نوپاواھەكاندا نەگىراوھ. فرانسە، (لەيەككاتدا) سىلتىكى (Celtic). ئايبرىك (Iberic)، و ئالمانيايەھى (Germanice). ئالمان ئالمانيايى، سىلتىكى، و سلافى (Slav) يە. ئىتالىا و لاتىكە كە لە باسى ئېتنوگرافىيەكىردن جىگەھى ھەرە تىكەلاوھ. گۆلەكان، ئىتروسكانەكان (Etruscans)، پىلاسىگىيانەكان

(Pelasgians) (۸) و يونانيه كان، (پىكيا نه پناوه)، ئىتر باسى زور توخى تر پىويست ناكات، كه له تىكه لاوييه كى سهره درلینه كرددودا به يهك گه يشتون. دوورگه كانى بریتانیا (British isels)، ئه گه ر به سهره كه وه له بهر چاوبگيرين، تىكه لاوييه كه له خوینی سىلتىكى و ئالمانيياى دهنوین، ديارى كردنى رادهى هركامىكيان به جوئ دژواره.

راستى ئه وه يه كه چ رهگه زى پاك نيه و سياسه تدارپشتن له سهر بنه ماى لىكدانه وهى ئىتنوگرافى ئه سپاردنى به دست خهون و خهيا له. ولاتانى هره به شانوشه و كهت، ئىنگلستان، فرانسه و ئىتاليا، ئه و جىيانه ن كه خوینی (دانيشتوانيان) ئى هره تىكه لاوه. داخودا ئالمان له مباره يه وه رىزه پرىكه؟ داخودا ئه وى ولاتىكى خالىس ئالمانياييه (ئه گه ر وادابندرى) ئه وه خهيا لىكى به ته واوى خاوه. هه موو باشوورى سهره مايه ك گالىك بوو؛ هه موو رۆژه لاتی، له چۆمى ئىلبه (Elbe) به ولاوه، سلاقه. ته نانه ت ئه و به شانسه لافى ئه وهى پىوه لىده درى به راستى خالىس بن، داخودا به راستى ئاوان؟ ئىمه لىرهدا يهك له و گرفتانه تاوتوئیده كه ين كه سه باره ت به وى گرینگى كه هه تا بلى زورى هه يه كه ئىمه بيروپاى پروون و ئاشكرامان له سهرى هه بى و پىش به چهوت لىتىگه يشتن بگرين.

باس و لىدوان له سهر رهگه ز باسىكى بىبنه و كوئايى نايه، چونكو ئه و مىژوونووسانهى حه زيان له فيلوئوژى (زمانناسى مىژووييه) و ئه و مهردمناسانهى حه زيان له فيزيوئوژى (به دهنناسى) يه ئه م زاراويه به دوو رىگه ي به ته واوى جياوازه وه لىكده دهنه وه (۹). بۆ مهردمناسه كان، رهگه ز هه ر هه مان ماناى گيانله بهر ناسى (zoology) هه يه؛ كارده كا بۆ نيشاندانى بنه چه كه (descent) ي راسته قينه، پىوه ندىيه كى خوینی. هه رچه ند، لىكوئینه وهى زمان و مىژوون ناگاته هه مان دابه شبوونى كه فيزيوئوژى ده يگاتى. وشه ي وه كو كورته جمجه (brachcephalics)، يان درىژجمجه (dolichocephalics) نه له مىژوو و نه له زماندا چ جىيان نيه. ئه و دهسته ئىنسانىيهى كه زمانه ئارىايه كى (Aryan) و شىوهى ژيانى ئه وانى سازكرد، هه م ئى كورته جمجه و هه م ئى درىژجمجه يان تىدابوو. هه ر هه مان شت له سهر ئه و دهسته سهره تاييه وه راسته كه ئه و زمان و داو و ده زگايانهى سازكرد كه به سامى (Semitic) به نيوبانگن. به گوئنىكى دى، رهچه له كى گيانله بهر ناسانهى مرؤفايه تى ئه وه ندهى بلى ده كه و پىته پىش رهچه له كى فره ههنگ، شارستانىيه ت و زمان. ئارىايه كانى سهره تايى، سامىيه كانى سهره تايى، دهسته سهره تاييه كانى توورانى چ يه كگرتوويه كى فيزيوئوژىيان نه بوو. ئه م رىزه سننانه راستى مىژوويين كه له سهره مىكى تاييه تىدا قهومان، شايه ۱۵۰۰۰ سال يان ۲۰۰۰۰ سال له مه و پىش، له كا تىكدا رهچه له كى گيانله بهر ناسانهى مرؤفايه تى له تارىكييه كى سهره درلینه كرددودا وونه. ئه وهى له بوارى فيلوئوژى و مىژووييه وه زانداوه ئه وه يه كه رهگه زى ئالمانيياى چ گومانى تىدا نيه سهر به خىزانىكى جوئيه له ناو جوئى ئىنسانىدا، بالام داخودا ئه مه خىزانىكى جياوازه به ماناى مهردمناسانهى ئه م زاراويه ش؟ به كرى نا. سهره لدانى (شوناس) هه وييه تىكى تاكى ئالمانيياى ته نى چه ند سه ده يه ك بهر له عىساى مه سىح روويدا.

دياره مرؤ ده زانى كه ئالمانييه كان له و سهره و به نده دا سهرىيان له بن خاكه وه هه له پنا. بهر له وه ئه وان له تهك سلاقه كانى سىتيان (Scythians) دا تىكه لاويبون و به كوئمه ل كوئمه لى گه وره ي ناديار چوونه پاليان، ئه وان فردييه تىكى جياوازي له مه ر خويان نه بوو. ئىنگىسييه ك له راستىدا و پىنه يه كه له ناو گشت مرؤفايه تىدا. هه رچه ند، ئه و تپه ي كه به ته واوى به نابه جى به رهگه زى ئانگلو ساكسون (۱۰) نيوژن ده كرى نه برىتون (Briton) ي زهمانى زولوس سىزار، نه ئانگلو ساكسونى سهره مى هىنگىست (Hengist)، نه ده ينى (Dane) ي زمانى كانوت (Canute)، نه نوئمه نى سهره مى ويليامى سهر كه وتوو (William the Conqueror)، به لكو توژه ميه هه موويانه. فرانسىيه ك، نه كوئىكه، نه فرانكىك، نه بورگاندىيه ك، به لكو ئه و شتىكه كه له مه نجه لىكه وه سهرى و درناوه كه تىدا

له ژیر چاوه‌دێری پادشای فرانسە، توخمی هەرە جۆرەبەجۆر بەیەكەوه قوڵتیان دەدا و دەکوڵین. یەکی جەرسەیی (Jersey) یان گۆرنسەیی (Guernsey) بە هیچجۆر، تا ئەو جیای باس باسی پەچەڵەکییەتی، لەتەك خەلكی نۆرمەنی قەراخی ئەوبەری جیاوازی نییە. لەسەدەى یازدەهەمدا، تەنانەت چاوی هەر بەكار بروسكەپەكیشی جیاوازی له نێوان ئەوانەى وا لەمبەر و ئەوبەرى كانال (Channel) دا دەژیان بەدینه‌دەکرد. هەلومەرجی بێباپەخ وایکرد كه فیلیپ ئاگوستۆس (Philip Augustus) ئەو دورگانەى لەتەك باقى نۆرمانیدا نەگرت، ئەو دوو خەلكانە بۆ ماوه‌ى زیاتر له ۷۰۰ سال له یەكتری جوپبوون، و نەك هەر نەبوونه ناسیایى یەكتری، بەلكو بەتەواویش لەیەك نەبان بوون. كەوابوو رەگەز، بەجۆرەى كه ئیمەى میژوونوووس لیتیدەگەین شتیكە كه هەم سازدەكری و هەم هەڵدەهوشیندری. لیکۆلینەوه‌ی رەگەز بۆ زانیەكى بە میژووی مرۆفایەتییه‌وه خەریكە گرینگییەكى زۆرى هەیه، هەرچەند ئەوه له سیاسەتدا چ كەلكی نییە. زەینى غەریزى كه چاوه‌دێرى كرد بەسەر كیشان و سازکردنى نەخشەى ئوروپادا چ گوێى نەدا بە رەگەز، و نەتەوه پیشەنگەكانى ئورویا نەتەوه‌ى ئەوتۆن (كه) له بناوانەوه خوینیان تیکەلاوه.

راستی رەگەز، كه له بنچینه‌وه گرینگ بوو، هەتا دى گرینگى كەمتر دەبێتەوه. میژووی مرۆفایەتی له بناوانەوه جیاوازه له گیانلەبەرناسی و رەگەز هەموو شت نییە، ئەو جۆرەى كه له نیو تۆرمەى قرتینەر و جووهران یان تۆرمەى گورپە ئامالاندا وایە، و مرۆ مافی ئەوه‌ى نییە به دنیادا بگەڕێ و بەسەرى قامكانى له كەلەسەرى خەلك سره‌وینى، بەرۆكیان پێگەڕێ و بلى: «ئێوه له خوینى ئیمەن!» بى له تايپەتەندییه‌كانى مەردمناسانە، شتى ئەوتۆى وەكو ژیری، دادپەرەرى، راستى و جوان (بى) هەن، كه بۆ هەمووان وەك یەكن. ئاگاتان له خۆتان بى، چونكو ئەو سیاسەتە ئیتنۆگرافییانە به هیچجۆر شتیكى بەسبات نین و ئەگەر ئەمرۆ ئێوه به دژى ئەوانى دیکە بەگاریانبه‌هێنن، بەپانى له‌وانەیه بپین كه بەدژى خۆتان هەلگەراوتەوه. ئێوه دەتوانن له‌وه دلنایان ئالمانییه‌كان، كه ئالای ئیتنۆگرافییان وا بەرزەه‌لداوه، ئەوه نەبپین سلاڤەكانیش به نۆرەى خۆیان دەستبەكەن له لیکدانەوه‌ى نیوى لادیه‌كان له ساكسونى (Saxony) و لوساتیا (Lusatia)، بۆ رەجەى ویلتزه‌كان (Wiltzes) یان ئۆبوتیه‌كان (Obotrites) بەگڕین، و داواى قەرەبوو بکەن بۆ كۆكۆزیه‌كان و ئەو به كۆیلەکردنە بەرینانەى كه ئۆتۆسەكان (Ottoss) بەسەر ئەژدادى ئەوانیان هینا؟ بۆ هەموو لایەك باشە چلۆن له‌بیربەرەوه.

من زۆر حەز له ئیتنۆگرافی دەكەم، چونكو زانستیکە مرۆ زۆر بەلاى خۆیه‌وه رادەكیشی؛ بەلام تا ئەو جییه‌ى ئەمن پیمخۆشه، كه ئەو زانسته ئازاد بى، و هیوادرام بەبى كهلكى سیاسى بى (و به‌وه مەبەسته دەكارنەكری). له ئیتنۆگرافیدا، وەك هەموو شیوه‌كانى لیکۆلینەوه، سیستمەكان دەگۆرین؛ ئەوه‌ش هەلومەرجی پیشكەوتنە. ئەوجا سنوورەكانى دەولەتەكان بەدواى ئالوگۆرى زانستدا دەرۆن. نیشتمانپەرەرى كه‌موزۆر دەبەستریته‌وه به ووتارى دژیه‌ك. یەك توشى نیشتمانپەرەرىك دى و دەلى: «ئەتۆ له هەله‌دابووى، خوینى خۆت له‌پیناوا فلانە كیشەدا رشت؛ ئەتۆ خۆت به سیلتیک (a) Celt) دادەنا؛ بەهیچجۆر، ئەتۆ ئەلمانییه‌كى». دوايه، ده سال دواتر، پیتدەلین كه تۆ سلاڤىكى (a) Slav). ئەگەر ئیمە نەمانەوى زانست بشیوین، دەبى لێگەرین به پنیویست نەزانى لەسەر گشت ئەو گرتە دژوارانە بیروپرایەك دەربرى، كه تێیاندا زۆر بەرزەوه‌ندى له گۆریدان. ئێوه دەكرى دلنایان كه، ئەگەر مرۆ زانست ناچارىكا یەكەم پرنسیپى خۆى بدا به دیپلۆماسى، مرۆ زۆر جار وەسەر هەله‌ى زۆر زەقى دەپەڕینى (flagrant delit) زانست كاری زۆر باشتى هەیه بیکات؛ لێگەرین با داوامان لەوى هەر ئەوه بى راستى بدرکینى.

ئەوه‌ى هەر ئیستا لەسەر رەگەز گوتمان لەمەرى زمانیش هەر ئاوايه. زمان خەلك بەرەوه یەكگرتن

بانگ دێلێ، بەلام بە تۆبزی کارێکی ئەوتۆیان پێناکات. دەولەتە یەكگرتووەکان و ئینگلستان، (ولاتانی) ئەمریکای لاتین و سپانیا، بە عەینی زمان قسەدەکەن، بەلام نەتەوێ تاقانە پێکناهیەن. بەپێچەوانە، سوئیس، کە ئاوا بە جوانی دامەزراوە، لەوێتا لەسەر دڵخواری بەشە جیاوازهکانی دامەزرا، سێ یان چوار زمانی تێدا یە. ئینسان شتێکی تێدا یە کە لە زمان بەرزترە، واتە، ئیرادە ی سوئیس بۆ ئەوێ یەگرتوو بێ، با وەکو جۆرەجۆری دیاڵیکتەکانی، راستییەکی زۆر گەورەترە لە یەكسانکردنەکانی کە زۆرجار بە ڕێگە ی هەنگاوی جۆرەجۆری دانیشتان و تۆراندنەکانی.

راستیەکی ئابروومەندانە لەمەر فرانسە ئەوێ کە قەت هەولێ نەداوە بە ڕێگە ی هەنگاوی زۆرەملێ و بە تۆبزی یەکیتی زمانی و دەستتەیی. داخودا مرۆ ناکرێ (هەر) هەمان هەست و (هەر) هەمان بیرورامان و خۆشەویستی بەرامبەر هەمان شتانی بەزمانانی جیاوازه ی؟ من هەر ئیستا خەرێکبووم باسی بێکە لکیەکانی دانانی ئەو سیاسەتی نێونەتەوێیم بە پێی ئیئتوگرافی دەکرد؛ دانانی ئەو سیاسەتانە بە پێی فیلۆلۆژی بەراوردکارانە چیاان لێی کەمتر نییە. با بەپێی ئەو جۆرە لیکۆلینەو بە دۆلابانە بە ئازادی تەواو قسەیان لەسەر بکرێ. ڕێگەبدەن ئەوان لەگەڵ بابەت و کاروباری ئەوتۆی کە هیوری و ئارامیان دەشپۆین تێکەلنەکرین. ئەو گرینگییە سیاسیەکی کە لە زمانان دەبەسترتتەو لەوێرە کە ئەوان بە نیشانە ی ڕەگەز دادەنرێن. هیچشتێک ناکرێ لەو هەلەتر بێ. پروسیا (Prussia)، ئەو جێگە ی کە ئیستا هەر بە ئالمانی قسە ی تێدا دەکرێ، چەند سەدە لەمەوبەر بە سلاقی داووە؛ لە وێلێ بە ئینگلیسی قسە دەکرێ؛ گۆل و سپانیا بە دیاڵیکتە سەرەتاییەکانی ئالبالونگا (Alba Longa) قسەدەکەن؛ میسر بە عەرەبی دەپەیفێ؛ دەکرێ نموونە ی بێژماری دیکەش بگێرینەو. تەنانەت ئەگەر بمانەوێ بگەرێنەو سەر ڕەجەلەک، وە یەكچوونی زمان نیشانە و بەلگە ی وە یەكچوونی ڕەگەزنەبوو. بۆ نموونە هۆزە هەرە بەراییەکانی ئاریایی یان سامی (proto- Aryan or proto- Semetic) لەبەرچاویگرن؛ لەنێو ئەواندا کۆیلە ی ئەوتۆ دەبیندران کە بە هەمان زمانی خاوەنەکانیان (ئاغاکانیان) دەدان، و هەرچەند ئەو کۆیلانە زۆرجار سەر بە ڕەگەزێکی جوێ لە ئی ئاغاکانیان بوون. ڕێگەمبەدەن دووپاتە ی بکەمەو کە ئەو دابەشکردنە زمانییەکی هیند و ئوروپایی، سامی یان زمانەکانی دیکە، کە بە ڕێگە ی فیلۆلۆژی بەراوردکارانەو (بەشپۆیەکی) جێی پەسنی ئاوەزانە ڕێکخراون، لەتەک ئەو دابەشبوونانە ی وا بە پێی مەردمناسی ساخکارانەتەو جووت و یەکلانین. زمانەکان پێکھاتە ی مێژووین، کە زۆر کەم باسی ئەو هەمان بۆ دەدرکێن ئەوانە ی قسەیان پێدەکەن خۆنیان چییە، و هەرچۆنێک بیت، ناتوانن ئازادی مرۆ کۆتوینەدکەن کاتێک باسی بیریاردان سەبارەت بەو خیزانە ی مرۆ (دەپەوێ) لە ژیان یان مەرگدا لەگەڵ یەكبگرێ، دیتەگۆرێ.

ئەو سەرنجە تاییبەتیە لەسەر زمان، وەکو فیکر و زکری لەرادەبەدەر لەسەر ڕەگەز، مەترسی و کەموکوری لەمەر خۆی هە یە. گەرەکردنەوێ ئەوتۆ مرۆ لە چوارچێوە ی فەرەنگییکی تاییبەتیدا دەبەستتتەو، ئەو فەرەنگە ی بە نەتەوێی دادەنرێ؛ کە مرۆ خۆی تێیدا تەنگەبەر دەکا، خۆی تێدا دەبەستتتەو. مرۆ ئەو هەوا خۆشە ی لەسەر زەوی بەرینی مرۆقاییەتیدا هەلیدەمژێ، لەکیس خۆی دەدا بۆ ئەوێ لە دەیریکا لەگەڵ ھاوژێدەکانی خۆی بێستتتەو. هیچ شتێک لەوێ خراپتر نییە بۆ مێشک؛ هیچ شتێک ناکرێ لەو بەشپۆینتر بیت بۆ شارستانیەت. با ئەو پرتنسیپە بنەرەتیە وە لە نەنێن کە ئینسان بوونەوهرێکی بەئاووز و ئەخلاقییە، بەرلەوێ لە فلان و فیسار زماندا بەندیبکەین، بەرلەوێ ئەندامی فلان یان فیسار ڕەگەز بیت، بەرلەوێ سەر بە فلان و فیسار فەرەنگ بێ. بەر لە فەرەنگی فرانسەیی، ئالمانی یان ئیتالیایی فەرەنگییکی ئینسانی هە یە. ئینسانە گەرەکانی چاخی رینسانس (Renaissance)، لەبەرچاویگرن، نەفرانسەیی بوون، نە ئیتالیایی و نە ئالمانی. ئەوان بەرێگە ی خۆخەریکردن بە چاخی عەنتیکەو، نەهێنی و زانیاریەکانی روحی مرۆقاییەتیان دیسان دۆزیبوووەو، و بەدڵ و گیان خۆیان لە پێناویدا بەختکرد. بزانی چ دەستکەوتی (گەرە)یان

هههههه!

ئايينيش ناتوانى بناغەيەكى لەبار بېت بۆئەوہى نەتەوايەتى نوپايوى لەسەر پېكېيت. لە بناوانەوہ، دین کارى بە سەرۆبەرى بوونى دەستەى كۆمەلایەتییەوہ هههههه، كە ئەو دەستە كۆمەلایەتییە بۆخۆى درێژەيەكى خیزان بوو. دین و پېوروسم بریتیبوون لە پېورەسمى خیزان. دینی ئاتین ئايینی ئاتین خۆى، ئى دامەزرینەوہ ئەفسانەيەکانى بوو. ئايینی قانونەکان و پيساکانى بوو؛ دەربىرەى هېچ جۆرە حوکمی وشك و رەقوتەقى ئاسمانى نەبوو. ئەو دینە، بە مانای هەرە بەبرى ئەم زاراوہیە، دینىكى دەولەتى بوو. مرقۆ نەیدەتوانى ئاتینىيەك بېت گەر ئەو دینەى رەچاوانەکردبايە. ئەو دینە، لە بنەپەتەوہ، ئايینیكى ئەوتۆ بوو لە ئاکرۆپۆلیس (Acropolis) دا خۆیدەرخست. سوپندخواردن بە میحرابى ئاگلاورۆس (Aglauros)، وەك ئەوہ وابوو كە مرقۆ سوپند بخوا كە لە پیناوا (parie) دا بمرى. ئەو ئايینە پېكەلى پشكهاويشتن (بۆ خزمەتى سەربازى)، یان پېورەسمى ریز لە ئالا نان بۆ (سەدەمى) ئیمەيە. دەستگىرانەوہ لە بەشدارىکردن لە پېورەسمىكى ئاوا، لە كۆمەلگا نوپاواەکانى ئیمەدا، پېكەلى ئەوہیە كە مرقۆ خۆى لە خزمەتى سەربازى بدزیتەوہ. وەك ئەوہ وابوو، مرقۆ رابگەيینی كە چبىر ئاتینى نییە. لە روانگەيەكى دیکەوہ، ئەوہ ئاشكرايە كە ئەو ئايینە چ مانای نەبوو بۆ كەسپىكى كە خەلكى ئاتین نەبايە؛ هەر وەها چ هەولێك نەدرا بۆ لیگىرانەوہى لاوہییان (بۆئەوہى لەگەل ئەو دینە كەون) یان ناچاربكرین بۆ سەرۆبەرهینانى؛ كۆیلەکانى ئاتین ئەو دینەیان رەچاوانەدەكرد. لە ژمارەيەك لە كۆمارە چكۆلەکانى سەدەكانى نیوہراستیشدا شتەكان هەر ئاوابوون. ئەگەر كەسپىك سوپندى بە (سەرى) سەنت مارك (Saint Mark) نەخواردبا وەك فینتایەكى (Venetian) باش چاویلنەدەكرا؛ یان كەسپىك ئامالفیتانىكى (Amalfitan) باش نەبوو ئەگەر لە بەهەشتدا سەنت ئاندروو (Andrew) ی لەسەرۆبەرى هەموو پیاوہ پیرۆزەكان نەبايە. لەو كۆمەلگا بچوكانەدا، ئەوہى كە ئاخەرەكەى بە ئازار یان ملهورى داندا رەوا و حەلال بوو و هەر وەك ئەو پېورەسمەى ئەو پۆزگارەى ئیمە چاویلنەدەكرا كاتىك ئیمە پیرۆزبايى پۆزى لەدايكبوون لە باوكى خیزان دەكەين یان پیرۆزبايى سالى تازەى پندەلێن.

ئەو بارودۆخەى لە سپارئا و ئاتیندا هەبوون لەو شانشینانەيدا كە دواى فەتەحى ئەسكەندەر سەریانەهەلێنا، و لە ئیمپراتۆرى رۆمیشدا هەر شوپینان نەمابوو. ئەو ئەزىت و ئازارەى لەلایەن ئانتیۆكۆس ئېپیفانېس (Antiochus Epiphanes) وەرپېكەوى بۆ ئەوہى رۆژھەلات بۆ ئايینی ژوپیتەر ئۆلیمپوس (Jupiter Olympus) بە چۆكدابھیتى، ئەو ئازار و راوانانەى لە لایەن ئیمپراتۆرى رۆمەوہ بە مەبەستى پاراستنى دینىكى بەروالەت دەولەتى کران (هەموویان) هەلەى تاوانكارانەو گەوجانەبوون. لە پۆزگارى خۆماندا، بارودۆخەكە زۆر ئاشكرايە. ئیتەر چ كۆمەلانى ئەوتۆ نین كە (بەكۆمەل) باوہریان بەشێوہ ئاكارىكى بەتەواوى يەكپارچە هەبى. هەر كەسەى ئەو جۆرەى پېیخۆشە و لەدەستى دى باوہر و كردهوہى (دینی) بەشێوہى خۆى رەچاودەكا. چیتەر دینىكى دەولەتى لەگۆریدا نییە؛ مرقۆ دەتوانى فرانسەيى، ئینگلیسى، ئالمانى بى و دەكرى كاتۆلىك، پروتېستانت یان جولەكەى ئۆرتودۆكس بى، یان سەر بە چ پېرەویكى دینی نەبى. دین بوو بە بابەتتىكى فەردى و بەستراوہتەوہ بە ویزدانى (فەردى) هەر كەسكەوہ. نەتەوان ئیتەر بە كاتۆلىكان و پروتېستانتان دابەشناكرین. دین كە پەنجا سال لەمەوبەر، دەورىكى ئاوا چاوراكیشى لە سازبوونى بېلژىكا گىرا، گشت گرینگايەتى (بیشووى) خۆى لە داوہرى نیوخۆى هەر كامىكىاندا دەپاریزى، بەلام تەقريبەن بە تەواوى ئەو رۆلەى نەماوہ كە يەك لە هۆكارەكان بى بۆ دیارىکردنى سنوورەكانى گەلان.

نزىكايەتییەكى بەرژەوہندى بە لیجراوى پېوہندیيەكى بە توانايە لە نیتوان ئینساناندا. لەگەل ئەوہشدا داخووا بەرژەوہندى بەسە بۆ ئەوہى نەتەوہیەك سازكا؟ ئەمن پیموایە وا نییە. نزىكى بەرژەوہندى رېككەوتننامەى بازركانى دەرخسپىنى، بەلام نەتەوايەتى لایەنىكى هەستيارى تېدايە؛ لە

هه مانکاتدا روحیشه و له شیشه؛ تسولفه رئاين (Zollverein) (۱۲) (یه کیتی گۆمرگی) یهک (patrie) نییه.

جوگرافیا، یان ئه وهی به سنووری خوړستی ناسروان، بیگومان دهوړیکی گه وره له به شیوونی نه ته واندانده گپړی. جوگرافیا یهک له هۆکاره گرینگه کانه له میژوودا، رووباران په گه زانیان له گه ل پامالیوه؛ چیا یان ئه وانیا له به ست خستووه. ئه وهی هه ولیان لایه نگرى جولان بووه له میژوودا، له کاتیکدا ئه وهی دواتریان ئه و جولان و بزوتنه ی به رته نگ کردوه. باوه کو ئه وهش، داخودا ده کرئ مرؤ بلئ که هه روهک ئه وهی که هیندیک لایه ن له سه ر ئه و باوه رهن، سنووره کانی نه ته وه یهک له سه ر نه خشه کیشراو ته وه و ئه و نه ته وه یه مافی ئه وهی هه یه بریاریدا له سه ر ئه وهی پیویسته بؤ ساخوړدنه وه و سه روه رگرتنی هیندیک ته زار له نه خشه که دا، بؤ ئه وهی (سنووری) بگاته فلانه چیا یهک یان فلانه رووباریک، داخودا به م شتیه جه جوره هه قیکی پیشکه و تنه وه له خه لکی تر نادرئ که خه یال به رته نگ ده کاته وه؟ ئه من بیرم بؤ چ باوه ریکی دیکه ناچئ که زیاتر له وه زوردارانه تر یان بکوژانه تر بی، چونکو ریگه ده دا به ئینسان هه موو جوره زه بروزه نگیک پاساویدا، جارئ به ر له هه موو شت داخودا ئه وه چیاکان یان رووباره کانن که ده بی ئیمه وایدانین گوا یا ئه و سنووره خوړستی یان ساز کردوه؟ قسه ی له سه ر نییه که چیاکان جویده که نه وه، به لام رووباره کان به پیچه وانه وه به ره و یه کگرتن ده خوشن. له وهش زیاتر، هه موو چیاکان ناتوانن ده وله ته کان له یه کدا برن. چ داده برئ و چ دانابریئ؟ له بیاریتز (Biarritz) وه تا تورنیا (Tornea)، تاچه رووباریک نییه که وهک نیشانه یه کی سنوور له وی باشتر هه بی. ئه گه ر میژوو ئاوا ی فه رمان دابایه، لوار (the Loire)، سه ن (the Seine) مهوس (the Meuse)، ئیلبه (the Elbe) یان ئودر (the Oder) ده یانتوانی به هاسانی وه کو رووباری راین (the Rhine) ئه و چو نییه ته یان هه بایه سنوور یکی خوړسکی بن، به وجوره ی که بووته هؤی ئه و هه موو پیشتیلکرانانه ی مافی هه ره بنه رته ی که بریتیه له ئیراده و ویستی ئینسانی. خه لک باسی سوڼگه ی دریزخایه ن (ستراتیژی) ده که ن. له گه ل ئه وه شدا هه چ شتیک مو تله ق نییه. ئه وه ته واو ئاشکرایه ئه گه ر پیداو یستی بخوازی ده بی بؤ تیکشکاندن ی زور بکری. به لام ئه و بؤ تیکشکاندن و ئیمتیا زانانه نابی به بی سنوور دابندرین. دنا ئه گه ر وانه بی هه مووان به پی به رزه وهندی سه ر بازیا ن داواکاری خو یان ده هیننه گورئ، و مرؤ تووشی شه ری بیپسانه وه دئ. نا خاکیش وهک ره گز نه ته وه یهک سازناکا. خاک بنیا ت ئاماده ده کا، (واته) زه مینه ی خه بات و کار؛ ئینسان روح ئاماده ده کا. ئینسان هه موو شتیکه له پیناوی ئه و شته پیرو زهیدا که پییده گووترئ گه ل. هه چ شتیک (به ته واوی) ماددی به شی ناکا. نه ته وه یهک پرینسیپیکی روحیه و ده سته یهک نییه له لایه ن ته رحی (شکلئ) زه وییه وه داندرابئ. تا ئیستا ئیمه ئه و شتانه مان دیت وا له بارن بؤ سازکردنی پرینسیپیکی روحی ئه وتؤ، واته، ره گز، زمان، به رزه وهندی مادی، به سترانه وهی دینی، جوگرافیا و پیداو یستی عه سکه ری. که وا بوو چ شتیک دیکه پیویسته؟ له ئه نجامی ئه وهیدا که پیشتر باسکرد، ئه من پیویست ناکا ئه وه بؤ ماوه یه کی دریزتر چاوه ری که م.

III

نه ته وه روحیکه، پرینسیپیکی روحیه. دوو شتی، که له راستیدا هه ریه کن ئه و روحه یان پرینسیپی روحیه پیکه ده یین. یه کیان ریشه ی له رابردو وادیه، یه کیان له ئیستادا. یه کیان خاوه ندیه تیکی هاویه شه، خاوه ندیه تی میراتیکی ده وله مهندی بیره وه رییه کان؛ ئه وهی دیکه شیا ن په زا به تی ئیستا و ئه مرؤیه، ئاواتی به یه که وه زیان، ویست و ئیراده ی به زیندوو راگرتنی بایه خی ئه میراته ی به شتیه یه کی دابه شه نکراو بؤ مرؤ ماوه ته وه. ئاغا یان، ئینسان به دیهه ویژی ناکا. نه ته و، وهک تا که که س، ترؤیکی

پابردوویه کی دووردیژی کۆشش و ههولدانه، بهختکردن و لهخۆبردووییه. لهناو گشت ئایینهکاندا، ئایینی ئەژدادان ئی هه ره به رهقه، چونکو ئەژداد ئیمه یان کردووته ئه وهی که ئیستا ئیمه ههین. پابردوویه کی قاره مانانه، ئینسانانی گه ره، شانازی (هه له بهت من مه به ستم شانازی ره سه نه)، ئه وه ئه م ده ستمایه کۆمه لایه تییه که مرۆ بناغه ی بیرى نه ته وه بی له سه ره هه لده نی. هه بوونی شانازی هاو به ش له پابردوودا و هه بوونی ئیراده و ویستیکی هاو به ش له ئیستادا؛ کردنی کاری گه وه و گران به یه که وه، له پابردوودا، - ئاواتی ئه وهی که زیاده تر و زیاده تریش به یه که وه بکری - ئه وان هه له مه رجی پئویستن بۆ گه لبوون. مرۆ ئه و قوربانیا نه ی که داو به تی به نیسه بت ئه وهی که پئی قایل بووه، و به نیسه بت ئه و ناخۆشی و چه ره سه ره ییا نه ی که به سه ره ها تووه، خۆشه وه ی. مرۆ ئه و خانووه ی پئخۆشه که سازیکردووه و ئه وهی که بۆی به جیماوه. گۆرانی سپارتایی (Spartan) - ئیمه ئه وه یین ئیوه بوون، ئه وه ش ده بین، ئیوه ن (۱۳) -، به سانایى خۆیه وه پوخته ی سروودی هه موو (parie) به که.

زۆر بایه ختر له نوخته ی گومرکی هاو به ش و سنووران (که) له ته که بیرووردیژخایه نه کان (ستراتیژییه کان) جوړ ده ربیته وه راستی هاو به شبوونی، له پابردوودا، له میراتیکی به فه خر و په ژیوانیا نندا، هه بوونی، بهرنامه (یه کی هاو به شه) له ئایه نه دا، که وه دیبه ئندری و جیبه جی بکری، یان ئه و راستییه ی به یه که وه ره نجرابی، چێژ وه رگیرایی یان هیوا کرای. ئه وان هه ئه م جوړه شتانه ن که ده کری لئان تیبه گه یین سه ره رای جیا وازییه کانی ره گه ز و زمان. ئه من هه ر ئیستا باسی «به یه که وه ره نجرکیشران» م کرد و له راستیدا ره نج و کویره وه ری هاو به ش زیاده تر له خۆشی و چێژ یه ککرتووی پیکده هینی. تا ئه و جیبه یه ی ده گه ریته وه سه ره بیره وه رییه نه ته وه ییه کان، خه م و په ژاره کان بایه خیان له سه رکه و تنه کان زیاده تره، چونکو ئه وان ئه رک ده خه نه (سه ره ئه ستویان)، و پیداو یستیان به تیکۆشانیکی هاو به ش هه یه.

جا بۆیه نه ته وه یه که یه کتیتییه کی به ربلاوه، که به هه سته کردن به و قوبانیا نه ی که مرۆ له پابردوودا داوییه و ئه و خۆبه خته کردنا نه ی ئاماده یه له ئایه نه دا، بیانکا، دروستبووه. (نه ته وه) نیشانه ی پابردوویه که، له گه ل ئه وه شدا له ئیستادا پوخته کرا وه ته وه به وه ی راستییه کی ئاشکرا و هه سته پیکرا وه وه، واته، پیمل بوون، ئاواتیکی به راشکاوی ده ربیرا و بۆ درێژه پیدان به ژیا نکی هاو به ش. هه بوونی نه ته وه یه که، ئه گه ر ماوه م بدن ئه و ئیستیعاره یه به کار به ئیم، هه موو پرسیه کی رۆژانه یه، هه ره که بوونی تاکیک بریتییه له داگرتنه وه ی بپسانه وه ی ژیا ن. ئه وه، من زۆر چاک ده زانم، که متر له مافی ئیلاهی له سروشت به ده رتره و که متر بی به تره له گویا مافی میژووی. به پئی ئه و بیرو زمانانه ی من لیره دا بۆ ئیوه یان پوخته ده که م، نه ته وه یه که مافی زۆر زیاتری نییه له پادشایه که به ئوستانیک بلی: «ئیه سه ره به من (ئی من)، ئه من داگیرتانه که م». به چا و منه وه، ئوستانیک، بریتییه له دانیشتوانه کانی؛ ئه گه ر که سیک مافی ئه وه ی هه بی که له کاریکی ئاوادا پاو یژی پیکری، ئه و که سه دانیشتووی (ئوستانه که یه). نه ته وه یه که قهت چ به رژه وه ندییه کی راسته قینه ی له ده سه رخۆخته وه یان راگرتنی ولاتیکیدا نییه به دژ و به پێچه وان هه ویست و ئیراده ی (ئه و ولاته). له سه ره یه که، ئاره زووی نه ته وه یه که، ته نیا پیوانه ی هه ق و ره وایه، پیوانه یه کی که مرۆ هه میسه ده بی بگه ریته وه سه ری و (خۆی پی به سته ته وه). (لیره دا) ئیمه له مه ره و ته گه ر له سرشت - به ده ر و ئاسمانیه (ئیلاهی) یه کانمان له سیاسهت ده رهاو یشتووه. ئه ی چ ده مینیته وه؟ ئینسان، به ئاوات و پیداو یستییه کانییه وه، جو یبوونه وه، ئیه پیتان خۆشه به من بلین، و له درێژخایه نندا، له به ری هه که له شه و ه ی نه ته وان ده ر نه نجامی سیستمی که ده بی که ئه و ئۆرگانیزمه کۆنانه ده خاته به ره ده سته ئیراده و ویستی ئه وتۆ که زۆر جار روون نین. ئاشکرایه، له کاروباری ئه و هادا، هه چ پرینسیپیک نابێ زۆری جهخت له سه ره بکری. راستییه کانی ئه و نه زم و نيزامه ته نی به تیکرایی و به شیوه یه کی زۆر گه سته به جی و شیواوی جیبه جی بوون. ئیراده و ویستی ئینسانی ده گۆری و

ئالوگۆزى بەسەردادى، بەلام ئەو چىيە لە بنەویدا كە ناگۆرئ؟ نەتەوان شتىكى هەتاھەتايى نين. ئەوان دەستپىكى خويان ھەيە و تەواويش دەبن. زۆر ویدەچى كۆنفيدراسیۆنىكى ئوروپايى جىگەيان بگريتهو. بەلام ئەمە قانونى ئەم سەدەيە نييە كە ئيمەى تیدا دەژين. لەسەر و بەندی ئیستادا ھەبوونی نەتەوان شتىكى چاكە، تەنانەت پئويستىيەكيشە، ھەبوونی ئەوان دەستەبەرى ئازادىيە، ئەگەر دنیا ھەر قانونىك و ھەر ئاغاىەكى ھەبايە نەدەما و بزردەبوو.

نەتەوھەكان بەرپىگەى توانا و دەسەلاتى جۆرجۆر و زۆرجار رقبەبەريان لەكارى ھاويەشى شارستانیيەتدا بەشداریدەكەن؛ ھەركامپىكان لە كۆنسىرتى گەورەى مرؤفایەتیدا و دەنگدەخەن، كە ھەرچىيەكى بى ئاواتى واقیعی ھەرە مەزەنە كە ئيمە پیمانەكەرى و دەستىبەيتین. تاق كەوتوو، ھەر يەكەى خالى لاوازی خۆى ھەيە. ئەمەن زۆرجار بەخۆم دەلیم تاكىك (فەردىك) كە ئەو كەمايەسىيانەى ھەبووى كە لە نەتەوھەكاندا بە تايبەتمەندى چاك دادەندرين، (واتە) لەسەر بەخودا پەرموون و شايى بە توانايى خۆزىيان، ئەوئەندە ئينكەبەر، خۆبەزلىگر، و بەچەقە و ھەرا بوون، و لە سۆنگەى ھەر بيانوويەكى بچووك شير ھەلكيشان، (ئەمانە) ئاكارى ھەرە تابشت شكىنى مرؤفن. بەلام ھەموو ئەو وردە ريشە ناخۆشانە لە قەوارەيەكى گشتیدا بزردەين و بە ديارەو نەبن. مرؤفایەتى بەستەزمان، بزەنە چ كۆيرەوھەرييەكت دیتووھ! ھىشتا چەند تاقىكردەنەو و گرفتى ديكە چاوەرپیتدەكات! خۆزگە روحي ژيرى و ئاوەز پینوینت بى، بۆ ئەوھى لەمەترسى بىژمار بىتپاريزى كە لەسەر پىگەت ھەلژاوە. ئاغاىان! پىگەمبەدەن پوختەى (قسەكانم) بلىم. ئينسان نە كۆيلەى رەگەزى خۆى، نە كۆيلەى زمانى، نە ئى دىنى، نە ئى بەرى رووباران و نە كۆيلەى ئەو لايانەيە كە زنجيرەى چىيان خويان تیدا پاكيشاوە. كۆمەلىكى مەزن لە ئينسانان، بە بىرى ساخ و دلئى گەرمەو، ئەو جۆرە لە وشيارىي ئەخلاقى پىكدەھىنى كە ئيمە پىدەلەين نەتەو. تا ئەو كاتەى ئەم وشيارىيە ئەخلاقىيە بە رىگەى قوربانيدان و خۆبەختكردەنەو تواناى خۆى دەسەلەينى كە پىداويستى بەويە تاك قازانجى خۆى لەپىناو قازانجى گشتیدا بنى. ئەو بەھەق و رەوايە و مافى ھەبوونی ھەيە. ئەگەر شك و دوودلى لەمەر سنوورەكانى ھاتەگۆرئ، راپۆز بە خلكى ئەو ناوچانەى بكەن كە كيشەيان لەسەر سازبوو. بى ئەملا و ئەولا ئەوان مافى ئەھيان ھەيە لەسەر كيشەكە بۆچوونى خويان بلىن. ئەو راسپارەدەيە بزە دىنيتە سەر لىوانى خۆبەزلىكرانى سياسەت، ئەو بوونەوھەرە دلنيا و بە متمانانە كە ژيانى خويان دەبەتلىن بۆ فریودانى خويان و كە، لە بەرزايى پرىنسىپە بەرزترەكانيانەو زگيان بە پەشيوى و رامانە ئاساييەكانى ئيمە دەسووتى. «نامە خودا! راپۆز بە خەلكى بكەن!» چ گەمزانە! نموونەيەكى باش لەو بىرە چارەرەشانەى فرانسەيى كە بەخۆى رادەپرموئ و دەلئى با شەرى جىي دىپلوماسى بگريتهو بە رىگەى مپتۆدى سادەى منالانەو. «ئاغاىان! تاوئك راپوتەن؛ با فەرمانرەواى خۆبەزلىكران تىپەرى؛ بە لەسەر خۆيى و تابشت سووكايەتى بەھيز و بەدەستەلان وەخۆكەن. لەوانە كە دواى زۆر كپوكاشى بىكەلك، خەلك بەدەنەو سەر چارەسەرەكانى ھەرە كەمويستى تەجرەبەى ئيمە. رىگەى ھەرە باش بۆ بە ھەقبوون لە ئايندەدا ئەوھەيە، لە ھىندىك سەروپەنداندا مرؤ بزانی چۆن لەو خۆى بگريتهو كە كۆينە و لىكەوتووئ.

* ئەم وتارەى مپژوونوسى گەوھرى فرانسەيى ئیرنیست ریتان لە سالى ۱۸۸۲ لە زانكۆى سۆربۆن

پىشكىشكراره و له نىو كۆر و كۆمهلى زانايى و پرووناكبيريدا سه بارهت به باه تى نه ته وه و ناسيوناليزم به سه چاوه يه كى كلاسكى دادهنرى. «نه ته وه چيه؟» به مه به سى ده و له مه ندى كى باسى تىورى له م بواره دا به زمانى كوردى، وه رگيردراوه.

ئەم باسه له كتيبي «نه ته وه و رپوايهت» كه له لايهن (هۆمى ك. بابا) وه ئىديت كراوه؛ له لاپه ركهانى ۸-۲۲ وه رگيردراوه.

Nation and Naration: Edited by Homi K. Bhabha Routledge. London, 1990

په راويزه كان

(ئەو په راويزانه ي به نيشانه ي ئەستيره ده ستنيشان كراون ئى وه رگيرى ئىنگليزىن و ئەوانى دى ئى نووسه رن.)

۱ - ئەم وتاره له ۱۱ى مارسى ۱۸۸۲ له سۆربۆن پىشكىشكراره. «Qu'est-ce qu'une nation?» له كۆكراوه ي نووسراوه كانى (رىنان) دا چا و كراوه.

Oeuvres Complètes Paris (Paris 1947- 1961) Vol. I, pp. V-907.

وه رگيرايكى ئىنگليزى پيشووتر كه من چاوم ليكردوه له كتيبي

(A. Zimmern (ed.), Modern Political Doctrines (London, 1939), pp. 186-205) دا يه.

۲ - ئەم وشه ي patrie له ماكى فرانسه ييدا ده ستلته داوه و وهك خۆى هيشتوومه ته وه، چونكو به راي من وه رگيرانى به زمانى ديكه ي ئوروپايى (يان له راستيدا به زمانى ناوروپاييش) ده بيه ته هۆى له نيو چوونى ئەو جوړه مانا يانه ي كه ئەم زاراويه له سه رانسهرى سه ربه ندى ناسيوناليزمى ليبرال - ديموكراتدا له رۆرىك له ولاتاندا هه ببوو. patrie كۆمه ليك ناماژهى به باه خى پىچه لپىچ و به يه كه وه لكاوى تىدايه هه ر ئەو جوړه ي كه له كۆمارخاويه كلاسىكيه كاندا هه ببوو. به چا و چاوه دى رىكي وهك ماركس، ئەو بايه خانه له كه چارى ره شى ۱۸۴۸ بۆ هه ميشه كلتس بوون. له روانگه يه كى ديكه وه، وهك باسه كانى ماركس له هه رژه يه مى برۆمير (The Eighteenth Brumaire) دا ده گه يه نى. ئەوان به رده وامبوون له شوينكردن له ربه رانى ليبرالى شو رشه ناسيوناليسته كان له سه رانسهرى سه ده ي نۆزده يه مدا - ئەگه رچى، ئاشكره ي ئەگه ر مرۆ بيه وه به زاراوه ي ئىتاليايى دايرتۆئ (ده بيه ته) مۆدىراتى كافورىيى (Cavourian moderate) تا ئەوه ي كه بالى رادىكالى مازينيى (Mazzinian) يان گاريبالدييانه (بى. جى. خۆيه تى ناماژهى پىبكرى كه له بوارى زاناييدا، كتيبي (۱۸۶۴) «The Ancient City» (شارى دىرين) فوستل دۆ كولانگ (Fustel de Coulanges)، ليكۆلنه وه يه كى كه شوينى قوولى له سه ر ئيميل دوركهايم (Emile Durkheim) به جته پىشت كه زۆر له وانه يه رىنان بۆ خۆى خوئندبويه ته وه دىتنى كۆمارخاوانه ي كلاسىكى تىكقه ماد كه پياوانى وهك رۆپسپير (Robespierre) سه نت - يووست (Saint - Just) سه رنجيان دابوويه. (تېبىنى وه رگيرى كوردى: وشه ي patrie له م وه رگيرانه كورديه دا هه روک خۆى هاتوه و هه ولنه دراوه وشه يه كى «هاوتاي كوردى» بۆ دابندرى، ماناى ئەو زاراويه له روانگه ي نووسه روه له نيوه رۆكى رسته كان را رووينده يته وه.)

۳ - بيروباوه رى سنوره خۆرسته يه كان به دم شو رشى فرانسه وه به شپوه يه كى ليبرواوانه گه لاله كرا، و به دووى ويدا له ولته كانى ديكه ي ئوروپاش ده كاركرا، وهكو ئالمان يان ئىتاليا؛ ئەو بيروباوه رى بوو كه له دانى دوويه مى سه ده ي نۆزده يه مدا (ئاگرى) جولانه وه كانى داواكرده وه ي سه رزه وييه له ده ستدراوه كانى هه لئاساند. باساهدانى ويستنه وه ي خاك و قه له مرۆيان زۆر جار به پشتبه ستن به ليكدانه وه ي ده قه كلاسىكه كان وهكو كتيبي جىرمانيا (Germania) ي تسيئوس (Tacitus) يان كۆمىديا (Commedia) (ى دانتي (Dante) ده كرا.

۴ - به شبوونى فيردون (Verdun) له (سالى ۸۴۳ى دواى زاين) كۆتايى هينا به سه ربه ندىكى شه رى ناوخۆيى له چوارچووه ي ئيمپراتورى فرانسه ييدا، كه له و ماويه دا نه وه كانى شارلمان (Charlemagne) شه رى

یەکتیریان کردبوو. دوو لەو شانشینانەیی کە تازە پیکهاتبوون ئەوەی چارلی کەچەل (Charles the Bald) (۷۷ - ۸۴۳) و ئەوەی لوویی ئالمانی (۸ - ۷۶ - ۸۴۳)، لە بواری خاک و کەوشەنەو، قۆرە ویکچوونیکیان لەتەک فرانسەیی نوێباو و ئالمانی نوێباووە پێوەدیاره. لەوەش زیادتر، کاریکی زۆر کراوە لەسەر چوونییەتی (سوێندنەکانی) شتراسبورگ، کە لوویی و چارل سوێندیان پێخوارد بۆ ئەرتەشەکانی یەکتەر، بەفرانسەیی کۆن و بە ئالمانی سەرۆکی کۆن (ئەم دەقە) زۆر جار وەک یەکەم دەق بە زمانی پۆمی دادەنری (کە جیاواز بوو لە لاتین) و هەرۆها، وەک یەکەم رەمزی پەیداوونی نەتەوهکانی فرانسە (و ئالمانی).

۵ - گرێگۆری تورس (Gregory of Tours) (تەقریبەن ۹۴ - ۵۳۹) گاللۆ: رۆمانیک (Gallo-Roman) و ئۆسقۆفی تورس بوو لە ساڵی ۵۷۳ وە تا ۵۹۴. (کتێبەکی) (History of the Franks) (مێژووی فرانکەکان) باسی ژبان لە گۆلی مێرۆڤینگیا (Merovingian Gaul) دەکا.

۶ - بە بۆنەیی کۆکوژی سەنت بارتۆلۆمیۆ (Saint Batholomew) وە، لە ساڵی ۱۵۷۲، بە هەزاران ھۆگنوۆت (کۆژران. ئەو قەومانیکیک بوو کە دەرئەنجامی زۆر گرینگی لەسەر مێژووی فرانسە بەگشتی، و بۆ بەرەوپێشبردنە تیۆری سیاسی بەتایبەتی ھەبوو.

۷ - بئەمالەیی ساقۆی نیوبانگی شایانەیی خۆی دەباتەو سەر وەگیرخستنی ساردینیا (Sardinia) لە ساڵی ۱۷۲۰.

۸ - لەسەدەیی ھەژدەھەم و نۆزدەھەمدا، باوەر وابوو کە پلاسگیاکان (Pelagians) دانیشتوانی ماکی ئیتالیا بووین.

۹ - ئەم ئەو نوختەھەم لە وتاریکدا بە وردەپیشە لە (بولتەنی کۆمەڵەیی زانستی فرانسە) ۱۰ی مارس ۱۸۷۸ (Association Scientifique de France) دا شیکردۆتەو «Des services Rendux aux Sciences historiques par la Philologie».

۱۰ - ئۆو ئالمانیاییەکان لە شانشینیی یەکتەر (United Kingdom) دا زیاتر بەرچاوانین لەوەی کە ئەوان لە فرانسە ھەبوون، کاتیکی ئالزاس (Alsace) و مێتس (Mets) ی لەبەر دەستدا بوو. ئەگەر زمانی ئالمانیایی بەسەر دورگە بریتانایەکاندا زالیووبایە، بە سانایی لەبەر ئەو بوو، چونکە بەتەواوی جیگەیی زمانانی سێلتیکی (Celtic) نەگرتبوو، بەو جۆرەیی لە گۆل (Gaul) کردبووی.

۱۱ - تسۆل فەرناين (Zollverein) وشەیی ئالمانییە بۆ یەکتیتی گومرکی. ھەم ئەوانەیی کە بەشدارییان لە شۆرشەکانی ناسیۆنالیستی، بۆرزوازی کردوو و شیکەرەوہکانی دواتر لەسەر پێوەندیی ئیوان کیشەیی ناسیۆنالیستی و بازرگانی ئازاد لە چوارچێوەی خاکیکی تاقداد پێدا دەگرن. لەگەڵ ئەوەشدا ئی. جەیی. ھاوبسماوم (E. J. Hobsbawm) لە کتێبەکییدا (The Age of Revolution) (چاخی شۆرش) لاپەرەکانی ۸ - ۱۶، (لەندەن ۱۹۶۲) ھیندیک رووناکێ دەخاتە سەر بە ھەلیژاردە دوانەکانی (aphorism) ی رینان، دەویدا پێشەنگی ناسیۆنالیزمی ئورووۆایی لە ساڵانی ۱۸۳۰ - ۱۸۴۰ دا وەنەبێ چینی بازرگان بووین، بۆلکو «تویژی خوارووە و مامناوہنجی کارزان، کاربەدەست و رووناکبیران، بە گوتنیکیی دی، چینه خۆپێندەوارەکان بوون». لە ئاستیکی دیکەدا بۆچوونی رینان، ھەژەندی وی دەردرکیتی لە شکانی فرانسە بەدەست پروسیا لە شەری فرانسە - پروسیادا، کە باسی ئەمە ھەم لە نووسراوە سەرەکییەکان و ھەم لە نووسینە ئیویەتیوہکانیدا ھاتووہتەگۆری.

۱۲ - ئەو جۆرە کینووسانە (epitaphs) بەشیک لە سەرچاوەی باوی ناسیۆنالیزمی بەراییی سەدەیی نۆزدەھەم بوون. ھەرۆک «نیشتمانپەرۆہری» (canzoni) لیتۆپارد وەرۆوی دەخا.

کورتە میژووێهکی تازەگەری لە هونەری شیوهکاری پۆژئاوادا

(بەشی پینچەم)

تەجرید

نووسینی: گارا

فاسیلی کاندنسی لەسالی ۱۹۰۹ لە شارێ مێونشن لە ئەلمانیا ئەم دێرانە لە دەفتەری یادگارییەکانیدا نوسیوه: « ئیوارە کاتیک بە خۆم و تفاقێ رەسمکردنەوه لە کارکردن گەرامەوه، هیشتا هۆش و خەیاڵم لای ئەو تابلۆیە بوو کە ئەمەریۆ کارم تیا کردبوو، لە کاتیکدا لە ناو ستۆدیۆکەمدا تابلۆیەکی درهوشاوهو جوانم بەرچاوکەوت، حەپەسام، بەلام پاش وردبوونەوه لە تابلۆکە، کە تەنیا لە رەنگ و شیوه پیکهاتبوو بۆ دەرکەوتنی هیچ بابەتیک، یەكسەر کانگای نەپینییەکەم دۆزییەوه، ئەمە تابلۆیەکی خۆمەو بە ریکەوت بە لایە لا لەقەد دیوارەکە دامنابوو، بۆ پۆژی دوایی لە بەر روناکی خۆردا تەماشامکردو لێیوردبوومەوه، بۆم دەرکەوت کە فیگور تابلۆکانی من تیکدەدن»

کاندنسی ئەو ریکەوتە نەخستە پشنگوێ و بە وردی بیری لیکردەوه، هەر بۆیە لە پۆژی دووهەمدا جازیکێ دی تابلۆکە دی دووبارە لەبەر تیشکی خۆردا تەماشاکردەوهو بیری لەو ریکەوتە کردەوه. ئاشکرایە تەنیا ریکەوت رینمای کاندنسی نەبووه، بەلکو بایەخدانی خودی کاندنسی بوو بەوهی تابلۆکە لە گۆشەنیگایەک و روانگەیهکی دیکەوه ببینیت.

جگە لەم چیرۆکە، کاندنسی چیرۆکی دیکەشی لەگەڵ ئەبستراکتدا هەیە. لەسالی ۱۸۹۶دا کاندنسی هیشتا لە مۆسکۆ دەبیت و وەک پروفیسۆری ئابوری نەتەوهی و پیاوی یاسا دەچیت بۆ بێنینی پێشانگای ئەمپرسیونیستە فەرەنسییەکان کە ئەو سال لە مۆسکۆ دەکریتەوه. لە ناو کۆی تابلۆی ئەمپرسیونیستەکاندا تابلۆی «خەرمانەکان»ی مۆنییه سەرەنجی رادەکیشی. بەرامبەر تابلۆکە دەوستیت و دەبیتت کارەکە وەک کاریکێ فیگوراتیف دەرناکەویت، هیدی هیدی لەبەر چاوی ئەو سنووری دەرەوهی «بارەکا»یە رەسمکراوەکە نامینێ و دەبیتت پەلەرەنگیکێ دی لە ناو سەرجهەم رەنگەکانی دی تابلۆکەدا و کۆی کارەکەش لە دیدی ئەوهوه دەبیتت کاریکێ ئەبستراکت. بەو جۆرە کاندنسی تابلۆکانی مۆنییه ئەبستراکتەکات.

پرسیاریک لێردا بیتت پێشی ئەوهیه ئایا تابلۆکانی مۆنییه خۆیان ئەبستراکت و چاوی بینەری ئاسایی نەیدۆزیووتەوه، یان ئەوه چاوی کاندنسییە ئیشەکان ئەبستراکتەکات لە راستییدا مۆنییه ئەو تابلۆیە ئەبستراکت وینەنەکردوو، بەلام مۆنییه لە هەموو ئەمپرسیونیستەکانی تر لە ئەبستراکتەوه نزیکبووه و ئەبستراکتناسی کاندنسی ئەوهی تیا بەرجهستەکردوو. ئەم دوو رووداوه سەرەتای دۆزینەوهی ئەبستراکت لای کاندنسی. بێنینی تابلۆی «بارەکا»ی مۆنییه وەک خالیکێ وەرچەرەخانی گرنگ وایە لە دونیای ئەبستراکتی کاندنسیدا. چاوانی کاندنسی خیانەتی لێناکەن و لەسەر خالیکێ گرنگ رابیدەگرن، چونکە کلۆد مۆنییه زۆر پێش ئەو سەرقالی شیوهکارکردنی تەجریدبوو، چۆن تابلۆی «بارەکا»کە لە کاری لە کاندنسییەکی کرد، کارەکانی ولیم تیرنەری ئینگلیزیش کاریان لە کلۆد مۆنییه کردبوو. مۆنییه سوودی لە فیکرەوی ئەبستراکتی «تیرنەر» وەرگرتبوو و هەولیدەدا لە کارە ئەمپرسیونیستەکانی خۆیدا بەکاریانبەهێنیت، هەر بۆیەش دەکرێ ئەو تابلۆیە مۆنییه بە ئەبستراکت ببینێ.

کاندنسکی له کاتی بېنېنی تابلۆکەى مۆنیدا وهک پیاوی یاسا دەلێت : « لەسەر چ بناغەیهک ئەم فەرەنسیانە ماڤ بە خۆیان دەدەن فېگۆر له تابلۆکانیاندا نەهێلن؟ ».

هێندى نەبرد دواى ئەم ڕوداوه، کاندنسکی خۆیەندى یاسا و ئابورى نەتەوهیى له مۆسکۆ جێدەهێلێت و بە مەبەستى خۆیەندى هونەر بەرهو شارى میونخ سەفەردەکات.

راسته ئەم دوو چیرۆکە ڕۆژیکى گرنگیان له ئەبستراکت بوونى کاندنسکیدا گێرا، بەلام نابێت ئەوه له یادبکەین کە له ناوهرۆکدا شپۆه بېنېنى کاندنسکی بۆ هونەر و جیهان کردیانە هونەرمەندى ئەبستراکت و ئەو ڕۆله گەورەهەیان له دونیای ئەبستراکت و هونەرى شپۆهکاردا پېنېنى.

راسته خولقاندنى یەكەم تابلۆى ئەبستراکت دەگەریتەوه بۆ کاندنسکی، بەلام لهو سەردەمانەدا ئەو تاکەسێک نەبوو خەریكى ئەبستراکت بێت. پێش ئەو له سالى ۱۸۹۰ دا هونەرمەندى بەلژىكى «هنرى دى فىلدا» تکیونى ئەبستراکتى دروستکرد و سالى ۱۹۰۵ هونەرمەندى مۆزىک و کۆمپۆنېستى لیتوانى «میکۆلاس. ک. سیریلیۆن» هەندى له کاره کۆمپۆنېستى مۆزىکىيەکانى خۆى کردبوو ڕەنگ و چەند تابلۆیەكى بە ناوێشانى ئەبستراکت دروستکردبوو. کاره «رايۆنیزمەکانى ميشائیل لاریۆنۆف و ژنەكەى ناتالیا گەنجارۆفا كە له ۱۹۱۰ دا ئەنجامیان دا، کارى ئەبستراکت بوون. هەر لهو سەردەمەشدا کاره «ئۆرڤیزم» هەکانى ڕۆبەرت ديلۆنى ئىشى ئەبستراکت بوون، هەر وهها هونەرمەندى چىكى فرانسىس كۆبكا، ئەلمانى ئادۆلف هۆلتسل (Adolf Hoelzel) و هونەرمەندى ئەمرىكى كاترین شيفەر (Katharin schäffer) ئەرئۆر دۆف (Arthar Dove) له هەمان سەردەمدا لهو جۆره ئىشانەیان کردوو.

له ڕوى تيوريشهوه ئەگەرچى کارهکانى فان كۆخ و گوگا ئەبستراکت نەبوون، بەلام فان كۆخ له هەندى له نامەکانیدا بۆ تىوى یرای دەنوسیت كە تابلۆکانى پېويستيان بە ئەبستراکتبوون هەيه و گوگاش له کاتی خۆیدا گوتویەتى كە هونەر هەر خۆى ئەبستراکتە.

ئەبستراکت ڕېتازيان قوتابخانەيهكى هونەرى نىيه. بەلکو شپۆهيهكە له کارکردن. كە له هونەرى ئەشكەوتەکانهوه تاوهكو ئەمرۆ بەشپۆهى جياجيا له مېژوووى هونەردا دەرکەوتوو، له نيوهى يەكەمى سەدهى نۆزدهوه لای ويلییه تیرنەر (William Turner) و دواتریش لای کلۆد مۆنیه بهوشيارى کارى پیکراوه، پاشان له سەرەتای سەدهى بیستەوه مۆندریان و کاندنسکی بەتەواوەتى و بە عەقلىكى فەلسەفیهوه تيوريزهيانکردوو و کاريان پیکردوو.

دەکریت کۆتایى شپۆهکارکردنى ناتورالېستىيانە بەسەرەتای شپۆهکارکردنى ئەبستراکت له شپۆهکارى خۆرئاوا دا بناسین. لهو ساتهوهى هونەرمەند پېويستى بهوه ئەما شتەکانى ناو سروشت وهک خۆيان ڕەسمبکات و لاسايى ڕوخسارى دەرەوهى دیمەنەکان بکات، ئىدى «خود - ذات»ى هونەرمەند چالاکتربوو و کەوتە هەولدا بۆ دۆزینەوهى فۆرمى دى بۆ شتە بىنراوهکان كە مەرج نىيه وهک فۆرمەکانى ناو سروشت بێت. هەر بۆيه شپۆه کارکردنى ئەمپرسىونیزمەکان له گەل خۆیدا جۆرێک له ڕههەندى ئەبستراکتى تياوو، بەتایبەت لای مۆنیه و پۆست ئەمپرسىونىستەکان ئەمە جگە له «تیرنەر» كە زۆر پيش ئەوان هوشيارانه فيگوره بىنراوهکانى ناو سروشتى له ناو تابلۆکانیدا بەشپۆهيهكى ئاشکرا نیشانەدەدا، بەلکو له ناو کۆمەلێک ڕەنگدا نوقمیدەکردن، بەجۆرێک سەرجهمى دونیای ڕەنگەکان فيگوره ویناکراوهکان بشارنەوهو ئىدى تابلۆ بریتى نەبێت له بابەتى ویناکراو، بەلکو بریتى بێت له ئەتمۆسڤیرىكى ڕەنگ كە بەئەستەم هەندىک فيگورى بىنراوى تيا بێت. لێرهوهيه «ولیه تیرنەر» بهیهكەم هونەرمەندى خۆرئاواى دەژمێردریت تابلۆى ئەبستراکتى له نيوهى يەكەمى سەدهى نۆزدهدا دروستکردبێت. کلۆد مۆنیه شپۆه بىرۆکەى کارکردنى تیرنەرى وەرگرت و پەرەپێدا و سنوورى زهقى له نێوان فيگوره ڕەسمکراوهکاندا نەرمترکرد، بەجۆرێک پەيوەندى فيگوره ڕەسمکراوهکان له ناو يەكدا له ئەبستراکت نزیكبنهوه.

دیاره بەگشتی ناکریت هیچ یەک لە مۆنییە و تیرنەر بە هونەرمانەندی ئەبستراکت حیساببەکەین، بەلام هەولدا ئەکانی تیرنەر ویستگە یەکی گرنگن بۆ دەستنیشانکردنی سەرەتاکانی ئەبستراکت لە میژوووی هونەری خۆرئاوا، دیاره مۆنییە بە کارکردنی لەسەر ئەو شێوازە تیرنەرییە کارە هونەرییەکانی خۆی پتر بەرەو ئەبستراکت بردوو.

هەولدا ئەکانی تیرنەر و مۆنییە زیاتر بواری رەنگیان گرتەو، بەلام ئەبستراکت لە هێلدا میژووویەکی درێژتری هەیه و دەگەریتەو بۆ پیش تیرنەر. هونەرمانەندی پەیکەرتاشی ئینگلیزی جۆن فلاکسمانس (John Flaxmans) « ۱۷۵۵ - ۱۸۲۶ » و پاش ئویش لە هێلکارییەکانی ویلیەم بلەیکی ئینگلیزیدا دەرکەوتوو.

چەمکی ئەبستراکت لەزۆر کۆنەو بەکارهێنراو، تاوەکو سەدە ی شازدە بە مانای بەبەتکردنی پەیهەندی لە نیوان جیهانە بینراوەکان و کارە هونەرییەکاندا هاتوو، ئەبستراکت بە مانای جیابوونەو لە شتە بینراوەکان بە جۆرێک جێگایان تەنیا لە ناو تەسەورو خەیاڵدا بمینیت.

لەسەدە ی بیستدا ماناکانی چەمکی ئەبستراکت دەگەریتەو بۆ موحازەرە گرینگەکی فیلهیلیم وورینگەرس (Wilhelm Woringers) کە لە ساڵی ۱۹۰۸ دا لە منشن گووتییەو. «وورینگەرس» چەمکی ئەبستراکتی بە شێوەی «سوچ - قەرەغ» شوبهاندوو، یا نەخۆ شتێک بێ دژ بە سروشت. ئەو کات کاندنسی لە منشن دەبیت و بەچری سەرقالی تیوری و کارکردن دەبیت لەسەر ئەبستراکت. موحازەرەکی وورینگس کاریگەرییەکی گەورە لای کاندنسی جێدەهێلت. ئەپۆلێنێر ئەبستراکتی بەو جۆرە رەسمکردنە شوبهاندوو کە بە هیچ جۆرێک بابەت یان فیگوری تیا نابینریت، بەلکو تەنیا لە رەنگ و شێوەکانی رەنگ دروستدەبیت.

پیت مۆندریان چەمکی ئەبستراکتی لە «پ. ویلش (P.Welsh) و ج. م. جۆستن (J.M. Joosten)» بەو وەرگرتوووە لە دەفتەری یادگارەکانیدا نوسیویەتی «فۆرم دەتوانیت لە دونیای واقعیەو بەرەو دونیای ئەبستراکت سەرکەویت، بە وینە ی سێگۆشە یەک کە بەردەوام روووە سەرەو بروات، تا سەری سێگۆشە کە دەگات بە رۆح بە «موتلەق» ئەو کات لە پاکێ نزیکدەبیتەو». کاندنسیکیش ئەبستراکت بەو شێوە رەسمکردنە دەبیت کە پەیهەندی لەگەڵ بابەتدا زۆرکەم بیت. هەرچەند هونەرمانەکانی کوییزم و فوتوریزم هەنگاویکی چاکیان بۆ جیاکردنەوی شێوە لە ناوەرۆک نا و کاریان بۆ سەر بەخۆبوونی شێوەکرد، بەلام ئەوان و سەرچەم هونەرمانەکانی فوفیزم یش کارەکانیان لە ناو شێوە بینراوەکاندا مایەو. ئەوێ لە هەمووان زیاتر ئەرکی نەهێشتن و رادانی شتە واقعییەکانی خستە سەر شانی خۆی هونەرمانەکانی ئەبستراکت بوون.

ئەبستراکت هونەریکی رۆحییە، هێندە پەیهەندی بە دین و لایەنە ئایدیالەکانی ژیاڵەو هەیه، ئەوێندە پەیهەندی بە شتەکانی ناو واقعی و لایەنە مەتریالیستەکانەو نییە. سەرچاوە رۆحییەکانی تەجرید زۆرن و دەگەریتەو بۆ کولتورە جیاچاکیان دەرهوێ خۆرئاوا وەک «تاو و زین» ی بودی، کولتورێ هیندە سوورەکانی ئەمریکا و زەخرفە ی ئیسلامی. دیاره هەندیکیش هەن کە سەرچاوەکانی ئەبستراکت دەبەنەو سەر هیرمیتیزم، ئەنتروپۆزۆفی و ئالشیمی.

لە روی ریشە ی ئەبستراکتیشەو لە میژوووی قۆناغە هونەرییەکاندا رەچەلەکی تەجرید دەگەریتەو بۆ کلاسیزم « ۱۷۶۰ » و لەویشەو بۆ سیمبولیزمی سەدە ی نۆزدە. ریشە ی پەیهەندی ئەم دوو قۆناغە بە ئەبستراکتەو دەگەریتەو بۆ ئەوێ کە خودی ئەم دوو ئاراستە هونەرییە پەیهەندییەکی پتەویان بە رۆحەو هەیه، بەو مانایە کە هونەری کلاسیک هونەری دەرپرین نەبوو هێندە هونەری شێوەدانان بوو بۆ رۆح، هەرەو سیمبولیزمیش وەک ناتورالیزم پەیهەندی بە واقعیەو نەبوو، بەلکو سەمبول دانان بوو بۆ هەندێ تەسەوراتی رۆحی. ریشە فەلسەفیەکانیشی دەگەریتەو بۆ فەلسەفە ی کلاسیکی ئەلمان لای کانت و هیکل... لە شێوازی کارکردن و مامەلەکردنیشدا لەگەڵ رەنگدا ریشە ی ئەبستراکت دەچیتەو سەر ئەمپرسیونیزم، چونکە ئەمپرسیونیزم بە گشتی لاسایکردنەو یەکی

دەقاو دەقی سروشت نەبوو، بەڵکو لە شیۆهی دانانی رەنگدا ئازادییەکی هونەرمانەندەکی تیا بوو. لێرەوێ خۆدی هونەرمانەند سەر بەخۆ دەستی بە چالاکیکردو بەرەو خۆجیاکردنەوە لە سروشت یان واقع هەنگاوی نا. لەم رەوتەدا جگە لە مۆنییە که ناومانەینا، هونەرمانەندانی پۆست ئەمپرسیوینیزمیش پۆلیکی باشیان لە نزیکبوونەوه لە تەجریددا هەبوو. ئەوتەتا پۆل سیناک (Paul Signac) و جۆرج سۆیرە (Georges Seurat) لەسالی ۱۸۹۸دا گرنگی تیرنەر دووپاتدەکەنەوهو سیناک دەلێت: «وليام تیرنەر رێی بۆ ئیمە خوێشکرد که ئیدی به هیچ جۆریک خۆمان به لاساییکردنەوهی سروشتەوه وابەستە نەکەین». ئەمە جگە لەوهی که ناکرێت پۆل سیزان فرامۆشیکەین، که نەهوک تەنیا لەسەر کوبیزم کاریکەری هەبوو، بەڵکو کاریگەرێیەکانی تاسەر تەجریدیش برێهکات و بگره به باوکی هونەری هاوچەرخ دەژمێردێت.

بەبێ ئەمپرسیوینیزم «بە تاییەت پۆست ئەمپرسیوینیزم»، فوفیزم لەدایک نەدەبوو. کاندنسکی هەر چەند زۆر خۆشی به کاری ئەمپرسیوینیسەکان دەهات و گرینگی ئەوانی دەزانی وهک رێگا خۆشکەرێک لە شتەکانی ناو واقع، به لām ئەو خۆی راستەوخۆ له فوفیزمەوه دەستیپێکرد و پەرەى به فۆرمى ئۆرگانی تەجریدیانه دا. تەجرید به گشتی له دوو بەرگدا خۆی دەبینیتەوه، شیۆهی ئۆرگانی که کاندنسکی خاوهنی تیورە و فەلسەفەو شیۆه کارکردنە سەرەکییەکیهتی، تەجریدی ئەندازەیی که پیت مۆندریان دامەزرین و گەشەپێدەریتی.

تەجریدی ئەندازەیی Geometrische Abstraction

سەرچاوهی تەجریده ئەندازەییەکهی مۆندریان دهگەرێتەوه بۆ کوبیزمی فەرەنسێ. هەرچەند کوبیزم هونەرێکی فیکوراتیف بوو، به لām شیۆهی تیکە لاوکردنی فیکورەکان و بهیهکداچوونی هیل و شیۆه پوختاری دەرەوهی نیگارەکان شیۆه تەجریدیکی نیشاندەدا. دیاره ئەم جۆرە له کوبیزم بەرەمی کارکردنی براک و بیکاسۆ بوون. چیرۆکی سەرهلدانی کوبیزم نزیکایەتیەکی لهگەل چیرۆکی سەرهلدانی تەجریددا هەیه، وهک چۆن بینینی تابلیۆکهی مۆنییە ریتنمای کاندنسکی بوو بەرە تەجرید، هەمان شیۆه بینینی پیتانگایەکی سیزان لەسالی ۱۹۰۷دا ریتنمای بیکاسۆو براک بوون، که جۆرە کوبیستیکی پەنهانیان له کارەکانی سیزاندا بینی و پەرەیانپیدا. بینینی سیزان وای له براک و بیکاسۆ کرد بەدوای ئیقاەتیکی نوێدا بگرین بۆ کارکردن و هێندە بایهخ به خودی ئەو شتە نەدن که رەسمیدهکەن و گرنگی گەوره ببهخشنه شیۆازی رەسمکردنی شتەکان، ئیدی کهوتنه کارکردن بۆ گۆرین و گەشەپێدانی شیۆه، کهوتنه سەر بهکارهینانی مەتریالی ترو وهگەرینانی کۆلاج، که یارمەتیدەرێکی گەوره بوو بەرە گەیشتن بهو قەناعەتەیی که «هیل بەر لهوهی به مەتریال دروستبکریت بهناو رۆحدا تێدەپەرێ، که خۆیی له خۆیدا پرەنسپیی کارکردنی تەجریده». دیاره هەر کاریگەری سیزانیش بوو که پالی به هونەرمانەندانی دیکەى سەر به فوفیزم و کوبیزمەوه نا پەنا بەرهو دونیای ناوهوه بەرن و بایهخێکی قولتری پێبەخشن بەراورد به گرنگیدان به سروشت و دونیای دەرەوه. ئەمەش بۆ خۆی هەنگاویکی تری نزیکبوونەوه بوو له تەجرید.

پیت مۆندریان بەرلهوهی بپتە هونەرمانەندیکی تەجریدی و بگاته شیۆه تەجریدیە شاقوولی و تەریبەکان کوبیزم کاریدەکرد. بە تاییەت کوبیزمی ئەنالهتیکێ که زیاتر له قوناغەکانی دیکەى کوبیزم له تەجریدهوه نزیکبوو، بە تاییەت کۆتاییەکانی ئەو قوناغە. به لām ئەو نەیدهویست به شیۆهییەکی میکانیکی و تەنیا له تیکشکاندن و دووباره بیناکردنەوهی فیکورەکاندا به شیۆازی کوبیزم کاربکات، وهک لای براک و بیکاسۆ، بەڵکو ئەو سەرقالی هەندێ لایەنی دیکەى ژيان بوو، وهک سەرقالیوونی به هەندێ سەرچاوهی کولتوری دیکەوه وهک هیندۆئیزم و بودیزم، ئەمەش مۆندریانێ له کوبیزم جیا کردەوهو بەرەوه تەجرید بردی.

مۆندریان تاگەنج بوو لە ژێر کاریگەری هونەری ناتورالیزم و سیمبۆلیزمدا بوو، کە ئەو کاتە لە هۆلندا زۆر باو بوون، دواتر بە قووناغی تەعبیریشتا تیپەری. کە لەسالی ۱۹۱۲ دا دەچیتە پاریس دەکەوێتە ژێر کاریگەری سیزان و هونەرماندانی پۆست ئەمپرسیونیۆلیزمەوه، ئەم کارە ئەمپرسیونیۆلیستیانە بە جۆریک کاری تێدەکەن زۆر بەسەختی بتوانیت لەژێر کاریگەریان دەرچیت. بە جۆریک تا دەگاتە سالی ۱۹۱۶ دەکەوێتە ئەزمونیکیەوه لە نێوان کاریگەری کارتێکردنی ئەمپرسیونیۆلیستەکان و گەڕانی خۆی بۆ فۆرمی نوێ بۆ کارەکانی و سەرقالبوونی بەسەرچاوه پۆحییەکانی خۆرەلاتەوه. بە جۆریک لەسالی ۱۹۱۶ دا تەنیا یەک تابلۆ دروستدەکات و لە نامەیهکدا بۆ برادەریکی دەنوسیت «خەریکە تووشی سەر لێشێوان دەبم و نازانم چۆن لە ژێر کاریگەری ئەمپرسیونیۆلیستەکان دەربازبم و هەنگاوی تازەبنیم».

بەلام ئەو دەم مۆندریان خۆشەویستی بۆ هێلی تەریب و شاقوولی پەیدا کردبوو و لە هەندێک لە کارەکانی پیش ۱۹۱۶ دا بە کاریهێنابوون. حالی مۆندریان لەوکاتەوه وەک حالی بیکاسۆو براک و ابوو لە کارکردنیاندا لە قووناغی دوا کوبیزمی ئەنالەتیکیدا، کاتی سەریان سورمابوو چیبەکن، چونکە ئەو جۆرە کارکردنە تاكو دەهات لە ئەبستراکت نزیكدەبوووه و سەخت بوو لای ئەوان ئەم رێپهوه کارکردنە راگرن. بەم جۆرە ئەوان لە نێوان دوو رێگادا وەستان، یان رێگای بەردەوامیونی کوبیزمی تەحلیلی بۆ ناو ئەبستراکت، یاخود رێگای گێرانهوهی فیگور بۆ کوبیزم.

مۆندریان ئەوکات قەناعەتی وابوو گەر تابلۆیهکی تەواو بێ فیگور لە ژێر فشاردا بکری، ئەنجامەکە تەنیا دەبیتە کاری دیکۆر و هیچ ماناییهکی نامینی. لەو کاتەدا بوو بۆچوونەکانی نیوسۆفی کاتۆلیک «شویتمیکەرس Schoenmaekers» هاتن بە هانایهوه. شویتمیکەرس جگە لەوهی قەشەیهکی کاتۆلیک دەبیت، یەکیکیش دەبیت لە تازەکەرەوانی بیرى ئەفلاتوونی و بۆچوونەکانی لەژێر ناوینشانی «مۆستیکی پۆزەتیف Positive Mystik» دا یانەخۆ «بینای ماتماتیک» بلاوکردهوه کە تیا دامامە لە گەڵ هەندێک بابەتی دژ بەیهکدا بوون وەک تاریکی و رووناکی، مردن و ژیان، نێرو می، کات و شوین کە سەرجهمی یاساکانی گەردونی دەبەستەوه بە دوو هێزی سەرەکی ناو گەردونهوه «هێزی شاقوولی خۆر و هێزی تەریبی جولاندنەوهی زهوی بەدەوری خۆردا». شویتمیکەرس جگە لەسەرقالبوونی بە دیارده دژ بەیهکەکان و یاساکانی کەون مانای بۆ رەنگە سەرەکیهکانیش دادەنا، وەک رەنگی زەرد بە مانای رووناکی و خۆر، شین رەنگی ناکۆتابوونی شوین، سوور وەک رەنگی یەکیتی و بەیهکەوهنان، ئەو لەم بۆچووناندا مەبەستی هونەریانە نەبوو، بەلکو زیاتر مەبەستی گەشەدان بوو بە بۆچوونە نیوسۆفییهکانی خۆی.

مۆندریان کە لەکاتی کارکردنیدا وەک کوبیستییک خۆشەویستییهکی گەورهی بۆ هێلی تەریب و شاقوولی پەیدا کردبوو، بۆچوونەکانی شویتمیکەرس دەربارە مەدلۆلە گەردونییهکانی هێلی تەریب و شاقوولی یارمەتییهکی گەورهی دەدەن بۆ رزگاربوون لە قەیرانەکە.

جگە لە شویتمیکەرس مۆندریان کەوتە ژێر کاریگەری دوو نیوسۆفی دیکەشەوه کە ئانی بیزننت (Annie Besant) و س.و. لیدبیتەر (C.W. Leadbeater) بوون، ئەو دووانە زیاتر میدیتاتیف بوو و شتیه ئەبستراکتەکانیان وەک بنەمای میدیتاتیف دەبینی. مۆندریان پتر لەژێر کاریگەری بۆچوونەکانی لیدبیتەردا بوو کە بەرهو میدیتاتسیۆن رۆیشت و هەندێک راستی گەردونی دۆزییهوه کە لەسەر بنەمایان ئیدی مۆندریان هێندە بایهخ بە لایەنە روکەشەکانی شتیهنادات، بەلکو قورسایى دەخاتە سەر ناوهرۆکەکان و ماناکانی ناوههیان.

زانباریهکانی لیدبیتەر بوو کە ناوهرۆکی هونەری ئەبستراکتی بە سمبولیزمەوه بەستەوه، واتە شتیه ئەبستراکتەکان دەتوانن «سمبول» بن. ئەم بۆچوونە لیدبیتەر شتیه ئەبستراکتەرهکانی لە هونەری ئەبستراکتی رۆژئاوادا لە دیکۆر و نەخش جیاکردهوه.

مۆندریان بۆ ماوهی چەند سالیک سەرقالی بیرى نیوسۆفییهکان و بۆچوونە مرفۆدۆستەکانی ورۆدۆلف شتاینەر و هەندێک لە ئاینیه خۆرەلاتیهکانی وەک بودیزم و هیندوئیزم بوو، کە دەبختە

قەيرانىكى ئاينى گەورەو. لە نامەيەكدا بۆ كاندنسكى دەنوسىت «دووبارە لە دايكبوونەوێ رۆحى شارستانىيەتى خۆرئاوا لە سەرچاوەى ئاينىيە خۆرەلاتىيەكاندايە». مۆندريان دەگاتە ئەو بېروايەى دوو رېنگا ھونەر بەرھەو رۆحانىيەت دەبەن، يەكەمیان مەشقکردنى میديتاسیۆن (Meditation) ە و دووھەمیان رېنگاى لەسەرھۆو دلىيائى گەشەکردنە (Evolution) ... لێرەو ھونەر لای مۆندريان كۆكردنەوێ لەسەرھۆو رۆحە. سەرقالبوونی مۆندريان بەبیری نیوسوفیيەكان و ئاينىيە خۆرەلاتىيەكانەو تاسالى ۱۹۱۹ى خايەند، لەئەنجاميشدا شپو ھونەرى ئەبستراكتى ئەندانەيى لای مۆندريان لەدايکبوو وەك بەستەنەوێ ئەو جۆرە لە ئەبستراكت بە ياسا گەردونىيەكانەو.

مۆندريان لەسالى ۱۹۱۹ تاوھكو ۱۹۲۱ كاری لە ھەندى شپوێ لاکىشەبيدا کرد، وەك گەرانەوېەك بۆ شپو ھۆشەويستەكانى خۆى «لاکىشە و چواگۆشە»، بەلام ئەمجارە بە كۆمەلەى ماناي گەردونىيەو. ئەو لاکىشەو چوارگۆشەكانى لە چوارچۆھى يەك تابلۆدا وپنەدەکرد و بەھىلى رەشى پان و راست جىايانى دەرکەو، بە شپوېەك سەرجمى تابلۆكە لەچەند لاکىشەو چوار گۆشەيەك دروستبوويت و ھىلى راستى شاقوولى و تەربىي جىايانېكانەو و ھاوتايى لە تابلۆكەدا دروستبكات بى ئەوې پەنايەتە بەر سيمترىك. ئەمجۆرە كارکردنە بوو مۆندريان بە يەرامەتى شۆينمەيەكەرس ناوى «نيوپلاستىسىزم»يان بۆ دۆزىو. نيو پلاستىسىزم شپوېەكەى ئەبستراكتى ئەندانەيى بوو، كەوھك سيمبول بۆ ياساكانى گەردون دەھاتەروو. لەھەمانكاتيشدا شۆرشيكي نوئ بوو لە شپوې ھونەرى شپوھكارى خۆرئاوادا و بوو شپوېەكەى نوئ بۆ بينين بە ئامانجى خولقاندنى ھونەرېكى نوئ بۆ كۆمەلگايەكى نوئ كە تيايدا ھەردوو فاكترى مەترىيال و ئيدىيال ھاوتابن و لەوېشەو بۆ ھارمۆنىيەكى گەردونى كە تيايدا رېكۆپىكى، ھاوتابوون، بەختەوېرى، بى رەبەرايەتى پوون و ئاشكرا سەرور بىت، ئەمەبوو يۆتۆپىاي مۆندريان كە دەيوست لە رېنگاى كارە ئەبستراكتەكانەو بىلەت.

جگە لە «نيوپلاستىسىزم»ى مۆندريان، سەرجمى ھونەرى ديستىلى ھۆلەندى و پړۆنى لىستىسكى و سويرماتىقى مالىقيچ و سەرجمى كۆنستروكتيفىزمە روسىيەكان و قوتابخانەى باوھاوسى ئەلمانىش شپوھيان گۆرى و نوئيانكردو، لێرەو ئەوانىش بە شپوېازى ئەبستراكتى ئەندانەيى لەقەلەمدەدرين. كارە ئەبستراكتەكانى مۆندريان و مالىقيچ لە شپوھدا نزيكىيەكى زۆريان لەگەل يەكدا ھەبوو، بەلام كارەكانى مالىقيچ كاريگەرى دىنى و ئەيقونەى مەسىحىي زۆر بەسەرھو بوو، لەكاتېكدا لای مۆندريان شپوھكان سەمبولى گەردونى بوون. ھەردوو شپوھ كارکردنى ئەبستراكتى ئەندانەيى مۆندريان و مالىقيچ كاريانكردە سەر ھونەرى پاش جەنگى جىھانى دووھەم، مۆندريان كاريگەريەكى گەورەى لەسەر رېبازى «ئەبستراكتى - تەعبىرى» ئەمريكى ھەبوو. مالىقيچيش كاريگەريەكى گەورەى لەسەر كۆنسىپت ئارت (Konzept art) بەجىھتشت.

تەجرىدى ئۆرگانى «عضوى»

ھونەرمەندى روسى فاسىلى كاندنسكى «۱۸۶۶ - ۱۹۴۴» رابەرى سەرەكى و خاوەنى تيورىيەكان و شپوھكارکردنى تەجرىدى ئۆرگانى بوو. كاندنسكى لەسەرھاتادا ھونەرمەندى سەرورشت بوو، بەلام ھەرزوو دەرەكى بە گرینگى دونىاي ناوھو کردو و ئىدى ھىندە خۆى بە پرنسپىيەكانى رەسمکردنى سەرورشتەو نەبەستەو. ماوېەك لەژىر كاريگەرى فوفىزمى فەرەنسى و تا رادەيەك تەعبىرىيەتى ئەلمانيدا كاريدەکرد، كارەكانى كاندنسكى تا سالى ۱۹۰۹ كاريگەرى فوفىزميان ئاشكرا پتوھديارە، پەلە گەورەكانى رەنگ و شپوھى رەنگ دانانى بۆ شتە سەرورشتىيەكان بەپتې ھەستەكانى ناوھوې خۆى ... ئەم شپوھازەش ياريدەدەر و پىكۆلکەربوو تا بەرھەو تەجرىد بېروات.

کاندنسکی لەسەرەتاوە ئەرکی پزگاکردنی رەسمى لە فيگور خستە ئەستۆی خۆی. ئەو دەبویست لە دوادەرەنجامدا دونیای رەسم لە دونیای موزیک نزیکیبیتەو، بە جۆریک شپۆ و پەنگەکان لە چوارچێوەی تابلۆکەدا ھارمۆنیایەکی وەھا دروستبکەن، لە ھارمۆنییەتی تۆن و ئیقااعەکانی پارچەپەیک موزیک بچیت.

خۆشەویستی ئەو بۆ موزیک و بەتایبەت موزیکی فاگنەر «کە ئەوی دەم لە شارێ مینشن گەلەک باوبوو»، یەکی بوو لەو ھۆیانەیی لەسالی ۱۸۹۶ دا کاندنسکی مۆسکۆ جیبھیتلێت و لەگەڵ خیزانەکەیدا «ئەنیا جیمیکیان» کە ئامۆزای خۆیدەبیت، بەرەو مینشن بروات. پیناچیت خیزانەکەیی بۆ ژبانی ھونەری کاندنسکی بایەخیکی گەورەیی بوو، بۆیە ھەر لەسەرەتای ژبانییدا لە «مینشن» لیتیجیادەبیتەو لەگەڵ گەبریلا مۆنتەردا دەبیتە دۆست، کە کیژە ھونەرەندیکی تەعبیری ئەلمان بوو، ئەو کات مۆنتەر وەک قوتابی لای کاندنسکی دەخویند، تاسالی ۱۹۱۶ لەگەڵیدا دەبیت و دواتر کچە گەنجی مۆسکۆیی «نینا ئەندریفزکایا» دەخویند. ئەو کە لە مۆسکۆوە بەرەو مینشن سەفەردەکات تەمەنی سێ ساڵ دەبیت، سەرەتا لەقوتابخانەیی ھونەری ئازاد لای ھونەرەندی یۆگۆزلاقی ئەنتوان ئەزبەر دەست بەخویندن دەکات، پاشان ھەولەدات لە ئەکادیمیای ھونەر لە شارێ مینشن لای ھونەرەند «فرانس فۆن شتۆک» بخویند، ھەولەداتی یەکەمی رەتدەکریتەو و دواي سالیکی ھەولتیکی دی دەدات و وەرەگیریت.

کاندنسکی ھەر لەسەرەتاوە لە نیوان پرنسپیپە ئازادەکانی خۆی و پرنسپیپە ئەکادیمیەکانی ھونەردا لای فرانس فۆن شتۆک (Franz von Stück) ھەست بە ناوکی دەکات، بۆیە ھەر زوو لەسالی ۱۹۰۰ دا واز لە خویندنی ئەکادیمی دیند. ئەو ماوەیەیی ژبانی ئەکادیمیای خۆی بە «مەیمونی ناو فەفەز» دەشوبھیتیت.

پاش وازھێنانی لە ئەکادیمیای ھونەر ھەستی بە ئازادی کردو دیسانەو ڕوویکردووە سروشت و بەرەوامی بە کارکردنی خۆیدا و چەندین ئەزمونی تاقیکردووە، ئەزمونەکانی بە فۆفیزمەو ھەستان و ھەندی تاقیکردنەو ھەستی لەسەر «سیمولیزم» و «یوگند شتیل» یش ئەنجامدا. جاروبار لە مالاووەو جاروبار لەناو سروشتدا کاریدەکرد، جگە لەرەسم خەریکی نوسینیش بوو، لە بواری موزیکیشدا کەمان و چەلۆی دەزانی.

کاندنسکی کەسێک بوو ڕۆحانی، ئەوەندە خۆشی بەلایەنە مەتریالەکانی ژبان نەدەھات، وەک بێرکردنەو ھەستی ئیدیالی بوو، ھەرئەمەش بوو ھۆی نەگونجانی لەگەڵ بەلشەفییەکانی روسدا ... زۆر کارووبوو بۆ کارو کارتیکردن، نەوێک تەنیا فوفیزم و موزیک کاریان تیکرد، بەلکو کەوتە ژیر کاریگەری شپۆھەری رەسمکردنی سەر شوشەیی پەنجەرەکانی بایرن و ھونەری میلی روسی و بایەرییەو، کاتیکیش لەسالی ۱۹۱۲ دا پێشانگای ھونەری ئیسلامی لە شارێ مینشن کرایەو، زەخرفە ئیسلامییەکان کاریگەرییەکی راستەوخۆیان لای ئەو جیھتشت. کاندنسکی لەسەرەتادا لە مینشن وەک ھونەرەندیکی شپۆھەر لە چاوە ھونەرەندانی دیکەیی بواری ئەکادیمییدا کە سالانە لە ھۆلی «ستجسیونی» کارەکانی خۆیان نیشاندا بەناوبانگ نابیت. ئەوکات ئەو وەک بێنەرێک دەچوو بۆ بینینی ئەو تابلۆیانە، لەوێ یەکیک لە کارەکانی «ئەدۆلف ھۆلتسل» بە ناویشانی «پیکھاتیک - تکوین ۱۹۰۵» کاریگەرییەکی گەورەیی تیدەکات. ئەم کارە زۆر لە تەجریدەو نزیکی بوو، کاریگەرییەکی تەواویشی لەسەر شپۆھەری ئیشکردنی کاندنسکی بەجیھتشت، کاندنسکی لەو ھەبەریش چاوی بە کارە تەکوینیە مۆزیکییەکانی ھونەرەندی لیتوانی سیریلیونس (Ciurlions) ش کەوتبوو.

ئەو ماوەیە کاندنسکی نەک بەبەرەوامی کاریدەکرد، بەلکو گشت پرنسپیپەکانی کارکردنی خۆشی تیوریزەدەکرد و لەسەرچەم بواری دیکەش نزیکەبوو ھەوێ وەک موزیک و ئەدەب و فەلسەفە. جگە لە گوێگرتنی لە موحازەرە گرینگەکی ورینگەرس (Wilhelm Worringers) کە پێشتر ئامازەم پێدا، لەگەڵ کارە موزیکییەکانی «ئەرنۆلد شوینەبیرگ» یشدا دۆستایەتیەکی گەورەیی پیداکرد، دواتریش ھەردووکیان بوونە برادەر و ئالوگۆر کاریان لەیەکتر کرد، بە ئەندازەیک کاتیک «فرانس مارک» گوئی

لە كۆنسىرتىكى «شۈيئەبىرگ» دەپت بۇ «ئۆگست مەكە»ى ھاۋرپى دەنوسىت: « بەردەوام لە كاتى گۈيگرتندا لە كۆنسىرتەكەى شۈيئەبىرگ پەلە رەنگە گەرەكانى كارە تەكۈينىيەكانى كاندنسىم دەبىنى». ئەم كۆنسىرتە كارىگەرى كارەكانى كاندنسىكى لەسەر شۈيئەبىرگ دەردەخات، ئەۋەش دەردەخات كە ئەۋەش چەند پۇچانى بوۋە چەندە پى لەسەر ئىقاعەكانى ناۋەۋە دادەگىرەت.

خۆشەۋىستى كاندنسىكى بۇ موزىك و ھەۋلانى بۇ ھارمۆنىكىردى تابلۇ لەگەل كۆنسىرتدا لاي ئەۋ ماناى ۋەرگىرانى موزىك ناگەئىت بۇ رەنگ، ۋەك لە كارەكانى «سىرىليون»ى لىتوانىدا دەبىنرا، بەلكو ئەۋ دەبىست لەناۋ تايبەتمەندىتى دۇنيای رەنگەكاندا ئەۋ جىھانە رەنگىيە پى ھارمۆنىيە دروستىكات و پۇچى بىنەريان پىبىزۋىنەت، چونكە رەنگ و موزىك بە پرواى كاندنسىكى لەقوۋلايى پۇچەۋە ھەلدەقولىن. ئەۋ زۆر سەرقالى دۇزىنەۋەى لەيەكچۈۋنەكان بوو لە ئىۋان رەنگ و موزىكدا كە ھەندىچار رەنگەكانى بە دەنگى ئامرازە موزىكىيەكان دەشۋبھاند، بۇ نمونە زەرد لە چەشنى دەنگى ترومپىت و شىن لە چەشنى دەنگى شمشال يان چەلۇ يان كۆنتەرىپاس يان ئۆرگل چونكە شىن يەككىك بوو لە رەنگە خۆشەۋىست و ھىمن و قوۋلەكان لاي كاندنسىكى، سور ۋەك دەنگى كەمان و رەنگى خۆلەمىشى «بۆر» ۋەك بىدەنگى. لە ھەمان كاتدا رەنگەكان لاي كاندنسىكى ۋەك سىمبول بەكاردەھىنران، زەرد ۋەك سىمبول بۇ وزە، يان جەستە، لە ھەمانكاتىشدا بە ماناى خاك دەھات و ھەستى شەرانگىزى پىدەردەبىرى. شىن لاي كاندنسىكى پىرۇزىبوو، سىمبول بوو بۇ پۇچ، سور ھەستى ھىزى دەدا، سىپى بە ماناى ھىچ يان دەستپىكىردن، پىش لەدايك بوون، سىمبول بوو بۇ دىنبايەكى بەرزتر لە دىنباى ئىمە. رەش ۋەك سىمبول بۇ قسەنەكردن، بى داھاتو، بى ھىوا، رەنگى خۆلەمىشىش بە ماناى بىدەنگى و بىجولەيى.

نەۋەك تەنبا رەنگەكان بەلكو شىۋەكانىش لاي كاندنسىكى سىمبول بوون. بازە كە يەككىك بوو لە شىۋە زۆر خۆشەۋىستەكان لاي كاندنسىكى بە ماناى تەۋاۋىبوون و بەرابەر رەنگى شىن دەھات. سىگۆشە ماناى وزەى پىدەردەبىرى و بەرابەر رەنگى زەرد بوو، بەلام دەبىت ئامازە بەۋەش بەكم كە سىگۆشەكانى كاندنسىكى و بەپى جۆرى دانانىان لەناۋ تابلۇكەدا ماناى جىۋاۋازىيان بەخۇيانەۋە دەبىنى. سەر بەرەۋ خوار ماناكانەيان جىۋاۋازىبوو ۋەك سەر بەرەۋزور، لوتكەكەى بەرەۋ چەپ بىت جىۋاۋو ۋەك لەۋەى بەرەۋ راست بىت.

ھىلەكانىش لاي كاندنسىكى مەدلولى خۇيان ھەيە، ھىلى تەرىب لاي كاندنسىكى بە ماناى ھىمنى دىت، ھىلى سەر بەرەۋ خوار بە ماناى غەمبارى و سىستى دىت، ھىلى سەر بەرەۋزور ۋەرىش بە پىچەۋانەۋە ھەلگى ماناى شادى و خۇشى بوو. بگرە بارىكى و پانى ھىلەكانىش لاي كاندنسىكى ماناى خۇيان ھەيە و بە مەدلولى جۆراۋجۆر بەكارھىنراون.

بەمجۆرە كاندنسىكى زاراۋەگەلىكى نوپى لە رەسمكردندا خولقاند، كە رەنگ و شىۋەكان ۋەكو پىت و وشە بخوئىرنەۋە، بە جۆرىكى ئەۋتۆكە ئەۋ تابلۇيانەى كاندنسىكى كە شىۋەى بازەۋە سىگۆشەۋە ھىلى جىجىباى تىا بەدەكرا، دەكرا بە جۆرى كىتپ بخوئىرنەۋە. بەلام ئەم پىرەنسىپە «پىرەنسىپى خوئىدەۋە» ناكىرپت بۇ كارەكانى لەۋەدۋاى كاندنسىكى بەكاربەئىرنەت، چونكە لەۋەدۋا لەزۇر بەى كارەكاندا كۆمەلىك فىگور دەردەكەۋن كە پىداۋىستىيەكانى ناۋەۋە دەرياندەخات و ناكىرپت راستەۋخۇ ماناىك يان رەمىزىكىان بۇ دابىرنەت، لىرەدا بۇ تىگەبىشتن و چىژبىنن لە كارەكان رۇلى گەرە تىگەبىشتن لە پىداۋىستىيەكانى ناۋەۋە رەھەندە پۇچىيەكانى كاندنسىكى دەگىرپت.

سەر جەمى پىرۇسەى كاركردنى كاندنسىكى لەدەۋرى دوو تەۋەر دەسۋرپتەۋە. يەكەمىان پۇچ و دوۋەمىشبان پىرەنسىپى «پىداۋىستىيەكانى ناۋەۋە».

لاى كاندنسىكى ھەر شىۋەيەك يان دانانى رەنگىك لەسەرچاۋەيەكى پۇچىيەۋە ھەلدەقولىت و پىۋىستى باۋەكى خۇى ھەيە. ئەۋ زۆر ئازادانەۋ زۆر بە لىپرسراۋىيەكى گەرەشەۋە رەسمىدەكرد و بەھىچ جۆرىك فشارى لە تابلۇكاندا بەكارنەدەھىنا. پىرۇسەى نوپكردنەۋەى رەنگ و شىۋە لاي ئەۋ ۋەك پىۋىستىيەكى ناۋەكى كارەكان ھاتونەتە گۆرپى، خۇى دەلىت «من بە ھىچ جۆرىك ھەۋلى

تازەگەریم نەداو». بەلکو بروابوونی بە پیشخستن و ئیشکردنی بەردەوامی لەسەر بنەمای «پتویست» وایکرد هیدی هیدی رەنگ و شێوەکان لە کارەکانیدا بەرەو تەجرید بچن. ئەو گشت هۆکارەکانی لا پیرۆز بوو گەر پتویستییهکی رۆحی لەناووه پالپشتیان بایه، گشت هۆکارەکانیشی لا بەدبوو گەر لەسەرچاوهی «پیداویستییهکانی ناووه» نەهاتن و لەوێوه هەلنەقولاين.

هیچ شتیک بە ئەندازەى بەزۆر دروستکردنی شیوه لای کاندنسی ناسیرین نییه. هەولدا نەکانی کاندنسی بۆرگەرکردنی تابلۆ لە شتە بێزارووەکانی ناو واقع بە زۆر نەبوو، بەلکو جۆرە کارکردنێکی هوشیارانەى بەردەوام بوو، هاوڕێ بە هارمۆنییهکی تەواو لە نێوان دونیای رۆحی و ناووهی خۆیدا و ئەو شتانەى ناو واقع کە وێنەیدەکردن، ئیدی هەندێجار تابلۆکە لە ئەبستراکتەوه نزیکدەبوووه و هەندێجاریش بە ئاشکرا فیکور دەرەکەوت. لەم حالەتەدا کاندنسی دەلێت «دەرکەتنی ئەو فیکورانە دەبێت هۆی خۆیان هەبێت، دەبێت نەپنیهکانی ناو رۆح کەشفیکەن»، بەمشێوهیه لای کاندنسی تابلۆ گیاندارەو ئەو وەک بوویهکی گیاندار و هەستیار مامەلەى لەگەڵدا دەکات، بروایهکی تەواویشی هەبوو کە پیداویستییهکانی ناووه تابلۆ بەرەو تەجرید دەبات و ئەو تەنیا کار بۆ ئەو مەبەستە ناوھکێه دەکات.

بەمجۆرە کاندنسی بە کوتوپرێ نەگەیشته تەجرید، بەلکو کارەکانی بەچەندین قوناغدا تێپەڕین و ئەو گشت هوشیاری و دونیابینی و لایەنە تیوری و فەلسەفییەکانی لە کارەکانیدا بەکاردههێنا، لەگەڵ هەر شتیکیشدا بەراستی بگونجایه لە کارەکانیدا دەرەکەوتەوه.

کاندنسی لەژێر کاریگەری رستیک هۆکاردا گەیشته تەجرید کە لە پال فوفیزمدا، هونەری میلی پوسی، رەسمکردنی میلی بایرنی لەسەر شوشەى کەنيسەکانی هەرتیمی بایه، موزیکی ئاگنەر و شوپنەبیرگ، زەخرفەى ئیسلامی، کاریگەری گەشتەکەى لەگەڵ گابریلا مۆنتەردا بۆ تونس، ئینجا موحازەرە ناوبراوھەى ورینگەس دەبینینهوه. هەموو ئەو کاریگەرییانە وایانکرد فیکور لەناو پەلە پەنگەکاندا بەرەو لەناوچوون بچیت... ئیدی وێنەى خانوو و دارو نەمام و چیا و شیوهى مرۆفەکان تەنیا وەک پەلەرەنگ لە نێوان بێزارو و نەبێزارویدا دەرەکەوتن. دانانی رەنگەکان هەتادەهات خێراتر دەبوون و شتەکان نادیارتر دەبوون. لەسالی ۱۹۰۹ دا کاندنسی وێنەى چیاھەکی کیتشا، شیوهى چیاکە لە تابلۆکەدا کورتبوووبوووه بۆ هەرەمێکی شین و لەسەر وو رەنگە شینەکەشەوه هەندێ پەلەرەنگی سبى و سەوز دانرابوون، لە خواریشەوه هەندیک فیکوری نادیارى نیگارکردبوو کە لە مرۆف دەچوون و لە مرۆفیش نەدەچوون. ئەم تابلۆیه کاندنسی گەیانده سنووری تەجریدی تەواو. سالی ۱۹۰۹ سالی وەرچەرخانیکى گرنگ دەبێت لە هونەری کاندنسیدا بەرەو تەجرید، واتە ئەو ویستگە گرنگەیه کە ئەو بەر لە گەیشتنی تەواوتی بە تەجرید پیا تێدەپەڕیت.

لەم ویستگەیهدا دوو زنجیره کار ئەجامدەدا، یەکەمیان بە ناویشانی کۆمپۆزیشن - تکوین (Komposition) - وەو زنجیرهى دووهم بە ناویشانی خۆکرد - ئەمپروۆفۆزیشن (Improvisation) - وە.

زنجیرهى یەکەمیان «کۆمپۆزیشن» کاندنسی بە کارى ئاگاہى وەسفیاندهکات کە تیاپاندا گشت شتەکان بە ماناو بە مەبەست وێنەکرا بوون و لە ژێر هۆش و کاریگەری موزیک و بەرماوهى کاریگەری فوفیزم و بۆچوونی نیوسوفیزمدا، بەلام بى حیسابات، بەلکو بەهەست... ئەم زنجیره کارە بە قەبارە گەرەبوون و بە بۆیهى زهیت دروستکرا بوون.

زنجیرهى دووهم، لە ژێر ناویشانی «ئەمپروۆفۆزیشن» دا، وەکو کاندنسی خۆى وەسفیاندهکات زیاتر حسی بوون و بێئاگایی دروستیانى کردبوو. دیسانەوه لە ژێر کاریگەری موزیک، بەلام لەم کارانەى دا کارتیکردنی سەفەرەکەى تونسی لەسەر بوو، هەندێ لە ناویشانەکانى ئەم کارانە بە

باوهاوسیش دیسانهوه ئەندازەیی بوون، چونکە لە قوتابخانەیی باوهاوسیشدا فۆرم ئەندازەیی بوو، ھەر بۆیەش دەکریت کۆی باوهاوس وەک شیۆەییەک لە شیۆە ئەندازەییەکانی ھونەری تەجرید سەیربکریت.

خۆشەویستی کاندنسی بۆفۆرمی ئۆرگانی پەپوھندی بە دونیای ناوھەوی کاندنسییەوه ھەبوو، ئەو زیاتر لەگەڵ ئەو فۆرمەدا دەگونجا نەوێک لەگەڵ فۆرمی ئەندازەیییدا. ئەو زیاتر ھونەرمەندی شەوربوو نەوێک عەقل، کاری شەوری پتر فۆرمی ئۆرگانی بەرھەمەھینا، وەک چۆن سەرقالبوون لەگەڵ عەقلدا فۆرمی ئەندازەیی دروستدەکرد.

کاندنسی لەگەڵ خۆی و دەورووبەر ھونەردا مەوقیەکی ھێمن و ھارمۆنی و ئازاد بوو. ھەموو ھونەریکی باشی خۆشەدەویست، ھێند توندپەر و نەبوو رێز لەو جۆرە کارانە نەگریت کە شیۆەوی تریان ھەبوو. تەنانەت دەربارەیی داھاتووی پەسمیش دەلێت «داھاتووی ھونەری پەسم مەرج نییە تەنیا مۆلکی ھونەری ئەبستراکت بێت».

ئەبستراکت لە پاریس

پاریس لەسەر تەوی سەدەیی بیستدا مەلەبەندیکی گەورەیی ھونەر بوو، نەوێک تەنیا بۆ ھونەرمەندانی فەرەنسی، بەلکو بە ھۆی مەترسی جەنگ و دواتر بە ھۆی ھەرەشەیی نازییەکانەوه، ژمارەییکی زۆری ھونەرمەندان لە ھەموو لایەکی ئەوروپاوە روویاندا کردە پاریس. لە دەورووبەری سالی ۱۹۲۰ دا ئەبستراکت گرنگیەکی گەورەیی پێدەدرا، وەک جەمسەری ئەودیوی سوریالییەکان ھەندێک لە کەلە ھونەرمەندانی ئەو سەردەمە وەک پیکاسۆ، پراک و ماتس لە دەوری کۆبونەوه. ئەم ھونەرمەندانە بە ھۆی ئەو ھەریەکییان رێبازی خۆی ھەبوو، لە قۆناغەکانی دوایی ئەبستراکتدا چالاک نەبوون...

پیکاسۆ خۆی بەدریژای ژیانی ھونەرمەندیکی فیگوراتیف بوو، زۆر جار بەتایبەت لە قۆناغی کوبیزمی ئەنالەتیکدا لە ئەبستراکت نزیکیووه، بەلام ھەزری پیکاسۆ لە فیگور ھەمیشەیی بوو. لەو دەمەدا فرناند لیژی و دیلۆنی دوو ھونەرمەندی گرنگ بوون کە ئەوکات کاری ئەبستراکتیان کردووه، لیژی ھەندێک تەمیمی لە شیۆەیی ئەبستراکتدا کردووه و سەر جەم ئورفیزی دیلۆنی کە ئەوکات لە پاریس بە ناویانگ بوو، دەتوانی بە شیۆەییەک لە شیۆەکان بە ئەبستراکت لەقەڵەمبدریت.

ھەرچەند کارە ئەبستراکتەکانی کۆنستروکتیفیستەکانی روس و دی ستیلی ھولەندی کاریگەراییەکی زۆریان لەسەر باوهاوسی ئەلمانی ھەبوو. بەلام لە فەرەنسا کاریگەراییان ھێند بەرچاوەنەبوو. بەلام «پوریزم»ی ئۆتسفاند لە پاریس وەک شیۆەییەکی ئەبستراکت کاریگەر بوو. یەکی لەو ھۆیانەیی وایکرد ھونەری دی ستیل و کۆنستروکتیفیستە روسەکان کاریگەراییان کەم بێت دەگەریتەوه بۆ ئەو ھۆی کە فەرەنسا ئەوکات ھێندە خۆشی بە «وەرگرتن و ئیستیرادی» ھونەری بێگانە نەدەھات، بگرە پێشانگای ھونەرمەندانی دی ستیل لە سالی ۱۹۲۳ دا لە پاریس ھێندە دەنگی نەبوو، خەلکیکی کەمیش رویان تیکرد.. ھەتا پیت موندریان کە لە پاریس بوو سەرھتا ژیانی زۆر خراپ بوو، بەدزییەوه وینەیی گۆلی دەکرد و ھاوپیەکی بۆی دەفرۆشت تا ژیانیکی کولەمەرگی پێ رێبکات.

یەکەم ھەنگاوی چاوەتەرساھە بۆ تەجرید ھونەرمەندی بە پەگەز پۆلۆنی پۆتسنانسی (Poznanski) نای کە پێشانگایەکی بۆ کاری ئەبستراکت کردووه، کە ژمارەییکی زۆر لە ھونەرمەندانی ئەو سەردەمەیی لە خۆگرتبوو، لەوانە «ھانز ئارەب، فیلی باومایستەر، برانکۆزی، پۆبەرت و سۆنیا دیلۆنی، تیوفۆن دیوسبیرگ، گونجاروفا، خوان گری، پۆل کلی، لاریونوف، فرناند لیژی، خوان میرۆ، مۆلی نەچ، موندریان، بن نیکلسن، ئۆتسفاند، و کۆمەلێک ھونەرمەندی دیکە. ئەم پێشانگایە بوو شتیکی گرنگ لە میژووی ئەبستراکتدا لە پاریس، پاریس تا ۱۹۳۰ شتیکی دی وەھای بەخۆیەوه نەبینی.

سالی ۱۹۳۰ رەخنەگری فەرەنسی میشل سۆیفۆر (Michel Seuphor) و ھونەرەند ژواکیم تۆریس گارسیا (Joaquim Torres- Garcia) گروپی ھونەری ئەبستراکتی «بازنە و چوارگۆشە» یان دامەزراند، لە ھەمان سالددا لە قاتی خوارەوی ئەو خانووەی ئەوسای پیکاسۆدا کارەکانی ئەو گروپیان لە چوارچۆی پێشانگایەدا خستەروو. لەو پێشانگایەدا کۆمەڵیک ھونەرەندی سوریالی گرنگیش بەشداریبوون وەک ھانس ئارەب، ھونەرەندی ئەوسای دادائیزم «کورت شقیتەر» و ھونەرەندانی ئەبستراکت وەک باومایستەر، کاندنسکی، لیکۆبۆزییە، فرناند لیژی، مۆندریان، ئۆتسلفاند، ئەنتۆن بفسنەر، رۆسولو، و ھەندێ ھونەرەندی دیکەش.

گروپی بازنە و چوارگۆشە ھێندە نەبرد خۆیان گۆری بە گروپی (abstract- creation) خولقیئەری ئەبستراکت، کە یەکیک لە بنکە زۆر بە ھێزەکانی تەجرید بوو لە پاریس و گرینگی ھەبوو بەسەر دروستبوونی ھەندێ گروپی تەجریدی دیکەووە لە بەریتانیا. ئەم گروپە تاسالی ۱۹۳۶ ژیاو ھیدی ھیدی لە بەرتس و ھەرەشە نازییەکان ھونەرەندانی ئەو گروپە پاریسیان بەجیھت و ھەریەک بە لایە کدا رایانکرد. گابۆو براکەیی بۆ بەریتانیا و مۆندریان بۆ ئەمریکا.

ئەبستراکت لە بەریتانیا

ئەمپرسیونیزم و پۆست ئەمپرسیونیزمی فەرەنسی بەتایبەت کارەکانی کلۆد مۆنییە، سیزان، بیسارۆ، سیسلی رۆلیکی گەورەیان لە گەشەپێدانی ھونەری ھاوچەرخدا لە بەریتانیا ھەبوو. ئەم کاریگەرییە دەگەریتەووە بۆ ئەو پێشانگایە رەخنەگری بەریتانی رۆچەر فرای (Roger Fry) «۱۸۶۶-۱۹۳۴» کردیووە لە نۆفەمبەر ۱۹۱۰ تا مانگی یەکی ۱۹۱۱ ی خایەند و کاری ئەمپرسیونیزمە فەرەنسییەکانی تیا نیشاندران. رۆچەر فرای خۆی یەکیک بوو لە ئەمپرسیونیزمەکانی ئەو سەرەدەمە و خاوەنی چەمکی پۆست ئەمپرسیونیزم بوو. جگە لەم پێشانگایە رۆچەر فرای پێشانگایەکی تری بۆ کارەکانی ماتیس و پیکاسۆ و ئوداوی فوفیست و کویستەکانی دی ریکخست، کە کاریگەرییەکی گەورە کردە سەر ھونەرەندانی ئەودەمی بەریتانیا و ھەموویانی یەکخست بۆ زیاتر گەشەدان بە فوفیزم و تەعبیرییەت و کویبیزم، لە پیناوی برەودان بە ھونەری ئەوروپی ھاوچەرخدا. کاریگەری ئەم پێشانگایە رۆچەر فرای بوو وایکرد دواتر ھونەرەندو نوسەری فرە بە ھەرە پیرسی وندھام لیفیس (Percy Wyndham Lewis) «۱۸۲۲ - ۱۹۵۵» کە ئەوسا لە ژێر کاریگەری کویبیزمدا کاریدەکرد بە ھاوکاری لەگەڵ ئەزرا پاوئەندا بۆ دروستکردنی گروپی ھونەری فورتیسیزم (Vorticism) چالاکبیت کە رۆلیکی گەورە لە ھونەری ھاوچەرخدا بەتایبەت لە ئەبستراکت لە بریتانیا دا بینی.

بەتەریبی «پیرسی وندھام لیفیس» ھونەرەندی فۆتۆگراف ئالفین لانگدن گیبۆرن (Alvin Langdon Geburn) ھەندێ کاری فۆتۆگرافی دەکرد، کە ئەویش کۆمەڵیک ئەزمونی دەولەمەند بوون لە شیواھی فوتوریزم، ئەو شتەکانی لە نیوان سی ئاویئەدا دادەنا و فۆتۆیانی دەکرد، لیفیس و ئازرا پاوئەند ئەو کارانایەن ناو دەنا فۆتۆگراف (Vortograph) شیوہ لەم کارە فۆتۆگرافانەدا وەک تەجریدی - فوتوریزی دەبیران.

یەکی لە ھونەرەندە ھەرە گرینگەکانی ئەوسای بەریتانیا کە لەگەڵ گروپی «فورتیسیزم» کاریدەکرد، ھونەرەند «بن - نیکلسن (Ben Nickolson) بوو» «۱۸۹۴-۱۹۸۲» ئەو لە ئەزموونە ھونەرییەکانی لە فەرەنس و ئیتالیا زانیارییەکی زۆری پەیدا کردبوو، ئەوکات کە لە گروپی «فورتوسیزم» نیکبۆووە کارەکانی بەرەو ئەبستراکت دەچوون، بەلام ھیتشتا فیگوریان تیا ماو بوو. بن نیکلسن سەرەتا ھەولی ھاوئاکردنی لە نیوان کاری کویبیزم بە شیوازی پیکاسۆ و براک و کاری

پوریزمدا دەدا، دواتر چوو پال گروپی هونەری (abstract - creation) و لەویدا بوو ئاشنای «مۆندریان» و ئیدی کارەکانی بوونە ئەبستراکتی ئەندازەیی لەسەر پەوشی مۆندریان، هەرچەند ئەو تائەو کاتیش لە ژێر کاریگەری کوبیزم و پوریزمدا دەرئەچوو، زۆریش حەزی بە تیکە لاوکردنی ئەزمونی جیا جیا دەکرد. بۆیە هەستا بە دروستکردنی هەندێ دیمەن بە تیکە لاوکردنی پەرنسیپە ئەبستراکتەکان لە گەڵ کوبیزم و پوریزمدا کە بە هیچ شێوەیەک لە کوبیزمی فەرەنسی نه چیت. بەمشێوەیە بن - نیکلسن توانی شێوانزیک لە ئەبستراکتی ئەندازەیییدا بۆخۆی بدۆزیتەو کە ئەو لە کوبیزمی فەرەنسی و ئەو لە ئەبستراکتی هۆلەندی بچیت، ئەم شێوە کارکردنە بن - نیکلسن ممکن نەبوو بێ سەرقال بوون بە «پوریزم» ی ئۆتسغاندەو.

هینری مۆر

گرنگی و دەوڵەمەندی هینری مۆر لەو هەدا بوو کە تۆزینەوێ لەسەر هەموو پەیکەرە ئەوروپی و نا ئەوروپیەکان لە کۆنەو تائەو کاتە خۆی کردبوو. بگره پەیکەری ئەفریقی و میلله تە سادەوسەرەتاییهکانی تر یەکیک بوون لە سەرچاوەی کارەکانی تاكو سالی ۱۹۳۰ و لەوکاتە بەدواوە کەوتە ژێر کاریگەری هەردوو دنیای سەریالییەت و تەجریدەو و بوو یەکی لە نوێکەرەوکانی پەیکەرتاشی.

هینری مۆر پێش ئەو ی بگاتە پەیکەری ئەبستراکت کارەکانی بە چەندین قۆناغدا تێپەڕین، لە پەیکەریک کە زۆر لە ریالیزمەو نزیك بیت تا دەگاتە کورتکردنەوێ بەشە ریالیستەکانی لەش بە شێوەیەک لە دەورووبەری کۆتاییهکانی ژیانیدا «بۆشایی - فراغ» و «قەوارە - کتلة» بەیکەو بەیکەکی ئەبستراکتییان دروستدەکرد.

باربارا هیبورس (Barbara Hepworth) «۱۹۰۳ - ۱۹۷۵»

یەکیک بوو لە هونەرەمەندە گرینگەکانی ئەبستراکتی ئینگلیزی، لەسەرەتادا لە ژێر کاریگەری هینری مۆردا کاریدەکرد، پاشان بەرەو شێوەی برانکوزی و لەویشەو بۆ هانز ئارن و دواتریش کەوتە ژێر کاریگەری پیکاسۆو. دواي ئەوێ شوو بە «بن نیکلسن» کرد، هەردووکیان بوون بە دوو رابەری سەرەکی هونەری ئەبستراکتی ئینگلیزی و کاروکارکردنیان بەسەرەیکەو زۆربوو.

سالی ۱۹۳۳ گروپی (abstract - creation) لە پاريس هەردوکیانی داوئەکرد بۆ بوون بە ئەندام لەو گروپەدا، بە مەبەستی بۆیونەوێ گروپەکە لە بەریتانیا.

سالی ۱۹۳۷ لەگەڵ ناوم گابویدا «کە ئەوسا لە پاريسەو بەرەو بەریتانیا راپێردبوو» گروپی «بازنە»یان دروستکرد. وەک گروپێکی هونەری کە کاری پەیکەر و رسمکردن و تصمیمی خانووبەرەش بگرتە خۆی، ئەو لە بنەرەتدا بێرۆکەیک بوو بۆ دروستکردنی قوتابخانە «باوهاوس» لە بەریتانیا. جگە لەم هونەرەمەندانە رەخنەگری هونەری «هەربرت رید» پۆلیکی گەرەوێ لە ناساندنی هونەرەمەنداندا بەیەکتر هەبوو، وە لە نوسین و ناساندنی ئەو هونەرەمەندانەشدا بە خەلک گەلەک چالاک بوو. رید برادەرێکی کۆنی گابو دەبیت، کاتیک گابو لە روسیا دەبیت بەرەوام نامە بۆ رید دەنێریت و نازاری خۆی بە دەست بە لشفەفیه کانهو لای ریدا بە یاندهکات، لەویشەو ناوهرۆکی کاره کۆنستروکتیفيستیهکانی خۆی و براکەي بە ريد ئاشنادهکات.

کاتی کە گابو و مۆندریان و ئالتهر گروپپوس و مۆلی نەج و برۆیەر و هەندیکي دي لە هونەرەمەندە پێشەنگەرەکان «ئافانتگارډ - طلیعی» هەکانی ئەوروپا لە ترسی نازییهکان خۆیان گەیانە بەریتانیا. بن - نیکلسن و بەربارا هب ورس و هەربرت رید هاتن بە کۆمەکیانەو دەو دۆستایەتی کۆنیان نوێکردەو و بەکیتی هونەرەمەندانێ مۆدێرنیان لەگەڵ یەکا دروستکرد.

پهیکه رههکانی «هب ورس» تا ئەندازهیهک له کاره کۆنستروکتیڤیستییهکانی نائوم گابۆوه نزیک بوو، بهزۆری بهرد بیان داری وهک مهتریال بهکاردههینا و شیوهی ئەبستراکتی پێ دروستدهکرد، که له بۆشایی و قهواره پیکهاتبوون، له نیو بۆشاییهکانهوه تهلی پهواندهکرد، یا نهخۆ سهری تهلهکانی له بهردهکان چهسپدهکرد، به جۆریک له تهلی ئامرازی موزیک بجیت.

پهراویز:

ئالشیمی: له بنهڕهتدا له وشهێ کیمیای عه رهببیهوه وهرگیراوه، بهلام هه ره له کۆنهوه له خۆرئاوا وهک سه رهچاوهیهکی پۆحی کاری پیکراوه، هه ره چه نه ناوه پۆکه که هه ره له کیمیایه نزیکه، چونکه ئالشیمی له خۆرئاواشدا هه ره به مانای گۆران و تیکه لکردن دیت، بهلام نه وهک له بواری مهتریالدا، به لکو له بواری زهین و پۆحیشدا.

سه رهچاوه کان

- 1- Erich Müller. moderne Malerei sehen und verstehen
- 2- Magdalene M. Moeller, Der frühe Kandinsky 1900-1910.
- 3- Vivian Barnett, W. Kandinsky im Lenbachhaus (Bunte Leben).
- 4- Axel und Christa Murken, von der Avantgarde bis zum Postmoderne.
- 5- Das kunst Magazin art.7. 1984.
- 6- Monike Wagner, Moderne Kunst.
- 7- Hans Hildebrandt, Die Kunst des 19 und 20 Jahrhundert.
- 8- Das Geist in der Kunst, Abstrakte Malerei 1890 - 1985.
- 9- Alan Bowness, Die Kunst der Moderne.
- 10- Volkmar Esser, Klassische Moderne von Matiss u. Picasso bis Klee.
- 11- Horst Richter, Geschichte der Malerei im 20 Jahrhundert.
- 12- Karl Rahrberg, Die Malerei unsere Jahrhunderts.
- 13- H.H. Arnason, History of modern art.
- 14- Robert Rosenblau, The international style of 1800, a Study in Linearabstraction.
- 15- Edward Lucie - smith, Art of 1930.
- 16- Ulrike Becks - malorny, Kandinsky.

١٧- الدكتور عفيف البهنسى، الفن العربى الحديث بين الهوية و التبعية.
١٨- هيغل - الفن الكلاسيكى. ترجمة جورج طرابيشى

کۆستیم فۆرمیکی ساکار و قۇناغیکی نوێی پیتەر برۆک

نووسینی: دانا رەوف

پیتەر برۆک یەکیکە لە ناو گەرەکانی جیهانی ئەمرۆی شانو. خۆپەندەووە ئەفسوونی شانوکیە چوون ئۆقیانووسیکی گەرە دەبێنریت. دارشتە ئێو جیهانە پانتایی و ستروکتۆری گە لێک بەرینە، کاریگەری ئەم ئۆقیانووسە هەموو سنوورەکانی بەزاندوو؛ ئەو گۆرانکاریانە پیتەر برۆک لە شانو بەدیھێناوە گەلێک گەرە. لەبەرئەو ئەمرۆ ناوی پیتەر برۆک ھاوکیشەیهکی گرنگ لە سەر تاپای پرۆسپەسی شانو ھاوچەرخ جیهانی پێکدەھێنێ. ئەو بەردەوامییەکە بۆ تازەبوونەووە نەمری شانو لە لایەک و خولقاندنی تیۆری نوێ.

بیرو دیدی ئەم هونەرماندە گەرە لە دایکبووی سەدەیهکی نوێیە، سەدە ی جەنگ و گۆرانکارییە خێراو گرنگەکانی ئەوروپا جیهان. لەبەرئەو کاریگەری پرۆژەو ئەزمونەکانی تەنھا بەسەر شانو ئێوروپای رۆژئاوا خۆیناسەپێنیت، بەلکو بەشیکی گەرە شانو جیهانی بێبەری نەبوو لەو کاریگەرییە راستەوخۆیەکی ئەو لەپشت بەرھەمھێنانیەو وەستاو. هەر بۆ نمونە شانو نوێخۆز و ئەزمونکاری شەست و حەفتاکانی ئەمریکا، لەوانە ژولیان بێک و شانو زیندوو؛ ریشارد شیشنەر و گروپەکی «The Performance Group» راستەوخۆ کەوتبوونە ژێر کاریگەری دیدو فەلسەفە پیتەر برۆکەو. گرنگی کاریگەری ئەزمونەکانی ئەم کەلە ریزیسورە لەو دایە، بەتایبەتی لە پەنجاکانەو تا کۆتایی هەشتاکان و تەنانت ئەمرۆش، هەموو پرۆژەیهکی پێکھاتوو لە میتۆلۆژیایەکی فەشەنگ، رەتکردنەو، دارمان و بنیاتنانی نوێ. لەو پانتایانە بروکدا هیچ ساتیکی دیاریکراو و رێسایەکی تاییەت لە خۆناکریت و هەمیشە لە گۆراندا، بەلکو تێپەراندنی ساتەکان خۆیەتی، لەو پانتاییدا تەنھا مرۆف چەقەو هونەریش یاسا و رێبازە. هیچ یاسا و چارچێوێهەک سنوورەکانی شانو لە خۆناکریت .

هەموو پرۆژەیهکی ئەم هونەرماندە رێبازیکی تازەترەو دەبێتە میتۆدیکی تر بۆ لیکۆلینەو شانو. [ئێمە لە تەقەلای ئەو داین، «پەییوەندییەکی نوێی ئیلیزابیسی» دروستیکەین؛ شتە تاییەتەکان بێسەستینەو بە گشتییەکانەو، نزیک و ھاو دەمەکان بە گەرە و فراوانەکانەو، نەتینیەکان بە ئاشکراکانەو، سوک و رەزێلەکان بە ئەفسونەکانەو، بێسەستینەو. لەبەر ئەو ئێمە دەمانەوێت جەماوەریکی زۆر لەسەر شانو کۆیکەینەو، جەماوەریکی گەرەش لە بینەرانی بێن. لەناو ئەم شانو قەرەبالغەشدا تاکەکان را سستیە زۆر تاییەت و نزیکەکانی خۆیان دەخەنە روو بۆ تاکەکانی تر لەنێو ئەو بینەرە گەرەویدا، بەمەش هەموومان زانیارییە گرنگەکانی ژیان لەگەڵ یەکتەری دەگۆرینەو.]

پیتەر برۆک ئاماژە بۆ شانوێهکی چالاک بەو دەکات کە ئیستای لەم هەنوکەیدا دەژی و هەوای ئەم ساتەوختە هەلدەمژیت. گرنگ نییە چ پێسێک پێشکەش دەکریت، کلاسیک یاخود نوێ؛ گرنگ ئەوێهە دلی پرۆژەکە لە جەستە ئێمرۆداییت، ریک لەم هەنوکەیدا. لەم روووە پیتەر برۆک لە کتیی «Threads of time» دا دەلێت: هەموو فۆرمیک مانای خۆی لە دەست دەدات، گەر پێشکێک لە ژبانی راستەقینە لە خۆنەگریت؛ پێویستە نمایشتەکە لەم ساتەوختەدا، لەم چاوتروکاندەنی ئیستادا بژی.

پیتەر برۆک ئەمرۆ لە فۆرم و شیوازیکی زۆر سادەدا کار دەکات. ساکاری فۆرم و شیوازەکانی کارکردن قۆلبوونەووە تیکەیشتنیکی بەرزە لە ژبان، شانو، لە دەورووبەر و گەردوون. زەمەنیش لەم

فۆرم و شیوازە ساکارەدا دەبێتە خاڵێکی گرنگ بۆ رافەکردن و بەرجەستەبوونی؛ زەمەن تەنھا وینە ی زەمەنە تەقلیدیەکی ژبانی پۆژانە نییە، بەلکە زەمەن لەلای پیتەر بروک زەمەنی هزرە، زەمەنیکی چرە لە تیرامان، زەمەنی گێرانهووی چیرۆکەکانە. لەدایکبوونی رووداوی شانۆیی و خولقاندنی فۆرم و شیوەش، دوو تووخمی گرنگی بونیادی نمایشتە شانۆییەکانیەتی. لە روانگەیی پیکداچوونێکی هارمۆنی و پیکگەیشتنێکی تەواوەتی ئەم دوو توخمە لەتەک یەکتەر، دەبنە هۆی بەرجەستەکردنی یەکەیی توخمە هونەری و فۆرمە شیوانامیزەکان کە هزر و بیروۆکە شانۆییەکانی لە خۆگرتووە. ئەمەش خاڵێکی گرنگە لەلای بروک. [دەتوانم لە ماوەی چەند کارژیریکی کەمدا هەموو ئەو شانەیی فیزی بووم سەبارەت بە تەکنیک و رێبازی شانۆ، فیزی هەرکەسیکی بکەم کە دەیهوێت؛ بەلام ئەو پیتەر کارو پراکتیکە].

پیتەر بروک لەم ماوەیەدا بەشانۆیی «کۆستیم» (١) کە یەکیکە لە دوو پڕۆژەکانی، سەردانی ولاتی سویدی کرد. کۆستیم چیرۆکی پەنجاگانی خوارووی ئەفەریقاییە. چوار ئەکتەری ئەفریقایی کارەکی بەرجەستەدەکن. نمایشتەکە لە ستۆکھۆلمەو دەچیت بۆ ولاتی فیلهندا. پیتەر بروک گەشتتۆتە هیلسینفۆشی پایتەختی فیلاندا و لە کۆنفرانسیکی پۆژنامەگەریدا دەربارەیی هونەری شانۆ هۆکارە گرنگەکانی گۆرانکاری و کارتیکردن قسەیکردووە. لەو کۆنفرانسەدا ئاماژەبەو دەکات کە شانۆ دەتوانیت لە چرکەساتیکدا حەقیقەتی بوون بەرجەستەبکات. [لە ماوەی دوو کارژیر یان کەمتر دەکریت هەوای جیھانیکی پاک هەلمژین و لە گەورەیی جیھان بگەین]. ئەم هونەرمەندە بەر لەو هۆی تەمەنی بییتە بیست سال، هاتۆتە جیھانی شانۆوە. لەو تەمەندەدا راستەوخۆ روودەکاتە شانۆی شەکەسپیر و هونەری ئۆپیرا. دەزگاکانی بەرھەمەتانی نمایشت و هونەری ئۆپیرا دەبێتە جیگای سەرنج و بیرکردنەوێ. لە یاداشتەکانیدا بەم شیوەیە لەم رووبەرەو یووونەو یە دەدوێت [ئەم دامودەزگا کۆن و خەوآلوو دەبێت بە کۆمەڵی راجلەکاندن ووریای بکەینەو، بە شیوەیەکی بەهێز راجلەکنیت و فریبدەیتە ئەم زەمەنەو].

پیتەر بروک و هونەری ئۆپیرا

پیتەر بروک لە کتیبی «The Shifting Point» کە لە سالی ١٩٨٧دا بڵاوکەردۆتەو سەبارەت بە ئۆپیرا (٢) دەلیت [ئۆپیرە بەر لە پەنجاھەزار سال لەمەو یەر لەدایکبوو، لەوکاتەدا مرۆف لە کونە ئەشکەوتەکانی خۆیاندا هاتنە دەرەو لە خۆو هوارو دەنگیان لێو دەهات. لەو هوارو دەنگانەو فێردی، پۆشینی و فاگنەر لەدایکبوون. دەنگیک بۆ ترس، یەکیکی تر بۆ خۆشەویستی، بۆ بەختیاری یان بۆ هەلچوون و توورەبوون. تیکرا ئەو دەنگانە بەر لەدیاریکردنی تۆن و سۆزی ئاوازەکان، تۆنیکی ئۆپیرالی بوون. ئالەویدا، لەو سات و ئانەدا، پیکەو هەموو شتەکان دەستی پیکردووە. فۆرمی هەستەبرینیکی سروشتیانەیی مرۆف دەبێتە گۆرانی. بەماوەیەکی درێژ دواي ئەو ئەو پڕۆسێسە دەبێتە یاسایەکی دیاریکراو و ستروکتورئاسا، ئەو ستروکتورەش گۆرانی بەسەرداھات و بوو هونەر].

بروک هەر لە سەرەتاو گرنگی بە هونەری ئۆپیرا داووە لەو بوارەو لە نیۆرک، لەندەن و پاریس چەندان نمایشتی ئۆپیرالی پیکشەشکردووە. «٣» لەم بارەو دەلیت [هەموو ئەو شتانەیی لەرووی تەکنیکەو، لە پۆژە ئۆپیرالییەکاندا فیزیان بووم، دواتر سویدیکی گەورەم لیبینین بۆ ئامادەکردنی پۆژە شانۆییەکانم].

پیتەر بروک بۆ نمونە ئۆپیرای تراژیدیای «کارمن» (٤) بە شیوازێکی ناتەباو سەرسوڕهێنەر نمایشتکردووە بەرگە باوەکەیی لێ دامالیووە. دراماو تراژیدیایەکی لەو سیما تەقلیدی و میژوووییە ئۆپیرا رزگارکردووە. پیتەر بروک بۆ ئەو مەبەستەش زیاتر گەراوئەووە سەر بنەما سەرەکیەکانی (بیزیت) نووسەری ئۆپیراکە کە ناچار بوو لە ژیر کاریگەریکی نابابەتیانەیی بۆچوونی دواکەوتووی ئەو پۆژگارەدا لایانبات. بروک هەموو ئۆپیراکەیی وەک نمایشتیکی شانۆیی لە پانتاییەکی بۆشی بە

«لم» داپۆشراودا بەرجەستەکردوو. لەو بارودۆخە ئەفسونناویەدا ئاواز و تۆنەکان، گۆرانی و مۆسیقا ئۆپیرالیەکەش شێوازێکی تر و ژيانێکی تر دەژی. پیتەر بروک لە چاویکەوتنێکی تەلەفزیۆنیدا سەبارەت بە ئۆپیرای کارمن دەلیت: (پاککردنەوە و کورتکردنەوەی کارمن لەلای ئیمە دەگەریتەووە بۆ ئەو بنەمایەکی کە ئەو ئۆپیرا بەناویانگەیی پیکهیناوه. ناوهرۆکی کارمن لە روانگەیی دوو بەرهەمی جیاوازی پیکهاتوو. یەکەیان بریتیه لەو ئۆپیرا پاک و ساکارەیی کە من لەو برۆایەدام (بیزیت) لە روانگەیی چیرۆکەکی میریمیس Mérimées ەو، کە بە شێوازێکی بەهێز کاریتیکردوو نووسییو. بیکومان گەر بیزیت ئەو سەر بەستیەیی هەبوا، تا بەو شێوەیە پرۆژەکی بە ئەنجام بگەین. لەسەر و ئەمەو ئیمە بەرهەمیکی ترمان هەیه، بەرهەمیکی زیاتر شوین پێی ریساو داب و نەریتە کۆنەکانی ئەو سەردەمە دەکەوێت. ئیمە هەولمانداوە لەم پرۆژەیی خۆماندا بە دەستیکی نەرم و بە ووریاپیەو مامەلە لەگەڵ کارمندا بکەین، تابتوانین ئەو بێرۆکە پاک و ساکارەیی نەژاد و بنەمای ئۆپیراکە بەرجەستە بکەین و پاک بکەینووە لە هەموو جۆرە ئالۆزی، زیادەرۆیی و زخرەفەکارییەکیەو.

زەمەنیکە لەسەر شانۆ ئۆپیرالیە جیاوازیەکانی هەموو جیهاندا، لە روانگەیی پێشکەشکردنی نمایشتی ئۆپیرالی زۆر گەورە و بریقەدارەو، ناپاکی دەکریت لە نەژاد و بێرۆکەیی ئەم ئۆپیرایە. ئۆپیرای کارمن بۆتە پرۆژەییکی تری جیاوازی پر لە دیمەن و تابلۆی جۆراوجۆر بەکارهێنانی جل و بەرگیکی ناجۆری مۆدە ئاسا، بەمەش نمایشتیکی ترو زەبەلاحی پر لەهاتووهاریان خولقاندوو. بیکومان هیچ هەلەیک لە نمایشتیکی گەورە و کەرنەفال ئاسادا نیە، بەلام ئەو کارمن نیە، ئەمەش گوناھیکە لە بیزیت و ئۆپیراکەیی دەکریت. بیزیت خۆی درامایەکی مۆسیقی گەورەیی خولقاندوو. لەو مۆسیقایەدا و لەسەر ئاستیکی بەرز پیکداچوونیکە مەزن لە نیوان وشە و ئاوازا هەیه. وشە و مۆسیقا پیکەو بەشێوەیەکی رەسەن و ساکار گوزارشت لە هەستی مەرۆف دەکەن. نمایشتی ئۆپیرای کارمن شۆرشیکە هونەری و ئەزموونگەری وایە کە مێژووییەکی نوێ دەبەخشی بەسەر تاپای سترۆکتوری ئۆپیرا. پیتەر بروک لە تیروانینیکی خەوننامیز و ئەفسونای و ریتووالەو «کارمن» مان سەرلەنوێ پێدەناسینی تەو بە زەماوەندیکی زەماوەند ئاسا چوون عەشقیکی ترسناک. نمایشتی ئۆپیراکە لەو خۆیندەووە جیاوازی برۆکدا، کە شۆهەوای تراژیدیایە شەکسپیر لە خۆدەگریت. گۆرانکاریەکانی پیتەر بروک رێگا خۆشکردنیکی گرنگ بوو بۆ ئاسانکردن و بەرهەمهێنانی پرۆژە ئۆپیرالیەکان لە بارودۆخیکی جیاوازیتردا.

پیتەر بروک هەمیشە لەگەڵ شانۆدا ژیاو. شانۆ و خەون فەلسەفەو دیدی ئەون بۆ ژیان، بۆ بوون و لەیەکتەری گەشتن. شانۆ دەبیت هەموو ساتیک نویدی، بەچاویکی ورد و دەرونیکی پر لە هەناسەو تەماشابکریت. پیتەر بروک شانۆیەکی تەبا بەشێوازی تەقلیدی و سیما زەخرەفیەکانیەو، ئەو شانۆیەکی کە دەبیت بێنەران بخاتە گریان یان پیکەنین، لە کتیبە گرنگەکیدە «پانتایەکی بۆش» بە شانۆیەکی مردوو ناو دەبات. «۵». (شانۆ لەلای من بەهیچ شێوەیەک لە ژیان جیااناکریتەو، نەک هەرئەوئەندەش، بەلکە دادەنریت بەبەشیک لە ژیان، لە رێگای شانۆو فیرییەو دەبێن چۆن بژین. لەبەرئەو هیچ جۆرە هزر و بیروباوەریک دامەپێژە گەر لە ئەزموونی ژیان خۆیەو سەرچاوی وەرئەگر تبت. ئەو لە چاوترۆکاندنیکدا گرنگ و پر لەژیانە، رەنگە لەچاوترۆکاندنیکدا ترا مردوو بیت. هەر وەک ئەو تۆ لە مالاووە چەندەها شتی کۆن و بیکەلکت کۆکردۆتەو. لەگەڵ ئەو هەموو شتەدا بۆ ماوەیک دەژیت، بەلام ئەوئەوئەش باش دەزانیت کە رۆژیک دیت هەموو ئەو شتەنە فیریبەیتەدەرەو.

خۆیندەووەی پیتەر بۆ شەکسپیر، خۆیندەووەیەکی جودایە، بەمەش لەو داب و نەریتە رۆمانسیە دوورکەوتۆتەو کە بەهاو چەمکە شیعریەکانی شەکسپیری پیناسراو. لەسەر تەواو رەخنەگرەکان هێرشتیکی توندوتیژ دەکەن سەر ئاراستەکانی ئەو خۆیندەوانەیی برۆک و بەو تەواوئەبایدەکەن کە «بروک بەهای درامی، شیعری و سترکتوری شانۆنامەکانی شەکسپیری تیکشکاندوو».

پیتەر بروک راقە و تیروانینی نوێ بەو درامایانە دەبەخشی، لەو راقە نوێیانەیدا پەیمایکی هاوچەرخی و فەلسەفیەکی هونەری نوێ پیا دەدەکات، بۆ نمونە لەو هەرگیز سینۆگرافیا جیگای

ناوهرۆك ناگریتتهوه. [ههلهیهکی کوشندهیه گهر له و باوهره دابین ریالیزم په یوهندی به واقیعیکی لاسایکه رهوه ههیه. هه موو جوهره دهر برینیکی بۆ ناوهرۆك و باریکی کۆمه لایهتی دیکۆریکی واقیعی دهسه پینت!]. لیرهوه برۆك سهرله نوێ دهگه پیتتهوه سهر شهکسپیر. له لای شهکسپیر له دیدی برۆكه وه واقیعیته مانای په یوهندییه کان دهگه یه نیت، نهک واقیعیتهتی دیکۆریکی لاسایکه رهوه. له م رووهوه برۆك کاریگه ری به ره مه رهخه نیهکانی رهخه گه ری پۆلۆنی «ژان کۆت» ی به سه ره وهیه. ژان کۆت بۆ برۆك ده بیته ناوهرۆکی گه لیک گرنک و به به های خویندنه وهکانی، نه و کاریگه ری به تاییه تی له نمایشتی «شالیر» دا به ئاشکرا رهنگه داته وه. برۆك ده لیت [نیمه پتویستمان به وهیه له شهکسپیر ووردینه وه. چونکه هه موو نه و شتانه ی جیگای گرنگی پیدانن له لای بریتشت، بیکت و ئارتۆ له لای شکسپیر ههیه].

نه و خویندنه وه جیاوازانه دهرگایه کی به پرووی شانۆدا کرده وه، که له وه بهر ههرگیز دهرگای وا نه کرابۆوه. هونه ری شانۆ خۆی له دارشته یه کی وادا دۆزییه وه، که ههرگیز له وه بهر نه و دارشته یه، نه و پانتاییه، له نیو فهرهنگ و زاراوهکانی شانۆدا، به و شیوه یه بوونی نه بوو. پیتتهر بروک شانۆنامهکانی؛ پۆمیو و ژولیت ۱۹۴۷، تینۆس نه ندرۆنیکۆس ۱۹۵۵، شالیر ۱۹۶۲، زریان ۱۹۶۸، خه ونی نیوه شه ویکی هاوین ۱۹۷۰، نه نتۆنیۆس و کیلۆپاترا ۱۹۷۸، هاملیت ۲۰۰۰، بۆ شانۆ نمایشت کردوه «۶». به تاییه تی شانۆی شهکسپیر و هونه ری شانۆ به گشتی، له روانگه و دیدی نه م هونه رهنده وه بووه کیشوهریکی تازه دۆزراوه ی پر له خه لک.

خه ونی نیوه شه ویکی هاوین

پیتتهر بروک نه م شانۆنامه یه ی بۆ یه که مجار له سالی ۱۹۷۰ دا له ستراتقۆرد له لهنده ن پتیشکه شکردوه. نمایشته که ده بیته شوپشیکی گه وره له بواری خویندنه وه ی په یس و تراژیدیاکانی شهکسپیر. کتوپر شهکسپیر له م نمایشته دا به شیوازیکی راسته وخۆو نوێ بۆ خه لک ده دوت، شانۆکه به ته واوه تی له گه ل بینه راندا ده بیته یه ک. نه کته رهکان جو له و دهر برینه فیزیکیه کانیا ن، ته قه لایه ک ده بیته بۆ دامه زرانن و بنیاتنای پردیکی قایم بۆ په یوه ندرکن له گه ل بینه راندا. سینۆگرافیا بریتیبوه له سندو قتیکی چوارگۆشه ئاسای سپی، له گه ل کۆمه لای دهرگای بزۆو جو لانه ی هه لواسراو. نه کته رهکانیش به هه مان شیوه جلوه ره گه کانیا ن سپی بووه له نیو دهرگا و جو لانه کاندایاریان کردوه. هه موو مه سه له ئیرۆتیکه کان له م نمایشته دا به شیوازیکی قه شهنگ به رجه سته ده کريت. نه و دیمه ن، جو له، دیالۆگ و هه لوپسته ئیرۆتیکه کان تا نه وکاته هه یچ که سیک به و شیوه یه نه یخسته بووه روو، له ویدا ده بیته وینه یه کی هه سته پیکراوی ئاشکرا. پیتتهر بروک به ته واوه تی شهکسپیر رزگاره دکات له کۆمه لای کلپشه و خویندنه وه ی ساوای یه ک له دوا ی یه ک هاتووی چه ندين نه وه ی شانۆکار. له شهکسپیردا شانۆیه کی داستانی، لیکۆلینه وه ی کۆمه لایه تی و ریتوالیکی توندووتیژه یه. هه ره هاش بروک دووپاتی نه وه ش ده کاته وه که له شانۆی شهکسپیردا جو له و بزواتیکی به رده وامی پر له گۆرانکاری به دیده کريت.

خه ونی نیوه شه ویکی هاوین، ته قه لایه کی سه رکه وتووی نه زمونگه ری بروک بوو بۆ خولقاندنی فۆرم و زمانیکی تاییه تمه ند. نه و زمانه شانۆیه ی بۆ هه موو مرۆقایه تی روون و ئاشکرایه. زمانیکی گلوبالی، جیهانیکی هاوبه ش بۆ هه موو مرۆقایه تی. له م رووه وه بروک ئامازه به وه دکات که دیمه نهکانی «خه ونی نیوه شه ویکی هاوین»، ئالوگۆر پینه کردوه، ته نها ووشه یه ک چیه له په سه که ی لانه بردوه، هه یچ دیمه نیکی نه گۆریوه. به لکو فۆرمی دهر برینئاسای نمایشته که به خویندنه وه یه کی نوپوه پتیشکه شکاروه. هه ره ها په سه که ش له لای بروک یه کتیکه له و شانۆنامه ی شهکسپیر که له ترۆپکی مه زنی دایه.

پیتتهر بروک شانۆی له ناو خانووبه ره ی شانۆکاندا گوپز او ته وه. به بروای نه و خانووبه ره و هۆلی شانۆکان سیفات هه رکی و گرنه گه کی هونه ری شانۆی له خۆنه گرتوه. به لکو شانۆی به شیوازی

شپوهیه کی هه له و ناشانوی دابه شکر دووه. ئەمەش کاریکردۆته سەر جوگرافیاو دیدی تەمومژاوی خۆیندەنەوی نمایشتەکان. له بەر ئەوه بروک هەر زوو ئەو شانۆیانە بەجێدههێلێت و ڕوو له پانتای جیاواز دەکات، بۆ نمونە: پانتایی پاک، شوینی بەجێهێلراو، سێرک، گەرچ، سەر شەقامەکان، نهخوشخانه، گۆرپانە گشتیهکان، قوتابخانهکان و زۆر شوینی تر. ئەم هونەرمانده له ئەنجامدا شانۆیه کی کۆن و بەجێهێلراوی وەک شانۆی «Bouffes du Nord» له پاریس دەکاتە مەلبەند و شانۆیه کی گرنگ بۆ زۆر له نمایشتەکانی.

پیتەر بروک بیرۆکهی شانۆیه کی نه ته وایه تی و زمانیکی تایبه تی به رزو جوانی ئەدهبی تیکده شکینیت. لای ئەو شانۆ جیگای خستنه ڕووی ڕووکاری ساکار و بهختیاری و نموونه کۆمه لایه تیه به رزه کانی گه ل نییه. هەر له و ڕوانگه یه وه بروک هه موو هزر و دیده ته باو هونهریه کانی کۆمه ل و دامودرگا هونهری و شانۆیه کانی به ته وایه تی وه لاهه ده نیت. شانۆ ده بیته پانتاییه کی بۆش، هه موو چرکه ساته کانی، لێره و له وێ و له هه موو جیهاندا ده گریته خو. بۆ به دیهینانی ئەم مه به سته ش، هەر له سه ره تای ساله کانی هه فتاوه ناوه ندیکی گرنگی شانۆی نیونه ته وه یی بۆ لیکۆلینه وه له پاریس داده مه زینتی.

مه لبه ندیکی نیونه ته وه یی

پیتەر بروک له زه مینه یه کی قو لی درک کردن به گه وه رێ شته کانه وه ولاتی ئینگلیزان به جێده هێلێ. هه لۆیستوه رگرتنی بروک له شانۆی ئینگلیزی هه لۆیست وهرگرتن بوو له هه موو چۆره شیوازیکی باو مر دووی شانۆ. له هه مانکاتدا دابرا نی ئەم هونهرمانده به هره مانده له و شانۆیه، داده نریت به قو ناغیکی گرنگی پڕۆژه و ئەزمونه کانی.

[سالی ۱۹۷۰ گویزاهه وه بۆ پاریس، ئەمەش بریارێکی کتوپر نه بوو، له سالی ۱۹۶۸ دا بۆ یه که مجار لایبورێکی شانۆیم کرده وه که «ژان لوی بارو» بانگه یشتنی کردبووم تا کار له شانۆی «گه لان» دا بکه م. ئەوه ش یه که م ڕوویه رو بوونه وه م بوو له گه ل ئە کته ری سەر به کولتورێکی جیاواز].

بروک پاریس ده کاته مه لبه ندیکی گرنگی لیکۆلینه وه مه شقی لایورئاسا. پاریس ده بیته ناوه ندیکی هه میشه یی پشکنینی به رده وای سیسته م و میتۆدی پڕۆسیسه شانۆیه که ی. له سالی ۱۹۷۱ دا به هاوکاری «Micheline Rozan» یه که م مه لبه ندی شانۆی «Centre International de Recherche Théâtrale CIRT» بۆ لیکۆلینه وه داده مه زینتی. دواتر له سالی ۱۹۷۳ دا ناوه ندیکیش بۆ دا هینان هەر له پاریس ده کاته وه «Centre International de Création Th Théâtrale». ئەم دوو ناوه ند هه بینه سه ره تای کۆمه لی زنجیره ی پیکدا چووی چالاکی چۆراو چۆر. [هه ستمان به وه کرد لیکۆلینه وه له شانۆدا هه میشه پیویسته تی به لایه نیکی کرده یی هه یه. لایه نه کرده یه که ش پیویسته تی به لیکۆلینه وه یه کی به رده وای هه یه سه باره ت به زه من و مه رجه سه ره که یه کانی].

زۆربه ی نمایشته کانی ئەم مه لبه نه ده شانۆیه یانه ئە کته رو گۆرانیه یی سەر به کلوتوری جیاوازن و له هه موو سوچ و قو زبندیکی ئەم گه ردوونه وه ها توون. پیتەر بروک له م مه لبه نه ده دا به سه رنجی قول و بۆ چوونی لیزانانه وه شانۆی نو - یاپانی، کولتور و سه مای ئە فریفی، سێرک، کولتور و شانۆی میللی فارسی، سینه ماو نمایشته مۆسیقیه کانی ده کاته سه رچاوه یه کی گرنگی میتۆد و تاقیکردنه وه کانی. نه ک هەر ئەوه به لکو بروک سویدیکی زۆری له داب و نه ریتی پیه سه کۆن و نوێکانیش وهرگرتوه. له بەر ئەوه ئەو ناوه ندانه خا لێکی گرنگی پیکگه یشتنی پۆشنییری و کولتوره جیاوازه کانی بووه.

ئامانجی ئەم هونهرمانده له سو دوه رگرتن له و هه موو گه شته به رده وای و کولتوروو فۆرمانه ی شانۆ تاقیکردنه وه کانیان ته نها بۆ ئەوه بووه که «شانۆیه کی سه راپاگیرێ ته وایه تی» بدۆزێته وه. بگه ریته وه بۆ سه رچاوه سه ره کییه کانی شانۆ. پیتەر بروک ئە کته ر و هونهرمانده کانی و گرو چۆراو چۆره کانی به ره و گه شتیکی هونهری درێژ بروه، تا له گه ل که سان و کۆمه لگا گه لیک

پروبو په روبه نه وه که به هیچ شیوه یه که له وه و بهر شانویان نه دیووه. ئەمەش ههنگاوێکی گرنګ بووه بۆ دروستکردن و بەدیھێنانی جوړه پۆشنبیری و هۆشیارییهک بۆ ئەو خەلکە. پیتەر بروک سەبارەت بەم مەسەلە گرنګە دەلیت [ئیمە له خودی چەمکی پۆشنبیریان نەدەکوئییەوه، بەلکو له پاشخانەکە]. له بەرئەوه لەسەر ئەکتەرەکان پێویست بوو که له ههنگاوێک بۆ دواوه دەستپێبکەن. ههنگاوێک بگه‌رێنه‌وه بۆ دواوه، ههنگاوێک بێت زۆردوور له کولتووور پۆشنبیرییه تایبەتیەکەى خۆیان]. پرۆژەکانی نیو ئەم ناوهندانه شیوازیک له مەشق و لابورئاسای ئەزمونکاریان ههیه. مەسەلەى بەشداری و ئامادەبوونی ئەکتەری سەر به کەلتوری جیاوازی خاڵکی گرنګە له پڕۆسەو پرۆژەکانی پیتەر بروک، تا له وەرپێگەیه‌وه بتوانیت فۆرمیکی کولتوووری نوێ فەراھەمبکات. تا له رپی ئەو فۆرمە نوێیەوه له کولتووورەکانی خۆیان دووربکەونه‌وه. ئەم شیوه کارکردنه بۆ بروک گرنګییه‌کی مەزنی ههیه، زۆریه‌ی گروڤ شانۆییەکانی ئەمیرۆ «به برۆای بروک» له پانتاییه‌کی مردوودا کاردەکەن. له‌بەر ئەوه‌ی ئەو گروڤیانە له خەلکانی هاووشیوه، هاوچین دروستبوون. هه‌موویان هه‌مان بۆچوون و ئاواتیان هه‌یه. به‌لام مەلەبەندی جیهانی بۆ لیکۆلینەوه‌ی شانۆیی له‌سەر بنه‌مایه‌کی ته‌واو پێچەوانه‌وه دامەزراره، له‌و مەلەبەنده‌دا کۆمەلەی ئەکتەر کۆبوونه‌ته‌وه که هیچ شتیکی هاوبه‌شیان نییه؛ نه‌ زمانیکی هاوبه‌ش، نه‌ هه‌مایه‌کی هاوبه‌ش و ته‌نانه‌ت نه‌ خه‌نده‌و پێکه‌نینیکی هاوبه‌شیش.

ئەو ئەکتەرانی له‌گەڵ پیتەر بروک کاریان کردووه ئاماژەیان به‌وه‌داوه که بروک خاوه‌نی ئەفسونیکی تایبەتییه، هەر دواى ماوه‌یه‌ک له‌ مەشقکردن، به‌بێ ئەوه‌ی خۆیان هه‌ستی پێبکەن، یان بزانی چۆن و به‌ چ رێگایه‌ک، کتوپر بۆیان دەرکەوتووه که بوونه‌ته‌ خاوه‌نی توانا و قابیلیه‌تیکی تر. بروک له‌سەرته‌ای دەستپێکردنی هه‌موو شانۆییەکاندا، سەر به‌ستییه‌کی رهاو گه‌وره‌ ده‌به‌خشیته‌ ئەکتەرەکانی، به‌تایبه‌تی له‌ بواى هونه‌ری راگوزاریدا. ئەمەش هه‌ستیکی قوڵیان له‌لادروستده‌کات سەبارەت به‌ گرفت و نه‌پێهه‌کانی پرۆژەکە. کاری ریزیسوریش له‌لای بروک به‌ شیوه‌یه‌کی قوڵ و به‌رده‌وام، هه‌لکۆلینیکی پر له‌ زانیارییه‌ له‌ زاکیروه‌ هه‌ست و نه‌ستی ئەکتەرەکان. بروک زۆرجار له‌م مەلەبەنده‌دا، به‌کەرسته‌تییه‌کی زۆر که‌م و به‌بێ هیچ جوړه سینۆگرافیا و پیداوایه‌ستییه‌کانی تری نمایشتی شانۆیی پرۆژەکانی به‌ ئەنجام گه‌یاندووه. له‌م رووه‌وه‌ گه‌راوه‌ته‌وه بۆ نه‌ژاده‌ دیرینه‌کەى شانۆ پانتاییه‌ به‌تاله‌کەبێ و پشتبەستن به‌ توانا و جه‌سته‌ی ئەکتەر وه‌ک توخمی سەرکه‌ی سترکتوره‌ هونه‌ریه‌کە. له‌م لابوره‌ شانۆیانەدا مەسەلەى گرنګى و به‌های «بینه‌ر» جیگای سەرنج و تیروانینی بروک بووه. بۆ نمونه کاردانەوه‌ی بینه‌ران بۆ پرۆژه شانۆییەکان و کاریگه‌ری ئەو وزه‌و رووبه‌روبوونه‌وه‌یه‌ش له‌سەر «چۆنیه‌تی» نمایشته‌کە، یه‌کێک بووه له‌ خاله‌ گرنګه‌کانی پرۆژه‌کانی بروک «۷». چۆنیه‌تی نمایشته‌کانیش له‌لای ئەو مەبه‌ست له‌ باشی و خراپی پرۆژه‌کە نییه، هێنده‌ی ئەوه‌ی مەبه‌ستی رۆح و ژیانه‌ له‌و پرۆژه‌ هونه‌ریانەدا. له‌ پرۆژه‌و لیکۆلینەوه‌کانی ئەم مەلەبەنده‌دا «تیۆری و پراکتیک» په‌یوه‌ندی و رووبه‌روبوونه‌وه‌ی ئەکتەرو بینه‌ران به‌هایه‌کی گرنګى هه‌یه. هه‌روه‌ها خاڵکی گرنګ هه‌یه پێویسته ئاماژه‌ی بۆ بکریت، که بروک له‌م گروپه‌ نیونه‌ته‌وه‌یه‌دا مەبه‌ستی ئەوه‌ نه‌بووه‌ جوړیک له‌ شیوازیکى نیونه‌ته‌وه‌یى تایبەت بخولقینى. یان شیوازیکى دیاریکراوى نواندن له‌و روانگه‌یه‌وه‌ به‌ره‌وپێشه‌وه‌ به‌ریت. به‌لکو مەبه‌ست له‌ ئالوگۆزى کولتوووری و سوده‌رگرتن بووه له‌ توانا و جیاوازییه‌کانی یه‌کتەری. بروک گه‌ره‌کی بووه زمانیکی تایبەت بخولقینى دوور له‌ هه‌موو ریتساو بنه‌ما دیاریکراوه‌کانی مانای «وشه‌و دهنګه‌کان». له‌و فۆرمه‌ نوێیه‌ی «زمان»دا تۆن و دهنګ گرنګتره‌ له‌ «وشه‌و ماناکان» «۸». گومان له‌وه‌دانیه‌ی ئەکتەری سەر به‌ زمانى کلتوووری دوور و جیاواز له‌ یه‌کتەری گيروگرفتی چرو قول ده‌خولقینى. له‌سەر وه‌مووشیان‌وه‌ه‌ گرفتى له‌یه‌ک حالى نه‌بوون. بروک ئەو گرفته‌ی وه‌ک توخمیکی گرنګ به‌کاره‌یناوه‌ بۆ دروستبوونی زمانیکی نوێ و جیاوازی شانۆ بۆ نمونه پیتەر بروک له‌م مەلەبەنده‌ ئەزمونگه‌ریه‌دا به‌ هاوکاری شاعیری ئینگلیزی «Ted Hughes» و له‌ روانگەى کتیبی «ئافیسنا»ی زه‌رده‌شته‌وه‌ په‌س و زمانیکی تایبەتیان دارشته‌وه‌. هه‌لکۆلینی ئەم دوو کەسه‌ به‌نیو پانتاییه‌کانی ئافیسنا و چەمکی «زمان»دا ده‌بیته‌ گه‌شتیکی سەر سوپه‌ینه‌ر. گه‌شتیک چەندین وشه‌، دهنګ و فۆنه‌تیکی نوێی تیا له‌دایک ده‌بیت. زمانیک له‌وه‌بەر بوونی نه‌بووه، زمانى مەله‌که‌تیکی

نەبیراوی ئەندێشەئاسا. لە ئافێستادا، زمانی زەردەشتیەکانی ھەزار سال بەر لە ئێستا، جیھانیکی بەرین بەو دوو داھینەرە دەبەخشێ: [لە ئافێستادا پروبەرووی ھەندێ لە شیوازی دەنگ بووینەو ھە کۆمەڵی رەمزی نادیارى لە خۆدەگرت، کە رەمزی رۆحی و شیعریی زەردەشتی بوون] «۹».

بروک و «Ted Hughes» زمانە نوێکەیان ناودەنێن «ئۆرگاست Orghast». بەرەنجامی لیکۆلینەو ھە ئێم دوو پسیپۆر، ھونەرمەند/شاعیر، پەسێکی شانۆیی بەھەمان ناو ھە دەخولقێن. پەسەکە بەو زمانە نوێیە «ئۆرگاست» نووسراو ھ. ئەو زمانە ھیچ چەمکیک لە رێسا ئاسایەکانی زمانی لەخۆنەگرتوو ھ. تەنانت کەسێش لەو زمانە نوێیە نەگەیشتوو ھ. مەبەست لەو پرۆژەییە ئەو ھەبوو بزانییت لە ئەزمونیکی ئاوادا تا چ ئاستیک زمان و وشەکان گرنن. تا چ ئاستیک دەتوانییت بە زمانیکی جیاواز و نادیار پەوھندی بە یەکتیریەو ھە بکرییت و چیرۆکیک بگێرییتەو ھ. دواجار «ئۆرگاست» دەبییتە نمایشتیکی ئەزمونگەری دەولەمەند. پیتەر بروک لەو نمایشتەدا یەکیک لە ھەنگاوە گرنگەکانی بۆ دامەزاندنی تیروانین و شیوازی پرۆژەکانی خۆی لە ھەفتاکاندا دەستنیشان دەکات. ئۆرگاست بۆ یەکەمجار لە سالێ ۱۹۷۱ لە فیستیڤالیکی شانۆیدا لە ئێران پێشکەش دەکریت. پێشکەشکردنی ئۆرگاست دەبییتە رووداویکی گرنگی شانۆیی وا کە چەندین لیکۆلینەو ھە ریبۆرتاژی رۆژنامەگەری گرنگ و نامیلکەو کتیبی لە سەرانی سەری جیھاندا لەسەر دەنووسریت.

«Irvin Wardle» یەکیکە لە رەخنەگرە شانۆییەکانی رۆژنامە «The Times Kritiker» سەبارەت بەم پرۆژە شانۆییە وتوی: ئەم نمایشتە شانۆییە تەنھا بۆ پیتەر بروک شتیکی نوێ نەبوو، بەلکە ھاوتەیب لەسەر ئاستی میژووی شانۆی جیھانی دادەنریت بە پرۆژەییەکی نوێ. گرنگی داھینانی ئەو شیوازە لە پرۆسەیی ئەو نمایشتەدا دەگەریتەو ھە بۆ تیگەیشتنیکی قول و ئاشنابوونیکی گشتگر و سەراپاگیری مرۆفایەتی لەسەر ئاستی ھەموو گۆی زەوی. بروک سەبارەت بە ئافێستا دەلیت [ئەم کتیبە نزیکەیی بەر لە ھەزار سال لەمەو ھەر دەرکەوتوو، کتیبەکە لەو ھەدا بیویتەو ھە کە بە زمانیکی ریتوالی و ئاھەنگنامیز نووسراو ھ، ئەو زمانە بەھایەکی پیرۆزی ھەبوو. پیتەکانی ئافێستا لە ناو ھەدا ھەلگری کۆمەڵی ھیمای نەھینیە کە زۆر تاییبەتە بە دەنگەکانی، لە کاتیکیشدا کە پەپرەوی ئەو ئامازانە دەرکریت مانا قولەکانی بەدەردەکەون. لە ئافێستادا بە ھیچ شیوہیک بواریک نییە لە ئیوان دەنگ و ناو ھەو ھۆکدا. لە کاتیکدا مرۆف گۆی لە ئافێستا رادەگریت، بە ھیچ شیوہیک پتویستی بەو نییە بزانییت چی دەگەییەنیت، وەرگێرانی ئەم جۆرە تیکستانە مرۆف بەرەو کۆمەڵی ئیشکالیاتی دینی بیتم و چێژدەبات. بەلام لە کاتیکدا ھەک خۆی دەوتریت دەبییتە پارچەییەکی پڕ لە مانا و راستەوخۆ کە دەبەستریتەو ھە بنەماکانی کردە قسەکردنەو ھ. «ئافێستا» بۆی ئیسپات کردوین ئەو ھە بۆی دەگەریت بوونی ھەبیت، بەلام دەبییت بە ھەستیکی قول و ووریاییەکی زۆرەو ھە لێی نزیکیتەو ھ، لەھەمانکادا ئەو شتیکی نییە کۆبی یان دووبارە بکریتەو ھ. بەلکو تەنھا دەبییت بدۆزریتەو ھ. ئەو گەران و دۆزینەو ھە تیشکی خستە سەر ئەو پرسیارانەیی سالیکی لەگەلمانداندا ژیا].

پیتەر بروک لە روانگەو دیدیکەو ھە کاردەکات تا شانۆش ھەک پێداویستیەکانی مرۆف لە خۆراک و سیکس، بییتە یەکیک لە پێداویستیە گرنگەکانی ژیان. لە نمایشتی «ئۆرگاست» دا ئەفسونی میتۆلۆژیا زمانیکی ھاوچەرخ و ھاوھەش دەخولقینی. لەم ئەزمونەدا، ھەک زۆر لە پرۆسەکانی تری بروک، پەپوھندیەکان لە کاتی نمایشکردن و پروبەرووونەو ھەباند؛ ئەکتەر، بابەت و بیھەران ھاوکتیشە گرنگەکانی پتکەھینی. بە پتچەوانەو ھە رۆزانی مەشق و داھینان پەپوھندیەکان، ئەکتەر، بابەت و ریزیسۆر ھاوکتیشەکانی پتک دەھینی. ئەمەش ئەو پرسیسەییە بروک دەسەلاتی ریزی دەکاتە بنەما بۆ دارشتنەو ھەییەکی گشتگیری لە خولقاندنی پانتاییەکی نوێ و نیشاندانی دید و بییری جیاو دەسەلاتی کردە «ریزی». ئۆرگاست گەشتیکی دریز و چروپر بوو بۆ پیتەر بروک، لەھەمانکاتیشدا پرۆژەییەکی مەزن بوو بۆ شانۆی ھاوچەرخ جیھانی.

كۆنفرانسی بالندەكان

پیتەر بروك له حەفتاكاندا لەگەڵ گروپێکی گەورە لە شاعیران و نووسەران و پەسپۆرانی بوارە جیاوازهكان، ئەكتەر، سینۆگراف و شارەزایانی بوارە جۆراوجۆرهكانی شانۆ، لە ژێر چاودێری مەلەبەندی جیهانی بۆ لێكۆڵینهوهی شانۆیی لە پاریس، گەشتیکی سێ مانگی بەناو شەش ولاتی ئەفریقا دەكەن. هەر وها تییێکی سینەما، تەلەفزیۆن، وێنەگری تایبەت و رۆژنامەنووسیشیان لەگەڵ دەبێت. لەو ولاتە ئەفریقاوەدا هیچ کام لە ئەكتەرەكان، زمانی خەلكی ئەو ولاتەیان نەزانێوه. لەوێ زیاتر بە شیوازی راگوزاری و مەشق و گەمە جۆراوجۆر شانۆییەكانیان پێشكەش بەو خەلكە سەرەتاییە كردووه. پیتەر بروك لە هەندێ لەو لادێ دورانە ئەفریقا بە سڕۆك خێڵەكانی وتوو [هەندێك خەلك لە زۆریە ولاتانی جیهانەوه هاتووئەتە ئێرە تا بزانی ئەتوانن جۆریك لە پەيوەندی مرقاوەتی بگۆنچین، لە رێگای شیوازیکی تایبەتیەوه كه پێی دەلێن شانۆ، بەبێ بوونی زمانێکی هاوبەش]. گەشتەكە گەلێ پرۆژەو بەرهنجامی گرنگی دەبێت. هەر وها بەهایەکی تایبەتیەش لە خۆدەگریت لە رەوتی شانۆی هاوچەرخ جیهانیدا. ئەو گەشتە یەكێكە لە گەشتە زۆر دەگمەن و نمونەییەكانی باری لێكۆڵینهوه، هەلكۆلین و ئەزمونگەری: [هەندێ شت پێویستە رووبدات، هەر وها پێویستە بگەینە هەندێ بەرهنجامیش؛ ئەمەش دەبێتە هۆی خولقاندنی هەندێ شت كه بەشیوەییەکی تەواوەتی لەوهوبەر خۆ ئامادەنەكراوەتی بۆ]. بێگومان مەسەلە یەكێكە بەهێز بووه لە ناوهند و شانەگرنەكانی ئەو گەشتە. بێنەر، فۆرم، دەرپرین و خولقاندنی شیوازیکی ئاھانگاسا و جیاواز، فەلسەفەیی لێكۆڵینهوهكانیان بووه. بێنەر و پەيوەندیكردن بە پرۆسەیی شانۆوە یەكێك بووه لە هاوکیشە گرنەكان: [مەبەست لە گەشتەكە ئەفریقاوە ئەوهبوو بچین بۆ لای بێنەرێکی جیاواز و نمونەیی، ئەو بێنەرانی خاوەنی ئەو كاردانەوه دەولەمەندانەن كه پرە لە ژیان، كراوەن بە شیوەییەکی تەواوەتی بۆ هەموو جۆرە شیوەییەك، ئەو خەلكە بەهیچ جۆریك بەندی مەرجه رۆژئاواییەكان نەبوون]. هەر وها بروك دووپاتی ئەوەش دەكاتەوه دەلێ [ئەو وانەییە بەر دەوام لە گەشتەكانماندا فێری دەبووین و بەبەردەوامی دەگەرینەوه بۆ فێربوونی ریزی بێنەر و فێربوونمان لێیانەوه].

لەبەر ئەنجامی ئەو گەشتەدا، نمایشی شەش مانگی شانۆیی خولقاوه؛ پیتەر بروك سەرچاوەكانی ئەو نمایشە لە شاكارێکی كۆنی (فریدالدین عطار) «۱۰» ی سۆفیزمەوه وەرگرتوو. فریدالدین عطار سەر بە كلوترێكە كه خۆی تێدەكۆشێت تا راستییەك پێشكەش بكات كه زۆر گەورەترە لە هزر و ئەندێشەیی خۆی. لە تەقلای ئەو هادایە هزرە قوڵە ئەندێشەییەكە لە گەردوونێكدا بەرجەستەبكات، خۆی دەمێكە تێپەراندوووه. گەردوونێك سەر بە بوارو پانتاییەکی زۆر دورە. كۆنفرانسی بالندەكان پرۆژەییەكە كه بوون و ئاستی جیاواز و بێسنوری هەیه، ئۆقیانوسیكە، بروك واتەنی، ئیمە زۆر پێویستمان پێیەتی. دواي گەرانەوهی لەو گەشتە ئەفریقا، لە سالی ۱۹۷۹ پیتەر بروك و گروپە ئێونەتەوهییەكە لە پاریس، شانۆیی «كۆنفرانسی بالندەكان» پێشكەش دەكەن. ئەكتەرەكان بەهۆی بەكارهێنانی جۆرە دەمامکی پر لە فەنتازیاوه رۆلی بالندەكان دەبینن. دەمامك، بوونێکی پیرۆز و كەرەستەییەکی زیندوو بوو لەم نمایشەدا. دەمامكەكانیان بەتایبەتی لە دورگەیی «بالی» هەو بۆ ئەم نمایشە هێنا بوو. جۆری كۆلتور، میژوو، ریتوال و شانۆییەکی فیزیکی دەولەمەندی «بالی» جۆریك لە پیرۆزی و بەهاو بەر دەوامی و قوڵبۆنەوهییەکی داوه بە «دەمامكەكان»، كه پێكەوه هەموویان جۆرە ئارەزووییەکی تر بەرجەستەدەكەن بۆ ژيانێکی جیاوازتر وەك لەوهی كه هەیه.

كۆلتوری كۆنی رۆژەلات هەمیشە جیگای سەرنج و گرنگی پێدانی پیتەر بروك بووه. بۆیه دۆزینەوهو خوێندنەوهییەکی نوێ بۆ میژوو، كۆلتووور و شوێنەوارە دێرینەكان، پانتاییەك لە هەلكۆلینێکی بەر دەوامی بەخشیوەتە ئەزمونەكانی. «كۆنفرانسی بالندەكان»، كه شاكارێکی دێرینی فارسی «زمانی مەل» هە كه بە ئینگلیزی بە كۆنفرانسی بالندەكان (The conference of the Birds) ناوێراوه، پیتەر دەیکاتە زەمبەنەییەك بۆ هەلكۆلین و پشكنینی ئارکیئۆلۆژی. نمایشەكە دەبێتە گەشتیکی دەولەمەندی هونەری نواندن، پرۆژەییەك كه با شانۆی ئەكتەر ئامازەیی بۆ دەكریت.

ئەكتەرەكان دەبنە كۆمەلنى سەمازانى بىي وئىنە؛ دەبنە مەل و بە ناو پانتايى شانۆكەدا دەفرىن. بەكارهينانى دەمامك فۆرمىكى جياوا و گرنكى دەرىپىن دەبەخشىتە جولە و دەنگى ئەكتەرەكان. دەمامك لەم كۆنفرانسەدا بەھايەكى بىي وئىنە بە دەستدېئىت و فۆرمىكى نوئى دەبەخشىتە نمايشتەكە بە گشتى و ئەكتەرەكان و تىكراى ستروكتورە ھونەرەكە بە تايبەتى. زمانى بالدارەكان شاكارىكى سۆفیزمە، لەو روانگە سۆفیزمە كۆنەوہ پیتەر بروك دەروازەبەكى پىر لە مەشق و ئەزمونىكى قول دەخاتەسەرپىشت، شاكارەكەش باس لەو ھەداكات چۆن ھەموو بالندەكانى جىھان كۆدەبنەوہ تا پىكەوہ باسى گەشتىكى پىرۆز بەن بۆ شارى خواوہند» (۱).

كە پیتەر بروك لەو داھىنانە گەورانەى رۆشنىبىرى و شارستانىيەكانى تىرى مرؤفايەتى نىزىك دەبىتەوہ، بە ھىز و بىروباوہرىكى دىيارىكراوى تايبەتەوہ نىزىك نابىتەوہ، يان بە قالب و كلىشەيەكى ئامادەكراوہوہ تا چىرۆك و ئەفسانەكانى تىدا راڧە و يەخسىرىكات. بەلكو لە روانگەى پىز و خۆشەويستىيەوہى بۆ تىگەبىشتن لە لۆژىكىيە ناوھىكەكانى ئەو ئەفسانانە كە رەگىيان درىزبۆتەوہ بۆ زەمەنىكى دورى مینۆلۆژى و كولتورى تايبەت.

پیتەر بروك بەم شىوہىە ئامازە بە چۆنىەتى بەرەوپىشەوہچوونى «كۆنفرانسى بالندەكان» دەكات: [پىرۆزەكە لەبەرەوپىشەوہچوونىكى بەردەوامدايو، ھەندى لە شىپوازەكانى ئەو پىرۆزەيەمان لە ئەفەرىقا و ھەندىكى تر لە پارىس، بەشكىكى زۆرىشى لە ئەمەرىكادا نمايشتەكردوہ. لە كۆتايدا گەيشتىنە ئەو بەرەنجامەى كە ھەموو شەوئىك گىرۆى ئەكتەرەكان بگۆرىن، بە شىوہىەكى گشتى مەبەست لەم گۆرانەش دەگەرىتەوہ بۆ ئەوہى تا ھەموو ئەندامىك لەو گىرۆيە تىگەبىشتىكى نوئى و جياوازى ھەبىت بۆ ھەرىكە لەو رۆلانە. ئەمەش كار دەكاتە سەر بەرەوپىشەوہچوونى تەواوتى پىرۆزەكە. لە ھەفتەى كۆتايدا ھەوت گىرۆى جياوازمان ھەبوو، كە بەرپىسىاربوون لە ھەوت شىپوازى جياوازى كارەكە. شەوى كۆتايى سى نمايشتى جياوازى لە خۆگرت: يەكەمىان لە كاتژمىرى ھەشتى ئىوارەوہ دەستى پىدەكرد، دووھەمىان لە نىوہشەوہداو سىتھەمىان لە كازىوہى بەرەبەياندا. يەكەم نمايشتىيان راگوزارى، دووھەمىان ھىمن و پابەند بە كرۆكى خودى پىسەسەكە و سىتھەمىشيان زىاتر مۆركىكى ئاھەنگسازى لە خۆگرت. ھەرسى نمايشتەكەش ھاوكارى لەگەل يەكترىدا دەكرد تا بىنە ھەلگى ھەلۆبىستەيەك بۆ دەربىرى ئەو كارە سى سالەيە. ئەمەش گىرى ئەو نەئىنەى بۆ رەواندىنەوہ: ئەوہى كە بۆى دەگەراين دەكرىت بىگەينى. بەرەنجام كۆتايى نىيە، ھەموو رىبازەكان دەبىت بە شىوہىەكى بەردەوام بگۆردىن]. كۆنفرانسى بالندەكان لە زۆر ولاتى جياوا پىشكەشەكردىت؛ لە ھەر ولاتەش فۆرم و شىپوازى جياواز لەخۆدەگىرت. بەشكىكى لە ئەفەرىقا، ناوچە جياوازەكانى پارىس، كالىفۆرنىا، بە ھاوكارى ھىندىيە سورەكانىش لە ناوچەى مېنسونتا، لەسەر شەقامە جياوازەكانى بروكلين لە نىورك. بەلام ھەمىشە بە شىپوازى جياواز و لەيەكنەچوو، ئەو شىپوازانەى كە پىويستى بە بەردەوامبوون و رۆبەرۆبوونەوہى جياواز ھەبوو. ئەم نمايشتە جۆراوجۆرانە ئەوہى بۆ بروك و گىرۆكەى دووپاتكردەوہ كە [ناوہرۆكى كۆنفرانسى بالندەكان پانتايىيەكى جىھانى كەورەى ھەيەو دەتوانىت ھەموو بەرەبەستە رۆشنىبىرى و كۆمەلايەتەكان زۆر بە ئاسانى بىرپىت].

گەشتى كۆنفرانسى بالندەكان ھەر بەردەوام دەبىت، لەگەل ئەو بەردەوامىەشدا تىگەبىشتى نوئى، شىپوازى جياواز و فۆرمى ھەمە چەشنە لەدايك دەبىت. دوا نمايشتى ئەم كۆنفرانسە شانۆيە لە يەكئىك لە شەوكانى ناوچەى بروكلين لە شارى نىورك كۆتايى پىدەت. لەو شەوہدا بەسى شىپواز و ستروكتورى جياواز پىشكەشى دەكەن. يەكەمىان: لە دواى كاتژمىرى ھەشتى ئىوارەوہ دەستپىدەكات، ئەم شىپوازەيان شانۆيەكى رەق، پىر لەپىكەنەن و ژيان دەبىت. دووھەمىان لە نىوہشەوہدا، كە گەرانىك دەبىت بە دواى بەھا پىرۆزەكاندا، ھاودەم ونىزىك، رىتوال و رىوناكى مۆم. دوا شىپوازىش لە تارىك و رىونى بەرەبەياندا دەستپىكردوہو لەگەل ھەلھاتنى خۆدا كۆتايى پىتھاتوہ، لىرەدا نمايشتەكە شىپوازىكى كۆرال ئامپىزى لە خۆگرتوہ. ھەموو شتىك لە رىگى كۆرانىيەكى راگوزارىيەوہ رىویداوہ. لەم پىرۆسەيەدا ھونەرى راگوزارى رۆلئىكى گرنكى گىراوہ. پیتەر بروك مینۆلۆژىكى بەكارهينانە بۆ رۆبەرۆبوونەوہى ئەو ھەموو بىنەرە ھەمە چەشنەيە. ئەمەش لە روانگەى

یەك ئامانجی زۆر ئاسانەوه: [تا بەشوهیەکی باش لە راستی شیوهیەك لە شیوهكان و چۆنیەتی وەرگرتن و پروبەروبوونەوهی بینەرانی بگەین]. پیتەر بروك دواتر لە هەشتاكاندا سەرلەنوێ دەگەریتەوه سەر كولتووور داستانە دیرینەكانی پۆژەهلات. لەگەڵ هەژدە ئەكتەری سەر بە ولات و نەتەوه جیاوازهكان و بە هاوکاری «Carrirère Jean Claude» میتۆلۆژیای مەهاباھاراتا دەكاتە گەشتێکی شانۆیی. ئەو نمایشتە میتۆلۆژییە نۆكاتریمیر دەخایەنیت و دادەنریت بە یەكێك لە گرنگترین پۆژە شانۆییەكانی هەزارەى راپردوو. مەهاباھاراتا کاریگەرییەکی گەورەى بەسەر تیکرای رەووتی شانۆی هاوچەرخى جیھانیەوه هەیە. نمایشتەكە زیاتر ناودەنریت بە پۆژەى سەدەییەك. لەم چیرۆكە خوداوەندیەدا زۆر بە ئاسانی دەكریت ئەكتەریکی رەشى درێژی ئەفەریقی بێتە كۆرپەى ئافرهتییكى بچوكی سپی یابانى.

مەهاباھاراتا

پیتەر بروك لە ساڵی ۱۹۸۴دا لەگەڵ كۆمەڵی لە پەسپۆران، نووسەری گەورە، ئەكتەرو سینۆگرافی سەر بە شانزە ولاتی جیا، دەكەونە خۆئامادەكردن بۆ نمایشتەكردنی پۆژەییەکی گەورە، سەرلەنوێ لەو پۆژەییەدا «پۆژەهلات» وەك سەمبولییكى میتۆلۆژی دەبیتە دەروازەى ئەو خەونە. خەون لە فەنتازیاكانی داستان و ئەفسانەكانی پۆژەهلاتەوه دەكریت بە ستروكتوریکی ئەوروپى.

«مەهاباھاراتا» (۱۲) وەك داستانە شیعیریکی نەفەس درێژی گەلی هیندستان دەكریتە زەمینەى ئەو گەشتە پر لە فەنتازیاو خەونەى پیتەر بروك. یەكەم هەنگاوی لۆژیکی خۆیی و گروپەكەى «مەلبەندی نێونەتەوهی بۆ لێكۆڵینەوهى شانۆیی لە پاریس» ئەوهیە رووبەكەنە هیندستان. بروك لەو گەشتەیدا ئاماژە بەو حورمەت و خۆشەویستیە گەورەییەى هیندیەكان دەكات بۆ داستانى «مەهاباھاراتا»: [ئەوهى زیاتر لە هیندستان یارمەتى دابین ئەو كلتووورە دەولەمەندەى بوو، لەوێ لە هەموو جۆرە تەكنیکە هاوبەشەكان نزیكبوونەوه، كە بوونییكى راستەوخۆی لە نێو هەموو كولتووور و هونەرى گەلاندا هەیە. ئەو تەكنیکانەى چەندین ساڵە ئێمە لە پۆژەو لێكۆڵینەوهكانماندا، لە رێگەى هونەرى راگوزارییەوه خەریكى دۆزینەوهى بووین؛ بە تێگەیشتنییكى قولەوه لە هیندستان گەراينەوه، كارەكەمان بووه پۆژەییەكى قول و لەبەرچاوى، نەك تەقلید و دووبارەكردنەوه. لێرەوه دەگەینە ئەو بەرهەنەى -گەر بكریت بڵێن بەرئەنجام- پۆژەكە تەنها بەهەیهى شانۆیی، هونەرى و پۆشەبیری لە خۆناگریت، بەلكو دەكریت بڵێن بەهاو سیمایەكى مرۆفدۆستانەى گەورە لە خۆدەگریت].

مەهاباھاراتا یەكێكە لە گەورەترین و مەزنترین كتیبه دیرینەكانى جیھان، دادەنریت بە درێژترین چیرۆكە شیعی كە تائىستا لە میژوووى مرۆفایەتیدا نووسرايیت. ئەم شاكارە بە زمانى سانسكریتی نووسراوهو زیاتر لە سەدەهزار بەیت پێكھاتوووه لە هەژدە كتیبهى گەورەدا كۆكراوتەوه. میژوووى یەكەم دەسنوسى ئەم بەرھەمە دەگەریتەوه بۆ سەدەى شەشەم یان پینجەمى بەر لە دایكبوونى مەسیح. بەلام ئەم شاكارە دوا شیوهى كۆتایی و تەواوتى خۆى وەرئەگرتوووه، بەلكو دواى ئەو میژوووه بەردەوام لە حەوت، یاخود هەشت هەزار ساڵى تردا، دارشتن و نووسینەوهى ئەم داستانە شیعیریە هەر بەردەوامبووه، تا سەدەى سێھەم، یاخود چوارەمى دواى لەدایكبوونى مەسیح. لەم میژوووه بەدواوه مەهاباھاراتا زیاتر فۆرم و شیوازی كۆتایی پێدراوه.

پیتەر بروك بەم شیوهیە باس لەیەكەم پروبەروبوونەوهى خۆى لەتەك مەهاباھاراتادا دەكات: [بۆ یەكەمجار نمایشتێك لە نمایشتەكانى «كاتاكالی» بینی، گویم لە ووشەى «مەهاباھاراتا» بوو كە پێشتر گویم لێنەبووبوو. سەمازانێك بە سەمایەكى خواوەندانەوه دیمەنێكى لەم كارە پێشكەشكرد. یەكەم دەرکەوتنى لە پشت پەردەكەوه بووه خورپەیهك كە هرگیز لەبیرم ناچیتەوه، جلهكانى سورو ئالئونى بوو. دەموچاوى سەوزو سور، لوتى خړیكى سپى هەروەك تۆپى بلیارد، لەبرى ریش و سمپلی شتێكى وەك دوو مانگی سپى لە شیوهى هیلالدا لە دەمیەوه هاتبووه دەرى و پەنجەكانیشى كۆمەڵی شیوازو ئاماژەى شفرەئاسای غەریبیان هەبوو. لە روانگەى جولە بەهێزو توندەكانیەوه

ههستم بهوهکرد که چیرۆکیک دهگیریتتهوه، بهلام چ چیرۆکیک؟ لهوه زیاتر که کهشتیکی ئهفسانهیی و دوو و سهر به کولتوریک جیاوازیوو، هیچ پهیوهندییهکی به ژبانی منهوه نهبوو! دواچار له روانگیی کۆمهلی سیمیناری گرنک و نزیکبوونهوهو گویتگرتن له پسیپۆرانی زمانی سانسکریتی، لهوهگهیشتم که ئەم بهرهمه یهکیکه له مهزنتین کارهکانی مرۆفایهتی – وهک ههموو پرۆژهیهکی تری مهزن – زۆر دووره لیمانهوه، بهلام له ههمان کاتیشدا زۆر نزیکه لیمان]. دواتر ئەم داستانه مهزنه بۆ بروک دهبیته دروازیهکی دهولهمند و ئهفسونی بۆ پرۆژهیهک که ستروکتوره میژووویهکی سهرلهنوێ دادهریژیتتهوه. بروک خۆی سهبارت بهم داستانه شیعییه بهرزه دهلیت: [شاکاریک تهنها «هیند» توانیوتی بیخولقین، بهلام دهنگدانهوهی بهههههههه مرۆفایهتی دهبهخشیت].

ناوهڕۆکی مههاباهاراتا

ئەم شاکاره میژووی شهپتیکی دوورو دریژی خویناوی له نیوان دوو ئاموزادا دهگیردیتتهوه: پاندافاس، پینج برا بوون، لهگهڵ کایۆرافاس، سهد کهس بوون. ئەم شهپری خیزانه لهسهه ئهوهبووه کامیان دهسهلات بگرتته دست. ئەو ناکۆکییه به جهنگلیکی زۆر گهورهو خویناوی کۆتایی دیت، که تیکرا چارهنووسی جیهان دهچیتته تهرازووی ئەو گههه خویناوییهوه. لهم داستانه شیعییهدا شانزه کاراکتیری سهرهکی ههیه. ههریهکه لهو کاراکتهرانه پیناسهیهکی ئاشکراو خودیکی چروگران له خودهگریت. ههریهکه لهو کهسایهتیانهش رووداو و گیرانهوهی تایبهتی به خۆی ههیه. بیگومان روودای ههر یهک لهو کارهکتهرانهش بهشیکه له رووداو گهورهو سهرهکیهکه. زۆربهی پسیپۆر شارهبان ئامارهیان بۆ ئهوه کردوه ئەو رووداوانهی له «مههاباهاراتا» دهگیردینهوه، بنهمایهکی میژووی ههیه. له لایهکی تریشهوه ههندیکی تر دهلیت، سهد دهرسهدی ئەو داستانه تهنها ئهفسانهو داستانیکی میتۆلۆژییه. بهلام ئایا داستانیکی شیعی وهها گهروه مهزن چۆن له پرۆژهیهکی شانۆیدا بهرجهستهدهبیت.

هاریکارو نووسهرو ئامادهکاری پرۆژهکه «Jean-Claude Carrière» سهبارت بهو پرۆسپسه لهو ناملیکه تایبهتهی که لهگهڵ پیتهر بروک سهبارت به فیلم کردنی پرۆژهکهدا دربان کردوه دهلیت: « که مهشق و پرۆفه له سیتتهمبهری ۱۹۸۴دا دهستیپیکرد، پیهسهکه ئامادهکراوو، بهلام هیچ کۆتایی و بهرهنجامیکی لهخۆنهگرتیوو، ههموو شتیکی بهپیتی ئەو نۆ مانگی که مهشقی تیداکراوه گۆرانکاری بهسهرداهاوتوه. بۆ ماوهیهکی دریژ ئیمه نهماندهرانی پیهسهکه چهند دهخایهتیت، وه چهند کاتژمیر نمایشکردن پیوستدهبیت، یان به شیوهیهکی گشتی چهند پیهس بهکاردهیتریت». کهواته گهران و ههڵکۆلین لهو دیده قول و دهولهمندهوه بنهمایهک بوو بۆ ئهفراندنیکی بی وینه؛ ههموو پرۆژهیهکیسه ئهزمونیکه بهناو کۆمهلی توخم و بههای نادیاردا، له بهر ئەوه هیچ پانتای و داریشتهیهک لهو گهشته ئهندیشهدارو ههڵچووهدا جیکپرو پیرۆزنییه؛ تهنها ئهگهه گهران و ئهزمونکاری فلهسهفهی بهردهوامی و بهدیھینانی ئەو جیهانهیه. ئەمهش بۆخۆی یهکیکه له نیشانه گرنهکانی فلهسهفهو کاری پیتهر بروک.

سی کوچکی مههاباهاراتا

ئەم داستانه له نمایشتیکی نۆ کاتژمیریدا و له سی بهشدا، وهک سی کوچکییهکی درامی تیکهه لکیش پیشکهشکراوه. دارشتهی گوتاری شانۆیهکه له پانتاییهکدا که ئهفسونی موسیقای پرۆژههلات و سهماو جلوبهگریکی رهنگیندا دهکرتته زمهنتیک بۆ پیشاندانی ئەو داستانه ئهندیشهداره. بروک لهو سی کوچکه شانۆیهدا که بریتین له «یاری زار، پهناهنده له دارستان، جهنگ»، لهو پیکهاتهیهدا ناوهڕۆکی داستانهکه دهبیته ناوهندیکی گرنک و ههموو شیوازهکان. شیوازهکانیش لهو ناوهنده دهولهمندهوه سهراچاوه وهردهگرن. نمایشتهکه دهبیته ئەو شانۆ

دواتر له سالی ۱۹۶۸ دا بروک بۆ شانۆی نهته وایهتی ئینگلیزی به هه مان ئاراسته و له ژیر کاریگه ری ئارتۆ و شانۆی توندوتیژدا، شانۆنامه ی «ئۆدیپ» ی سنیکا نمایشت ده کات. ئەم پرۆژه یه داده نریت به یه کیک له گرنگترین هه وه ئەزمونگه ری هه کانی پیتەر بروک، به تایبه تیش له رووی به کاره یانی شیوازیکی ریتوالی و به رجسته کردنیکی جیاوازی چه مکی زمان و وشه. دهنگ له م نمایشته دا ده بیته توخمیکی گرنگ، به رجسته کردنی «وشه» ش له و بۆته یه دا کراوه ته ئامرازیکی جیاوازر له وهی که هه یه.

پیتەر بروک ئامازه به وهش ده کات که چۆن به ئاراسته یه ک کاریان کردوه که دووربووه له زمانی په یقین و دیالۆگه وه. زمانی جهسته، سرووت و ئەفسونی کراوه ته بنه ما گرنگه کانی ئەم پرۆژه یه، له پیناوی ئەوهی شانۆ بگۆریت بۆ جیگایه کی پیروژ تا بتوانریت واقعیه کی مه نتر له وهی که هه یه تیایدا بدۆزیت هه. له شهسته کانی شانۆی ئینگلیزیدا برۆایه کی پته وه هه بووه بۆ گۆران و تیکشکانی شیوازی گیلانه و ستروکتوری ئەو چینه برژواو مامناوهندی ناو کۆمه لگای ئینگلیزی. پیتەر بروک ئامازه بۆ ئەوه ده کات که له و زه مه نه دا نه یوانیوه زۆرشت پیشانبدا، له م رووه وه ده لیت: [له شهسته کاندای بۆ یه که م جار له مێژووی ئینگلیزیدا پیاویکمان به رووتی خستۆته سه ر شانۆ، ئیستا ئەو مه سه لانه هینده ئاسایی و ته بایه، تاکه ریگایه ک هه ولی بۆ بدهیت تا له رییه وه بینه رانی پی سه رسام به کیه ت ئەوه یه که ئەکتر به جلوه به رگه وه بینه سه ر شانۆ!].

ئیمه و ئەمه ریکا..!

نمایشتی «مارا - ساد» یه کیکه له نمونه به رزو سه رکه وه تووه کانی پیتەر بروک له بواری پراکتیزه کردنی شانۆی توندوتیژی «ئه نتۆنان ئارتۆ» دا. ئەو سه رکه وه ته ی پیتەر بروک له روانگی نمایشتی «ئیمه و ئەمه ریکا» و له سه ر شانۆی دویک له سالی ۱۹۶۶ دا به رده وام ده بیته. ئەو به رده وامیه ش به هاو گرنگیه کی مه زن ده به خشنه ئەزمونه کانی پیتەر بروک له به رامبه ر تیکرای ئەزمونی شانۆیی جیهانیدا.

یه کیک له رووداوه گرنگه کانی شهسته کانی هه زاره ی رابردوو له جیهاندا، په لاماردانی هیرشی دریدانه ی ولاتیکی زه به لاهی وه ک ئەمه ریکا بوو بۆ سه ر ولاتیکی بچوکی وه ک فیتنام. ئەو جه نکه خویناوی و توندوتیژه چه ندین راویچوون و هاواری دژ به ولاته یه کگرتووه کانی ئەمه ریکا به رز کردوه. پیتەر بروک ئەم مه سه له یه وه ک هه لویتستیکی گرنگی هونه ری وه رده گرت. شانۆیه کی به ره له ستکار وه ک ئەزمونیکی گرنگ و پرۆسه یه کی هونه ری، به تایبه تی دوا ی نمایشت کردنی مارا - ساد ده بیته پیداو یستییه کی گرنگ. شانۆنامه ی «یو. ئیس» یان ئیمه و ئەمه ریکا له سه ر شانۆی «دویک» ده بیته یه کیک له گرنگترین پرۆژه هونه ری هه کانی شهسته کان. بروک سه باره ت به م پرۆژه یه ده لیت: [هه ر له سه رتاوه مه سه له که ئەوه بوو که چۆن رووداوه هاوچه ر خه کان بچیت ه ناو شانۆه؟ ئیمه گرنگی به شانۆیه کی به ره له ستکار ده دین. له رووداوه کانی ئەمرۆی جیهانی هاوچه ر خماندا، چ شتیکی که رووبه رووی شتیکی تر ده بیته وه! کێ رووبه رووی کێ ده بیته وه؟ سه باره ت به مه سه له ی فیتنام ده توانین بلین مه سه له یه که که هه موو که سیک و تاکیک ده گرت ه وه. هه ره ها ده کریت بلین ه یچ که س و تاکیکیش ناگرت ه وه. گه ر مرۆف توانی «ته نها بۆ یه ک رۆژ» ترس و توندوتیژی رووداوه کانی فیتنام له مێشکیدا هه لبگریت و له گه ل ئەو ژیا نه ه یمن و تایبه ته ی خویدا به راوردی بکات که تیا ی ده ژی، شه لۆژان و تیکچونیکی گه ره ی تیدار ووده دات که زۆر ئەسته مه به رگه ر بگریت]. بیست و پینچ ئەکتر له و پرۆسه یه دا به په یوه ندیه کی پته و و بیویندا به شدار ده بن. پیتەر بروک ئەو گروه به «گرۆی ئەکتر» ناوه نیت. گرۆکه به لیکۆلینه وه ی چرو وه رگرتنی هه لویتست و تیروانین له گرفته کانی ئەو جه نگی فیتنام ده سته کار ده بیته. ئەو پرۆسه یه ش چه ندین مانگی خایاندووه وواتر له ماوه ی پانزه هه فته مه شق و پرۆقه ی چرو به رده وامدا هه ر ئەکتریک له و گرۆیه، راسته وخۆ په یوه ندیه کی به تینی له گه ل فیتنام و مه سه له که یدا دروست کردوه. پیتەر بروک سویدیکی زۆر له هه موو ته وژمه شانۆیه کان

بهره مهینانی موسیقا و شاعر و هونه. به کارهینانی جهسته و هموو که رهسته و وینه جیاوازه کانی فورم له لای پیتهر بروک نامرازیکي دهوله مهندي دهر پرینبوون بۆ په یوه نندیکردن و وهلاوه نانی زمانه نه ده بییه ناساییه که ی نه ده بی شانۆ. سالانیکي دریزه نه م هونه رهنده گه ورهیه زمانی جهسته ی کردوته زمانیکي گرنکی دهر پرینی شانۆ، هر له م پرووه و پروکردنه کیشوهره ره شه که ی گه ردوون، نه که دوزینه وه په ره پیدانی نه زمونه کانیه تی، به لکه خولقاندنی جیهانیکي نوئی زمانی جهسته و سیما «دهموچاوه» که ده بنه وزه یه کی سهرنجراکیش و بزویتهر.

جیگای سهرنجه، هموو ماسولکه و دهماره کانی دهموچاوه به شپوه یه که دروستبوون که جیگای هموو ههست و سۆزه کانی دهرونی مروقی تیا ده بیته وه. له سینمه مادا ته نه بیرکردنه وه به شپوازیکی راست نه نجامیکي باش ده داتبه دهسته وه. ده کریت به هوی هیتری کامیرا و ته کنیکه وه زۆر شت به خیرایی بگه نه ریت. نه کتهری نه وروپی به گشتی هموو وزه کانی دهر پرین له سیمایدا کۆده کاته وه، به کارهینانی جهسته و زمانی دهر پرین له لای نه کتهری نه وروپی زۆر که مه. بۆ نمونه هیچ ههست و سۆزیک له قاچه کانی نه م نه کته رانه دا نابیریت؛ به لام له نه فهریقا و هیندستان و به شیکي زۆری کیشوهری ناسیادا به ته واوه تی به پیچه وانوه یه. له م گه ردوونه فراوانه دا مندا لان هر له دایکبوونه وه فیری نه وه ده کرین که زمانی جهسته به شیکي گرنکی زیان و په یوه نندیکردنه. له و کلتور ده ده کریت قاچ له دم زیاتر پیبکه نیت، قۆل و بال به هه مان شپوه ی په نجه کان توانایه کی زۆری دهر پرینیان هه بیت. نه فهریقاییه کان له سه رده می رژیته ره گه زه رسته کاند، له و کیشوهره رهش و پارچه پارچه کراوه دا، زمانی جهسته نامرازیکي دهوله مهندي سه ر شقام و کۆلانه کان بووه. به دوودا هاتی کاره ساته کان و هاوکاری و دلدانه وه ی یه کتری به زمانی جهسته دهر پریراوه. پیتهر بروک به م شپوه یه باسی نه م سیمایدا دهوله مهندي نه فهریقاییه کان ده کات: [نیمه له شهسته کاند زۆر به چری و له ناستیکي به رزو قولدا مه شقمان به نه کته ره کان ده کرد، تا زمانی جهسته بکه نه نامرازیک بۆ زمانی شانۆ، به لام نه و زمانه هونه ریبه هر له سه ره تاوه له لای نه کته ره نه فهریقاییه کان له سه ر ناستیکي به رزدا به دیده کرا. نه و هه لویتسه فیزیکیه، جهسته یه کی نه رم و دهوله مهندي، بنه ما سه ره تاییه کانی نه و نه کته رانه بوو، نه مهش مانای نه وه یه نیمه توانیمان له شانۆدا زۆر به ناسانی روویه رووی یه کتر بیینه وه و له یه کتری بگه یین]. له سه ره تاوه نه و زمانه سروشتیه پر له دهر پرینه له گه مه وه ده ستید ده کات، گه مهش به دهر نیبه له ته قه لاو ناستیکي قولی دهر پرین. پیتهر بروک گه یشتوته ناستیک که به لایه وه هیچ گرنگ نیبه ره خنه گره کان چۆن کاره کانی هه لده سه نگین، له م پرووه ده لیت: [نه مرو گه شه و به ره و پیشچوونی هونه ری ریژی، نمایشی گه وره، جیگای تیرامان و سهرنجی من نیبه، نه و پرژگار به سه رچوو. له سه ره تای ده ستکردنم به کاری شانۆ زۆر به لامه وه گرنگ بوو هه موو شپوازه کان به کار به نیم، فورمه کان تاقیکه مه وه، نه و په سانه بخمه سه ر شانۆ که به هاکانیان له ده ستدا بوو]. نه م هونه رهنده نیستا به یه کجاری له به ره مهینانی فلمیش دوور که وتوته وه.

دوای به فلمکردنی مارا - ساد، کارمن، شالیر و مه هابا هاراتا و هه ندی فلمی تر، وازی له به ره مهینانی سینمه هیناوه. کارکردن له سینمه مادا دارایی و پیداو یستیه کی زۆری پیویسته، نه مه جگه له وه ی که به ره مهینانی فلمیکي سینمه مایی کات و وزه یه کی نیجگار زۆری ده ویت. پیتهر بروک نیسته به ناراسته یه کی تر کار ده کات و ده یه ویت به یارمه تی گروپیک له نه کته رانی نیونه ته وه بی و نووسه رانی نزیک له خو یه وه، له هه ندی مه سه له ی تابیه تی بکۆل یته وه؛ له زیان گه یشتن، تیرامان و قوالبوونه وه به نیو نه یینه کانی دنیا دا له هوموو پروه کانیه وه، یه کیکه له و خاله گرنگانه ی که بوته ناوه ندیکي راسته وخوی کاره کانی نه م دواییه ی: [قوالبوونه وه له زیان گه یشتن له روانگی شانۆ وه، به ریگایه کی زۆر ناسایی منی له نمایشی گه وره و پرۆزه زه به لاحه کان لاتهریکردو به ره و ناو نه و پانتاییه زۆر بچوکانه ی که ده کریت ته نه له روانگی مروقیکه وه بدۆز ریته وه برد. له راستیدا نه م مه سه له یهش باس له هونه ریکي ساکار، یان ساکاری له هونه ر و فورمدا ناکات، هینده ی نه و شپوازو فورمه رۆژیک له رۆژان جیگای سهرنج و گرنکی پیدانی من بووه، نیستا نه و به هاو گرنکیه ی نه ماوه له لام. من نیستا به ناراسته ی ساکاری و پاکزی کارناکه م. ساکاری هه لبریت وه ک فورمیک نه و

کارښکي زور ترسناکه؛ ناکریت له فورمهوه دستپېڅه کېت. من زور به ناگادارییهوه دمه ویت رېژیسور له لوهکان ناگادارکهمهوه که له شپوآزیکي ساکاردا کارنهکهن، چونکه گهر ساکاری بکریته نامانچ ئهوا خوت له باریکی سارد و بیابان ناسادا دهبینیتهوه. من خوم بهو هلهیهدا تپه ریووم].

پیتهر بروک مهبهستی لهم ووتانه ئهوهیه که ناکریت ساکاری وهک دیدو فورمیک بهکاربهیتیت، یان بکریته نامانچي پرؤزهیهکی شانوی. به لکو ساکاری دهیت له خوویهوه، له تیگه یشتن و قولبوونهوهوه بیت. پیتهر بروک بهو ناراستهیه لهسه رسهکانی بهردهوام دهیت. هزر و بؤچوونهکانی زور لایه و بواره جوراوجورهکانی هونری شانق، مروقیایهتی، مهشق و پهروهردهکردنی نهکتره دهگریتهوه. له لای بروک شپوهش «فورم» تهنه هزر و کومه لئ بیروبوچوون نییه به زور خوئی بهسهر نمایشتهکهدها بسهپیتیت، به لکو شپوهکان له دووتوی وینه شانوییهکاندا دهیته ئهوا توخمه ی نمایشتهکهه پروناک دهکاتهوه، ناواخن و نهینیهکانی پیهسهکه ناشکرا دهکات. شانوگرهیهکی پروناکیش له کوتایدا له «فورم» زیاتر هیچی تر نییه! [بهم شپوهیه سهرهتای پرؤزهکانمان دهستپیدهکات، لهوانهیه به ناهنگیک دهستپیکهین، بههر شپوهو شپوآزیک دهستپیکهین گرنک نییه، بهلام هرگیز به هزر و بیروباوهی دهستپیکهین].

پیتهر بروک پرودهکاته گهجهکان و دهلیت: [پدویسته لهسهرهتاوه بهچهندهها دیدو بؤچوونهوه دهستپیکه و له هیچ شتیک سلنهکهنهوه. بیروکی گیلانه یان هلهحالیبوون و تیروانینی پر لهتمومژ، گرنک نییه، دواي ئهوهی ههمو ئهوانهت تافیکردهوه، دهتوانی لهسهرخوشت لابه ریت. بؤ نمونه نیمه که دهستمان کرد به نؤپترای «کارمن» چندهها هلهی زهق و بیروکی نابهجی و گیلانهمان دهکرد، گورانیبیژه نؤپترالیهکان لهسهرهتادا تووشی خورپه هاتبوون، بهلام دواي لهو کیژاو و ههرایهدا له نیوان چندی تپروانین و دیدی گراند سهریهستیمان دؤزیهوهوه نهکتره و گورانیبیژه نؤپترالیهکانیش لهو گهشه پر له گهملهیه گیشتن]. پیتهر بروک دواي ئهه گهشتهی بؤ سوید و فیلاندا دهگریتهوه بؤ پاریس تا سهرلهنوئی کار له شانونامه ی «هاملیت» دا بکاتهوه. ههمو پرؤزهو کاریکی شانوی ئهه هونهرمهنده گهشتیکه پر له پشکنین: بهلام به سنگیکی فراوان و دوو چاوی کراوهوه بارودوخیکی راست بؤ گفتوگؤ دهسازینئی له پیناوی لهیهکتری حالیبوون و دؤزینهوهی شتی نوپتر. له ههفتاکاندا پیتهر بروک لهگه ل گرو نیونهتهوهیهکهیدا گهشتیکی سی سالی به ئهفغانستان و ئهفهریقادا کردوه. بهلام گهشتی ئهه جارهی له نیو شانوی خودایه «Théâtre Bouffes du Nord» له پاریس و لهگه ل یهکیک له گرنترین نهکتره هاوکارهکانی «Bruce Myers» دایه. ئهه نهکتره له سهرهتای ههفتاکانهوه لهگه لیدا کاردهکات، جگه لهشش نهکتره تری خه لکی رؤزه لات. گهشتی ئهه جارهی بروک لهگه ل ئهه نهکتره راندها بؤ ئهوهیه تا بتوانیت سهرلهنوئی پرؤسهیهکی هه لکولین له کیشوره مهن و چرهکی «هاملیت» دا بکات. تهقه لایهکی ترو نه زمونیکی تر بؤ تیگه یشتنیکی نوئی له دنیای ئهوه پیهسهو فورمیک و دنیادیدهیهکی تری شانوی.

هه لویستهیهک لهتهک «کوستیم» دا

له نیو ههمو یادگار ه تالهکانی سهردهمی رژی می رهگه زپهرستی خوارووی ئهفه ریقادا، ماوهیهک بهدیده کریت، نهگهرچی ماوهیهکی زور چرو کورته، بهلام ماوهیهکه پر له هیوا و خوئی. تهنه بلئی سوپیه تون یهکسهر تیشکی مؤمیک له چاوهکانی مروقداد دهریسکیتهوه. هروژمیکي وینه له بیرهوه ریهکاندا دهوروژیت و سهرلهنوئی له دایک دهیتتهوه. وینهکانی زهمه نیک که بؤته زهمه نیکی نالتوونی رؤژگاریکی رهش؛ کوشوهه وایهک بهته واوهتی سوپیه تونی له ههمو شارو شاروچکهکانی تری ئهوه سهردهمه جیادهکاتهوه. لهو شارهدا، وهک ههمو شارهکانی تری خوارووی ئهفه ریقا، خه لکی له بارودوخیکی سهختدا ژیاون. هه ژاری و دابران له ههمو شتیک، له ههمو دنیا. بهلام به شپوهیهک له شپوهکان بهتابیه تیش لهو ناوچهیهدا ههمو ئهوه بارودوخه گران و ناله باره رؤلیکی گوره و کاریگری ئهوتوی بهسهر ژیا نی ئهوه خه لکوه نه بووه.

لهم شاردا به پېچه وانهي هه موو شار و شاروچكه كانى تره وه، تواناكان گه شاونه ته وهو خه لكى بهختيار بوون، توانيويانه ئه وهى له دهر ونياندا هه يه دهر بي بېرن. دانيشوانى ئه و شاره، له گه ل هه موو ناله بارى ژيان و كلؤليه كيانه وه ئامپره كانى مؤسيفاي «جان» يان ژه ندووه و ئاهه نكيان گيراوه، گورانين و وتوهو و شيعريان نووسيووه و گفنگوگويان له سهر چاره نووسى داها تووى و لاته كه يان كر دووه. توانيويانه گه بؤ ساتيكي كه ميش بيت، ئه و ژان و ئازارو په ژاريه له بېر خو يان ببه وه. به لام رژيمه په گه زپه رسته كه بوارى ئه و تروسكه و هيوايه شي لي بېيون، به هه موو شيويه كه هه ولى داوه ئه و بارودوخه تي كو پيك بشكي ني و شارى سويپه تو نيش به ته واوه تي له سهر نه خشه بكوژينتي وه. هيزه كانى سيخور و پؤليس به بلدوزهر گه ركه كان و خانووه ساكاره كانى ئه و خه لكه يان رووخاندووه، هه زاره ها هه ژارو بېده رته تانينان ناچارى ره وكر دنكر دووه، ده زگاكانى پؤليس خه لكه كه يان راگويزا وه ته نيو ئه و شاروچكه زوره ملتبانهي كه به ئاسانى توانيويانه كو نترؤليان بكه ن. شاروچكه زوره ملتبانيش هه ميشه دوور بووه له په يتهخت و شاره گه وره كانه وه. له و ناوچانه شدا كه شاروچكه زوره ملتبانى تادا بنيا تراوه، هه ميشه له ژير فشار و چاود يري كردنى راسته وخوؤ و توندوتيزى پؤليسا بوون؛ شاروچكه كان هيج ناويكيان لينانريت، تا له ئه نجامدا به كييك له گرنگرين ئه و شاروچكانه ده بيته شاريكي گه ره وه به سو فیتو دناسريت. زوربه ي روودا وه كانى سوپيه تون له ناو چاخانه ي نه ينى و نياسايى و كون و سه ره تا ييه كاندا روويانداوه. له ناو ئه و چاخاناندا رهش و سبي پيكه وه كو بوونه ته وه. ئيدى هه ر له نووسه ر، مؤسيفار، دن، سباسه تمه دار، سوژانى و حيز و هه تيوه كان، له ويدا به كيان بينيوه. له گه ل به كترى قسه و دواندينان كر دووه و خه ونيان بينيوه. ئه و خه لكه پيكه وه نوقمى مه يخور دنه وه به كار هينانى هه موو جو ره كانى تلياك بوون؛ هه ميشه مه ست و بيئاگا ته تسليم و خو كوژى بوون. به كييك له و كه سانه به شيويه كه زور به هيز چالاكيه كانى ئه و چاخانه ييه ي به ريوه بردووه، ئه و يش نووسه ري به هر مه ند «كان سيمبا» بووه، ئه م نووسه ره پادشاي شه وانى ناو ئه و كو بوونه وه نه ينيانه بووه. له په كييك له شه وانى ئه و چالاكيانه دا، ئه و نووسه ره عاشقه چيروكى «فيليمون Philemon و مه تيدا Matilda / كوؤستيم» ده گير يته وه. ئه و يش سه رگوز شته يه كه سه باره ت به ئافرته يك و پياويك و ده ستيك جلو به رگ. ئه و سه رگوز شته يه به گالته و پيكه نين ده ستيده كات و به تراژيديا يه كي سار د كو تاي ي پديت.

كوميديا، دراما، فه نتازيا، و ينه بچوكه كانى ژيان، هه موو ئه مانه له سه رگوز شته ي «كوؤستيم» دا به رجه سته ده بيت، نمايشتيك كه شارى سوپيه تون به مؤسيفايه ك، خه نده و پيكه نين و گومانه كانى به ناگا دي نتيه وه و تيكه لى ژيانى ده كاته وه.

كوؤستيم له نيوان ريتوال و فؤرميكي ساكاردا

وه رزي به كه مى سالى دووهه زارى شانوى «Bouff du Nord» له پاريس، وه رزيكي ئه فه ريقه ي. بيته ر بروك درامايه كي ساكارو فؤرميكي ئاسانى شيعرى ده كاته شانويه كي نزيك و هاو دم به ژيان. ئه فسونيك ده خولقي، له و ئه فسونه دا شيعر ده بيته ريتوال و له په كه ي نمايشت، ئه كته رو بينه راندا نمايشتيكي پر له و ينه و گوراني و سه ما جو شده دات.

بيته ر بروك هه روه ك پروژو نمايشته كانى رابردووى، هه ر له سه ره تاوه، له گه ل هه ر پيه س و تيكسستيكي جياوازي سه ر به كولتوورى ديكه ي ئه م گه ردوونه مامه له بكات، ئه و هه موو به رگ و سيمما و كلؤشه كولتوريه كه ي له ستروكتوري يه سه كه دا داده ما لپت، مه به ستي له م دامالنيه ش هه ولدانيكه بؤ دؤزينه وه ي شانه مرؤفاهيه تيه كان له ناواخنى دراما كاندا. ئه و شانه مرؤفاهيه تيه يانه ي كه بؤ بروك ده بيته هزر و هه لويس ته يه كه له به رده م ستروكتوريكي هاو به شدا، له و ستروكتوره دا ريتواليكي نوي، ميتؤلؤزيا يه كي هاوچه رخ و داستانيكي گشتگري وا ده خولقيني كه پر له نامازه مرؤفاهيه تيه كان.

[سه رهتا ديمه نيكی شانویي دروستده كه م، دواي نه وه تيكيدده شكينم، دروستی ده كه مه وه و سه ره له نوئ تيكيدده شكينمه وه. له هه مانكاتدا بير له چاره سه ركردنيك ده كه مه وه بوئ: چ جوره جل و بهرگ و كه ره سته يه كه؟ چ جوره رهنگ و جول هه كه؟ نه مانهش هه موويان كه ره سته ي به كار هينانی «زمانیكي» تايبه تن و ده كریت نه وه هه سته ناوه كيه تايبه تيه ي كه من هه مه نزيك بته وه له شپوازيكي دياريكراي به هيزه وه. دواي نه وه هیدی هیدی شيوه كه ش دروستده بيت، نه و شيوه يه ش پيويسته بخريته ژير كاريكي نه زمونگه ري پر له گور انكار ييه وه، به لام هه روهك شيوه يه كه ده مي نينه وه. نه و شيوه يه كه فورميكي داخراو نييه، له بهر نه وه ي ته نها له ديمه نيكی شانویي زياتر هيجی تر نيه؛ ده ليم ته نها ديمه نيكی شانویي، له بهر نه وه ي ديمه نيش له بنه مايه كي سه ره تايي زياتر هيجی تر نيه].

كوستيم باسی چي دهكات؟

كوستيم باسی جوره زورداری و سه ركوتكرديكي ناوه كي دهكات. نه و جوره سه ركوتكرديكي ريوده چينه ناوه وه بو ناو خودو درووني مرؤف، ليره وه پاله په سته يه كه روحي مرؤف دهخوات، كوستيم ده بيته سيمبولی هه ره شه يه كي نه يه دي. هه ره شه يه كه سيمای مرؤف تيكده شكيني و درووني ده كرؤزي. كوستيم درامايه كي ژن و ميتر دايه تيه ي. له و شانويده چوار نه كتر ي ره شپيستي نه فه ريقی و «كوستيميك» كاراكتره سه ره كه يه كانی نه وه كه مه پر له ژان و نازارن. به لام پيتهر بروك به هوي نه فسونی نه وه فورمه ساكاره وه، هاوته ريپ له گه ل نه وه زمانه مرؤف يه تيه ي جه سته ي نه كتره كان و زمانيكی شيعری شه فاف و بهرزی نمايش ته كه پيكدین و هه ناسه يه كي پاك ده به خشنه نه و به سه ره اته تراژيديه.

كوستيم ده بيته نه انداميكی بينراو و هه ستيپكراوی نه وه خيزانه. پيليمون و مه تيلدا پي كه وه وه كه ژن و ميترديكي به ختيار و ناسايی ده ژين. پيليمون روزهانه ده چيته سه رك، نيواران به پاسه كون و پر له خه لكه ماندووه كه ده گه ريته وه. تا روژيك ديت و هه موو شته كان ده كرديت. گورانكار ييه كه چاره نووسی نه و ژن و ميتره ده كاته خاليكي پر له كيشه و ململاني تراژيدی. پيليمون كاتيک كتوپر له كار ده گه ريته وه، پياويكي نه ناسراو له جيگه كه يدا له گه ل مه تيلداي هاوسه ريده ده بيتت. پيليمون بويه كه مجار خوي له بهر ده م ناپاكي و داوينپيسي ژنه كه يدا ده بيتته وه. دوستی ژنه كه ي له په نجه ره ي ماله كه يه وه رادهكات، به لام له شله ژاويدا جله كانی له سه ركورسيه كه له بير ده چيت. نه و جلويه رگه «كوستيم» به جيماوه ده بيته به نديكي ده ستيوي به ستراوی ناو ماله كه. پيليمون به هيج شيوه يه كه نازاری ماتيلداي هاوسه ري نادات. له سه رك نه و رووداوهش له گه ل هاوسه ره كه يدا گفتوگو ناكات و هاوسه ره كه شي له ماله كه ناكاته دره وه. له بري نه وه ستراتيژيكي تر، به لام زور كوشنده به كار ده هيني بو سزادانی ماتيلدا. پيليمون بيارده دات نه و «كوستيمه» به جيماوه بيتته نه انداميكی فه خري خيزانه كه يان. مه تيلدا بهر پرسيارده بيت له هه موو به ده نكه وه هاتنيكي نه وه نه اندامه نوپيه ي خيزانه كه يان. له كاتی ناخواردندا ده بيت كوستيمه كه له گه ل ياندا دانيشي و مه تيلداش خواردن بكات به ده ميه وه. ده بيت له كاتی چوونه دره وه و پياسه ي روزهانی يه كه شه ماندا، كوستيمه كه قول دهكات به قول ياندا و له نيوانی هه ردووكيانه وه دروات. له كاتی نووستندا كوستيمه كه له نيوانياندا رادهكشي. بوونی نه م كوستيمه به م شيوه ئاشكرا و تراژيديه، دوزه خيكي راسته قينه بو ماتيلدا ده خولقيني؛ نه كه هينده به لكه ژيانی پيليمونيش تال دهكات. تا له نه جامدا ماتيلدا ناتوانيت چيتر بهرگه ي نه و سزا دروونيه بهر ده واهه بكریت، له بهر نه وه كو تايي به ژيانی خوي ده هيني ت.

پيتوالی نمايش ته كه

شانو بواريكي زور گرنگی له ژيان گه يشتنه؛ ژيان له بوته ي شانودا ده بيته پرؤسه يه كي گرنگی مرؤف يه تي، پيشه ي نه كتره يش ده بيته ته و او كه ري نه و هاوكيشه گرانه. نه كتره ره كانی پيتهر بروك

لەنێو ئەو ئەزمونەداو لە ڕێگای شانۆو لە ژيانى واقیعی مرۆف تێدەگەن. شانۆ لە ئاستیكى بەرزدا، وەك هونەرێكى قول و گشتگیر، لە واقیعی مرۆف گەشتوو، بە شێوەیەك مرۆف خۆى زۆرى ماوه تا لەو واقیعی بەگات. ئەو ریتوالەى پیتەر بروك دەیخولقینى دەروازەیهكى بەرین بۆ ئەكتەرەكان دەكات، تا لە واقیعیو لە راستیەكان و فەلسەفەى مرۆف بگەن. پیتەر بروك هەمیشە بەم دیدە كارێكردوو. هەر لە نمایشتە ئەزمونگەریەكانیووە كە لە شەستەكاندا بوو تەوژمیكى گرنكى شانۆى جیهانى، پانتاییه بەتالەكەى لە شانۆى «Bouffer du Nord» لە پاريس و تا ئەم فۆرمە ساكارەى پرۆژەكانى ئىستای.

پیتەر بروك هەمیشە دووپاتی ئەووى كردۆتەو: [ئەووى پىویستە تەنها شانۆیەك، تىكستىك و چەند ئەكتەرێك]. پانتایى نمایشتى «كۆستیم» دارشتەیهكى زۆر ساكارە، ژورویكى بى دیوار و بەرپەیهكى جوانى ئەفەریقى، جیكایەكى نووستن لە ناوهراستدا و مێزىكى چوك و یەك دوو كەسى و جوارچىووى پەنجەرەیهكى بى شووشە.

تەكنىكى گێرانەو سیمای راستەوخۆى نمایشتەكەیه، كاراكتەرەكان لەسەر چەندین ئاست رووداوەكان دەگێرنەو، لەهەمانكاتدا بەرجەستەى گێرانەووەكان دەكەن، جولهو چۆنیەتى بەرجەستەكردنى رووداوەكان شىوازىكى قولی زمانى دەربیرین ئاسای جەستەیه، نەك هونەرى پانتۆمايم. پانتۆمايم دەبیتە تەنها خالێكى لاوهكى لەو فۆرم و پرۆسە جیاوازا. ئەكتەرەكان هەموویان یەك لەدوای یەك و بەشێووى جودا دەبنە حىكایەتخووان. ئەكتەرەكان لەنێوان رۆلەكانیان و كاراكتەرى حىكایەتخوواندا گەمەدەكەن. ریتى مۆسیقای جاز، گۆرانى ئەفەریقى و زمانى جەستەئامیزى ئەكتەرەكان، فۆرم و شىوازىكى پى لەسەما و ریتوال دەبەخشیتە نمایشتەكە. نمایشتەكە فەزایەكى شیعەر ئامیز لەخۆدەگریت و وینەكان دەبنە گۆرانىیەكى غەمگین، گوناھەكەش وەك هێزىكى تراژیدى، دووى ئەو دوو پالەوانە تراژیدییه دەكەوێت.

پیتەر بروك وەك هونەرمەنىكى گەورە، لە چاوتروكاندنێكدا حالەتەكان دەكاتە هەناسەدانى ئەو رووداوە دژوارە، لێرەو گومان، سزا و خەونەكان دەبنە یەكەیهكى تىكشكاوى بەرجەستەكراوى وینە گشتییهكە. گومانى تىدانى ئەكتەرەكان لە ڕێگای هەولەدانى بەردەوام و هاریكارى كردن و هونەرى نواندنى راگوزارییهو گەشتوونەتە گەلى ئەنجامى گرنك. پیتەر بروكیش وەك بەرپرسیارى یەكەمى ئەم كارە، ئەو بارودۆخە ریتوالیە گرنكەى بۆ خولقاندوون تا ببنە ئەكتەرانێك كە پى لە وزەى داھێنان. ئەكتەر لەو بونیاددا تەنها یەك توخمە، بەلام توخمىكى گرنك. ئەفسونى ئەو ریتوالە ساكارە لە یەكێك لە دیمەنەكاندا دەكاتە ئاستىكى بەرز. پىلمۆن و ماتیلدا ئاھەنگىكى تايەتى بۆ ھاوڕێكانیان دەسازین؛ ئەو دیمەنەش دەبیتە گەمەیهكى پى لە خەندەبارین، ئەكتەرەكان هەر خۆیان رۆلى چەندین كارەكتەرى تر دەبینن، بەرپى یەك لەدوای یەك، دینە ژوورەو لەلایەن پىلمۆن و ماتیلداو پىشوازی دەكرین. ئیدی لەپى ئەو پانتاییه دیاریكراو دەبیتە ھۆلىكى گەورەى پى لە خەلك. نمایشتەكە فۆرمىكى نزیك و ھاو دەم لەخۆدەگریت، لەو فۆرمەدا بەئاسانى گەمەى ئەكتەرەكان و بینەران پێكەو گریدەدریت. بینەران لە دلەو هەست بەئازارى ئەو تراژیدیایە دەكەن كە ماتیلداى تیا دا دەزى. ئەمەش یەكێكە لە خالەگرنەكانى ئەم بەرھەمە. ئىستاتىكای ساكار لەو پىودانگە درامیدە دەبیتە فەلسەفەو فۆرمىكى كارێگەر بۆ ئەم قۆناغەى پرۆژەكانى پیتەر بروك.

چەردەیهكى كورت لە ژيانى پیتەر بروك

پیتەر بروك یەكێكە لە شانۆكارە بلیمەت و ھاڵكەوتووكانى ئەم سەدەیه، لە سالى ۱۹۲۵ لە ئىنگلیستان لە خێزانێكى بەنەژاد رووس لەدايكبوو. لە بواری شانۆ ئۆپىراو سینەمادا كار دەكات. وەك رېژیسور لە شانۆكانى لەندن و پاريس و نیۆرك كارێكردوو.

پیتەر بروك لە كۆلیژی «Magdalen» لە ئوكسفۆرد خویندویەتى. هەرۆھا ئەم هونەرمەندە دادەنریت بە بچوكتى قوتابى لەو كۆلیژەدا كە بروانامەى لە ئەدەبى بەراوردكاریدا وەرگرتبیت.

پیتەر بروک ھەر لەم کۆلیژەدا یەکەم تەقەلای شانۆیی خۆی بە شانۆنامەیی «دکتۆر فاوست»ی نووسەری ئینگلیزی کریستۆفەر مارلۆ دەستپێدەکات. ھەر لەم ساڵەدا، واتا لە ساڵی ۱۹۴۴دا یەکەم تەقەلای سینەماییی بە فلمی «Journey» دەستپێدەکات. پیتەر بروک سیناریۆیی ئەو فلمەیی لە گەشتنامەییەکی لۆرانس سیترنیس «Laurence Sterne»ی «۱۷۰۰»ەکانەو وەرگرتووە.

پیتەر بروک لە ساڵی ۱۹۴۸دا دەبیتە بەرپرسیاری ئۆپیرای «Royal Opera Covent» بەلام تەنھا دوای دوو ساڵ لەو دەزگا ھونەرییە گرنگە دەست دەکشیتەو. لە ساڵی ۱۹۶۲ تا ساڵی ۱۹۷۱ دەبیتە یەکێک لە ریزیسورەکانی شانۆی شاھانەیی شەکەسپیر لە ستراتفۆرد «۱۸» «Royal Shakespeare Theater». لە ئینگلستان لە روانگەیی خولقاندن و خۆبندنەو جیاواز جیاوازیەکانیەو بۆ شاکارەکانی شەکەسپیر ناوبانگ دەردەکات. پیتەر بروک بۆ خۆبندنەو وەکانی شەکەسپیر دەکەوێتە ژێر کاریگری لیکۆلینەو وەکانی رەخنەگری پۆلۆنی «یان کۆت»ەو. بەلام لەھەمانکاتدا سترکتوری شانۆییەکانی «سمۆیل بیکت»یش رۆلێکی گەورەیی گێراووە لە بەرجەستەکردنی دیدیکی مەرفایەتی و خولقاندنی تەکنیکی جیاواز لە پرۆژە و ئەزمونە شەکەسپیریەکانیدا. شانۆی شاھانەیی شەکەسپیر ھەموو خەون و خولیا ھونەریەکانی پیتەر بروک ناھێنیتەدی. لەبەرئەو لەساڵی ۱۹۷۳ وە واز لەو دەزگا تەقلیدیە مەزنەیی شانۆی ئینگلیزی دەھێنیت و دەچیتە پارێس و لەوێ بە تەواوەتی جێگیردەبیت.

پیتەر بروک تەنھا نابیتە ریزیسوری شانۆنامەکانی شەکەسپیر، بەلکو کۆمەڵی پەسی نوێ و نووسەران «۱۹۰۰»کان و شانۆی ھاوچەرخیی جیھانی دەھێنیت بەرھەم: ئاندریا رۆسین، ژان پۆل سارتەر، پیتەر فایس، فریدیش دۆریمان، ژان ئانوی، ئارتۆر میلەر، ھنریک ئەپسن، ئەنتوان چيخەف، برناردشو و کرسٹۆفەر فرای ھەندیکن لەو نووسەرە. پیتەر بروک کاتیکی زۆر لە فەرھەنسا تەرخاندەکات بۆ لیکۆلینەو و ئەکتەر لە ھونەری شانۆدا، لەھەمانکاتدا گرنگیەکی زۆریش دەدات بە لیکۆلینەو و بەرجەستەکردنی داستان و میتۆلۆژیا گرنگ و گەورەکانی پرۆژەلەت. یەکێک لە ھەنگاوە گرنگەکانی تری پیتەر بروک نمایشکردنی ھەندێ لەو پەسەنەیی شەکەسپیریووە کە لەووبەر بەھاو گرنگیەکی ئەوتۆی لەبۆاری شانۆدا نەبوو. نەک ھەر ئەو، بەلکو ئەو پەسەنە بەتەواوەتی لە فەرھەنگی ئەدەب و شانۆی جیھانیدا لەبیرچووونەو، بۆ نمونە شانۆنامەیی «تیتوس ئەندرونیکیوس» «۱۹». ئەم شانۆنامە فەرمانۆشکراوێ شەکەسپیر لەسەر دەستی ئەم ھونەرمەندە گەورەیی دەبیتە نمایشتییکی سەرسوڕێنەر و گەورە. پەسەنەکەش لە دووتۆیی ئەو نمایشتەو دەبیتە یەکێک لە شاکارە ناسراوەکانی شەکەسپیر لەھەموو ئەوروپا جیھاندا. پیتەر بروک ساڵی ۱۹۶۲ سەرلەنوێ دەگەریتەو سەر دنیای شەکەسپیر و شانۆنامەیی شالیر نمایشت دەکات. ھەرۆھا ساڵانی شەستەکان دەبیتە قۆناغی گرنگ و کاری ھزری پرۆژەکانی پیتەر بروک. ھەر لەم قۆناغەدا دید و بیرۆکەیی پانتایییەکی بەتالی لەلا دروستدەبیت. پانتایییەکی بەتالی دەبیتە یەکەم کتیبی «The Empty Space». ئەم کتیبە گرنگە لە ساڵی ۱۹۶۸دا بڵاودەبیتەو. پیتەر بروک لەم کتیبەدا ئاماژە بە مەسەلەیی گرنگ دەکات، وە پێناسەیی شانۆ بەو دەکات: لەو پانتایییە بەتالیەدا ئەکتەر رۆبەرپووی خۆی و ئەکتەرەکانی تر و بینەرەکان دەبیتەو. پیتەر بروک ساڵی ۱۹۶۴ یەکەم گرۆی ئەزمونگەری بەناوی «شانۆی توندوتیژی» بۆ شانۆی پادشایی شەکەسپیر دادەمەزرینیت. لەگەڵ ئەم گرۆییە یەکەم ھەولدا ئەزمونگەریەکانی سەبارەت جۆلەیی جەستە، ئاماژەو دەنگ دەستپێدەکات. ئەو پرۆژەیی لەساڵی ۱۹۶۸دا رێگەخۆشەدەکات بۆ کردنەوێ لایوریکیی نیونەتەوویەتی «Intrenationall Workshop» لە پارێس، ئەو لایوو لە داویدا دەبیتە ھۆی دامەزراندنی ناوھندیکیی نیونەتەوویەتی گرنگی شانۆیی لە پارێس. ھەرۆھا ئەو ناوھندە دەبیتە ویستگەیی گرنگی لیکۆلینەو و شانۆیی و ھونەری نواندن، کۆمەڵی ئەکتەر و گۆرانیبێژی لە ھەموو سوچیکی ئەم دنیاوە لەخۆی کۆدەکاتەو. ساڵی ۱۹۷۰ پیتەر بروک بەیەکجاری دەگوێزیتەو بۆ پارێس. ساڵی ۱۹۷۹ لە نووسینی «Ted Hughes» نمایشتی «ئوگاست» پیشکەشەدەکات. «Ted Hughes» بەھاوکاری پیتەر بروک لەو

پروژهیه‌دا کۆمه‌لی تیکستی زۆر کۆن به‌هۆی زمانیکی تازه‌دا هینراوی خۆیان‌وه پیه‌سیکی نوێ ده‌خولقیین. جیگای باسه‌که کتیبی «ئاقیستا»ی زه‌رده‌شت یه‌کیک بووه‌له‌چاوه‌گه‌گرنگه‌کانی ئه‌و پروژه‌تایبه‌تییه. ئۆگاست بۆ یه‌که‌مجار له‌فیس‌تیفالیکی شانۆیی نیونه‌ته‌وه‌یدا له‌ئێران نمایشت ده‌کریت.

پیتەر بروک له‌گه‌ڵ گروپه‌که‌یدا گه‌شتیکی هونه‌ری به‌ناو کۆمه‌لی شاری ولاته‌هه‌ریقیه‌کان و ولاته‌یه‌گرتووه‌کانی ئه‌مه‌ریکا‌دا ده‌کات، تا له‌«ئه‌گه‌رانه» بکۆلیته‌وه‌که‌له‌ئاستی په‌یوه‌ندی‌کردندا دووره‌له‌شپوه‌گه‌زهران و شپوازی بێرکردنه‌وه‌و چۆنیه‌تی ژیا‌نی کۆمه‌لگا‌کانی رۆژئاوا‌وه. سالی ۱۹۷۴ پیتەر بروک ناوه‌ندیکی شانۆیی بۆ دا‌هینان «CI CT» له‌شانۆیه‌کی کۆنی به‌جیه‌په‌یلا‌ر‌ا‌وا‌دا دا‌ده‌مه‌زینیت. پیتەر بروک له‌م شانۆیه‌دا، یه‌که‌له‌دوای یه‌که‌، نمایشته‌گرنگه‌کانی پیتشکه‌ش ده‌کات. هه‌ر بۆ نمونه‌باخی گیل‌اس، تراژیدیای کارمن، مه‌هابا‌ه‌اراتا و هاملیت و چه‌نده‌های تر. ئه‌و نمایشته‌ه‌ی له‌و شانۆیه‌دا نمایشته‌کران به‌فه‌ره‌نسی، یاخود به‌ئینگلیزی بووه‌و دواتریش له‌زۆریه‌ی ولاته‌کانی جیهاندا پیتشکه‌شکرانه‌ته‌وه. پیتەر بروک له‌بواری سینه‌مادا، زیاتر فلمه‌کانی له‌شاکاره‌ئه‌ده‌بیه‌گه‌وره‌که‌نه‌وه‌ئاماده‌کردووه، له‌وانه‌میری میتشه‌کان له‌نووسینی ویلیام گۆل‌دین، شالی‌ری شه‌کسپیر، مارا - سادی پیتەر فایس، ئۆپیرای کارمنی بیزیت و داستانی ما‌هابا‌ه‌اراتا. شپوازی فلمه‌کانیشی زیاتر نزیکه‌له‌شپوازی ته‌وژمه‌نوێکانی سینه‌مای فه‌ره‌نسییه‌وه. پیتەر بروک جگه‌له‌کتیبی پانتایی به‌تال هه‌ندی کتیبی تریشی نووسیوه، له‌وانه‌«The Shifting point, The Devil is Boredom»، پیتەر بروک له‌م کتیبانه‌یدا به‌شپوازیکی تیوری و پراکتیک، دیدو بۆچوونی خۆی سه‌بارت به‌شانۆ هونه‌ری شانۆ ده‌خاته‌روو. هه‌روه‌ها ئه‌زموونی چه‌ند ساله‌ی خۆی ده‌خاته‌ژێر تیشکی سه‌رنج و پا‌قه‌کردنه‌وه. پیتەر بروک له‌سالی ۱۹۹۸ ئۆپیرای دۆن گیفانی «مۆزارت» بۆ فیس‌تیفالی ئۆپیرا له‌«Aix-en-provence» (۲۰) پیتشکه‌شده‌کات. هه‌مان سال ئۆپیرای دۆن گیفانی له‌روانگی گه‌شتیکی هونه‌رییه‌وه‌له‌ستۆکه‌هۆلم پیتشکه‌ش ده‌کاته‌وه.

په‌راویزه‌کان

- ۱- کۆستیم به‌مانای «جلوبه‌رگ» دیت «Le costume» به‌فه‌ره‌نسی و «Kostymen» به‌سویدی. من ووشه‌ی «کۆستیم»م وه‌ک زاراوه‌یه‌که‌به‌شیاوتر زانی له‌ووشه‌ی جلوبه‌رگ.
- ۲- ئۆپیرا جۆریکه‌له‌گۆرانی شانۆیی و به‌یارمه‌تی ئۆکس‌ترایه‌کی گه‌وره‌پیتشکه‌ش ده‌کریت. ئه‌م هونه‌ره‌له‌کۆتاییه‌کانی سه‌ده‌ی یازده‌و سه‌ره‌تا‌کانی سه‌ده‌ی شانزده‌هه‌ له‌فلۆرنسای ئی‌تالیا، وه‌ک ته‌قه‌لایه‌که‌بۆ بوژاندنه‌وه‌ی درامای گریکی سه‌ریه‌له‌داوه. له‌ده‌وره‌یه‌ی ۱۷۰۰ کاندای ئۆپیرا گۆرانی ئۆپیرالی زیاتر شپوازه‌کلاسیکیه‌کی له‌خۆده‌گریت. دوای ئه‌وه‌ئۆپیرا له‌فه‌ره‌نسا و ئه‌لمانیا په‌ره‌ده‌سینیت. ئۆپیرا و با‌ه‌ته‌ئۆپیرالیه‌کان هه‌ر له‌سه‌ره‌تاوه‌سیمیایه‌کی تراژیدی هه‌بووه. له‌ئه‌تمۆسفاره‌تراژیدییه‌دا ئۆپیرا‌کان پیتشکه‌شکران، به‌لام له‌فه‌ره‌نسا جۆره‌ئۆپیرایه‌کی کۆمیدی دروسته‌بیت، دواجار به‌بۆفه «Buffa» ناسرا. ئۆپیرای کۆمیدی له‌ده‌روازه‌ی «Opéra-Comique» سه‌ری هه‌له‌داوه. مۆزارت ئه‌و ئۆپیرا کۆمیدی به‌ره‌وپیتشه‌وه‌ده‌بات و له‌ئاستیکی به‌رزدا فۆرم و بنه‌ما سه‌ره‌کیه‌کانی دیاری ده‌کات. له‌سالانی ۱۸۰۰ کان به‌دوای ئۆپیرای رۆمانسی و میژوویی له‌شپوازیکی گه‌وره‌فراندا وه‌ده‌رده‌که‌ویت. دواتر ئۆپیرا له‌سه‌ر ده‌ستی ریتشارد فاگنه‌ردا «۱۸۱۲-۱۸۸۲» گه‌لێک گۆرانکاری گرنگی به‌سه‌ردا دیت، له‌وانه‌مه‌سه‌له‌ی به‌هاو گرنگیه‌تی دراماو به‌رجه‌سته‌کردنی هونه‌ریکی گشتگر. له‌لای فاگنه‌ر ئۆپیرا ته‌نها گۆرانی ئۆپیرالی نیه، به‌لکو هونه‌ریکی تیکه‌لاو سه‌راپاگیره. فاگنه‌ر ئه‌و شپوازه‌ی ناونا «هونه‌ری ئاینده». هونه‌ری ئاینده‌ش وینه‌یه‌کی چروتنیکه‌لاوی نمونه‌یه‌ی بۆ هونه‌ر و هه‌موو توخمه‌شانۆیه‌یه‌کانی تیا کۆده‌بیته‌وه. هونه‌ری ئۆپیرا له‌لای فاگنه‌ر زیاتر بووه‌درامای وشه‌و ئاواز. له‌گه‌ڵ هه‌موو ئه‌و گۆرانکاریه‌گرنگه‌کانه‌ی به‌سه‌ر هونه‌ری ئۆپیرادا هاتووه، به‌لام تا ئیستا شپوازه‌کلاسیکیه‌کی خۆی هه‌ر پاراستووه. له‌و فۆرم و شپوازه‌دا «گۆرانی ئۆپیرالی» یه‌کیکه‌له‌توخمه‌گرنگ و سه‌ره‌کیه‌کانی ئه‌و هونه‌ره، تیکرای لاینه‌کانی تری به‌ره‌مه‌پینانی پروژه‌یه‌کی ئۆپیرالی له‌

خزمەتی ئەو لایەنەدان، لەوانە «گۆزانی ئۆپیرالی». گەنجینەى مۆسیقاو فەرھەنگى کلاسیکی ژمارەیهکی ئیجگار زۆر ئۆپیرای مەزنی بۆ پاراستووین. بەرھەمەکانی ڤاگنەر، شتراوس، پیسیت، ئەلبان باری، سترافیسکی و چایکۆفسکی سالانە وەک نەریت و کولتورێکی بەرزى کلاسیکی لەسەر ھەموو شانۆ جیھانییەکان نمایش دەکرین.

۳- دیارترین پرۆژە ئۆپیرالیەکانی پیتەر بروک برتیە لە: بوریس کۆڤۆنۆف «پۆشکین»، لابوھیمی «پۆزینی»، زەماوەندی فیگارۆ، دۆن ژیفانی «مۆزارت»، سالومی {شتراس} و تراژیدیای کارمن «گۆیرگی بیژیت». ۴- ئۆپیرای تراژیدیای {کارمن} یەکیکە لەو شاکارانەى ھەزارەھا جارو بە شێوازی جیاواز لە ھەموو جیھاندا پیشکەشکراوە. ئەمەش بەشێوەیەکی سەرەکی دەگەرێتەووە بۆ ئەو ئاستە بەرزەى ناوەرۆکە درامییەکی لەگەڵ ئەو مۆسیقا بەچێژەى کە لەیەکەییەکی ھونەرى سەرکەوتودا ئۆپیراکە پیکدەھێنێت. ئەم ئۆپیرایە کۆمپۆسیتۆرى فەرەنسی گێرگی بیژیت «Georges Bizet» نووسیویەتی. بەلام گۆیرگی بیژیت خۆی لە ژیا نیدا ئەو سەرکوتنە ھەتاھەتاییەى ئۆپیراکەى نابینی. بیژیت تەنھا دواى سێ مانگ بەسەر یەكەم پیشکەشکردنی کارمندا لە پاريس و سالی ۱۸۷۵ داو لە تەمەنى ۳۶ سالیدا کۆچی دواى دەکات. ۵- پیتەر بروک لە کتێبە گرنگەکیدا «پانتایی بۆش» کە لەسالی ۱۹۶۰ دا بلاویکردۆتەووە، شانۆ دا بەشەدەکات بەسەر چوار جۆری جیاوازا: مردوو، پیرۆز، زبرو راستەووخۆ.

۶- پێسە شانۆییەکە بۆ پیتەر بروک سەرەتاو کۆتایی ھەموو پرۆژەکانە. پێسەکە نەبیت پرۆسەکەش لەداکناپیت. ھەر پێسەکەییە دەبیتە ھۆی تەقینەووی ھزر و خولقاندنی دیدەکان. رەخنەگرە شانۆییەکان دووپاتی ئەوھیان کردۆتەووە کە نمایشی «تیتییۆس ئەندرۆنیکۆس» لەپێسەکەى شەکسپیر بەرزو سەرکوتووترە. بەلام بروک بەم شێوەیە وەلامی ئەو رەخنەگرانە دەداتەووە: دەتوانی شانۆنامەییەکی پۆلیسیم بەدەیتى و پیم بلی: بیکەرە نمایشتێکی شانۆیی، ھەر وەک «تیتییۆس ئەندرۆنیکۆس» خێرا وەلامت دەدەمەووە، نەخیر، ناتوانم.. لەبەر ئەوھى ئەو پێسە لەناوئاخیدا ھیچ نەینیکە ناشاریتەووە تا بتوانم بیدۆزمەووە بەوھش ھزر و بیرم بجولینى.

۷- ئەم مەسەلەییە «بەھاو گرنگیەتی رۆلی بینەران» لەلای ھەندێک لە ھونەرمەندەکانى شانۆ، تیروانینى تری لەخۆگرتووە. بۆ نمونە ئەو پرۆسێسە لەلای گرۆتۆفسکی بەم شێوەیە کەوتۆتەووە: ئەکتەر و ھونەرى نواندن، نەك «بینەران» ھاوکیشەییەکی فەلسەفی و گەلێ بەبەھاو گرنگى بواری لیکۆلینەووەیەکی قول و چریووە. ھاوکیشەى دیدى شانۆ ھەلکۆلینی فەلسەفەى ئیستاتیکاو دارشتەى نمایشت لەلای ئەم دوو ھونەرمەندە ، دوو ئاراستەى جیاوازی لەخۆگرتووە. پشکین و گەرانى فەلسەفەى گرۆتۆفسکی لەسەر کارى ریژیسور و ئەکتەر بنیاتنراوە. بەلام لەلای پیتەر بروک ئاراستەکە فراوانترەو تەنھا کارى ریژیسور و ئەکتەر ناگریتەووە، بەلکو لەو ھاوکیشەییەدا «بینەرانیش» لایەنێکی گرنگى ئەو پرۆسێسەییە.

۸- مەسەلەى «زمان» و بەکارھێنانى ووشە مەسەلەییەکی گرنگ و بنەرەتى ھەموو تەوژمە ئەزمونگەرەکانى شانۆى ھاوچەرخى جیھانییە. مامەلەکردن لەتەك زمان شێوازیکی ناتەباو جیاوازی لەخۆگرت. نەك ھەر ھیندە بەلکو مەسەلەى بەکارھێنانى زمان بوو سترکتور و بنەمایەکی گرنگى دیدى ریژى و ئیستاتیکاى ھونەرى شانۆ. ئارتۆ «شانۆى توندووتیژ» یەکیکە لەو تیۆریستە گرنگانەى تەوژمىکی ئەفسونى کە «زمان و ووشە» بەھای خۆى نامىنیت. بەلکو لەبى ئەو ئەفسون، ریتوال، شیعرییەتى روادا، دەسلالت و پانتاییەکانى دارشتە ھونەریەکە دەگریتەووە. بیگومان پیتەر بروک لەم بوارەدا ھەنگاوى گرنگى ناو، بەلام پیتەر بروک رابوایە کە گرۆتۆفسکی گەورەترین قوناغى لە بواری زمان، بەکارھێنانى ووشە، نامادەکردنى پێس و پانتایی شانۆدا ھیناوتە ئاراو. لە شانۆ ھەزارەکی گرۆتۆفسکیدا ھەموو شتیك دەچیتە پەراویزەووە، شانۆى ھەزار شانۆی جەستەییە، جەستە دەبیتە زمانى دەربرین و پیشاندانى دنیاىبینەکی. ئەم شانۆیە بۆ سالانێکی دوورو درێژ لەو دیدە میتافیزیکیە پروت، چر و قولە بى سنوورەیدا، دەولەمەندترین تەوژمەکانى شانۆ بوو لەھەموو جیھاندا.

۹- چیکای داخە پیتەر بروک مامەلە لەگەڵ ئاقیستا دەکات وەک کولتورێکی بەرزو دیرینی فارسی و ناوی کورد نابات. زۆربەى سەرچاوەو لیکۆلەرەووە رۆژئاواییەکانیش دووپاتی ئەو دەکەنەووە کە «ئاقیستا» کولتورێکی دیرینی فارسەکانە. ھەندێ سەرچاوەى سویدی نەك بە فارس بەلکو بە «ئەفغانى» ئاماژەى بۆ دەکات.

۱۰- فریدالدین ابو حامد محمد کوپی ابو بکر ابراھیم عطار نیشاپوری، دەگوتری لەنیوان سالانى ۵۳۷ تا ۵۴۰ ی کۆچیدا لەدایکبوو. کۆمەلێ بەرھەمی نایابى نووسیووە کە یەکیکیان «لۆژیکی بالدار»ە. ھەموو بەرھەمەکانى ئەم نووسەرە سەر بە دنیاى تەسەوفن.

۱۱- کورتەى زمانى بەلندەکان بریتیە لە: [کۆمەلە مەلیک ریکدەکەون کە بەرێبەراییەتى پەپولە سلیمانکە (ھود ھود) دەکەوێت بۆ گەیشتن بە سیمرخ لە لوتکەى کپوی قاف. لەرێگا بەشیکى زۆرى مەلەکان، ھەریەکە بە بیانوویەک خۆیان دەدزەنەووە واز لەسەفەر دەھێنن، چونکە بەرگەى سەختى و نارەحەتى رێگا ناگرن. لەم

سەفەرەدا حەوت دۆلی گەورە و ترسناک دەبرن و لە دوایدا تەنیا سە مەلیان دەمیئەنەووە و دەگەنە مەبەستی خۆیان. کە دەگەنە خەزەمتی سیمرخ، خۆیان لەودادەبەینەووە و تێدەگەن کە سیمرخ سە مەلە «سە مرغ» مە. نیشانەکان زۆر ئاشکران: مەلەکان «سالکان» واتا رێبوارانی رێکای حەقیقەتن. پەپوولەسەلمانی پیر «شیخ» و رێبەرە، رێکاکەو حەوت دۆلەکە، رێکای سەختی پاکبۆنەووەی رۆحەو حەوت مەقامی سۆفیەکانە، سیمرخ زاتی پیرۆزی خودایە. خۆبەینیش لە زاتی سیمرخدا، یەکیتی وجودە کە مەقامی تواندەووەی مرقۆفی سۆفیە لە جوانی و تاقانەبی خودادا. «سەرچاوە؛ نامەیکە تاییەتی کاک فەرهاد شاکەلییە بۆ نووسەری ئەم باسە».

۱۲- مەها لە زمانی سانسکریتیدا مانای «گەورە» یاخود «تەواوەتی» دەگەییەتیت. ماھارایاھا بەمانای پادشایەکی گەورە دیت. بەھاراتەش زیاتر بەرجەستەئە ناویکی ئەفسانەییە. دواتر ئەو ناو بەخشراووە بە یەکێک لەو ھۆزانە. دەکریت ئەو ناویشانە بەم شێوھەش بخوینریتەووە، میژووی «بەھاراتای گەورە مەزن» یاخود «میژووی گەورە مەزنی مرقۆفایەتی». چونکە بەھاراتا لە ھەندێ خۆبەندەووەی تردا مانای «ھیندۆ/ نەژادیش» دەگەییەتیت، کە بەشێوھەیکە راستەوخۆ چەمکی مرقۆف و مرقۆفایەتی دەبەخشیت.

۱۳- شانۆی ئەوروپی لە شەستەکاندا لە ژێر کاریگەری و روانگەئە «ئەنتۆن تارتۆ» و «برتولد بریتشت» ھووە بنیاتنراو. لەسەر ئاستیکی گەورە بەربلاو ھەموو گروپە شانۆییەکانی دوا جەنگی جیھانی دووھەم لە ئەوروپادا بەشێوھەیکە راستەوخۆ نارااستەوخۆ کەوتوونەتە ژێر کاریگەری تێۆرە شانۆییەکانی ئەو دوو شانۆکارە داھینەرە مەزەنەووە.

۱۴- پیتەر بروک لە سالی ۱۹۶۵دا، وەک بەرھەنجامیکی «تاقیگە ئارتۆییەکی»، بۆ شانۆی شایانەئە شەکسپیر، شانۆیی «مارا - ساد» ی پیتەر فایس لەسەر شانۆی «ئالدویک» لە لەندن پشکەش دەکات. پیتەر بروک میوانداری گرۆتۆفسکی دەکات. گرۆتۆفسکی بۆ ئەو مەبەستە دەچیتە لەندن و بۆ ماوەی دوو ھەفتە ئەکتەرەکانی شانۆییەکە دەخاتە ژێر مەشقیکی گرانێ جەستەییەووە.

پەخنەگر و لیکۆلەرەوھەکانی شانۆ دواتر ئامازە بەوئەدەکان کە شێواز و فۆرمی نمایشی مارا - ساد زیاتر چەمکی شانۆی بریتشت لەخۆدەگریت نەک ئارتۆ، ئەمە جگە لە کاریگەریەکی راستەوخۆی پیراندیلۆ. بەلام پیتەر فایس خۆی ئامازەئە بەوھەردوو کە ویستۆیتە ھیزی دژو جیاوازی بریتشت و ئارتۆ لە شانۆکەیدا کۆیکاتەووە.

۱۵- بېرۆکەئە «پانتایی بۆش» کە بروک بانگەشەئە بۆ دەکرد بریتییە لە لیکۆلینەوھەیکە قولی بابەت و فەلسەفەئە شێوھە «فۆرم» و بەکارھێنان و تاقیکردنەووە ھەموو شێواز و بېرۆکەیکە لە پێناوی بەرجەستەکردن و بەدیھێنانی نمایشتیکی شانۆیی. بروک لەم لیکۆلینەوھە قولەئە شێوھەدا دووپاتی ئەوئەش دەکاتەووە کە یەکێک لە مەرجەکانی بەدەستھێنانی ئەو شانۆ، یان پانتاییە بۆشە ئەوھە ھەموو ئەو شتانەئە ھیچ پێویستیکە، یان رۆلێکی راستەوخۆئە نییە لە بەکارھێنان و روونکردنەووەی ناوھەرۆک و بابەتە شانۆییەکەدا دەبیت وەلاوھەرتیت. نەک ھەر ئەو بەلکو تا ئاستیکی بەرز شانۆکە پاکبکریتەووە لە ھەموو جۆرە کەلوپەلیکی ناپیویست. ھەر لەم روانگەییەووە بروک لە شەستەکاندا ووتی: [ھەر پانتاییەکی بۆش بەدەیت، من شانۆییەکی راستەقینەئە لی دروستدەکەم].

۱۶- کان سیمبا لە پەنجاکانی رۆژگاری شاری سۆپیەتۆندا ژیاو، بەرلەوھە رژیمی رەگەزپەستی خوارووی ئەفریقا بەشێوھەیکە زۆر درندانە ئەو کۆمەلگا فرە کولتووریانەئە ناوچەکانی دەورووبەری شاری «یوھاننەسبیری» پایتەخت تیکۆپتیک بەدات. ئەم نووسەرە بەشێوھە شێوازتیکی پر لە ژان و ھەلوپستەئە چاوەروانەکراو لە «Requiem over Sophiatown» دا دەبیتە شاییدی پووداوەکانی خوارووی ئەفریقا. کان سیمبا سەر بە کۆمەلەئە رۆژنامەنووسی رەش پستەکان بوو کە زۆر بە پەرەووە لە گۆڤاری «Drum» دا نووسیویانە. لە نووسین و نۆڤیلەکانیدا ھەلویداو بە شێوھەیکە رەنگین باس لەگێژا، لەرزو دەنگدانەووە، توندوتیژی و ژیانە پر لە ئازارەکەئە شاری سۆپیەتۆنی بەکات.

ھەموو گۆڤارو رۆژنامەکانی رژیمی خوارووی ئەفریقا نووسینەکانی بە شێوھەیکە راستەوخۆ توندوتیژی خستۆتە ژێر سانسۆرەووە. لە ئەجامدا ناچار دەبیت خوارووی ئەفریقا بەجێھێڵت و پووبکاتە مەنفاو لە ولاتی سوئیسرا وەک پەناھەندەیکە بکیرسیتەووە. لەوئێر زۆر بە ھێمنی و بەشێوھەیکە بەر دەوامی و خۆکوژانە پوودەکاتە خواردەووەئە مەئە. تا لەئەجامدا لە سالی ۱۹۶۷دا بەتەنھایی و ھەژاری سەردەنیتەووە. دواتر ھەردوو ھاوڕۆی و شوینپێھەلگرەکانی «Ingrid Jonker, Nat Nakasa» کۆتایی بە ژیانەئە خۆیان دین. ئەمانیش وەک ھەزارەھا رەشپستەئە تری ئەم ولاتە ژیانیان لە ژێر زەبری رژیمی رەگەزپەستی خوارووی ئەفریقادا تیکشکابوو. دوا رێگاو چارەسەر بۆ ئەوان تەنھا ئەوئەدەبیت کۆتایی بە ژیانەئە خۆیان بێن و خۆکوژی بکەن.

۱۷- بارنی سیمۆن یەکێکە لە دامەزرینەرانی شانۆی «The Market Theatre» لە یوھاننەسبیری پایتەختی خوارووی ئەفریقا. بارنی سیمۆن رژیسۆر و رۆژنامەنووس و نووسەر بوو، لە سالی ۱۹۶۱ لەگەل «Athol»

Fugard، یو شانۆی «Dorkey House Rehearsal Room» دهکه وپته کار. لهو شانۆیه دا لایوریکي شانۆیی بۆ ماوهی ههشت سال دهبات بهرپوه. ههروهها لهو ماوهیه دا چه ندين پرۆژهی گرنگ بۆ شانۆ پیشکەش دهکات. له سالی ۱۹۶۸ وه تا سالی ۱۹۷۰ کۆمه لۆ شانۆنامه له نیۆرک و بوستۆن له ولاته یه کگر تووه کانی ئەمه ریکا پیشکەش دهکات. ههروهها کۆمه لۆ وتاری گرنگ له رۆژنامهی «New American Review» بلاودهکاته وه. له کاتی راپه رینه کانی سۆپیه تۆندا، بۆ شانۆی «Market Theatre» کۆمه لۆ شانۆنامه ی گرنگ نمایشت دهکات، له وانه کوشتنی مارا، رۆژه بهختیاره کان، فۆبسیک، ئۆدیپۆس، شەش کاراکتەر بهدوای نووسه ریکدا ویلن، دایکه ئازاو مناله کانی، میدیا، ئەنتیگۆنا و گه شتیک به رهو کۆتاییه کانی شهو دهیه ها نمایشتی تر. ههروهها بارنی سیمۆن به شداری له هه ندۆ مۆسیک درامادا کردووه که له شانۆی نه ته وایه تی له ندهن پیشکەش کراوه. ئەمه جگه له وهی چه ندين تیکستی بۆ کۆمپۆسیستۆره کان به ره مه یناوه. ئەم هونه رمه نده چه ند سیناریۆیه کیشی بۆ سینهما نووسیوه و کاری له به ره مه یناوی فلم و سینهما شدا کردووه. یه کتیک لهو فلما نه ی که بۆ سینهما کاری ریزۆی و به ره مه یناوی له ئەستۆ بووه فلمی «City Lovers» که له فلم فیستیفالی نیورکدا به شداری کردووه. بارنی سیمۆن له ۳۰ مانگی شهشی سالی ۱۹۹۵ دا کۆچی دوا ی کردووه.

۱۸- شانۆی شاهانه ی شهکسپیر گرۆیه کی شانۆیی نه ته وایه تی ئینگلیزیه و له سالی ۱۹۶۱ دا دامه زراوه. ئەم دهزگا گرنگه شانۆکانی له ستراتفۆرد و شاری له نده ندایه. ههروهها جگه له شاکاره کانی شهکسپیر، شانۆنامه ی نووسه رانی تریش پیشکەش دهکات.

۱۹- شانۆنامه ی تیتۆس ئەندری نیکیۆس له سالی ۱۹۵۵ دا ته نها سه رکه وتنیکی هونه ری ناییت بۆ پیتەر بروک، وهک ریزیسور، به لکو ئەو نمایشته بۆ ئەکتەری به ناوبانگ لۆرانس ئۆلیفهریش ده بیته قۆناغیکی گرنگ و سه رمته یه کی پته وی کاراکتەر کانی شهکسپیر له ره وته هونه ریه که یدا.

۲۰- «L'Académie européenne de musique» ئەکادیمیایه کی نوپیه و به رپرسیاری راسته وخۆی فیستیفالی ئۆپیرای «Aix-en-provence» یه له فه رهنسا. یان به واتایه کی تر وهک رهخنه گر هکان ناویان لێناوه بۆته رۆحی فیستیفاله که. فیستیفاله کهش جیهانییه و سالانه سازده کریت. هونه رمه ندو به رپرسیاری ئەو چالاکیه هونه ریه که ره کیانه فیستیفاله که له روانگه ی ئەو ئەکادیمیا نوپیه وه زیاتر به ره و پیشه وه به رن. ئەمه جگه له وهی مه به ستیانه هه نکاوی راسته وخۆی ئەزمونگه ریانه له جیهانی ئۆپیرادا بنین. دامه زرانندی ئەو ئەکادیمیه نوپیه ش ته نها بۆ زیاتر به گو رخستن و فراوان کردنی مه ودای فیستیفاله که یه.

له سالی ۱۹۸۵ دا له بهر فراوان بوونی سنووری فیستیفاله که، داموده زگا هونه ریه فه رهنسیه کان به هاوکاری هونه رمه ندی سینۆگراف و خانوبه ره دروستکردن «Bernard Guillaumot» شانۆ هۆلی بینه رانیان زیاتر فراوان کردووه. ئەمه جگه له وهی به شیوازیکی نوپی ئەندازه که له گه ل پیداو یستییه کانی ئەم سه ده یه دا بگونجیت، کۆشکی ئەم خانوبه ره دیرینه مه زنه یان پازاندۆته وه.

تێبینی:

ئەم لیکۆلینه وه یه به شیکه له پرۆژهی ئەو کتیبه ی که به ناو نیشانی (پیتەر بروک و شانۆی هاوچه رخی جیهانی) نووسیومه. به و هیوا یه ی له تاینده یه کی نزیکدا بتوانم بلاو بیکه مه وه.

تراژیدیای میسێل فۆکۆ له کتیبی «دیموکراسی له نیوان مۆدیرنیته و پۆست مۆدیرنیتهدا»

مەریوان وریا قانیع

سەرەتا

کتیبەکهی کاک مه‌لا به‌ختیار (دیموکراسی له‌نیوان مۆدیرنیته و پۆست مۆدیرنیتهدا)*، کتیبێکه‌ی هه‌لده‌گریت زۆری له‌سه‌ر بگوتریت. نه‌ له‌به‌رئهوێ ئه‌م کتیبه‌ هه‌لگری به‌هایه‌کی ره‌خنه‌یی و مه‌نه‌ه‌جی و فه‌لسه‌فی گرنگه‌ و نه‌ له‌به‌رئهوێش ئه‌م کتیبه‌ هه‌لگری دنیا‌بینی و دیدکی تازه‌ یان تاییه‌ته‌ به‌رامبه‌ر به‌ به‌شیک له‌و کتیشه‌ گرنگانه‌ی کۆمه‌لگای ئیمه‌ چ له‌ ئیستایدا و چ له‌ میژووی نوێ و دیرینیدا پووبه‌ پروویان بۆته‌وه‌، به‌پێچه‌وانه‌وه‌ قسه‌کردن له‌سه‌ر ئه‌م کتیبه‌، گرنگه‌، له‌به‌رئهوێ ئه‌م کتیبه‌ لیوانلیوه‌ له‌ هه‌له‌ی فیکری و فه‌لسه‌فی و مه‌نه‌ه‌جی و تا ئه‌و شوێنه‌ش من ئاگاداریم له‌ میژووی نووسینی کوردیدا کتیبێک نادۆزینه‌وه‌ ئه‌وه‌نده‌ی ئه‌م کتیبه‌ی کاک مه‌لا به‌ختیار له‌ سنووری سوکایه‌تیکردن به‌ فیکر و به‌ مه‌نه‌ه‌جیه‌ت و به‌ خوێنه‌ر نزیکووبیته‌وه‌. له‌م کتیبه‌دا فیکری زۆربه‌ی هه‌ره‌زۆری ئه‌و فه‌یله‌سوف و زانا و قوتابخانه‌ فیکریانه‌ی ناویان هاتوه‌ و قسه‌یان له‌سه‌رکراوه‌، به‌شیه‌یه‌کی زۆر خراپ شیوینراون. له‌ به‌شی هه‌ره‌زۆری ئه‌و بابته‌نه‌دا که‌ کتیبه‌که‌ی کاک به‌ختیار ویستویه‌تی قسه‌یان له‌سه‌ر بکات لانیکه‌می مه‌نه‌ه‌جیه‌ت و لانیکه‌می ئه‌مانه‌تی زانستی و لانیکه‌می بیرکردنه‌وه‌ و تیفکرین ئاماده‌نییه‌. ئه‌م کتیبه‌ی کاک به‌ختیار رسته‌یکه‌ له‌ هه‌له‌ی گه‌وره‌ و ناکۆکی و حوکمدانی دۆگمای و سه‌رپیتی به‌سه‌ر ده‌یان تیز و تیوره‌ و فه‌یله‌سوف و قوتابخانه‌ی فیکریدا. له‌ راستیدا من خۆم له‌ میژووی نووسینی کوردیدا که‌سێک شکانه‌م به‌ر له‌ کاک مه‌لا به‌ختیار خاوه‌نی ئه‌و جورته‌ته‌ بێت که‌ بێ لانیکه‌می شاره‌زایی په‌لاماری ده‌یه‌ها بابه‌تی فیکری و مه‌نه‌ه‌جی و میژوویی و فه‌لسه‌فی ئالۆز بدات که‌ بۆ هه‌ریه‌کتیکیان ئاگادارییه‌کی ته‌واوی فیکری کۆن و هاوچه‌رخ و خوێندنه‌وه‌یه‌کی وردی چه‌نده‌ها کایه‌ی مه‌عریفی و ئه‌زموونیکێ درێژی کاری مه‌نه‌ه‌جیانه‌ پێویسته‌.

به‌ر له‌وه‌ی وه‌لامی کۆمه‌لێک له‌ هه‌له‌کانی کاک مه‌لا به‌ختیار بده‌مه‌وه‌، وای به‌پێویست ده‌زانم مه‌به‌ستم له‌نووسینی ئه‌م وه‌لامه‌ و له‌ ره‌خنه‌گرتن له‌و هه‌موو شیواندنه‌ گه‌ورانه‌ی ناو ئه‌م کتیبه‌ی کاک مه‌لا به‌ختیار، پوونکه‌مه‌وه‌، نه‌بادا که‌سانی دی مه‌به‌سته‌کانم بشیوین و لیکدانه‌وه‌ی هه‌له‌ی بۆیکه‌ن و کۆمه‌لێک تۆمه‌ت داتاشن که‌ دوور و نزیک په‌یوه‌ندیان به‌ مه‌به‌ستی ئه‌م نووسینه‌وه‌ نییه‌. (له‌ راستیدا ئه‌مڕۆکه‌ له‌ ناوه‌ندی رۆشنگیری ئیمه‌دا تۆمه‌ت داتاشین ده‌ستره‌نگیه‌که‌ زۆران تیدا شاره‌زان و به‌شیک گه‌وره‌ی سه‌رمایه‌ی ره‌مزیان له‌سه‌ر ئه‌م توانای داتاشینی تۆمه‌ته‌ به‌نده‌). مه‌به‌ستی هه‌ره‌سه‌ره‌کیم له‌ وه‌لامدانه‌وه‌ی ئه‌م کتیبه‌ی کاک به‌ختیاردا بریتییه‌ له‌ گه‌راندنه‌وه‌ی رێژ بۆ فیکر و نووسین و مه‌نه‌ه‌جیه‌ت و له‌وانیشه‌وه‌ گه‌راندنه‌وه‌ی رێژ بۆ خوێنه‌ر. چونکه‌ له‌م کتیبه‌ی کاک به‌ختیاردا دوو شت بێرێژ و بێنرخراون، یه‌که‌میان فیکر و نووسین خۆیه‌تی، دووه‌میان خوێنه‌ره‌. نووسین قسه‌کردنی سه‌رپیتیا و دانی حوکمی نه‌ سه‌لمیندراو و ریزکردنی رسته‌یک هه‌له‌ و شیواندنی فیکری به‌شه‌ری له‌ سه‌ره‌تای سه‌ره‌تاکانیه‌وه‌ تا ئه‌مڕۆ نییه‌ به‌ناوی لیکۆلینه‌وه‌ و شیکردنه‌وه‌ و راستکردنه‌وه‌ی هه‌له‌ی خه‌لکانی دی و دلسۆزی بۆ گه‌ل و نیشتیمانه‌وه‌. خوێنه‌ریش گه‌ر که‌مه‌کێک له‌لایه‌ن نووسه‌ره‌وه‌ رێژی لیبگیریت زانیاری هه‌له‌ و شیواندنی فیکر و بێبایه‌خکردنی مه‌نه‌ه‌جی به‌ناوی نووسینی فیکری و فه‌لسه‌فیه‌وه‌ پێنافرۆشریت.

مەبەستێکی ترم لەم نووسینە راستکردنەوی هەندێک لە هەلەکان و هەندێک لە شیواندەکانی کتێبەکە کاک مەلا بەختیار، دەلێم هەندێک چونکە زۆر زەحمەتە و کاتیکی لەرادەبەدەر زۆری دەوێت کۆی هەلەکانی کاک مەلا بەختیار راستکەینەوه. جاری کەم بابەت ماوه لە فیکری بەشەریدا کاک مەلا بەختیار لەو کتێبەدا باسینەکردبێ، لە یۆنانی کۆنەوه بۆ پەنخەنی کوردی و لە میژووی فەلسەفەوه بۆ میژووی ئیسلام و لە کاریگەری سانسکریتییهوه لەسەر زمانی کوردی بۆ هۆکارەکانی لەدایکوونی فیکری پۆست مۆدێرن لە رۆژئاوا و لە قوتابخانە فیرانکفۆرت و ئەفلاتونەوه بۆ سەر گۆڤاری گەلاوێژ و پەيوهندی ئیوان بونیادگەری و داگیرکەرانی و "جنتودانی" ریبینی ئەحمەد هەردی.

من لەم نووسینەدا تەنها لەیەک بەشی هەلەکانی کاک بەختیار دەدوێم بەوهیوایە لە ئایندەدا بە بەشتیکی دیکە ئەو هەلەکاندا بچمەوه و هیلە گشتییەکانی بە خێنەری کورد نیشانەم. لە هەموو باریکیشدا مەبەستی ئەم کارە من تارادەیهکی زۆر ئەوهیه خۆینەر ئەو هەلەکانی بەسەردا تینەپەپیت و لەو راستییە تیبگات کە کاک مەلا بەختیار بێ هیچ سڵەمینەوهیهکی مەنەهجی و فیکری بەشتیکی زۆری لاپەرەکانی ئەو کتێبە رەشکردۆتەوه. لە هەموو ئەو دۆخانەشدا بەهیچ جۆریک خوازیاری ئەوه نیم هێرش بێمە سەر کەسی کاک مەلا بەختیار وەک سیاسییەک. بەپێچەوانەوه کاک مەلا بەختیار یەکیکە لەو سیاسیانە کورد کە من رۆژگارێکی درێژە دەیناسم و لەنزیکهوه دۆستایەتیم لەگەڵیدا هەبووه و خاوەنی خەباتێکی درێژە و لەم رووهوه شوینی ریز و تەقدیرە. بەلام ئەم کاک مەلا بەختیارە شتیکی و ئەو کاک مەلا بەختیارە دیکە کە کەم ریباز و قوتابخانە فیکری و فەلسەفی ماوه نەیشیواندبێ و بەهەلە و بەئارەزووی خۆی لیکینەدایتەوه و زۆربە مەرەجەکانی ئەمانەتی زانستیانە ژیرپێخستوه، شتیکی دیکە. کاک مەلا بەختیارێک وەک خۆی دەلێت، گەنجی بۆ شۆرش و پێشمەرگایەتی تەرخانکردوه کە سێکە و بێگومان شایەنی ریز و تەقدیرە، جیاپە لە کاک مەلا بەختیارێک یەوێت لەیەککاتدا رۆلی پرۆفیسۆرێکی فەلسەفە و پرۆفیسۆرێکی میژوو و پرۆفیسۆرێکی پەنخەنی ئەدەبی و پرۆفیسۆرێکی زانستی سیاسی و پرۆفیسۆرێکی فەلسەفی هاوچەرخی و پرۆفیسۆرێکی فیکری پۆست مۆدێرنە و چەندان پرۆفیسۆری دیکەش، ببینیت، ئەو ئەرکانە کاک مەلا بەختیار لە کتێبەکەدا خستویەتی سەرشانێ خۆی پتویستی بە چەندان زانکۆی رۆژئاوایی و چەندان لیزان و چەندان سالی دووردریزی لیکۆلینەوه و کارکردن هەیه بۆ جیبەجیکردنیان. هیچ کتێبیکیش نییه، نە بە کوردی و نە بەهیچ زمانیکی دیکە لە دنیا، بە ئەندازە ئەم کتێبە کاک بەختیار لێوانلێوتبیت لەو هەموو بابەتە دوور لەیەک و بێپەيوهندی و سەر بە قوناق و رۆژگاری میژوویی جیاپە.

بۆ ئەوهی کاک مەلا بەختیار و خۆینەریش لە مەبەستەکانم بەباشی تیبگەن من هەولەدەم لەم نووسینەدا کاک "مەلا بەختیار سیاسی" و کاک "مەلا بەختیار نووسەر" لەیەکدی جیاپکەمەوه. بەرامبەر بە یەکەمیان جگە لە ریز شتیکی ئەوتۆ نییه باسیبکەم، بەلام بەرامبەر بە دووهەمیان نە شتم زۆر هەیه باسیبکەم، بەلکو تا رادەیهکی زۆریش دلرەق دەبم. هیوادارم هەم خۆینەر و هەم کاک مەلا بەختیار لەو دلنیاپن کە ئەم دلرەقییه هیچ پەيوهندییهکی بە مەبەست و ویستیکی کەسیەتی تایبەتەوه نییه، ئەوهندە دلرەقییهکە لە گەرانندەوهی نرخ و ریز و حورمەتەوه بۆ نووسین سەرچاوهی گرتوو و لەو سەرەتا ئەخلاقیهوه دەستپێدەکات کە نابیت گەمە بە عەقل و خەیاڵ و تواناکانی خۆینەر بکریت. لە رووی مەعریفیهوه کاک مەلا بەختیار زۆر نابەرپرسیارانە و بێ هەبوونی زانیاری پتویست دەستی بۆ چەندەها تیورە و مەنەهج و تیرامانی فەلسەفی و زانستی بردوه و زۆر دلرەقانهش بەرامبەر بە گۆڤاری پەهەند و پەنج و کۆشش و هەولەدانی نووسەرانی ئەم گۆڤارە حوکمی نەسەلپندراو نامەسنۆل و بێدەرپەستی داوه. لە تاوانبارکردنیانەوه بە گواستەوهیهکی کوتومتی نووسینی رۆژئاواییهوه تا تاوانبارکردنیان بەوهی دژ بە نەتەوه و دەسەلاتی سیاسی کوردی و حیزبە کوردستانییهکانن درێغی نەکردوه و چی بەخەیاڵدا هاتوووه لەو. پستە تۆمەت و تاوانانە چەندان

سالە لە ناوەندی پۆشنبیری و سیاسی ئیمەدا ئامادەن بۆ شکاندنی ئەم نووسەرانی بەکاربەھێناوە. من ئەم نووسینەدا لەسەر ئەم لایەنەیان نادویم و ھەڵبەتەر بۆ ھەڵبەتەر دیکە.

ئەم نووسینە ئیستامان تەرخانە بۆ لێدوان لەو چارەنووسە تراژیدیە کاک مەلا بەختیار بە فیکر و مەنەج و ژیان و فەلسەفە میسشیل فۆکۆی فەیلەسوفی فەرەنسی داو. لەبەر دوو ھۆش قسە لە چارەنووسی فۆکۆ لە کتیبەکە کاک مەلا بەختیاردا دەکەم:

یەکەمیان: بە بەراوردکردنی بە فەیلەسوفەکانی دیکە کاک مەلا بەختیار زۆرتەری لاپەرەیی کتیبەکە بۆ ئەم فەیلەسوفە تەرخانکردووە و واینیشانیەدات کە گرنگیەکی تاییبەتی پێداپێت.

دووەمیان: لەبەرئەوی کاک مەلا بەختیار پێیوایە کە فیکری فۆکۆی خۆیندۆتەو و ھەک خۆی دەئێت "مشتومالی کردووە" و کاک رێبینی ئەحمەد ھەردیشی بەو تەواوەتە کردووە گواپە فیکری ئەم فەیلەسوفە شێواندووە. ھەرۆھا کاک مەلا بەختیار، لە پەییوەندیدا بە فیکری ئەم فەیلەسوفە، لەیادی ناچیت چ کاک رێبین و چ من لەو ناگادارکاتەو کە "مەسەلە فەلسەفیەکان ناوا ناخویندەرینەو" ھەک من و کاک رێبین خۆیندومانەتەو، بۆیە ئەو دەستدەبات و ھەم کاک رێبین و ھەم من و ھەم خۆینەریش فێردەکات چۆن ئەم فەیلەسوفە بخویننەو و ھەلە و شێواندەنە گریمانکاروھکانی کاک رێبین و منیش بۆ ئەم فەیلەسوفە چاکدەکاتەو.

فۆکۆ کتیبە؟

سەرەتاییترین پرساریک لێیەو دەستپێکەین ئەوێ دەخۆ کاک مەلا بەختیار میسشیل فۆکۆی چۆن بە خۆینەری کورد ناساندووە و بە چ شێوێک بیرو بۆچوون و مەنەھەجییەتی ئەم فەیلەسوفە "مشتومال" کردووە؟

با لێگەرێین کتیبەکە خۆی بدوێت:

کاک مەلا بەختیار لە لاپەرە ۳۷۳ ی کتیبەکەیدا دەربارە میسشیل فۆکۆ دەنوسیت " لە فەرەنسا ھاوتە دنیاو. لە زانکۆی (سوربون) فەلسەفە خۆیندووە و دوای (۲۲) سال، لیسانس وەرگرتووە. لە ماوەیەدا کۆمۆنیزم فەلسەفە کارێگەر و پێشەنگی رادیکالەکان بوو، فۆکۆ چۆتە ریزی حیزی کۆمۆنیستەو و سالی (۱۹۵۱) وازیھێناو. ھەر ئەوکاتە خۆیداووتە مەسەلە سایکۆلۆژیەکان و لیسانسیشی تیدا ھێناو. پاش ئەمە دیلۆمی لەسەر ژیانناسی دەروونی وەرگرتووە. دوای گەران بە ولاتان و گوتنەوی وانە، لە زانکۆی ھامبۆرگدا بە تیزیکۆی نوێ دەربارە (شیتتی) دکتۆراسی وەرگرت. (مەلا بەختیار ۲۰۰۰: ۳۷۳).

ھەرکەسێک ئەم دێرانە بخوینتەو و شارەزاییەکی سەرھاتی لە ژیان و کارەکانی فۆکۆدا نەبیت وادەزانیت کاک مەلا بەختیار راستدەکات و ئەم زانیاریە سەرھاتیانە لێرەدا بە خۆینەریان دەبەخشیت سەرلەبەریان راستن. بەلام بۆ یەکێک تۆزقالتیک خۆی ماندووکات و ھەلێکی سەرھاتی بەدات بۆ گەرانەو بۆ ژیان و کارەکانی میسشیل فۆکۆ، راستەوخۆ بۆ ئاشکرادەبیت کە بەشی ھەرەزۆری ئەو زانیاریانە کاک مەلا بەختیار لەو دێرانەدا پزیکردون ھەلەن، ھەلە زۆر زەقیشن. با ئەو ھەلەنە نیشانی کاک مەلا بەختیار و خۆینەران بەدەین:

۱- فۆکۆ لە زانکۆی سۆربون بەتەنھا فەلسەفە نەخویندووە بە لکو میژوو، سایکۆلۆژی و سایکۆپاتۆلۆجییشی خۆیندووە. یەکەم کتیبی فۆکۆ کە لە سالی ۱۹۵۴ دەنوسیت لەسەر سایکۆپاتۆلۆجیە. (Weiland 1999: 315).

ب - فۆکۆ لە ساڵی ۱۹۵۱ دا وازی لە پارتي کۆمۆنیست نەهێناوه بەلکو لە ساڵی ۱۹۵۳ دا وازی پێناوه.
ج - فۆکۆ لە کاتەدا، واتە لە دەورووبەری ساڵی ۱۹۵۱ دا، خوی نەداووتە مەسەلە سایکۆلۆجییەکان و لیسانسێ وەرئەگرتووە، بەلکو قوتابی دکتۆرا بوو و خەریکی دکتۆرا بوو لە سایکۆلۆژیدا.
د - فۆکۆ بە تەنھا یەک پرونامەیی دکتۆرای نەنووسیووە، بەلکو دووانی نووسیووە. لەو پرۆژگارەدا هەموو قوتابیەکی دکتۆرا بۆ وەرگرتنی پرونامەیی دکتۆرا دەبواوە دوو نامەیی دکتۆرا بنووسیت، یەکیکیان نامەیی سەرەکی دکتۆرایە و ئەویدیکیان نامەیی لاوەکی. فۆکۆ پرونامە سەرەکییەکی دەربارەی میژووی دیوانەیی و لاوەکییەکی لەسەر ئەنتروپۆلۆژیای کانت بوو. (Didier Eribon 1989: 132)

ز - فۆکۆ لە زانکۆی هامبۆرگ دکتۆرای وەرئەگرتووە، بەلکو لە زانکۆی سۆربۆن وەرگرتووە.
ر - لەو پرۆژگارەدا کۆمۆنیزم بەتەنھا فەلسەفەیی کاریگەر و پیشەنگی رادیکالان نەبوو، بەلکو لە پال کۆمۆنیزمدا فینۆمینۆلۆژیای و وجودییەت و شیکردنەوەی دەروونی و هیگلاییەت زۆر گرنگبوون و بەهەمان ئەندازەیی کۆمۆنیزم ئامادەبوون.

سەیر لەو هەدایە کاک مەلا بەختیار ئەو سەرچاوەیەمان پێنایت کە ئەو زانیاریانەیی لێو وەرگرتووە تا بمانگواتایە ئەو هەلەنە هی کاک مەلا بەختیار نیین و هی نووسەری ئەو سەرچاوە باسەنەکراوەیە. بەمکارەشی کاک مەلا بەختیار دووجار خۆی تاوانبار دەکات، چارێکیان بەوەی زانیاری هەلەمان پێدەدات، جاری دوو هەمان بەوەی دەستنیسانی سەرچاوەی زانیاریەکانی ناکات. با ئێمەش وەک کاک بەختیار نەکەین و ئەو خالەنەیی سەرەو بە بەلگەووە روونکەینەووە. سەرچاوەی بەلگەکانیشم ئەو کتێبەیی Didier Eribon سەبارەت بە ژبانی میشل فۆکۆ نووسیویەتی و بەیەکتیک لەو کتێبە گرنگانە دادەنریت کە لەسەر ژبان و کارەکانی فۆکۆ نووسراون (Didier Eribon 1989).

فۆکۆ و کۆمۆنیزم

پەيوەندی نێوان فۆکۆ و پارتي کۆمۆنیستی فەرەنسی پەيوەندییەکی کورتە، بەلام وەک کاک مەلا بەختیار بەهەلە باسیدەکات لە ساڵی ۱۹۵۱ کۆتایی پێنەهاتووە. فۆکۆ لە ساڵی ۱۹۵۰ دا و لە ژیر کاریگەری ئالتۆسیردا دەبیتە ئەندام لە پارتي کۆمۆنیستی فەرەنسیدا، ئالتۆسیر جگە لەوەی کە مامۆستای فۆکۆ بوو لە هەمانکاتدا هاوڕێیەکی نزیکیشی بوو. کاتیک فۆکۆ لە ساڵی ۱۹۵۳ واز لە پارتي کۆمۆنیست دەهێنیت و پەيوەندی خۆی بە مارکسیزمەو دەچیرنیت پەيوەندی هاوڕێیەتی لەگەڵ ئالتۆسیردا هەر بەردەوام دەبیت. (Didier Eribon 1989: 75)

با گوێ لە فۆکۆ خۆی بگرین بزانی چۆن چیرۆکی وازەینانی خۆیمان لە پارتي کۆمۆنیستی فەرەنسی بۆ دەگیریتەووە، فۆکۆ دەلێت: " کە من وازم لە پارتي کۆمۆنیستی فەرەنسی هێنا، دواي رووداو بەناوبانگەیی پیلانی دکتۆرەکان بوو دژ بە ستالین، کە لە زستانی ساڵی ۱۹۵۲ دا روویدا. وازەینانم پەيوەندی بەووە هەبوو کە بەردەوام هەستی نارەزاییم هەبوو. ماوەیەکی کورت بەر لە مەرگی ستالین دەنگوباس بۆووەو گواهی کۆمەڵیک دکتۆر پیلانی کوشتنی ستالینیان دارشتووە. ئاندری فۆرمسەر (سەرپەرشتکاری شانە حیزبەکی فۆکۆ لە زانکۆ- مەریوان) کۆبوونەووەی بۆ ئەندامانی شانەمان دروستکرد بۆ ئەوەی مەسەلەیی پیلانەکانمان بەتەواوی بۆ روونبکاتەووە. ئەگەرچی ئێمە باوەرمان بە پاساوەکانی ئەو نەبوو، بەلام هەولێ تەواوماندا قەناعەت بە خۆمان بەپێین کە مەسەلەکە بەوشتیووە بوو کە پیمان دەگوتریت. ئەم گۆڕاوەییە کۆترانەییە سەر بەو جۆرە پەيوەندییە کە من ئێستا بە پەيوەندییەکی مەترسیداری ناوونوسدەکەم، بەلام من خۆم لەوکاتەدا پەیرەویم دەکرد. ئەو گۆڕاوەییە کۆترانەییە ئۆسلوبی من بوو بۆ مانەووم لەناو حیزبدا. (...) بەلام چەند مانگیک دواي مەرگی ستالین هەوالبۆووەو کە پیلانی دکتۆرەکان جگە لە درۆیەکی هەلبەستراو شتیکی دیکە نەبوو. ئێمە نامەیهکمان بۆ سەرۆکی شانەکانمان نووسی بۆ ئەو

مەسەلەكەمان بۆ روونبكاتەوه، بەلام هەرگیز وەلاممان وەرئەگرتەوه. (... ئیدی من لەدوای ئەم بێدەنگییەوه خۆم لە حیزب دوورخستەوه" (ه.س.پ. ل ۷۵). مادەمەکی ستالین لە ۵ مارتی ساڵی ۱۹۵۳ دا مردووە کەواتە فۆكۆ دوای ئەو میژوووە بە ماوەیەك وازیھێناوە. بەباوەری نووسەری ژیانامەكە دەشیت فۆكۆ لە ھاوین یان زستانی ساڵی ۱۹۵۳ دا و دوای مردنی ستالین وازیھێنا. (ه.س.پ. ل ۷۵).

خوینەر وەك دەبینیت كاك مەلا بەختیار لە گواستەنەوهی ئەم زانیارییە سادەییەدا بەهەڵدا چوو و میژووویەکی دەستنیشانكردووە كە چ لە دوور چ لە نزیك پەيوەندی بەوازیھێنانی فۆكۆوە لە حیزبی كۆمۆنیست نییە، ئەمە جگە لەوێ دەستنیشانی ئەو سەرچاویە ناكات كە ئەو میژوووی لێوێ گواستۆتەوه. ئەمەش بۆخۆی ساكارترین و سەرھاتایترین پرنسیپی نووسینی زانستییە.

فۆكۆ و سۆربۆن

فۆكۆ لە سۆربۆن بەتەنھا فەلسەفەیی نەخویندووە بەلكو فەلسەفە و سایكۆلۆژیا و میژوو و ئەو شتانەیی دیکەشی خویندووە كە لەسەرەوه ھێمام پیکردن. بەھەرھال مادامەکی كاك مەلا بەختیار لەو پەرەگرافەدا دەلێت سایكۆلۆژیای خویندووە و لیسانس و دیپلۆمی تیدا ھێناوە دەشیت چاوە لەم ھەلەییە بپۆشین، بەلام كێشەكە بەم چاوپۆشینە كۆتاییناوەت چونكە كاك مەلا بەختیار ھەر لەو پەرەگرافەدا لە پەيوەندیدا بە مەسەلەیی سایكۆلۆژیایە دیسانەووە چەند زانیارییەکی ھەلەیی بە خوینەر داو. فۆكۆ لە ساڵی ۱۹۵۱ دا قوتابی دكتورایە نەك لیسانس خوین (ه.س.پ. ل ۵۵). دكتوراكەشی واچاوەرواندەكرا لەسەر سایكۆلۆژیا بنووسیت نەك فەلسەفە، ئەو بابەتەشی لەو كاتەدا پێوێ خەریكەبیت بریتیبوووە لە "چەمکی كولتور لە سایكۆلۆژیای ھاوچەرخدا" (ه.س.پ. ل ۵۶). ماوەی ساڵێك بەم تیزوووە خەریكەبیت و دواتر وازیلێدەھێنیت. بەكوورتی فۆكۆ لەساڵی ۱۹۵۱ دا، واتە لە "ھەر ئەوكاتە" كە مەلا بەختیاردا، نەك لیسانسی نەھێناوە بەلكو قوتابی دكتورابوو و خەریکی كارکردن بوو لەسەر "چەمکی كولتور لە سایكۆلۆژیای ھاوچەرخدا".

فۆكۆ و زانكۆی ھامبۆرگ

كاك مەلا بەختیار دەلێت فۆكۆ پروانامەیی دكتورای لە زانكۆی ھامبۆرگ وەرگرتووە. ئەم قسەییە كاك مەلا بەختیار ھەلەییەكی ئەوئەندە گەورەییە پێك وەك ئەو وایە من بە كاك مەلا بەختیار بلیم تۆ ئەندامی سەرگردایەتی یەكیتی نیشتمانی كوردستان نییت، بەلكو ھی پارتیی یان حیزبی سۆسیالیست یان زەحمەتكێشانیت. لە راستیدا فۆكۆ لە پۆژی شەممە، رێكەوتی ۲۰ مانگی پێنجی ساڵی ۱۹۶۱ لە ھۆلی "لویس لیارد" لە زانكۆی سۆربۆن كاتژمێری سەعات یەك و نیوی دوانیوەرۆ دەستدەكات بە بەرگریکردن لە ھەردوو پروانامەیی دكتوراكەیی. یەكەمین جار بەرگری لەو پروانامە بچوكە دەكات كە لەسەر كانت نووسیویەتی و دوای ئەوھش بەرگری لە "میژوووی دیوانەیی" دەكات (ه.س.پ. ل ۱۳۰). كە دیتە سەر بەرگری لە میژوووی دیوانەیی یەكەمین رستەیی بەرگرییەكەیی بەمشێوێ دەستپێدەكات: "بۆئەوێ لەسەردیوانەیی قسەبكریت ئینسان پێویستی بە تواناوە بەھەرێ شاعیران ھەییە" (ه.س.پ. ل ۱۳۰-۱۳۱). لەوكاتە دا ئەو پڕۆفیسۆرەیی كە سەرپەرشتی نامەیی دكتوراكەیی فۆكۆی كردووە راستەوخۆ قسەكان بە فۆكۆ دەبریت و دەلێت: "بەلام تۆ ئەو بەھەرێ توانایەت تیدا" (ه.س.پ. ل ۱۳۱).

وەك ئاشكرایە كاك مەلا بەختیار لێرەدا فۆكۆی بە قودرەتی قادر كردووە بە دەرچووی زانكۆی ھامبۆرگ لە ئەلمانیا، كاك بەختیار نەك تەنھا لەناوی زانكۆكەدا ھەلەیکردووە، بەلكو لەناوی

ولاتەكەشدا، دوا تێبینیشم لەسەر ئەم ناسینیە كورتەى فۆكۆئەوهیە، كە لەو پۆژگارەدا كۆمۆنیزم بەتەنھا پێشپەرەى رادىكالەكان نەبوو، بەلكو كۆمەڵێك فەلسەفە و بیروبوچوونى دىكە لە ئارادا بوون كە من لەلایە پرەكانى دىكەدا و لەباسكردنى سەرچاوەكانى فیکری میشتیل فۆكۆدا نیشانى خوینەرى ئەدەم.

وەك دەبینین كێشەى كاك مەلا بەختیار بەتەنھا لەویدا نییە، وەك دواتر نیشانى ئەدەین، كە رووە فیکری و فەلسەفییەكانى بیری فۆكۆى شیواندووە و راستەوخۆ بەپێچەوانەى مەبەستەكانى فۆكۆوە دواو، بەلكو ئەو تەنانەت لەو زانیارییە سادانەشدا هەلەیکردووە كە كەسێك كەمەكێك پێزی خوینەر و پێزی نووسین بگریت، نایانكات. بەلام با وان لەم لایەنە بەهێن و تەماشای هەلە گەرەكانى كاك مەلا بەختیاركەین كە بەناوى ئەم فەیلەسوفە فەرەنسییەو دایرشتون و وەك هەقیقەتیش بەخوینەرى كوردیان دەفرۆشیت.

فۆكۆ كاریگەراییەكانى ئەوانىدى لەسەرى

بێگومان رابوچوونى جیاواز لەئارادان سەبارەت بەوێ كى كاریگەرى گەرەى لەسەر فۆكۆ هەبوو و لەكوێو هەلە گشتییەكانى بیری ئەم فەیلەسوفە سەرچاوەیان گرتووە. لەسەر ئەم بابەتە بە سەدان ووتار و دەیهەا كتیب و چەندەها لێكۆلینەووە بە زمانە جیاجیاكانى دنیا نووسراون. بەلام كاك مەلا بەختیار نەك بۆ هیچ یەكێك لەم سەرچاوانە ناگەرێتەو، بەلكو بە ئارەزووى خۆى و بى هیچ سەلمەینەوێهەكى مەعریفى و مەنەجى لە سى نیو دێردا باسى ئەویمان بۆ دەكات كى كاریگەرى لەسەر ئەم فەیلەسوفە فەرەنسییە هەبوو. بەلگەنەوێستە یەكێك لەو كارە فیکرییە زەحمەتانەى لێكۆلەرەوێهەك خۆى لەقەرەبەت مەسەلەى دەستنیشانكردنى كاریگەراییە فیکرییەكانى چەند نووسەر و فەیلەسوفێكە لەسەر چەند نووسەر و فەیلەسوفێكى دىكە. لە دۆخێكى وادا لێكۆلەرەو دەبیت لە دوو پروووە شارەزاییەكى تەواوى هەبیت. لەسەرێكەووە شارەزاییەكى تەواوى لە فیکری هەموو ئەوانەدا هەبیت كە گواپە كاریگەریان لەسەر فلان یان فیسار فەیلەسوف هەیه یان هەبوو، لەلایەكى دىكەشەو دەبیت شارەزاییەكى تەواوى لە فیکری ئەو فەیلەسوف یان نووسەرەدا هەبیت كە گواپە كاریگەرى ئەوانىدىكەى لەسەرە. تەنھا لەدۆخێكى لەم بابەتەدا و بە پەیرەویكردنى ئەو دوو مەرجه، نووسەرێك دەتوانیت خوینەر لە كاریگەراییەكانى كەسانى ديارىكراو لەسەر فیکری كەسێكى دىكە دەستنیشانكات. بۆ ئەمەش لەیهككاتدا پێویستى بە مەنەجیەتى بەراوردكارى و مەنەجیەتى میژوویى و مەنەجیەتى خویندەوێ تێكست، یان بەناویەكدا چوونى تێكستەكان، هەیه.خۆ گەر لێكۆلەرەو ئەو دوو مەرجهى سەرەوێ تیدا نەبوو و ئەم شیووە لێكۆلینەوێهە بواری كاركردنى ئەو نەبوون، ئەوا لانیکەم دەبیت بگەرێتەو بۆ لێكۆلینەوێهە كەسانى دىكە كە لەو یارەدا لیزانن و لەم پروووە ناسراون. لە میژووى فیکری بەشەرىشدا كەم نین ئەوانەى بەم جۆرە لێكۆلینەوانەووە خەریكن و سالانێكى درێژى تەمەنى خۆیان بۆ ناسینی فەیلەسوفێك لە فەیلەسوفەكان یان قوتابخانەیهك لە قوتابخانە فیکرییەكان تەرخاندەكەن. كاك مەلا بەختیار بەبێئەوێهە هیچ یەكێك لەو مەرجانەى سەرەوێ تیدا بێت و بەبێئەوێهە لانیکەمى بێركردنەوێهە لەو مەنەجیانەى باسكردن بە خەیاڵدا تێپەریی و بەبێئەوێهە دەستنیشانى تا قە سەرچاوەیهكى كوردبیت زۆر بە ئاسانى لە لایەرە ۳۷۳ كتیبهكەیدا دەربارەى ئەوانەى كاریگەریان لەسەر فۆكۆ و فیکری فۆكۆ هەبوو دەنووسیت:

ماركس لە پرووى بێركردنەووە و دەسەلاتەووە

فرۆید لەبارەى هەووس و مەعریفەووە

كارایی نیتشەش دەربارەى زانست و ئىدارەى مەیلی دەسەلات.

من لێرهدا خوینەر لهوه ئاگادار دهکهمهوه که ئەم کاریگەرییانهی کاک مه لا بهختیار لهم سێ نیو دێرهدا باسیاندهکات ههرسیکیان هه لهن، لانیکه هه لهن لهو شیوهیهدا که کاک مه لا بهختیار لێرهدا هیمای پیکردون. پێشنهوهی بێمه سهه نیشاندانی ئه وهه لانه دهمهویت جارێکی دیکه جهغد لهسهه ئه وه بکه مه وه که سادهترین پرسیارێک خوینەر له کاک مه لا بهختیاری بکات، پرسیاره دهربارهی سههراوهی ئه وه زانیارییانهی لهو سێ نیو دێرهدا ریزیکردون. کهس نازانیت کاک مه لا بهختیار ئەم زانیارییانهی له کوێوه هیناوه، ئایا ئەمه دهرنجامیکه و کاک مه لا بهختیار دواي خویندنهوهی مارکس و فرۆید و نیتشه و فۆکۆ و بهراوردکردنی فیکری ههريهکتیک لهمانه بهویدیان، بهپێی ئه وه مهنههجانیهی لهسههروهه باسکردن، پێگه یشتوه، یاخود رای کهسێکی دیکهیه و ئه وه سووک و ئاسان بێنهوهی پیمانبلت کتیه و بێنهوهی سههراوهکهی دهست نیشانکات گواستوتیهوه. کاک مه لا بهختیار روونیناکاتهوه مارکس چۆن و کهی و له کام کتیب و نووسیندا له "پرووی بیرکردنهوه و دهسهلاتهوه" کاری له فۆکۆ کردوه. ئه ی فرۆید چۆن و کهی و له کوێ و له کام کتیبدا " له باره ی هه وهس و معریفه وه" کاریگه ری لهسهه فۆکۆ هه بووه، هه مان ئه وه پرسیارانهش به نيسبته نیتشه و کاریگه رییهکانی نیتشه وه لهسهه فۆکۆ بیه لامن. له هه مووشی خراپتر ئه وه یه که ئه وه کاریگه رییانهی کاک مه لا بهختیار سه بهرته به مارکس و به فرۆید گریماناندهکات راست نین. نه مارکس نه فرۆید له ریزی ئه وه فهیله سوفا و زانایانهدا نین که کاریگه ری شایانی باسکردنیان لهسهه فیکری فۆکۆ هه بوویت. مهنههجهی مارکس مهنههجهی ماتریالیزمی دیالکتیک و هی فرۆید شیکردنهوهی دهرونییه، ئەم دوو مهنههجهش تاسهه ئیسقان ناکۆکن به مهنههجهی جینالۆجی و ئارکیۆلۆژی که مهنههجهی کارکردنی فۆکۆن. هه ره فهیله سوفاک بۆ بیرکردنهوه پشتنه ستووره به مهنههجهیه تیک دیاریکراو، بیرکردنه وه بێ مهنههجه خورافه ته. که وابوو ده بێت فۆکۆ، وهک کاک بهختیار ده لیت، مهنههجهی مارکسی به کارهینابیت بۆ بیرکردنه وه یان له ژێر کاریگه ری ئەم مهنههجه مارکسییهدا بیرکردبیته وه ئه گینا چۆن له پرووی بیرکردنه وه وه له وه ده چیت. ئه وه ی یهک تۆزقال زانیاری لهسهه فۆکۆ هه بی، چ جای فیکری ئه وه ی "شه ن و که و" کردبیت وهک کاک مه لا بهختیار به حیسابی خۆی کردویهتی، ده زانیت ئەمه کوفرێکی فیکری و مهنههجهیه.

سه بهرته به نیتشهش، قسه که ی کاک مه لا بهختیار تا ئه وه رادهیه راسته که نیتشه یهکتیکه له وه فهیله سوفا گرنگانهی کاریگه ری که وره یان لهسهه فۆکۆ و به ره مه کهانی فۆکۆ هه بووه، به لام ئه وه کاریگه رییه گرنگانه به و نیو دێره ی کاک مه لا بهختیار نووسیویه تی لیکنادرینه وه (سه ره ئه وه یه کاک مه لا بهختیار لهسهه ره تای کتیه که یدا ره خنه ی کوردی به کورتبوون و کورتنه فه سی تاوانباردهکات، که چی خۆی له سێ نیو دێره دا باس له فیکری چوار فهیله سوفا دهکات (!!!!). من نایشارمه وه، نازانم دهسته واژه ی "کارایی نیتشه دهرباره ی زانست و ئیداره ی مه یلی دهسه لات" یانچی، نه ده کرا کاک مه لا بهختیار ئەم رسته ئالۆزه که مکتیک شیبکاته وه و خوینەر له چۆنیه تی و چیه تی ئەم کاریگه رییه ئاگادارکاته وه و به مهش ره خنه ی کوردی جارێکی دیکه له کورتنه فه سی پرکارکات !!!!

به هه رحال هه موو ئه وانیه ی باس له له سههراوهکانی فیکری فۆکۆ و ئه وه فهیله سوفا و زانایانه ده که ن که کاریگه ریان لهسهه فیکری فۆکۆ هه بووه، شتیکی ته وا و جیاوا زمان له و قسانه ی کاک مه لا بهختیار پیده لێن. من وهک سه ره تا داوا له خوینەر ده که م بیکه وه گوێ له فۆکۆ خۆی بگرین و بزاین ئه وه خۆی دهرباره ی کاریگه ری فهیله سوفا کهانی دیکه لهسهه بیروبووچوونهکانی چیمان پیده لیت، دوا ی ئه وه دیمه سهه را و بووچوونی فۆکۆ ناستیکی به ناو بانگ دهرباره ی ئەم کاریگه رییانه، له هه ردوو باره که شدا داوا له خوینەر ده که م دهره نجامه کهانی من و ئه وه سێ نیو دێره ی کاک مه لا بهختیار به یه کدی به راوردبکات و خۆی بێ به سه ره شکی هه لسهه نگانده کان.

سه ره تا با بزاین فۆکۆ خۆی چیده لیت:

فۆکۆ له وه لامی پرسیارێکدا دهرباره ی سههراوهکان و کاریگه رییهکانی فهیله سوفا و نووسه رانی تر لهسهه فیکر و بیرو بووچوونهکانی خۆی ئاوا وه لامه داده وه: "من دهرباره ی کاریگه رییهکانی نیتشه و بلانشۆت و باتای قسه م بۆ کردی. ئەم نووسه رانه یارمه تییاندام بتوانم خۆم له زۆر نووسه ری دیکه

پزگاریکەم، بەتایبەتی لە نووسەرانی ئەو سەرەتای پەنجاکاندا لە زانکۆدا مامۆستام بوون. دەربارەی هیکل و فینۆمینۆلۆژی شتیکم ووت، ئەمانە بەسەرێکەووە جەوھەری خۆیندنی زانکۆکانی فەرەنسای بوون. " (Foucault 1985: 17) ھەرچەند دێرێک دواى ئەم قسانە و لەھەمان لاپەرەدا فۆکۆ وجودیەتیش دەخاتە سەر ھیکلیەت و فینۆمینۆلۆژی و لەم ڕێگەیەووە ئەو چوارچێوە فیکرییە دەستنیشان دەکات کە تییدا فیکری ئەو لەدایکدەبیت (ھ. س. پ. ۱۷۷). کەواتە دنیای فیکری ناو زانکۆکانی فەرەنسای لە پەنجاکاندا دنیایەکی بوو تییدا ھیکلیەت، فینۆمینۆلۆژی و وجودیەت ڕێبازە سەرەکییەکانی ناوی بوون. فۆکۆ لە دنیایدا زیاتر گرنگی بەھیکل دەدات و دەلێت: "ھیکلیەت خۆی وەک ئۆسولۆتیک نیشانئەدات کە بتوانین لەرێی ئەووە بەشیوہیەکی عەقلانی بێر لەو تراژیدیایە بکەینەووە کە نەوہی پێش ئێمە گیرۆدەى بوو بوو (مەبەستی تراژیدیای نازیزم و جەنگی جیھانی دووھەمە - مەریوان)، تراژیدیایەکی لەھەمانکاتدا ھەرپەشەى سەرلەنوێ دووبارەبوونەوہی دەکرد" (ھ. س. پ. ۱۸۷). بە کورتی فۆکۆ لێرەدا باس لەو ڕێباز و قوتابخانە فیکرییانە دەکات کە لەناو زانکۆکانی فەرەنسایدا لەو ڕۆژگارەدا نامادەبوون و ئەویش وەک قوتابیەکی زانکۆ پێیان ئاشنا بوو. بەلام با بزانی لەدەرەوہی زانکۆکاندا چ باس بوو.

فۆکۆ دەلێت: "لە دەرەوہی زانکۆکاندا سارتەر بە فەلسەفەکیەووە دەربارەى زات بەلادەستبوو. میرلۆپۆنتیش لەسەر خەتی یەکبیرینی ھیکلیەت و وجودیەت وەستابوو" (ھ. س. پ. ۱۸۷). لە درێژەى ئەو قسانەدا فۆکۆ دەلێت: "من لە بەردەمی ئەم پانۆراما فیکرییەدا بپارمدا نەبمە پروفیسۆری فەلسەفە، لەلایەکی دیکەشەووە بپارمدا بەدواى شتیکی دیکەدا بگەرێم تەواو جیاواز لە وجودیەت. ئا لەوێوە من باتای و بلانشۆم ناسی و ھەرلەوانیشەووە نیتشەم ناسی" (ھ. س. پ. ۱۸۷). بەلام داخۆ گرنگی باتای و بلانشۆ و نیتشە بۆ فۆکۆ لەو ڕۆژگارەدا لەچیدا بوو، فۆکۆ لەوہلامدا دەلێت: "گرنگی ئەمانە بۆمن چیبوو؟ لەپراستییدا ئەمان مینان داوھتکرد بۆئەوہی و تەزای زات و ئەولەویەتی زات بۆخەمە بەرگفتوگۆ و پرسیاروہ" (ھ. س. پ. ۱۸۷).

کەواتە ئەوانەى لە پەنجاکاندا کاریگەرى گەورەیان لەسەر فیکری فۆکۆ ھەبوو، بریتیبوون لە بلانشۆت، باتای و نیتشە و تا ڕادەیکیش ھیکل. لەدەرەوہی ئەم نووسەرانی ئەوانەى لە زانکۆکانی فەرەنسایدا لەرووی فیکرییەووە کاریگەربوون بریتیبوون لە فینۆمینۆلۆژی و ھیکلیەت و وجودیەت. فۆکۆ لەم قوتابخانە فەلسەفیە بەلادەستانە کە کەشى فەلسەفەى ئەکادیمی ناو زانکۆکانی فەرەنسای لەو سالانەدا دەستنیشان کردو، بپزاربوو. لەباتی ئەمانە راستەوخۆ کەوتۆتە ژێر کاریگەرى باتای و بلانشۆت و نیتشەووە، گرنگی ئەمانەش لەو ڕۆژگارەدا بۆ ئەو لەوہدا بوو کە ڕێگایەکی دیکەیان نیشانداووە جگە لەو ڕێیانەى لەو ڕۆژگارەدا لەلایەن ھیکلیەت و فینۆمینۆلۆژی و وجودیەتەووە دەستنیشان کردبوون. وەک دەبینین فۆکۆ لێرەدا نە باس لە مارکس و نە باس لە فرۆید و نە باس لە "کارایی نیتشەش دەربارەى زانست و ئیدارەى مەیلی دەسلەلات" ناکات و کەس نازانیت کاک مەلا بەختیار ئەو شتانەى لە کوێوہ ھیناوە.

بەلام بێگومان فۆکۆ وەک زۆربەى فەیلەسوفەکانی سالانی پەنجا بەشیوہیەک لە شیوہەکان پەيوەندى بە فیکری مارکسەووە ھەبوو، جگە لەمە فۆکۆ، وەک گوتمان، ماوہیەک کۆمۆنیست بوو، بۆیە گومان ھەلناگریت دەبیت فۆکۆ بەشیوہیەک لە شیوہەکان جۆرێک لە پەيوەندى بە مارکسیزمەووە ھەبوو. داخۆ ئەو پەيوەندییە چى بوو و بە چ ئاراستەیکدا بوو؟ با سەرەتا بزانی فۆکۆ خۆی دەربارەى پەيوەندى خۆی و مارکس و کۆمۆنیزم چیمان پێدەلێت: "من کاتیک سالی ۱۹۵۰ بپارمدا بيم بە ئەندامى حیزبى کۆمۆنیست مارکسم باش نەدەناسی، بەلام لەوہووە کەمن ھیکلیەتم قبوڵنەبوو ھەرۆھا بەرامبەر بە وجودیەتیش نارازیبووم، بپارمدا بيم بە کۆمۆنیست" (ھ. س. پ. ۲۱۷). بەمانایەکی دیکە بوونی فۆکۆ بە کۆمۆنیست لەوێوہ نەھاتووە کە ئەو لەژێر کاریگەرى مارکس دا بوو،

بەپنچەوانەوہ ئەو لە رەفزکردنی ھیگلیەت و نارازیبوون بەرامبەر بە وجودییەتەوہ بووہ بە کۆمۆنیست و ھەک ووتمان لەژێر کاریگەری ئەلتۆسیئەدا بووہ بە کۆمۆنیست.

دەربارەى سەرچاوەیەکی دیکەى ئەو کاریگەریانەى لەشوینى دیکەوہ وەرگرتوہ فۆکۆ باسى بێرکردنەوہ لە زانست و مێژووی زانست دەکات. (ھ. س. پ. ل ۲۵ - ۲۶) فۆکۆ دەنوسیت "لەو رۆژگاردا موناغەشە تیورییەکان زۆربەى ھەرەزۆریان دەربارەى بابەتى زانست بوون: پرسیارەکان پرسیار بوون دەربارەى بنەماکانى زانست و بنەماکانى عەقلانییەت و مێژووی عەقلانییەت" (ھ. س. پ. ل ۲۵ - ۲۶). لەم بوارەشدا فۆکۆ راستەوخۆ لەژێر کاریگەری نیتشەدا بووہ، چونکە ھەک خۆى دەلیت لە نیتشەوہ ئەوہ فیئربووم لەباتى ئەوہى "خەریکی مێژووی زانست بم، خەریکی مێژووی ھەقیقەت بم"، چونکە زانست تەنھا بەشیکە لە ھەقیقەت و نەک ھەموو ھەقیقەت. (ھ. س. پ. ل ۲۹ - ۳۰). ھەر لەورۆژگاردا فۆکۆ راستەوخۆ دەکەوێتە ژێر کاریگەری بێرۆکەى "دابەرائى ئەبستمۆلۆژى" لای گاستۆن باشلار و لیکۆلینەوہى بایلۆژیانە لای جۆرج کانگولېھم و ئەم دوو فەیلەسوفە کاریگەری زۆر گەورە لەسەر تیروانینەکانى فۆکۆ لەم بواردا بەجیدەھیلن. (ھ. س. پ. ل ۳۱). بەتایبەتى بۆچوونەکانى جۆرج کانگولېھم، کە دواتر دەبیئە سەرپەرشتیاری پروانامەى دکتۆراکەشى.

ھەرچى دەربارەى فرۆید و شیکردنەوہى دەروونییە فۆکۆ ھیچمان پینالیت و ئەو شتە کەمانەشى لەم بواردا دەیانلیت بەھیچ شێوہیەک دەربارەى فرۆید و کاریگەری فرۆید نین، بەلکو دەربارەى دوکتۆریکی فەرەنسى سەر بە قوتابخانەى شیکارگەری دەروونییە، کە (جاک لاکان) بە. لاکان دکتۆریکی سایکۆلۆژى و یەکیک لەوانە بوو کە بە توندی داواى گەراندنەوہى بۆ تیزەکانى فرۆید دەکرد، بابزانین فۆکۆ دەربارەى پەيوەندى خۆى و ئەم دکتۆرە فرۆیدییە جیدەلیت: "من (لاکان) م بەشێوہیەکی چروپر نەخویندۆتەوہ، بۆیە ناتوانم بلێم کارەکانى ئەو بۆم ھەک جۆریک لە خەبەرەیان لێھاتوہ. من تەنھا چەند نووسینیکی کەمى لاکانم خویندۆتەوہ. مەسەلەیکى ئاشکراشە بۆ تیکەیشتن لە لاکان تەنھا خویندەنەوہى نووسینەکانى بەس نین. ئینسان ئەبیت بچیت گوێ لە موخازەرەکانى زانکۆشى بگرت، سەر لە کۆر و سیمینارەکانى بدات و گەر کراش لێکیانبداتەوہ. من ھەموو ئەم شتانەم نەکرد. سالی ۱۹۵۵ یش کە لاکان کرۆک و جەوھەرى فیکرى خۆى پێشنياردەکرد، من لە فەرەنسا نەمابووم" (ھ. س. پ. ل ۲۴).

ھەک ئاشکرایە ئەوہى فۆکۆ لە کۆى ئەو قسانەى سەرەویدا باسیاناکات کۆى ئەو نیوہ دێرانەى کە بە حیسابى کاک مەلا بەختیار سەرچاوەى فیکرى فۆکۆن و ئەو خۆشى داوى شەن و کەوکردنى بیری ئەم فەیلەسوفە پێیانگەیشتوہ. ھەک نیشانماندا فۆکۆ نە قسە لە کاریگەری مارکس لە "پرووی بێرکردنەوہ و دەسەلاتەوہ" و نە لە کاریگەری فرۆیدە لەبارەى "ھەوہس و مەعریفەوہ" و نە "کارایى نیتشەش دەربارەى زانست و ئیدارەى مەیلی دەسەلات" دەکات. کەس نازنیت کاک مەلا بەختیار ئەم قسانەى لەکۆپوہ ھیناوە و چۆن ئەو مافەى بەخۆیداوہ ئەم زانیارییە ھەلانە بە خوینەر بدات. من دواتر نیشانى ئەدەم مارکس نەک لە پرووی دەسەلاتەوہ کاریگەری لەسەر فۆکۆ نەبووہ، بەلکو تیورەى دەسەلات لای فۆکۆ ریک پێچەوانەى تیورەى دەسەلاتە لای مارکس. خویندەنەوہى فۆکۆ بۆ مێژووی جنس و سیکسوالییەش ریک پێچەوانەى بۆچوونەکانى فرۆیدن و فۆکۆ لە کتیبى (مێژووی سیکسوالییەت)دا بە درێژى گریمانە فرۆیدیەکان دەربارەى سەرکوئکردنى ھەوہسى جنسى و بەحەرەمکردنى جنس لەبەر یەکدى ھەلەوہشینیئەتەوہ. گرنگى نیتشەش بۆ فۆکۆ، ھەک فۆکۆ خۆى دەلیت، لەوہدایە فەیلەسوفیک بووہ لەدەرەوہى فەلسەفەى زاتدا داواوە و پەخنە لە ھەقیقەت و سیستەمى ھەقیقەت شوینى کارکردنى ئەو بووہ، نەک ئەو نیویدیئە ئالۆز و نادیار و دەستنیشانکراوہى کاک مەلا بەختیار ناویدەنیت "کارایى نیتشەش دەربارەى زانست و ئیدارەى مەیلی دەسەلات".

ئىستا با وايدابنئىن فۆكۆ راستمان لهگه‌ڵ ناكات و سه‌رچاوه‌كانى فيكرى خۆيمان لىده‌شارىته‌وه و كاك مه‌لا به‌ختيار له فۆكۆ باشتەر ده‌زانىت كام فه‌يله‌سوف و له چ كاتىكدا و له كویدا كاريگه‌رييان له‌سه‌ر فيكرى ئەو هه‌بووه و هه‌يه. بۆئەوه‌ى ئەم رىيه‌ش له كاك مه‌لا به‌ختيار بگريين و خوينەر له‌وه ئاگاداركه‌ينه‌وه كه ئەو له‌سه‌ر سىقه‌ى براده‌ران و له‌خۆيه‌وه قسه‌ده‌كات، لىرده‌دا بۆچوونه‌كانى كاك مه‌لا به‌ختيار به‌ بۆچوونى فۆكۆناسىكى به‌ناوبانگ به‌راورد ده‌كه‌ين تا بزانیين داخۆ ئەم فۆكۆناسه هه‌مان قسه‌كانى كاك مه‌لا به‌ختيار ده‌كاتوه يان شتىكى ته‌واو جياوازمان پىده‌لێت. ئەم فۆكۆناسه چوار سه‌رچاوه‌ بۆ فيكرى فۆكۆ ده‌ستنيشانده‌كات و ده‌لێت ئەم سه‌رچاوانه كاريگه‌رييان له‌سه‌ر فيكرى فۆكۆ هه‌بووه: (Geoff Danaher 2000)

ا - فۆكۆ له‌ژێر كاريگه‌رى دىدى مېژوووى، يان مېژووگه‌رايى (مارتن هايدگه‌ر) و (كانگولهييم)دا بوو. له‌ژێر ئەم كاريگه‌رييه‌دا فۆكۆ هه‌موو هه‌قىقه‌ت و تيز و تيوره‌يه‌ك ده‌كات مه‌سه‌له‌يه‌كى مېژوووى، به‌مه‌ش ئەو ره‌هاييه‌يان لىده‌ستنيته‌وه كه فه‌لسه‌فه‌كانى دىكه به‌م چه‌مكانه‌يان به‌خشيوبوو. فۆكۆ ده‌بينىت كه ئەبستيمه‌كان ده‌گۆرپين (ئەبستيم ئەبستمۆلۆژيا نييه، من دواتر ئەم خاله‌ روونده‌كه‌مه‌وه)، ده‌زگاكاني به‌ره‌مه‌پناني مه‌عريفه‌ ده‌گۆرپين، تيوره‌ زانستيه‌كان ده‌گۆرپين، ديد و ويناكردنه‌كان ده‌گۆرپين، بۆيه پىيوايه‌ ناكرييت باس له راستيه‌يه‌كى موتله‌ق يان لۆژيكيكى بان - مېژوووى و ئەبه‌دى بكرىت كه گوايه له‌ده‌ره‌وه‌ى سىاقه‌ كۆمه‌لايه‌تى و كولتورى و مېژووويه‌كاندا ده‌ژى و له‌وتوه مېژوو و رووداوه‌كان ئاراسته‌ ده‌كات. ئەمه‌ جگه له‌وه‌ى ناكرييت ياسايه‌ك بۆ مېژوو بدۆزىته‌وه و وه‌ك هه‌قىقه‌تتىكى موتله‌ق مامه‌له‌ى له‌گه‌ڵا بكه‌ين. (خوينه‌رى وريا ده‌زانىت ئەم دىده بۆ هه‌قىقه‌ت ته‌واو دژ به‌ بۆچوونه‌كانى ماركسيزمه‌ كه هه‌قىقه‌تتىكى بابته‌ى و ئاراسته‌ و ئامانجىكى نه‌گۆر بۆ مېژوو ده‌ستنيشانده‌كات).

ب - كاريگه‌رى بونىادگه‌رى و قوتابخانه‌ى شيكرده‌وه‌ى ده‌روونىش له شه‌سته‌كان به‌دوا له‌سه‌ر فۆكۆ ئاماده‌بووه. له‌م رووه‌وه كاريگه‌رى رۆلان بارت و لويس ئالتۆسىر شوينى سه‌رنج و تىپرامانه، به تاييه‌ت ئالتۆسىر كه مامۆستاي فۆكۆ بووه (ه. س. پ. ٧) خوينه‌ر سه‌رنجى ئەوه‌بدات لىرده‌دا كه باس له كاريگه‌رى قوتابخانه‌ى شيكرده‌وه‌ى ده‌روونى ده‌كرىت به‌هيج‌جۆرىك قسه‌ له كاريگه‌رى فرۆيد ناكرييت). به‌لام هه‌ر لىرده‌دا نووسه‌رى ئەم كنىبه‌ هېما به‌و راستيه‌يه‌ ده‌كات كه ميشيل فۆكۆ كنىشه‌ى گه‌وره‌ى له‌گه‌ڵ بونىادگه‌ريدا هه‌بووه. ئەو نووسه‌ره ئەم كنىشه‌يه له‌م دوو خاله‌دا كورتده‌كاتوه (ه. س. پ. ٨).

يه‌كه‌مىان: بونىادگه‌رى نه‌يتوانيوه نيشانمانبدا ئەو شتانه‌ى له‌ساته‌وه‌ختىكى مېژوویدا ده‌كرپنه‌ ده‌ره‌وه‌ى بونىادى بالاده‌سته‌وه كامانه‌ن. چين ئەو شتانه‌ى بونىاده بالاده‌سته‌كان نايه‌لن ئاماده‌بن؟ چين ئەو شتانه‌ى بىده‌نگ و چه‌پىنراون؟ چين ئەو شتانه‌ى كه گوتاره‌كان بىده‌نگيانكردوون؟ له‌راستىدا به‌شىكى گه‌وره‌ى فيكرى فۆكۆ ته‌رخانه‌ بۆ وه‌لامدانه‌وه‌ى ئەم پرسىيارانه كه بونىادگه‌رى ناتوانىت وه‌لاميان بىداته‌وه. لىره‌وه كاريگه‌رى بونىادگه‌رى له‌سه‌ر فۆكۆ كاريگه‌رييه‌كى لاواز و كورتخايه‌نه. دووه‌مىان: بونىادگه‌رى ناتوانىت وه‌لامى ئەو پرسىياره‌ بىداته‌وه ئايا گۆران له كوئوه دىت؟

ج - كاريگه‌رى نيتشه له‌سه‌ر فۆكۆ: نيتشه يه‌كىكه له‌و فه‌يله‌سوفانه‌ى كه بىرۆكه‌ى ئەوه‌ى گوايه مېژوو به شتوه‌يه‌كى عه‌قلانى به‌رپۆه‌ده‌چىت، ره‌فزه‌كات، هه‌روه‌ها ئەو بىرۆكه‌يه‌شى قبوول نييه گوايه مېژوو به‌ره‌ و ئامانجىكى ديارىكراو ده‌روات. سه‌ره‌راى ئەمانه‌ش نيتشه باوه‌رى به‌وه نييه كه گوايه مېژوو پرۆسه‌ى به‌ره‌وپىتشه‌وه‌چوونىكى به‌رده‌وامه له عه‌قلانىيه‌تتىكى نزم و بچووكه‌وه بۆعه‌قلانىيه‌تى به‌رزتر و گه‌وره‌تر. به‌پىچه‌وانه‌وه نيتشه باوه‌رى وايه كه هيز و ده‌سه‌لات، نه‌ك هه‌قىقه‌ت يان مه‌عريفه، له پششى رووداو و برىاره‌كانه‌وه‌ن. بۆيه لاي نيتشه مېژوو به‌ره‌مى كاري عه‌قلانى و لىكده‌وه و گه‌شه‌ى عه‌قل نييه، به‌لكو گۆره‌پانى شه‌ر و مملانىتى نىوان ويست و ئىراده جياوازه‌كانى ده‌سه‌لاته. به‌باوه‌رى نيتشه له‌مېژوویدا هه‌ميشه‌ چه‌ند ئىراده‌يه‌كى ده‌سه‌لات له مملانىتدان بۆ به‌ده‌سته‌پنانه و

مۆنۆپۆلیزەکردنی ماناکان و پیناسەکان. ھەمیشە ئیرادەییەکی سەرکەوتو کۆمەڵیک ئیرادەیی دیکە بێدەنگدەکات یان ھەولێ بێدەنگکردنیان ئەدات، ھەمیشە کۆمەڵیک ئیرادەیی بێدەنگراویش لە ئارادان کە ھەولێ ئەو ئەدەن مافی قسەکردن و دواندن بە دەستبەھێن. بەپێچەوانەیی مارکسیزم و ھەتتا نیتشە لە شەڕ و پیکدادانی ئیرادە جیاواژەکاندا باس لە ھیچ جۆرە حەتمییەتیک ناکات، حەتمییەت لای نیتشە حیکایەتی یەکیک لە ئیرادەکانە، نەک لۆژیکیککی بابەتی کە حەتمییەت دەرەنجامەکی بێت (ھ. س. پ. ل. ۱۰).

ھەموو ئەم بۆچوونانە نیتشە دەربارەیی ھەقیقەت و دەسەلات و مێژوو و عەقلانییەت و شەڕی ئیوان ئیرادەکان کاریگەری گەورەیان لەسەر فیکری فۆکۆ ھەبوو، نەک ئەو رستە نادیار و نامەفھومەیی کاک مەلا بەختیار کە دەلیت "کارایی نیتشەش دەربارەیی زانست و ئیدارەیی مەیلی دەسەلات" کە مەگەر ھەر خودا خۆی بزانییەتی یانی چی.

د - سەرچاوەییەکی دیکەیی فیکری فۆکۆ بریتییە لە رۆشنگەریی، بەتایبەتی بۆچوونەکانی کانت دەربارەیی رۆشنگەریی. فۆکۆ رەخنە لە نووسەر و فەیلەسوفانە دەگریت کە تەواو رۆشنگەریی بێباوەخ و تاوانباردەکەن. ئەو پێیوایە دەسکەوتی ھەرە گەورەیی رۆشنگەریی رەخنە یان مەیلە رەخنەییەکیەتی (ھ. س. پ. ل. ۱۰). بە نەیسبەت فۆکۆ ھەر رۆشنگەریی بریتییە نەیسبەت تەبیرەییەکی، بێرۆکەییەکی، یاخود کە ئەگەر بۆوونی بەردەوامی کۆمەڵیک مەعریفە و دەزگا بەسەرکەوتو. بەمانایەکی دیکە رۆشنگەریی کە لە پوور نییە، بە لکو بریتییە لە مەیل و ئەخلاقییەتیک کە تێیدا رەخنە دەگریت لەوێ کە ئیمە چین، لە ھەمانکاتدا لیکۆلینەو ھەیکە مێژووییە دەربارەیی ئەو سنوورانەیی کە بە سەرماندا سەپێنراون، ھەر ھەمان ئەزمونیکیشە دەربارەیی ئەگەری تێپەراندنی ئەو سنوورە سەپاوانە. (ھ. س. پ. ل. ۱۱)

بە مانایەکی دیکە ھەلۆیستی رۆشنگەرە بریتییە لە ھەلۆیستیکی رەخنەیی دەربارەیی ئەو شوناسە بەلادەستە سەپاوانەیی لە ساتیککی دیاریکراو بەسەر کۆمەڵگا و کەسەکاندا دەسەپێنرێت و بەمەش سنووریک دادەنێن بۆ ھەلۆیستەکانی ئازادی کۆمەڵگا و کەسەکانی ناوی. لە ھەمانکاتدا ھەلۆیستی رۆشنگەرە بریتییە لە ھەلۆیستەکانی ھێنانە کایەیی کۆمەڵیک ئەزمونی تاییبەت کە ھەولێ تێپەراندنی ئەو سنوورە سەپاوانە بەدات. دواتر دیمەو ھەر بۆچوونەکانی فۆکۆ دەربارەیی رۆشنگەریی، چونکە کاک مەلا بەختیار فۆکۆ بەو تاوانباردەکات گواپە دژ بە رۆشنگەریی و دەسکەوتەکانی رۆشنگەرییە.

و ھک دەبینین نە فۆکۆ خۆی و نە ئەم فۆکۆناسە کە باس لە فیکری فۆکۆ و سەرچاوە و کاریگەرییەکانی ئەوانیدی لەسەر ئەم فیکرە دەکەن، نە لە دوور و نە لە نزیک باس لە فرۆید و مارکس ناکەن. ئەو ھەشی دەربارەیی نیتشە دەلیت ھیچ پەیوەندییەکی بەو نیو دێرە نادیار و ئالۆزەیی کاک بەختیار ھەو نییە. بە کوردی و بە کورتی ئەو کاریگەرییانەیی کاک مەلا بەختیار لە کتێبە کەیدا دەستنیشانیان دەکات ھەر ھەموویان ھەلەن و بەھێچجۆریک نە لەگەڵ دید و بۆچوونەکانی فۆکۆ خۆیدا یە کە دەگریتەو، نە لەگەڵ ھی ئەوانەشدا کە فۆکۆناسن. کاک مەلا بەختیار بە ئارەزووی خۆی و بێ دانانی ھیچ رێژیک بۆ مەرجەکانی لیکۆلینەو ھەیکە زانستی و بێ پەپەرەییکردنی یەکیک لە سەرەتاییترین پرنسیپەکانی نووسین، کە دەستنیشانکردنی ناوی سەرچاوەیی زانیارییەکانە، ئەھکامی جیا جیای پر ھەلە ھەک ھەقیقەت و لیکۆلینەو ھەیکە زانستی باوەرپێکراو و راستکردنەو ھەلەیی خەلکانی دی بە خۆینەر دەفرۆشیت. ئیستا ئیدی خۆینەر دواي روونکردنەوی ئەو راستیانە مافی خۆیەتی لە کاک بەختیار پەرسیت کاکێ برا بە چ مانایەک تۆ شەن و کەوی فیکری فۆکۆت کردو و ئایا شەن و کەوکردنی فیکر ئاوادەبیت ھەک بە رێژت کردو ھەیکە؟ ئایا ئەو زانیارییە ھەلەنەت لە کویتو ھێناو و سەرچاوەیی ئەو قسانەت لە کویتا ھەیکە؟ ئایا بە رێژتان بە چ مافیک ئەو ھەموو زانیارییە ھەلەنە بە خۆینەری کورد ئەدات؟

لەبەردەم ئەم جۆرە رەفتارە (نا)مەعریفییەدا من ھیچ نالێم با خۆینەر خۆی حوکمی خۆبەدات.

بىرى فۇكۇ يان ھى ئەوانىدى

كاك مەلا بەختىار لەچەند شوپىنكى كىتپەكەيدا چەند ئىقتىياسىك نىشانئەدا و ئەو ھەستە لاي خويئەنەر دروستدەكات گوايە ئەو ئىقتىياسانە لە فۇكۇو وەرگىراون، يان لانىكەم دەرپرې بىروپچوونەكانى ئەون . لە لاپەرە ۲۵۰ دا سى دىرى ئىقتىياسكراو ھەن. لە لاپەرە ۲۷۴ شدا شەش دىر و نىوى دىكە ھەن و دوو ئىقتىياسى دىكەش لە لاپەرە ۳۷۵ و ۳۷۶ دا ھەن.

كىتپەسە ھى سەرەكى ئەم ئىقتىياسانە لەو ھادايە خويئەنەر نازانئىت داخۇ ھى فۇكۇن و راستەوخۇ لەو ھەو وەرگىراون يان ھى كەسانى دىكەن. ئىقتىياسى يەكەمىيان لە لاپەرە ۲۵۰ ديار نىيە داخۇ راي فۇكۇ خويەتى يان ھى (د عباس منوچەر) يىيە. ئەو شەش دىر و نىووش كە كاك مەلا بەختىار لە لاپەرە ۲۷۴ دەيداتە پال مىشىل فۇكۇ ھى ئەو نىن و ھى (مەتاع سەفەدى) پىتسەكىنووسى كىتپى (ووشەكان و شتەكان) مىشىل فۇكۇيە. دوو ئىقتىياسەكەى لاپەرە ۳۷۵ و ۳۷۶ یش ئاشكرا نىن داخۇ ھى فۇكۇ خويئەنەر يان راي (مىشىل فراسو) نووسەرى كىتپى (ساخترايى و ھرمونتىكن). كاك بەختىار بەشىوھىيەكى زۆر تىكەلويىكەل ئەم شتانەى ئىقتىياس كردو و لەھەمووشى خويئەنەر دەرەنجامى ھەلەى لىو ھەلپىنجاوھ.

جارى ھەركەسىك لانىكەمى شارەزايى لەسەر فۇكۇ و فىكىرى فۇكۇ ھەبىت، تىدەكات ئەو قسانەى لەو ئىقتىياسانەدا نووسراون ھى فۇكۇ نىن، چونكە فۇكۇ لەھىچ كىتپ و نووسىنكىدا دەسلەت بە چەپاندىن و سەركوتكردن يەكسان ناكات و لەھىچ شوپىنكىدا نالئىت "تەنھا كارى دەسلەت قەدەغەكردنە". كۆمىدپاي گەورە لىرەدا لەو ھادايە كە بەشىكى گەورەى فىكىرى فۇكۇ تەرخانە بۇ بەگزاچوونەوھى ئەو تىروانىانەى كە دەسلەت بە سەركوتكردن و قەدەغەكردن يەكساندەكەن، فۇكۇ يەككە لەو فەيلەسۇھ گرنگانەى كە تىروانىنكى ئىجابى بۇ دەسلەت ھەيە و بەھىچچۆرىك وەك كاك مەلا بەختىار دەلئىت پىي وانىيە كارى "دەسلەت لە كۆتايىدا سەركوتكردنە". تىورەى دەسلەت لاي فۇكۇ لە جەوھەردا قىبوولنەكردنى گرىمانەى سەركوتكردن و قەدەغەكردنە و بەرگىركردنە لەو دىدەى كە پىيوايە دەسلەت بەرھەمەتتە و ھەم زاتى مۆدپىرن و ھەم مەعريفەى مۆدپىرن و ھەم دەرگا مۆدپىرنەكان، بەرھەمى دەسلەت مۆدپىرن (ئەم خالانە دواتر دىمەو سەريان). تراژىدپاي گەورە لەو ھادايە كە كاك مەلا بەختىار تىروانىنى يەكسانكردنى دەسلەت بە قەدەغەكردن و سەركوتكردن، بە زۆرى زۆردارى دەداتە پال مىشىل فۇكۇ و بەم كارەشى دەيسەلئىت كە سەرەتاپىرن زانىارى دەربارەى فىكىرى ئەم فەيلەسوفە نىيە و ئەوھى دەلئىت جگە لە ھەلە و ئارەزووى خوي و بىئاگايەكى گەورە لە فىكىرى فۇكۇ شتىكى دىكە نىيە. من لە لاپەرەكانى دواتردا بە دىرئى لەم مەسلەلانە ئەدوئىم و بىگومان سەرچاوى قسەكانىشم دەستنىشاندەكەم.

مىژووى دىوانەى

كاك مەلا بەختىار پىشئەوھى لەسەر تىورەى دەسلەت لاي فۇكۇ قسەبكات سەرەتا باس لە كىتپى (مىژووى دىوانەى) دەكات. كاك مەلا بەختىار دەربارەى ئەم كىتپە دەنووسىت: "گرنگىرن و كارىگەرتىرن بەرھەمى فۇكۇ، شىتى و شارستانىيەت: مىژووى دىوانەى لەسەردەمى ئەقل (۱۹۶۱) بابەتى سەرەكى و گرنكى ئەم بەرھەمە دەرکەوتنى ئەقل و بى ئەقلىيە لەسەرچەمى رۆشنگەرى، و چۆن چۆنى دەرپەراندى تويژىكى خەلك بەتايىبەتى شىتەكان لە جوغزى ئەقل" (بروانە: ل ۳۷۴). كاك مەلا بەختىار لەسەر ئەم نەزمە بەردەوامدەبىت و دەنووسىت: "فۇكۇ، لەو باوهرەو ئەم تۆزىنەوھىيەى كردۆتە تىورى خوي، گوايە پىش بايەخ پەيداكردنى ئەقل و ئەقلىيەتى رۆشنگەرى، شىتى

په‌یوه‌ندییه‌کی ئۆزگانیکی به‌مه‌عریفه‌وه‌هه‌بووه. به‌لام دوا‌ی سه‌ره‌ه‌ل‌دانی ئه‌قل‌ی تاک په‌ه‌ه‌ند ئه‌زموونی شی‌تی سه‌رکوتده‌کری. لیره‌وه، ئیدی له‌نیوان شی‌تی و نه‌خۆشی په‌یوه‌ندی دروستده‌بی.

یه‌که‌مین پرسیار لیره‌دا رووبه‌رووی کاک مه‌لا به‌ختیار ی بکه‌ینه‌وه، پرسیاره‌ ده‌رباره‌ی سه‌رچاوه‌ی ئه‌و قسانه‌ی له‌وه‌رگرافه‌دا ده‌رباره‌ی کتیبی می‌ژووی دیوانه‌یی ده‌یانکات. کاک مه‌لا به‌ختیار پیماننا‌لیت ئه‌م قسانه‌ی له‌کوئوه‌هیناوه، ئایا ئه‌مه‌ کورته‌کردنه‌وه‌ی خۆیه‌تی بۆ کتیبی می‌ژووی دیوانه‌یی، بیگومان دوا‌ی خۆیندنه‌وه‌ی ئه‌و کتیبه‌، یان هی که‌سیکی دیکه‌یه، گه‌ر هی خۆیه‌تی پیماننا‌لیت چۆن و له‌سه‌ر چ ئه‌ساسیک و بۆچی ئه‌م کتیبه‌ کاریگه‌رت‌ترین و گرنگ‌ترین کتیبی فۆکویه. بۆچی ئه‌م کتیبه‌، بۆ نموونه، له‌کتیبی ووشه‌کان و شته‌کان یان له‌کتیبی (ئارکیؤلۆژیای مه‌عریفه‌) یان له‌کتیبی (چاودیری و سزا) یان له‌کتیبی (سیستمی گوتار) یان له‌کتیبی (می‌ژووی سیکسوالیه‌ت) کاریگه‌رت‌تر و گرنگ‌تره. دوا‌جار کاریگه‌رت‌ترین کتیب له‌سه‌ر چی و له‌سه‌ر کی؟ له‌کام کایه‌ی فیکری و مه‌عریفیدا؟ له‌سه‌ر کام تیز و تیوره و تیروانین؟ ئایا ئه‌م کتیبه‌ له‌رووی مه‌نه‌جیه‌وه‌ گرنگه‌ یان له‌رووی ده‌ره‌نجامه‌ می‌ژووی و فیکریه‌کانیه‌وه؟ با‌ه‌ته‌ی کتیبه‌که‌ گرنگه‌ یان چۆنه‌تی خۆیندنه‌وه‌ و مامه‌له‌کردنی ئه‌م با‌ه‌ته‌؟ وه‌ک ده‌بینین ئه‌م هه‌موو پرسیاره‌ سه‌ره‌تایانه‌ که ئه‌لف و با‌ی نووسینی زانستین و هه‌نگاوی یه‌که‌می به‌ره‌مه‌هینانی فیکر و مه‌عریفه‌ن هه‌ره‌ه‌موویان له‌ نووسینه‌که‌ی کاک مه‌لا به‌ختیاردا بپوه‌لام و بیده‌ستنیشانکردن و سه‌لماندن به‌جیه‌یلراون. ئه‌و راسته‌وخۆ دهنوسیت ئه‌م کتیبه‌ گرنگ‌ترین کتیبی ئه‌م فه‌یله‌سوفیه‌ و خۆینه‌ریش ده‌بیت وه‌ک هه‌قیقه‌تیکی په‌ها لیتقبوولکات. کۆمیدیای گه‌وره‌ له‌وه‌دایه‌ کاک به‌ختیار له‌ ده‌ستنیشانکردنی با‌ه‌ته‌ی کتیبه‌که‌دا هه‌له‌ده‌کات، هه‌له‌یه‌کی زۆر گه‌وره‌ش. کتیبی می‌ژووی دیوانه‌یی، وه‌ک کاک به‌ختیار ده‌لیت، به‌ته‌نها با‌س له‌ دیوانه‌یی له‌ سه‌رده‌می رۆشنکه‌ریدا ناکات، ئه‌م کتیبه‌ با‌س له‌ چه‌مکی دیوانه‌یی له‌ سی‌ سه‌رده‌می جیاوا‌ز ده‌کات:

یه‌که‌میان: رۆژگاری رینسانسه، که به‌هه‌ندئ حیا‌سابات دوو سه‌ده‌ به‌ر له‌ رۆشنکه‌ریه‌ه.
دووه‌میان: رۆژگاری کلاسیکه، که له‌ نزیکه‌ی ۱۶۵۰ وه‌ ده‌ستپه‌یده‌کات و له‌ ۱۸۰۰ دا کۆتاییه‌په‌یت، ئه‌مه‌ تا راده‌یه‌کی زۆر رۆژگاری رۆشنکه‌ریه‌ه.
سه‌ه‌میان: رۆژگاری دوا‌ی کلاسیک یان رۆژگاری مۆدیرنه‌یه‌ه.

بیگومان گه‌ر کاک مه‌لا به‌ختیار ئه‌م کتیبه‌ی بخۆیندایه‌ته‌وه‌ یان لانیکه‌م زۆر سه‌ره‌په‌ییانه‌ لاپه‌ره‌کانی هه‌ل‌دایه‌ته‌وه‌ ئه‌وکات ده‌یزانی ئه‌م کتیبه‌ به‌ته‌نها با‌سی دیوانه‌یی له‌ سه‌رده‌می رۆشنکه‌ریدا ناکات و له‌پا‌ل سه‌رده‌می رۆشنکه‌ریدا دوو سه‌رده‌می دیکه‌ش ئاماده‌ن. به‌لام ئه‌و که کتیبه‌که‌ش ناخۆینتته‌وه، پیماننا‌لیت ئه‌و قسانه‌ی ده‌رباره‌ی ئه‌م کتیبه‌ نووسیه‌تی له‌کوئوه‌هیناونی. من زۆر پی له‌سه‌ر ئه‌و سه‌رچاوه‌یه‌ داده‌گرم، چونکه‌ ئه‌و کورته‌کردنه‌وه‌یه‌ی کاک مه‌لا به‌ختیار نیشانی خۆینه‌رانی داوه، کورته‌کردنه‌وه‌یه‌کی زۆر نووقسان و له‌راستیدا به‌و شیوه‌یه‌ی که کاک به‌ختیار نووسیه‌تی هه‌له‌یه‌ه. دواتر به‌دریژی دیمه‌ سه‌ر ئه‌م مه‌سه‌له‌یه‌ه.

به‌لام گه‌ر ئیمه‌ ئه‌و رایه‌ی کاک مه‌لا به‌ختیارمان قبوولکرد که ده‌لیت ئه‌م کتیبه‌ گرنگ‌ترین کتیبی فۆکویه و فۆکۆ فه‌یله‌سوفیکی ئالۆزه، ئیدی چۆن ئه‌م به‌ریزه‌ پی به‌خۆی داوه ئه‌م کتیبه‌ سی سه‌د لاپه‌ریه‌یه‌ بۆ پینج تا شه‌ش دیر کورته‌کاته‌وه؛ کورته‌کردنه‌وه‌یه‌کیش وه‌ک وت‌م هه‌له‌یه‌ه. یه‌که‌مین سه‌رنج له‌سه‌ر ئه‌م ناساندنه‌ی کاک مه‌لا به‌ختیار بۆ کتیبی می‌ژووی دیوانه‌یی ئه‌وه‌یه‌ که ناساندنیکی کاریکاتیرییانه‌یه‌ه. که‌سیک ناساندنه‌که‌ی کاک مه‌لا به‌ختیار بخۆینتته‌وه، تینا‌گات چۆن فه‌یله‌سوفیک له‌سه‌ر ئه‌و قسه‌ سه‌یرانه‌ دکتۆرا وه‌رده‌گریت و چۆن ئه‌و کتیبه‌ ده‌بیت به‌ یه‌کتیک له‌ گرنگ‌ترین کتیبه‌ فیکریه‌کانی سه‌ده‌ی بیسته‌م. ئه‌وه‌ی به‌لای منه‌وه‌ شوینی سه‌رنجه‌ ئه‌و جورته‌مه‌عریفیه‌ی کاک مه‌لا به‌ختیاره‌ که به‌و ئاسانیه‌ فیکری یه‌کتیک له‌ گرنگ‌ترین فه‌یله‌سوفه‌کانی سه‌ده‌ی بیسته‌م و ناوه‌رۆکی یه‌کتیک له‌ گرنگ‌ترین کتیبه‌کانی ئه‌و سه‌ده‌یه‌ به‌و سادیه‌یه‌ و بی هیچ سه‌له‌مینه‌وه‌یه‌کی

مەعریفی دەشیۆنیت و لە پینچ دێر و نیودا بە خوینەری کوردی 'دەناسینیت' (لێردا حەزەدەکەم جارێکی دیکە سەرنجی خوینەریۆ ئەو راستییە راکیشم کە کاک مە لا بەختیار لەسەرەتای کتیبەکەیدا نووسینی رەخنەى کوردی بە کوررتنەفەسى ناوانباردەکات و ئەو وەبیر خوینەر دەهینیتەوێ گوايه ئەو زوو هەستی بەم کوررتنەفەسییە کردووە و هەولیداوێ بە نووسینی درێژ چارەسەریکات. کەچی لە هەمان کاتدا کاک بەختیار سەل لەو ناکاتەوێ کتیبەکی فەلسەفی ئالۆز و گرنگی سێ سەد لاپەرەیی بۆ پینچ دێر و نیو کوررتکاتەوێ !!!)

من بۆ ئەوێ خوینەر لە گرنگی ئەم کتیبە ئاگاداربکەمەوێ هەولنەدەم لێردا زۆر بە کوررتی تیزە سەرەکییەکانی کتیبەکە و چەند بەسەرھاتیکی دیکەى ئەم کتیبە بە خوینەری کورد بناسینم، گەرچی تەواو دنیام بەم کوررتکردنەوێیە زۆلمێکی گەورە لەو کتیبە دەکەم و ئەم هەولەى منیش، وەک هەر هەولێکی دیکەى کوررتکردنەوێ کتیبەکانی فۆکۆ، بێ کەموکوپری نابێت. بۆ تێگەیشتنی تەواوەتی لەم کتیبە خوینەر دەبێت هەم خودی کتیبەکە و هەم بەشێکی باشی ئەو موناقلەشات و لێکدانەوێ جیاچیاپانەى دواى دەرچونی کتیبەکە کەوتنەوێ، بخوینیتەوێ.

وێک ووتمان کتیبی (میتژووی دیوانەیی) بڕوانامەى سەرەکی دوکتۆراکەى فۆکۆیە. نووسینی ئەم بڕوانامەى و قبوولکردنی بە پلەى دوکتۆرا چیرۆکیکی درێژە و لەزۆر پووێوێ چیرۆکی مەملانێی پووێ تازەکانی فیکری فۆکۆمان لەگەڵ فیکری بالادەستی ئەو رۆژگارەدا نیشانئەدات. با لەو خالەوێ دەستپێکەین کە ئەم بڕوانامەى زۆر بەزەحمەت قبوولدەکریت و مامۆستا و پڕۆفیسۆرەکانی ئەوکاتەى زانکۆکانی فەرەنسا لەبەشێکی گەورەى نوێکارییەکانی ناو ئەو بڕوانامەى تێناگەن. فۆکۆ گەرچی ئەم بڕوانامەى لەسالی ۱۹۶۰ دا لە فەرەنسا پێشکەشکەت بەلام ئەو لە نیوان سالی ۱۹۵۵ تا ۱۹۵۸، کە لەسوید ئەبێت و بەم بابەتەوێ خەریکدەبێت، دەگاتە قۆناغەکانی کۆتایی نووسینی ئەم کتیبە. بەلام فۆکۆ دواى ئەوێ سوید بەجێدەهێلێت و ئەچیت بۆ پۆلەندا و ئیدی لەوێ، لەپۆلەندا، تەواوی دەکات (Foucault 1985: 12)

فۆکۆ سەرەتا دەخوازیت بڕوانامەکەى لە زانکۆى ئۆپسالا لە سوید پێشکەشکات، چونکە دەزانیت ئەو شتێوێ بێرکردنەوێ و نووسینەى ئەو خاوەنیەتی لە فەرەنسا لەلایەن پڕۆفیسۆرە تەقلیدیەکانەوێ قبوولناکریت. (Didier Eribon 1989: 104). بەلام چارەنووسى ئەم کتیبە لە سوید بەهیچ مانایەک لەو چارەنووسە باشترنەبوو کە فۆکۆ لە فەرەنسا بۆ ئەم کتیبەى چاوەڕواندەکرد. ئەو پڕۆفیسۆرە سویدیەى فۆکۆ چەند بەشێکی بڕوانامەکەى دەخاتە بەردەست تەواو لە ئوسلوب و شیوازی بێرکردنەوێ فۆکۆ سەرسامدەبێت، بەلام ئەو باوەرى وادەبێت ئەم تیزانە زیاتر لە ئەدەبەوێ نزیکن تا زانست، لەبەر ئەم هۆیە بڕوانامەکە قبوولناکات. ئەو پڕۆفیسۆرە خۆى مامۆستایەکی پۆزەتیفیستی تەقلیدی دەبێت و ناتوانیت لە نوێکارییەکانی ناو کتیبەکەى فۆکۆ تێبگات. دواچار فۆکۆ نامەیکەى بۆ دەنوسیت و پتیدەلێت "من میتژووی زانستی" سایکۆلۆژیا نانووسمەوێ، بەلکو میتژووی کۆمەلایەتی، ئەخلاقى و میتژووی ئەو وێنە سیاقییە دەنوسمەوێ کە تێیدا زانستی سایکۆلۆژیا هاتۆتەکایەوێ و گەشەیکردوێ" (ه. س. پ. ل. ۱۰۵). بەکێک لە هۆکارەکانی بەجێهێشتنی سوید و چوونیشی بۆ پۆلەندا دەگەریتەوێ بۆ ئەم رەفزکردنەى کتیبی میتژووی دیوانەیی لە سوید. چەندان سال دواى ئەم پڕووداى رەفزکردنە و دواى بەناوبانگبوونی فۆکۆ لە دنیادا ئەو پڕۆفیسۆرەى بڕوانامەکەى فۆکۆ رەفزەکات و رازینابیت لە ئۆپسالا دوکتۆرا بە فۆکۆ بدات، لەلایەن زانکۆى ئۆپسالاوێ تووشی لێپرسینەوێ دەبێت. لەو لێپرسینەوێیەدا گلهی ئەوێ لێدەکریت کە چۆن دەقیکی وا گرنگ و کەمویتەى رەفزکردوێ و گرنگیە فیکرییەکانی نەبینیوێ. (ه. س. پ. ل. ۱۰۶)

میتژووی دیوانەیی بە پلەى یەکەم کتیبیکە دژ بەو دیدەى کە پێیوايه ئەو گۆرانە گەورانەى لە سەدەى هەفدەهەمدا لە پەيوەندى نیوان عەقل و دیوانەیدا دینەکایەوێ لە جەوهردا تەعبیرن لە پێشکەوتنێکی ئەخلاقى و هاتنەکایەى دنیاىکەى ئینساندۆستانە (هیومانێستانە). فۆکۆ لە میتژووی

دێوانەیییدا لە هاتنەکایەیی دنیاوەی نوێ و شیوازێکی نوێ دەسەڵات و پەيوەندییەکی نوێی نێوان دەسەڵات و مەعریفە ئەدوێت. ئەم کتیبە لەو پەيوەندییە ئەدوێت کە دکتۆرەکان بە نەخۆشەکانیانەو دەبەستیتەو، دکتۆرەکان وەک نوێنەری عەقل و دەسەڵات و نەخۆشەکانیش وەک نوێنەری دێوانەیی. بەبۆچوونی فۆکۆ ئەم پەيوەندییە تاییەتە دەبیتە بنەمای هاتنەکایەیی مۆدێلێکی نوێی دەسەڵات کە پایەکانی خۆی لەسەر زانستە ئینسانییەکان دەچەسپێت. لەم پەيوەندییەدا فۆکۆ لەو هەلومەرجە کۆمەلایەتی و مەعریفی و ئەخلاقییە ئەدوێت کە تێیدا ماناکانی دێوانەیی و ماناکانی هاتنەکایەیی زانستی سایکۆلۆژیا لەدایکەبن فۆکۆ بە دورودرێژی لەو مانا گرنگانە ئەدوێت کە دێوانەیی بۆ هاتنەکایەیی شوناسی عەقل و هەموو فەلسەفەیی عەقلانییەتە هەببوو.

لەم کتیبەدا فۆکۆ ئەو ساتەوختە دەستنیشانەکان و لێکدەداتەو کە لەسەدەیی هەفدەهەمدا و لەپێتکدا دابەشبوون و جیاکردنەووەیەکی گەورە لەنێوان عەقل و دێوانەیییدا دروستدەبیت. ئەم دابەشبوونە شیوەیەکی دەزگایی دەگریتەخۆی و یەکەمین خەستە بۆ نەخۆشی دەروونی و بيمارانی رۆحی دروستدەکریت. لەم نەخۆشخانانەدا بۆ یەکەمین جار لە میژووی رۆژئاوا بيمارای رۆحی و بيمارای دەروونی دەبنە بابەتێک کە دکتۆرەکان کاری لەسەر یەکن و پێوەی خەریکن. شیتخانە وەک دەزگا، وەک دامەزرۆیکی دابراو لە کۆمەلگا، وەک شوینتیک بۆ شاردنەو و جیاکردنەووەی ئەوانەیی بە بيمار ناودەبرێن، دروستدەکریت.

فۆکۆ دەلێت لەم ساتەدا بۆ یەکەمین جار ئەوانەیی بە دێوانە ناووسدەکرین هەم دەشاردرێتەو و هەم لە شوینتیکیدا کۆدەکرێتەو. شیتخانەکان دەبنە سومبولی بەشە نەخۆشەکەیی کۆمەلگا و دەرووی شیتخانەکانیش دەبیتە سەرزمینی عەقل و عەقلانییەت. لەو ساتەدا و بۆ یەکەمین جار پەيوەندییەکی پێچەوانە و ئالۆز لەنێوان عەقل و دێوانەیییدا دروستدەبیت، عەقل بۆ ئەوەی وینەکان و ماناکانی خۆی بسەلمێت و لەوێوە شوناسی خۆی وەک شوناسی بالادەست دەستنیشانکات، دێوانەیی دەکاتە دژەدیوی خۆی و دەزگای بۆ دروستدەکان و لەشوینتیکدا کۆدەکاتەو و دەشاردێتەو و دیسپلینی دەکات. بەبۆچوونی فۆکۆ ئەمە یەکەمینجارە لە میژووی رۆژئاوا کۆمەلگا بۆ بەرگریکردن لە شوناسیکی دیاریکراو بەشیک لە خۆی بشاردێتەو و بەم شاردنەووەیەشی دنیاوەک تووربەتە دەرووی خۆیەو کە لە قۆناغەکانی پێشتردا بەشیک بوو لە خودی کۆمەلگا خۆی. لە سەدەیی هەفدەهەمدا و لەناو ئەو دەزگا نوێیانەدا، وەک فۆکۆ نیشانمان ئەدات، لە سەدە کەس یەک کەسی خەلکی پاريس بەناوی دێوانەییەو لە ماوەی چەند مانگیکی کەمدا دەگیرێن و لەیەکیک لەو شیتخانە زۆرانەدا کۆدەکرێتەو.

لە میژووی سایکۆلۆژیا و ئەخلاق تەقلیدییدا ئەم گۆرانکارییە تازانە وەک پێشکەوتنێک لە ئەخلاق و گەشەییەک لە کولتور و بەرەوپێشەوچوونێکی ئینساندۆستانە ئەدریتە قەلەم. ئەوەی فۆکۆ لەم کتیبەدا نیشانمان ئەدات گومانکردنە لەم مەسەلانە، گومانکردنە لەوەی بنیادنانی ئەو دەزگا داخراو و پرکراو لە ئینسانی جیاجیا بە ناوی دێوانەییەو بەشیکبیت لە پرۆسەیی گەشەکردنی ئەخلاق و بەرەوپێشەوچوونی زانست و هاتنەکایەیی ئینساندۆستی. بەم گومانەشی فۆکۆ گومان لە بەشیکێ کەورەیی فەلسەفە و فیکری رۆژئاوایی دەکات. بەباوەری فۆکۆ هاتنە کایەیی ئەو گۆرانانە لە سەدەیی هەفدەهەمدا بەشیک نین لە هیومانیزم و گەشەیی ئەخلاق و گەشەیی کولتور، بەلکو لە جەووەردا هییمان بۆ هاتنەکایەیی شیوەیەکی نوێی دەسەڵات و لەدایکبوونی دنیاوەک کە تێیدا چاودێری و دیسپلین و کۆنترۆلکردنی دەروونی دەبیتە پایە کۆمەلایەتی و فەرەهنگی و مەعریفییەکانی. بەباوەری فۆکۆ لەپشتی دروستکردنی شیتخانەکانەو تەنھا پێشکەوتنی زانستی پزیشکی ئامادە نییە، بەلکو لەهەمانکاتدا پرۆژەیی دابراندن و پەرگیریکردن و شاردنەووەی ئەو بەشەیی کۆمەلگاش ئامادەییە کە بەناوی دێوانەییەو دەبرێتە ناو ئەو دەزگا پزیشکییە تازە دروستکراوانەو. کتیبی میژووی دێوانەیی نیشانمان ئەدات کە مەبەستی سەرەکی لە کردنەووەی شیتخانەکان بەرەمھێنانی ئینسانی 'ئاساییە'، گێرانەووەی کەسە 'ئاسایی' یەکانە بۆسەر ریتگای راست و کردنەوویانە بە 'کەسانی ئاسایی'. لە

دیدي فۆكۆ وه ئهم شىوه تازه‌یهی مامه‌له‌كردنی نه‌خۆش و بيمارانی ده‌روونی له‌هه‌مانكاتدا هه‌ميايه‌کی ئاشكرای هاتنه‌كايه‌ی چۆريكي نوپي ده‌سه‌لاته كه كارى سه‌ره‌كى چاوديريكردي رۆحی ئينسان و كۆنترۆل و ديسپلينكردنی ناوه‌كیی ئهو رۆحه‌يه به‌و چۆره‌ی كه سترا تيژه بالادسته و نوپكاني ده‌سه‌لات ده‌بخوازن. ئهم سترا تيژه‌ی ده‌سه‌لاته كه دواچار له سه‌ده‌ی بيسته‌مدا و له په‌رگيرتري شىوه‌يدا، ده‌لیم په‌رگيرتري شىوه‌يدا نه‌ك له هه‌موو شىوه‌كانيدا، نازيم و فاشيزمی لیده‌كه‌وتته‌وه. له‌م مۆدیلهدا شىوه ده‌سه‌لاتی دكتور له په‌يوه‌نديدا به نه‌خۆشه‌وه ده‌بیته ئهو مۆدیلهدا تازه‌یه‌ی ده‌سه‌لات كه له‌سه‌ر بناغه‌ی ديسپلينكردنی تاك و گروهه‌كان كارده‌كات و شىوازیکي تايه‌تی فهد و فهدانیه‌ت به‌ره‌مده‌هینیت و مۆدیلێکی تايه‌تی 'ناسايیبوون'يش پيشنيارده‌كات. گرنگی ئهم كتیبه‌ی فۆكۆ له‌وه‌دايه هاتنه‌كايه‌ی ئهم شىوازه نوپیه‌ی مامه‌له‌كردنی دیوانه‌كان، به‌په‌چه‌وانه‌ی هیومانسته‌كانه‌وه، وه‌ك شىوه‌یه‌ك له گه‌شه‌كردنی نه‌خلاقى و ده‌زگای بیگونا ه نابینیت، به‌لكو له‌پشتیه‌وه هاتنه‌كايه‌ی ئهو شىوه مۆدیرنه‌ی ده‌سه‌لات ده‌بینیت كه له پال عه‌قل و عه‌قلانیه‌ت و مه‌عریفه‌ی نوپدا ميكانیزمه‌كاني ديسپلينكردن و كۆنترۆل و چاوديريكردن به‌ره‌مده‌هین.

كه‌وابوو دیوانه‌یی لای فۆكۆ به‌ته‌نبا به‌مانای شیتیتي نایه‌ت، وه‌ك كاك مه‌لا به‌ختیار به‌هه‌له‌ تێگه‌يشتوه، به‌لكو به‌مانای هه‌موو ئهو شتانه‌ دیت كه دۆخیک له دۆخه‌كاني عه‌قل به‌ناعه‌قلانی و دۆخیک له دۆخه‌كاني مانا به‌بیمانی له قه‌له‌مه‌دات، (ه. س. پ. ل. ۱۴۱). دیوانه‌یی مانای چۆریك له ئه‌خلاق و فیکر و بیرکردنه‌وه و خه‌یال كه له‌گه‌ل فۆرمه بالادسته‌كاني مانا و نه‌خلاق و خه‌یال و عه‌قلانیه‌تدا نه‌گونجیت. دیوانه‌یی مانای دیدی ئه‌وانه‌ی كه ده‌كه‌ونه پاشخانی كۆمه‌لگه‌وه و ویناكرديکی دیکه‌یان بۆ دنیا و دیارده‌كان هه‌یه كه ناكۆك یان جیاوازه له ویناكرده بالادسته‌كاني ناو ساته‌وه‌ختیكي میژوویی. هه‌ر لێره‌شدا ئه‌وه وه‌بیر خوینه‌ر ده‌هینمه‌وه كه ئهو عه‌قلانیه‌ته‌ی له‌ناو ئه‌وروپادا دیوانه‌یی به‌شیتبوون ناوئوسده‌كرد و ده‌زگای ديسپلين و كۆنترۆل و چاوديريكردي بۆ دروستده‌كرد، له سه‌ده‌ی نۆزده‌هه‌مه‌وه له‌ده‌ره‌وه‌ی ئه‌وروپادا زۆریه‌ی گه‌لانی دنیا‌یان به‌گه‌لانی نا عه‌قلانی و دیوانه ده‌دايه قه‌له‌م كه ده‌بیت له پێگای كۆلۆنیا لیزمه‌وه به‌ئیریتنه‌وه سه‌ر پتی راست و بكریتنه‌وه به‌ ئينسانی ناسایی. ئهم خاله گرنگه‌ی فیکری فۆكۆیه دواچار لای ئیدوارده سه‌عید ده‌بیته مه‌نه‌جی خوینده‌وه‌ی ئهو په‌يوه‌نديه‌ی رۆژئاوا به رۆژه‌لا‌ته‌وه گریده‌دات و وا له سه‌عیدیش ده‌كات په‌كێك له كتیبه هه‌ره گرنگه‌كاني سه‌ده‌ی بیسته‌م بنوسیت، مه‌به‌ستم كتیبه‌ی "نۆریان‌تالیزم" یان "رۆژه‌لاتناسیی" یه.

كه‌وابوو فۆكۆ له‌كتیبه‌ی میژوویی دیوانه‌ییدا نامانباته ناو دنیاى شیتیتیه‌وه بۆ ئه‌وه‌ی هێرش بكاته سه‌ر عه‌قل، نا ئه‌وه ده‌خوازیت بمانبته ناو ئه‌وه سه‌ره‌زمینه‌وه كه تێیدا سترا تيژیکی عه‌قلانی دیاریكراو، بۆ بنیادنانی شوناسی خۆی وه‌ك شوناسی عه‌قلانی بالادسته، دنیا‌یه‌ك له‌ده‌ره‌وه‌ی خۆیدا دروستده‌كات و ناویده‌نیت دیوانه‌یی. فۆكۆ به‌هه‌چ مانایه‌ك دژ به عه‌قل و عه‌قلانیه‌ت نییه، به‌لام له‌و راستیه‌ی ناگادارمانده‌كاته‌وه كه ده‌شیت له پستی كاركردنی عه‌قله‌وه سترا تيژه‌كاني چاودیری و كۆنترۆل و ديسپلينكردن ناماده‌بن. فۆكۆ ته‌نانه‌ت ئهم سترا تيژانه‌ی ده‌سه‌لات به‌ خراب ناوئوسناكات، چونكه له دیدی ئه‌ودا دواچار هه‌ر ئهم شىوه تازانه‌ی ده‌سه‌لاتن كه تاكه‌كه‌س و زانسته كۆمه‌لایه‌تییه‌كان و زۆر ده‌سه‌كوتی دیکه له‌میژوویی مرۆفایه‌تیدا فراهه‌مده‌كه‌ن، ئه‌وشته‌ی فۆكۆ دژایه‌تی ده‌كات گۆرانی ئهم شىوه تازه‌یه‌ی ده‌سه‌لاته بۆ ده‌سه‌لاتیک كه تێیدا هه‌چ خائیک بۆ به‌رگریكرن نه‌مینیته‌وه و خۆی له فۆرمی هه‌ممه‌نه‌یه‌کی ته‌واو و ده‌زگای داخراو و ته‌كنیکی تۆتالیتاریانه‌ی ديسپلينكردندا ناماده‌كات.

تێزیکی گرنگی دیکه‌ی فۆكۆ له‌كتیبه‌ی میژوویی دیوانه‌ییدا ئه‌وه‌یه كه عه‌قل شتیکي موته‌لق نییه و وه‌ك زۆر شتی دیکه میژوویی هه‌یه و هه‌رجاره‌ی له په‌يوه‌نديدا به شتیکی دیکه‌وه شوناسی خۆی دیاریده‌كات. فۆكۆ نیشانمان ئه‌دات هه‌میشه عه‌قل له‌ده‌ره‌وه‌ی خۆیدا ناعه‌قلیکی تايه‌تی

دروستکردووە کە نەیتوانیوە و نەییوستووە بەشیوەیەکی دیالکتیکیانە لەگەڵیدا یەکبگریت. بەباوەری فۆکۆ خودی ئەو ناعەقلانەش وەک خودی عەقل خۆی میژوویەکی تابیەتیان هەیە. بەم مانایە دێوانەیی بریتییە لەو سنوورە کە عەقل سەرزمین و کایەکانی خۆی پێ لە دەرەوی خۆی جیادەکاتەوە. دێوانەیی ئەو دەرەویەییە کە پێی پێنادریت بێتە ناووەی عەقل، دێوانەیی مانایەکی کە نابیت بێتە ریزی ئەو مانا دانپیانراو و قبوولکراوانەووە کە لە ساتەوختیکی میژوویی دیاریکراوەدا ئامادەن. بۆئەوەی ماناکانی دێوانەیی لە خەیاڵی خۆینەری کورد نزیکەمەووە لێردەدا نموونەیی پەیوەندی بەرگری کوردیی و دەسەلاتی بەعس دەهێنمەووە. هەموومان دەزانین بەعس لەپاڵ تاوانبارکردنی بەرگریکاراتی کورد دا بە خیانەت و یاخیگەری و نۆکەرایەتی، هەمیشە تۆمەتی دێوانەییەشی داووەتەپاڵیان. (هەدۆلە مەجانین) یەکیک لەو دەستەواژە تابیەتانەییە بەردەوام بەعس بۆ پێناسکردنی بەرگری کوردی لە عێراقدا بەکارهێنناوە. دێوانەیی بەرگری کوردیی، لە دیدی بەعسدا، لەوێوە هاتووە ئەم بەرگرییە هەلگری هەقیقەتیکی سیاسی و کۆمەڵایەتی و فەرھەنگی دیکەییە کە لەگەڵ هەقیقەتی سیاسی و کۆمەڵایەتی و فەرھەنگی بەعسدا ناگونجیت. ئەم دوو جۆرە لە هەقیقەت لە پەیوەندیەکی مەملەتیکی و دزایەتیکی و یەکدی نەفیکەردان. لەم سیاقدا دێوانەیی مانای شیتیتی یان بێعەقڵی نییە، بەلکو دێوانەیی ناوانیکە کە لەپشتیوە هێزێکی دیاریکراو نایەوێت کۆمەڵێک هەقیقەتی سیاسی و کۆمەڵایەتی و کولتووری دیکە قبوولکات کە لەگەڵ هەقیقەتە بالادەستەکانی خۆیدا یەکانگیرین. عەقلانەیتی بەعسیزم کە عەقلانەیتی بەرگری کوردی قبوول ناکات راستەوخۆ بە دێوانەیی تاوانباری دەکات. هەمووشمان ئەو راستییە دەزانین هەموو ئەو تیکۆشەرانە کە دەگیران و بەعس زیندانێ دەکردن لە زیندانی ئیسلامییدا بەند دەکران و وەک نەخۆشی سایکۆلۆژی و دێوانە مامەڵەدەکران و دەبواوە لە زیندانەکانی بەعسدا ببنەو بە مەرۆفی 'ناسایی'.

وێک گۆتم زەحمەتە بتوانین ئەم کتێبە کوررتیکەینەووە و ماناکانی بە کورتی بخەینە بەردەستی خۆینەران، بەلام وەک ئاشکرایە کاک مەلا بەختیار نە لە مەغزا و گرنگی ئەم کتێبەیی فۆکۆ تیکەیشتووە و نە دەزانیت بنەما فیکری و فەلسەفیەکانی ئەم کتێبە لەکوێدایە و نە ئاگادارە کە پۆخە رەخنەیی و گرنگییە مەنەجییەکانی لە کوێدان.

کاک مەلا بەختیار دواي ئەم شیواندە گەرەبیە کتێبی میژووی دێوانەیی و کوررتکردنەووەی بۆ ئەو چەند دێرە نائۆمیدە راستەوخۆ دەنووسیت: "لەم کوررتە پێناسەییەووە (مەبەستی پێناسی کتێبی میژووی دێوانەییە - مەریوان) ، وا چاکە بێینە سەر گەرەبی فیکری فۆکۆ لەسەر دەسەلات، کە مەبەستی سەرەکی باسەکەییە." (مەلا بەختیار ۱۹۸۹: ۲۷۴) لە دواي ئەم دێرەووە ئیدی خۆینەر چاوەرپێ ئەوێ کاک بەختیار "گەرەبی فیکری" فۆکۆی دەربارە دەسەلات بۆ شیبکاتەووە، ئەو بۆچوونە تازانە بۆ شیبکاتەووە کە فۆکۆ دەربارە دەسەلات و میکانیزمەکانی کارکردنی و ئەو پەیوەندیانە کە دەسەلات و مەعریفە بەیەکەووە گرێدەدات، لیکبەداتەووە. یان لانیکەم بەشیوەییەکی گشتی هێلە گشتییەکانی تیورە دەسەلات لای فۆکۆ نیشانبدات و ئەو فۆرمە جیاوازانە دەسەلات بخاتە روو کە فۆکۆ قسەیان لەسەر دەکات. یان گەر ئەمانەش ناکات لانیکەم پێمانبێت لە کوێدا بیری فۆکۆ دەربارە دەسەلات لە بیری فەیلەسوفەکانی بەر لە خۆی جیاوازه. ئاخەر دەربارە ئەم بابەتانە مەکتەبی عەرەبی و فارسی پرن لە کتێب و لە مەکتەبی کوردیشدا چەند نووسینیکی باش نووسراون. بەلام کاک مەلا بەختیار لێرەشدا خۆینەر تووشی نائۆمیدیەکی گەرە دەکات و "گەرەبی فیکری فۆکۆ"، کە فۆکۆ لە سەدەھا لاپەرەدا دەرپیریووە و فۆکۆ ناسەکانیش بە هەزاران لاپەرەیان دەربارە نووسیووە، بەشیوەییەکی سەر سوپەرھێنەر لە سی دێر و نیودا بەم شیوەییە کوررتدەکاتەووە: "فۆکۆیە ک بەو شیوەییە بروانیتە سەر دەمی رۆشنگەری و گیانی مۆدێرنیتەیی پتی و ابی رۆشنگەری دەستی هەبوو لە سەرکوت کردنی شیت و شیتێ لە مەعریفەیی رابوردو دابریووە و بەستویەتیووە بە نەخۆشیەکانەووە. تیزی لەم بابەتە ئاخۆ تۆ بلی جگە لە دزایەتیکردنی دەسەلاتە لۆکالییە لاوەکیەکان، دەسەلاتی سیاسی پێ باش بێ؟" (ه. س. پ ل ۳۷۴).

ئەم چوار دێرە ھەموو قسەى کاک بەختیارە لەسەر جەوھەرى فیکرى فۆکۆ، ئەمە ھەموو ئەو قسانەیتى کە لەسەر تیورەى دەسەلات لای فۆکۆ دەیانکات. کاک بەختیار لەپاڵ ئەم چوار دێرەى خۆیدا ئیقتیباسىکى حەت دێر و نیوی دەھینیتەووە کە لەلایەن مەتاع سەفەدیووە نوسراوە و ئەو بەزۆرى زۆردارى دەیکاتە ھى فۆکۆ. ئەم ئیقتیباسەش چ لە دوور چ لە نزیک پەيوەندى نییە بە تیورەى دەسەلات لای فۆکۆو. ئەم ئیقتیباسە لای مەتاع سەفەدى، نەک لای فۆکۆ، پەيوەندى بە قسەکردن لەسەر ئەو پەيوەندییە ئالۆزەووە ھەيە کە زانستە ئینسانییەکان بە تەکنۆلۆژیاوہ گریدەدات. ھەموو خوینەریکی دەرەجە پینچ و شەشى فۆکۆ دەزانیت ئەم ئیشکالیەتە فیکرییە تەواو جیاوازە لە ئیشکالیەتى دەسەلات و بەتایبەتى لە تیورەى دەسەلات لای فۆکۆ. دواجار مەتاع سەفەدى چیدەلێت و چۆنى دەلێت چ پەيوەندییەکی بە فۆکۆو ھەيە، مەتاع بەو بەناویانگە کە ناسیۆنالیستیکى عەرەبى پەرگیرە و قسەکردنیشى لەسەر فۆکۆ دابراو نییە لە پەخنى ناسیۆنالیستانەى عەرەبى لە رۆژئاوا. بە کورتى کاک مەلا بەختیار لەباتى ئەو تۆزقائیک خۆى ماندووکات و ھەولدا تەبگەریتەووە بۆ نووسینەکانى فۆکۆ خۆى لەسەر دەسەلات، کە ھەزاران لاپەرەن، و خەتەکانى تیورەى دەسەلاتمان لەو پێشەوہ نیشاندات، کەچی دەچیتە سەر چەند دێرێکی مەتاع سەفەدى و بەزۆرى زۆردارى کردووەتییە راو بۆچوونى میشىل فۆکۆ. وەک وتیشم کۆمیدیاکە لەو دەیە ئەو دێرانە چ لە دوور چ لە نزیک پەيوەندیان بە تیورەى دەسەلاتووە لای فۆکۆ نییە و لە ئیشکالیەتیکى دیکە ئەدوین دوور لە ئیشکالیەتى دەسەلات. بەلام با واز لەم لایەنە ئالۆزەى فیکرى فۆکۆ بەھین و تەماشای ئەو پەرەگرافەى سەرەوہ بکەین کە کاک بەختیار نووسیویەتى.

ئەم پەرەگرافەى کاک بەختیار ئەو ھەلە ھەلە یە راستکردنەوہى ھەموو ھەلەکانى نووسینى کتیبیکى دەوێت. زیدەرەویناکەم کە دەلیم چاککردنەوہى ئەم ھەلەنە پێویستى بە نووسینى کتیبیک ھەيە، چونکە مروف بۆ ئەوہى ئەم پەرەگرافە چاککاتووە ناچارە بەھەموو ئەو چەمکانەدا بچیتەووە کە کاک بەختیار لەو چەند دێرەدا بى ھیچ سەلمینەوہیەکی مەعریفى بەکارنەھیناوە. مەبەستم لەو چەمکانەش چەمکەکانى دێوانەيى، دەسەلات، رۆشنگەرى، مۆدێرنە، نەخۆش، سەرکوتکردن، مەعریفە، دەسەلاتى لۆکالى و دەسەلاتى سیاسییە. ئەم چەمکانە بەشیکى گەرەى ئەو چەمکە فەلسەفییانەن کە فۆکۆ لە زیاد لە کتیبیکدا کارى لەسەرکردون و بەھۆیانەو ھیلە گشتییەکانى فیکرى خۆى نیشاندوین. ئەم چەمکانە لای فۆکۆ مانای تايبەتیا ھەيە و لەناو نەسەقى فیکرى ئەو فەیلەسوفەدا بارگاوین بە دەیان دەلالەتى جیاجیا کە بەداخووە من لێردەدا مەودای نیشاندانیا ھەيە و خوینەر دەتوانیت بە گەرانندەو ھى کتیبەکانى فۆکۆ ئەو مانایانەى بۆ ئاشکرا بێت. کاک مەلا بەختیار ھەموو ئەم چەمکانە بەشیکوہیەکی ھەرەمەکی دەداتە پاڵ بەکدى و بەھیچجۆرێک مانا و دەلالەتەکانیان دەستنیشانناکات. ئەمە جگە لەوہى کاک مەلا بەختیار ھەموو ئەم چەمکانەى وەک ووشەى رووت و لە بەکارھینانە رۆژانەییەکانیاندا بەکارھیناوە. ھەموو خوینەریکی راستەقینەى دەقە فەلسەفى و فیکرییەکان ئەو راستییە دەزانیت کە مەسافەییەکی مەعریفى و دەلالى گەرە ھەيە لەنێوان مانای ووشەکاندا وەک ووشەى ناو زمانى گفتوگۆى رۆژانە و ماناکانیان کاتیک دەبن بە چەمکى ناو دەقە فەلسەفییەکان. قسەى رۆژانە جیايە لە قسەى ناو دەقە فەلسەفییەکان. چەمک بارکردنى ووشەيە بە کۆمەلێک مانا و دەلالەتى تايبەت لە پەيوەندیدا بە مانا و دەلالەتى کۆمەلێک چەمکى دیکەوہ، چەمک ووشەى رووت نییە و ماناکانى چەمکى دەسەلات لای فۆکۆ زۆرجیاوازە لە ماناکانى ووشەى دەسەلات لە بەکارھینانە رۆژانەییەکیددا. دێوانەيى، وەک لە سەرەوہش نیشانماندا، لە زمانى رۆژانەدا مانایەکی ھەيە و لای فۆکۆ کە دەبیت بە چەمک و مانایەکی دیکە دەگریتە خۆى. کاک مەلا بەختیار نەک گوی بەم راستییە فیکرى و مەنھەجییانە نادات، بەلکو ئەو خۆى چۆن لە مانا گشتییەکانى ئەو ووشانە تیدەگات، ئاواش سەپاندونى بەسەر فیکرى یەکیک لە گرنگترین فەیلەسوفەکانى سەدەى بیستەھەمدا. دێوانەيى کە لای کاک مەلا بەختیار یەکسانە بە شیتى، لای فۆکۆ چەمکێکە لەیەککاتدا ھیتا بۆ شێوازىکى نوێ دەسەلات و پیکھاتیکى دیاریکراوى مەعریفە و پەيوەندییەکی تايبەتى نێوان

دهسه لات و مهعريفه و هه لوئستتكي كۆمه لايه تي و فهلسه في دهكات كه له چه مكي زات و نه خلاقى ته قلابدى و ديدىكى هيومانىستى سوونه تيبه وه دهستپيناكات. كيشه ي كاك مه لا به ختيا ر له وه دايه دهرك بهم جياوازيه گرنگانه ناكات كه سه ر به نه لوفوباي خوئندنه وهى مه نه هجى دهقه فيكرى و فهلسه فيه جياجياكانه.

به كورتى كاك مه لا به ختيا ر كه له كتيبى ميژووى ديوانه يي تينه گه يشتوه و له پينج دي ر و نيودا و به شيويه كى سه رسورهي نه ر بي بايه خ و بينرخى دهكات، راسته وخو با به ته كه ده گواريتته وه و ده چي ته سه ر تيوره ي دهسه لات لاي فوكو، كه به كرؤكى باسه كه ي خو ي ده داته قه له م. سه ير له وه دايه كاك مه لا به ختيا ر هه ر نه م پينج دي ر و نيوه ش دهكات سه رچاوه ي را و بوچوونى فوكو به رامبه ر رو شن گه رى و گيانى 'مؤديرنيتته'. واته كاك مه لا به ختيا ر نه م پينج دي ر و نيوه جارتيك بو ناساندنى كتيبى ميژووى ديوانه يي به كارده هيتت، جارتيكى ديكه وهك سه رچاوه يه ك بو ناسينى بير و را ي فوكو به رامبه ر به رو شن گه رى و جارتيكى ديكه وهك سه رچاوه يه ك بو تيگه يشتن له بوچوونى فوكو به رامبه ر به گيانى مؤديرنيتته به كارده هيتت. له راستيدا شتى وا هه ر له تواناي كاك مه لا به ختيا ر دايه، هه ر نه وه نه توانت له پينج دي ر و نيودا له سه ر نه وه مو كيشه فهلسه فيه گه ورانه بنووسيت كه لاي فوكو به سه ده ها لايه رهيان ويستوه تا ته عبير ليكردون. (تكا يه خوئنه رى به ري ز نه وه ت له ياد نه چي ت كه كاك مه لا به ختيا ر زور نار ه زايه به رامبه ر به وه ي كه ره خنه ي كوردى كوورتنه فه سه و نه م هاتوه تا ره خنه ي دري ز بنووسيت!!!). بيگومان بو خوئنه ريكي ساده ي فيكرى فوكو ئاشكرا يه كه هه ري هه كتيك له م با به تانه با به تي جياوازن و بو قسه كردن له سه ر هه ري هه كتيكان پيوستمان به گه رانه وه بو به شيكى زورى نووسينه كاني فوكو هيه.

با له تيروانينى فوكو وه بو رو شن گه رى ده ستپي كه ين. كاك به ختيا ر له نيودا دي ر و به شيويه كى كارى كاتيري تيروانينى فوكو بو رو شن گه رى بو نه وه كوورتنه روتته وه گوايه ده ستى هه بو وه له سه ركوتكردى شيته كاندا و شيتى له مهعريفه ي رابووردو دابريوه.

سه ر هتا كتيبى ميژووى ديوانه يي، وهك و وتم، كتيبىك نييه ده رباره ي رو شن گه رى و هه لوئستى فوكو له رو شن گه رى، بو تيگه يشتن له هه لوئستى فوكو ده رباره ي رو شن گه رى ئيمه ده بيت بگه ري نه وه بو كۆمه ليك نووسينى ديكه ي فوكو كه راسته وخو له سه ر رو شن گه رى و مانا كاني رو شن گه رى و گرنگى رو شن گه رى نووسيونى. وهك له لايه ره كاني پيشودا نيشانماندا رو شن گه رى يه كتيك له سه رچاوه گرنگه كاني فيكرى فوكويه و فوكو به مانا "كانت" يه كه ي فهيله سو فيكى رو شن گه ره. به لام با جار ي نه م مه سه له يه هه لگرين بو دواتر و راسته وخو له و چه ند دي ره ي كاك به ختيا ر رامينين.

وهك پيشتريش و وتمان فوكو ناليت رو شن گه رى شيته كان سه ركوتده كات، نه وه ده لئيت له رؤزگارى رو شن گه رى و دوا ي رو شن گه ري دا شيويه كى نو يي ده سه لات دي ته كايه وه كه پايه كاني له ناو زانسته ئينسانيه كاندا يه و له پال ميكانيزمه كاني چاوديري و ديسپلين و كو كردنه وه و شار دنه وه دا كار ده كات، نهك سه ركوتكردن. چاوديري و ديسپلين كردنيس سه ركوتكردن ني ين، به لكو به ره مه ينياني جو رتيكى تا يبه تي كه سا يه تي و زاتيه ته و مؤ دي ليكي تا يبه ت بو ئاسا يبوون و نا ئاسا يبوون به ره مه ده هين كه په يوه نديان به سه ركوتكر دنه وه نييه. كاك مه لا به ختيا ر ده لئيت گوايه فوكو وتوويه تي رو شن گه رى شيتى له مهعريفه ي رابووردو دابريوه، به لام نه وه ي كاك مه لا به ختيا ر لي تي يدنه گه و با سيناكات 'مهعريفه ي رابردو' ه، نه م مهعريفه يه چييه و كامه يه و رو شن گه رى چو ن نه م دابرا نه ي به نه نجام گه يان دوه و نه م مه سه له يه چ په يوه ندييه كى به ديوانه ييه وه هه يه، هه مو ويان له با سه كى كاك مه لا به ختيا ر دا ييوه لامن.

به هه رحال من له م رسته يه ي كاك مه لا به ختيا ر تي نا گه م و نازانم ياني چى 'رو شن گه رى شيتى له مهعريفه ي رابووردو دابريوه'. من كه ده ليم له م رسته يه تي نا گه م له هه مانا كاتا ده زانم فوكو له سيا قتيكى تا يبه تا گوتويه تي مؤ دي رنه گوتاريكي تا يبه تي ده رباره ي ديوانه يي هينا وه ته كايه وه، له م

گوتارەدا دێوانەیی، کە لای فۆکۆ یەكسانە بە ھەموو بێرکردنەو و ویناکردن و فانتازیا و ھەقیقەتیک کە لەگەڵ بێرکردنەو و فانتازیا و ویناکردن و ھەقیقەتی بالادەستا نەگونجیت، دەبیتە مەسەلە یەکی پزیشکی و دەزگای شارەدەو و کۆکردنەو و گلدانەو و بۆ دروستدەکریت. فۆکۆ ھاوتنە کایەیی ئەم دەزگای نوێیانە و کردنی دێوانەیی بە نەخۆشییەکی سایکۆلۆژی و بەخشیانی چارەسەرە کەشی بە سایکۆلۆژی دەکاتە سەرەتای ئەو تیورە نوێیە کە دەربارەی دەسەلات لە کتێبەکانی دواتریدا بەرھەمیدەھێنیت، دەسەلاتیک کە پایەکانی لەناو مەعریفەیی مۆدێرن و تیز و تیورە تازەکاندا بە نە لەناو ستراتیژەکانی سەرکوتکردن و قەدەغەکردن و سزاداندا. بەلام ھەموو ئەم تازەکارییانەیی فۆکۆ لەکوێ و ئەو گالته پیکردنە لە کوێ کە دەلێت رۆشنگەری لای ئەم پیاوێ مانای سەرکوتکردنی شیتەکان. من بۆ وەلامدانەو ئەم گالته کردنە کاک بەختیار بە فیکری ئەم فەیلەسوفە ناچارم وەستانیکی درێژ لەسەر رۆشنگەری راوەستم. ئاخر تۆ بلیتی کاک مەلا بەختیار راستبکات و فۆکۆ رۆشنگەری بەو شتووە بێنیت کە ئەو باسیدەکات؟ تۆبلیتی رۆشنگەری لای فۆکۆ بریتیبیت لە رۆژگاری سەرکوتکردنی شیتەکان؟ تۆبلیتی بۆچوونەکانی کانت دەربارەی رۆشنگەری، کە تارا دەبێت کە زۆر ھەمان بۆچوونی میشتیل فۆکۆن دەربارەی رۆشنگەری، کۆمەڵیک بۆچوون بن بەرامبەر شیت و شیتبیتی؟

تۆبلیتی کاک مەلا بەختیار بە راستیبیت کە دەلێت رۆشنگەری لای فۆکۆ مانای سەرکوتکردنی شیتی و شیتەکان؟ من نایشارمەو لێرەدا و لەبەر دەم ئەم قسانە کاک مەلا بەختیاردا جگە لە پاشاگەردانییەکی مەعریفی گەرە و سوکایەتیەکی بێسنور بە فیکر و غیابی سادەترین شتواری بەرپرسیارییەتی مەعریفی ھێچیدی نابینم. لە راستیشدا شەرم دەکەم لەوێ کە ئەمجۆرە رێستانە بەزمانی نەتەوێکەیی من نووسراوە و بۆ خوێنەری نیشتمانیەکی من نووسراون. ئاخر بیری بۆچوونی فۆکۆ لەسەر رۆشنگەری یەکیک لە بابەتە گرنەکانی گفتوگۆی فەلسەفی و فیکری ھەفتاکان و ھەشتاکانە. لەسەر ئەم مەسەلە یەش دەیھا ووتار و چەندەھا کتێب بە زمانە جیا جیاکانی دنیا نووسراون. کاک مەلا بەختیار تەنانەت زەحمەتی ئەوێش نەکیشاووە بۆ ئەو ووتارە کوردیانەش بگەریتەو کە لەسەر ئەم بابەتانە لە کتێبخانەیی کوردیدا ئامادەن. لەگۆفاری (ئازادی) ژمارە چواری سالی ۱۹۹۴ دا ھەم ووتارە بەناویانگە کە کانت لەسەر ماناکانی رۆشنگەری و ھەم تیگەیشتنی فۆکۆ بۆ ئەو ووتارە و بۆ رۆشنگەری لەلایەن نووسەرانی گۆفارە کەو وەرگێراوونەتە سەر زمانی کوردی و لە ژمارە دووی گۆفاری (دەروازە) ی دانیمارکیشدا کاک ریبوار سیوہیلی و من جارێکی دی ھەردوو ووتارە کەمان بۆ سەر زمانی کوردی وەرگێراو.

ئەم قسانە کاک مەلا بەختیار لەسەر تیگەیشتنی فۆکۆ بۆ رۆشنگەری لە بێئاگاییەکی گەرەو لە فیکری فۆکۆ و ئەو گفتوگۆ و لێدوانە فیکری و فەلسەفییانەو ھاووە کە زیاد لە بیست ساڵە لە ئارادان. بۆیە من لە خالی داھاوودا ھەولتە دەم بە شتوویەکی گشتی لە رۆشنگەری و پەخنەگرەکانی رۆشنگەری بدویم و دواتریش نیشانی بەم فۆکۆ چ دید و تیگەیشتنی بۆ رۆشنگەری ھەیە. بەم کارەشم ھیوادرم خوێنەر ئەو راستیبیتی بۆ ئاشکرا بێت کاک مەلا بەختیار چ سووکایەتیەکی بە فیکری ئەم فەیلەسوفە کردو.

بێگومان مەبەستی سەرەکی کاک بەختیار لە تاوانبارکردنی فۆکۆ بە دژایەتیکردنی رۆشنگەری لەوێ ھاووە، گواہی کاک ریبینی ئەحمەد ھەردی و من و نووسەرەکانی دیکە ی ھەند بە شتوویەکی گشتی سەر بە فیکری فۆکۆین و فۆکۆش دژ بە رۆشنگەرییە، بۆیە ئیمەش دژ بە رۆشنگەری و پێشکەوتنی کورد و کۆمەڵگای کوردین. بەدووی ئەو دیویشدا ئەوێشدا رۆشنگەرە و ئەوێشدا بەتەنگی کۆمەڵگای کوردییەو کاک مەلا بەختیارە کە بە حیسابی خۆی فیکری فۆکۆی "شەن وکەو" کردو و راستی لەھەل بۆ جیاکردوینەتەو. با واز لەم کۆمیدیایە بەھین و بزانی پەيوەندی نیوان میشتیل فۆکۆ و رۆشنگەری چۆنە؟

رۆشنگەرى و رەخنەگرەكانى

سەرەتا با لەو خالەو دەستپېكەين كە فۆكۆ يەككە لەو فەيلەسوفە گرنگانەى رەخنەيان لە رۆشنگەرى گرتووه. بەلام رەخنەگرتن لە رۆشنگەرى تەقلىدك نىيە فۆكۆ دا يەينايت، رەخنە لە رۆشنگەرى مېژوو يەكى درېژى ھەيە و رۆشنگەرەكان خۆيان لەنيو خۆياندا رەخنەيان لە يەكدى گرتو و دواى ئەوانىش بەشيكى گەرەى فيكرى مرؤفايەتى لە سەدەى ھەژدە و نۆزدەھەدا برىتييە لە رەخنە لە ويناكردن و بۆچوونەكانى رۆشنگەرى دەر بارەى ئىنسان، عەقل، زانست، ئەخلاق و مېژوو. پېشئەوى چەند نمونەيەك لەو رەخنە نيشانى خوينەران بەدەم، دەخووزم سەرەتا بەشيوەيەكى گشتى و زۆر بە كورتى گرنگترين گریمانە و ويناكردنە فيكرىيەكانى رۆشنگەرى بە خوينەران بناسينم، بۆئەوى خوينەر بزانتت باسى چى و كى و كام تىگەيشتن و چ رۆژگار و سەردەمىك دەكەين و ھەك كاك مەلا بەختيار قسەى گشتى و پېناسنەكراوى رۆژانە نەكەين.

سەردەمى رۆشنگەرى كامەيە ؟

بەشيوەيەكى گشتى ھەندىك رۆشنگەرى بەكۆى ئەو كۆمەلە تېروانىنە فەلسەفى و فيكرى و مەعريفىيانە دەلێن كە لە سەدەى ھەقدەھەم و ھەژدەھەمدا لەلايەن كۆمەلێك فەيلەسوفەو نيشاندارون. ھەندىك كەسى دىكە رۆشنگەرى تەنھا بە بىركردنەو فەلسەفىيەكانى سەدەى ھەژدەھەم دادەنن، كەسانىكى دىكە ھەن رۆشنگەرى بە كۆى ئەو بىروبوچوونانە يەكساندەكەن كە لە نيوان شۆرشى ئىنگليزى سالى ۱۶۸۸ و شۆرشى فەرەنسى سالى ۱۷۸۹ ھاتوونەتە كايەو (Delius 2000: 62). ھەندىكى دىكە رايان وايە زەحمەتە سەرەتاي رۆژگارى رۆشنگەرى دەستنيشانكەين، بەلام كۆتايەكەى لە فەيلەسوفى ئەلمانى كانندا بەرجەستەدەييت (Dominic Floscheid 1998: 43). ھەك ئاشكرايە زياد لە سەرەتا و كۆتايەك بۆ سەردەمانى رۆشنگەرى ھەيە و مەسەلەكە زۆر لەو ئەلۆزترە تەنھا ووشەى رۆشنگەرى بەكاربىنين و ابزانين دەزانين باسى چى و كى و كام سەردەم و رۆژگار دەكەين.

بەھەر حال دەشيت لەپال ئەو دەستنيشانكردنەى سەرەو دا بلێين سەردەمانى رۆشنگەرى برىتييە لە كۆمەلێك بىروبوچوونى جياوازا كە لە سەدەى ھەقدەھەم و ھەژدەھەمدا لە رۆژئاوا ھاتۆتە كايەو. بەلام داخۆ ناوەرۆكە فيكرى و فەلسەفىيە گشتىيەكانى ئەو بىرو بوچوونانە چين؟ دەشيت بەشيوەيەكى گشتى بۆچوونەكانى رۆشنگەرانى سەردەمى رۆشنگەرى بەشيوەيە كورتكەينەو: (De Costa 1989: 15-20)

۱ - ئىنسان بوونەو ھەرىكى عەقلانىيە و گەر ھاتوو نۆرم و بەھاكانى لىكدانەو ھى عەقلانىيانە بەسەر كۆمەلگا و ئىنسان و دياردەكاندا پيادەبكرين، دەشيت ھەم كيشەكانى كۆمەلگا و ھەم كيشەكانى ئىنسان چارەسەركرين. (رۆشنگەرانى سەدەى ھەقدەھەم و ھەژدەھەم بەھىچجۆر ك بىريان بۆ ئەو نەدەچوو دەشيت رۆژگار ك بىتەكايەو كە عەقل و بەرھەمەكانى عەقل خۆيان بىنە سەرچاوى كيشەى گەرە گەرە بۆ كۆمەلگا و ئىنسان و سروشت، بۆ نمونە بۆمبى ئەتۆمى و چەكى كيمياوى و پيسكردنىكى ترسناكى ژينگە و دروستبوونى كون لە تويزى ئۆزۇندا ھەك دەرنجامى بەكارھيئەتە كۆلۇژياى ھاوچەرخ).

ب - رۆشنگەران عەقلان بەسەرچاوى ھەموو ھەقىقەت ك دەزانى و بەشيوەيەكى گشتيش ھىچ شيوەيەكى ھەقىقەتەيان قبوول نەبوو لەدەرەو ھى عەقلدا بوونى ھەييت. (ئەم ديدە لە سەدەى ھەژدەھەمەو لە ژىر رەخنەيەكى توندايە و فەلسەفەى رۆمانسىيەت راستەوخۆ بەگزاچوونەو ھى ئەم عەقلگەرايە پەركيرەيە)

ج - لهديدى رۆشنگه راندا عهقل سهكه ميكي بيلايهه و به تواناي نيوان ديارده و رووداوه جياجياكانه و عهقل شتيكه له ده رهوهي هه دهسه لات و هيژ و ئيرادهيهكي تايبه تدايه . (ئهه بۆچونهش ههرزوو له سهدهي نۆزدهمه دا كهوته بهر رهخنه)

د - عهقل شتيكي گهردونييه و له ههه جي و شوينيكي بيت هه مان شته، بۆيه ده شيت له سهه به مای ئهه پرنسيپه گهردونييه هه موو جيهان بييت بهيهك و ئينسان وهك هاو لاتييهكي جيهاني مامه لهي له گه لدا بكریت، نهك وهك ئه ندامي نه ته وه يان دهوله تيكي دياريكراو . (ناسيؤناليزمي په رگير و جينو سايده هاو چه ركه كاني كۆتايي سه ده ي بيستهه ئهه ديده خو شبينه ي رۆشنگه ريان بۆ جاري چه ندههه به درۆ خسته وه).

ه - رۆشنگه ران باوه ريان وابوو كه ميژوو ئامانجيكي ههيه و به ره وه ئهه ئامانجه له جو له و به ره وپيشه وه چو نيكي به رده وامدايه . بيروكه ي به ره وپيشه وه چوون به كيك له بيروكه هه ره گرنگه كاني رۆشنگه ريبه . (ئهه بيروكه يه له سه ده ي بيسته مه دا و له لايهه فرانكفو رتييه كان و ده ره وه ي فرانكفو رتييه كانه وه به رده وام له ژير چه كوشي رهخنه يه كي فه لسه في و فيكري قوولدا بووه)

و - جيهان له ناو ئهه ميژوو ئامانجاره دا و به يارمه تي پيشكه وتني عه قلى و زانستي سنووره كاني برز ده بيت و ده بيته نيشتيماني هه مووان، له و دنيا كو سمو پولي تييه دا ئاشتي سه رتاسه ري و عه داله ت ديته كايه وه و هارمونييه ت هه موو دنيا دا ده بو شيت . (ئهه خاله يان ئه وه نده ناراسته كه ليره دا پتويست به نمونه هيتانه وه ناكات).

وهك ده بينين بۆ هه ريه كيكي له و خالانه ي كه رۆشنگه ري پيشنياريان ده كات مرو ف ده توانيت چه ندان نمونه به يتيته وه كه ميژووي مرو فايه تي نه به و ناراسته يه دا رويشتوه كه رۆشنگه ره كان چاو هروانيان ده كرد و نه ئهه گريمانانه ش راستي خو يان سه لماندوه كه ئه وان به رگريان ليده كرد . به لام ئايا ئه مه ماناي كۆتايي رۆشنگه ريبه ، ئايا ئه مه ماناي ئه وه يه كه رۆشنگه ري و رۆشنگه ربوون شتيكي ته واو تيپه رپوه و ئيمه له مرؤدا له سهه گۆري رۆشنگه ري را وه ستاوين؟ ئايا رۆشنگه ربوون له مرؤدا چ مانايه كي هه يه؟.

بيگومان رۆشنگه ري وهك كو مه ليكي گريمانه ي ئايديو لۆژي و وهك كو مه ليكي چاو هرواني و پرؤژه ي ئايديو لۆژيانه ي ميژووي كۆتايي پيه اتوه ، به لام رۆشنگه ري وهك هه لو يستيكي فه لسه في ، وهك مه يليكي دياريكراوي كار كردني فيكري ، وهك جو ريك له ته ماشا كردن و مامه له كردن و هه لو يستوه رگرتن له فيكر و كو مه لگا و ئينسان و جيهان ، ئه مرؤ له هه موو كاتيكي زيندوتره . من ليره دا بۆ تيگه يشتن له رۆشنگه ري به م مانايه هه ولئه ده م زۆر به كورتي بۆچوونه كاني فه يله سو في ئه لماني ئيمانويل كانت به خو ينه ران بنا سينم ، چونكه كانت به كيكي له و فه يله سو فه رۆشنگه ره گه وارانهي كه راسته وخؤ له سهه ده ستنيشان كردني مانا كاني رۆشنگه ري و رۆشنگه ربوون كاريكردوه .

كانت و رۆشنگه ري؟

به ناوبانگه ترين پيناسيكي له فيكري فه لسه فيدا بۆ رۆشنگه ري كرابيت ئهه پيناسه يه كه كانت له سا لي ۱۸۷۴ دا له ووتاري "رۆشنگه ري چيه" دا ده يكات ، (وهك ووتم ئهه ووتاره دوو جار له لايهه نووسه راني گو فاري ئازادي و گو فاري ره هه نده وه كراوه به كوردي) . به يتي پيناسه كه ي كانت رۆشنگه ري سهه به قوناغ و سه رده م و رۆژگار يكي دياريكراو نييه ، ريباز يكي ئايديو لۆژي يان فه لسه في تايبه ت نييه ، به رگير كردن له ناوه روك يكي ئايديو لۆژي دياريكراو نييه ، به يپچه وانه وه رۆشنگه ري ماناي كاملبوونيكي فيكري كه ئينسان والي كات به ديديكي رهخنه گرانه وه ته ماشاي خو ي و ئهه دنيا يه بكات كه تييدا ده ئي . به لاي كانته وه رۆشنگه ري بريتييه له " به جي هيشني ئينسان بۆ قوناغي وابه سته يي و ناكامل ي عه قلى" ، وابه سته يي و ناكامل يه ك كه " ئينسان خو ي لپيان به رپرسياره " . لاي كانت وابه سته بوون و ناكامل ي ئينسان ماناي بيده سه لاتي ئينسانه له

بیرکردنەوێی سەر بەخۆدا، بەباوەری کانت کەمەلەبوون مانای ئەوێی "ئینسان خۆی عەقڵی خۆی بەسەر بەخۆیی و بەبێ ئەوامری بەکێکی دی بەکاربێنێت". بەکارنەهێنانی سەر بەخۆیانەیی عەقڵیش بەلای کانتەوێی لە بێگەرەتی و ترسەوێی سەرچاوەیگرتوو، بەبۆچوونی کانت ئینسانی ترساو و بێگەرەت هەمیشە پێویستی بە ئەمرو نەهێیەکانی بەکێکی دیکە هەیە و ناوێرێت بەسەر بەخۆیی عەقڵی خۆی بەکاربێنێت. بۆیە دەلێت: "دروشمی رۆشنگەری بریتییە لە: ئازابە و بوێرە عەقڵی خۆت سەر بەخۆ بەکاربێنە" (Delius 2000: 62).

وەک ئاشکرایە کانت لەم پێناسەییەدا رۆشنگەری نابەستیتەوێی بە ناوەڕۆکی فەلسەفەییەکی دیاریکراو و پرۆژەییەکی ئایدیۆلۆژی تایبەتەوێی، بەلکو راستەوخۆ وەک هەلۆیستیکیی فەلسەفی و ئەخلاقیی و مەعریفیی لەبەرامبەر دنیا و دیاردەکاندا پێناسیدەکات. لەم بۆچوونەدا کانت رۆشنگەری گرێدەدات بە توانای ئازادانە و بوێرانەیی بەکارهێنانی عەقڵ خۆیەوێی لەدەرەوێی ئەمرو و نەهێی کەسێکی دیکەدا. رۆشنگەری لێردەدا مانای توانای عەقڵ لە بیرکردنەوێی سەر بەخۆ و نەترسانی لەوێدا کە سەر بەخۆیەت. وەک ئاشکرایە ئەم پێناسەییە پێناسیک نییە باسی ناوەڕۆکی کارە فەلسەفییەکانی سەدەیی هەقەدەهەم و هەژدەهەم بکات، یان بەرگری لە رێتاریکی ئایدیۆلۆژی یان فیکری تایبەت بکات و وەک تاقە هەقیقەتیک بە سەر ئینسان و کۆمەلگا و مێژوودا بێسەپنێت، بەلکو پێناسیک دەخوازێت باس لە پەییوەندیەکی دیاریکراوی نیوان عەقڵ و دەسەلات و ئازادی بکات. رۆشنگەر ئەو کەسەییە کە خاوەنی عەقڵیک ئازادە و دەیهوێت و دەوێرێت لەبەردەمی جیهان و دەسەلاتدا ئازادانە بدوێت و رازینابیت بەپێی ئەمرو و نەهێی کەسێکی دیکە بیربکاتەوێی. رۆشنگەر کەسێکی کاملە و کاملبوونی لە سەر بەخۆبوونی بەکارهێنانی عەقڵیەوێی سەرچاوەدەگرێت. بەم مانایە رۆشنگەری بەرەمی فەیلەسوف و بیرکەرەوێیەکی دیاریکراو نییە، یاخود بەتەنها بەرەمی سەردەمیکی دیاریکراو لە مێژووی فەلسەفەدا نییە، بەلکو هەلۆیستیکیی عەقڵیەوێی لەبەرامبەر دنیا و فیکر و زاتی ئینسان خۆیدا. رۆشنگەر لەم پێناسەدا ئەو کەسەییە کە دەوێرێ و دەتوانێت خۆی بۆ خۆی بیربکاتەوێی و خۆی بۆ خۆی عەقڵ و توانا هەستیەکانی خۆی بخاتە گەر و رێ بەوێش نادات بەکێکی دیکە لەباتی ئەو و بۆ ئەو بەناوی ئەوێی بیربکاتەوێی. بەکێک لەداواکردنەکانی کانت لە کەسی رۆشنگەر ئەوێی کە هەموو ئەو شتەنە بخاتە ژێر پرسیارەوێی کە لە رابوردووە بۆی ماوەتەوێی و تەسلیمی حوکمەکانیان نەبێت و خۆی دواوەمین حوکمیان لەسەردات و ئازادانە بیربکاتەوێی. (ه. س. پ. ۶۲) بەم مانایە کانت بەکێک لە ئەرکەکانی رۆشنگەری بە سەرلەنوێ خۆیندەوێی و پێناسەکردنەوێی و پێداچوونەوێی ئەو دید و بێر و بۆچوون و پرۆژە و وێناکردنە دەزانی و داوایەکات هەر کەسە و ئیستای خۆی و ئەو رابوردووی کە ئیستای بەرەمەهێناوێی رەخنەگرانە و سەر بەخۆیانە بخوێنێتەوێی.

خاڵیکیی دیکەیی گرنگ لای کانت، کە تێیدا دەستنیسانی رۆشنگەری و هەلۆیستیی رۆشنگەرانەدەکات، بریتییە لە ئازادی. بەلام چ ئازادییەک؟ کانت لە وەلامدا جەغد لەوێ دەکات کە رۆشنگەری مانای ئەوێی ئینسان ئازادبێت لەوێدا کە عەقڵ لە هەموو بوارەکاندا و بەوێرێی ئاشکرای و بێ شاردنەوێی و ترس و تۆقین بەکاربێنێت. کانت پێیوایە ئینسان دەبێت تا ئەو رادەییە عەقڵی خۆی بەکاربێنێت تا دەبێتە "رۆشنفکریک" کە بۆ جمهوری خوێنەرانی هەموو دنیا" بدوێت. خوێنەر سەرنجدات کانت لێردەدا باس لە خوێنەری جیهانی دەکات و بەم باسکردنەشی رەهەندیکی گەردونی بە رۆشنگەری ئەدات. بە مانایەکی دیکە کانت دەخوازێت بلیت رۆشنگەری مانای بوونی جوړیک لە ئازادی لیکۆلینەوێی لە هەموو بوارەکاندا گوێرانەگرتن بۆ ئەو شتەنەیی کە دەشیت وەک تابو و حەرام و نەشیاو پێشنیارکرا. لەهەمانکاتدا رۆشنگەر وەک ئەو کەسە دەبێت کە هەمیشە ئەوێی لەبەرچاودایە کە بۆ جمهوریکیی جیهانی و گەردونی قسەدەکات. ئەم بەجیهانی بوونەیی جمهور و فیکر لە جەهەردا لایەردنی ئەو رێگرە لۆکالی و کولتووریانەییە کە دەشیت کەسانی نارۆشنگەر

بەناوی فیکر و مەنەهەج و فەلسەفەیی خواستراووه وەک رێگر بۆ فیکر و هەلۆیستی رۆشنگەرەنە دروستیکەن. رۆشنگەرەبوون لای کانت هەمیشە رەهەندیکی جیھانی هەیه. بەکورتی رۆشنگەری لەم بۆچوونە کانتییەدا بە پلەیی بەکەم مانای بەکارهێنانی عەقلە بەشیوەیەکی سەرەخۆ، دواتر بوونی ئازادی بۆ بەکارهێنانی عەقل لەهەموو مەودا و پروکاریکی واقیعیدا، سێهەم بوونی رەهەندیکی جیھانی لە بەکارهێنانی عەقلدا، بەم مانا کانتییە رۆشنگەری شتیکی هەمیشە لەگەڵماندا و شتیکی نییە سەر بە قۆناغیکی میژووویی تێپەرێو. رێک لەم دیدەووبە فۆکۆ خۆی بە یەکیک لەو رۆشنگەرەنە دەزانیت کە بەرەوامی بە پرۆژەیی کانت و رەخنەیی کانت لە کۆمەڵگا و جیھان و کارکردنی عەقل لەناو جیھاندا، ئەدات. بەلام پێش باسکردنی ئەم بابەتە با سەرنجێک لەو رەخنانە بدەین کە پروبەرۆوی گریمانە فیکری و ئایدیۆلۆژییەکانی رۆشنگەری کراونەتەو و ئیلمەش لە برگی پێشووتردا بەکورتی نیشانماندان.

هەر کەسێک کەمەکیک شارەزای میژوووی فیکر بە گشتی و میژوووی فەلسەفە و زانستییه کۆمەڵایەتییهکان بەتایبەتی بیت، ئەو راستییە دەزانیت کە بۆچوونەکانی رۆشنگەری بۆ ئینسان و پۆلی عەقل و ماھییەتی میژوو هەرزوو لەلایەن کۆمەڵێک فەیلەسوف و زانای کۆمەڵایەتییهووە کەوتە بەر رەخنە و پێداچوونەووی سەختەو، فۆکۆ یەکەمین کەسێک نییە کە رەخنەگرانە تەماشای ئەم گریمانانەیی رۆشنگەری و ماناکانی کردبیت. هەموو فەلسەفەیی ئەلمانی سەدەیی نۆزدەهەم، لە شیلینگەو بۆ گۆتە و لە گۆتەشەو بۆ هیکل فەلسەفەییە کە دژ بە گریمانە ئایدیۆلۆژییەکانی رۆشنگەری و رەخنەییەکی گشتگیرە لە کۆی ئەو باوەرە بێسنوورەیی رۆشنگەری بە عەقلی ئەبەخشییت. من لێرەدا کات و شوینی ئەو مەنە نییە هێلە گشتییەکانی ئەم رەخنانە نیشانەم، بەلام هەولێدەم هێما بە سێ کەس لە بەناو بانگترین رەخنەگرانی گریمانەکانی رۆشنگەری بۆ عەقل بەکەم و لەبەر نەبوونی مەودا واز لە چەندەها شتواری دیکەیی رەخنەگرتن لە رۆشنگەری دەهێتم. هەموو ئەمانەش بۆیە دەکەم بۆئەو کاک مەلا بەختیار وانەزانیت رەخنەگرتن لە رۆشنگەری شتیکی لە گەڵ قوتابخانەیی فرانکفۆرت و دواي ئەوانیش لە گەڵ فۆکۆدا دەستپێدەکات، بەلکو لەمیژوووی فیکری بەشەریدا کە لەپورتیکی دەولەمەندی رەخنەگرتن لە رۆشنگەری لەئارادایە، کە وەک ووتەم هەندیکیان بۆ سەردەمانی رۆشنگەری خۆی دەگەریتەو. ئەو سێ رەخنەگرەش من لەم بەشەیی باسەکەمدا باسیانەدەکەم بریتین لە مارکس و نیتشە و فرۆید، (De Costa 1989: 15-16)

مارکس فەیلەسوفیکی ئالۆزە گەرچی لە خۆپێندەو ئایدیۆلۆژییە سادەکاندا کراوتە یەکیک لە فەیلەسوفە هەرە ئاسانەکانی میژوووی فەلسەفە. هەلۆیستی مارکس لە رۆشنگەری هەلۆیستیکی دووفاقە، ئەو بە مانایەک لە ماناکان فەیلەسوفیکی رۆشنگەرە و سەر بەو هێلەیی رۆشنگەرییە کە لە سەدەیی هەفدەهەمەو دەستپێدەکات، بەلام لەهەمانکاتدا فەیلەسوفیکی دژ بە رۆشنگەری و دیدەکانی رۆشنگەری بۆ عەقل. چۆن؟

مارکس فەیلەسوفیکی رۆشنگەرە بەو مانایەیی وەک زۆربەیی رۆشنگەرانی بەر لەخۆی هەلگری دیدیکی گەشبینە بۆ میژوو و لەپال بێرۆکەیی پیشکەوتندا باوەرێ وایە کە میژوووی کۆمەڵگاکان میژوووی بەرەوپێشەوچوونی بەرەوامی ئەو کۆمەڵگایانەیی و ئایندەش هەلگری چەندەها مژدەیی گەرە گەرەیی دەربارەیی یەکسانی و ئازادی و سەرفرازی هەملایەن و هەتاھەتایی. بەباوەرێ مارکس پۆزگاری ئازادی رەها و کۆمەڵگای بێجیاوازی و میژوووی بێناکۆکی لە پێشمانەووبە و وەک پیاویکی رۆشنگەر چاوەروانی بەهەشتیک بوو هەموو مەروفایەتی وەک گشتیک بە ئاسودەییەکی هەمیشەیی بگەیهنیت. بەم مانایە مارکس تا سەر ئیسقان رۆشنگەرە (رۆشنگەرە بەپێی قیبلەنوما و نەخشە و مژدە گەرەکانی رۆشنگەری).

بەلام ماركس لە باوەرنەبوونیدا بەو خالەى گوايه عەقل وەك مۆتلەقەك، وەك ئامرازىكى بىلایەن و وەك ئامرازى بۆ گۆران دەتوانىت كۆشە كۆمەلایەتى و سیاسى و فەرەهەنگىيەكان چارەسەرىكات، دەبىتە فەیلەسوفىكى دەرەوى رۆشنگەرى. سەرەتا ماركس جەغد لەو پرنسپىيە مەنەجىيە گرنگە دەكات كە ئەو عەقل نییە دەستنىشانى واقیعی كۆمەلایەتى دەكات، بەلكو بەپێچەوانەو ئەو واقیعی كۆمەلایەتییە كە سنوور و توانا و جەوهرى عەقل لە قۆناغىكى دیارىكراودا دەستنىشانەكات. لێرەدا ماركس راستەوخۆ عەقل و ووشیاری ئینسان دەبەستیتەو بەو زەمىنە كۆمەلایەتى و سیاسى و فەرەهەنگىيەو كە ئینسانى تیدا دەژى و بەم بەستنهو هیەش ئەو سەربەخۆییە لە عەقل دەستنىتەو كە رۆشنگەران پێیان بەخشىبوو.

خالىكى دىكەى گرنكى رەخنەى ماركس لە بۆچوونى رۆشنگەران بەرامبەر بە عەقل لەو دەبايە كە ماركس باوەرى بە یەكیتى عەقل نییە و لەباتى یەك عەقل باوەرى بە بوونى زیاد لە عەقلىك لە هەر قۆناغىك لە قۆناغە جیا جیاكانى گەشەكردنى كۆمەلایەتیدا هەیه، ماركس فەیلەسوفىكە عەقل و وشىاری بەپێى ئینتىمای چىنايەتى بەشەشەدەكات و لەنێوان ئەو بەشە جیاوازەشدا دژایەتى و ناكۆكى و ململانێ دەبینیت نەك هارمۆنى.

بەكورتى ماركس بە سەندنەو هی سەربەخۆیى لە عەقل و بە دابەشكردنى ناوەکیانەى و بە سەندنەو هی رۆلى بىلایەنى و ناوېزىكەر لێى یەكەمىن شەپاز لە یەكى فیکرى و فەلسەفى لەو دیدەى رۆشنگەرى ئەدات بۆ عەقل كە كەمەك لێمەو پێش باسمانكرد. ماركس سەربەخۆیى و ئۆتۆنۆمبوون لە عەقل و ووشیاری دەستنىتەو و راستەوخۆ دەبەستیتەو بەو ژێرخانە ئابووریە نادیارەو كە لەژێرەو كۆنترۆلى توانا عەقلىيەكان و كۆنترۆلى ناوەرۆكە جیاوازەكانى ووشیاری دەكات. بەو هی عەقل لای ماركس دەبىتە پابەندى ئەو دنیا ماتریالییەى تیدا دەژى، یەكەمىنشتىك لێیدەستىندریتەو ئۆتۆنۆمبوونى عەقل و ناوېزىكەر بوونىەتى. بەمەش ماركس عەقل لەو دەردەكات هێزىكى ئۆتۆنۆم و دابەشەبوو و ناوېزىكەرى بىلایەنبىت. بەم كارەشى دەبىتە فەیلەسوفىك كە دژ بە گریمانەكانى رۆشنگەرى بۆ عەقل و رۆلى عەقل بێردەكاتەو.

كەوا بوو گەشبینى تىروانىنى ماركس بۆ مێژوو وەك گەشەكردنىكى بەردەوام بەرە و كەمال و روو لە ئامانجىكى گەردونى هەمیشە پێشكەوتوتر لە ئامانجەكانى بەر لەخۆى، دەيكاتە فەیلەسوفىكى رۆشنگەر، بەلام سەندنەو هی ئۆتۆنۆمى لە عەقل و بەستنهو هی كاروكر دەوەكانى ئینسان بە ژێرخانىكى ئابوورى پر لە ململانێو، نەك بە عەقلىكى سەربەخۆو، تەواو لە رۆشنگەرەكان دووریدەخاتەو. بەم مانایەش ماركس فەیلەسوفىكە پێیەكى لەناو رۆشنگەرىدايە و پێیەكى دىكەى لە دەرەویدایە.

رەخنەى نیتشە لە رۆشنگەرى بە ئاراستەیهكى جیاواز لە ئاراستەى رەخنەكانى ماركسدا تیدەپەرىت. رەخنەى نیتشە لە پیناسەكردنى ئینسانەو دەستپیدەكات و ئەو شوینەى دىكارت و رۆشنگەرى بە ئینسانى دەبەخشن ئەو لە ئینسانى دەستنىتەو. بەباوەرى نیتشە ئینسان بالاترین بوونەوهرى سەرزەوى نییە، بەلكو بوونەوهرىكە لەپال بوونەوهرەكانى دىكەدا و ئەمەش وادەكات ئینسان بەهیچ مانایەك شتىكى پیرۆز نەبیت. ئینسان لای نیتشە گیانلەبەرێكە وەك هەموو گیانلەبەرەكانى دى. عەقل، كە رۆشنگەران بە خالى جیاكەرەو هی ئینسانیان لە بوونەوهرەكانى دىكە دادەنا، لای نیتشە ئەو ئامرازە بىگوناھە نییە كە كارى دۆزینەو هی هەقیقەت و كەشفكردنى راستىيەكان بىت. عەقل لای نیتشە سەرزەمینیكە، وەك خودى واقیعی خۆى، پرە لە هیز و دەسلات و ململانێى هەمەجۆر. یاساكانى هیز و دەسلات و ململانێ و هەیمەنە چەند لە واقیعدا ئامادەن ئاواش لەناو عەقل و كارەكانى عەقلىشدا ئامادەن. بەباوەرى نیتشە عەقلىك نییە لەدەرەو هی پەيوەندییەكانى هیزدا ئامادەبیت، عەقلىك نییە لەپالیدا و لەناویدا پرۆژەیهكى دەسلات ئامادەنەبیت. لەراستیدا لەم خالەدا نیتشە زۆر لە ماركس دەچیت و تا رادەیهكى زۆر هەردوکیان یەك رەخنە دووبارەدەكەنەو، بەلام لەناو دوو پرۆژەى فەلسەفى و سیاسى جیاوازدا. نیتشە دژى ئەو بىرۆكە

رۆشنگه‌رییه‌یه که پێی‌وایه عه‌قل توانای دۆزینه‌وه و گه‌یشتن به هه‌قیقه‌تی هه‌یه و له‌هه‌مان کاتدا هه‌که‌میکی بێ‌لایه‌نه و بێ‌لایه‌نانه‌ش پێمانده‌لێت راستی کامه‌یه و هه‌له‌کانیش له‌ کوپدان. به‌باوه‌ری نیتشه هه‌قیقه‌ت دۆزراوه‌ی عه‌قل نییه، شتیک نییه عه‌قل بێت و دوا‌ی ئیشکردن و لیکۆلینه‌وه و گه‌ران بیدۆزێته‌وه، به‌پێچه‌وانه‌وه هه‌قیقه‌ت مه‌سه‌له‌یه‌کی کۆمه‌لایه‌تییه و هێزه جیا‌جیا‌کان دوا‌ی ملامانییه‌کی زۆر له‌سه‌ر ماناکان و چیه‌تی و چۆنیه‌تی به‌کارهێنان و بلا‌وکردنه‌وه‌ی پێده‌که‌ون و ئه‌و فۆرمه‌ی پێیده‌به‌خشن که خۆیان خوا‌زیارین. به‌م مانایه هه‌قیقه‌ت شتیک رها نییه، به‌لکو شتیک پێژه‌یه‌یه و له‌ده‌ره‌وه‌را و له‌لایه‌ن هێزه جیا‌جیا‌کانه‌وه ده‌ستنی‌شانده‌کری‌ت. (لای مارکس هه‌قیقه‌ت راسته‌وخۆ به‌ستراوه‌ته‌وه به‌ چینه کۆمه‌لایه‌تییه‌کانه‌وه، لای نیتشه به‌ هێزه‌کانی ناو واقیعه‌وه و له‌هه‌ردوو باره‌که‌شدا هه‌قیقه‌ت به‌ره‌مه‌ی کارکردنیکی بێ‌لایه‌نانه‌ی عه‌قل نییه. له‌راستی‌دا چ لای مارکس و چ لای نیتشه شتیک نییه ناوی عه‌قلی بێ‌لایه‌نیت).

سیگمۆند فرۆیدیش له‌سه‌ر هه‌مان نه‌زم چه‌مکی عه‌قل و عه‌قلانییه‌ت به‌ مانا رۆشنگه‌رییه‌که‌ی ده‌دات به‌ر په‌خنه، به‌باوه‌ری فرۆید ئه‌وه‌ی بریار و کار و کرده‌وه‌کانی ئینسان ده‌ستنی‌شانده‌کات به‌ ته‌نها عه‌قل نییه، به‌لکو ئه‌و سه‌رزهمینه‌ ده‌روونیه‌ی تاریک و نه‌ناسراو و داخراوه‌شه که ناویده‌نیت نه‌ست. له‌ناو نه‌ستدا، له‌م سه‌رزهمینه‌ سایکۆلۆژییه‌ تابه‌ته‌دا، عه‌قل نه‌ک قسه‌که‌ری به‌که‌م نییه، به‌لکو له‌پاڵ چه‌ندان قسه‌که‌ری دیکه‌دا ئاماده‌یه که به‌ناوی غه‌ریزه و پا‌لنه‌ری سایکۆلۆژی ناعه‌قلانی و ئاره‌زوی سه‌رکو‌تکراو و چه‌پێنراوه‌وه ده‌دوین.

ئه‌گه‌ر مارکس له‌پشتی هه‌لۆیست و بیرکردنه‌وه‌کانی ئینسان و هێزه کۆمه‌لایه‌تییه‌کانه‌وه بونیادیکی ژیرخانی ئابووری و ماتریالی بینیی‌ت، نه‌ک بریاری سه‌ربه‌ستانه‌ی عه‌قل، ئه‌وا له‌ ئاستی سایکۆلۆژیدا فرۆید بونیادیکی نه‌ستی بۆ کاروکرده‌وه و بریاره‌کانی ئینسان، ده‌ستنی‌شانده‌کات. له‌م خاله‌شدا په‌خنه‌ی مارکس و په‌خنه‌ی فرۆید له‌ عه‌قل دوو په‌خنه‌ن تارا‌ده‌یه‌کی زۆر لیکه‌ه‌چن، بێ‌گومان له‌زۆر خالی دیکه‌دا جیا‌وازن، به‌لام ئێره شونی خۆیندنه‌وه و نیشان‌دانی ئه‌و لیکچوون و جیا‌وازیانه نییه. به‌کورتی ئه‌گه‌ر مارکس له‌پشتی کار و کرده‌وه و بریاره‌کانی عه‌قله‌وه بونیادیکی چیا‌نه‌یه‌تی دیاریکراو بینیت، فرۆید له‌پشتی ئه‌م بریار و کار و کرده‌وانه‌وه بونیادیکی سایکۆلۆژی ده‌بینیت. له‌هه‌ردوو باره‌که‌شدا عه‌قل نه‌ تا‌قه گه‌مه‌که‌ر و نه‌ سه‌ربه‌خۆ و نه‌ بێ‌لایه‌نه.

به‌لام فرۆیدیش، وه‌ک مارکس، به‌ مانایه‌ک له‌ ماناکان رۆشنگه‌ره. فرۆید وه‌ک رۆشنگه‌ریک باوه‌ری و ابووه ئینسان ده‌توانیت ئازاد و سه‌ربه‌خۆی‌ت و ئه‌وه‌شی ئه‌م ئازادی و سه‌ربه‌خۆییه‌ی بۆ فه‌راهمه‌ده‌کات، به‌پێچه‌وانه‌ی مارکسه‌وه شو‌رشی کۆمه‌لایه‌تی نییه، به‌لکو میتۆده‌کانی شیکردنه‌وه‌ی ده‌روونین. به‌باوه‌ری فرۆید ئینسان له‌پێ ئه‌م میتۆدانه‌وه ده‌توانیت له‌گه‌ل خۆی و له‌گه‌ل واقیع و له‌گه‌ل ده‌رووبه‌ریدا ئاشتیی‌ته‌وه و بیک‌پیشه و ملامانی و گرفتی ده‌روونی بژی. میتۆده‌کانی شیکردنه‌وه‌ی ده‌روونی لای فرۆید ئه‌و رۆله ئه‌بین که پرۆلیتاریا لای مارکس ده‌بینیت. به‌م شیوه‌یه فرۆیدیش وه‌ک مارکس پێیه‌کی له‌ناو رۆشنگه‌ری و پێیه‌که‌ی دیکه‌ی له‌ ده‌ره‌وه‌ی رۆشنگه‌ریدا‌یه.

به‌کورتی ئه‌وه‌ی مارکس و نیتشه و فرۆید به‌یه‌که‌وه ده‌به‌ستیه‌وه په‌فزکردنی ئه‌و دیده رۆشنگه‌رییه‌یه که عه‌قل وه‌ک سه‌رچاوه‌ی هه‌قیقه‌ت و وه‌ک دوا‌هه‌مین قسه‌که‌ر له‌سه‌ر هه‌قیقه‌ت و وه‌ک گه‌مه‌که‌ریکی بێ‌لایه‌ن نیشان‌ده‌دات. ئه‌م سێ فه‌یله‌سوفه‌ پێکه‌وه پایه‌کانی ئه‌و رێبازه فه‌لسه‌فی و مه‌نه‌ه‌جیه‌ی داده‌پێژن که تیا‌یاندایه‌مه‌که‌کانی زات و عه‌قل و عه‌قلانییه‌ت چه‌مک و زاراوه‌ی هه‌ره گرنگ و سه‌ره‌کی نین. ئه‌م که‌له‌پووره‌ فیکرییه‌ کاریه‌گه‌ری گه‌وره‌ی له‌سه‌ر به‌شیکی گه‌وره‌ی فیکر له‌ سه‌ده‌ی بیسته‌مه‌دا هه‌یه و کاریه‌گه‌رییه‌کی گه‌وره‌ش له‌سه‌ر میژووی سیاسی کۆمه‌لایه‌تی سه‌ده‌ی بیستم به‌جێ‌ده‌هێ‌لێت. هه‌ر لێره‌شدا ده‌بیت جه‌غد له‌و راستیه‌ی بکه‌ین که ئه‌م سێ بیریاره‌ گه‌وره‌یه ئه‌و وینانه‌ی رۆشنگه‌ری بۆ کۆمه‌لگا و میژو و ئینسانی هه‌یه به‌شیوه‌یه‌کی رادیکال ده‌گۆرن. مادامه‌کی عه‌قل لای ئه‌م سێ بیریاره‌ گه‌وره‌یه شونی خۆی وه‌ک ده‌ستنی‌شانکه‌ریکی سه‌ربه‌خۆ له‌ده‌ستنه‌دات و له‌پاڵ عه‌قل و له‌پشتی عه‌قله‌وه چه‌نده‌ها هێزی دیکه‌مان نیشان‌ده‌ن که کاریه‌گه‌ری

گەرەیان لەسەر ھەلسوکەوتەکانی ئینسان ھەیه، بۆیە خودی ئینسان خۆشی بەھمانشیپوھ شوینی خۆی وەک بکەریکی ئازاد لەدەرەوھە بوونیادی ئابوری و بوونیادی ئارەزوو ستراتیژەکانی دەسەلاتدا لەدەستئەدات.

فۆکۆ و رۆشنگەری

پیشئەوھە لەسەر دیدی فۆکۆ بۆ رۆشنگەری بدوین و گرنگی رۆشنگەری و ھەلۆیستی رۆشنگەرانی بۆ ئەم فەیلەسوفە بە خۆینەر بناسین، با جاریکی دیکە تەماشای چەند حوکمیکی دیکە کاک مەلا بەختیار لەسەر دیدی فۆکۆ بۆ رۆشنگەری بکەین و خۆینەر لەوھ ئاگادارکەینەوھ کە کاک مەلا بەختیار لەخۆیەوھ و بۆ لانیکەمی شارەزایی لە فیکری ئەم فەیلەسوفەدا و چۆنی بە خەیاڵدا ھاتبیت حوکمی سەیر و سەمەرە بەسەر ئەم فەیلەسوفەدا داوھ.

کاک مەلا بەختیار دەربارە فۆکۆ دەنوسیت "تەواوی کارە ئارکیۆلۆژیەکانی (حفریات - ھەلکۆلین) میژووی فکر و فەلسەفە، سەرەنجام لای فۆکۆ دەگاتە ئاکامیک کە خیتابی ئەبستمۆلۆژیای سەردەمی رۆشنگەری ھەر ھەمووی سورانەوھیە لە دەوری میتافیزیکا و چەق بەسنیتتی لەسەر زاراوھە نوێی مرۆف و مرۆفایەتی. بەبۆ ئەوھ توانیبیتتی سیستمیکی ئەبستمۆلۆژی جیا جیا و قول لەسەر بەش بەشی کۆمەل دابھینتی دورکەوتتەوھ لە خیتابی رەسمی تۆماری میژوویی "ل ۳۷۵. سەرەتا خۆینەر لەوھ دلتیا دەکەم فۆکۆ لەھیچ شوینیکدا قسە لێم جۆرە نەکردوھ و تەحەدای کاک مەلا بەختیار دەکەم نووسینیکی فۆکۆم بۆ بەھینتەوھ تێیدا گوتبیتتی کە "خیتابی ئەبستمۆلۆژیای سەردەمی رۆشنگەری! ھەرھەمووی سورانەوھیە لە دەوری میتافیزیکا. سەرەتا دەمەوێ خۆینەر لەوھ ئاگادارکەمەوھ کە فۆکۆ لەھیچ شوینیکدا قسە لە "خیتابی ئەبستمۆلۆژیای سەردەمی رۆشنگەری" ناکات لە بەر ھۆیەکی زۆر سادە: دەستەواژە "خیتابی ئەبستمۆلۆژیای سەردەمی رۆشنگەری" دەستەواژەیکە بێمانایە. چۆن؟

وھک ھەمیشە کاک مەلا بەختیار پیمان نالیت مەبەستی لە چەمکی خیتاب و چەمکی ئەبستمۆلۆژیا چییە و ئەو چۆن و بە چ شپۆھیک بەکاریان دەھینت؟ بەلام با خۆینەر لەوھ ئاگادارکەمەوھ کە کاک مەلا بەختیار ھەموو ئەو چەمکانە وھک ووشە سادە و قسە ی رۆژانە بەکار دەھینت، نەک وھک چەمکی فەلسەفی ھەلگری مانا و دەلالەتی دیاریکراو. کاک مەلا بەختیار گەر بیزانیایە چەمکی ئەبستمۆلۆژیا یانی چی بەوشپۆھ نوکتە ئامیزییە بەکاریان دەھینا وھک لەو ئیقتیاسە سەرەوھدا نووسراوھ، ھەر خۆینەرێکی نومرە چوار و نومرە پینجی فەلسەفە و زانستە کۆمەلایەتیەکان ئەو ھەلەیاناکات کە کاک مەلا بەختیار لە بەکارھینانی چەمکی ئەبستمۆلۆژیادا کردووەتی. کاک مەلا بەختیار ئەبستمۆلۆژیا و سیستمی ئەبستمۆلۆژی بە بەرھەمھینانی مەعریفە "جیا جیا و قول لەسەر بەش بەشی کۆمەل" تیگەھشتوھ. لەکاتیکدا ئەبستمۆلۆژیا چ لەدوور و چ لە نزیک پەییوھندی بە بەرھەمھینانی مەعریفەوھ دەربارە بەش بەشی کۆمەلگاوھ نییە. ئەبستمۆلۆژیا زانستی قسەکردن نییە لەسەر کۆمەلگا، وھک کاک مەلا بەختیار بە ھەلە دەیووت لە خۆینەری بگەینت، بەلکو زانستی قسەکردنە لەسەر مەعریفە و چۆنیەتی بەرھەمھینانی مەعریفە. با لەخۆمانەوھ قسەنەکەین و بۆ دەستنبشانکردنی مانای ئەبستمۆلۆژیا و سیستمی ئەبستمۆلۆژی بگەریینەوھ سەر سەرچاوھە باوھرپیکراوھەم بواردە:

ئەبستمۆلۆژیا "ئەو زانستەیکە کە لە سەرچاوھ و کیشە و مەرجەکانی بەرھەمھینان و بەکارھینانی مەعریفە دەکۆلێتەوھ. لێرەوھ تیورەکانی ئەبستمۆلۆژیا دەربارە مەسەلەکانی ھەستکردن، ووشیاری،

یادھاتنەو و ھەقیقەت، گومان و ھەلسەنگاندن" (Spectrum 1999: 126). بە مانایەکی دیکە ئەبستمۆلۆژیا بریتییە لەو زانستەیی پیمانەدەلیت زانیاری لە کوێو دیت، سەرچاوەکانی کامانەن، مەرجهکانی بەرھەمھێنانی چین و بەکارھێنانەکانی بە چ شێوەیەکیە. لە خوێندنەوێ ئەم مەسەلەنەدا ئەبستمۆلۆژیا گرنگییەکی گەورە بە ئامرازەکانی بەرھەمھێنانی مەعریفە ئەدات کە بریتین لە ھەستەکانی ئینسان، عەقل، زاکیرە و خەیاڵ و میکانیزمەکانی یادھاتنەو و بیرچوونەو و... ھتد. ئەبستمۆلۆژیا بریتی نییە لە بەرھەمھێنانی مەعریفە لەسەر بەشە جیاجیاکانی کۆمەلگا، ئەمەیان کاری سۆسیۆلۆژیا و ئەنسۆپۆلۆژیا و بەشەکانی دیکەیی زانستە کۆمەلایەتیەکانە، نەک ئەو بەشەیی فەلسەفە کە بە ئەبستمۆلۆژیا ناو دەبریت. کاک مەلا بەختیار ئەم ئەلف و با ساکارەیی دابەشبوونی فەلسەفە و زانستە کۆمەلایەتیەکان لەیەکدی جیا ناکاھەو و سۆسیۆلۆژیا و ئەنسۆپۆلۆژیا لیبۆتە ئەبستمۆلۆژیا و سیستمی ئەبستمۆلۆژی. ئەم ھەلەییە کاک مەلا بەختیار وەک ئەو وایە یەکیک یاری بالە و باسکە، پۆمان و عەریزە، یان گریان و گۆرانی لە یەکدی جیا ناکاھەو.

دواتر فۆکۆ لە قسەکردنیدا لەسەر پۆشنگەری باس لە ئەبستمۆلۆژیا ناکات، بەلکو باس لە ئەبستیم Episteme دەکات، ئەم جیاوازییە لە نیوان ئەبستمۆلۆژیا، کە بە عەرەبی «نظرية المعرفة» یە لەگەڵ ئەبستیم، «البنية التحتية للمعرفة» ھێجگار گرنگە. ئەبستمۆلۆژیا وەک ووتمان مانای ئەو زانستەییە کە پیمانەدەلیت مەعریفە چۆن بەرھەمھێنریت، بریتییە لە کۆی چەندھا تیورەیی جیاواز دەربارەیی چۆنیەتی بەرھەمھێنانی مەعریفە، لە کاتیکدا ئەبستیم مانای ئەو ژێرخانە فیکرییەیی ھەموو شێوەکانی مەعریفەیی لەسەر بنیادنراو و ھەمیشە لەشێوەی دابراندا لە ئەبستیمەکانی بەرھەمھێنانی مەعریفە، ئەوا ئەبستیم ئەو ژێرخانە مەعریفییە کە ھەلی ھاتنەکایەیی ئەو تیورانە و چەندھا تیورەیی دیکەیی پۆژگارایی دیاریکراو فەراھەمدەکات. ئەبستیم بریتییە لە کۆی ئەو گریمان و بەلگەنەو یستە فیکرییانەیی لەساتیک لە ساتەکاندا ھەلومەرجی ھاتنەکایەیی شێوە جیاجیاکانی مەعریفە و تیز و تیورەکان فەراھەمدەکات، بەلام ئەبستمۆلۆژیا بریتییە لە تیورەیی تایبەت دەربارەیی چۆنیەتی بەرھەمھێنانی مەعریفە. بە کورتی ئەبستیم بریتییە لەو بونیادە گشتی و سەرەکیەیی لە پۆژگارایی دیاریکراویدا ھەلومەرجی ھاتنەکایەیی شێوە جیاجیاکانی مەعریفە فەراھام دەکات. ھەموو کتیبی (ووشەکان و شتەکان) ی میشیل فۆکۆ تەرخانە بۆ لیکۆلینەوێ فۆرمە جیاوازەکانی ئەبستیم لە سەردەمانی پینیسانسەو تا سەردەمی مۆدێرنە. فۆکۆ لەم کتیبەدا سێ ئەبستیمی سەرەکی لیکدی جیا دەکاتەو و لەنیوان ھەریەکیکیاندا دابراونیکیی قوول و ھەمەلایەن دەبینیت. فۆکۆ لە فەلسەیی دووھەمی (ووشەکان و شتەکان) دا باس لە ئەبستیمی سەردەمانی پینیسانس دەکات، دواي ئەو لە فەلسەیی سێھەمەو تا شەشەم باس لە ئەبستیمی پۆژگاری کلاسیک دەکات، کە لەزۆر پووەو پۆژگاری پۆشنگەرییە، دواي ئەو لە فەلسەیی دیکەدا باس لە ئەبستیمی پۆژگاری مۆدێرنە دەکات (Foucault 1984). بە کورتی ئەو قسانەیی کاک مەلا بەختیار دەیانخاتە سەر دەمی فۆکۆ و بەزۆری زۆرداری فیکری ئەم فەیلەسوفەیی پیدەشپۆینیت، جگە لە بەسەھوداچوونیکیی گەورە و تینەگەیشتن لە سەرھتایبیرین ئەو چەمکانەیی ئەم فەیلەسوفە لە بەرھەمھێنانی فیکری خۆیدا کاریان پیدەکات و شیواندنیکیی بە ئەنقەستی شتەکان، شتیکیی دیکە نییە. ھەموو ئەمانەش بۆیە دەکات بۆ ئەو، وەک ووتمان، وا لە خوێنەر بگەییەنیت کە گۆڤاری رەھەند و نووسەرەکانی دژ بە کورد و بە کوردستان و پۆشنگەری و ھەموو شتیکیی باشی دیکەشن، چونکە لەم گۆڤارەدا چەندجاریک لەلایەن چەند نووسەرێکەو سوود لە ھەندیک بۆچوونی ئەم فەیلەسوفە وەرگیراوە.

خاڵیک گرنگی دیکە کە لێرەدا دەبیت نیشانیدەین ئەو یە کە پۆشنگەری سەردەمیکیی دیاریکراو لە فیکری مرقایەتییدا و بەپیی ھەندیک بۆچوون نزیکی دوو سەدەیی خایاندو (پۆشنگەری لێرەدا بە مانا «کانت»ییەکی نییە)، لەم قۆناغەدا زیاد لە ئەبستمۆلۆژیایەکی بەرھەمھاتو، نەک یەک

خیتاب. بەمانایەکی دیکە لە سەر دەمانی ڕۆشنگەریدا زیاد لە تیورەییەکی ئەبستمۆلۆژی دەربارە ی چۆنیەتی ھاتنەکایە و بەرھەمھێنانی مەعریفە لە ئارادا بوو. ھیوم خیتابیکی جیاوازی ھەیە لە کانت و دیکارت لە ھیگل و ڕۆسۆ لە ھۆبز و لیبنیتز لە نیوتن. وینا کردنەکانی ھەریەکە لەم فەیلەسوف و زانا ڕۆشنگەرانی بۆ بەرھەمھێنانی مەعریفە جیاوازی لەویدی و ھەریەکەیان بە شێوەیەک لە شێوەکان ھەلگری تیورەییەکی ئەبستمۆلۆژی تاییبەتە و ناگری کورتیانکەینەو بۆ یەک ئەبستمۆلۆژی. راستە فۆکۆ دەلیت فیکرە ی ئینسان فیکرەییەکی گرنگە لە فیکری سەردەمی ڕۆشنگەریدا، بەلام فۆکۆ کە لە کتێبی "ووشەکان و شتەکاندا" بە مێژووی زانستە ئینسانییەکاندا دەچیتەو نالیت فیکرە ی ئینسان لای ئەم فەیلەسوفانە میتافیزیک بوو. جگە لەمە لە رەخنە ی ئەبستمۆلۆژیدا فۆکۆ باسی ئینسان ناکات، بەلکو باسی گۆرانی ئەو ئەبستیمانە دەکات کە لەو ڕۆژگارەدا ئامادەبوون و یەکیکیان شوینی ئەویدیەکی گرتۆتەو. فۆکۆ لەو کتێبەدا بە دووردیژی باسی میکانیزمەکانی بەرھەمھێنانی مەعریفە و چۆنیەتی گۆرانی ئەبستیمەکان دەکات، فۆکۆ لەو کتێبەدا ئەو مان نیشانەدات چۆن لە سەر دەمانی ڕۆشنگەریدا ئەبستیمی نوێ دروستدەبێت و شوینی ئەبستیمی بەر لەخۆی دەگرتەو. ئەگەر کاک بەختیار ئاقەتی ھەبوا یە تەماشایەکی سەرپێیی کتێبی "ووشەکان و شتەکان" ی میشیل فۆکۆی بکرایە قسە ی وای نەدەکرد وەک لەو ئیقتیاسە ی سەرەویدا کردیەتی.

بەپێچەوانە ی قسەکی کاک مەلا بەختیارووە کە دەلیت گوا یە فۆکۆ گوتویەتی ڕۆشنگەری "سیستمی ئەبستمۆلۆژیای قوول" ی بەرھەمھێناو، فۆکۆ وەک وتمان لە کتێبی "ووشەکان و شتەکان" دا لە سەدان لاپەرەدا باس لەو دەکات کە ڕۆشنگەری ئەبستیمیکی نوێ ھیناوتە کایەو، ئەبستیم نەک ئەبستمۆلۆژی. بەمانایەکی دیکە فۆکۆ باوهری وایە ڕۆشنگەری نەک تەنھا لە ئاستی ئەبستمۆلۆژیدا تیورە ی تازە ی ھیناوتە کایەو و چەمکی ئینسان و عەقل و چەندەھا دید و وینا کردنی دیکەشی داھیناوت، بەلکو ھەموو ژیرخانی بەرھەمھێنانی مەعریفەشی گۆریو (واتە ئەبستیمی گۆریو). خۆش ئەو یە زۆرە ی لاپەرەکانی کتێبی "ووشەکان و شتەکان" فۆکۆ تەرخانە بۆ باسکردنی چۆنیەتی ھاتنەکایە ی ئەم ئەبستیمە نوێیە کە دواتر ھەلومەرجی ھاتنەکایە ی زانستە ئینسانییەکان فەراھەمدەکات. وەک پێشتر ڕوونمکردووە کاک مەلا بەختیار ئاقەتی ئەو ی نەبوو تەماشایەکی سەرپێیی ئەم کتێبە بکات بۆ ئەو ی بۆی دەربکەوێت فۆکۆ ھەرگیز نەبووتووە کە ڕۆشنگەری ئەبستمۆلۆژیای قوولی بەرھەمھێناو.

ھەر لێرەشدا دەمەوێت خۆینەر لەو خالە ئاگادارکەمەووە کە دەستەواژە ی "سیستمی ئەبستمۆلۆژی قوول" دەستەواژەییەکی بێمانە یە. سیستمی ئەبستمۆلۆژی قوول و تەنک بوونی نییە، ئەبستمۆلۆژیای دیکارتی و ئەبستمۆلۆژیای نیوتنی و ئەبستمۆلۆژیای کانتی و ئەبستمۆلۆژیای مارکسی ھەن، بەلام ئەبستمۆلۆژیای قوول و تەنک جگە لە دەستەواژەییەکی بێمانا شتیکی دیکە نییە. دەشی تێورە ئەبستمۆلۆژیەکان بە شێوەیەکی دیکە پۆلینکەین، بەتاییبەتی لە پەییوندیاندا بە رێبازە گەرەکانی فیکر خۆیووە وەک رێبازی عەقلانەت یان رێبازی ئەزمونگەری، تەجریبەت. ئەبستمۆلۆژیای ھەییە لە ئەزمونەو دەستپێدەکات و پێیوایە مەعریفە بەرھەمی ئەزمونەکانی ئینسانە، ئەم ئەبستمۆلۆژیای پێیدەگوتریت "ئەبستمۆلۆژیای تەجریبی"، ئەبستمۆلۆژیای ھیوم سەر بەم قوتابخانەییە. ئەبستمۆلۆژیای تریش ھەییە لە ئەزمونەو دەستپێناکات، بەلکو لە عەقل و ئەو قالب و مەقولە عەقلیانەو دەستپێدەکات کە لەدەرەو ی ئەزموندا و لەناو عەقلی ئینساندا وەک پێدراویکی پێشین ئامادەن، ئەم جۆرە ئەبستمۆلۆژیای پێیدەگوتریت "ئەبستمۆلۆژیای عەقلانی"، وەک ئەبستمۆلۆژیای کانتی. لەھەردوو بارەکەشدا قسە لە ئەبستمۆلۆژیای تەنک و قوول نییە، ئەم جۆرە ئەبستمۆلۆژیای تەنھا لای کاک مەلا بەختیار دەستدەکەوێت. وەک وتیشم ئەو شەش دێر و نیو ی کاک مەلا بەختیار لە کۆتایی لاپەرە ۳۷۴ دا داویەتیە پال میشیل فۆکۆ، بۆئەو ی بیسەلینت گوا یە فۆکۆ قسە ی لەو

بابەتەى کردو، هى فۆکۆ نین و هى پێشەکی نووسی کتێبەکەى فۆکۆ، «مطاع صفدى» ین. کاک مەلا بەختیار ئەم دێرانەى مەتاع سەفەدى لە خوینەر کردو بە هى فۆکۆ و بەئارەزووى خووشى لێکیداوهنەتەوه.

فۆکۆ هەرگیز نەبێتووه رووشنگەرى مەعریفە و تیورە و فیکر و فەلسەفەى گرنگ و تازە و قوولى بەرھەمنەھێناوه، خوژگە کاک مەلا بەختیار دەیتوانى تا قە حەرفىکى ئەم قسانە بسەلمینت و سەرچاوەیەکی فۆکۆ خویمان نیشانبدات کە ئەو قسە سەيرو سەمەرانی تیدا نووسریبێت. فۆکۆ هەرگیز نەبێتووه رووشنگەرى زانیارى و تیز و تیورەى نووى بەرھەمنەھێناوه، فۆکۆ دەلێت ناتوانین بەرھەمنەھێنانى ئەو زانیارییە تازانەى رووشنگەرى بەرھەمنەھێناون لە ستراتیژە نوێکانى دەسلات دابیرین. تازەى تیزە فیکرییەکانى فۆکۆ لە دۆزینەوى ئەو پەيوەندییە ئۆرگانییەدا یە کە فیکر و مەعریفە و تیزو تیورە جیا جیاکان بە میکانیزمە تازەکانى دەسلاتەوه دەبەستێتەوه. گرنگى فیکرى ئەم فەیلەسوفە لەو داوەیە کە نیشانمان ئەدات بەبى گەشەدان بە تەکنیکەکانى دیسپلین و کۆنترۆلکردن، بەبى داھێنانى ئەرشیتیکى نووى زیندان و قوتابخانە و کارگە، بەبى داھێنانى چەدوولى ئامادەبوون و ئامادەبوون، بەبى زانیارى نۆو نەخشەکانى چاودێریکردنى بەرھەمنەھێنان و تیبیینووسین لەسەر ھەلسوکەوتى کرێکاران، بەبى داھەشکردنى زەمەن بۆ زەمەنى بچوک و دەستنیشانکردنى ئەو چالاکیانەى لەو زەمەنە کورتانەدا دەبێت جێبەجێبکەین، بەکورتى بەبى گەشەکردنى ئەم ھەموو تەکنیکە نوێیانەى دیسپلینکردن نەدەکران زانستە ئینسانییەکان لەدایکەن. زانست بەبى تیبیینى و چاودێریکردنى ووردی بابەتە دیراسەکرانەکان نایەتە کایەوه، دەسلاتى مۆدێرن دەپەھا تەکنیکى نووى تیبیینکردن و چاودێریکردنى ھێنایە کایەوه کە راستەوخۆ بوونە یاریدەدەرى ھاتنەکایەى کۆمەلێک زانست کە کاریان لێکۆلینەوه و ناسین و کۆکردنەوى زانیارییە لەسەر ئینسان و رەوشت و ھەلسوکەتەکانى. بەم مانایە ھاتنەکایەى زانستە ئینسانییەکان مەحالیبوو بەبى گەشەکردن و داھێنانى ئەو ھەموو میکانیزمە تاییبەتەکانەى بەھۆیانەوه ئینسان دەبێتە بوونەوھەریکی تیبیینکردن و چاودێریکردن و بینراو. لەم روووە کتیبى "کۆنترۆل و سزا" ی فۆکۆ ئینجیلی ئەم جوورە لێکدانەوه تازانەى. لە زیاد لە کتیبیکیدا فۆکۆ پەيوەندییەکی تووند و گرنگ لەنێوان ھاتنەکایەى زانستە ئینسانییەکان و تەکنیکەکانى دەسلاتى مۆدێرندا دەبینیت، دەسلاتىک لەباتى ئەو ھەمى ئینسانەکان لەناو بیات و سزای جەستەییان بەدات، ھەولئەدات چاودێرى و دیسپلین و دەستەمۆیانکات، لەباتى ئەو ھەمى جەستەییان ھەلاھەلاکات، ھەولئەدات بەھێزبانکات و تواناکانى بەرھەمنەھێنان تیدا زیادبکات. لەم چاودێریکردن و تیروانینە بەردەوامدا دەبێتە ئینسانییەکان دێنە کایەوه و زانیارى تەواو لەسەر ئینسان و رەوشت و خو و ئارەزووکانى بەرھەمدەھێن. بە مانایەکی دى ئەو ھەمى فۆکۆ دەپوێت بیلێت ئەو ھەمى زانست و فیکر بەھێچ جوورێک بەرھەمى گەران نین بەدوای ھەقیقەتێکی مۆتەلەقدا، بەلکو لە پەيوەندییەکی پتەودان بە تەکنیک و ستراتیژەکانى دەسلاتەوه.

بێگومان ھەرکەس ئازادە لە قبوولکردن یان نەکردن ئەم دەرەنجامە فیکریانەدا کە میشێل فۆکۆ بەدریژایى ژيانى فەلسەفى خووى بەرگریلێکردن و دوای خووشى چەندان فەیلەسوف و زانای کۆمەلایەتى و ئەکتیڤیستی سیاسى ھەن کە بەرگریان لێدەکەن، بەلام ئەو ھەمى جێ سەرنجى منە کاک مەلا بەختیار کە نازانئى فۆکۆ چیکردو و چى ووتو و چ راپەکی لەسەر رووشنگەرى ھەمى و کە بێئاگایە لەو ھەموو تازەکارییە مەنھەجى و فیکرى و فەلسەفیانەى ئەم فەیلەسوفە ئەنجامیدا، کەچى بێھێچ سەلمینەوھەمى مەعریفى و بەلۆژیکى قسەى سادەى سەرچادە ئەو مافە بەخووى ئەدات بەناوى فەلسەفە و فیکرەوه چەندان بۆچوونى ھەلە و نا مەعریفى و کاریکاتیرى بخاتە سەر دەمى یەکیک لە فەیلەسوفە گرنگەکانى سەدەى بیستەم، ئەو ھەمى بەلای مەنەو مایەى نیکەرانى و لەراستیشدا مایەى ترسێکی گەورەبە ئەو جوورەتەبە کە سیاسییەک بەخووى ئەدات بۆ ئەو ھەمى وەک چۆن لە کۆبوونەوه حیزبییەکاندا خوتبەئەدات، بەھەمان شێو بەناو کایە ئالۆز و زەحمەتەکانى فیکرى

بەشەریشدا تێپەرێ و وەك خۆی دەلێت "شەن و كەوی كات". بێگومان من كە ئەم قەسە دەكەم مەبەستم نییە بۆ ئەم كۆبونەوه حیزببەكاندا قەسە باش و گەرنە ناكەیت، نا هەرگیز من ئەم دیدە ناسەلمێنم، بەلام دەمەوێت بەرگری لەو راستییە بكەم كە قەسە ناو كۆبونەوه حیزببەكان و بەرھەمھێنانی فیکری و فەلسەفی و مەنھەجی دووجۆر قەسە جیاوازان. هەریەکیکیان لۆژیک و میکانیزم و مەبەستی تایبەتی خۆیان هەیە و تێكەڵکردنی یەکیکیان بەویدیکیان هەم گوناھێکی فیکری و هەم گوناھێکی سیاسیشە.

كاك مەلا بەختیار هەر لەھەمان لاپەرەدا دەنوسیت گواھە فۆكۆ گوتوویەتی گوتاری پۆشنگەری "لە خیتابی رەسمی تۆماری میژوویی" دوورنەكەوتۆتەوه. من دیسانەوه تەحەدای كاك مەلا بەختیار دەكەم دێرێکی فۆكۆم بۆ بدۆزیتەوه كە تێیدا نووسیبێتی گوتاری پۆشنگەری "لە خیتابی رەسمی تۆماری میژوویی" دوورنەكەوتۆتەوه. فۆكۆ كە باوەری وایە پۆشنگەری نەك تەنھا خیتابەكان و ستراژیەكانی دەسەلاتی گۆرپو، بەلكو خۆی ئەبستیم، واتە ژێرخانی هەموو بەرھەمھێنانی مەعریفیشی، گۆرپبیت، ئیدی چۆن دەلێت "لە خیتابی رەسمی تۆماری میژوویی" دوورنەكەوتۆتەوه. دواوی 'خیتابی رەسمی تۆماری میژوویی' یانچی؟ بەداخەوه كاك مەلا بەختیار وەك چۆن چەندەھا رستەیی لەم جۆرە بێ هیچ لێكدانەوه و شەرحکردنێك بەجێھێشتوو، ئەم رستە نادیار و ئالۆزەشی پوونەكردۆتەوه، ئەمە لەكاتێكدا قەبارە كۆتیبەكە ٤٣٠ لاپەرەیه و دەكرا تەرخانیكات بۆئەو جۆرە پوونكردنەوانە. ئاخەر ئەو كە بە حیسابی خۆی باسی زیاد لە میحوەرێکی فیکری فۆكۆمان بۆ دەكات نەدەبوو عەزێتی ئەو بەدایەتە بەرخۆی و بۆ نووسینەكانی فۆكۆ خۆی بگەرێتەوه و نیشانماندا لەكویندا فۆكۆ لەو جۆرە قەسەدا کردووە كە كاك بەختیار دەیخاتە سەر دەمی. ئاخەر ئەمە ئەگەر پێشێلکردنی سادەترین مەرجی لێكۆڵینەوهی زانستی نەبێت، ئەگەر ئەمە رێژنەگرتنێکی گەورەیی نووسین و بەسووك و ئاسان دانانی نەبێت، چی ترە. كاك بەختیار بە حیسابی خۆی فیکری ئەم فەیلەسوفە شیدەكاتەوه و هەلە كاك رێبین و من دەربارە چۆنیەتی تێگەشتنمان بۆ ئەم فەیلەسوفە راستەكاتەوه، كەچی جیاوازی نێوان ئەبستمۆلۆژیا و سۆسیۆلۆژیا ناكات و ئەبستیم و ئەبستمۆلۆژیا لەیەكدی بۆ جیا ناكەیتەوه. لەكاتێكدا ئەم جیاوژیە گەرنترین كاریكە فۆكۆ لە كۆتیبی "وشەكان و شتەكان" دا كۆتیبی و هەنگاوی یەكەمی تێگەشتنە لە بەشێکی گەرنی فیکری فۆكۆ.

بەلام با وان لەم هەموو هەلە و شتواندانە كاك مەلا بەختیار بەئین و بگەرێنەوه بۆ تێگەشتنی فۆكۆ بۆ پۆشنگەری و بزانی ئەو شتانە فۆكۆ دەربارە پۆشنگەری دەلێت چ لە دوور یان لە نزیک یەیوهندی بەو قەسەوه هەیە كە كاك مەلا بەختیار لە كۆتیبەكەیدا ریزیکردوون و بێهێج بەرپرسیارییەك خستوونەتێبە سەر زاری ئەم بیاوه فەرەنسییە.

فۆكۆ لە نووسینیکی زۆر بەناوبانگ و گەرنیدا كە باس لە دید و تێروانینی فەیلەسوفی ئەلمانی كانت بۆ پۆشنگەری دەكات، بە ئاشكرا مەبەستەكانی خۆی لە پۆشنگەری لەپال پێناسەكە كانددا پوون دەكاتەوه (وەك ووتمان ئەم ووتارە فۆكۆ هەم لە گۆفاری ئازادی و هەم لە گۆفاری دەروازەدا كراون بە كوردی. تەكا لە خۆینەر دەكەم بۆ ئەو دوو سەرچاوەیە بگەرێتەوه). ئێمە پێشتر بۆچوونەكانی كانتمان دەربارە پۆشنگەری پوونكردووە، ئەوێ لێرەدا دەمەوێ بیلێم ئەو راستییە كە فۆكۆ بەرگرییەکی تەواو لە بۆچوونەكانی كانت بۆ پۆشنگەری دەكات و بەتەواوی ئەو بۆچوونەنی قیوولە. فۆكۆ بێیواوە مەبەستی كانت لە پۆشنگەری ئەو ساتەوختە تایبەتەبە كە تێیدا بیركردنەوه لە ئیستا و لە كێشەكانی ئیستا دەبنە گەرنترین مەسەلەیهی كە فەلسەفی لەفیکری مرۆفایەتیدا. ئێمە پێشتر نیشانماندا كە مەسەلەیی سەرەکی بیركردنەوهی پۆشنگەرەنە لای كانت مەسەلەیی سەرەخۆبوونی عەقڵی و جورئەت و وێرانە. فۆكۆ ئەم دیدە كانتیبە والێكدەداتەوه وەك ئەوێ پۆشنگەری ئەو ساتەوختە تایبەتەبیت كە تێیدا فەلسەفە و فەیلەسوفان و بیریارانی دیکە كاری سەرەکی خۆیان بە ناسین و ڕاڤەكردن و لێكدانەوهی ئیستاوه خەریكەن، بەو ساتەوختەوه كە تێیدا فیکر ئامادەیه و

بەشیوەیەکی ڕەخنەگرانە تەماشای پیکهاتەکانی ئیستا دەکات. (بەر لە ڕۆشنەگەری فەلسەفە و فیکر باسیان لە خودا و پلان و مەبەستە خوداییەکان دەکرد، لەو شیوە فیکرە نارۆشنەگرەدا ئیستا و هەنووکەییبوون، وەک بابەتێکی فەلسەفی، بوونێکی سەر بەخۆیان نەبوو. ئیستا هەمیشە وەک درێژکراوەی میتافیزیک و ئاین و دنیاویەکی موفاریق تەماشاکراوە). لێرەووە فۆکۆ لەو وتارەدا سەرەووەدا لەپاڵ کانت و بۆچوونی کانتدا ڕۆشنەگەری بەکساندەکات بە خۆپێندەوێکی ڕەخنەگرانە ئیستا و ئەو هەلومەرج و دنیاویەکی لە ئیستادا ئامادەییە. ڕۆشنەگەری بەکسانە بە هەستکردنی ئینسان بە ئیستاییبوونی خۆی و دروستکردنی پەيوه‌ندییەکی سەر بەخۆ و ڕەخنەگرانە بەرامبەر بەو ئیستایە. کەواتە ڕۆشنەگەری لای فۆکۆ، تەواو وەک لای کانت، مانای بەرگریکردن نییە لە تیززێکی فیکری یان ئایدیۆلۆژی دیاریکراو، بەلکو بریتییە لە هەلۆیستیک مەعریفی و فەلسەفی دیاریکراو بەرامبەر بە ئیستا. لەم دیدەدا هەلۆیستی ڕۆشنەگرانە ئەو هەلۆیستەییە کە تێیدا فیکر لەو پەڕی سەر بەخۆیدا پەلاماری ئیستا ئەدات و هەول ئەدات بێناسی و لایەنە ڕووناک و تاریکەکانی، جەبر و ئەگەر و تواناکانی گۆڕانی دەستینیشاناکات. لەهەمووشی گرنکتر هەلۆیستی ڕۆشنەگرانە لای فۆکۆ، وەک لای کانت، هەمیشە هەلۆیستیک ڕەخنەگرانەییە بەرامبەر بە ساتەوختی ئیستا.

فۆکۆ ڕۆشنەگەری وەک شیوازیکی تایبەتی هەلۆیستی فەلسەفی دەبینیت، ڕۆشنەگەری جوړیکی تایبەتی بیرکردنەوە و بەرھەمھێنانی عەقڵییە کە تێیدا سەر بەخۆبوون و ڕەخنەییبوون پایە گرنەکانیەتی، هەروەھا هەلۆیستیک تایبەتە بەرامبەر بە واقع نەک ناوەرۆکیکی دیاریکراوی فیکری و فەلسەفی و ئایدیۆلۆژی. ناوەرۆکەکان دەگۆڕین، ئەوەی دوینی راستبوو مەرج نییە ئەمڕۆ راستبیت، بەلام ئەوەی دەمێنیتەووە بریتییە لەو هەلۆیستە تایبەتانە فیکر لە بەرامبەر واقع و کێشەکانیدا کە بە ڕۆحیک ڕەخنەیی و گۆڕانخوازە ئامادەن. ڕۆشنەگەری ئەو شیوازی تایبەتە هەلۆیستی عەقڵی و فیکرییە کە هەول ئەدات لە هەنووکەییبوونی ئیمە لە نیو مێژوو دنیا و هاوکێشە سیاسی و کۆمەڵایەتی و فەرھەنگییەکاندا تێگات، ڕۆشنەگەری بریتییە لە لیکدانەووە و شیکردنەووە و ڕاھەکردنیک ڕەخنەبیانە ئیستا و کردنی ئیستا و کێشە و ئەگەرەکانی بە بابەتی بیرکردنەووە. ئەم مانا کانتییە ڕۆشنەگرییە کە فۆکۆ لەو وتارەدا بەرگریلێدەکات. بەباوەری فۆکۆ پرسیاری ڕۆشنەگرانە بریتییە لە پرسیارگەلی لەم بابەتە: ئیستای ئیمە چییە؟ ئەو ئیستایە چییە کە هەموومان لە ناویدا ئەژین؟ ئایا ئیمە لەم ئیستایەدا، لەم ساتەوختە مێژووییە تایبەتەدا، چین و چ شوناسیتکمان هەیە؟ ئایا هەم ئیمە و هەم فیکر دەشیت چ ڕۆلێک لەم ئیستایەدا بێین؟ (Linssen 1992: 369). بەباوەری فۆکۆ ئەوانە لە فیکری فەلسەفیدا ئەم کە لە پورە فیکری و تەرزێ بیرکردنەووییەیان دارشتوووە بریتین لە کانت، هیگل، هیگلییە لاوەکان، مارکس، نیتشە، ماکس فۆتەر، باتای، هۆرکھایمەر و ئەدۆرنۆ. فۆکۆ خۆشی دەخاتە سەر هەمان هیل. (ه. س. پ. ل. ۳۶۹).

بە بۆچوونی فۆکۆ ئەو جیاوازییە ڕۆشنەگەری لە بیرکردنەووەکانی دیکە جیا دەکاتەووە لەم باوەشکردنە ڕۆشنەگرییەدا بە ئیستادا. بۆ نیشاندانی ئەم جیاوازییە فۆکۆ دوو جوړ "من" لە یەکدی جیا دەکاتەووە. "من" ی دیکارت، یان دیکارتی، لە "من" ی کانتی. منی دیکارتی منیکی نامێژووییە، منیکی مۆتلەقی دەرەوکی کات و سات و سەرزەمینیک دیاریکراوە، بەلام منی کانتی منیکی دەستینیشانکراوی ناو ساتەوختیک مێژوویی دیاریکراوە. (ه. س. پ. ل. ۳۷۱). منی یەکەمیان منی دەرەوکی کات و شوینە، منی دووھەمیان منیکە نووقم لەناو کێشە و ململانی و باس و خواستەکانی ڕۆژگاری خۆیدا و منیکە دەخوازیت دیدیک ڕەخنەبیانە بۆ هەموو ئەو شتانە هەبیت.

ئیستا ئیدی هیوادارم خۆینەر لە دیدی فۆکۆ بۆ ڕۆشنەگەری تێگەشتبیت و هیوادارم ئەم دیدەکی کە من لەم چەند لاپەرەیدا نیشاندا، بەو نوکتە گەورەیی کاک مەلا بەختیار بەراوردکات کە دەلێت ڕۆشنەگەری خەریکی سەرکووترکردنی شیتەکان بوو، یان سیستمی ئەبستمۆلۆژی قولی بەرھەمنەھتیناوە.

دەیهوێت نیشاییدات گوایه دەسەلات لای فۆکۆ ھەمیشە دەسەلاتێکی سەرکوتکەرە، ناھێت زانست بخەملی و وشیارى فریودەرانی و بێئاگایی و نەزانی بەرھەمدەھێنێت. بێگومان ئەوێ ئەو ئیقتیباسانە بە وردی بخوێنیتەو تێدەگات کە کاک مەلا بەختیار خۆی دووچارى کوفریکی مەعریفی و ھەلەپەکی ھێجگار ھێجگار گەرە کردووە. ئەو نووسەرانی نالین فۆکۆ ئەم دیدەى ھەپە بۆ دەسەلات، چونکە ھەرکەسێک تەنھا بەک وتاری فۆکۆی دەربارەى دەسەلات خوێندبیتەو، بیان وتاری بەکێکی دیکەى لەسەر تیورەى دەسەلات لای فۆکۆ خوێندبیتەو ھەلەى ئەفسانەیی واناكات. بەشێکی گرنگی ژبانی فیکریی فۆکۆ تەرخانبوو بۆ بەدرۆخستەو ھەى ئەو بۆچونە بۆ دەسەلات کە یەكسانی دەکات بە سەرکوتکردن. گەر بەوردی سەرنجی ئەو ئیقتیباسە بەدین دەبینن دەلێت "گرممانەى سەرکوتکردن لە نەریەتیکدا ریشەى ھەپە کە دەسەلات سەروم بە دیاریکراوی، پەتکردنەو و ناچارکاری دەزانیت". کەواتە ئەم نووسەرە دەلێت نەریەتیکى تاییەت ھەپە لە فیکردا کە دەسەلات بە سەرکوتکەر دەزانیت. ئەو نالی ئەم نەریەتە نەریەتەى فیکری فۆکۆیە. چونکە ھەموو فیکری فۆکۆ دژ بەم نەریەتە تەقلیدیەى یەكسانکردنى دەسەلاتە بە سەرکوتکردن و ناچارکردن و پەتکردنەو. ئەو ئیقتیباسانە قسە لە نەریەتیکى تاییەتەى تەماشاکردن و تێگەشتنى دەسەلات دەکەن کە ھەرچیک بیت ئەو نەریەتە نییە کە فۆکۆ بەرگری لێدەکات، فۆکۆ نەک بەرگری لەم نەریەتە ناکات و باوهرى بە گرممانەى دەسەلاتى سەرکوتکەر نییە، بەلکو سەرجەمى فیکری فۆکۆ ھەولدانیکە بۆ سەلماندنى ناراستى و نا دروستى ئەم دیدە بۆ دەسەلات. کاک مەلا بەختیار تاقە رستەپەکی فۆکۆی نەھتێناوھتەو تێیدا ئەم پیاوھ دەسەلات بە قەدەغەکردن و سەرکوتکردن و نەفیکرن یەكسانیکات، یاخود گوتبیتى دەسەلات نایەلێت مەعریفە بەرھەمبیت و زانست "بخەملیت". فۆکۆ تا مرد دژایەتى ئەم تێروانینە سادەپەى بۆ دەسەلات کرد و ئەو پێیابوو دەسەلات ھەم مەعریفە و ھەم زانست و ھەم ھەقیقەت و ھەم زات و ھەم بەرگری بەرھەمدەھێنیت. لەم رووھە پەخنەى سەرەکی فۆکۆ لە قوتابخانەى فرانکفۆرت بەگشتى و لە ھێربیرت مارکۆزە بەتاییەتى لەوھادایە کە ئەوان دەسەلات بە چەپاندن و سەرکوتکردن یەكساندەکەن.

با وەک کاک مەلا بەختیار نەکەین و ئەو قسانەى سەرھەمان بە بەلگەوھە بسەلمێنین. سەرھتا با گوێ لە فۆکۆ خۆى بگرین و دواى ئەویش پەنادەبەینە بەر فۆکۆناسیک بۆ روونکردنەو ھەى "ئەندێشەکانى" ئەو لەسەر دەسەلات:

بێگومان خوێنەر بۆ دنیابوون لەو قسانەى من دەتوانیت بۆ ھەر یەكێک لە کتێبەکانى فۆکۆ بگەریتەو، بەتاییەتى بۆ کتێبى (کۆنترۆل و سزا) و (مێژووى سیکسوالییەت) و ئەو دەپەھا چاوپێکەوتنەى دیکە کە فۆکۆ تیاياندا بەدریژى و بێبێزاربوون خەتەگشتیەکانى تیورەى دەسەلاتى خۆى جار دواى جار شیدەکاتەو. لە کتێبى کۆنترۆل و سزادا فۆکۆ دوو شیوازی دەسەلات لەپەکدى جیادەکاتەو: دەسەلاتى سزابەخش بەرامبەر بە دەسەلاتى دیسپلینکەر. دەسەلاتى یەكەمین بە دەسەلاتى قوناغى بەر لە مۆدێرنە دەداتە قەلەم کە ستراتیژى کارکردنى لەسەر سەرکوتکردن و ترساندن و ئازاردان و دواچار کوشتن کاردەکات، لەکاتیکدا دەسەلاتى مۆدێرن، واتە دەسەلاتى دیسپلینکەر، لەسەر زیادکردنى تواناکانى جەستە و بەرھەمھێنانى مەعریفى و تەکنیکەکانى دیسپلینکردن کاردەکات. ھەموو کتێبى کۆنترۆلى سزای میشیل فۆکۆ ھەولێکی زانستیانەپە بۆ سەلماندنى ئەو بیرۆکە سەرەکیەى کە دەپەوت نیشانیات دەسەلات بەرھەمھێنە، نەک سەرکوتکەر و دژى خەملینى زانست نییە، بەلکو زانست بەرھەمدەھێنیت.

لە کتێبى مێژووى سیکسوالیتەدا فۆکۆ راستەوخۆ دژ بەو گرممانە فرۆدییە کاردەکات کە دەلێت دەسەلات کارى سەرکوتکردنى غەریزەکان و ئارەزوھەکان، بە باوهرى فۆکۆ دەسەلات ئارەزوھەکان نەک سەرکوتناكات، بەلکو بەرھەمھێنەدەھێنیت و رێگاکانى تێکردنیشیان دەستنیشاندەکات. خوێنەر دەتوانیت بۆ بەرگی یەكەم و دووھەمى ئەم کتێبە بگەریتەو.

من لێره‌دا و له‌بەر نەبوونی کات و شوێن هەولێهە دەم کۆی ئەو بۆچوونانەى فۆکۆ دەربارەى دەسەلات لە پێی کتیبى "چەند سەرنجێک دەربارەى مارکس" هەو نیشانەم:
 .Michel Foucault, Remarks on Marx. Semiotext (e) Columbia University , 1991
 ئەم کتیبە چاوپێکەوتنیکی درێژی مارکسییەکی ئیتالییە لەگەڵ فۆکۆدا و تارا دەیه‌کی زۆر تەرخانە بۆ قسەکردن لەسەر تیورەى دەسەلات. لەم کتیبەدا مارکسییە ئیتالییەکە دەخوازێت لە پال زۆرشتی دیکەدا لەو جیاوازییانە تیبگات کە تیورەى دەسەلات لای فۆکۆ لە تیورەى دەسەلات لای فرانکفۆرتییەکان جیا دەکاتەوه.

فۆکۆ لەو لāmى یەکیک لە پرسیارەکاندا پێی لەسەر ئەو دەسەلاتەى دادەگرێت کە پرۆژە فیکرییەکەى خۆى و پرۆژەى فرانکفۆرتییەکان تا رادەیک لەیه‌کە دەچن، فۆکۆ دەلێت "فرانکفۆرتییەکان بەر لەمن بەو ئیشکالییەتە فیکری و سیاسى و فەلسەفییانەو خەریکبوون، کە دواى ئەوان منیشیان خەریککرد"، هەر و هەر دەنوسیت: "بەباوهرى من فرانکفۆرتییەکان کۆمەڵێک کێشەیان هێنایە کایه‌وه کە تا ئێستاش گرنگ و تائێستاش بەردەوام کاریان لەسەر دەکرێت، بەتایبەتى مەسەلەى کاریگەراییەکانى دەسەلات کە پەيوەستن بە عەقلاڤییەتەوه، عەقلاڤییەتێک لە رۆژئاوادا لە سەدهى شانزەهەمەوه نامادەیه" (ه. س. پ. ل ۱۱۷). وەک ئاشکرایە فۆکۆ لەو چەند دێره‌دا دەیه‌وێت بلیت ئەوهى هەم فرانکفۆرتییەکان و هەم ئەوى خەریکردو مەسەلەى پەيوەندى نێوان عەقلاڤ و دەسەلاتە، پەيوەندیه‌ک کە لەسەدهى شانزەهەمەوه لە ئارادایە و تائێستاش بەشێکی گرنگی فیکری بەشەرى پێوهى سەرقالە. فۆکۆ لە درێژى قسەکانیدا دەنوسیت: "پرسیاری فرانکفۆرتییەکان ئەوه‌یوه‌وه چۆن عەقلاڤ لەو دەستپوهردانە راستەوخۆیەى دەسەلات جیاکەنەوه". چونکە ئەم دەستپوهردانە دوو جەنگی جیهانى و دهیه‌ها قەیرانى ئابوورى و کۆمەڵایەتى و سیاسى گەوه‌ره‌ گەوه‌رى خستۆتەوه و بەرپرسیاره‌ بەرامبەر هاتنه‌کایه‌ى نازىسم و فاشىزم و بەرهمه‌هێنانه‌ى بۆمبى ئەتۆمى و پیسکردنى ژینگه‌ و زیادبوونی په‌هه‌نده‌کانى هه‌ژارى و بیکارى و ژوورەکانى غاز و کوشتنى به‌کۆمەڵ و جینۆساید. ئاریک فرۆم ئەم هەلومەرجەى بەناوێه‌کدا چوونی عەقلاڤ و دەسەلات و گرێدانه‌وه‌یان بە سیستمى سەرمايه‌داریه‌وه‌ به‌ هۆکارى هاتنه‌کایه‌ى جۆریک لە سایکۆلۆژیای تاییه‌ت دەزانیت کە به‌ سایکۆلۆژیای "ترس لە ئازادى" ناوونوسیده‌کات.

فۆکۆ لە درێژی وه‌لامه‌که‌یدا ده‌گه‌رێته‌وه‌ بۆ پەيوەندى فرانکفۆرتییەکان بە بێلین و مژده‌کانى رۆشنه‌رییه‌وه‌ و باسى نه‌هاتنه‌دى ئەو بێلینانه‌ى رۆشنه‌رى ده‌کات کە گوايه‌ "پیاوه‌کردنى عەقلاڤ ئینسان بەره‌وه‌ به‌ده‌سته‌هێنانه‌ى ئازادى ده‌بات" فۆکۆ دەلێت "فرانکفۆرتییەکان نیشانانداين کە عەقلاڤ لە گەشەى خۆیدا بەردەوام پانتایى ئازادى بەرته‌سککردۆتەوه‌ و بەردەوام زۆرشتى لە ئازادى سەندۆتەوه‌. (...). ئەمەش ئەو مەسەله‌ گرنگیه‌ هەم فرانکفۆرتییەکان و هەم زۆریه‌ى ئەوانه‌ى دەر وه‌ى قوتابخانه‌ى فرانکفۆرتیش پێوهى خەریکن" (ه. س. پ. ل ۱۱۸). بێگومان خۆینەر لێره‌دا ده‌بێی لەو راستییە ئاگاداریه‌ت کە نه‌ فۆکۆ و نه‌ فرانکفۆرتییەکان لە رەخنه‌یاندا لە عەقلاڤ و عەقلاڤییەت بانگێشه‌ى ناعەقلاڤییەت و دوژمنایه‌تکردنى رۆشنه‌رى ناکه‌ن، ئەوان ده‌یان وه‌وێت ئەوه‌ راستیه‌ بێسەلێن کە عەقلاڤ ناعەقلاڤییانە خراوته‌ گه‌ر و رۆشنه‌رى ته‌واو نارۆشنه‌رانه‌ به‌کارهاتوو. ئەم رەخنه‌یه‌ لە عەقلاڤ رەخنه‌یه‌کە به‌ ئاراسته‌ى گه‌راندنه‌وه‌ى په‌هه‌نده‌ رۆشنه‌ر و توانا ئازادکه‌ره‌کانى عەقلاڤ بۆ خودى عەقلاڤ نه‌ک نه‌فیکردن و په‌کخستنى..

وه‌ک ده‌بینین فۆکۆ پرۆژه‌کەى خۆى لە پرۆژه‌ى فرانکفۆرتییەکان به‌ته‌واوى دانا بێت و ئەوه‌مان پێده‌لێت کە ئیشکالییەتى سەرەکی زۆریه‌ى فەیه‌لسوفان و زانا کۆمەڵایه‌تییه‌کانى دواى جەنگی جیهانى دووه‌م و دواى کاره‌ساتى هۆلۆکۆست و کامپی به‌کۆمەڵى کوشتنى گۆلاک لە روسیا و دواى دروستکردنى بۆمبى ئەتۆمى هتد...، ئیشکالییەتى پەيوەندى نێوان عەقلاڤ و دەسەلاتە. ئەم ئیشکالییەتە

نوییه له وکاتهوه رۆلی پارادایمیکی فەلسەفی دەبنییت بەشیکی گرنگی فیکری بەشەری تا رۆژگاری ئەمرۆمان پێوهیخەریکە. ئەم ئیشکالییەتەش لە جەوهەردا ئیشکالییەتیکە دژ بەو رۆحی عەقل پەرستییە سادەییە کە رۆشنگەری تێیدا عەقڵی وەک بیتیکی پیرۆز مامەلە دەکرد. لەلایە پەرەکانی پێشوترا رەخنەى مارکس و نیتشە و فرۆیدمان لەم دیدە عەقڵگەرایە نیشاندا، بۆیە لێردە پێویست بە دووبارەکردنەوه ناکات.

فۆکۆ دەلێت "من گەر پێشتر، واتە پێشئەوهی دەست بە نووسینی کۆمەڵیک لە کتێبەکانم بکەم، بێر و بۆچوونەکانی قوتابخانەى فرانکفۆرتم باشتر بخویندایەتەوه، ئەوکات کاتیکى زۆرم بۆ دەگەراییهوه و زۆرشتیشم لەوانەى کە نووسیوه نە نووسی و چەند هەڵەبەکیشم نە دەکرد کە کردوومن (...). ئەگەر بە گەنجی قوتابخانەى فرانکفۆرتم بخویندایەتەوه ئەوکات لەوانەبوو دواتر هیچیدی نەکەم جگە لەوهی سەرئنج و تەعلیق لەسەر کۆی کارەکانی ئەوان بنووسم" (ه. س. پ. ل ۱۱۹ - ۱۲۰).

تا ئێرە بە کورتی وەلامی فۆکۆ دەربارەى ئەو شتانەى کە لای فرانکفۆرتییەکان شوینی سەرئنجی ئەبووون و وەک فەیلەسوفیکیش کاری لەسەرکردون. دواى ئەوه نووسەرى کتیبى (چەند سەرئنجیک دەربارەى مارکس) راستەوخۆ پرسىاری ئەوه لە فۆکۆ دەکات داخۆ ئەو شتانه کامانەن کە ئەو لە فرانکفۆرتییەکان جیادەکاتەوه؟

لە وەلامدا فۆکۆ پێی لەسەر چەندخاڵیک دادەگریت کە یەکیکیان تیورەى دەسەلاتە، فۆکۆ دەلێت: "بێگومان کۆمەڵیک جیاوازی هەن، بۆنموونە چۆنیەتى تەماشاکردنى چەمكى زات. لای فرانکفۆرتییەکان چەمكى زات چەمكى تەقلیدیە و بەمانا فەلسەفیە تەقلیدیەکانی بەکارهاتو. سەرەرای ئەمەش هەلگری شێوهیەک لە هیومانیزمی مارکسیستانەیه". خاڵیکى دیکەى جیاوازیمان ئەوهیه "فرانکفۆرتییەکان کەمتر لەمن خۆیان بە مێژوووه خەریککردوه. ئەو مێژوووهش ئەوان جارنەجاریک خۆیانیان پێوهخەریکردوه مێژووێک بووه پێشووهخت نووسراوتهوه و ئەوان پرسىاریان لە چۆنیەتى نووسینهوهکەى نەکردوه." (ه. س. پ. ل ۱۲۴، ۱۲۵).

جیاوازییەکی دیکە کە فۆکۆ باسیدەکات بریتییه لەوهی کە فرانکفۆرتییەکان لەپاڵ مارکس و فرۆیدا "بەدواى زاتیکى ئازادا دەگەرێن کە مرۆقاییەتى بزیرکردوه، نەک بەدواى شتیکی کە سەرلەبەر تازەبێت و لە ئیستادا نەزانی چیه و چۆن دروستیدەکەین" (ه. س. پ. ل ۱۲۱). بۆ نموونە مارکس "کۆمۆنەى سەرەتایی وەک سەرەدمى زێرین و فرۆیدیش قۆناغى بەر لە کوشتنى باوکى، واتە قۆناغى بەر لە هەستکردن بە گوناھ، بەقۆناغى نمونەى دادەنیت" (ه. س. پ. ل ۱۲۱). هەردوو قۆناغەکش تێپەریون و سەر بە رابردووی کۆمەلگا و مێژووی ئینسانن. بەباوەرى فۆکۆ فرانکفۆرتییەکان لەم رۆوهوه رۆویان لە رابووردو و سەرەدم و زاتیکى بزربووه، نەک لە ئایندەیهک کە شتەکان تیايدا "رادیکالانە جیاوازیان". فۆکۆ رایوايه پرۆزەى ئازادى "گەرانه نیه بۆ جەوهەرێک، یان ئایدیال و نمونەیهک لە دوامانەوه"، یان "بۆ رۆژگارێکی دیاریکراو، یان بۆ وێنەیهکی ئازادى ئینسان و کۆمەلگا" کە سەرمايه‌دارى و عەقلانییەتى ئامرازى شپواندویەتى و لەبیربیردۆتەوه، بەباوەرى فۆکۆ دەبیت "رۆومان لە ئایندەبیت و بەدواى شتیکی بەگەرێن تەواو جیاوازی، تەواو داھینراو و تەواو نوێ" (ه. س. پ. ل ۱۲۲).

لە کتیبیکى دیکەدا بەناوی "دەسەلات و مەعریفە" کە هەلێزاردەیهکی تاییەتە لەو چاوپێکەوتنەى لەگەڵ فۆکۆدا کراون و لە پەيوەنیدا بە مەسەلەى دەسەلاتەوه فۆکۆ ئاوا باسى جیاوازی خۆى و یەکیکی وەک هیربیرت مارکۆزە دەکات: "من هەر وهه خۆم لە کەسیکی وەک هیربیرت مارکۆزە جیادەکەمەوه، ئەو رۆلێکی زیاد لە حەد بە چەمكى سەرکووتکردن ئەدات. ئاشکرایە دەسەلات شتیکی لاواز و بێتوانا دەبیت گەرھاتو بەتەنھا کاری سەرکووتکردن و داپلۆسین بیت، گەرھاتو بەناوی بەرزەمنیکەوه تەنھا لە میانەى سانسۆرکاری و دەرھاویشتن و رێپێگرتن و بێدەنگکردنەوه کاریکرد و

نابیت به بی پیوه نندییه کانی دهسه لات، گهر مه به سستی ئینسان له م پیوه نندیانه کوی ئەو ستراتیژانه بیته که تاکه کان له پریانه وه هه وئنه دن ئاراسته بۆ هه لسوکه وته کانی ئەوانیدی دابنن، یان هه ر به ته واوی ئەو هه لسوکه وتانه ده ستنیشانکه ن" (ه. س. پ. ل ۱۰۳- ۱۰۴). هه ر له واوی ئەم وه لامه وه راسته وخۆ ئەو دووکه سه ی چاوپیکه وتنه که له گه ل فۆکۆدا ئەنجامه دن ده پرسن: "که واته تو رات زۆر له رای سارته ر جیاوازه، ئەو رای وابوو ده سه لات خراپه یه کی ته مام عه یاره". فۆکۆ له وه لامدا ئەلایت: "به لی. من به هیچ جوړیک رام له گه ل ئەو بۆچوونه دا نییه. (...). ده سه لات خراپه کاری نییه. ده سه لات بریتیه له کۆمه لیک گه مه ی ستراتیژی. (...). ده سه لات له ناو حه زلیکردندا، له ناو عه شقدا، له ناو ئاره زوی جنسیشدا ئاماده یه" (ه. س. پ. ل ۱۰۵).

خوینهر که ئەم دێرانه ی فۆکۆ ده خوینته وه ئەو هه سته ی لادروسته دبیت وه ک ئەوه ی ئەم فه یله سوفه زانیبیتی که سیک ی وه ک کاک مه لا به ختیاری لپه یه دابه یته و نه زانانه و به شیوه یه کی هه ره مه کی قسه ی له و بابه ته ی بۆ هه لده به ستیت که له سه ره وه به خوینه رامان نیشاندا. وه ک ده بینن فۆکۆ له م په ره گرافه دا به ئاشکرا دژایه تی ئەو بۆچوونه ده کات که ده سه لات به سه رکوتکردن یه کسانده کات و به رگریش له و بۆچوونه ده کات که ده سه لات به ره مه یین و پرچوله و گرنگه. له وه لامدا نه وه ی هیربیرت مارکۆزه شدا ده لایت ئەوه ی ده سه لات به سه رکورته ر ده زانیت هه لگری دیدیکی پر مه ترسیه.

بیگومان فۆکۆ ئەو فه یله سوفه نییه که عاشقی ده سه لات بووبیت، ئەو دژایه تییه کی سه ره سه ختی دۆخیک له دۆخه کانی ده سه لاتی کردوه، فۆکۆ ئەو دۆخه ناویده نیت "ده سه لاتی هه می نه نه ی هه مه لایه ن" یان "جله وکه ری ته واوه تی" (ه. س. پ. ل ۸۷ و ۱۰۵). فۆکۆ ده رباره ی ئەم دۆخه تایبه ته ی ده سه لات ده نووسیت "لیره دا په یوه ندییه کانی ده سه لات له باتی ئەوه ی پرچوله و کراوه بن بۆ ستراتیژییه کانی گۆرانی ئەو لایه نه جیاوازه نه ی له ناو ئەو په یوه ندیانه دا ئاماده ن، به ته واوی داخراون و ره قه له لاتون. له کویدا تاکه که سیک یان گروهیکی کۆمه لایه تی توانی په یوه ندییه کانی ده سه لات به ته واوی دابخات، ئیفلیح یان ته واو په کبخات، یان له ریگای ئامرازیکی ئابوری، سیاسی یان سه ربازیه یه وه نه هیلایت بگۆریت و پێچه وانه ببیته وه ئەوکات قسه له هه لومه رجی جله وکردنی ته واوه تی ده که یین" لیره دا هیچ پانتاییه ک بۆ ئازادی نامینیته وه (ه. س. پ. ل ۸۷). که واته فۆکۆ دژایه تی ده سه لاتییک ده کات که داخراوه و هه موو ریگایه کی له گۆران گرتبیت، ده سه لاتییک هیز به کاربه ی نیت، جا چ هیزی سه ربازی بیت یان مۆنۆپۆلیزه ی ئابوری، بۆئوه ی جله وه ی هه موو ئەوانه بکات که له ده ره وه ی بازنه ی ده سه لاتدان. که سیکیش که مه کیک ویژدان و رۆحیه تیکی ئازادیخواز و دیموکراسخوازی هه بیت و عاشقی ده سه لات و ئیفلیحکردنی که سانی دیکه و جله وکردنیان نه بیت، بیدوودلی ئەم دیدیه ی فۆکۆی قبووله. ئەم دیدیه ی فۆکۆ دیدیکه به رگری له ئازادی ده کات دژ به فاشیزم.

خوینهر بۆ دلنیا بوونی زیاتر و شاره زابوونی زیاتر له بۆچوونه کانی فۆکۆ ده رباره ی ده سه لات، ده توانیت ته ماشای ئەم دووکتیبه بکات:

1-Power/Knowledge ed Colin Gordon New York, Pantheon 1980.

به تایبه تی پروانه دوو وتاری Truth and Power و Two Lectures

2- Thomas E. Wartenberg, The Forms of Power: From Domination to Transformation. Philadelphia, Temple University Press 1990.

ئیسنا گه ره اتوو باوه رمان به فۆکۆ خۆی نه کرد و پیمانابوو کاک مه لا به ختیاری له فۆکۆ خۆی باشته ر ده زانیت ئەو چی به رامبه ر ده سه لات و ماناکانی ده سه لات گوتوه و ئەم پیاوه فه ره نسویه به رۆژی رووناک درۆمان له گه لدا ده کات و ده سه لات لای ئەو، وه ک کاک مه لا به ختیاری نیشاندیادوین،

ئاستەکانی دیکەیی دەروەیی لۆکالیشتا قبوولیناکات، ئەو ئینسانەیی لە لۆکالدا زەلیکریت لەدەرەوہی لۆکالیشتا زەلیلە، ئەو کەسەیی لە 'ناکۆکییە لاوەکیەکاندا' گوێی لێنەگیریت 'ناکۆکییە سەھەکییەکانی' بەناسانی لەبیردەچیتەوہ. ئەو منالەیی لە خیزانەکەیدا ئیرادەیی ئیفلیجدەکریت و دەکریتە قوربانی یاسا و بەھاکانی پاتریارکییەت، ئەو ئافرەتەیی لە خیزاندا وەک ئاژەل مامەلەیی لەگەڵدا دەکریت، ئەو قوتابیەیی مامۆستاکەیی وەک کۆیلە ھەلسوکەوتی لەگەڵدا دەکات، ئەو رۆژنامەنووسەیی ھەموو ئەمرەکان لە حیزب و مەسئولەکانییەوہ وەردەگریت، دەبیت یەکەمجار فێربین شەری ئەوہبەکن وەک ئینسان مامەلەیان لەگەڵدا بکریت و ریزی راو بۆچوون و ئیرادە و ویستیان بکریت، ئینجا چاوریانی ئەوہیان لێبکریت 'ناکۆکی سەرەکی' لەگەڵ داگیرکەرانداندا چارەسەرکەن.

با ئەو خالە لای کاک مەلا بەختیار تەواو ئاشکرا بێت کە چارەسەری کێشە لۆکالییەکان چارەسەرێکی یەکسەری و ھەمیشەیی و بۆ ھەتھەتایی نییە، بەلکو چارەسەرێکی رۆژانەییە و بەردەوام پتویستی بەسەرلەنوێ پێداچوونەوہ و بڕیاردانەوہ و چارەسەرکردنەوہ ھەیە. گەر شتیک ھەبیت ناوی دینامیکییەتی کۆمەلایەتی بێت، ئەوا لە بەدەمەوہچوونی کێشە لۆکالییەکاندا یە و لە کردنەوہی چەندەھا دەرگا و پەنجەرەدایە بەرووی لۆکالەکاندا بۆ تەعییرکردن لەخۆیان. بێگومان دروستکردنی فەزایەک بۆ چارەسەرکردنیش چەندەھا سالی پێدەچێ و مەسەلە مەسەلەیی رۆژ و دو رۆژ نییە، بەلام ھەرگیز نابیت بەناوی چارەسەری ناکۆکییە سەرەکییەکانەوہ ئەم مەسەلانە پشتگوێخەری و ھەلگیرین بۆ ئایندەییەک کە کەس نازانیت کەیدیت. من تاسەر ئیسقان باوەرم بەو راستییە کە گروہی دەسەلات لە نیشتمانی ئێمەدا گروہی کردنی ئەم کێشە لۆکالییە بە کێشەیی ھەرەسەرەکی کاری سیاسی و فیکری و کۆمەلایەتی. ئەم کارەش زەحمەتە بەی مسۆگەرکردن و پاراستن و فراوانکردنی تواناکانی قسەکردن و بەرگریکردنی لۆکالەکان لەخۆیان. کە لۆکالەکان بێدەنگران ئەوکات دەبیت کەسێک لەسەرەوہرا بەناوی ھەمووانەوہ و لەباتی ھەموان بیریگاتەوہ و بڕیاربەت، ئەوکات خۆمان بەدەستی خۆمان دنیا یەک دروستدەکەین کەتێیدا بەردەوام ئازادیمان لێدزریت. ئەزموونی بەس چییە جگە لە ئەزموونی داخستن و بێدەنگکردن و قروقەپ پیکردنی ھەموو لۆکالەکان تاسنووری لەناو بردن و تەفرۆتووناکردنیان. لە لۆکالەکاندا خەلک "دەبیت مافی قسەکردن و خەیاالی سیاسیان پێدەریتەوہ، ئینجا لەوانەییە بشیت ھەلومەرجی شتەکان تازەبکریتەوہ. لەدۆخێکی وادا کەس ناتوانی بۆ کەسی دیکە و لەباتی کەسی دیکە قسەبکات و بڕیاربەت، ھەرکەس خۆی دەبیتە پارێزەری خۆی و خۆی داوا و بەرگری لە مافەکانی خۆی دەکات.

بێگومان ئەم قسانە مانای ھاتنەکایەیی ھەلومەرجی کەس بە کەس نەبوون و فەوزا و قەیران نییە وەک کاک مەلا بەختیار دەیووت بەخوینەری بەسەلینیت. کێشەیی ھەرەسەرەکی ولاتیکی وەک عێراق بەردەوام لەوہدایە کە ھەمووشتیک لەسەرەوہرا بڕیاری لەسەر ئەدریت و ئەوہی مافی قسەکردن و رادەربڕین و بێکردنەوہی نەبیت خودی کۆمەلگا خۆیەتی. لە کوردستانیشدا کەس داوا ی ئەوہ ناکات دەسەلاتی مەرکەزی لاواز بێت، کەس نالیت کورد نابیت شوین و جێی خۆی قایم و بەھێزکات، بەلام بەھێزبوونی دەسەلاتی مەرکەزی بەی بەھیزی دەسەلاتە لۆکالییەکان و ھەمیکە گەورەییە. دواجار ئەوہی کە دەتوانیت بەرگری لە دەسکەوتەکانی راپەرین بکات ئەو چەندکەسەیی ناو سەرکردایەتی حیزبە سیاسیەکان نین، بەلکو خودی خەلکی کوردستان، ئەو خەلکانەن کە نە "لەسەرەوہ" و نە لە "مەرکەزدا" دەژین، بەلکو لە لۆکالەکاندا دەژین، لەناو خانە کۆمەلایەتیە جیا جیاکانی نیشتمانی ئێمەدا دەژین. جائەگەر ئەمانە لەبەردەمی ئەزموونیکدا نەبن قایلی بەرگری لێکردنیت، ئەگەر ئەمانە ھەستەنەکن کێشە لۆکالییەکانیان بونەتە کێشەیی ھەرەسەرەکی سیاسەت لە ولاتی ئێمەدا و ھەستەنەکن ئیرادە و عەقل و خەیاالیان ساتە کراوەکانی ئازادی دەژین، و ھەمە چاوەروانی بەرگری لێکردنیان لێبکریت. گەر ئەمانە لە لۆکالییەکاندا نەیان توانی بەرگری لەخۆیان بکەن، نەیان توانی ئیرادەگەرمانە لەسەر دنیا ی خۆیان دەستبەکارین و بجولین، و ھەمە بەناوی

چارەسەرکردنی ناکۆکی سەرەکییەوه چاوەڕوانی ئەوەیان لێکریت لەدەرەوهی لۆکالەکاندا بەرگری لە مەسەلەیهکی دیکە بکەن. لەراستیدا لێکدی جیاکردنەوهی لۆکال لە مەرکەز هەلەیهکی مەنەهەجی و فیکری تیوریهکی سیاسییە که لەمێژە لەرووی سیاسییەوه گیانی دەرچوو، لۆکال و مەرکەز بەسەدان کەنالی جیا جیا بەیهکدیەوه بەستراونەتەوه و لەناو یەک فەزای سیاسی و مەعریفی و فیکری و دەسەلاتدا دەجولێنەوه، ئەم فەزایە وەک گشتیک نەگۆرێت و وەک گشتیک دیموکراتیزە نەکرێت، ئەم فەزایە لە خوارەوه رادیکالانە دەسکاری نەکرێت و سنووری گۆرانی خانە کۆمەڵایەتیە جیا جیاکانی نەکریتەوه، ئەوکات جگە لە پاراستن و سەرلەنوێ بەرەمپێنانەوهی بونیاده پاتریارکی و نادیموکراتی و نایەکسانەکان هیچ دەرەنجامێکی دیکە نادن بەدەستەوه. ئەوکاتە هیزیک دیت و بەناوی موقەدەسیکی دەرەکییەوه، لەجۆری چارەسەرکردنی ناکۆکییە سەرەکییەکان، دەخواریت دەم و ئیرادە و ئازادی هەموومان داخات.

سەیر لەوەدایە لە کۆمەڵگایەکی تاسەر ئیسقان پاتریارکی وەک کۆمەڵگای ئیمەدا کاک مەلا بەختیار ئەم قسانە من بە بانگێشە بەرەلایی دەزانیت، ئەو داوادمەکان منالان گۆی لە باوکانیان بگرن و قوتابیانیش لە مامۆستایان و ژنانیش لە پیاوان، وەک ئەوهی لە کۆمەڵگای ئیمەدا منالان و قوتابیان و ئافرەتان ئەوتەهێ هەن ئازادانە دوابن و بەزیادەوه مافیان هەبووی و ریزی ئیرادە و پا و بریاری گەورەکانیان نەکریت. ئەگەر فۆکۆ ئەم داواکارییانە لە کۆمەڵگای فەرەنسی هەبیت که کۆمەڵگایە که هەزارانجار لە کۆمەڵگای کوردی کراوتەر، بۆ دەبیت مارکسییەکی وەک کاک مەلا بەختیار ئەم داواکارییانە بۆ سلیمانی و هەولێر و دھۆک پێزیادەرووی و جاردانی بەرەلاییبیت. پیمسەیرە پیاویک خۆی بە نوێنەری فیکری دیالکتیکی بزانتیت و بشلیت تا ئیستا خەباتی بۆ دەکەم تراژیدیای لەم بابەتە بە کۆمەڵگایە کە بفرۆشیت که لەهەموو خانەیهکی کۆمەڵایەتیدا پێویستی بە کرانەوه و گۆران و دەسکاریکردنی رادیکال هەیه، ئەم قسانە کاک مەلا بەختیار گوتاری هیزە هەرە تەقلیدیەکانی کۆمەڵگای ئیمە وەبیر خوینەر دەخەنەوه که بەردەوام هاواری ئەویانە ریزی گەورەکان بگرن و لەخەت لاندەهین و ئەوەمان لەباندەچیت که بەهەشت لەژێر پێی دایکاندایە. ئەم جۆرە داواکارییانە داواکاری هیزە هەرە تەقلیدیەکانی دنیای ئیمەن، بۆچوونی هەموو ئەوانەن که هەر دەسکاریکردنیکی پێوەندیەکان و هەر داواکارییەکی کۆمەڵایەتی بە بەرەلایی و مەترسی بۆسەر کۆمەڵگا لێکدەدەنەوه، نەک بۆچوونی یەکیک پێیوابیت پەیرهوی لە فیکری دیالکتیکی دەکات.

دواجار ناکۆکی گشتی ئیمە لەگەڵ داگیرکەراندایە لەسەر چییە؟ ئایا لەسەر ئەو نییە که داگیرکەرەکان بەریان بە ئازادی ئینسانی ئیمە لە هەموو لۆکالەکانی ژیاکاندا گرتو؟ ئایا لەبەر ئەوه نییە که داگیرکەرەکان ناھێلن هیچ کەسێک لە هیچ بوارێکی ژیاکانی خۆیدا ئازادانە بژی و بنووسن، ئەو فۆرمە بە ژیاکان و زیندەگی خۆی بدات که خۆی هەلیدەبژێریت، ئەو شتەنەبلیت که باوهری پێیەتی، بەزۆر چەپلە پێلێندەرئ و بەزۆر کار و کردەوه و داواکاری نابەجێ بەسەردانەسپی و بیحورمەتی بەرامبەر نەکریت؟ بەزۆر نەبریت بۆ کۆر و مەسیرەو پرسە؟ بەزۆر لەم بەشی نیشتمانیەکییەوه دەرەنکریت بۆ ئەو بەشی و بەهەقی خۆی مافی کارکردن و گەشەکردنی وەزیفی و ژیاکی هێمن و دنیاکەری هەبیت؟ ئایا ناکۆکی سەرەکی ئیمە ئەو ناکۆکییە نییە که بەهۆیەوه داگیرکەرەکان لێناگەرێن ئیمە لە ناو مال و شوینی ئیش و سەر جادە و قوتابخانە و ناو کارگە و شەقامەکاندا وەک ئینسانی خاوەن کەرەمەت و خاوەن ماف و خاوەن ئازادی بژین؟ بەم مانایە جیاکردنەوهی لۆکال لە مەرکەز، لاوهکی لە سەرەکی هەلەیهکی تیوری گەورەیه و وەک ووتم سەر بە تیوریهکی سیاسی دیاریکراوه که لەمێژە بەدەست کەمخوینیکی تیوری و فیکری و فەلسەفییەوه دەنالیئیت. ئایا شەری لۆکالی ژنان لەگەڵ یاساکاندا، شەری منالان لەگەڵ هیرارکییەتی پروکینەری خیزاندا، شەری گەنجان، کچان و کوران، لەگەڵ ئەو بەهاو ئەخلاقییەت و کەسانەدا که بەر بەتیکەلپوون و یەکدیبینین و

ئیکدیگەشەشتەیان دەگرن، شەری زیندانیان لەگەڵ یاساکانی ناو زینداندان، شەری ئەو رۆژنامەنووسە بەرپۆشەبەرەکی ئاراستەى جۆلەى قەلەمەکەى دەستنیشانداکات، شەری ئەو دوکاندارەى باج خەریکە سەرلەبەرى ژيانى دەخوات، شەری ئەو قوتابییەى حیزبى نەبیت لە خویندنى بالا وەرنگیریت و شانسی دۆزینەوێ کارى نەبیت، شەری نووسەرانیکی بیانەوێت ریز و حورمەت بۆ نووسین و خوینەر بگێرنەو، ئایا ئەمانە شەری ئازادى نین، ئەمانە شەرە راستەقینەکانى کۆمەلگای ئیمە نین دواى دەسەلاتى کوردی؟ ئەى داخۆ ئازادى چىیە؟ ئازادى هەر ئەوێیە لەباتى ئەفسەرەکانى بەعس ئەفسەرى کوردیمان هەبیت و لەباتى مۆنەزەمەکانى جاران مۆنەزەمەى حیزبە کوردیەکانمان هەبیت؟ ئایا پرۆژەى ئازادى پرۆژەى دەسکاریکردنێکی رادیکالى خانە جیاجیایکانى کۆمەلگا و یاسا و پەيوەندییە کۆمەلایەتیییەکانى ناو ئەو خانانە نییە بەئاراستەى هەرچى زیاتر کرانەو و دیموکراتیزەکردنى فەزا جیاجیایکانى ناو؟ ئایا شەری ئازادى شەری دەسکاریکردنى کۆمەلگایە یاخود شەری گۆرینی مەسئولەکانە؟ بەباوهرى من ئینسان پێویستناکات باوهرى خۆى بە دیالکتیک بەت بە ئەوێ پرۆژەى ئازادى کورتتەکاتەو بە پرۆژەى گۆرینی مەسئولەکان.

رەنگە کاک مەلا بەختیار لێرەدا لێمانبیتە دەنگ و بلیت کیشەى کورد کیشەىکی سیاسییە و بەلام ئەم کیشە لۆکالیانە کیشەى سیاسى نین و کیشەى کۆمەلایەتین. بەرامبەر بەم دیدە دەلێم هەموو ئەوکیشانەى لە لۆکالەکاندا ئامادەن کیشەى سیاسى، چونکە راستەوخۆ وابەستەى ژيان و قازانج و کەرەمەتى ئەو خەلکانەن کە پێیانەوێ گێرۆدەن. دواجار چۆن دەتوانین کۆمەلایەتى لە سیاسى و سیاسى لە کۆمەلایەتى جیاکەینەو، هەموو کۆمەلایەتیەکی سیاسییە و هەموو سیاسییەکی کیشەى کۆمەلایەتیە. چارەسەرکردنى ئەو کیشانە لەپەسکاتدا وابەستەى مەملانییەکی کۆمەلایەتى و سیاسى رۆژانەى کە لەسەرێکەوێ رێ بەهاتنەوێ داگیرکەرەن دەگرت، لەسەرێکی دیکەشەوێ رێ لەو دەگرت نەهێلێت هەمان مۆدیلى دەسەلاتى داگیرکەرەن لە کوردستاندا بنیادبنریت. کاک مەلا بەختیار بەم هەلۆیستەى دەچیتە ریزی ئەوانەوێ کە بەردەوام داوا دەکەن شتەکان هەلگرین بۆ ئایندە. لەئێستادا داوا نەکەین دەسەلات رۆژانە دیموکراتیزەکرت، داوا نەکەین ئینسان فیرى بەرگریکردنیت لە مافەکانى خۆى لەناو لۆکالەکاندا، داوانەکەین کۆمەلگایەکی کراوێ دروستکەین تێیدا سیاسەت بە زمانى کیشەکانى ئەو کۆمەلگایە قسەبکات نەک بە زمانى تەئجیلکردنیان، کەچى بەردەوام باس لە ئازادى و دیموکراسیەت و کۆمەلگای مەدەنیش بکەین. خۆمان بە نوینەرى فیکرى دیالەکتیکی بزانی و فەیلەسوفیکی وەک فۆکۆ بە دۆزمنى رۆشنگەرى و دیموکراسى و مەدەنییەت ناوونوسکەین. ئیمە وەک میلەت، ئەگەر ئایندەیهکمان هەبیت، وابەستەى ئەوێ چى لە ئێستامان دەکەین، رۆشنگەر بوونیشمان لەوێ نایەت کى نوینەرى فیکرى دیالکتیک و کى دۆزمنى فۆکۆ و کى بە قسە دلسۆزى کورد و کوردستانە، رۆشنگەر بوونمان لە توانای قسەکردنمان لەسەر ئێستاییبوونمانەوێ دیت، گەر ئێستامان نەکەینە ئێستایەکی دیموکراسى و ئینسانى ئیمە لەم ئێستاییبوونەدا ئینسانى خۆى نەزى و هەستەنەکات سەردەمى بەکارخستنى ئیرادەى خۆى دەزى، ئەگەر پێمانوابیت ئەوێ ئیمە لەئێستادا داوایدەکەین لە سویدیش داواناکرت، ئەوکات بەرلەوێ قەبرى دیموکراسیەت هەلکەنین بەدەستى خۆمان قەبرى ئەو دەسەلاتە هەلکەنین کە ئێستا لە ئارادایە. دواجار ئەگەر هیزتیکى ناوێکیش هەبیت بتوانیت ئەم دەسەلاتە بپارێزیت خەلکى خاوەن ئیرادەى ناو لۆکالەکانى کۆمەلگای ئیمە، نەک ئەوانەى داواى پاراستن و مانەوێ پاتریارکیەت دەکەن. ئەوێ دەبیت زۆر بەتوندى دژى راوەستین ئەو دیدە نادیموکراتى و ناشیپلگى پر مەترسییە کە دەخوایت لەژێر دروشمى چارەسەرکردنى ناکوکییە سەرەکیەکاندا مەسەلە گرنگەکانى کۆمەلگای ئیمە بۆ ئایندەیهکی نەناسراو تەئجیلکرت. لەراستیدا من نازانم دواى دەسال حوکمى کوردی لە کوردستاندا کام کیشە بۆ کام ئایندە هەلگرین؟

کیشە سەرەکییەکانی ئەم ساتەوهختە خەلکی ئێمە چەندە کیشە مەرکەزین بەهەمانئەندازەش کیشە لۆکالین، وەک گۆتم ناکریت ئەم دوو لایەنە لەبەگدی جیاکەینەوه. ئەم کیشانە لەزۆر ڕووهوه وابەستەیی ئەوەن چۆن دەسەلات لە کۆمەڵگای ئێمەدا دابەشکریت، چۆن بەر بەوبەگیریت تاکەکەسیک، تاقمیک، بنەمالەیک هەموو بریارەکان مۆنۆپۆلنەکەن، چۆن ئابووری ئێمە ئازادکریت، چۆن فەزای ناو خۆیندنگا و کارگە و شوینەگشتییەکان دیموکراتیزەکرین و نەهیلریت حیزب وەک مولکی خۆی مامەڵەیان لەگەڵدا بکات، چۆن پەییوەندییەکانی ناو خیزان دەسکاریکەین، چۆن وەرزش لە هیرارکییەت و سیاسەت دەریابیت، چۆن ڕۆژنامەگەری لە عەقڵییەتی حیزبی ئازادکەین، چۆن پەییوەندی نیوان نێر و مێ بەشیپۆهیکەکی هاوچەرخانە ڕیکخەینەوه، چۆن ئافەرت وەک بوونەوهریکی کەمڵ لەهەموو رەهەندەکانی ژياندا ئامادەبیت و منال مافی ئەوهی هەبیت منالی خۆی دوور لە میلیشیایکانی حیزب و هیرارکییەتی پروکینەری ناو خیزانەوه، بژی؟

وێک دەبینین هەموو ئەمانە بەبێ شەر و مەلانی لۆکالییەتی هەموو ئەوانەیی لەو لۆکالانەدا بێدەنگ و بێمافن، مەحالە. بۆیە ئەوهی ئەمرۆ ئێمە وەک نان و ئاو پێویستمان پێیەتی ئەو تێورانەیی دەسەلاتن کە تۆری پێادەکردنی دەسەلاتمان لەهەموو خانە کۆمەڵایەتیەکاندا بۆ ئاشکرا دەکەن، نەک ئەو دیدە سادەییە کە پێماندەلێت با هەموو کیشەکانمان لەیادکەین، چونکە کیشەییەکی سەرەکی دیکەمان هەیە. ڕیگرتن بە گەڕاندنەوهی دەبابەکانی بەعس بۆ کوردستان و ڕیگرتن لەوهی ئاین هەموو ژيانی ئینسانی ئێمە بخوازێت بەک پرۆژەن، بەجێهێشتنی مۆدیلی بەعس و بەجێهێشتنی هەموو ئەو ڕووکەرە تەقلیدیەکانی دەسەلات کە دەخوازیت ئینسانی ئێمە جەلەوکات بەک پرۆژەن، ئەو پرۆژەییە لە لۆکالەکاندا ئیرادەیی ئینسانی ئێمە پەکدەخات و بەر بەهەموو توانایەکی مەلانییەکان و سەرەخۆبوون و عەقڵانیبوونی لێدەگریت دواجار دنیایەکی دروستدەکات لەسەر هەمان مۆدیلی داگیرکەرەکان، مۆدیلتیک کە کاک مەلا بەختیار دەلێت ئێمە کیشەیی سەرەکیمان لەگەڵدا هەیە.

کۆتایی

لەکۆتاییدا جارێکی دیکە دووپاتی دەکەمەوه، نووسینی ئەم وەلامە بە مەبەستی شکاندن یان خراپکردن نییە و نەبووه بەرامبەر بە کەسی کاک مەلا بەختیار، وەک ووتیشم ئەم وەلامە ڕووبەرپرووی ئەو کاک مەلا بەختیارە ناکەمەوه کە کاری سیاسی دەکات و من لە نزیکەوه وەک سەرکردەییەکی سیاسی ناسیومە، بەلکو ڕووبەرپرووی ئەو کاک مەلا بەختیارە دیکەیی دەکەمەوه کە خۆی وەک تیوریست و لێزانێکی بواریەکانی فیکر و فەلسەفە و مێژوو رەخنەیی ئەدەبی و زمانناسی و فیکری سیاسی و دیالکتیک و ئارکیۆلۆژیا و جینالۆژیا و مۆدیرنە و پۆست مۆدیرنە و یۆنانی کۆن و سەدەکانی ناوەرەست و ئیسسلام و ڕۆژەهەلات و ڕۆژئاوای هاوچەرخی و چەندان بواری دیکەیی لێکۆلینەوه پێشنياردەکات. کیشەیی سەرەکی ئەم کاک مەلا بەختیارەشی لەوهادایە ئەو هەموو هەلە و شێواندینانەیی کە لەم نووسینەدا نیشانماندا، وەک فیکر و مەعریفە و خۆیندەوهی فەلسەفی و زانستی بە خۆینەری کورد دەفرۆشیت. کاتیکیش پێدەلێن کاکێ برا جیاوازییەکی گەوره، هێجگار گەوره، لەنتوان کاری فیکری راستەقینە و خۆتەیی ناو کۆبوونەوه حیزبیی و جەماوەرییەکاندا هەیە ئیدی ئەو دەستدەبات کتیبی گەوره و "نەفەسدریژ" دژ بە گۆقاری رەهەند و نووسەرەکانی رەهەند دەنووسی و کورد لەوه ئاگادار دەکاتەوه کە "ستراتیژییەتی هەژمونگەری" لە ئارادایە، ئەو راستییە بۆ کورد ئاشکرا دەکات کە کۆمەڵێک نووسەر پەیدا بوون نە ڕیژی کەس دەگرن نە ڕیژ بۆ هیچ شتیکی پیرۆز دادەنێن و دژی کورد و مێژووی کورد و حیزبی کورد و ئەزموونی ئازادیی کوردن. کاتیک کەسیک ئەو دەبەها هەلە گەوره و کوشندانە ئاشکرا دەکات کە نووسەرانی زۆری لەبابەتی کاک مەلا بەختیار دەیانکەن، لەباتی بەخۆداچوونەوه و هەولدانێ فێربوون و خۆیندەوهی زیاتر و ناسینی

حهجم و قهبارهی مهعريفی خوځيان، هاواردهکهن ئەمانه دژی کوردن، دژی سياسهتن، دژی حيزبن، دژی دهسه لاتی مهركهزین و ساردوگه رمی پوژگاربان نه بيبیوه و باشیان بۆ لواوه و مهترسیدارن بۆسه نه وهی نووی و هتد... من له خوینه ر دهپرسم کۆ پیزی کۆ ناگریت؟ ئیمه ریزی فیکر و مهعريفه و پوژشبییر و پوژشبییری ناگرین یان کاک مه لا بهختیار و ئەوانه ی وهک کاک مه لا بهختیار بی هیچ سه مینه وهیه کی مهعريفی له سه ر زحمه تترین بابته کانی فیکر ده نووسن. ئیمه گالته به عه قلی خوینه ر و تواناکانی خوینه ر و پوژشبییری کوردی ده کهین یان کاک مه لا بهختیار، ئیمه ده مانه ویت خوینه ر به هه له گه مارۆدریت و نه هیلریت خه یال و بییر و توانا عه قلییه کانی بکریته وه یان کاک بهختیار؟

من له به رده م ئەم قسانه ی کاک مه لا بهختیار و چه ندانی دیکه ی وهک ئەودا هیچ نالیم ته نها ئەوهنده نه بیت که خویندنه وهی قوول و ناسینی فیکری به شه ری و فیربونی مه نه هجی بییرکرنه وه و کردنی نووسین به جوړیکی قورس له به رپرسیاریهت و په یامیک شوینی پیز، زحمه تترین کاریکه ئینسان بتوانیت به رپرسیارانه پیمان ه لسیه ت. بۆ ئەم مه به سه ته ئینسان ده بیت سالانیکی دریزی عومر ته رخانکا و رهنجیکی به رده وامی خویندنه وهی مه نه هجی یانه و به خۆدا چوونه وه و ده ول مه ندکردنی ئامرازه کانی بییرکرنه وه و ته عبیرکردن بدات. کاری فیکری زۆر جیاوازه له قسه زانی و خوتبه دان و حوکمدانی بیبناغه. فیکر له کوئ و نووسینی ئینشا و فرۆشتنی هه لویستی سیاسی کرچوکال و پیزکردنی رستیک تۆمه تی نابه جی له کوئ؟ کاری فیکری پتووستی به تیرامان و خویندنه وهی به رده وام و ورد و ده ستپاکی و پیزلینانی خوینه ر و فیکر و مهعريفه و مه نه هج هه یه، ئەوهی ئەم سیفه تانه ی تیدا نییه و اچا که توخنی ئەم کارانه نه که ویت و سه ر له خوئ و له خوینه رانیس نه شیوتیت.

سه رنج:

* پروهانه: مه لا بهختیار، دیوکراسی له نیوان مۆدیرنیتته و پۆست مۆدیرنیتته دا. له بلا و کراوه کانی بنکه ی نه ده بی و پرونا کبیری گه لا ویت. سلیمانی ئابی ۲۰۰۰.

* ئەم نووسینه به شیکی که می ئەو هه لسه نگاندنه ره خه بییه که له سه ر کتیبه که ی (کاک مه لا بهختیار) م نووسیوه. هیوادارم له ئابنده یه کی نزیکدا سه رجه می رانانه کانم وهک کتیبیکی سه ره خۆ بخمه به رده ستی خوینه ران.

سه رچاوه کان

- 1- Christoph Delius en Matthias Gatzemeier, Geschiedenis van de Filosofie, van de klassieke oudheid tot heden. Könemann, Keulen 2000.
- 2- Denise de Costa, Spreekende stiltes, een postmoderne lezing van het vrouwelijke schrift van Irigaray-Kristeva- LyotardKok Agora 1989
- 3- Didier Eribon, Michel Foucault, een biografie. Van Gennep Amsterdam 1989.
- 4- Dominiq Floscheid, Van de Middeleeuwen tot nu, 1998 Uitgeverij Aristos bv, Rotterdam

- 5- Geoff Danaher, Tony Schirato and Jen Web: Uunderstanding Foucault.. SAGE Ton publications. London 2000.
- 6- Kees van der Pijl, Wereldorde en Machtspolitirk, visies op de internationale betrekkingen van Dante tot Fukuyama. Het Spinhuis Amsterdam 1995. (p 42-45)
- 7- Linsen, Actualiteitsanalyse in het voetspoor van Michel Foucault. In: red. Erik Heijerman & Paul Wouters, Crisis van de Rede? Perspectieven op cultuur. Van Gorcum, Assen 1992.
- 8- Machiel Karskens, Foucault/ Waarheid als Macht. Te Elfder Ure 37/38 september 1986.
- 9- Michel Foucault, De Woorden en de dingen: een archeologie van menswetenschappen/ Baarn, Amboboek 1984.
- 10- Michel Foucault, Remarks on Marx. semiotext (e) Columbia University USA 1991
- 11- Michel Foucault, Brekbare vrijheid. De politieke ethiek van de zorg voor zichzelf. Boom/Parresia Amsterdam 1998.
- 12- Michel Foucault, Ervaring en Waarheid. Ducco Trombadori in gesprek met Michel Foucault. Te Elfder Ure. 1985.
- 13- Michel Foucault, Power-knowledge : selected interviews and other writings 1972-1977 / [by] ; ed. by Colin Gordon ; et al.] Brighton : Harvester Pres 1980
- 14- Serna Weiland, De Mens in de Filosofie van de Twintigste Eeuw. ErikMeulenhoff/Kritak Amsterdam, 1999
- 15- Spectrum filosofie: personen en begriepen van Atot Z. Spectrum. Utrecht 1999.

١٦- مهريوان وريا قانيع، دهسهلات و جياوازي، كۆمهله وتار. دهزگاي چاپ و پهخشي سهردهم. سليمانى .٢٠٠٠